

رسالہ تدویم گیا (۱۹۳۱ء — ۱۹۴۹ء) سے انتخاب ۱۶

نامینک رفقاں ضائع نہیں

# اسلامی تہذیب و ثقافت

۲

خدا بخش اورینٹل پبلیکیشنز لاہور، پٹنہ

۲۹۷۷۹۰۶

۱۵۸ ج

۹۵۷۷۷۱

جلد ۲

سال اشاعت : ۱۹۹۹ء

قیمت : تھوڑے

غیر مالکیلیئے : پانچ ڈالر

طابع و ناشر :- خدابخش اور نیٹل پبلک لائبریری، پٹنہ

## حرف آغاز

ہماری اشاعتی پالیسی رہی ہے کہ کتابوں کے علاوہ رسالوں کے انتخابات بھی شائع کیے جائیں جو علم و ادب کی ترویج اور تحقیق و تدوین میں معاون ثابت ہوں۔ لہذا اردو کے اہم اور قدیم رسالوں کے موضوعی انتخابات شائع کیے جاتے ہیں۔ رسالہ "ندیم" گیا کا شمار نہ صرف بہار بلکہ ہندوستان کے موقر رسالوں میں ہوتا تھا۔ یہ ۱۹۳۱ء سے نکلنا شروع ہوا اور ۱۹۴۹ء تک جاری رہا۔ اب تک اس کے انتخابات کی چار جلدیں منظر عام پر آچکی ہیں۔ یہ سلسلہ ہنوز جاری ہے۔

"اسلامی تہذیب و ثقافت" کے عنوان سے دو جلدیں پیش خدمت ہیں۔ اس انتخاب میں جو مضامین شامل ہیں، ان میں بلا کا تنوع اور بول چال موٹی ہے۔ ان کے لیے ایک نام تجویز کرنا بہت مشکل تھا۔ اسلامی تہذیب و ثقافت بہت وسیع عنوان ہے اور یہ اس مجموعے کے مندرجات کا پوری طرح احاطہ کر لیتا ہے۔

ہم نے جدید کتابت کی بجائے عکسی شکل کو اس لیے ترجیح دی ہے تاکہ یہ احساس رہے کہ اصل رسالے ہی کا مطالعہ کیا جا رہا ہے۔ علاوہ ازیں متن کی صحت بھی برقرار رہے۔ توقع ہے انتخابات کا یہ سلسلہ لائق پذیرائی ہوگا۔

—•— حبیب الرحمن چغتائی

3.  
4  
5  
6

# فہرست

|    |                             |  |
|----|-----------------------------|--|
| ۱  | سید احمد بہاری              | عربی تہذیب   |
| ۴  | خواجہ محمد عبد المجید دہلوی | خالص عربی سیاست  |
| ۹  | مسعود عالم ندوی             | جمہوری آزادی   |
| ۱۴ | صدیقی غلام مصطفیٰ تبصر      | عربوں کے جذباتی معلومات                                      |
| ۱۹ | سید اختر حسن                | مغربی تمدن کا اثر اسلامی ممالک پر                            |
| ۲۴ | مسعود الرحمن ندوی           | عرب کے چند غیر مسلم سیاح                                     |
| ۲۷ | سید حسین امام               | حضرت امام حسین نے شہادت کیوں قبول کی                         |
| ۳۱ | ادارہ ندیم                  | حضرت امام حسین نے شہادت کیوں قبول کی                         |
| ۳۵ | محمد طیب عثمانی             | حضرت عمر بن عبد العزیز                                       |
| ۳۸ | ادارہ ندیم                  | عرب کی چند کنیزیں جنہوں نے نام پیدا کیا                      |
| ۴۲ | سید ریاست علی ندوی          | جمیلہ: قدیم عرب کی شہرہ آفاق مغنیہ                           |
| ۴۵ | " " "                       | سلامہ و حبابہ: دو عرب گائے والیاں                            |
|    |                             | جن کا اسلامی خلافت پر قبضہ تھا                               |
| ۵۰ | عبدالسلام ندوی              | مسلمان سلاطین و امرا کے اخلاق پر ایک نظر                     |
| ۶۳ | " "                         | دور عباسیہ کا اخلاقی اثر علوم و فنون پر                      |
| ۶۸ | عبد الحلیم ناظم درکھنگوی    | ہارون الرشید اور شارلیمین: کیا ان میں کوئی سیاسی تعلق تھا    |
| ۷۱ | فخر عالم                    | ہارون رشید اور شارلمان کے تعلقات پر موقر الہلال مصری کا خیال |
| ۷۴ | خواجہ عبد المجید دہلوی      | جعفر برکی  |
| ۷۸ | سید ریاست علی ندوی          | عرب مامونہ: خلیفہ مامون رشید کی مشہور محبوبہ                 |

پانچ

|     |                              |   |
|-----|------------------------------|---|
| ۸۲  | معین الدین دردائی            | اسپین موجودہ خاڑج جنگی سے پہلے                          |
| ۸۸  | سید ریاست علی ندوی           | اسپین کا ایک نامور اسلام حکمران: خلیفہ عبدالرحمن الناصر |
| ۱۰۲ | سید محبوب احمد وارثی         | افغانستان جنگ عظیم کے بعد                               |
| ۱۰۷ | مسعود عالم ندوی              | سید جمال الدین افغانی                                   |
| ۱۰۹ | محمود بریلوی                 | حضرت علامہ سید جمال الدین افغانی                        |
| ۱۱۷ | پروفیسر محمد مسلم عظیم آبادی | البانیہ: یورپ کی ایک ننھی سی سمیت جان حکومت             |
| ۱۲۶ | " " "                        | شاہ احمد زودخ کی شادی                                   |
| ۱۲۸ | سید علی مظفر امام            | شاہ البانیہ کی بہادر دی عورتوں کے ساتھ                  |
| ۱۳۱ | سید محبوب احمد               | ایران: رضا شاہ پہلوئی کے دور حکومت میں                  |
| ۱۳۶ | ثاقب عظیم آبادی              | رضا شاہ پہلوئی کی داستان محبت                           |
| ۱۳۹ | پروفیسر محمد مسلم عظیم آبادی | یوتس کی کشمکش   |
| ۱۴۲ | مظفر گیلانی                  | موجودہ جنگ کے اہم محاذ۔ جبرالٹر اور اس کی سرگزشت        |
| ۱۴۵ | مسعود عالم ندوی              | نویز عراق اور اس کا پہلا بحری بیڑہ                      |
| ۱۴۸ | پروفیسر محمد مسلم عظیم آبادی | دنیا کا سب سے پرانا شہر                                 |
| ۱۵۳ | حکیم سید احمد اللہ ندوی      | سامرا   |
| ۱۵۷ | عبدالسلام ندوی               | غرناطہ کے جشنِ فتح پر ایک عرب سیاح کے تاثرات            |
| ۱۶۰ | زخشاں ابدالی                 | کراچی   |
| ۱۶۳ | منصور کاکوی                  | مصر کی نئی سیاسی تشکیلات                                |
| ۱۷۱ | حکیم سید احمد اللہ ندوی      | سلطان نور الدین زنگی                                    |
| ۱۷۷ | فخر عالم                     | اسماعیل پاشا کے محلات کی زندگیاں                        |
| ۱۸۲ | عبدالرحمن ناصر               | محمد علی پاشا   |
| ۱۸۶ | سید ولایت اصلاحی             | شیخ محمد عبدہ   |

سات



۱۸۸

ادارہ ندیم

مسلمان اور ریاضیات

۱۹۳

بنی احمد اصلاحی

علم طب اور مسلمان

۲۰۶

محمد ناظم ندوی

اسلام چین میں

۲۱۶

بدرالدین چینی

مسلمانان چین کی سابقہ غفلت اور موجودہ بیداری

بسم اللہ الرحمن الرحیم  
مجلس تفسیر  
پیشانیہ  
پیشانیہ  
پیشانیہ



# عربی تہذیب

(ماخوذ از اپج - جی - ولس)

آؤ بھکت ہوتی رہی یہ یونانی طبع ماہر تھے، ہنرمند کے وقت میں ان میں کے بہترے مسلمان ہو گئے تھے اور اہلبندگی میں سے ساری سلطنت میں چھائے ہوئے تھے، علم ریاضی میں بھی یہ کافی جہارت رکھتے تھے، عربوں کی تعلیم کا مبادیہ گرچہ بہت اعلیٰ نہ تھا تاہم عربوں کا ومانع ذہانت اور تیزی میں اپنی تپ شال ہے، جب انکا انستہرین معلموں سے سابقہ پڑا تو انہوں نے بہت جلد تعلیم حاصل کر لی اور اس تعلیم میں کافی اضافہ کیا، عربوں کے اساتذہ یونانی تعلیم پائے ہوئے ایرانی ہی نہ تھے بلکہ ہندی بھی تھے، یہودیوں کی تہذیب و معاشرت بدلتا ہوا تہذیب مشرق کے اکثر بڑے شہروں میں یہ پائے جاتے تھے، عربوں کا ومانع سے سابقہ پڑا اور دونوں نے ایک دوسرے سے فائدہ اٹھایا، عربوں نے یہودیوں سے بہت سی نئی باتیں سیکھیں اور یہودیوں کا ومانع بھی پورے عربوں کے اثر سے بھٹی ہو گیا۔ یہودی اپنی زبان کی ناجائز ہندی ذکر کرتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ آج اسلام کے ہزار برس قبل وہ اسکندریہ میں یونانی زبان بولتے تھے اور اب اسلامی دور میں وہ عربی بولنے لگے۔

اس کے علاوہ عربوں کے تعلیمی مبادیہ زمانے کا ذریعہ ہندوستان بھی کہا جا سکتا ہے، بعض لوگوں کا خیال ہے کہ بطور ریاضی میں عربوں نے ہندوستانوں سے بہت کچھ سیکھا، یہ خیال کہاں تک صحیح ہے، یہ ایک

عربوں کی ذہنی ارتقاء کا دوسرا اسلام کے ساتھ ہی شروع ہو گیا اور تھوڑے ہی دنوں میں عربی تہذیب نے یونانی تہذیب کی بجگلی، محمد علی اللہ علیہ وسلم کی ہشت کے قبل ہی سے، اہل عرب کے دماغوں میں ترقی کی آگ سلگ رہی تھی، لیکن اسلام کے بعد آگ اس زور و شور سے بڑھ گئی کہ اسکا جواب شاید یونانی تہذیب کے سوا کسی اور نہیں دیکھا ہے، عربوں نے لوگوں میں علم کی بستہ کا شوق نئے سرے سے پیدا کر دیا اور وہ تو یہ ہے کہ اگر اہل یونان جتنی سلطنتوں میں سائنس کے ابراہا باہر کھانے کے سختی میں تو اہل عرب اسکی خدمت اور نشر و اشاعت کی وجہ سے یہ فخریہ لقب مزور مانتا کر سکتے ہیں اس لئے کہ وہ مافرد کی ترقی عربوں کی منت پذیر ہے نہ کہ یونانیوں کی۔

عربوں کے پہلے فتوحات نے انکی تہذیب کو یونانی روایات کے بہت جلد بھٹکا کر دیا، یہ ادنیٰ روایات یونانی زبان میں ترجمہ کی صورت میں تھیں، سلطنت روم سے مشرق کی طرف پہنچنے والے عیسائی جنسینسٹورین (Nestorian) کہا جاتا ہے، بز فطرت کے شمار سے کہیں زیادہ ذہنی اور خوش گوش والے تھے، تعلیم میں بھی انکا مرتبہ مغربی لاطینی زبان بولنے والے عیسائیوں سے کہیں ارفع و اعلیٰ تھا، سامانی خاندان کے زمانے میں ان سے رواداری برتی گئی اور ترکوں کے وادار تقار میں بھی انکی

طور سے نہیں کہا جاسکتا لیکن آٹا ضرور ہے کہ دونوں نے ایک دوسرے سے فائدہ اٹھایا۔

جدید ہی ایسے ہی تباہیوں کی دفاعی قابلیت نمایاں ہو چکی تھی جس کو نتیجہ ہوا کہ عباسیوں کا دور آتے آتے انکی تابلیست پر دست آہن کے ساتھ منصف شہود پر چھٹی فلسفہ اور ادب کی ابتدا لگا بیٹھے ہو کر تھی ہے یہاں وہ ہے کہ عربوں میں پہلے پہل بہت اچھے اچھے نورخ اور سوانح نگار پیدا ہوئے جیسے جیسے عوام میں تعلیم کا شوق پیدا ہوتا گیا ویسے ویسے فساد اور قصص کی بنیاد پر ہی ایک زمانہ ایسا بھی آیا کہ شرفاء اور کاروباری لوگوں کے لئے تعلیم ضروری سمجھی جانے لگی اور اس وجہ سے تعلیم کے لئے باغابطہ مدارس قائم ہوئے یہاں تک کہ یوں اور دسویں صدی سپر ہی میں عربوں نے گرامری کو مرتب کیا بلکہ لغات اور علم المعانی و البیان پر بھی کتابیں لکھیں۔

یورپ کی تہذیب و تمدن کے اوراق جب سادہ نظر آتے ہیں اسوقت ہماری نظر عربوں کے دور ارتقاء پر پڑتی ہے اور ان کے اوراق تہذیب قسم قسم کے نقش و نگار سے پردہ کھائی دیتے ہیں اسلامی ممالک کے مختلف شہروں میں بڑی بڑی یونیورسٹیاں قائم تھیں مثال کے طور پر بغداد، قاہرہ اور قرطبہ کے نام کافی ہیں ان عقلی مراکز کی روشنی اسلامی ممالک تک محدود نہ تھی بلکہ مشرق و مغرب میں پھیلا رہی تھی جامع قرطبہ کا اثر اٹلی اور مغربی یورپ کی یونیورسٹیوں پر پڑا تھا عربوں نے ابن رشد (۱۱۲۶ء) کے فلسفی پیدا کیے جس نے ارسطو کی تعلیم کو ممکن کر کے نہ جب ورسٹینز کو برکینیا کا نتیجہ ہوا کہ سائنس کو ترقی کا نونوع ۱۱ اور اعتقادات کے پس

میں پڑنے سے ایک حد تک چارہا دوسری بڑی ہستی ابن سینا بخاری کی ہے جو کہ صحیح معنوں میں حکماء کا شاہزادہ کہا جاسکتا ہے غرض یہ کہ کتابوں کی تصنیف و تالیف کا ہرہ احمد بنزاد و طبرہ میں ہونے لگی اور قرطبہ میں سن ۱۰۹۷ میں غزالیوں کی تعلیم کے لئے ۲۷ مدارس جاری کئے گئے۔

تھیکر (Thatcher) اسکول (Schwitt) کہتے ہیں کہ یہاں تک علم ریاضی کا تعلق ہے عربوں نے پرانی ریاضی دانوں کی پیروی کی اور ان میں بہت اضافہ کیا۔ بی ادا کیسے ہے یہ ابھی تک ایک راز ہے تیسرے ڈوک انٹرم (Theodichmagrat) کے زمانے

میں یوٹیس (Boethius) نے پنڈشانات استعمال کئے تھے جو کہ نووں اعداد سے تھے جیسے ہوتے تھے لیکن بارہویں صدی میں تک صفر (۰) کا پتہ نہ تھا اسے ایک عرب ریاضی دان محمد ابن موسیٰ نے ایجاد کیا اس شخص نے اعداد کو ایک مستطیل چھڑایا علم ہندس میں عربوں نے اقلیدس پر بہت اضافہ کیا لیکن علم الجبر کو ناس اٹیس کا تخلیق ہے۔ انہوں نے حساب المثلثات مستدر

(Spherical Trigonometry) میں اضافہ کیا اور اس میں ماس (Tangent) اور سین (Sine) وغیرہ جیسے محاسبات ایجاد کئے۔ علم الطبیعیات میں انہوں نے ارتامس (Ptolemy) ایجاد کیا اور علم النور و البصیرات (Optics) پر مقالے کا مقالہ ڈاکٹر علم انیسٹی میں بھی انہوں نے بہت ترقی کیا جہاں جہاں صدنگا ہیں قائم کیں اس کے متعلق بہت سے آلات نکالے جو اب تک استعمال کئے جاتے ہیں انہوں نے مدار الشمس (Ecliptic) کے زاویہ حساب کیا اور اعتدال شمسی (Equinox) کو معلوم کیا کہ غزنی نے ذکرہ اس فن میں ہمارے نامور کئے تھے علم طب گرچہ عربوں نے ایک حد تک یونانیوں سے حاصل کیا تاہم انہوں نے اس میں استفادہ ترقی کی کہ گویا ہر فن انہیں کا پورا ادا دیا پر ان کی کتابیں موجودہ فخرن الا دور سے کہ بعض ان کے علاج کے اکثر طریقے اب تک مروج ہیں ان کے جراح و حاش کے زائل کرنے والی ادویہ (Anesthetics) کا استعمال پورے طور سے جانتے تھے ان جراحوں نے جراحی میں وہ کمال حاصل کیا تھا کہ ان کے عملی کام سے پھر کر انسان جیراں رہ جاتا ہے جبکہ یورپ میں ادویہ کا استعمال پادریوں کی طرف سے شروع ہوا دیا گیا تھا اور سمجھا جاتا تھا کہ مذہبی ٹوٹکے اور امن کو نمانیت کا جام پلانے کے لئے کافی ہیں اسوقت عربوں کے یہاں علم طب کا عمیق وجود موجود تھا

علم کیمیا میں بھی عربوں نے کافی ترقی کی انہوں نے بہت سی چیزیں پڑھ راز سے باہر نکالیں مثال کے طور پر ابوتاسا (Poirash) اور الحامض کھفہ (Nitric Acid) اور الحامض الکبریٰ (Sulphuric Acid)۔

پر مقالے کا مفاد نکلے ڈالا۔

عربوں کا ایک احسان جن نے اہل یورپ پر بنیادیں رکھ کر  
کئی نئے قسم انسان کی تخلیق و بہبود میں حصہ لیا۔ جدید انکا کاغذ  
بنانے کا علم تھا۔ کاغذ بنانا انھوں نے اہل زمین سے سیکھا تھا اور  
یورپ والوں نے اسے عربوں سے سیکھا۔ ان کا زمانہ تک کتاویں پڑھنا  
اور پتوں پر لکھی جاتی تھیں جب تک کہ کاغذ بنانے کا علم معلوم نہ ہوتا  
اور کاغذ کافی مقدار میں نہ بنایا جاتا۔ طباعت کا کام بیکار اور ناخوش  
کی اشاعت اور تعلیم عام طور پر نشتر نامکمل تھا۔

سید احمد (بہاری)

(پانچ سو)

acid وغیرہ ہیں صنعت و حرفت میں ہم وہ اپنی دور میں  
سارے جہان سے گوئے جمعیت لے گئے اور ہر قسم کا وسعت استعمال  
کرنے لگا۔ سونا چاندی تانبا پتیل اور لوہا وغیرہ پارچہ باقی  
میں وہ اپنی آپ مثال تھے وہ بہترین قسم کا شیشہ اور برتن بناتے تھے  
انہیں رنگے لکھا بھی راز معلوم تھا اور کاغذ بنانا بھی جانتے تھے کپڑے  
کی دباغت و مباحث کی وجہ سے وہ سارے یورپ میں مشہور تھے  
و بہت سی چیزوں سے شربت وغیرہ طیار کرتے تھے انہیں گنے سے  
شکر بناتی تھی اور ہر قسم کی شراب طیار کرنا بھی جانتے تھے آب  
پاشی کا خاص انتظام رکھتے اور راحت سا خوفگ اصول کے ماتحت  
کرتے تھے ایسے کھاؤ کی ضرورت کا صحیح اندازہ تھا۔ اور زمین کے  
حسن اور کھجکے تعابیر سے بیج بونے تھے علم خلافت البساتین  
(Horticulture) میں وہ اپنی آپ مثال تھے انھوں نے  
سرزمین مغرب میں بہت سے مشرقی پودے اور درخت لگائے اور راحت

# خالص عربی سیاست

(از جناب نواب خواجہ محمد عبدالحق صاحب دہلوی)

خلیفہ ثانی کا دور فتوحات کا دور ہے۔ جزیرہ کلمے عرب پر مستقل حکومت قائم ہو چکی ہے۔ یہ تو فتح مکہ کے بعد ہی ہو گئی تھی۔ طوما کر یا معلومتاً سارا عرب مسلمان ہو گیا۔ سب کی وردی شری ہو گئی۔ نماز روزہ کے بھی پابند۔ ظاہر آباد باطن تراب۔ مہاجرین سب کے سب اور انصار بشتہ صدق دل سے ایمان لائے۔ تاہم فتح مکہ کے بعد کا معاملہ اگر گوں ہے۔ اکثر مصلحتاً یا مجبوراً داخل اسلام ہوئے۔ عقل کا بھی بہت تھنسی ہے۔ ان میں کا یا پابت نہیں ہو سکتی۔ پھر بھی بعض کچھ کے بیرون پر اسلام کا رنگ جو کیا آیا۔ اور درجے کے مسلمان بنے۔ باقی کچھ خیال خدا پر روشن ہے۔ کلام پاک تعلق کے نیچے نہیں اُترا۔ آگے چل کر یہی گروہ یا انکی ذریعہ خرابی کا باعث ہوتے ہیں، اسلام کے نام کو دنیا لگانے ہیں۔ خانہ جنگی کا بیج بونے ہیں۔ ادھر ساری رسالت سرتے اٹھا، ادھر دلوں میں کجی آگئی۔ یہ انہیں لوگوں کا مقولہ ہے۔ زکوٰۃ سے انکار اور خلیفہ اہل کی لشکر کشی، شاہد ہمال ہے۔

عرب کا بیشتر حصہ بے آب گیاہ صحرا۔ بیت المال کی آمدنی کے صرف دو ذریعہ۔ صدقہ یعنی زکوٰۃ یا عشر۔ بڑی آمدنی زکوٰۃ کی مدد۔ وہ بھی کچھ زیادہ نہیں، حکومت کے ضرورت کیلئے ناکافی۔ عشر ہوا نہ ہوا برابر۔ یہ تو ایران کی چیز ہے، عرب میں نوزاد۔ اسی ملک کیلئے موزوں جو سیر حاصل ہو۔ ہاں کیا دھرا ہے جو عشر معتاد ہے جو۔ اس پر روزانہ ہمارا یا لشکر کشی کا بار۔ دینی احکام اور دنیوی مصلحت دونوں کا یہی اقتضا۔ ہمسایہ ملکوں کو زیر نگین کیا جائے۔ وہاں کے مال غنیمت سے عرب کی پرورش ہو۔ پڑوس میں دو سلطنتیں موجود، دونوں پر اگندہ حال، ایک کم ایک زیادہ دونوں کے سر پر ہیکار۔

رومنہ یعنی *Roman Empire* اور ایرانی تخت کسری پر چھوڑے کھیرے نت نیا بادشاہ سر بر آرا۔ عامل بے عمل متمد۔ جزیرہ یعنی عراق سارا عرب قوم سے آباد۔ عرب پر قوی جذبے کے جذبات پر مقدم حقیقت فتح تمام اور فلسطین کے وقت آشکار ہوگی۔ اس علاقہ پر لشکر کشی سہل ترین نظر آرہی ہے۔ سیاست یہی چاہی ہے۔ خلیفہ ثانی کے فتوحات انہی نواح سے شروع ہوتے ہیں، جو پہلے سمجھا تھا وہی ظاہر ہوتا ہے۔ قوت میں اضافہ ہوا، مذہب پھیلایا۔ دولت میں توفیر ہوئی

لہ بیرون یعنی بصر کی جمع۔ ب۔ ی۔ ر۔ فارسی کنارہ۔ عربی سارہ

پھر سارے ایران کو لپے سپر کرنا دشوار کام نہ تھا۔ یہاں کی ساری دولت اور ثروت آئی ہے اور متمدن قوم مشرف بہ اسلام ہوئی۔ ایرانی فنون اور ثقافت کے غرب بانک ہو گئے۔ عرض کر چکا ہوں، جو قوم میں کرہا مسلمان ہوتی ہیں، ان پر بھی اسلام کا رنگ چھٹا نما مایہ پڑے جاتا ہے۔ اس مذہب کی یہ عجیب تاثیر ہے۔ ورنہ جہاں یہ اگر اہل مذہب عمل میں آتی ہے۔ صدیوں بعد قوم اپنے آباؤی مذہب کی طرف رجوع کرتی ہے۔ ممکن ہے کہ یہ اس مذہب کے انسانی فطرت کے موافق ہونے کی بنیاد پر ہو۔

بس اب کیا تھا۔ رومنہ الصغریٰ کی باری آئی۔ یہ سلطنت ایران سے زیادہ مستحکم تھی۔ بنی قلیظ کے عہد کے بعد تک اسکی با بر جانی بیٹے بھلے جاں ہی ہی اسکا ثبوت ہے۔ اس پر مسلمانوں کے لیے درپے حملے جاری ہیں۔ ذمہ کن جنگ کوئی نہیں ہوتی۔ یہ اجمال تفصیل کا محتاج ہے۔ مرور ایام پر بلند کو بست اور ہر بست کو بلند کرنے ہیں۔ روم کی سلطنت باوجود اپنی عظمت و شان کے اس کلیہ سے مستثنیٰ نہیں، اس پر سے بھی سایہ ہا ڈھلا اور لوم شوم کا سایہ پڑا۔ تاریخ قیصر *Prussia, Geschichte* کا گھلونا بن گیا۔ ایک نیم تخت پر آتا ہے، دوسرا تخت پر بیٹا ہے۔ قسطنطین نے قسطنطنیہ کی بنیاد ڈالی۔ سلطنت مشرقی اور مغربی حصوں پر تقسیم ہو گئی۔ تھیسس اور آتار دو بڑی قوموں نے ہنسی بال امور کی سرکردگی میں حملہ کیا۔ تخت و تاج قیصر تاراج ہوا۔ رومنہ الصغریٰ اپنی مغربی جتہ برقرار رکھی۔ یہ انجام کار محمد فاتح قسطنطنیہ کی بھینٹ چڑھا۔ پھر جانی کی وجہ سے سلطنت شہ کا نام ہونا۔ دین مسیحی کی تبلیغ۔ نوسافنگی سلطنت اور نو آموزی مذہب ہمیشہ طاقت کا باعث ہوتے ہیں۔ حکومت کی عمر میں برکت ہوجاتی ہے۔ اور اوق تالیخ ہر عہد میں اسکے گواہ ہیں۔ اس قصہ کو یہیں پر چھوڑیے۔ اسلامی فتوحات کی کیفیت ملاحظہ ہو :-

جزیرہ اور ایران کی فتح کے بعد فلسطین و شام کی باری آئی۔ خلیفہ ثانی کی سیاست اسکی ادبی ہوئی کہ عبادین اسلام اذہر کا رخ کریں۔ سیاسی قابلیت قابل ادر ہے۔ ان دونوں ملکوں میں عرب قوم آباد ہے۔ یہ قوم مذہب زیادہ قومیت کی دلدادہ ہے ہمارا ساتھ دینگے۔ ملک پر انشا اللہ فتح و نصرت کے پرچم اہر اٹائے۔ واقعات نے رائے کی تصدیق کی۔ یہاں کی عرب رعایا عیسائی تھی اور بادشاہ بھی مسیحی، تاہم آ کر فوج اسلام میں شامل ہوئے۔ اپنے ہم قوم بھائیوں کے دوش بدوش ایسے۔ جن میں اتنی جرات نہ تھی جو وہ سب سے دم دم کی خبریں پہنچا میں۔ ہرگزوری کو عیاں کیا۔ آرزو فرما ہم کیا۔ کشور کشائی آسان بنا دی۔ یہ حال وہیں تک رہا جہاں تک عرب قوم آباد تھی۔ آگے ملک گیری مدت اندیک تک بند رہی۔

قانون منزل من اللہ یہ کی کہ ذمی سے جزیرہ لیا جائے اور مسلم سے زکوٰۃ۔ جزیرہ میں حقارت کا پہلو پہنا حکم کے الفاظ میں بھی اس کا شائبہ۔ یہاں کی رعایا اور راعی قومی بھائی۔ فتوحات میں مددگار، قوت بازو۔ مذہب میں اختلاف ہی، صفار ناقابل برداشت۔ (ابھی تک حالت قائم ہے، انگلستان نے اس سرزمین میں یہودیوں کی آبادی بڑھا اٹھا یا مسلمان اور عیسائی دونوں برطان متحد ہے) مسئلہ پیش گاہ خلافت میں پیش ہوا۔ دستور صادر ہوا حدیث یعنی زکوٰۃ لیکرے۔ اجتہاد اس کو کہتے ہیں اور یہ اجتہاد احسن ہے۔ آئندہ زمانہ میں جو اجتہاد ہو کے اس سے خدا کی پناہ

۱۔ جیسے شہ ذیہ سلطنت میں ان شاری تھے اور عیسائی میں ملوک اس طبع رومنہ الکبریٰ میں یہ فوج تھی، پہلے حفاظت کا ذمہ اور پھر ان لوگوں کی سلطنت پر ایسا قابو پایا کہ جسکو چاہتے قیصر بناتے اور جسکو چاہتے قبرستان میں لے جا سلاتے،  
۲۔ صفار۔ ص۔ غ۔ الحن۔ ر۔ بمعنی ذات۔ چھوٹا بنانا۔

نواد اہل فرض نے کئے خواہ ناماقتب ازیش علماء اور حکام نے تفصیل سے احترام لازم۔ اندیشہ ہے کہ قلم صدقہ رقم بے قابو ہوگستاخ نگار نہ ہو جائے۔

فلسطین اور شام کی فتح کے بعد مصر کی باری ہو۔ پہلے کچھ بیت المال کا حال بیان ہو جائے۔ خزانہ لہنے لگا۔ محتاج کم اور داخل وافر۔ خلیفہ نے اہل مدینہ کے پیش قرار و خائف مقرر کئے۔ فہرست تیار ہوئی۔ اصول و ضوابط کا بیان طویل اس مختصر میں گنجائش نہیں۔ ایک ماجبی رسول اکرم نے پیش گاہ خلافت میں اختلاف کیا، اتر آئے یعنی مسرفانہ زندگی میں اضافہ ہوگا۔ اہل مدینہ تجارت اور دیگر ذرائع تحصیل معاش ترک کر دیں گے۔ آسائش اور آرام کے بندے بن جائیں گے، فرض قبول نہیں ہوئی۔ نتیجہ وہی ہوا جو ہونا تھا۔ حجاز میں ہر نوزائیدہ بچہ کیلئے رقم مقرر ہوئی۔ فرض سادہ سب کے عرب پیٹ بھرے ہوئے۔ دوسری سیاسی تدبیر یہ عمل میں آئی کہ نئی ہاشم کو مدینہ سے باہر موطن ہو نیکی ممانعت ہوگئی۔ خطرہ یہ کہ باہر جا کر خروج کرینگے۔ آئندہ زمانہ میں جو خیال تھا وہی پیش آیا۔ غزوات میں بھی انکی شرکت شاذ۔ گھر میں بیٹھے رہو۔ خدا کا رزق اللہ سے لگاؤ اور اللہ اللہ کیا کرو۔

اب شہر کی دکنش از میں پیش نظر ہے۔ نیل کی حضرت اور نہاجیت درجہ اور فرات پر طعنہ زن۔ فرات کے آثار محبوبہ روزگار۔ کتاب اللہ تک میں یہاں کا مذکور۔ آسائش کی زمین فراغت کا آسمان۔ خدا کی زمین پر خدا کی شان کا نمونہ۔ فرات بے سامان کا سامان یہیں کی برکت کا نتیجہ۔ منہ میں پانی نہ بھرائے تو کیا ہو۔ عمرو بن العاص اس زمین کے چبہ چبہ سے آگاہ۔ فوجی اور سیاسی نشیہ فرازت واقف، باہر گاہ خلافت میں غریب پناہ ہوا۔ ترک تازی کے حکم کا طالب۔ خلیفہ کو پس و پیش ہے۔ قلعی فیصلہ کیلئے مہلت درکار، جلد تازی عاقبت اللہ کی کے خلاف، اجازت ہوگئی مگر مشروط۔ تا حکم ثانی اگر سرحد مصر میں داخل ہو جاؤ تو اللہ کا نام لیکر آگے بڑھنے جاؤ۔ ورنہ وہیں رک جاؤ۔ پیش قدمی موقوف۔ ابن العاص خلیفہ کا مزاج دامن۔ ممانعت کا یقین۔ حکم عدولی ناممکن۔ جیلہ جوئی اس کا شعار، قصہ طویل ہے نظر انداز کرتا ہوں۔ شائقین کتب تواریخ میں ملاحظہ فرمائیں۔

غرض مقرر فتح ہو گیا۔ خلیفہ نے اسلامی فتح کی خوشی میں *Minna Kuzunda* *Yuzumandan* کی پروا نہیں کی۔ مسرت سے کام لیا۔ یہ خلیفہ ثانی کی خصلت تھی، انجام اچھا نہ ہوا۔ سرکش۔ سرزور اور جیلہ جو خواہ کیسے ہی سلطنت کیلئے فائدہ بخش ہوں ان کو برسر اقتدار رکھنا احتیاط کے خلاف ہے۔ انسان مرکب من الخطار والنسیان۔ باوجود خلیفہ جو ارم کی استمالت کے ابن العاص خوارج کے ساتھ ہوئے، انکی قوت کے باعث ہوئے۔ مملکت کے حصہ بن گئے۔ بستر مرگ پر صاحبزادے سے فریاد ہے۔ حکومت کی دلربائی نے بے قابو کر دیا تھا۔

اب اسلامی دنیا میں پر آشوب زمانہ کا آغاز ہوتا ہے۔ بنی امیہ جو وکل کے مالک ہو جاتے ہیں۔ پانی سر سے گزر جاتا ہے۔ ستم قسم کے مظالم کی اشاعت ہے۔ بد کرداری کا دور ہے۔ جو نفوس قدسی ہیں اور جن پر دنیا غالب نہیں۔ تابعین، تبع تابعین کی صحبت با برکت سے مستفید، اسلام کی حقیقت سے آگاہ۔ یہ بیخبر بکریاں لیکر ہارٹوں اور جنگوں میں نکالے گئے۔ ان پر سب از قات کرتے ہیں اور اللہ اللہ میں مصروف ہیں اس مصلحت اور گمراہی کے عہد میں ایک ہستی ستارہ دہشت کی مانند درخشاں نظر آتی ہے۔ از یاد رفتہ ماضی کی یاد دلاتی ہے۔ یہ خلیفہ عمر بن عبدالعزیز ہے۔ بس ستارہ کی بیخ ہی تھا، جھلک دکھائی اور غائب ہو گیا۔ مجملاً اس دور پر فتنہ و فساد کا حال بھی گوش گزار کرنا ہوں۔ بیحد قلم روک کر لکھ رہا ہوں۔ حُب جہاد و جہاد بجا کا باعث ہے۔ علماء اور فضلاء تک دنیا کی لپیٹ میں آگئے۔ بعد میں جو آئے انہوں نے بھی اُنکے کردار سے

کے احترام - الف - ت - ر - الف - و - بمعنی خوشحال

آنکھیں بند کر لیں۔ اجتہاد کی غلطی کی آڑ لپیٹی۔ جب جواب بن نہ آئے تو یہ خوب جواب دے۔ اب تک مولوی اور مولوی منشی اس جواب کو شافی خیال فرماتے ہیں۔ البتہ گریٹ مرے لکھنے والے بھی بالغ نظری کے خلاف ہے جو نہ کرنا تھا سو کیا۔ خلیفہ کرب حق کے خلاف برسر پیکار ہوئے۔ قرآن کو باز کچھ طنز بان بنایا۔ پھر یوں پر لگا یا نہیں کہائیں اور میں توڑیں، ایسے اشخاص کو مسند خلافت پہلا بیٹھا یا جو نہ بدو درایع کا تو کیا ذکر مع مولیٰ الخلاق سے بھی مع آیت۔ ظلم جنک طبیعت میں تھا۔ شراب جتنکی گھٹی میں، ہر قسم کی گمراہی ان کو مباح۔ نہ خدا کا ڈر نہ دنیا کی شرم۔ جو شکر کا عالم بیا تھا۔ سطوت اور جبروت کے سہارے رسالت کا کام چل رہے تھے۔ ایک امر قابل لحاظ ہے۔ اس ابتداء میں بھی یہی مسند سلطنتوں کے خلاف پہلی ہی سی پاپو جانی دکھاتے تھے۔ ورنہ اسلامی حکومت کے رخصت ہونے کے بعد ہمسایہ حکومتیں بھی کچھ کمزور ہو گئی تھیں۔ سابقہ اسلام میں جب داب ان پر غالب تھا غرض مفسدہ ممالک کو خراب نہ ہونے دیا۔ نہ ذمی رعایا نے سزا لیا۔ یہ زمانہ بھی ختم ہوا۔ اور منہ و رعبا سے تخت تاقہ سنبھالا۔

مارون الرشید کا دور آیا۔ دور سابق سے بدرجہا بہتر۔ اب تاب سلطنت وہ کہ آنکھیں خیر ہوں۔ ہیبت اور جبروت کا یہ عالم کہ دشمن تھر تھر کا پیس۔ علم و ہنر دست بستہ کھڑے ہیں اقباش پر سزا دازہ کے ساتھ اب اس زمانہ کے بیرونی حالات اور معاملات ملاحظہ ہوں :-

اندلس میں اموی سلطنت قائم ہے، بغداد کے ہمسر علم و ہنر سے آراستہ۔ ہر دم ترقی پر آہیں میں رقابت ہے۔ رشید ان کو خوارج یعنی خلافت کا باغی تصور کرتا ہے۔ لہو کے گھونٹ پیتا ہی بس نہیں چلنا کہ گھونٹ لے۔ راد دراز بے آب گیا، بیابان در میان لشکر کشی سے مانع آتے ہیں۔ دل ہی دل میں کھول کھول کر رہتا ہے۔ آدمی مغلوب الغضب ہی، درگزر اور رواداری کا طبیعت میں نام و نشان نہیں۔ دشمن پر قابو پانے کے بعد اسکو نہیں بخشتا۔ رحم چھو نہیں گیا۔ سخت سزا میں دیتا ہے۔ دوسری سلطنت اس زمانہ میں فرانک کی گئی۔ شارلمین تخت شاہی پر متمکن ہے۔ اعلیٰ کی سلطنت پر اس نے قابو پا لیا ہے۔ ہنگری اور جرمنی اسکے زیر نگیں ہیں۔ یہاں کی بربری اقوام میں مذہب

عیسوی کی تبلیغ اس کے ہے۔ اسکی طاقت روز افزوں ہے۔ مد مقابل قسطنطنیہ کی سلطنت ہے۔ شارلمین اس پر برتری کا خواہاں ہے۔ اسوقت قسطنطنیہ کے تخت پر ملکہ رینی راج راج رہی ہے۔ اپنے نابالغ بچے کے نام پر حکومت کر رہی ہے، پھر حکومت کو غصب کرنی ہے اور مستقل حاکم بن بیٹھتی ہے۔ اس کے اور رشید کے تعلقات اتھے ہیں، انہم سوائف (موسم بہار کی جنگیں) جاری ہیں۔ انکی کوئی بڑی اہمیت نہیں۔ شاہ نقفور ملکہ رینی پر غالب آتا ہے۔ تخت تاج پر قابض ہوتا ہے۔ رشید سے تعلقات خراب ہو جاتے ہیں، لشکر اسلام خلیفہ بغداد کی سرکردگی میں حملہ آور ہوتا ہے۔ موسم کا بھی لحاظ نہیں کیا جاتا۔ سرمایہ جنگ موتی ہے۔ نقفور کو شکست اور مسلمانوں کی فتح۔ نقفور جز یہ قبول کر لیا ہے، جب ہمارے جان بچتی ہے۔ شارلمین رشید سے اچھے تعلقات قائم کرنے چاہتا ہے۔ سفر آتے ہیں، ہدا یا لاتے ہیں۔ رشید بھی غیر مقدم کہتا ہے۔ شارلمین کے اسمیں کی مقصد ہیں اول تو یہ کہ خلیفہ مسلمین کو دوست بنا کر نقفور پر ہفت اور برتری حاصل کرے۔ اسوقت یورپ چہل کے بادل چھا رہے ہیں۔ رومنہ الگری کی ساری تہذیب اور تازن کو بربری قوموں کے تسلط نے سادا ہے۔ یہ قومیں جنگ جہیں اور ناز کرے۔ ان کو سیاست، علم و ہنر اور حکمرانی سے کیا واسطہ۔ شارلمین یورپ میں علم کا پرانا روشن کرنا چاہتا ہے۔ علم و ہنر کا سرشمہ بغداد سے یا اندلس سے ثابت ہے، حکومتیں پیوستہ ہیں۔ باصابطہ جنگ تو نہیں، مگر اندلس کے خارج کی مدد کی جاتی ہے۔ بس اب علم کی روشنی صرف، لہذا اس سے ایجا سکی ہوگی اپنی ملکے جہاں پر انھیں چھایا ہوا ہے، یہ منشا بھی اسی طرح پورا ہوتا ہے کہ خلیفہ بغداد سے جوڑت کے

مراسم جاری کئے جائیں۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ خلیفہ بغداد کا یہ مطلب کہ شاریہاں کو اپنا بنا کر انڈس کے خلاف کھڑا کرے، اور یوں دل کے بجزرات نکالے۔ کامیابی نہیں ہوئی۔ حکومت انڈس طلاق توڑ تھی، شاریہاں کے قانوں سے باہر۔ ان خراج کی امداد ہوتی رہی۔ رشید کے منصوبہ پر وہ ان نہیں چڑھے۔

مارون الرشید کا زمانہ خالص عربی سیاست کا زمانہ نہیں۔ یہاں سیاست مشترک ہے۔ جعفر بربرکی عجمی النسل، گرد و پیش عجمی جمع۔ سیاست و نظام میں عجمیت کی بو آ رہی ہے۔ پھر فضل بن ربیع نے قلمدان وزارت سنبھالا۔ خالص عرب۔ لیاقت کے نام عفر و سیہ کاری کا بادشاہ۔ افسر منہیاں ہونے کے قابل۔ اسکو بربر عجمہ لانا رشید کی کمزوری، خلیفہ کی حمایت پسندی کی طبیعت اسکی سر بلندی کا باعث ہوئی۔ رشید کے بعد کا زمانہ امین اور مامون کے باہمی جھگڑے، فساد کا زمانہ ہے۔ ملک میں منظر ابھی۔ امین کے قتل پر امین قائم ہوا۔ سارے جھگڑے کی بنیاد فضل بن ربیع کی بد طبیعتی، ناماقت اندیشی۔ اور خود غرضی پریشانی کی غلطی کا خمیازہ۔

مامون ایرانی ماں کا پوتہ تخت پر آیا۔ دربار کارنگ بدل گیا۔ عجمی عنصر غالب آیا۔ سیاست عجمی ہو گئی ہمارا مضمون ختم ہو گیا۔  
خواجہ محمد عبدالحمید

نمبرم۔ ماہ نومبر ۱۹۱۲ء

۱۔ م۔ ن۔ ہ۔ ی۔ جمع منہیاں بیان نکلی گئی ہے معنی ج. و. ی. افسر محمد عابدوسی۔



# جھوٹی آزادی

از جناب مولانا مسعود عالم صاحب ندوی مدیر "الغنیار" (عربی) لکھنؤ

جنگ عظیم میں عربوں کی بغاوت اور اس کے ہوناک نتائج اخبار میں طبقہ سے پوشیدہ نہیں کزن لارنس اور سر پری کاکس، شاطران بساط سیاست کے کارنامے منظر عام پر آچکے ہیں اور اُسے دن اس موضوع پر کتابیں شائع ہوتی رہتی ہیں، ہمارے عرب نامے "جہاد آزادی" سے تعبیر کرتے ہیں ابھی حال ہی میں "الثورة العربية الكبرى" کے نام ایک کتاب تین جلدوں میں شائع ہوئی جس میں تمام دشمنی اور معاہدہ شائع کر دئے گئے ہیں۔ اور ابھی پچھلے دنوں ان عرب نوجوانوں کی یادگار میں ابو جبال پاشا لم سے نزعہ دار پر لٹکائے گئے تھے، تمام عربی ممالک میں "یوم الشہداء" منایا گیا۔

اردو خواں طبقہ تصویر کے صرف ایک رخ سے واقف ہے۔ اسے صرف یہ معلوم ہے کہ عربوں نے جنگ عظیم میں ترکوں خلاف علم بغاوت بلند کر کے، شائردین کی خلافت و زمی کی اور اسی لئے شریف حسین — جسے عرب اپنا نجات دہندہ (قائد الامم العربیہ) مانتے ہیں — اردو اخبارات کے حلقے میں بری طرح بدنام ہے، لیکن ہندوستان کے ان عموماً اندرونی حالات سے ناواقف ہیں، ہم بھی شریف حسین کو بے گناہ نہیں سمجھتے اور نہ اس کی بغاوت کو وہ خیال کرتے ہیں، لیکن بعض اندرونی حالات سے پوری واقفیت کے بعد یہ رائے قائم کرنے پر مجبور ہیں کہ عرب اس قدر طاقتور تھے نہیں، ہمتا کہ عام طور پر خیال کیا جاتا ہے۔

"آویزش ترک و عرب" ایک مستقل مضمون ہے اور اس کے لئے ایک مخصوص فرصت درکار ہے، آج کی صحبت میں ہم جدید کتاب (Shifting Sands) کے ایک باب "جھوٹی آزادی" (False Freedom) کا ترجمہ لیا جاتا ہے، جس سے معلوم ہوگا کہ اثنائے بغاوت میں عرب سپہ سالاروں کے بندہ بات کیا تھے، اور کن خیالات کے ماتحت ترکوں کے خلاف "پیر و آزماہوے" کتاب کا مصنف میجرن-ن-ی-برے (Bray) مصر میں انگریزی فوجی افسر تھا اور اس کی بغاوت پر آادہ کرنے میں اس کا بڑا ہاتھ تھا۔ جیسا کہ مضمون سے معلوم ہوگا۔

آئی تہیڈ کے بعد ہم قارئین سے اہل مضمون کے پڑھنے کی درخواست کرتے ہیں کہ مفید اور دلچسپ ثابت ہو گا کہیں کہیں  
ضروری نوٹ دیدئے گئے ہیں۔

مسود عالم ندوی

۱۹۱۶ء 'موسم گرما میں' سر مارک سائیکس اور موسیو پیکو — جس نے معاہدہ سائیکس-پیکو پر  
ایک عرب حکومت فرانس کی جانب سے دیکھنے کے لئے — مصر آئے ہیں اس موقع سے فائدہ اٹھایا اور

سر مارک سے درخواست کی کہ ایک عرب دستہ ( Legion ) کی تیاری میں اپنے اثر و نفوذ سے باری ہوں تاکہ عربوں  
کی تحریک بناوے ایک فائنس قومی رنگ اختیار کر لے۔ یہ ممکن تھا کہ گرفتار شدہ عرب فوجیوں اور دوسرے عرب قوم پرستوں کی تحریک  
سے یہ دستہ جلد از جلد آسانی سے تیار ہو جائے اور اس کی قیادت انگریز اور فرانسیسی افسروں کے ذمہ کی جائے۔ ہم نے اس ہونے  
پر تفصیل سے گفتگو کی۔ اور سر مارک سے تحریک کی بنیادی کمزوری بیان کی۔ اور ایک مرکزی محور کی حاجت بتائی جس کے زیر  
اس تحریک کا بار آور ہونا ممکن ہو۔ اور امید ظاہر کی کہ یہ عربی دستہ انگریزی لشکر کے لئے قوت بازو ثابت ہوگا۔ سر مارک  
میری رائے سے اتفاق کیا اور ایک عربی دستہ کی تشکیل کا پختہ ارادہ کر لیا۔

محلہ حرب نے بھی اس تجویز سے اتفاق کیا اور مال و سلاح سے امداد کا وعدہ کیا گیا۔ حکومت سوڈان نے اپنے  
ذمہ و رویوں کا انتظام لیا۔ میرے سپرد یہ خدمت کی گئی کہ عرب فوجی قیدیوں سے مل کر انہیں تیار کروں

حسب تجویز قیدیوں سے ملا اور افسروں سے اپنا مقصد وضاحت سے بیان کیا۔ ان کی ایک بڑی تعداد اس  
کے لئے تیار ہو گئی، نوڈان کی رہائی کے احکام صادر ہوئے اور وہ آزاد ہو گئے۔

افسروں کی ایک جماعت مشورہ کے لئے منتخب کی گئی۔ ہم لوگ روزانہ عرب کی تفصیلات پر غور کرنے کے لئے  
ہونے لگے۔ ہم نے قواعد ( Drill ) کی عربی کتاب کی ضرورت محسوس کی اب تک عرب فوجیوں

ترکی زبان میں قواعد کو اپنی جاتی تھی۔ ہم نے اس بارے میں مصر کے علماء و ادبا سے امداد طلب کی اور انہوں نے وضع اصطلاحات  
ہماری خاطر خواہ مدد کی۔

سائیکس-پیکو عہد نامہ [ ہمیں آگے چل کر دوسری دشواریوں کا سامنا کرنا پڑا۔ قید خانہ کی تاریخ کو ٹھریوں میں ان عرب  
افسروں کو آئے دن کے سیاسی انقلابات کی بالکل خبر نہ تھی۔ آزاد ہونے کے بعد عرب قوم  
پرستوں سے ملنے جلنے کا موقع ملا۔ لازمی طور پر سائیکس پیکو معاہدہ کی بھنگان کے قانون میں پہنچی۔ اگرچہ وہ اس کی اصلیت اور

۱۹۱۶ء میں انگلستان اور فرانس نے ایک دوسرے نطیقہ معاہدہ پر دستخط کئے۔ جو معاہدہ سائیکس-پیکو کے نام سے مشہور ہے۔  
اس معاہدہ کی رو سے ترکی عرب صوبجات کی باقاعدہ تقسیم ان تجاویز کے مطابق ہو گئی۔ جو سال ۱۹۱۶ء کے اہلی عہد نامہ مورخ  
۱۹۱۵ء میں قرار پائی تھیں۔ سائیکس-پیکو عہد نامے کی رو سے عراق کا بہت بڑا حصہ برطانیہ کے قبضہ میں اور  
صومالیہ کے کرا سیکڑ روتہ تک بشمول ارمینیا اور ایشیا کے کچھ حصے فرانس کے قبضہ میں آیا۔ فلسطین بین الاقوامی راج  
اس کا بندرگاہ جیغا برطانیہ کو ملا۔ یہاں پر ایشیا اور ایشیا کے کچھ حصے فرانس کے قبضہ میں آئے۔ غلطی یہ کہ وہ آزادی جس کا  
سربراہی میکومین نے عربوں سے کیا تھا۔ یہاں پر ایشیا اور ایشیا کے کچھ حصے فرانس کے قبضہ میں آئے۔ غلطی یہ کہ وہ آزادی جس کا

بے بالکل ناواقف تھے۔ پھر بھی اس سے عرب وطن پرستوں کا اضطراب بڑھ گیا، ہمارے پاس اتنا ایک وفد آیا، کل سوا  
 بی تھے۔ من بہت اہم تھا۔ ان کے نمائندہ نے اس طرح گفتگو شروع کی :-

”آپ نے ہم لوگوں کو عربی دستہ میں شریک ہو کر ترکوں سے لڑنے کا مشورہ دیا، جن کی سپاہ میں کل تک ہم نافر  
 تھے۔ اس طرح پر ہم اپنے کو موت کے منہ میں ڈال رہے ہیں، ہماری عورتیں اور بچے منطرات میں گھرے ہوئے ہیں،  
 ہمارے گھر بار بھی محفوظ نہیں، ہم یہ سب کچھ خوشی خوشی برداشت کرنے کے لئے تیار ہیں، اگر ہمس اس کا یقین دلادیا  
 جائے کہ ہم اپنے وطن کی حقیقی آزادی کے لئے جنگ کر رہے ہیں، ورنہ ہمیں اجازت دیجئے کہ پھر قید خانہ کی تنگ  
 و تاریک کونٹریوں کا رخ کریں۔ کہ یہ قربانیاں ہم صرف آزادی ہی کے لئے گوارا کر سکتے ہیں۔“

اسی طور پر مجھے ان کے رویے سے پوری ہمدردی تھی، میں نے محسوس کیا، اور اب تک اسی رائے پر قائم ہوں۔ کہ انکا مطالبہ حق بجانب  
 ہے۔ ان بیچاروں سے یہ کوئی توقع نہیں کر سکتا کہ جھوٹی آزادی کے لئے وہ اپنا من و من قربان کر دیں۔ مجھے غور و فکر کے لئے  
 سمت و سکون کی ضرورت تھی، ایک دو روز کے بعد ان سے پھر ملنے کا وعدہ ہوا، اور مجلس ختم ہو گئی۔

نصفانہ غور و فکر [ اندیشہ تھا، حکومت برطانیہ اور شریف حسین کے درمیان، عربی ممالک کے حدود کے متعلق کشمیری  
 طغی کیوں نہ ہو، اگر اس سے انکار نہیں کیا، عربوں نے معرکہ کارزار میں صرف اس لئے حصہ لیا، کہ تمام عربی علاقہ ترکوں کے پنجہ  
 نڈار سے آزاد ہو جائے، عراق ہو یا شام، مجاز ہو یا فلسطین، ہر باشندہ کے دماغ میں ایک آزاد عربی حکومت کا خیال تھا، یہ بھی  
 یہ ناقابل انکار حقیقت ہے، کہ عرب، اپنے مستحکم عقیدہ کے مطابق، اپنی آزادی کے لئے لڑ رہے تھے، یقینی وہ کسی غیر ملکی لشکر میں  
 خواہ واد سپاہیوں کی حیثیت سے کام نہیں کر رہے تھے۔ پھر وہ اپنے عزیز ملک کو، ایک فرماں روا کے قبضہ سے نکال کر دوسرے

ان کے پنجہ استبداد میں دینے کے لئے، اپنی عزیز جانیں کیوں قربان کریں؟ یہ توقع ان سے کس طرح کی جاسکتی ہے کہ ترکوں کے  
 وہ کسی دوسری طاقت کو اپنی قسمت کا مالک بنانا گوارا کریں گے؟

مجھے شام، عراق اور فلسطین کا شہر معلوم تھا؟ پھر انہیں کس طرح تسلی دینا؟ میں نے ایک سخت خطرہ کا احساس کیا  
 موجودہ حالات میں میرے لئے دشوار تھا، کہ اس دشوار مسئلہ کے ساتھ اپنا تعلق قائم رکھ سکوں،

جیسا کہ پہلے ذکر آچکا ہے، عربوں کو اس میں مطلق شک نہیں تھا، کہ وہ عربی ممالک کی آزادی کے لئے آگ اور خون  
 کھیل رہے ہیں۔ اگرچہ شبہات نے ان کو حقیقت سے قریب تر کر دیا تھا، مگر برطانیہ اور خلفائے وسدوں پر انہیں اتنا اعتماد تھا  
 شبہات اور انواہوں کے باوجود ان کے اس عقیدہ میں کوئی کمزوری نہیں آئی۔ مجھے یقین تھا کہ جب حقیقت بے نقاب ہوگی

ہیں اپنی عرب دوستوں سے یہی شکایت ہے، جس کا عربی پریس میں ہم نے بار بار اظہار کیا ہے۔ خود شریف حسین  
 کے بارے میں علامہ سید رشید رمانا لکھا ہے کہ ”اسے اپنے خاص و زرار پر بھی اعتماد نہیں تھا۔ گرمند وین برطانیہ کے وعدوں  
 اور دہائی سے کم نہیں سمجھتا تھا۔“  
 ”انشاء محرم ۱۳۳۱ھ“

اور واقعات اپنی اصلی صورت میں نمایاں ہوں گے عربوں کے شریفیاد جذبات کو سخت ٹھیس لگے گی، ممکن ہے اس وقت خطرناک رد فعل ہو۔ اور بہر حال ہم لوگ عہد شکنی اور دغا بازی کے مجرم قرار پائیں گے

سرمبارک سائیکس [ پاس پیغام بھیجا کہ فوراً ملنا چاہتا ہوں " آدھی رات کو، انکا جواب ملا کہ صبح کو آئے تب تک وہ ملاقات کے لئے تیار رہیں گے۔ ناشتہ ساتھ ہی ہوگا۔

مسب حادثہ "بتناش تھا، شریفین حسین کی ملاقات کی تفصیلات مزے لے لے کر بیان کرتا رہا۔ اتنے میں ایک بہ یک بول اٹھا۔

"ہاں بتاؤ، کیا مصیبت آپری ہے؟"  
"اس غریب پلٹن کے لئے آپ کسی اور آدمی کا انتظام کیجئے، مجھ سے یہ نہیں ہو سکتا، بہ سن کر وہ اچھل پڑا جیسے ناگن کے ڈھس لیا ہو۔

"نا ممکن! نا ممکن!! مجھے کوئی دوسرا معاون نہیں مل سکتا۔ آخر تم کیوں معذور ہو گئے؟"  
میں نے تفصیل سے تمام حالات بیان کئے اور آخر میں یہ بھی واضح طور پر کہہ دیا کہ میں ان لوگوں میں شامل نہیں ہونا چاہتا جن پر مستقبل میں بددیانتی کا الزام لگایا جائے۔

گفتگو ذرا تلخ ہو گئی، سرمبارک متوجہانہ انداز سے کمرے میں گھوم رہا تھا غصہ کی حالت میں، اس کی عادت تھی، غائب ہونے پر سرمبارک دیر تک غصہ نہیں رہ سکتا، ذرا غصہ وہ لکھلکھا کر ہنس پڑا۔ اور اسی معصومانہ مسکراہٹ کے ساتھ میری طرف دیکھتے ہوئے کہنے لگا:۔

"تم بھی عجیب گداگر ہو، بتاؤ، کیا کرنا چاہتے ہو؟"  
"میں چاہتا ہوں کہ ان غریب لوگوں سے آپ صاف صاف کہہ دیجئے۔ میں نے جواب دیا۔

"اچھا تو کیا وہ اپنی آزادی کے لئے جنگ کر رہے ہیں؟"  
"اس کے معنی یہ ہوئے، کہ اہل شام و نابلس و بغداد کے باشندے آزاد ہو جائیں گے، اب اس کا چہرہ متین ہو گیا اور کچھ دیر تک خاموش رہا۔

"بہت خوب! میں ان لوگوں سے تمہاری حسب خواہش، صاف صاف کہہ دوں گا"  
سرمبارک سائیکس کے لئے بیٹھ گئے اور عرب افسروں کو طلب کیا گیا اور حلقہ کی اصلی نیت کو ظاہر کرنے کے لئے اس نے پوزیشن بالکل واضح کر دی، اس نے ایک بات بہت صاف بتی کہ عربوں کا مستقبل ان کے ہاتھ میں ہے، اگر وہ چاہیں، تو آزاد ہو سکتے ہیں۔

میں نے اس کے لئے ایک بیان تیار کیا، سرمبارک سائیکس کی پوزیشن بہت پیچیدہ تھی، اسے کوئی بیانت دینے کا بالکل اختیار نہیں تھا۔

اسے مسند کا یہ بیان حد درجہ قابل ستائش ہے کہ موجودہ استعمار پرستوں کی بلکشری میں دیانت و ایقانے غیبت کے کوئی مقام نہیں، م۔ س۔

یہ حکومت برطانیہ کا منصب تھا، وہ سیاسی معاہدوں کو ملتت اذیام بھی نہیں کر سکتا تھا، بہر حال عین حد تک اس نے بہت  
 صحیح گفتگو کی اور سچائی سے قریب رہا، میں اور تمام عرب سردار ملٹن ہو گئے۔  
 (کتاب کے اس ٹکڑے سے یہ بات آئینہ ہو جاتی ہے، کہ عرب اپنی فہم کے مطابق، آزادی وطن سے لے کر جنگ کر رہے تھے، ان پر وہ  
 ام عائد ہوتے ہیں۔) ایک ترکوں کے مقابلہ میں غیر مسلم طاقتوں کی اعانت — دوسرے جاننا کہ وعدوں پر بیجا اعتماد ترکوں کے  
 خلاف تلواریا اٹھانا کتنا ہی سنگین الزام کیوں نہ ہو، مگر اس کی ذمہ داری بڑی حد تک انجمن اتحاد و ترقی کی مسلم کوشش اور عرب آزاد پالیسی پر  
 عائد ہوتی ہے، البتہ ملٹن اور خصوصاً برطانیہ کے ساتھ بیجا حسن ظن کی کوئی وجہ نہیں ہے۔

ندیم بہار لکھنؤ ۳۵

# مقالہ

## عربوں کے جغرافیائی معلومات

از جناب صوفی غلام مصطفیٰ صاحب تبسم ایم اے۔ پروفیسر گورنمنٹ کالج۔ لاہور

عرب عرصہ دراز سے کتاب جغرافیہ بطلیموس سے واقف تھے اور انہوں نے اس کتاب کے ایسے نسخے دیکھے تھے جو رنگین نقشہ پر مشتمل تھے۔ مسعودی جو اس عالم کو غالی سے شان مصر کے خاندان بچالہ میں شمار کرتا ہے یوں نظر آ رہے ہے۔

یہ فیلسوف (بطلیموس) اپنی کتاب موسوم بہ جغرافیہ میں پورے زمین اور اس کے شہروں، پہاڑوں، سمندروں، جزیروں اور دریاؤں اور مینوں کا حال بیان کرتا ہے۔ وہ مزور و علاقوں اور آباد شہروں کا بھی ذکر کرتا ہے اور لکھتا ہے کہ اس جہد میں ایسے شہروں کی تعداد ۴۵۲۰ تھی۔ وہ ہر شہر کو اقسام وار بیان کرتا ہے۔ اس کتاب پورے زمین کے پہاڑوں کو مسیح، زرد، سبز و زرد رنگوں میں ظاہر کیا گیا ہے اور ان کی تعداد دو سو سے زائد بیان کی جاتی ہے۔ بطلیموس پہاڑوں کی بندی، معاون اور ان کے قیمتی پتھروں کا بھی ذکر کرتا ہے۔ اس کے بعد مسعودی سمندروں کا ذکر کرتے ہوئے لکھتا ہے۔

”جغرافیہ میں ان سمندروں کو مختلف رنگوں میں ظاہر کیا ہے جو بحیثیت وسعت و حیثیت ایک دوسرے سے جدا گانہ ہیں، ان میں سے بعض کی شکل طلسان کی سی ہے بعض کی مشابوہ بات کی اور بعض مثلث ہیں، لیکن چونکہ یہ نام یونانی زبان میں ہیں اس واسطے بعد الفہم ہیں“

مسعودی نے سماں سمندروں اور دریاؤں کی اشکال کا ذکر جو ان کے برائے نقشوں میں دیکھی ہیں اور جو بالکل سلوہ اور بعض اوقات مہندی میں

یہ مضمون فریخ زبانی کی مشہور تصنیف حکماء اسلام *Tenensura del' Islam Casca de Vaux* (Vol. II) کی دوسری جلد پر ماخوذ ہے۔ یہ کتاب پانچ جلدوں میں ہے۔ ترجمہ لے بطلیموس مصر کا آئینہ تھا بعض کے نزدیک یہ یونان میں پیدا ہوا۔ یہ ایک مشہور حساب دان اور حیثیت دان تھا۔ اس نے ایک کتاب جغرافیہ بھی لکھی جو اسکی حساب دانی اور حیثیت دانی کا نتیجہ تھی۔ قرآن تیسری صدی مسیحی کے آغاز میں ہوا ہے۔ مترجم لے ابو الحسن علی ابن حسین بن علی مسعودی تیسری صدی مسیحی کے آغاز میں پیدا ہوا۔ اسکی زندگی اکثر تشریح و مباحث میں بسر ہوئی۔ اس نے اسیطہ، طمان، منبوره، سلون اور چین تک سفر کیا آخری برس اس نے شام اور مصر میں گزارے۔ مترجم لے خاندان بطلیموس کے قبل مسیح تک مصر میں حکمران اسال خاندان کا بانی بطلیموس اسکندریہ کے متعدد سپہ سالاروں میں تھا اور قد و جنبہ کو امر اسے تھا۔ مترجم لے روج الذہب ج ۱، ص ۱۲۱ لے بطلیموس کی کتاب جغرافیہ کا نام (مترجم) لے بقول ڈی بیلفنڈ مشہور بائبل کے سنوں میں اسکا اطلاق ایک قسم کی جہلی پر ہوتا ہے۔ جو خاندان نے اپنے جغرافیہ میں لکھا ہے کہ لا صاحب جغرافیہ اطلاع فی تریخ الجوز قیونین یسجد کالقوارہ کا شہر و و کا عیادت و نحو ذلک۔ غالباً اس بارے میں غلطی کی تازگی مقصود ہے جو خاندان کی طرف سے لکھی گئی ہے اور اس بارے میں اسکی مشابہت ہے۔ ایڈیٹر

واضح طور پر کیا ہے۔ ان میں بعض جگہ بحیرہ روم کی شکل مستطیل کی ہی ہے۔ اور دماغ نیل مثلث اور سیاہ نیل ایک موٹی سیدھی لکیر کی مانند جو بیس کی جانب کی شاخوں میں منقسم ہو جاتی ہے۔ ہر شاخ ایک سیدھا خط ہے جو ایک اترہ سے شروع کرتا ہے۔ بحیرہ روم کو جو زمین کے گرد احاطہ کے ہوئے ہے ایک ایسے دائرہ میں ظاہر کیا گیا ہے جو پرکار سے کھینچا گیا ہو۔

مسعودی نے اریستو سس صوری کی کتاب کا بھی مطالعہ کیا ہے جو اب ضائع ہو چکی ہے۔ وہ خلیفہ ہارون الرشید کے عہد کے عربی جغرافیہ نگاروں کی تصنیفات سے بھی واقف تھا اور ان کو تخمین کی نظر سے دیکھتا تھا۔ وہ لکھتا ہے۔

”میں نے بہت سی کتابوں میں اقلیم کے نقشے مختلف رنگوں میں دیکھے ہیں۔ اس موضوع پر جو بہترین کتاب میری نظر سے گذری ہے وہ ہارون الرشید کا جغرافیہ ہے۔ اور ہارون الرشید کے عہد کے بہت سی ارباب فضل کمال نے اس نقشہ کی تکمیل میں حصہ لیا تھا۔ اس نقشے میں دنیا، اسکے اندر اس کے سیارے، براعظم اور سمندر، آباد علاقے اور دریائے، مختلف اقوام کے ممالک اور شہر دکھائے گئے ہیں۔ جو خیر الذکر کتاب، اہل بیسوس ماریٹوس اور دیگر متقدمین کی کتب جغرافیہ سے جو اس سے پیشتر لکھی جا چکی ہیں حسن خوبی میں سبقت لے گئی ہے۔ اہل بیسوس کی کتاب جغرافیہ کا ترجمہ عربی زبان میں سب سے پہلے ثابت بن قریب نے کیا (۲۱۱ھ — ۲۸۸ھ) قدیم ترین عربی جغرافیہ نگار جنکی تصنیفات مطالعہ کے لئے موجود ہیں، یعقوبی اور خرداذبہ ہیں۔ مقدم الذکر کو مسلمانوں میں جغرافیہ کا موجد سمجھنا چاہیے۔ کیونکہ مشرق جغرافیہ نگار ہائیسوس اور ابو الفدا نے اسی کی کتب سے استفادہ کیا ہے، مصنف نے یہ کتاب ۲۷۰ھ میں لکھی۔ وہ مسلمانوں میں زندہ تھا

یعقوبی نے جغرافیہ داں تھا۔ وہ خود ہی اپنی تصنیف کتاب الجبلین کے شروع میں اپنے ابتدائی حالات کا ذکر کرتے ہوئے لکھتا ہے۔

”اولیٰ شبابی بیکر سوقت تک جبکہ دماغ میں نقصان نکات زیادہ ہو گئی ہے مجھے ممالک کی تاریخ اور ان کے جغرافیائی حالات دریافت کرنے کا بیحد شوق تھا۔ کیونکہ ہمیں ہی سے میں نے دور دراز کے علاقوں کے سفر کئے تھے۔ جب کسی بھی جگہ کسی دور کے باشندے سے ملنے کا اتفاق ہوتا تو میں اس سے اسکے وطن کا نام پوچھے بغیر ضررہ سکتا بعد ازاں میں ان کے لوگوں کے حالات دریافت کرتا کہ وہ عرب تھے یا ہمسایہ، ان کی اہمیت کیا تھی، وہ اپنے مشروبات کہاں سے حاصل کرتے تھے۔ لباس کا کیا انتظام تھا، وہ کس فرقہ سے تعلق تھا۔ اور انکا ماکہ کون تھا۔ پھر میں اسکے ملک کی وسعت کے بارے میں سوال کرتا اور ملحقہ علاقوں اور ممالک کے نام پوچھتا۔ اگر وہ شخص معتبر معلوم ہوتا تو میں اسکے جوابات کو قلمبند کر لیتا، اسی طرح میں مشرق و غرب کے متعدد باخبر لوگوں سے ایام حج اور دیگر اوقات میں سوالات کرتا۔ اور اخبار روزہ ایات کو لکھتا۔ میں بغداد اور امرابہ ان کے مفتوحہ ممالک اور فوجی نوآبادیوں اور دہانوں کے خراج و محصول کے حالات دست کرنا رہا۔ چنانچہ ہر ایک ملک کے متعلق ضروری کوئی کتب جمع کر کے ایک بڑی کتب کے بعد یہ کتاب تیار ہوئی۔“

انہوں میں نے ان تمام تحریرات کے متعلق ممالک کی تاریخ کا خلاصہ تیار کر لیا۔ جس طرح فقید اور ادیب فقہ و نحو، لغت اور علم ادب پر غور و تبار کرنے میں۔ اس کے بعد یعقوبی لکھتا ہے۔ ”میرا ارادہ تھا کہ شہروں اور ملکوں کے نام اور انکی آبادیوں اور ممالکوں کے علاوہ شہروں کے درمیانی فاصلوں اور دراصلیوں میں ایسے لائق ہمسال نفع، زمینوں کے خراج، علاقوں کی طبیعت، حالت یعنی وہ مبدالی ہیں یا کو مستانی بری ہیں یا بوری (سالمی) ان کی آب و ہوا کی خشکی تری، ہانی کے بہاؤ کا رخ اور انکے منابع و مشارب کا میں لکھ کر دوں۔“

مذکورہ بالا عبارت سے مترشح ہے کہ ہمارے مصنف کے تصور میں علم جغرافیہ کا دائرہ نہایت وسیع تھا۔ وہ پیشتر ہی سے اس علم سے مطلع تھا جس کو ہمارے معاصرین جغرافیہ نگاران کے نام سے تعبیر کرتے ہیں۔ اس امر کا اندازہ کرنے کے لئے کہ یعقوبی نے اپنے لائحہ عمل کی تکمیل کس طرح کی

صلحہ قدرت تیبہ والاشوان صلیفہ ماریٹوس، اہل بیسوس سے کچھ عرصہ پہلے ہوا ہے۔ دوسری صدی عیسوی میں گذشتہ اور وہ جغرافیہ نگاروں کا باقی ہے۔ (مترجم) لہذا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ایام حج میں مسلمانوں کا یہ اجتماع غلیظ نہ صرف مذہبی ہیئت رکھتا تھا بلکہ مختلف اسلامی ممالک میں تجارتی و تمدنی تعلقات پیدا کرنے کا ایک بڑا ذریعہ تھا۔ اصحاب سیر و سیاحت اور زمین و مشفقین ضروری معلومات بہم پہنچانے کے لئے اسے زبردستی موقود ضرور کرنے۔ (مترجم)

مکتبہ HUMAN GEOGRAPHY

ہم ذیل میں وہ عبارت درج کرتے ہیں جو اس نے اپنے مہم پر (افریقہ) اور اس کے متعلقہ ریگستان کے متعلق لکھی ہے۔  
 شہر جس کا نام پٹنا پوکس تھا اور جس کو عمرو بن عامر نے فتح کیا ایک ایسے وسیع میدان میں واقع ہے جس کی سرزمین گہرے مٹی کی  
 کی ہے۔ غلیظہ سنوکل کے حکم سے اسکے گرد فصیل کھڑی کر دی گئی اور اپنی دروازے لگا سکے۔ غلیظہ سنوکل کے ساتھ خندق کھودی گئی تھی۔ غلیظہ اور  
 ولایت کے حکم کے مطابق بارہائے کے پانی کو جو پہاڑوں سے چھوٹی چھوٹی ندیوں کی صورت میں بہ کر آتا تھا ایک بڑے تالاب میں جمع کر لیا جاتا تھا تاکہ  
 لوگوں کے لئے آب خوردنی کا کام لے سکے۔ گرد و نواح کے شہر اور خاص طور پر واقعہ میں قدیم جند کی اولاد اور دیگر لوگ آباد ہیں۔ اس علاقہ سے متعلق  
 دو بزرگ گاہ ہیں۔ "اچھیہ" اور "طلسمویہ"۔ اچھیہ چھ میل کے فاصلہ پر واقع ہے۔ یہاں ایک عظیم الشان عبادت گاہ مولد فارم ہیں  
 شہر کے گرد باغات، انجباب اور بجزار ہیں۔ دوسری بزرگ گاہ طلسمویہ کے قریب سال کے صرف خاص خاص موسموں میں جہاز رانی ہو سکتی ہے۔  
 اس علاقہ میں خراج ارغنی غلیظہ اور نالرشید کے قائم کردہ قوانین کے مطابق جمع کیا جاتا ہے۔ اس غلیظہ نے اپنے مولیٰ بظاہر کو بھیجا کہ تمام علاقے  
 کی زمینوں پر چھ ہزار دینار لگائے جو پچھتر صدی لوگوں سے وصول کیے جاتے تھے۔ اس کے علاوہ پندرہ ہزار دینار عشر ذکوۃ اور چھ  
 کے سینہ جات سے وصول ہوتے تھے۔ اس رقم میں کبھی اضافہ ہوتا اور کبھی کمی واقع ہو جاتی تھی۔"

بعضوں نے ایک بجزیرہ اور متین مصنف ہے۔ وہ اپنے سامر خرد لوہ اور دیگر مشرقی اصحاب جغرافیہ کی فتح بعد از عقل انسانوں اور حکایتوں  
 سے کوئی دلچسپی نہیں رکھتا۔ تاہم ہم دیکھتے ہیں کہ شہروں کے درمیانی پوائنٹ میں ابن خرداد بہ اس سے زیادہ صحیح ہے۔ یہ جوئی ماسلوں کو  
 منزلوں کے حساب سے اور ابن خرداد بہ میلوں کے حساب سے ظاہر کرتا ہے۔

ابن خرداد بہ ایک زردشتی نو مسلم کی اولاد سے تھا۔ وہ صوبہ جبال میں حکمران برید و احتساب انصر علی تھا۔ بعد میں غلیظہ سنوکل کا متروک ہوا  
 ہم اس کی نہایت عمدہ تصنیف "المسالک والممالک" کے لئے اس کے نمونہ ہیں جو اس نے سنہ ۲۲۵ھ کے درمیان لکھی۔ اور  
 جس میں مقامات کے درمیانی فاصلے ان کے حال، خاص کر دریا اور فرات کے درمیانی اضلاع کے ذرائع کی تفصیل درج ہے۔ ہم اس کا ذکر کسی  
 اور جگہ بحیثیت ماہر نو سیتی کے کریں گے۔

تذکرہ دومبر سنہ ۶۳۱ھ



قدامہ پہلے عیسائی تھا بعد میں مسلمان ہو گیا۔ اس کی تصنیف حساب کتاب یعنی وہی کھاتے کے متعلق ہے۔ یہ رسالہ کتابوں کے لئے  
 دستور العمل کا کام دیتا ہے۔ اس کا عنوان کتاب الخراج ہے۔ اس میں سرکاری دفاتر اور نظام حکومت کے متعلق بہت سی معلومات ہیں  
 اور ڈاک کے راستوں کی تفصیلات درج ہیں۔ اس کتاب کا سنہ تصنیف ۲۶۵ھ مطابق سنہ ۸۸۰ھ ہے وہ سنہ ۲۶۵ھ (سنہ ۸۷۹ھ) میں فوت ہوا۔  
 الجیبانی سنہ ۲۶۹ھ اور سنہ ۲۹۵ھ کے درمیان سامانیوں کا وزیر تھا۔ اس نے بہت سی معلومات خصوصاً دریائے سندھ کے متعلق ہم پہنچایا۔  
 بلاشبہ یہ بات ان مالک کو فتح کرنے کے خیال کو ظاہر کرتی ہے۔ اسکی کتاب جو اصل میں جوعلی ہے ابن الفقیہ نے از سر نو مختصر طور پر تصنیف کی ہے۔  
 اطمحزی نے تقریباً سنہ ۳۰۰ھ میں کتاب الاقاہم تصنیف کی جس میں ہر ایک ملک کے لئے ایک علیحدہ نام مخصوص ہے۔ اور ہر ایک میں ایک  
 رنگین نقشہ دیا گیا ہے۔ اس کتاب کو سنہ ۳۰۰ھ میں ایچ لہنے ڈیوک آف میسی گوٹا کے کتابخانہ کے ایک قلمی نسخے سے نقل کر کے مشایخ  
 کیا۔ اس کا نقشہ بھی جو بہت سیدھا سیدھا ہے۔ یسٹو گریلی کے ذریعہ نہایت صحت کے ساتھ چھاپا گیا ہے۔ ابن حوقل نے ابن خرداد بہ، قدامہ اور  
 جیبانی کی تصنیفات کے مطالعہ کے بعد سنہ ۳۲۵ھ میں دریائے سندھ کا سفر شروع کیا۔ دریائے سندھ کی وادی میں اس کی ملاقات  
 اطمحزی سے ہوئی، اطمحزی نے اپنی کتاب اسے دی۔ ابن حوقل نے اس میں کچھ اصلاح کی۔ اسکی اپنی ایک تصنیف (المسالک والممالک) ہے  
 جس کی بنیاد اطمحزی کی کتاب پر ہے۔ یہ کتاب سنہ ۳۲۵ھ میں ختم ہوئی۔ اس میں ہر ایک ملک کا نقشہ دیا ہوا ہے۔ ان دونوں جغرافیہ نگاروں



کی کتابیں نہایت مقبول ہوئیں۔ پہلی نے دسویں صدی عیسوی کے اخیر میں ایک کتاب علم جغرافیہ پر فاطمی خلیفہ عزیز بادشاہ مصر کے لئے لکھی۔  
بکری بھی خاصہ معروف مصنف ہے۔ اسکی زندگی اشجیلیا میں شان آل عباد کے دربار میں اور بعد ازاں اللیہ میں بسر ہوئی جہاں وہ مولانا  
پر مشتمل تھا۔ اس نے بھی ایک کتاب المسالك والممالک کے نام سے لکھی ہے جس میں ہسپانیہ اور مغرب کے حالات نہایت خوبصورت  
ساتھ دستخط کئے ہیں۔ اس کا سنہ وفات ۱۱۵۰ء ہے۔

(۲)

ابو عبد اللہ محمد ادریسی عرب کا ممتاز ترین جغرافیہ نگار نہیں لیکن جب علمی دنیا میں مشرقی علم جغرافیہ کا ذکر آئے تو ابو القدا کے نام کے  
ساتھ اس کا نام بھی ذہن میں آتا ہے۔ اسکی کتاب بلا شک و شبہ ایک نہایت نفید تصنیف ہے۔ ریزو لکھتا ہے مجموعی حیثیت سے یہ کتاب  
سزاوار کی کتاب کی طرح فن جغرافیہ کی ایک حقیقی یادگار ہے۔ اس کا ایک حصہ ابتدا ہی میں مصیبت گیا تھا جس کو میر ڈونٹ میریل سیویٹا  
اور جون ہرزوئیٹ نے ترجمہ کیا جو دربار شاہی کے عربی اور سریانی زبانوں کے مترجم تھے۔ ان دونوں ایڈیشنوں میں کتاب کا عنوان  
جغرافیہ نوبلی اسس لاطینی زبان میں ہے۔ اس کتاب کو شائع کرنے والے عربی مصنف کا نام نہ پڑ سکے۔ اور اسی کی تصنیف کو مکمل  
صورت میں پو پیر لے فرانسیسی زبان میں ترجمہ کیا ہے۔ لیکن یہ ترجمہ قابل اصلاح ہے۔

ادریسی جس کو عرب والوں نے شریف القلب دیا ہے۔ اور یسویوں کے اس طوبی فاندان سے تھا جس کی ایک شاخ  
مراکیش میں رہی۔ وہ مقام سبتہ میں ۱۱۳۰ء میں پیدا ہوا جہاں اس کے والدین جا کر آباد ہوئے تھے۔ اس نے پہلے قرطبہ میں تعلیم  
پائی، بعد ازاں پانی میں بہت سے سفر کئے۔ وہ اپنی کتاب میں لکھتا ہے کہ میں نے لڑن اندلس کی کانوں مراکو اور قسطنطنیہ کو بھی دیکھا ہے۔  
وہ فرانس اور انگلینڈ کے سوا مل تک پہنچا تھا۔ اگرچہ وہ ان ممالک کے حالات صحیح نہیں بیان کرتا۔ اور اسی ایک عبارت میں جسکو  
ابو القدا نے نقل کیا ہے۔ یوں بیان کرتا ہے۔

”پہلے اپنی آنکھوں سے بحر فلیات کے مدو جزر کو دیکھا ہے۔ بحر میڈیا کے اس حصے میں جو ہسپانیہ اور برطانیہ کے مغرب میں واقع  
ہے سمندر کا پانی دن کے تیسرے گھنٹے سے پڑھنا شروع ہوتا ہے اور نویں گھنٹے کے آخر تک پڑھتا رہتا ہے۔ پھر پچھتر گھنٹوں تک پڑھتا  
اور پلے پلے تیس گھنٹوں تک پڑھتا رہتا ہے۔ پھر پچھتر گھنٹوں تک پڑھتا رہتا ہے۔ پھر پچھتر گھنٹوں تک پڑھتا رہتا ہے۔  
ان باتوں میں پانی سمندر سے زیادہ پڑھتا ہے اور یہ اوقات کی نسبت اس کا درجہ بندی زیادہ ہوتا ہے۔ اس واقعہ کو مغربی سواحل کے  
باشد سے اپنی آنکھوں سے دیکھے ہیں۔ اس میں شک و شبہ کی گنجائش نہیں۔“ مشرق میں ادریسی نے ایشیا سے کو یک تک سفر کیا تھا۔  
بارا جغرافیہ نگار صنفی کے نارمن بادشاہ روجردوم کے دربار میں ۱۱۳۰ء میں تھا۔ الصفدی نے ذکر کیا ہے کہ یہ بادشاہ  
نفسیانہ علوم کا بہت شائق تھا۔ اس نے ادریسی کو افریقہ سے بلا کر یہ کام اس کے سپرد کیا کہ ایک ایسی چیز بنا لے جو بہت ارض کا  
نوم ہو۔ اور اسی نے چاندی کی کچھ مقدار طلب کی۔ بادشاہ نے چار لاکھ درہم کے ہوزن ایک ٹکڑا اسے دیا۔ ادریسی نے اس  
دھات سے متصل دائرے بطور کراہی تیار کئے۔ اور ساتھ ہی ایک قرص یا سطح یا مدور تیار کی جو وزن میں ۴۵۰ روہن پونڈ  
(جس کا وزن ۱۱۲ ڈرام کے برابر ہے) تھی۔ پھر خواہش کی کہ ایک ایسی کتاب تصنیف کی جائے جس میں سطح مدور کی تشریح اور توضیح اور ارض کا  
چوراہا بیان ہو۔ اس سوانح نگار کا خیال ہے کہ بادشاہ نے مختلف ممالک میں کاوندے اس غرض سے بھیجے کہ وہاں جا کر ان علاقوں  
کے جغرافیائی حالات لکھیں۔ اور جو قابل ذکر واقعات انکی نظر سے گذریں انکی تفصیل بیان کریں۔ ادریسی کی کتاب کی بنیاد نہیں جاتا

|                 |    |                          |    |
|-----------------|----|--------------------------|----|
| Stralou         | ۱۲ | Renaud                   | ۱۱ |
| Joannes Hesrona | ۱۲ | Maronites Gabriel Simula | ۱۲ |
| Gombert         | ۱۲ | Geographia nubientis     | ۱۵ |

یہ ترجمہ پیرس کی انجمن جغرافیہ کی مطبوعات کی پانچویں اور چھٹی جلد پر مشتمل ہے۔

پرسہ۔ اس نے اس کتاب کا نام نزہۃ العشاق رکھا ہے۔ اس کا دوسرا نام ردبری بھی ہے یعنی منوب بن زوج۔  
یہ خیال کیا جا سکتا ہے کہ چونکہ معتقدیہ کی بندرگاہوں میں مسافروں کی کثرت ہوا کرتی تھی۔ اسی لیے کہ مسافروں کو سوانہوں  
حاجیوں اور دوستوں نے جانے والوں کی زبانی بہت سے حالات دستیاب ہوئے ہونگے۔ اور چونکہ وہ ایک عیسائی بادشاہ کے  
دور میں تھا۔ عیسائی ممالک مثلاً اٹلی فرانس جرمنی وغیرہ کے حالات ان سے دریافت کرنے میں بہت آسانی ہو گئی ہوگی  
جو پہلے عربی جغرافیہ نگاروں کی کتابوں میں نہیں ملتے۔ ہسکونڈنیویا یا جزہ نامی سوڈن نامہ کے حالات معلوم تھے۔ جن کے  
متعلق قدما کا خیال مبہم تھا۔ اسپطرح اس نے افریقہ کے اندرونی علاقوں کے متعلق معلومات بہم پہنچائے لیکن پھر بھی ایک قدیم علمی پرانہ  
کرتے ہوئے اس نے براعظم افریقہ کو خط استوا کے نیچے مشرق کی جانب اس طرح بڑھا دیا کہ بحر ہند جنوب میں تک ہو کر دوسرا بحر ہند  
بن گیا ہے۔ اور یہی کتاب میں بہت سے نقشے بھی ہیں۔ لیکن وہ بہت ناقص ہیں۔

ابوالفدا کی تصنیف تقوم البلدان فن جغرافیہ میں عرصہ دراز سے مشہور ہے۔ اور مغرب میں اس نے بڑی شہرت حاصل کی ہے  
یہ لکھا ہے کہ اس کتاب کا ترجمہ شکر نے سترھویں صدی عیسوی کے پہلے نصف میں کیا اور شائع ہو سکا ہے۔ گریوی اس نے چند  
سال بعد لندن شعبہ ۱۱ اس کے چند اقتباسات جو خوارزم اور اورا نامہ کے متعلق ہیں شائع کئے۔

اس کا مکمل ترجمہ جو ۱۸۳۶ء میں ہوا تھا گریوی نے یڈن میں ۱۸۳۶ء میں پیننگ کے سلسلہ کتب میں شائع کیا۔ ایف  
ڈی کلیس نے اس کا کچھ حصہ متعلقہ مضمون اس کے لاطینی ترجمہ کے شائع کیا۔ (گولڈن ۱۸۳۶ء) ایکورن نے اسی جگہ افریقہ کا جزو  
شائع کیا۔ سولانے ۱۸۳۶ء میں جزو المغرب کا ترجمہ الجزائر میں شائع کیا اور بالآخر نور اور دشمان نے مکمل متن عربی اور آدھی  
کتاب کا فرانسیسی ترجمہ شائع کیا (پیرس ۱۸۳۰-۱۸۳۱ء) جلیس لافن کیا روئے کتاب کو ۱۸۳۳ء میں مکمل کر دیا۔ ان تین صدیوں  
میں جو ترجمہ اس کتاب کی طرف کی گئی ہے وہ اس کی اہمیت کا کافی ثبوت ہے۔ یہ لکھا ہے "ان چند تحقیقات سے اور سچی کی کتاب  
کی طرح ابوالفدا کی کتاب جغرافیہ کی گہرہ و گہمت بحیثیت فن جغرافیہ کی بہترین کتاب ہونے کے کم نہیں ہو سکتی۔ یورپ نے عہد  
دسلی میں کوئی ایسی کتاب تصنیف نہیں کی جسے ابوالفدا کی کتاب کے مقابلہ میں پیش کیا جاسکے۔ ابوالفدا کے معلومت بالخصوص  
شام اور اس کے گرد نواح کے علاقوں کے متعلق بالکل جدید ہیں۔ باقی علاقوں کے حالات وہ اپنے پیشرو جغرافیہ نگاروں

اور ابن حوقل اصطخری سے استفادہ کرتا ہے۔ وہ ابن سعید کی کتاب اور قانون البیرونی سے بھی مستفید ہوتا ہے۔ اور عموماً بطلمیوس کو  
اتباع کرتا ہے۔

تعلیم۔ دسمبر ۱۹۰۷ء

لے بیٹھہ حالی میں بڑی قطع پر چینی میں شائع ہوا ہے۔ اسکو دیواری نقشوں کی طرح استعمال کیا جاسکتا ہے۔  
Sohiokara کے J. Gravins کے Reich کے D. P. Michalok کے D. P. Michalok کے D. P. Michalok کے  
D. P. Michalok کے D. P. Michalok کے D. P. Michalok کے D. P. Michalok کے

# مغربی تمدن کا اثر اسلامی ممالک پر

قسطنطنیہ کی حالت بھی بحسنہ روم اور پارسی کی ہے جہاں تغیر و تبدل ذرا مشکل ہی سے ظہور میں آتا ہے۔ زمانہ کی دستبرد اور امتداد کا بھی، سپر کوئی ایسا بین اور نمایاں اثر نہیں ہوتا۔ جدید انسانی عناصر کا سیلاب بھی جو اس شہر کی تنگ و تیرہ گلیوں اور کوچہ و بازار میں رواں دواں نظر آتا ہے اس کی گہا پٹنے میں کچھ زیادہ محدود معادن نہ ہو سکا۔ بڑی وجہ اس کی اس شہر کے سحر آگہی اور دلفریب نواح و مضامینات ہیں۔ سمندر پہاڑ، ساحل و وادی اور سنہری کہر آلود فضا ان سب چیزوں نے مل کر طلسم پوشرا کا کام کیا ہے۔ سچ تو یہ ہے کہ اس خط کی فضای کچھ ایسی دل آویز اور سحر کن ہے کہ معلوم ہوتا ہے کہ صنایع اہل سما دم مصروف بہ منامی و اور اسکو فردوس بر روی زمین بنائے ہوئے ہے۔ شہر کے زیریں سے یہ ابھی تک دنیا ہی دکھائی دیتا ہے جیسا کہ سلطان عبدالحمید کے وقت میں تھا۔ جب انسان اس شہر کے کوچہ و بازار میں گشت لگاتا ہے تو پتا چلتا ہے کہ سارے شہر میں ایک جدید روح کار فرما ہے۔

قسطنطنیہ مغربی وضع و تراش اور نشین نے آخر الامر استبول پر بھی اپنا اثر ڈال ہی چھوڑا۔ میرت کہنے کا مقصد یہ ہے کہ نہیں کہ ترکوں نے مغرب کی کوراء تقلید کی ہے بلکہ انہوں نے اپنے مخصوص ذوق کے مطابق مغربی چیزوں کو اپنایا ہے۔ ترکی ٹوپی اور آرام وہ مغربی پانچاموں کی جگہ ڈھیلے ڈھلے سوٹ اور ڈائریٹین وضع کی ہیٹ نے لے لی

ہے۔ ان ہٹوں کا پھیلاؤ تنگ ہوتا ہے اور پتلون کی چھریاں آگے سفود وضع کے پتلون کی چھریوں سے بھی زیادہ چوڑی ہوتی ہیں۔ عورتیں بھی اب لندن اور نیویارک کی عورتوں کی طرح آزاد اور مختار ہیں۔ یہ شاہراہوں پر مغربی لباس میں ہوس جو غالباً رو۔ ولما۔ پے (Riv de la Paine) کی جدید ایجاد ہے۔ چپل تدمی کرتی نظر آتی ہیں۔ گویا ابھی تک مغربی وضع کی اونچی ایڑیوں کے بوتلوں کی عادی نہیں ہوئی ہیں تاہم وہ ابکا استعمال ضرور کر رہی ہیں اور ان کی عادت میں روز بروز تدریجی اضافہ ہوتا ہے۔ مغربی وضع کی ٹوپیاں بھی انہوں نے ابھی تک زیب سر نہیں کیا ہے۔ ان کے سروں پر ایک قسم کی جالی دار اور صغنی ہوتی ہے جو سروں پر بوندھوں کو ڈھانکنے رہتی ہے۔ قدیم یا شاک کی طرح یہ اور بھی چھروں کو اچھی طرح نہیں چھپا سکتی۔ آفتاب من ان ہلکی بلبلیوں میں سے ضیا پاشیاں کرتا نظر آتا ہے۔ اس میں کلام نہیں کہ ذہنی اور لباسی تغیر کے سوائے فن معاری کا کوئی ایسا تغیر استنبول میں رونما نہیں ہوا ہے۔ پھر بھی واقعہ یہ ہے کہ یہ شہر یورپ کا حسین ترین شہر بن گیا ہے۔ مغرب نے مشرق کی اس فضا پر اپنا اثر خوب خوب ڈالا ہے۔ ان چیزوں کو جانے دیکھیں یہ پوچھتا ہوں کہ کیا قسطنطنیہ کبھی بھی حقیقی مسنوں میں مشرق کی حقیقی نمونہ رہا ہے؟

انگورہ جب انسان غلامی کی نینی انگورہ اور اناطلیہ میں داخل ہوتا ہے تو باشندوں کے اطوار

و عادات اور حرکات و منکات میں بہت بڑا فرق رونپا پانا ہے و جب یہ ہے کہ جنگ عظیم سے قبل جو اطوار و عادات ان باشندوں کے تھے وہ اب باقی نہیں رہے ہیں۔ قدیم سکون و جمود جا تا رہا ہے۔ طبقہ امارانے بھی اپنی پسیدہ خیالی اور دنیاوی ذہنیت کے وجود و غازی مصطفیٰ کمال کے جدید فلسفہ سیاسیات کا سبق پڑھنا شروع کر دیا ہے۔ مذہب کی جگہ آزادی خیالی نے لے لی ہے۔ مادیت پرستی کا زور ہے۔ تدبیر کو تقدیر پر وقت دیکھائی ہے۔ بہر کیف دونوں کا نتیجہ واحد ہے۔ جو چیز فی الوقت تباہی لھا ہے وہ یہ ہے کہ لوگوں کی عام اخلاقی حالت کسی نمائندہ اور قانون کی تابع نہیں۔ غالباً ترکی کی تاریخ میں یہ پہلا واقعہ ہے کہ لوگوں کو اس درجہ اخلاقی آزادی حاصل ہوئی ہے۔

شام کی حالت بالکل جداگانہ ہے۔ اسکی مثال بحسنہ فاسٹ (Fasist) کی ہے۔ جس نے دورِ حاضرہ کی لذات کی خاطر اپنی روح تک کو بیع کر ڈالا ہے معلوم ہوتا ہے کہ شدید مذہبی بچر بند اور تاگوار پابندیوں سے یک بہ یک رہائی حاصل کرے۔ لوگ ہم تن ہوٹوں اور رقص خانوں کی عیش و عشرت اور لطف و عطا میں مصروف ہو گئے ہیں۔

میں نے انگورہ میں بے نقاب عورتوں کو دوکانوں میں کام کرتے دیکھا۔ یہ عورتیں ایسی سلیم الطبع اور بااخلاق تھیں کہ معلوم ہوتا تھا کہ عہد و گھوڑیہ کی نسوانی ہستیوں کی زندہ نقویر ہیں۔ تم ان کو گھوڑیہ دور دیکھنے جاتے تو ضرور دیکھو گے لیکن جو بازی میں یہ کوئی حصہ نہیں لیتیں۔ شاہراہ نازی پر جو ایسی حال میں تیار ہوئی ہے عورتوں اور مردوں کے مگہٹ برابر مصطفیٰ کمال پاشا کے ممبر کے نیچے کھڑا نظر آتا ہے۔ ان لوگوں کے شوقِ نظارہ کو سڑک کی گرد و غبار تک بھی ٹھنڈا نہیں کر سکتیں۔

مشغلہ ان لوگوں کی زندگی کا جزو لاینفک ہے۔ کام کا سلسلہ کبھی ختم ہوتا نظر نہیں آتا۔ سٹورڈوں پھاڑوں اور سینٹ کی مشینوں کی لامتناہی آواز کا سلسلہ ہمیشہ قائم رہتا ہے۔ اسکی بڑی وجہ یہ ہے کہ ترک اپنے جدید دار السلطنت کو نہایت ہی قلیل مدت میں پایہ تکمیل کو پہنچا دینا چاہتے ہیں۔ نفس الامریہ ہے کہ انگورہ مشرق و مغرب کا نہایت ہی عجیب و غریب ملک ہے۔

جب میں اس ملک کے اندرونی جنوبی حصے میں داخل ہوا تو میں نے قدیم ترکوں کو انکی روایات قدیم پر عمل پایا۔ ان میں انکی قدیمی شوکت و حشمت اور شان و شکوہ اب تک موجود ہے۔ اس میں کلام نہیں کہ جدید قانون کی رو سے انکو مجبوراً ترکی ٹوپوں کو نیرا دکھنا پڑتا ہے اور انگریزی لباس زیب تن کرنا پڑتا ہے مگر واقعہ یہ ہے کہ حکومت کے قانون کی اتباع انہوں نے بہ جبر و اکراہ نہیں اپری دل سے کی ہے۔

ایشیائی ترکی کی مثال بحسنہ کونیا (Conia) کے قدیم و جدید شہر کی ہے جس کا قدیم نام انکونیم (Ene) (conium) تھا۔ یہ ملک وسط اناطولیہ اور قدیم و جدید زروس پہاڑوں کی جائے اتصال کے درمیان واقع ہے اور بالکل الگ تھلک اپنی ایک جداگانہ نوعیت رکھتا ہے۔

یہ سارا خطہ نظر فریب باغیچوں اور گھنٹیوں سے بھر پڑا ہے۔ گویا کشتہ کاری کا مرکز ہے۔ اگر اسکو قدیم ترکی کا قلب کہا جائے تو بیجا نہ ہو گا۔ غازی مصطفیٰ کمال صدر جمہوریہ ترکیہ کا مجسمہ بھی اس جگہ ہے۔ یہاں کے بازار دوکانوں اور میل گاڑیوں سے پٹے نظر آتے ہیں۔ جدید تعمیر شدہ رائلش مکانات میگزینوں میں نئی سڑکیں۔ ناممکن زراعتی میوزیم میجرس ٹرننگ کالج، بینک عثمانی اور دفاتر سرکاری کی عمارتیں سب اس حصہ میں واقع ہیں مسجد عزیز الدین اور مذہب اسلام کے جلیل القدر

اپنی سنگین رائفلیں لے کر راستہ میں جاہل ہو گئے ورنہ یہ وہاں  
اندھا بچپتے۔ ان دو مقاموں کے ہتھیاروں سے روڈ کو شروع شروع  
کر دی۔ اور راستہ دینے پر امرار کرنے لگے۔ سنتری تھے کہ  
ٹس سے مس نہیں ہو رہے تھے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ توڑوں میں کی  
زبت آپہنچی اور مصطفیٰ کمال پاشا جو تک پڑے۔ انہوں نے  
سنتریوں کی طرف دیکھا اور انکو اشارہ کر کے دروازہ کا رخ کیا  
غازی پاشا کے پہرے پر تبسم کھیل رہا تھا۔ یہ دیکھ کر  
میری بھی بہت بندھسی اور میں ڈیر پاپا پہنچا۔ آہ! انسانی  
ڈرار کا یہ سین کتنا زبردست سین تھا۔ جب ان غریب  
کاشتکاروں کی نظر رجن کے سروں پر پڑے کیڑیاں  
اور پاؤں میں شلواریں تھیں، اپنے محبوب پر ٹیری تو بہوں  
پر کچھ دیر تک سکھنے کا عالم طاری رہا۔ چند لمحہ بعد یہ دھتے  
اور کاٹھینے ہوئے ہاتھوں میں اپنی ٹیپوں کو بھینچتے ہوئے  
صدر کی جانب بڑھے اور ٹیل کی ٹوٹری ان کے قدموں  
کے پاس رکھ دی۔ غازی موصوف سے گفتگو کرتے وقت  
ان کی زبانیں لڑکھاری تھیں۔ معلوم ہوتا تھا کہ کسی مافوق  
الفطرت ہستی کے جاہ و جلال نے انکو دم بخود اور جو اس  
باختہ کر دیا ہے۔ غازی پاشا ان کے بیچ میں شاداں و  
فرحاں کھڑے تھے۔ ایک بڑھے کی آنکھوں سے میوسے  
کی یہ حقیر نذر پیش کرتے وقت آنسو ٹپک پڑے۔ اس چیز  
کا ظہور صرف مشرق ہی میں ہو سکتا ہے۔ میں سمجھتا  
ہوں کہ مشاہیر پرستی اس درجہ کو پہنچا اپنی آخری منزل کو  
پہنچ گئی ہے۔

شام  
ارض شام میں پہنچ کر انسان اپنے آپ کو  
نہ تو یورپ میں پاتا ہے اور نہ ایشیا  
ہی میں۔ کیا یہی وہ جگہ ہے جہاں مغرب مشرق کی گودیں  
جہم لینا چاہتا ہے۔ ترکوں اور فرانسیسیوں کی نزاعی  
سہرے سے گذر کر ریل گاڑی علی، کی پہاڑیوں کے دامن

صوفی حضرت جلال الدین رومی علیہ الرحمہ کا مزار بھی یہیں  
واقع ہے۔ اس مزار کے زینے سونے کے ہیں اور اسپر غلات  
اطلس کا ہے۔ یہاں صوفیائے کرام اب تک حال و حال  
میں نظر آتے ہیں۔ نئی تو یہ ہے کہ اس حصہ پر ابھی تک حقیقی  
ترکی کا اطلاق کیا جا سکتا ہے۔ سب سے زیادہ شہجہ خیز تو یہ  
ہے کہ طبعاً نسواں نے اس تدامت پرست حصہ میں ترکی کا  
یوم آزادی سرکوں پر بے نقاب گشت لگا کر منایا۔

مشاہیر پرستی باعث جدال و قتال ہے یا موجب  
صلح و امن مجھے اس سے بحث نہیں۔ میں نے اس چیز کا جو  
زبردست نظارہ انگورہ میں کیا وہ حقیقتاً مصطفیٰ کمال پاشا  
سے لوگوں کی غیر معمولی محبت و العنہ کا ایک بدیہی ثبوت  
ہے۔ ایک روز صبح کی خاموشی میں میں چل گیا پہاڑی پر چڑھا  
اور ٹھنکا ہوا صدر جمہوریہ ترکی کے مکان کے دروازہ پر جا پہنچا  
جو ایک ٹیلے پر واقع ہے۔ مسلح سنتری پہرہ دے رہے تھے۔  
میں بیٹھ گیا اور ان سے گپ شپ کرنے لگا۔ میں ان لوگوں  
سے محو گفتگو ہی تھا کہ کیا دیکھتا ہوں کہ ایک برقی روانے  
جسوں سے مس کر گئی۔ سارے کے سارے ذہبی دم بخود

کھڑے ہو گئے۔ اور مجھ پر نظر آنے لگے۔ میری نظریک بہ یک  
صدر جمہوریہ کے مکان کی دہلیز پر ٹیری کیا دیکھتا ہوں کہ مصطفیٰ  
کمال پاشا انگریزی دخیج کی ایک بلند ٹیپا ہاتھ میں لئے  
خیالات میں موٹھنٹہ گیا وہ پہل قدمی فرار ہے ہیں۔ یہ دیکھتے  
ہی میں دماں سے چلتا بنا اور ایک سایہ دار درخت کے نیچے  
آکر ٹھہر گیا جہاں سے میں انکو اچھی طرح دیکھ سکتا تھا۔ غازی  
موصوف دس پندرہ منٹ تک اس طرح بجز فکر میں غلطان و  
پچاں چل قدمی فراتے رہے سورج کی ہلکی ہلکی شامیں انکے  
چہرے پر نقش کناں تھیں اتنے میں ترک مزار پھن کی ایک  
جماعت دروازہ پر جا پہنچی۔ ان میں سے ایک کے ہاتھ میں ایک  
ٹوکر تھا جس میں دو سے مجھ کو پہنچا کسی کچھ چیز نظر آئی۔ سپاہی

کا پاس ہونا بھی ضروری ہے۔ ایک مرتبہ کسی شیشی پر میں نے چائے خریدی۔ پیچہ پاس نہ تھا۔ چائے والے نے مجھ سے کہا کہ اپنی انگلی سے پیچہ کا کام لو۔ چائے میں دودھ یہ علیحدہ ایک طرف نہ تاشا ہے۔ دودھ کی بجائے یہ لوگ چائے میں مونگ پھلی ڈالتے ہیں اور کہتے ہیں کہ دودھ تو چائے کا فرا خراب کر دیتا ہے۔

بیروت میں رُام اردکسی دونوں سواریاں کثرت سے ہیں مگر دونوں کی رفتار کیساں ہے۔ ان سواریوں کو ذریعہ لبلبک کے کنڈرات کی جو کوہ لبنان کے پرے واقع

ہیں یا دریائے سگان کی جو بیروت و ٹریپولی کے درمیان واقع ہے سیر کیا جاسکتی ہے۔ اسی مقام پر اسیروں کے بادشاہ سیناچیرب یا ایران کے بادشاہ داراجنہ مصر پر معرکہ آرائی کی تھی اور پوپلین اول و سوم دلاؤ الدین کے گہروں کو تم چٹاؤں پر کندہ پاؤگے اور ایک چنان پر ہزاروں سال کی تاریخ لکھی دیکھو گے۔

لیکن گمان غالب تو یہ ہے کہ تمہاری موٹرائیٹ

سفری میں خراب ہو جائے اور تمہاری گاڑی کا شامی شو فر جو عام طور پر آرمینیا کا باشندہ ہوتا ہے تم سے اپنی بے بسی اور مجبوری کا اظہار کرتے ہوئے بشرطیکہ تم اسکا کرایہ تین پونڈ اسکو ادا کر دو، تم کو پیدل واپس جانے کی رائے دی اب تمہارے پاس سوائے دو صورتوں کے کوئی تیسری صورت نہیں آیا تو تم رات گزریوں کے ساتھ بسر کرو یا شو فر کیا تہ مکان پیدل واپس جاؤ۔ اگر راستہ تاریک ہے تو کوئی برج نہیں کیونکہ شو فر کو تو آئے دن اس قسم کے واقعات کو سابقہ پڑتا ہے اور وہ ان راستوں کے چہرے دانت ہوتا ہے

شام کی قدیم اور دنیاوی فسی طرز معاشرت سے تنگ آکر تم حیف بھاگو گے۔ نعت مسافت نامہ ہمارے راستوں میں کچھ حصہ سڑک اور کچھ ساحل پر طے کرنے کے بعد جب کہ تمہاری

کی میخ میٹوں والی وادی کبٹے کرتی ہوئی اس قدیم شہر کے قدیم قلعے کے قریب پہنچتی ہے جس کا نام حلب ہے۔ اس شہر کی گزشتہ عظمت و شوکت اور سلطنت و جبروت اب محض انسان ہی انسان ہے۔

حلب سے رین سرورس چند انتظار سلسلہ کے بعد بیروت پہنچتی ہے۔ راستہ میں اٹلی اور لقریب مناظر نظر آتے ہیں۔ ہومراور باہا کی عظیم الشان پین پکی بلبک کے خوبصورت کنڈرات رات کے وقت درختوں کی بڑی بڑی تناور جڑیں یہ ایسے نظارے ہیں جگر چنڈ ہی اصحاب

یورپ میں دیکھ سکتے ہیں۔ خاکو جب بہت رات گئے ریل گاڑی پھلک پھلک کرتی ان پہاڑوں سے گزرتی ہے جنگی آغوش میں بیروت واقع ہے تو شہر کی روشنی معلوم ہوتا ہے کہ پرستان کی شمعیں ہیں جو رات کی سیاہی میں ہیرے اور جواہرات کی طرح جگمگاتی ہیں۔ جب ریل گاڑی لگاتی اور پہاڑوں کے گرد چکر لگاتی ہے تو یہ شمعیں کبھی نظر سے اوجھل ہو جاتی ہیں اور کبھی سامنے آجاتی ہیں۔ ہلال واپنی بیخ بیک

لے فضاے آسمان میں بادلوں کی گردن اپنے میں تھک نظر آتا ہے۔ اسوقت کی کیفیت بیان سے باہر ہے۔ راستہ کے مصائب و آلام اشیائے ایماج کی عدم تیسری غرضکہ

ان سب چیزوں کو انسان اس جنب نگاہ کے آگے بھول بیٹھتا ہے۔ گاڑی کے ڈولوں کو نہ تو معنوی طریقے پر گری ہی پہنچائی جاتی ہے اور نہ گاڑی میں دستور ان کار (کمانے کا ڈبہ) ہی لگا رہتا ہے۔ اسیشوں پر سوائے خربوزے زولنے ایلے آلو اور فرانسسی دشامی سگریٹ جن کے پینے سے دم گھٹنے لگتا ہے کھانے پینے کی کوئی چیز تیسر نہیں آتی۔

ان مصائب کے علاوہ دوسرے مصائب کو بھی محض راستہ کے مناظر کی خاطر برداشت کرنا پڑتا ہے۔ اگر خوش قسمتی سے کسی ایٹن پر چائے بجائے تو چائے چلانے کے لیے پیچھے

ان مصائب کے علاوہ دوسرے مصائب کو بھی محض راستہ کے مناظر کی خاطر برداشت کرنا پڑتا ہے۔ اگر خوش قسمتی سے کسی ایٹن پر چائے بجائے تو چائے چلانے کے لیے پیچھے

ان مصائب کے علاوہ دوسرے مصائب کو بھی محض راستہ کے مناظر کی خاطر برداشت کرنا پڑتا ہے۔ اگر خوش قسمتی سے کسی ایٹن پر چائے بجائے تو چائے چلانے کے لیے پیچھے

ان مصائب کے علاوہ دوسرے مصائب کو بھی محض راستہ کے مناظر کی خاطر برداشت کرنا پڑتا ہے۔ اگر خوش قسمتی سے کسی ایٹن پر چائے بجائے تو چائے چلانے کے لیے پیچھے

ان مصائب کے علاوہ دوسرے مصائب کو بھی محض راستہ کے مناظر کی خاطر برداشت کرنا پڑتا ہے۔ اگر خوش قسمتی سے کسی ایٹن پر چائے بجائے تو چائے چلانے کے لیے پیچھے

ان مصائب کے علاوہ دوسرے مصائب کو بھی محض راستہ کے مناظر کی خاطر برداشت کرنا پڑتا ہے۔ اگر خوش قسمتی سے کسی ایٹن پر چائے بجائے تو چائے چلانے کے لیے پیچھے

۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱

میں نے انکو کبھی بھی اسپر سوار ہوتے نہیں دیکھا۔ اس سواری کو انھوں نے صرف غیر فلیکیوں کے لئے مختص کر دیا ہے۔ اس مقام پر تم کو ریلیے لائن بکثرت نظر آئیگی۔

گویا لائنوں کا ایک جال ہے جو ہر جہاں ریلن پھیلا ہوا ہے۔ قاہرہ، بیت المقدس، دمشق، بغداد اور جزوب میں ان کا الحاق یہ فلائیں ایک دوسرے سے کرتی ہیں۔ مشرقی نقطہ نگاہ سے ہم انکو کم دیش آرام دہ تصور کرتے ہیں، لیکن اہل فلسطین کی بڑی تعداد نوربول کے ذریعہ سفر کرتی ہے۔ زمانہ حال میں فلسطین اعلیٰ شاہراہوں کی تعمیر میں دوسرے ملک سے گوئے سہقت لے گیا ہے۔ اس میں اصلا مبالغہ نہیں اگر میں یہ کہوں کہ اس ارض پاک کی بعض ٹرکس مثلاً جاڈ اور بیت المقدس کی ٹرک انگلستان کی ٹرکوں سے بھی بہتر ہیں اور یہ وجہ ہے کہ موٹر گاڑیاں اپنی کثرت سے چلتی ہیں۔ امریکن سیاحوں سے کرایہ دگنا وصول کجاتا ہے۔ میں نے فلسطین والوں کو عام طور پر یہ کہتے سنا کہ ان اطلاقک پار والوں کو اتنی مہلت کہاں کہ دو دن سے زیادہ صرف کر کے تمام مقامات مقدسہ کی زیارت کریں۔ تھر مختصر میں اپنی کرایہ کی موٹر میں جا بیٹھا اور ڈیرہ سے دمشق تک ریل گاڑی کا نظارہ کرنا۔ اسکے بعد شام کے رنگستان کو طے کرنا، ہوا بغداد پہنچا۔ بغداد سے فلسطین تک میل کارٹ سروس ہے جو نہایت ہی آہستہ آہستہ چلتی ہے، یہ ٹرک نئی ٹرک کے نام سے مشہور ہے اور ابھی زیر تعمیر ہے، اسپر میرے سامنے القطرہ ڈالا جا رہا تھا۔ یہ سیدھی عراق کے ہونی اسٹیشن کو چلی گئی ہے۔

•• (ندیم، مئی ۱۹۳۲ء)

نوڑ کے ڈکوریڈ پر کھتا ہوا سا ان سمندر کی موجوں سے شرابور ہو جائے گا، تم جرمن نوآبادی میں ایک نہایت ہی عمدہ ہوٹل میں پہنچو گے۔ کارل پہاڑیاں سے بالکل صاف دور پر دکھائی دیتا ہے۔ راستہ کی کسٹمز یوں اور ٹھکانوں سے چست و چاق ہو کر جب تم صبح کو بیدار ہو گے تو تم دو آدمیوں کو پوسٹن کے کوٹ میں لبوس انگریزی زبان میں بھرائی ہوئی آواز میں گفتگو کرتے سونگے۔ ناشتہ کے وقت جب تم انکو میز پر جام ادا ناڈا کھاتے اور ہوٹل کے بازم سے یہ استفسار کرتے ہوئے کہ بیت المقدس سے گوڈ فلیک سٹریٹ آگیا یا نہیں، دیکھو گے تو تم کو اتنی تو رست بپہل چل جائے گا۔ فلسطین یہی ہے۔ اگر تم چل قدمی کرتے سائل تک چلے جاؤ، تو پتہ چلے گا کہ اس مقام پر یورپ کے آداب و اطوار باطل مروج نہیں ہے۔ یہاں عورتوں اور مردوں کا یکجا ہونا ممنوع ہے۔ گھوڑا گاڑیاں تم کو ٹرک کے ایک کنارے پر نہایت ہی سلیقے سے کٹری دکھائی دیں گی۔ لیکن ان گاڑیوں کے لاغور اور نازک گھوڑوں کو دیکھ کر عربی گھوڑوں کی نسبت تمہارے جتنے عمدہ خیالات میں سب زوچکر ہو جائینگے ان گاڑیوں کے کوچان بھی عجیب مرتی اور نعیف و لاغر نظر آئیں گے۔ تمہیں یہ سکر ٹوب ہو گا کہ میں اپنی امانت گاہ سے کارل پہاڑ کے دامن میں جو نہاتا ہے وہاں تک تقریباً دو گھنٹہ میں پہنچا۔ یہی نہیں بلکہ گاڑی کے کیلے سے میری پتلون کو بھی کھونچا لگا اور وہ پھٹ گئی۔ جرمن نوآبادی کی عورتیں گھوڑے گاڑیوں کی ان خرابیوں سے بخوبی واقف معلوم ہوتی ہیں کیونکہ اپنے دوران قیام میں

تلخیصاً

## عرب کے چند غیر مسلم سیاح

از مولوی مسعود الرحمن صاحب ندوی پٹھکوی

سنائی دے۔  
الاولیٰ حج بعد عامنا هذا  
"بہر دار ہو جاؤ۔ ہمارے اس سال کے بعد کوئی مشرک  
حج نہ کرے پائے"  
اور جناب رسالت مآہ کی زبان مبارک سے ارشاد  
ہوا کہ۔

اخرجوا الیہود والنصارى من جزيرة العرب  
(یہود اور نصاریٰ کو جزیرہ عرب سے نکال دو)

حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی وفات کے بعد  
غیر مسلموں سے ملک عرب کو پاک کرنے میں حضرت عمرؓ  
نے بھی ان کی روش اختیار کی، اور ان کے بعد بھی  
آج تک جو خلفاء اور سلاطین ہوئے۔ انہوں نے بھی  
اسی روش کی پیروی کی۔ اس لئے کسی غیر مسلم کو عرب کی  
پاک زمین پر قدم رکھنے کی اجازت نہیں رہی۔

یہی وجہ ہے کہ اب تک اہل حرمین غیر ملکی  
سیاحوں کی سمیت نگرانی کرتے رہے۔ اور یورپین  
حکومتوں کے اثر و فتوڑ سے طلب عرب محفوظ رہا۔ مگر  
تاہم، ان مختلف یورپین قومیں اپنے سیاسی مصالح و فواید

عرب کی پاک اور مقدس سرزمین پر دینائے  
اسلام کا تہنا اور واحد قبلہ اپنی گونا گوں متبرک خصوصیتوں  
سے ممتاز ہے۔ پیغمبر اسلام، صحابہ کرامؓ اور تابعین عظام  
کے علاوہ اکثر اسلامی بادشاہوں کے مذہبی، تاریخی،  
سیاسی اور علمی کارنامے بھی اس مقدس سرزمین سے  
متعلق رکھتے ہیں۔ بافقہ ص سلاطین آل عثمان اور  
سلاطین مصر کی مذہبی اور تاریخی عظمت اس سرزمین  
سے وابستہ ہے۔

اس بنا پر ہر دور اور ہر زمانہ کے سلاطین  
کی نظروں میں یہ ایک ایسے مقدس خطہ رہا۔ اس  
سرزمین پاک کی عظمت و تقدس کو بحال رکھنے کیلئے  
یہ حکم عام جاری ہوا کہ۔

یا ایھا اللذین امنوا! ما المشرکون  
نجس فلا تقربوا المسجدا الحرام بعد عامہم هذا  
توجہ سے۔ مسلمانوں! مشرک لوگ بالکل نجس ہیں اس لئے  
وہ اس سال کے بعد مسجد حرام کے پاس نہ جانے پائیں۔  
چنانچہ اس آیت کے نازل ہونے کے بعد  
جب حج کا زمانہ آیا تو حضرت علیؓ نے یہ منادی کرتے



ہے وہ بہت زیادہ وقعت رکھتا ہے۔ اس کے اسلامی  
وضع میں مصر میں وفات پائی اور قرآنہ باب الفتح میں  
شرح یونس کے مقررہ کے متعلق مدون ہوئے

اس کے لغت صدی بعد اسبانی باربا (BADIA)

نے اپنے سفر عرب میں نام پیدا کیا۔ اور اس کے بھی اس سفر  
کو کامیاب بنانے کے لئے مسلمانوں کی وضع و قطع اختیار  
کی۔ اپنے آپ کو علی باب مباس کے نام سے موسوم کیا  
اور مکہ معظمہ پہنچا۔ اور وہاں سے مصر آیا۔ پھر ۱۸۰۸ء  
میں صلب کے لئے رحلت سفر بائیکا اور وہاں پہنچ کر  
وہاں کے شرفاء میں کچھ اس طرح گفتگوں کیا کہ بالکل ایک  
قائدان اور ایک ہی نسل کا معنوم ہونے لگے۔ حد تو یہ  
بنے کہ اپنا سلسلہ نسب بھی انہیں لوگوں سے جاملادیا۔  
پھر اپنی پہلی شکل میں دوبارہ عرب گیا۔ اور بلاد عرب کے  
حالات معلوم کئے۔

اس کے بعد ۱۸۰۹ء میں ایک فرانسیسی نے جو

امیر عبد القادر جزائر کابونٹی تھا۔ عربوں کے بیس میں  
مکہ معظمہ گیا۔ اور اپنی سرعزسانی کو کامیاب بنانے کے لئے  
شرفیہ مکہ محمد بن عون پر ظاہر کیا کہ ایک امر کی تصدیق کیے  
امیر عبد القادر کی جانب سے آیا ہوا ہے اور  
اس طرت واقعات معلوم کر کے مکہ معظمہ سے طابیت  
کی راہ لی۔ مگر نوشتہ تقدیر کچھ اور تھا۔ جب طاقت  
سے واپسی میں پھر مکہ معظمہ آیا تو اتفاق سے الجزائر کے  
چند حاجیوں نے اس کو پہچان لیا۔ چنانچہ فوراً گرفتار  
کیا گیا۔ اور آہنی زنجیروں سے مصلوبی کے ساتھ  
جکڑ دیا گیا۔

اسی طرح ۱۸۱۰ء میں المانی سیرن

نے یمن کی راہ لی اور وہیں تضاد قدر کے ماعتوں قتل  
ہو کر اپنے کیف کے دار کو پہنچا۔

۱۸۱۲-۱۵ء میں یورک، ہارڈ (SUREKHARDE)

نے واقعات کے تجسس کا چٹاں کرنے کے عیاری کے ساتھ  
مکہ معظمہ اور مدینہ طیبہ کا دورہ کیا۔ جغرافیائی معنومات  
کے خزانہ پر نقب زنی کی اور اپنا نام مقصود پھر کر وطن

سے اس مشہور مگر نامعلوم خطہ عالم کے اندرونی رموز و اسرار  
کی عقدہ کشائی کے لئے تصدیقوں سے تگ و دو میں مصروف  
رہیں اور رفتہ رفتہ انہیں کسی حد تک کامیابی بھی حاصل ہوئی  
اس سلسلہ جدوجہد میں معنوم نہیں کہتے ماہرین فن نے  
بیس بدل بدل کر سر زمین عرب پر قدم رکھے۔ بعض اپنے  
مقصد میں کسی حد تک کامیاب ہوئے اور بعض بے نیل مرآ  
واپس لوٹے۔

جن یورپین لوگوں نے مختلف زمانوں میں مکہ معظمہ

اور مدینہ منورہ کی سیاحت کی ہے۔ اور اپنے سیاسی، مذہبی  
تدنی یا جغرافیائی مذاق کے مطابق وہاں کے حالات لکھے  
ہیں۔ ان کی فہرست اگر مرتب کجائے تو وہ بہت طویل  
ہوگی۔ ذیل میں صرف ان چند مشہور سیاحوں کے نام  
پیش کئے جاتے ہیں۔ جن کے سفر کے کارنامے واقف  
کاروں کے تعلق میں شہرت عام رکھتے ہیں۔

جویرہ عرب کے جغرافیائی تدنی، معاشرتی

و سیاسی راز اسے سر بستہ کے انکشاف کے لئے سرانجامی  
کی ہم غالباً ۱۷۳۲-۱۷۳۳ء سے شروع ہوئی۔ اس سال  
حکومت برطانیہ نے بعض وسائل اختیار کئے۔ دوسری  
طرف ایک جرمن ہمت ور بنو پھر (JELBWHR)  
رینس ڈھارک نے کرمیت بانڈھی اور بلادین میں کچھ کام  
کر سکا۔ اس کے بعد اس سلسلہ میں۔ بورکارٹ کولیری  
(باشندہ سوئڈن لینڈ) پرونون ڈلائیکری (انگریز)۔

ہور جرج اہولائیڈی (باشندہ ہالینڈ) اذکر کولون الفز  
سنادی (فرانسیسی) نے نام پیدا کیا ان میں سب سے  
پہلے بورکارٹ نے اس ملک کی سیاحت کے لئے اپنی  
جان کو خطرہ میں ڈالا وہ پہلے مصر آیا اور مسلمان ہونے کا  
دعویٰ کیا۔ اپنا نام مہدی رکھا پھر جامع ازہر میں داخل  
ہو کر عربی زبان سیکھی۔ ان تیاریوں کے بعد عرب کا سفر  
اختیار کیا اور وہاں تقریباً سات سال تک اقامت اختیار  
کی اس سفر کے نتیجہ میں اس نے ایک کتاب لکھی جو اس  
سلسلہ کی کتابوں میں سب سے زیادہ قابل قدر ہے خصوصاً  
لک عرب اور قبائل عرب کے بیان میں اس نے جو کچھ لکھا

کو لوٹا۔ لیکن اس کی خوش نصیبی کا ستارہ چمک چکا تھا۔ رحمت ایزدی سے اس کے دل میں نور اسلام کی حقیقی جھلک پہنچی۔ اور صدق دل سے اسلام لے آیا اور اخیر عمر تک سچتہ مسلمان رہا اس کا.....

..... اسلامی نام عبداللہ بورك بار ڈٹھا۔ لیکن عوام اسے شیخ برکات کہہ کرتے تھے۔ اس کے بعد جب مصریوں کے حملے واپس پر ہوئے تو اجنبیوں کے داخلہ کے لئے بہت مہل اور آسان طریقے نکل آئے اور بے مہابا بلاد عرب میں اجنبیوں کا آنا جانا شروع ہو گیا۔

چنانچہ سب سے پہلے سادکیہ نے خلیج فارس سے بحرا بحر کا راستہ نکالا اور المانی رابیل نے ۱۸۲۶ء

میں تہاز اور اس کے اطراف نواب کا سفر کیا پھر مدینہ نے ۱۸۲۵ء میں بلادین کا رخ کیا اور بعد کو لوٹا اور ملازم ہاسانے ۱۸۳۶ء و ۱۸۴۲ء میں انکشاف حال کی سعی کی اور بہت کچھ انکشافات حاصل کر کے واپس آیا۔

اسی طرح کرنیل لائسنس، عبداللہ پتلی وغیرہ موجودہ دور کے مشہور سپاہ عرب ہیں ان کے واقعات ہمارے ذہنوں میں تازہ ہیں۔ اس لئے ان کے تذکرہ کی یہاں چنداں ضرورت نہیں۔

اپریل ۱۹۴۰ء

# مَقَالَت

حضرت امام حسین علیہ السلام

نے

شہادت کیوں قبول کی

جنازہ میل حسین امام حسین کی کنسل آف ایٹنٹس میں گیا  
 یہ تقریر آل انڈیا ریڈیو پر پیش کی گئی اور بائبل عبادت ذیل میں شائع کی جاتی ہے "تحفہ"  
 حضرت امام حسین علیہ السلام کی شہادت ایک ایسا نمونہ عظیم ہے کہ تیرہ سو برس گزرنے کے بعد بھی آج تک لاکھوں انسان اس  
 حادثے پر خون کے آنسو بہاتے ہیں۔ حضرت امام نے شہادت کیوں قبول فرمائی، اس کا جواب صرف مسلمانوں کے لئے نہیں بلکہ دنیا  
 کے لئے ہے۔ اس امر پر، اس کے صحیح جواب کے تلاش کرنے میں دوسو برس گزرنے لگے ہیں۔ بات شہادت کی توجی جاہ طلبی کی جنگ کا  
 ایک قرآنی مضمون اور اسلام کو دوبارہ زندہ کرنے کی۔

اگر یہ جنگ سلطنت کے ماحول کرنے کے لئے لگتی ہوئی تو اس کے لئے جیڑا بہت بڑی باتوں کا پایا جانا ضروری تھا۔ شہادت سے  
 پہلے آپ اپنے عزیزوں اور قرابت والوں سے مشورہ لیتے اور ان کے کہنے پر چلے، اپنے دوستوں اور مددگاروں کو کچھ کہا  
 ہوا، اسلام کے مرکز میں لوگوں کو اپنا ہمتو اور طرفدار بنا لیا ہوتا۔ اپنی خلافت کا اعلان کیا ہوتا۔ مختلف اسلامی حکمرانوں نے اپنے  
 والوں اور جانثاروں کی فوج اکٹھا کی ہوئی، بیعت پر سب آتے تھے، توجی کے خلاف قدم اٹھاتے، مگر وہاں شہادت بتاتے  
 ہیں کہ ان ضروری چیزوں میں سے آپ نے کسی کو بھی مہیا نہیں کیا، بلکہ اس کے خلاف شیروں نے جنگ چھڑنے سے منع کیا،  
 رفیقوں نے ساتھ دینے سے انکار کیا، آپ نے شہادت کے وقت تک کبھی بھی اپنی خلافت کا اعلان نہیں کیا اور فوج کے بھارت  
 بچا اور عورتوں کو اپنے ہمراہ لے گئے

کچھ عمل سیکھیں بات کو جاننے کے لئے تیار ہو سکتی ہے کہ اس بے ہوشی کے ساتھ آستدر کا دوڑوں کے بوتے ہونے  
 کے ساتھ ہی پڑھو، کوئی مہلت کا طالب کر سکتا ہے یہ بھی سوچئے حضرت امام نے جو ان ذمے کو آل انڈیشی ڈھونڈی۔ سن شریف  
 پہنچی، ہنسناؤں تھا، ان کی تیزگی اور اس کے اوپر پچ کو جاننے تھے، اس لئے یہ ماننا پڑے گا کہ یہ اقدام لبر سوچئے سمجھے نہ کہ کیا تھا

یہ سمجھنے کی بات ہے کہ حضرت علیؑ کی شہادت کو انیس سال گزر چکے تھے، اس غرض میں سلطنت کے حاصل کرنے کی آپ نے کہیں کوئی کوشش نہیں کی بلکہ خاموشی کے گوشہ میں دینہ میں زندگی کے دن گزارتے رہے۔ پھر کیا وجہ ہوئی کہ اتنے سال گزرنے کے بعد آپ کی ایک لڑائی کے لئے تیار ہو گئے، اس کے سمجھنے کے لئے حضرت علیؑ کی شہادت سے حضرت امام حسینؑ کے شہادت پائے تک حالات پر ایک سرسری نظر ڈالنی ضروری ہے۔

حقیقت یہ ہے کہ مشہور سے مشہور تک اسلامی سلطنت ایک خاص دور سے گزری ہے، اس میں دو قسم کی طاقتیں اپنا اپنا کام کر رہی تھیں، ایک طرف بنو ہاشم تھے یہ لوگ اسلامی حکومت کے ڈھانچے کو اسلامی جمہوریت کی بنیاد پر چاہتے تھے دوسری طرف بنو امیہ تھے جو اسلام کے جمہوری نظام حکومت سے ناجائز فائدہ اٹھا کر اپنی شہنشاہیت کے قائم کرنے کی فکر میں تھے۔ ابتدا میں حضرت علیؑ پہلی جماعت کے امام تھے، اگر اس جماعت کو اس زمانے کی پوری اسلامی دنیا میں غلبہ حاصل ہو جاتا تو اسلامی جمہوریت کا صحیح نظام مضبوط بنیادوں پر قائم رہتا۔ لیکن دوسری جماعت کے رہبر امیر معاویہ کو شام میں اقتدار حاصل تھا۔ وہ اپنی طاقت کے بھروسے پر حضرت امیر علیہ السلام کے خلاف اٹھ کھڑے ہوئے، اور اپنی سیاسی تدبیروں سے اپنی حکومت قائم کر لی، اور آہستہ آہستہ شام کی سلطنت کو دنیا سے اسلام کی واحد سلطنت بنانے میں کامیاب ہو گئے۔

جب تک اسلامی خلافت کا مرکز عرب میں رہا اس وقت تک اسلامیت بچائی ہوئی تھی، یہ فی احوال اور اسلامی سادگی کی جگہ شامی فرق مراتب نے لے لی، اسلامی جمہوریت کو بنی امیہ کی شخصی حکومت نے لمبا میٹ کر دیا، تبلیغ اور جہاد کی جگہ پیش رفت اور تین آسانی لے لی، عربی سادگی کم ہوئی، اور علمی تکلفات بھر گئے، یہ سب خرابیاں آئیں مگر مذہب کا نام بچ رہی باقی رہا، چوری سے پیچھے اسلام کے احکام کی خلاف ورزی ہوتی تھی کلمہ کلا خلافت ورزی کی جرأت نہ تھی، یہ اس لئے تھا کہ اگرچہ امیر معاویہ ہاجرین میں نہ تھے، پھر بھی حضرت رسول کریمؐ کی صحبت سے بہت کچھ حاصل کر چکے تھے، اس لئے وہ غنا اور بزرگی جو صحابہ کرام میں پائی جاتی تھی اس کا پرتو کچھ نہ کچھ امیر معاویہ میں موجود تھا، اس لئے حضرت امام علیہ السلام نے امیر معاویہ کے دور سلطنت میں کسی حکم کو اتمام نہیں کیا۔

امیر معاویہ شروع ہی سے اس کے خواہشمند تھے کہ سلطنت کو اپنے خاندان میں رکھیں اور اس نیت سے عربی قبیلوں کے سرداروں کو اپنے آس پاس جمع کرتے رہے، مخالفوں کو داؤد و دیش سے ملائے رہے، اس کے ساتھ وہ اپنے آئندہ منصوبہ کو کبھی زبان پر نہیں لائے۔ کیونکہ اس وقت تک جمہور مسلمان موروثی سلطنت کے تحیل کو بھی برداشت کرنے کے لئے تیار نہ تھے، یہاں تک کہ جب امام حسنؑ نے وفات پائی تو انہوں نے خواہش کی، مجلس میں اپنے لڑکے بزرگ کو اپنا ولیعهد بنانے کا ارادہ ظاہر کیا، اور آہستہ آہستہ ان کے اس ارادہ کی شہرت ہوتی گئی، یہاں پر یہ بات لحاظ کے قابل ہے کہ اب تک کسی خلیفہ یا امیر نے اپنا ولیعهد اپنے خاندان میں سے کسی کو نہیں چنا تھا، خلیفہ اول عام انتخاب سے چنے گئے تھے، پھر خلیفہ اول نے اپنے خاندان کے مشہور و معروف لوگوں کو ہی چنے ہوئے، اپنی جگہ حضرت عمرؓ کو نامزد کیا، اس کے بعد خلیفہ دوم نے اپنے مشہور و معروف لڑکے حضرت عبداللہؓ کو ان چھ لوگوں میں سے چنا، جن میں انہوں نے مخالفت کو خود ذکر کیا تھا، اس لئے امیر معاویہ کی یہ خواہش اسلام کی جمہوری سلطنت کے بالکل مخالف تھی، چنانچہ جب وہ ولیعهد کے سسلے کو طے کرنے کو مزید تشریف لائے اور بڑے بڑے صحابیوں کو مشورہ کے لئے بلایا اس موقع پر جن بزرگوں نے مخالفت کی ان میں سے زیادہ پر جوش مخالفت حضرت امام حسینؑ کی تھی چنانچہ آپ نے امیر معاویہ کو مخاطب کر کے فرمایا :-

”یزید..... ایک سلوم شخص ہے، تم اس کی یہ حالت کیوں نہیں بیان کرتے کہ وہ کتوں کی لڑائیوں کو بونوں کی لڑائیوں کی لڑائیوں کی لڑائیوں کے لئے لڑتا ہے، اور طرح طرح کیوں کر وہ کتوں کی لڑائیوں میں لگا رہتا ہے، حیرانیاں ہے کہ تم اپنے ارادے سے باز آ جاؤ، ورنہ مجھے حیرت ہو گی کہ کیوں تم اس مخلوق کا بھاری بوجھ اپنے سر لیکر اترتے ہو، خدا کی قسم“

تہ نے ظلم کا پیار نشا نیت اور باطل سے بھرا..... جبکہ تمہارے سامنے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے وہ صحابی موجود ہیں جن کی صحبت اور قربت اور جن کا دین اور مذہب خالص اور امتداد کے قابل ہے۔ قرآن مجید کو چھوڑ کر تم ہی شخصوں کو کیوں مانتے لاتے ہو جس میں بر خیریاں موجود نہیں ہیں۔ بلکہ وہ ہم سے گزرا ہوا اور فتنہ میں پڑا ہوا ہے۔

کہا تم بھی چاہتے ہو کہ لوگوں کو فتنہ میں ڈال دو۔

امام حسین کی اس تقریر سے پوری طرح معلوم ہوتا ہے کہ انھوں نے یزید کی ذاتی نااہلیت نہ جوتی تھی اس وقت صحابیوں میں سے اس سے زیادہ اہل موجود تھے، جو اپنی ذاتی قابلیت کے باعث یزید پر ترجیح پانے کے مستحق تھے، اس نے وہ یزید کو بڑے بڑے صحابیوں کی موجودگی میں اس عہدہ کے لائق نہیں سمجھتے تھے اور ان کی مخالفت کے اسباب خاص مذہبی، اخلاقی، اور سیاسی تھے۔ یعنی وہ اس لئے مخالفت نہ تھے کہ وہ خود اس کے خواہاں تھے، بلکہ اس لئے مخالفت تھے کہ یزید اس کا اہل نہ تھا، لیکن اس کے باوجود امیر معاویہ نے یزید کی ولید می کا عام اعلان کر دیا۔ اور یہ بھی مشہور کر دیا کہ حضرت امام حسین نے بھی بیعت کر لی ہے، لیکن امام علیہ السلام نے اس کی تردید کی اور یزید کی ولید می پر اتفاق حاصل کرنے میں امیر معاویہ کو کامیابی نصیب نہیں ہوئی۔ اور وہ اس دنیا سے تشریف لے گئے۔

امیر معاویہ کی وفات کے بعد امام حسین علیہ السلام کے سامنے دو راہیں تھیں۔ یا تو وہ خود وظیفہ قبول کر کے انسانیت اخلاق اور نسل انسانی کی اجتماعی زندگی سے علیحدہ ہو کر اپنی زندگی گزار دیتے یا دنیا کو یہ سبت سکھاتے کہ تمہاری بے سرو سامانی کے باوجود ظلم کے خلاف کھڑا ہونا انسانیت کی بترین خدمت ہے، چاہے اس راہ میں اپنی پارہی جان بھی اپنی جان کے پیکار کرنے والے کے سپرد کیوں نہ کر دینی پڑے، مگر باطل کے آگے جبک جانا اخلاق اور انسانیت کی پیشانی پر ایک بدنامی داغ ہے، امام دوم ویران کی بادشاہتوں کو سٹا چکا تھا، اور دنیا کو بدل، انصاف، اور مساوات کا سبق سکھا چکا تھا۔ اس لئے اگر امیر معاویہ کی تابعی کی ہوئی شخص دور دوری سلطنت کا بول بالا ہو گیا، اور اس کے خلاف حق کی آواز نہ اٹھائی گئی تو بہریت امام وقتان بھی اس دنیا سے اٹھ جائے گا۔

یہی اصلی اسباب تھے جن کی بنا پر امام حسین علیہ السلام یزید کی خلافت کا اعلان ہوتے ہی اس کی مخالفت میں اٹھ کھڑے ہوئے۔ ان کا اٹھنا صرف یزید کی مخالفت میں نہ تھا، بلکہ اس حملے کی مدافعت میں تھا جو ہوا میر کی طرف سے اسلام کے قایم کئے ہوئے جمہوری نخل پر ہوا تھا۔

آپ نے گربلا کے دردناک واقعات سنے ہیں، آپ اچھی طرح جانتے ہیں کہ حضرت امام کو جن معیتوں کا سامنا کرنا پڑا ہے وہ ایک لمحہ میں دور ہو سکتی تھیں، بشرطیکہ آپ باطل کے سامنے جبک جاتے، اس کی اطاعت کا اقرار کر لیتے۔ دنیا میں پڑے بڑے سورما سپہ سالار گذرے ہیں، بیولین آفرزمانے کا سب سے بڑا فاتح سمجھا جاتا ہے، مگر اس کی زندگی سینٹ ہیلینا کے قید خانے میں گذری، یورپ کی موجود روڑانی میں بڑے بڑے ملکوں نے پجارگی میں ہتھیار ڈال دیئے، حالانکہ ان کو نازی و فسطائی طاقتوں کی گراہیوں کا یقین تھا، لیکن حضرت امام کی ایسی بلند اخلاقی۔ مثال دنیا میں کوئی دوسری موجود نہیں ہے کہ اپنی انتہائی پجارگی و بیکسی کے باوجود ہر ڈانی، کیونکہ ان کے سپر ڈالنے کے معنی نسل انسانی کو ایک بہت بڑی ظہیم سے بے بہرہ چھوڑ دینے اور حق کے علم کو باطل کے آگے ہمیشہ کے لئے تھکا دینے کے تھے، اگرچہ شہادت کے واقعہ کے بعد یزید کی حکومت قایم ہوئی مگر یہ اتنا پڑا بگا کر اس کی حکومت سے جو بدترین نتیجے پیدا ہونے والے تھے ان کا سدباب اس واقعہ کے اخلاقی اثر سے ضرور ہوا، اسلامی دنیا نے اس کو اور اس کے ایسے اخلاق اور طرز حکومت رکھنے والے بادشاہوں کو فاضل اور ظالم سمجھا اور ان سے گلو خلاصی کو انسانیت کا فریضہ بنا، اگر حضرت امام نے یزید کی اطاعت قبول کر لی ہوتی تو اس اخلاقی

مبتق سے انسانیت ہمیشہ کے لئے محروم رہتی، اس واقعہ سے ظلم کی حمایت سے باز رہنے، اس کے خلاف آواز اٹھانے اور ایثار و قربانی کا نوبہ پیش کرنے کا کبھی نہ بھولنے والا سبق حاصل ہوا، اور اسلامی جمہوریت کی روح چوشتشاہت اور مروتی سلطنت کی وجہ سے وہی جا رہی تھی، نئے سرے سے تازہ ہو گئی، اس لئے حضرت امامؑ نے شہادت کی راہ کو اختیار فرما کر حق کی حمایت کی ایسی مضبوط نیوڈال دی جو قیامت تک ہلے نہیں ہل سکتی، اسی فلسفہ کو خواجہ اجیری نے کیا خوب فرمایا ہے:

شاہ است حسین بادشاہ است حسین  
دین است حسین و دین پناہ است حسین  
سر داد و داد است در دست یزید  
حق کہ بنائے لا الہ است حسین

افوری ۱۹۳۱ء

# حضرت امام حسینؑ کی شہادت کی توثیق کی

ماہ فروری ۱۹۸۲ء کو اسی موضوع پر اکل انڈیا ریڈیو دہلی نے آریبل حسین نام

صاحب کی تقویت نشر کی تھی، ان ہی کا ایک جواب یہ بھی ہے۔ (ادارہ)

اس سوال کا جواب ایک طرف اس قدر آسان ہو گیا ہے کہ محض ایک شعر میں دیکر کمال سخن کی داویجا سکتی ہے۔

چو عہد شور و شیل ادا کے فرض عین آء۔ ایفا لش حسین آء شہید ناز بانی

لیکن محض شہید ناز بانی کہہ بنے سے کام نہیں چلنا، دیکھنا یہ ہے کہ جہاں تک نفس شہادت کا تعلق ہے یہی ایک احد  
شال نہیں ہے۔ دنیا کی تاریخیں شہادت کے حادثوں کے بیان سے بھری پڑی ہیں۔ اگر یہ کہتے اس شہادت کی مظلومیت کی نظیر نہیں  
ہو اس لئے یہ سب شہادتوں سے بڑھی ہوئی ہے۔ تو اس میں شک نہیں ہے کہ آپ ایک حیثیت اسکی قائم کئے دیتے ہیں لیکن غور  
کرنے کی بات ہے کہ خود آپ کا دل اس سے مطمئن نہیں ہو سکتا بلکہ اس کے مقابلے میں تو وہ جماعت بہتر ثابت ہوتی ہے، خواہ اس کو  
لقدس اور محض روحانیت کا اعلیٰ درجہ دیکر اپنا اطمینان کر لیتی ہے اور کہتی ہے کہ

لے دل بگیر دامن سلطان اولیا یعنی حسین ابن علیؑ جان اولیا

فلق دگر بجام شہادت از وفرد شوق دگر ببارہ عرفان اولیا

اس نکتہ نگاہ کے سامنے رکھئے تو یہ سوال ہی نہیں اٹھتا کہ کیوں قبول کیا؟ اس لئے یہ سوال قائم کر لینے کے بعد سوائے اسکے کہ امام صاحب کی اس عظیم الشان ایثار کو محض انسانی اور شخصی حیثیت سے غور کیا جائے اور اس سے معلوم کیا جائے کہ وہ کون سی بہترین تھیں جو شہادت قبول ہی کر لینے پر مجبور کرتی تھیں۔ اسی کے ساتھ اس کو دیکھنا پڑے گا کہ وہ وہیں اتنی زبردست تھیں ہی یا نہیں کہ انکی بنا پر اس حد تک مظلومیت گوارا کی جائے۔ کیا شہادت کے بغیر وہ ضرورتیں پوری نہیں ہو سکتی تھیں، جنہوں نے امام صاحب کی اور انکے گنتی کماقتوں کی جانیں لیں اور وہ بھی اس بیکسی اور بے بسی کے ساتھ کہ جس کے بیان پر آنکھیں خون پرسانی میں اور دل ٹھکرے ٹھکرے ہوتا ہے۔

آپ اگر امام صاحب کی زندگی پر غور کیا ہو اور گواہی کو اچھی طرح معلوم ہو گا کہ امام صاحب نے ہوش سنبھالا تو کیا دیکھا؟ کہ نئی نئی عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنی پوری نیک نیتی کے باوجود مروانی فتنہ کے سیلاب کو روکنے سے عاجز رہے، اور آخر کار اپنے نالوں کے ہاتھوں شہید ہوئے۔ والی شام نے حضرت علی کرم اللہ وجہہ کو خلیفہ ماننے سے انکار کر کے اپنی امارت کے استحکام کو یہ سچا ہی کوئی ذوق اٹھا نہیں رکھا۔ محض تین چار سال کی خلافت حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی کس طرح پریشانیوں اور خانہ جنگیوں میں ختم ہو گئی۔ اس کے بعد امام حسن علیہ السلام چھ مہینہ ہی میں مجبور کر دئے گئے کہ محض امیر شام اس خلافت سے باز رہیں اور اسے کسی کو حاصل کریں۔ ادھر تو یہ ہو رہا تھا، ادھر امیر معاویہ جمہوری آزاد حکومت کو ہمیشہ کیلئے توڑ کر اس کی جگہ پر استبداد شخصی اور نسلی حکومت قائم کرنے کیلئے ایندلی چوٹی کا زور لگائے ہی چلے جاتے تھے۔ اولاً تو یہی بات امام صاحب کے نزدیک اصولی اختلاف کی ایسی تھی جس کیلئے احتجاج اور جسکی مدافعت ناگزیر تھی۔ مگر جب امیر معاویہ کے بعد یزید خلیفہ بن بیٹھا، جو کسی حیثیت سے اس فتور داری کے عہد سے کے لائق بھی نہ تھا تو پھر تو بات واقعی برداشت سے باہر ہو گئی۔ لیکن حکومت کے ذریعے وسیع ہوتے ہیں۔ اسکی جلال اور جبروت کے آگے بڑے بڑے مردوں کا پتہ پانی ہوتا ہے۔ وہ بھی امیر معاویہ کی قائم کردہ اور یزید جیسے غیر ذمہ دار شخص کی استبداد کے تحت، ظاہر ہے کہ حکومت کسی اور کس طرح کی ہوگی۔ کسی خاص شخص کے نام لینے کی ضرورت نہیں۔ مگر اس میں تو کسی بحث کی گنجائش ہی نہیں کہ اس وقت تین طرح کے لوگ تھے۔ اول وہ لوگ جن کو خود اپنی اپنی خلافت کے متعلق امیدیں تھیں۔ یہ محض حق کی حمایت پر لبیک کہنے کے بجائے موقع کو بہتر اور زیادہ امید افزا بنانے کیلئے صلہ در کمینم انتظار و منت فرمت ہی کنم۔ پرمعل رہنا پسند کرتے تھے۔ وہ دوسرے وہ لوگ تھے جو امیر معاویہ کی پرٹھالی ہوئی بیٹی کی بنا پر شہنشاہیت ہی کو قوم و ملک کے وقار اور عزت کا اکیلا ذریعہ مان کر اس کیلئے بدل و جان کو نشان تھے۔ تیسرے وہ مطلب کے بارے جو اپنے حلوے مانڈے، پری سے غرض رکھتے تھے، انکی بلا سے امارت کے نام استبدادی حکومت ہے یا جمہوریت کے اصول پر نظم و نسق سلطنت ہو۔ ان سب باتوں کے ہوتے ہوئے پیرانہ نئی پرند و مردیاں ہی پرانہ کے مطابق ہو اور ان یزید کا امام صاحب سے بیعت کا وعدہ سے بڑھا ہوا مطالبہ ہو رہا تھا۔ کیونکہ یہ لوگ اچھی طرح سمجھ رہے تھے کہ امام صاحب ہی کی اکیلی ذات باقی رہ گئی ہے۔ جس سے نظرہ عظیم اس بات کا ہے کہ ان کی ایک للکار پر ساری پریشان خیالی دور ہو کر فائقین عالم پھر ایک ہی مرکز پر آجائیں گے۔ سب ذیاب پریشان ختم ہو جائیں گے۔ وہ لوگ ہرگز اس کا وقت نہیں دینا چاہتے تھے کہ امام حسین علیہ السلام کو اس کا موقع بھی مل سکے کہ کوئی بڑی جماعت بنا سکیں۔ اس لئے والی مدینہ کی طلب و تقاضہ بیعت سے عاجز ہو کر



امام صاحب کو چلے گئے تھے، مگر وہاں اور تو کچھ نہ ہوا البتہ امام صاحب کو مدینہ کی شہروں کی رائے پر نظر ثانی کرنے کی ضرورت محسوس ہوئی۔ ساتھ ہی ساتھ کوئی مشن میں پوری پوری امداد کا یقین لانا ضروری کیا۔ اسکی تحقیق کے لئے جن جان نثاروں کو اپنے بھیجا تھا، انکے رپورٹ سے تصدیق بھی ہو گئی۔ ایسے ماحول میں آپ ہی غور فرمائیے کہ اکیلا ہم مقصد کو پورا کرنے کا متمنی انسان اگر دوڑ نہ پڑتا تو اور کیا کرتا؟ لیکن میرے کہنے کا یہ مطلب سمجھئے کہ امام حسین علیہ السلام محض جذبات میں کھوئے ہوئے مصلحتوں سے آنکھیں بند کئے ہوئے کام کر رہے تھے۔ نہیں نہیں امام صاحب بیٹے ہوش گوش اور احتیاط کے کام لینے کے عادی تھے اور کیوں نہیں ہوتے؟ انکی مظلومیت کا آفتاب کربلا کی سرزمین پر نہ صرف انہار کو ضرور پہنچا، مگر اسکا طلوع بہت پہلے سے ہوا تھا۔ ان کو قوت برداشت کا امتحان ایک سے زیادہ بار دینا پڑا تھا۔ بلکہ بار بار دینا پڑا تھا۔ اپنی ذات کیلئے وہ کچھ نہیں چاہتے تھے۔ وہ تو حسبِ جاہ، خود پسندی، استبداد اور شخصی حکومت کے دھوکے میں آئی ہوئی انسانیت کو آزادی دلانے کی کوشش میں وہ سب کچھ گزرنے پر تھے جو انسانی بس کے اندر تھا۔ امام صاحب کے متعلق بجا طور پر اگر کہا جاسکتا ہے تو یہی کہ

طالبِ راہ را ادبِ ادبی جان خود را دریں طلبِ ادبی

ہمدردی امام حسین کے مقاصد و مطالب کے ساتھ آج تک یہ ظلم جاری ہے کہ وہ تقدیس اور تکریم کی بلندیوں پر فوٹاں لگانا قابلِ بناخت سارہ تو نظر آتا ہے۔ حالانکہ ضرورت تھی کہ نظامِ فلکی کے مہرِ خانہ کی طرح اس کی کرنیں حیات بخش ہوئیں اور ہوو و سکون خوابِ غفلت کو ختم کر نیکی طاعت رکھیں، تاکہ جوہرِ استبداد کے نیچے دبی ہوئی قوموں کو سبق ملتا۔

زیرِ خیمہ بندستی و نیتِ ادائے فرض کی یہ نماز عارضی ہے جو تفتنا ہوتی نہیں

خدا بھلا کرے دلی کی خاک کے پوند ہونے والے غالب کا کہ جس نے میرے مطلب کو پوری دشمنیت کے ساتھ ادا کر دیا ہے

بہت ہی پایہ گرد رہِ حسین بلند بقدرِ فہم ہے گر کیا کہیں اسکو

نظارہ سوز ہر پانک ہر اک ذرہ خاک کہ لوگ جو ہر تیغِ قنا کہیں اسکو

ہم سے درد کی یارب کہیں دوانے لے اگر نہ درد کی اپنے دوا کہیں اسکو

امام حسین علیہ السلام کی روحانی غفلت کا معتقد ہو کر انکی عظیم النظیر مظلومیت کی انتہا کا حس رکھنے کے بعد بھی میں یہی کہوں گا کہ انکے مقاصد جیسے عظیم الشان اور ولولہ انگیز تھے۔ اور ان کا ایثار جتنا برصحا ہوا تھا، اتنا بسن اس سے نہیں لیا گیا۔ اگر امام حسین علیہ السلام کے قلب کو انکی حق پرستی گرا کے ہوئے نہ ہوتی تو کیا وہ وقتی مصلحت کو بنا پر مزید کی بیعت کر کے میشنِ عشرت دنیاوی سے حصہ نہیں لے سکتے تھے؟ کیا ان پر جو کچھ کر بلا میں گذری اس کا ایک شہہ بھر خطرہ ہو سکتا تھا؟ مگر نہیں

جو کچھ انہوں نے کیا اس کو حضرت خواجہ اجیری کی زبان سے سنیے۔

شاہت حسین بادشاہت حسین دیں دست حسین دیں پناہت حسین

سردار دین داد دست دردست یزید حقا کہ بنائے لا الہ امت حسین

خلاصہ یہ کہ امام حسینؑ جس ماحول میں تھے اس کا یہی اقتضا تھا کہ وہ اس شہادت کو قبول فرما کر انسانیتِ عالمہ پر اپنا انسانِ عظیم روا جاتے۔

بنا کر زندہ خوش رسمے بجا کر خونِ غلطیدن خدا رحمت کند این عاشقانِ پاکِ طینت را

## ”حسین اللہ اللہ حسین اللہ اللہ“

شبِ بہ نئی بین میں اللہ اللہ  
جو میری حسینؑ بنی تے کہا تو  
حسنؑ کے قوی دونوں بازو انہیں سے  
کمر بستہ می کال و جسم بیلِ حاصیہ  
ہوا جا کے ستر کر بلا کی زمیں پر  
جلاو میں فقط حسرت و بیکسی تھی  
جو بھوکے پیاسے کفن کو بھی تر سے  
وہی تر سے دو چلو پانی کو یارب!  
نہ کیوں خونِ دل میری آنکھوں سے ٹپکے  
ضلالت، کالیس ایک نقطہ بہت ہے

حسین اللہ اللہ حسین اللہ اللہ  
علیؑ سیدہ والدین اللہ اللہ  
یہی سب کے تھے دلکے حسین اللہ اللہ  
شہرہ دین کے یہ خادین اللہ اللہ  
وہ میدانِ بدر و حنین اللہ اللہ  
یہی دونوں تئیں جانین اللہ اللہ  
وہی تھے شہرِ مشرقین اللہ اللہ  
دُوعالم کا جو زینبؑ زین اللہ اللہ  
نجف کر بلا، کاظمین اللہ اللہ  
اسی سے ہوا عین عین اللہ اللہ

بظاہر خموش اور اس پر یہ عالم

حسن روئیں روئیں سے بین اللہ اللہ

# حضرت عمر ابن عبد العزیز

از جناب محمد طیب صاحب عثمانی تہذیبہ العملہ لکھنؤ شاہین

کے بوسہ شروشاہی قرآنی و حدیث، فقہ میں بہت بڑی مہارت حاصل کی، ولید بن عبد المالیک کی حکومت میں مدینہ منورہ کے گورنر مقرر ہوئے۔ مدینہ کی گورنری کے زمانے میں عمر ابن عبد العزیز نے مسجد نبوی کو بہت شاندار طریقے سے نئے سرے سے تعمیر کرایا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہی کے اطراف میں جن مقامات پر نماز اور زمانائی قلمی لوگوں نے تہجد و ان پر موقوف مسجدیں بنا دی تھیں، حضرت عمر ابن عبد العزیز نے ان تمام جگہوں پر قیمتی پتھروں سے نہایت شاندار مسجدیں بنوائیں۔ اس وقت میں آپ نے کسی وجہ سے گورنری سے استعفا دے دیا۔ ولید بن عبد المالیک کے بعد سلیمان بن عبد المالیک خلیفہ ہوا۔ ۹۹ھ میں سلیمان بن عبد المالیک بیمار ہوا۔ اور جب اپنی زندگی سے بالیوس ہو گیا تو اس نے عمر ابن عبد العزیز کو خلافت کے لئے منتخب کیا۔ عمر ابن عبد العزیز جب خلیفہ ہوئے تو مسجد میں آنے اور منبر پر کھڑے ہو کر خطبہ دیا۔ جس کا خلاصہ یہ ہے۔

لوگو! مجھ پر خلافت کا بار لیا گیا ہے کہ مجھ سے رائے لی جاتی یا میں اس کا خواستگار ہوتا۔ یا عام مسلمانوں سے مشورہ لیا جاتا، یا الہی ہے میری حیثیت کا جو طوق تمہاری گردنوں میں ہے میں اس کو خود نکال لیتا ہوں۔ اب جس کو پسند ہو اپنا

خلافت راشدہ کے بعد نبو امیہ کا دور حکومت شروع ہوا ہے۔ اس دور میں بڑے بڑے حکمران پیدا ہوئے۔ حضرت عمر ابن عبد العزیز بھی نبو امیہ کے خاندان سے تھے، لیکن ان کی خلافت نے خلافت راشدہ کی یاد تازہ کر دی۔ حضرت عمر ابن عبد العزیز کے خلافت کا نقش کین، آنکھوں کے سامنے اجاگر ہو گیا۔ انہوں نے اپنی حکومت کو عدل و انصاف کی بنیاد پر کھڑا کیا۔ یہاں یہ آپ کے سامنے ان کی زندگی کا ایک دوسرا سا خاکہ پیش کروں گا۔

عمر ابن عبد العزیز کا نام عبد العزیز آپ کے والد نبو امیہ کے ممتاز آدمیوں میں سے تھے۔ اور ان کا نام ام عامر تھا، ان کا سلسلہ نسب حضرت عمر ابن الخطاب سے ملتا ہے۔

حضرت عمر ابن عبد العزیز مدینہ میں پیدا ہوئے آپ کے والد نے تعلیم و تربیت کے لئے صالح بن کیسان کو مقرر کیا۔ صالح بن کیسان بہت اچھی طرح سے آپ کی تعلیمی اور اخلاقی نگہداشت کرتے تھے۔ ایک دفعہ حضرت عمر ابن عبد العزیز نے نماز میں تاخیر کی صالح بن کیسان اس کی وجہ پوچھی تو کہا کہ مال سنوارنے میں دیر ہو گئی۔ بولے کہ باتوں کے سنوارنے کو نماز پر ترجیح دینے ہو؟ آپ کے والد عبد العزیز کو جب خبر ملی تو انہوں نے فرمایا ایک آدمی بھیجا جس نے پہلے آکر مال سنوار دیا۔ حضرت عمر ابن عبد العزیز نے بحین میں قرآن مجید حفظ کیا اور اس

گورنر تھے تو وضع وضع سے معلوم ہوتا تھا کہ مدینہ کے گورنر ہیں۔ لیکن خلیفہ ہونے کے بعد کسی نے یہ نہیں جانا کہ یہ خلیفہ ہیں۔

ایک خلیفہ کے لئے سب سے اہم چیز دیانت دار کا ہے، اور سب سے اہم ایانت بیت المال کا خزانہ ہے۔ حضرت عمر ابن عبدالعزیز نہایت امین تھے وہ رات کو خلافت کا کام بیت المال کی روشنی سے انجام دیتے لیکن جب ایسا کام کرتے تو اس روشنی کو اٹھوا دیتے اور اپنا چراغ منگوا کر کام کرتے۔ انہوں نے اپنے لئے یا اپنی اولاد کے لئے کبھی کوئی چیز بیت المال سے نہیں لیا۔ کپڑا نہایت سادہ اور ہموں پہنا کرتے تھے ان میں پونڈ لگے رتے تھے۔ غذا بھی بہت معمولی درجہ کی کھاتے تھے۔ ایک دن نوگھر سے باہر در میں آئے۔ لوگوں کو حیاں ہوا کہ کسی پر ناراضی ہیں۔ لیکن انہوں نے بطور معذرت کہا کہ میں نے ذات مسور اور مینے کی دان کھائی تھی اس لئے نفع ہو گیا ہے۔ اسی قسم کے سیکر دون واقعات آپ کے عجز و انکساری کے دلیل ہیں اور پرگزر و چپکا ہے کہ بنو امیہ نے غاصبانہ طور پر مسلمانوں کی جائدادیں قبضہ میں کرنی چھینیں ان کو بھرت عمر ابن عبدالعزیز نے خلیفہ ہوتے ہی واپس کر دیا تھا جس سے ان کے نام غاصبانان ہی الٹ ہو گئے تھے۔ لیکن اس مخالفت نے ایک نہایت خطرناک سازش کی صورت اختیار کرنی۔ اور حضرت عمر ابن عبدالعزیز کی اسی سازش کا نتیجہ تھا۔

حضرت عمر ابن عبدالعزیز کے بارہ دن کے تھے لیکن مرنے کے بعد در کیوں کے لئے کوئی تزک نہ سمجھا گیا جب موت کا وقت قریب آیا تو اپنے ایک کوٹ کو پھا ادا کیا اور بعد میں ہوش فرمایا اس وقت تک بچھو رہا تو اس کا اختیار تھا ایک یہ کہ تم لوگ دولت مند ہو جاؤ اور میں جہنم ہوا و اعلیٰ ہوں یا تم لوگ محتاج رہو اور

خلیفہ مقرر کرو۔ اس خطبہ کو سن کر تمام لوگوں نے با آواز بلند کہا ہم نے آپ کو اپنا خلیفہ منتخب کیا اور آپ کی خلافت پر راضی ہیں۔ اس سبب یہ جنگ ختم ہوا تو انہوں نے ایک مفصل تقریر کی اور اخیر میں یہ فرمایا کہ۔

لوگو! جو شخص خدا کی اطاعت کرے اس کی اطاعت واجب ہے اور جو شخص اس کی نافرمانی کرے اس کی نافرمانی ہی تم پر جائز نہیں ہے جب تک میں خدا کی اطاعت کروں، میری اطاعت کرو۔ اگر میں اس کی نافرمانی کروں تو میری نافرمانی ہی تم پر جائز نہیں ہے۔

خلافت سنبھالتے ہی انہوں نے سب سے پہلے یہ کیا کہ خلفائے بنو امیہ نے رعایا کا جو مال ظلماً غصب کر لیا تھا سب کو واپس دلایا اس وجہ سے خاندان بنو امیہ ان کے مخالف ہو گئے۔ بنو امیہ کے جابرانہ حکومت کی وجہ سے ان کے عمال بھی رعایا پر ظلم کرنے کے عادی ہو گئے تھے۔ حضرت عمر ابن عبدالعزیز نے اس قسم کے ظالم عمال کو خارج کر دیئے تاکہ عدل و انصاف کی سطح برابر ہو جائے۔ عمر ابن عبدالعزیز کے خلیفہ ہونے سے پہلے رعایا سے بغیر اجرت کے مزدور کا کام لیا جاتا تھا، اسی قسم کی بہت سی نالائقی رعایا کے ساتھ ہوتی تھی لیکن عمر ابن عبدالعزیز نے خلیفہ ہوتے ہی ان تمام مظالم کی طرف توجہ کی اور عدل و انصاف کی نظیر قائم کر دی۔

آپ کے اخلاق نہایت اچھے تھے جب کسی سے ملنے تو نہایت خندہ پیشانی سے ملتے معمولی سے معمولی آدمی سے بھی نہایت شیریں کلامی کے ساتھ گفتگو کرتے تھے، خلافت سے پہلے نہایت عمدہ کپڑے پہنتے، خود شہر لگاتے، راستے میں چلتے تو اگر ٹکر چلتے، لیکن خلیفہ ہونے کے بعد ٹکروں سے بچنے اور اگر کسی سے بدل گیا، بدینہ کے

سے باطل حق سے دست بردار ہونا پابند  
 دارمی اور ایما نداری دینا سے اللہ چکی تھی یا  
 اٹھی جا رہی تھی۔ اسے موجود نے ایک نین کرٹ  
 لی اور دنیا میں ایک اساتق گروا بے باک  
 حق کے لئے باطل کے ہر حربے سے مقابلہ کرنے میں  
 پیدا ہوا۔ میرٹا مراد اس حکیمہ بنو امیہ سے ہے  
 جہاں ایک طرف بزید اور اس جیسے حق سے  
 منہ موڑنے والے پیدا ہوئے تو دوسری طرف  
 حضرت عمر ابن عبد العزیز دینا کے لئے ایک  
 نمونہ بن کر آئے۔

۱۹۴۴ء فروری و مارچ

میں جنت جاؤں لیکن یہ کہ تم لوگ محتاج رہو اور میں  
 جنت میں جاؤں مجھ کو زیادہ عزیز ہے۔ خدا تم لوگوں  
 کو نفع دلا۔ کچھ، اس کے بعد میں دن تک بیمار رہے  
 اور ستمبر میں ۳۱ سال کی عمر میں انتقال کیا۔ اپنا  
 لاشہ داتا علیہ واہلہ و آہلہ نے دو سال پانچ مہینے غلامت  
 کی۔

جس طرح تاریک راتوں میں کبھی کبھی  
 بجلی کی چمک دکھائی دیتی ہے اور جس طرح بے  
 آب و گیاہ ریگستان میں کبھی کبھی ٹھلستان  
 دکھائی دیتا ہے ٹھیک اسی طرح امت مسلمہ  
 کی افریقہ اور بے عنوانیوں کے زمانے میں جب

# افسوس کا سفر

## عرب کی چند کترین جنہوں نے نام پیدا کیا

خلیدہ مکینہ

خلیدہ بنت مکتوم، ابن تماس کی کترین تھی اور سیسی کی اہر جس  
مجلس میں لگائی تھیں تو خود کو دینی  
ایک مرتبہ حضرت ہشام بن عروہؓ کی مجلس میں شریک  
ہوئے۔ اور گانا سن کر کہنا:

”خلیدہ! اپنے سینہ پر قل ہوا نہ اور ہاتھوں نہ ہون  
کہہ لو کہیں نظر نہ لگ جائے!“

عمر بن شیبہ کا بیان ہے کہ حضرت  
حضرت عثمانؓ کے پوتے کی محبت  
بن مروان عثمانؓ کے پوتے پر عاشق ہو گئے۔ جب اس کی فرقت میں  
بلہ قرار ہوئے تو اپنے آزاد کردہ غلام ابو عون کو اس کے پاس  
اپنا پیغام دے کر بھیجا۔

ابو عون نے دیکھا کہ خلیدہ بہت نہیں کڑے پتے تھی  
ہے جس سے ستر پوشی نہیں ہوتی۔ وہ ابو عون کو دیکھ کر جلدی سے  
”اٹھو عجبی بھڑی ہوئی اور سعادت کے ساتھ کیا  
”یہاں بھی تھی کہ میرے بیوہ توں میں سے کوئی  
ایا ہوگا۔ اس لیے یہ کڑے پتے نہیں اندر ہوایا۔ تمہارے

سانے مجھے دوسرے قسم کے کپڑوں میں جونا چاہئے۔ پھر وہاں  
اپنی کپڑے بدل کر آتی ہوں“  
جب خلیدہ واپس آئی تو ابو عون نے اس کو اپنے کٹا  
کا پیغام ایک سنایا:

مجھے میرے آقا نے تمہارے پاس بھیجا ہے کہ میں  
تم کو ان کی طرف سے نکاح کا پیغام دوں۔ تم میرے آقا کی  
عزت و منزلت سے آگاہ ہو، میرے آقا وہ ہیں جن کو رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم سے قربت حاصل ہے۔ جو خلیفہ ثالث عثمان  
بن عفانؓ کے پوتے ہیں۔ جن کی امیر المؤمنین علی مرتضیٰ سے رشتہ  
داری ہے۔ اور جو موجودہ امیر المؤمنین کے چچا زاد بھائی ہیں۔ کیا  
تم ان کے نکاح کے پیغام کو قبول کرتی ہو؟“

خلیدہ نے اس پیغام کا معنی خیر جواب دیا۔ کہنے  
لگی تم نے اپنے آقا کا نسب حق بھر بیان کیا۔ اب میرا نسب  
بھی سن لو، میں ایک کافر کی بیٹی ہوں۔ میرا باپ کفر کی حالت  
میں فرودست کیا گیا۔ زندگی پھر کافر رہا۔ اور غلامی کرتا رہا۔  
اپنے آقا کے گھر سے بھاگ جانے کی اسے عادت تھی۔ وہ  
جب مرا تو اس کے پیروں میں بیڑیاں اور گلے میں طوق پڑا تھا!

وہ میرا عرفی باپ تھا میرے اصل باپ کا حال صرف میری اس  
ہی کو معلوم ہو گا۔ اس طرح میں حرام کاری کے ذریعہ جی گئی میری  
اس ہی آقا کے گھر سے بھاگ جاتی تھی۔ اور وہ بھی جب مری  
تو اپنے آقا کے گھر سے بھاگی ہوئی تھی! تم سے میں نے اپنی حقیقت  
بیان کر دی۔ اپنے آقا کو جا کر سناؤ۔ اگر اس کے بوز بھی نہ  
کھلے طور پر مجھ سے نکاح کرنے پر آمادہ ہوں، تو میں ان کی بیوی  
ہوں۔ درندہ مجھ سے علانیہ ناجائز تعلقات قائم کریں، میں اس  
پر بھی راضی ہوں۔

ابوعون نے جواب دیا وہ حرام کاری کے قریب نہ  
جائیں گے! خلیفہ نے کہا پھر ان کو فعل مباح یعنی علانیہ  
نکاح سے بھی شرمنازا نہ چاہئے۔ لیکن اگر وہ مجھ سے  
غیر نکاح کرنا چاہتے ہوں، تو خدا کی قسم میں کبھی اس کے قریب  
نہ جاؤں گی۔ میں اس طریقہ کو گانے والیوں کے بے عیب  
بکھتی ہوں!

ابوعون نے داپن جا کر اپنے آقا سے ساری گفتگو  
دہرائی انہوں نے جوش میں کہا!

بڑا ہونیرا کیا میں ایک گانے والی کو علانیہ اپنی بیوی  
بنالوں! جب کہ میرے نکاح میں طلحہ بن عبید اللہ جیسے شخص  
کی مندرجہ ذیل موجود ہے۔ نہیں ایہ کہیں ممکن نہیں! یا  
ایک انوکھی آرزو اس کے بعد انہوں نے ابوعون سے کہا اس  
کے پاس پھر جاؤ۔ اب اس سے صرف یہ  
کہہ دو کہ وہ کبھی کبھی میرے مکان کی طرف سے گزر جا یا کرے  
تاکہ میں اس کو ایک نظر دیکھ لیا کروں۔ شاید اسی سے مشکلیں  
ہوتی رہے!

ابوعون نے جا کر نیکینہ کو یہ پیغام سنایا اس  
نے ہنس کر جواب دیا:

"اس میں کوئی مضائقہ نہیں۔ میں بیکرکتی  
ہوں۔ انہیں نکاح و شوق ڈال لینے سے منع نہیں کر دوں گی!"

(سہ ماہیہ الاربعین ۵ ص ۶۲۱-۶۲۲)

## قلم صالحہ

قلم صالحہ بن عبد الوہاب کی کینز تھی۔ اسی نسبت  
سے صالحہ کہلائی۔ یہ بھی مشہور شخصیت میں سے ہے اس نے فن  
موسیقی میں بیس راگ ایجاد کیے ہیں۔

خلیفہ واثق اور قلم صالحہ | خلیفہ واثق کے ساتھ محمد بن کنانہ کے  
چند شعر ایک خاص فن میں لکھے

گیے: وہ لحن خلیفہ کو بہت پسند آیا اس نے پوچھا یہ کس کا لحن  
ہے؟ "منقہ نے قلم صالحہ کا نام بتایا۔ اس نے پھر پوچھا یہ کون  
ہے؟ کہا گیا: یہ صالح بن عبد الوہاب کی کینز ہے۔ پھر اس نے  
صالح کے متعلق دریافت کیا تو معلوم ہوا وہ بغداد ہی میں رہتا ہے۔  
خلیفہ نے حاکم بغداد کو صالح اور اس کی کینز کو دربار  
خلافت میں حاضر کر کے حکم دیا ان اس نے ان دونوں کو اربلہ  
خلافت میں بھیج دیا۔

قلم نے دربار میں خلیفہ واثق کو اپنا گانا سنایا۔ یہ خلیفہ  
کو اس قدر پسند آیا کہ اس نے کینز کو زید لینے کا ارادہ کیا۔ صالح  
سے اس کی قیمت دریافت کی۔ اس نے ایک لاکھ دینار اور دو سو  
مصر کی ولایت کا مطالبہ کیا۔ یہ سن کر واثق بہت غصا ہوا۔ اور  
اس کو دربار سے نکل جانے کا حکم دیا

اسی طرح خلیفہ واثق کے ساتھ ایک مرتبہ پھر ایک  
دوسرے منقہ زرزرمائی نے ایک نئے راگ میں گانا سنایا۔ اس  
نے گانے کے متعلق دریافت کیا تو معلوم ہوا یہ بھی قلم صالحہ ہی  
کا راگ ہے۔ اس نے صالح اور قلم کو پھر بلوایا۔ دربار میں  
گانا ہوا اور واثق کو پسند آیا۔ محفل کے بعد اس نے صالح سے  
دریافت کیا!

بتاؤ! تم اسے فرزندت بھی کرنا چاہتے ہو یا نہیں؟  
اگر چاہتے ہو تو اس کی مناسب اور معقول قیمت بتاؤ۔

صالح نے جواب دیا: "امیر المؤمنین! اصل یہ  
ہے کہ میں اس کو عدا کرنا نہیں چاہتا تھا۔ لیکن اگر حضور کو یہ اس  
قدر پسند ہے، تو نہ کرنا ہوں۔ میری طرف سے اس کی کسی قیمت

کا مظاہر نہیں بنت :

خلیفہ معتمد کو ہونی علی بن ہشام کا نوادہ غلو یہ میں سے تھا۔  
مقیم کا اس کے سوگ میں بیٹھنا ناگوار گزارا اور اس کو دربار میں  
گمانے کے لیے زبردستی بلوا بھیجا۔

جب وہ دربار میں حاضر ہوئی تو معتمد نے  
اس کو گانا سنانے کا حکم دیا۔ خلیفہ کے حکم سے سر تابی

ملکن زخمی ناچار اس نے پر گانا شروع کیا۔ وہ یہ اشعار  
گمانے لگی!

بھل معبد لبائی لبیاؤ اورھاہ  
رکیا کوئی رونے میں میرا ساتھ آسویا فوں سے دلجاہ  
وذاک شئی قلیل لسانی انجبار  
دبا میرے شریف آقاؤں کے غم میں یہ بھی بہت کم ہے  
خلیفہ معتمد نے روک کر کہا "ان شعروں کو  
چھوڑ دو کوئی دوسری چیز گاؤ"

اس پر مقیم نے یہ دوسرا قصیدہ شروع کیا  
ذہبت سخن الدینا وقد ذہبت عنی....  
(میں دینا سے گیا گزرا اور دینا مجھ سے.....)  
معتمد کی آنکھیں ڈبڈب آئیں، جلدی سے  
اس نے پھر روکا اور کہا "اس کو بھی چھوڑ دو کوئی دوسری  
چیز سننا"

اب مقیم نے اس شعر کو شروع کیا۔  
اولئک توئی بعد عین و قروہ  
تفانوا فالا تن صرف العین المک  
روہ میری قوم ہے جو عزت و ثروت کے بعد فنا ہوگی اگر  
آنکھیں اس پنہ مد میں تو ان میں آشوب آجانا چاہئے  
اب معتمد بھوٹ کر رو دیا۔ اور بے بسی کے  
قصہ کے ساتھ کہا "خدا تجھے غارت کرے، ان معانی کا  
شعر نہ گا، کوئی دوسری چیز سننا"  
اس پر مقیم نے یہ اشعار گانا شروع کیے۔

خلیفہ واثق یہ جواب سن کر بہت  
خوش ہوا۔ صاع کے پانچ ہزار

دینار انعام دینے کا حکم دیا۔ اور قلم کو اپنے گل میں داخل کر لیا۔  
اتفاق کی بات انعام کی وہ رقم بعض عمال نے  
ادبیری اور پراڑادی۔ اس کی خبر قلم صاحب کو ہوئی۔ اُس نے  
موت پکار خلیفہ واثق سے شکایت کی۔ واثق نے عمال کی سرزنش  
کی اور انعام کی رقم دو گنی کر کے دس ہزار دینار دینے کا حکم دیا۔

مقیم ہائیمہ

مقیم ابصرہ کی رہنے والی تھی۔ یہیں پیدا ہوئی۔  
یہیں مقیم در بیت پائی۔ اور یہیں کے موسیقی کے استادوں  
سے گانا سیکھا۔

علی بن ہشام سے معاشرت  
خلیفہ ہارون کا نامی قائم۔ علی

اور اس کو خرید لیا۔ علی بن ہشام بھی خوبصورت نوجوان تھا۔  
مقیم کو بھی اس سے کچی محبت پیدا ہو گئی۔ اور دونوں کی زندگی  
لطف و مسرت سے گزرنے لگی۔ مقیم اسی نسبت سے اشیر کھلائی۔  
خلیفہ ہارون نے علی بن ہشام کو صوبہ  
علی بن ہشام کا قتل آذربائیجان کا گورنر بنا دیا تھا۔ سو  
اتفاق سے وہ گورنری کے فرائض اچھی طرح انجام دے سکا۔

دربار خلافت میں بیکامی نہیں تھی۔ خلیفہ نے اُسے معزول کر دیا۔  
یہ علی بن ہشام کو ناگوار گزارا اس نے بغاوت کر دی، اگر گرفتار ہو گیا  
اور ہارون نے اُس کو ماہ جمادی الاولیٰ ۱۸۱ھ میں قتل کر دیا

مقیم کو علی کے قتل کا بڑا غم ہوا۔ اُس نے  
مقیم کا سوگ اس کے سوگ میں اپنی ساری زندگی گزار

دینے کا ارادہ کیا۔ چنانچہ اسی کے مکان میں روپوش ہو کر بیٹھ  
گئی۔ کبھی باہر نہ نکلتی تھی۔ اگر کسی وقت نکلنے کی ضرورت پڑتی  
تو چہرے پر نقاب ڈال لیتی

مقیم کے سوگ منانے کی خبر ہارون کے جاہلین



لیکن یہ جانتا ہوں کہ تو مجبور ہے۔ تو اس باغی ہاشمی جو  
ان سے محبت کرتی تھی۔ اور اس کے سوگ میں زندگی گزار  
رہی ہے۔ بس یہاں سے فوراً نکل جا۔  
پھر خدام سے کہا کہ اس کا ہاتھ پکڑ کر اس کو باہر

نکال دین۔  
مقیم کے دل کی مراد برائی۔ اپنے محبوب آقا  
کے قانون کا مع سے بچی۔ بکران کے دربار میں اپنے محبوب  
لا مشربہ پڑھ آئی رہنا بڑا لارہ۔

درمستورا

لانا من الموت فی حل و فی حصر  
ان المنا یا یحبی کل انسان  
رہنہ اور بے پناہی میں کہیں بھی موت سے بے خطر نہ ہو کہونکہ  
موت انسان کے دونوں پہلوؤں میں ہے۔  
اب معتم کے ضبط سے باہر ہو گیا۔ اس نے چلا  
کہ کیا خدا کی قسم میں نوب بھجھ رہا ہوں، ان شان شار میں اپنے  
محبوب علی بن ہشام کا مرثیہ پڑھ رہی ہے۔ اگر ان شعروں  
سے تو نے مجھ کو مراد لیا ہوتا۔ تو میں تجھے ابھی قتل کر دیتا۔

# زندہ معاشرا

## جمیلہ

### قدیم عرب کی شہرہ آفاق معنی

از

سید ریاست علی ندوی

من یا دوسرے دن جب میں آہستہ آہستہ گھر ہی تھی وہ اپنا ننگ  
میرے قریب چلا آیا۔ اور مجھے کہا جو کچھ تو مجھ سے پھیلا ہے  
اُس کو میں نے جان لیا ہے! پھر اُس نے مجھے نہیں دیا کہ اپنا  
گانا سناؤں۔ پہلے مجھے اُس کے سامنے گاتے ہوئے شرم آئی۔  
جب اُس کا اصرار بڑھا تو میں نے اب اسٹی کے ذوق شعر گرا اُس کو  
سنائے۔ یہی میرا پہلا گانا تھا۔ اس کے بعد سارے جو ار میں  
میرا گانا شہور ہو گیا۔ لوگ دور دراز سے میرے پاس گانا سننے  
کے لئے آئے لگے۔ اور میں لوگوں کو اپنے راگ سکھانے لگی۔ میرے  
راگ وہی تھے جو تمہیں بھی میں نے سکھائے ہیں۔

مختلف گویوں کے درمیان جمیلہ کا محاکمہ | جمیلہ کو قدرت  
کی طرف سے

اُس زمانہ کے تمام گانہ والوں پر برتری حاصل ہوئی۔ اس کے  
عہد کے سارے عرب معنی اس کا احترام کرتے تھے۔ ایک مرتبہ  
شہور عرب گویے ابن تریح، عرفی، ابن مسیحہ اور سلم بن عرز

جمیلہ عرب معنیوں کی مسلا ستانی ہے۔ یہ کثیر تھی۔  
اس کی شادی بزمادش کے ایک آزاد کردہ غلام سے ہو گئی۔  
شہر سے اس کو بڑی محبت تھی۔

مشہور عرب معنی معنی کہتا ہے۔  
موسیٰ کی تعلیم | میں نے ایک مرتبہ جمیلہ سے اُس کے  
گانا سیکھے گا داتا پوچھا تو کہنے لگی۔

واللہ! مجھے دکھانے کا الہام ہوا نہ کسی نے مجھ کو  
اس کی تعلیم دی۔ بلکہ واقعہ یہ ہے کہ ابو جعفر معنی میرے پردوں  
میں رہتا تھا۔ وہ اکثر اپنے گھر میں گاتا تھا اور میں اپنے گھر میں  
بیشی سنتی تھی۔ وہ وہی جاتا تھا مگر میں سمجھتی نہ تھی۔ سنتے سنتے  
میری زبان پر اُس کے گانے کے راگ چڑھ گئے اور میں بھی گانے  
لگی۔ پھر انہی سردوں کی طرح اپنی طبیعت سے چند نئے راگ  
میری زبان پر چڑھ گئے۔ اور میں کسی کسی وقت اُن راگوں میں گانے  
لگی۔ اتفاق سے ایک مرتبہ میرے اُن گانے مجھے گاتے ہوئے

مکہ معظمہ میں جلیلہ کا استقبال | جب حج کا یہ تائفہ مکہ  
وہاں کے شرفاء اور مفتیوں نے مکہ سے باہر نکل کر اس کا  
استقبال کیا۔ ان میں سعید بن مسیح، ابن مسریح، عوف بن  
محمد، عمر بن ابی ربیعہ اور عمار بن خالد مخزومی وغیرہ تھے۔  
پھر مکہ میں داخل ہوئے کے بعد ایک بڑا مجمع اس کی ملاقات کے  
لئے آیا۔

مکہ میں محفل منعقد کرنے کا منصوبہ | حج کے بعد باشندگان  
جمیلہ کے پاس آئی۔ اور اس سے ایک مجلس منعقد کرنے کی اجازت  
چاہی جمیلہ نے پوچھا :-  
”یہ مجلس گانے کے لئے ہوگی یا سہ ماہی حدیث کے لئے؟“  
لوگوں نے جواب دیا ”دونوں کے لئے۔“  
جمیلہ نے جواب دیا :-

”میں شہید گی اور کھیل کو ملانا نہیں چاہتی۔“  
اس پر عمر بن ابی ربیعہ نے جوڑے مجمع میں پکار کر کہا :-  
”جس کو جمیلہ کا گانا سننے کا سچا شوق ہو وہ مدینہ کے  
سفر کے لئے تیار ہو جائے!“

چنانچہ جب جمیلہ حج سے فارغ ہو کر مکہ سے روانہ  
ہوئی تو ایک خلعت اس کے ساتھ ہو گئی۔ یہ مجمع اُس کے  
ساتھ مدینہ منورہ پہنچا۔ مورخین کا بیان ہے کہ مدینہ میں ایسا  
مجمع کم دیکھنے میں آیا تھا۔

جب خلعت کا یہ اژدہ صائم مدینہ پہنچا تو مدینہ والوں  
نے اپنی روایتی جہان نوازی کا ثبوت دیا۔ اپنے کئی بھائیوں  
کے لئے اپنے مکانوں کے دروازے کھول دیے۔ جس کو جس  
خاندان سے لگاؤ تھا۔ وہ اس گھر لہ میں ٹھہر گیا۔

مدینہ منورہ میں گانے کی عظیم الشان محفل | دس دن گزرنے  
کی محفل منعقد ہوئی جلسہ کا آغاز جمیلہ کے گانے سے ہوا۔ اُس نے  
عمر بن ابی ربیعہ کے ایک قصیدہ سنہ۔ آٹھ شعر گائے۔ گانے

مدینہ منورہ آئے۔ ان لوگوں کا اجتماع مدینہ کے شہر گوتیں مسجد  
اور ابن عائشہ کے ساتھ ہوا اور آپس میں فن کوستی پر گفتگو چلی  
پھر سب لوگ جمیلہ کے گھر آئے۔ اور اور جمیلہ کو حکم قرار دے کر  
ان میں سے ہر ایک نے اپنا گانا سنایا۔ جمیلہ نے اپنی رائے اس  
طرح دی کہ ہر ایک کے گانے کی اصل خصوصیت ظاہر ہو گئی۔  
اور سب لوگوں نے اپنے اپنے متعلق اس کے فیصلہ کو خوشی سے  
قبول کیا۔ مورخین نے ان کے گانے اور ان پر جمیلہ کی رائے منسل  
درج کی ہیں۔

حضرت عبداللہ بن جعفر جمیلہ کے گھر پر | جمیلہ کا دستور تھا کہ  
دوسری جگہ نہیں گاتی تھی۔ اور اس اصول کی پابندی کے لئے  
اس نے تم کھا رکھی تھی۔ چنانچہ بڑے بڑے امراء اور حکام اسکے  
گھر پر جا کر اس کا گانا سنتے تھے۔ یہاں تک کہ ایک مرتبہ حضرت  
عبداللہ بن جعفر بن ابی طالب کو اس کا گانا سننے کا اشتیاق ہوا  
جمیلہ کو خبر ہوئی تو اس نے اپنی تم توڑ کر ان کے مکان پر جا کر  
گانا سنانے کا قصد کیا۔ اور اپنی تم کے توڑنے کا کفارہ ادا  
کر دیا چاہا۔ مگر حضرت عبداللہ نے جمیلہ کو اس ارادے سے باز رکھا  
اُس کے مکان پر تشریف لاکر گانا سنا اور فرمایا :-  
”میں نے تم کو تکلیف دینا مناسب نہ سمجھا۔“

جمیلہ کا سفر حج | ازبیر ابن بکار اپنے چچا ثقیف سے  
روایت کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ جمیلہ  
حج کے لئے مداد ہوئی۔ مدینہ کے معززوں اور مفتیوں اور عربوں  
کی بڑی تعداد اس کے ساتھ تھی۔ مدینہ کے معززین میں  
ابن ابی صہب، انوس، کثیر اور نصیب وغیرہ تھے۔ مفتیوں میں  
طلحہ بن اذلال، ثقیف، مالک بن ابی اسحٰح، ابن عائشہ،  
ناعان الخیر اور نافع بن ظنبرہ تھے۔ اور گانے والی عورتوں  
میں نزیہ، عذرة المیلا، حبابہ، سلامۃ القس، فلیذہ، عتیلہ،  
شماسیہ، نزعہ، جمیلہ، لذۃ العیش، سعیدہ اور زرتا تھیں۔  
ان کے علاوہ پچاس گانے والی کنیزیں خاص جمیلہ کے خرچ  
سے سفر کر رہی تھیں۔

مفتیوں اور مطربہ عورتوں نے اپنے اپنے فن کا کمال دکھایا۔  
چند نغمہ دانیوں نے عود بجا کر سنائے۔ اور کچھ عورتوں نے تار پر  
گانے سنائے۔

مورخین نے ان سب مثنویوں کے نام ان کے گامے  
ہوئے اشعار مجمع پر ان کے اثر جمیلہ کی تنقیدیں۔ اور بعض بعض  
جو قوموں پر مجمع کے بعض افراد کی برکتہ رآمین پوری تفصیل سے  
لکھی ہیں۔ (ہنایۃ الادب ج ۵ ص ۴۰ تا ۴۹)

ستمبر ۱۹۲۰ء

کے اثر کا یہ حال تھا کہ خود عمر بن ابی ربیع اس قدر دوبا کہ  
آنسوؤں سے اس کی داڑھی تر ہو گئی۔ اور کپڑے بھیگ گئے!  
اس کے بعد جمیلہ، مثنویوں کو یکے بعد دیگرے نام  
بنام پکارتی گئی سا اور ہر ایک اسٹیج پر آکر اپنے فن میں اپنا گانا سنانا  
گیا۔ جمیلہ صد نشیں کی حیثیت سے ہمیں کبھی گانوں پر تنقید کرتی  
اور وہ تنقیدیں گویوں کو قبول ہوتیں۔  
یہ محفل مسلسل تین دن تک برپا رہی۔ تقریباً چھاپس

# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ اِسْلَامِ

## سَلَامِ وَجَبَابِ

دو عرب گانے وایاں جن کا اسلامی خلافت پر قبضہ کیا

از

سید ریاست علی ندوی

### ”سَلَامِ“

یزید بن عبد الملک حضرت عمر بن عبد العزیز کے بعد  
میں خلیفہ بنا حضرت عمر بن عبد العزیز نے اموی سلطنت میں خلافت  
راشدہ کی مثال قائم کی تھی مگر ان کا جائزہ بڑی امان کے منتظر  
قدم پر نہ چل سکا۔ تخت نشینی کے وقت یہ تیس تیس برس کا جوان  
تھا۔ اس کے دل میں شیش و نشا کی آرزو میں تھیں۔ خلیفہ ہوتے  
ہی کھل کھلا۔

امویوں کے زمانہ میں عربوں میں موسیقی کا مذاق عام  
ہو گیا تھا۔ شہور عرب گیسے اور گانے والیوں کے حالات تاریخ میں  
مذکور ہیں۔ یہ لوگ خلفاء کے درباروں اور امیروں کی مجلسوں کی  
روشن بڑھاتے۔ ان کی تندر کی باقی۔ بڑے بڑے انعام پاتے۔  
گانے والی کنیزی بڑی قیمتوں پر فروخت ہوتی۔ حضرت عمر

بن عبد العزیز کے زمانہ میں گانے والی غور میں محل سے علیحدہ  
کردی گئی تھیں مگر یزید نے تخت خلافت پر بیٹھے ہی شیش و  
طرب کی مجلسیں پھر گرم کر دیں۔

یزید کو دو مشہور عرب گانے والیوں سَلَامِ اور جَبَابِ  
سے وسیعہ کی کے زمانہ سے عشق تھا۔ تخت خلافت پر بیٹنے کے  
بعد کہا کرتا تھا ”میری آنکھیں تان خلافت کو دیکھ کر اس  
وقت تک ٹھنڈی نہ ہوں گی جب تک سَلَامِ و جَبَابِ  
جیسے دو نگین بھی اُس میں نہ جڑ سکے جائیں۔“

سَلَامِ حدیث منورہ کی مشہور مطربہ تھی۔ یہ ایک کنیز  
کی خوبصورت لڑکی تھی۔ اس کو گانا سیکھنے کا شوق تھا۔ مشہور  
عرب مغنیوں فقید، مالک بن ابی اسحق، ابن عائشہ اور جَبَابِ  
گانا سیکھا اور گال پیدا کیا۔

سَلَامِ کا حسن اور گانا سارے عرب میں جگہ مشہور

ہو گیا۔ دو دور سے دُک اس کا گانا سننے کے لئے آئے تھے۔  
مشہور شعرا سے عرب۔ نہ اس کی تعریف میں تصدیق لکھے۔

سلامت سے ایک بڑا بازار کا عشق | عبدالرحمن بن ابی عمار  
کہ منکر کے ایک بڑے

مابہ وز اہد نعیم تھے۔ مدینہ میں ان کا قیام تھا اور یہاں کے  
علماء میں بلند مرتبہ سمجھے جاتے تھے۔ زہد و عبادت کی وجہ سے  
وگ انیس "القس" کہا کرتے تھے۔

ایک دن وہ سلام کے آقا کے مکان سے گذرے۔

اس وقت سلام کا رہی تھی۔ ان کے کانوں میں گانے کی آواز  
آئی اور بہت اچھی معلوم ہوئی۔ سننے کے لئے ان کے قدم رک

گئے۔ سلام کے مالک نے ان کو کھرا دیکھا تو گھر سے نکل آیا اور

پوچھا کیا سلام کو دیکھنا اور گانا سننا چاہتے ہیں؟ انھوں نے

انکار کیا۔ اس نے کہا میں اُسے ایسی جگہ بٹھا دوں گا کہ کھائی

نہ دے گی اور آپ اس کا گانا سن سکیں۔ وہ اس پر آمادہ

ہو گئے اور جی بھر کے گانا سنا۔ پھر ایک دن سلام کے آقا نے

ان دونوں کا سامنا کرا دیا۔ نظریں ملنے ہی محبت کی لہر دوڑ گئی۔

یہ بھی خوبصورت نوجوان تھے۔ اب اکثر ملاقاتیں ہوتی ہیں اور یہ

لطف و محبت سے گانا سنتے۔

لگاؤٹ کی باتیں | ایک دن تنہائی کا موقع مل گیا۔  
سلام نے لگاؤٹ کی باتیں

شروع کیں اور محبت کے برملا اظہار پر مجبور ہوئی۔

سلام۔۔۔ میں تم کو خدا کی قسم بہت چاہتی ہوں۔

ابن ابی عمار۔۔۔ وَاللّٰهُ الَّذِیْ لَا اِلٰهَ

اِلٰهَ حُو! میں بھی تمہیں دل و جان سے پیار کرتا ہوں!

سلام۔۔۔ نہیں تگے لگا کر پیار کرنے کو بہت

دل چاہتا ہے۔

ابن ابی عمار۔۔۔ واللہ میری بھی ہی آندو ہے!

سلام۔۔۔ دل چاہتا ہے کہ ہمیں آفریں

میں سے کر لیٹ جاؤں!

ابن ابی عمار۔۔۔ میں بھی یہی چاہتا ہوں!

سلام۔۔۔ پھر رک کیلے ہے؟ اس وقت

تنہائی ہے۔ گھر خالی ہے!

ابن ابی عمار۔۔۔ مجھے خدا کا یہ زمان روک رہا ہے

الْاٰخِلَآءُ یَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَّارَآءَ الْمُتَّقِیْنَ

قیامت کے دن دوست باہم دشمن ہونگے۔ بجز ان کے جو پرہیزگار

ہیں انہذا میں نہیں چاہتا کہ قیامت کے دن میری تمہاری محبت

عداوت پیدا کر دے۔

پھر وہاں جھاڑ کھڑا کھڑے ہوئے اور کبھی سلام سے

نہیں ملے۔ اپنی بچائی زادانہ زندگی اختیار کر لی۔ مگر ابن عمار اور

سلام کی داستان عشق مدینہ کے بچے بچہ کی زبان پر تھی۔ اور

اس سچی محبت کی یادگار اُن تک یہ قائم ہے کہ عبدالرحمن بن ابی

عمار کا لقب "القس" سلام کا بھی لقب قرار پا گیا ہے۔ آج

تک "سلامتہ القس" کہلاتی ہے!

گائیو ایوں کو عزیز جلاوطنی کا حکم | ۹۲ء میں خلیفہ

عثمان بن عفان مرقی کو دینہ منورہ کا گورنر بنا کر بھیجا۔ وہ جب

یہاں پہنچا تو شہر کے مغزین نے آکر کہا آپ مدینہ کے والی ایسے زمانہ

میں بنا کر نہیں آئے ہیں۔ جب یہاں برائیاں پھیل گئی ہیں۔ اگر آپ

یہی مقدس شہر کی اصلاح فرمانا چاہتے ہیں تو سب سے پہلے اس شہر کو

غنا اور زنا کی نجاستوں سے پاک کریں۔

عثمان بن عفان مدینہ کی یہ حالت سن کر سخت برنجیدہ ہوا۔

اُس نے ارادہ کر لیا کہ شہر سے یہ برائیاں دور کر کے دیکھا۔ چنانچہ اسی

وقت منادی کرائی کہ تمام گائے دایاں شہر سے تین دن کے اندر

نکل جائیں۔

ایک نڈ شہر میں کی شاعر اچال | حاکم شہر کے اس حکم

کے پیشہ در طبقہ میں

کھلبلی بن گئی۔ ان لوگوں نے دوڑ دوڑ کر شہر کی کسی طرح

جلاوطنی کا حکم شروع کر لیا۔ شہر کے مسزین میں ایک شخص ابن

ابن عیینہ تھا۔ یہ اگرچہ نیکو کاروں میں شمار کیا جاتا تھا، مگر درپردہ  
زندانی زندگی بسر کرتا تھا۔ سلام سے اس کے خاص تعلقات

تھے۔ جس وقت جلاوطنی کا حکم نکلا یہ مدینہ میں موجود تھا اس  
خبر کو سن کر جاکا ہوا مدینہ واپس آیا اور سیدھا سلام کے گھر پہنچا  
جہاں دن کی جہلت میں سے صبح ایک رات باقی رہ گئی تھی۔ سلام  
سے گفتگو کر کے اور اسے تسلی دہانی دیکر وہ اسی وقت گورنر کے  
محل کو روانہ ہو گیا۔

گورنر کے سامنے اس نے گانے والیوں کے اذواج کے حکم  
کی بڑھ چڑھ کر تعریف کی اور باتوں باتوں میں کہہ گیا۔  
ابن ابی عیینہ — بچے ابیدے کہ اگر کوئی کام اس  
سے بھی سترتا تو آپ کو اس کے کرنے میں مائل نہ ہوگا۔

گورنر — گرمی نے تو یہ حکم آپ ہی کے ساتھیوں کے  
اشارے سے صادر کیا ہے۔

ابن ابی عیینہ — میں بیزاریہ مطلب نہیں۔ اس  
حکم کے مناسب ہونے میں کیا شبہ ہے۔ البتہ کسی ہی عورت  
کے متعلق کیا رویہ ہوگا، میں کا پیشہ اگرچہ کانا جانا سائے لگرا ہوا  
وہ دل سے اس کو ناپسند کرتی ہے۔ تو یہ کہہ کر وہ نماز کی پابندی  
ہو گئی ہے۔ بچی کے کام انجام دیتی ہے؟ میں آپ کی خدمت میں  
ایک اسی طرح کی عورت کا پیام آیا ہوں وہ عرض کرتی ہے کہ مجھے  
ہول اٹھائی، صلی اللہ علیہ وسلم کے جوار سے علیحدہ نہ کیا جائے!

گورنر — میں آپ کی سفارش سے اس عورت  
کو اس حکم سے مستثنیٰ کر دوں گا۔

ابن ابی عیینہ — لیکن آپ اس کی ذمہ داری  
بھی برنہ ڈالیں۔ لیکن سب کچھ دوسرے لوگ آپ کی خدمت میں آکر  
اس کے علاوہ کچھ بیان کریں۔ اس نے مناسب ہے کہ میں اس  
عورت کو آپ کی خدمت میں بھیج دوں۔ آپ براہ راست اس سے  
گفتگو فرمائیں۔ اس کے بعد بھی اگر آپ اسی رائے پر قائم ہیں  
تو مجھ کو اطلاع فرمائیں۔

گورنر — یہی بات ہے۔

اس کے بعد ابن ابی عیینہ  
گورنر سے رخصت ہو کر سلام  
کے پاس آیا۔ اور گورنر سے اپنی گفتگو کا حال بتایا۔ چنانچہ  
سلام نے زاہدانہ لباس پہن کر اٹھ کر بیچ لیا اور آنکھیں بھی  
کے "مسکین صورت بنائے گورنر کے سامنے پہنچی۔ ابن ابی عیینہ  
نے تعارف کرایا۔ سلام نے گورنر سے بہت مال مانگا اور عاتقہ زینب کی

جب ابن ابی عیینہ نے دیکھا کہ گورنر نہایت متاثر و خوش  
ہوا ہے تو سلام سے کہا "امیر کو کچھ ترانہ سناؤ۔ سلام نے بڑی  
خوش آواز سے چند آیتیں تلاوت کیں۔ پھر فرمائش کی کہ تیرے  
خوانی کرو" سلام نے حمدی کے چند شعر پڑھے۔ اس طرح ابن  
ابی عیینہ سلام کو زینب بڑھینا لاتے ہوئے گانے پڑھتا رہا۔ گورنر  
پیشہ ہی لوگ پر اس قدر بے خود ہو گیا کہ اپنی جگہ سے اٹھ کر سلام  
کے پہلو میں آ بیٹھا۔ سلام وہ یہ تک گاتی رہی اور گورنر سرت  
ہو کر مہو ہوتا ہوا آخر میں ابن ابی عیینہ نے "سلا مزل  
کبول کرگا آتش کی شرب تیرا مدینہ میں آخری کانا ہے، لیکن گورنر  
نے نورا جواب دیا۔"

"نہیں دانشور! ایسی چیز مدینہ سے باہر نہیں کی جاسکتی!  
ابن ابی عیینہ نے کہا "لیکن لوگ کیا کہیں گے کہ گورنر نے  
سلام کو مدینہ میں رہنے کی اجازت دے دی اور دوسروں کو  
شکال دیا۔"

گورنر نے جواب دیا "اچھا تو سب ہیں گے کوئی باہر نہ جاتا"

سلام مدینہ میں رہتی رہی۔ زینب  
بن عبداللہ کی نکاح انتخاب

اس پینٹے ہی پچھلی تھی۔ جب زینب بنا تو میں نہراؤ دوہم میں اس کو  
خرید لیا

جس وقت سلام مدینہ سے دمشق جانے لگی تو اسے خدمت  
کرنے کے لئے بہت بڑا مجمع اکٹھا ہوا، اس نے غصے سے چند موٹراٹھا  
خود پر کاسے۔ لوگ اس قدر روئے کہ بچکیاں بندھ گئیں۔ وہ خود

بھی غصے کے درد انگیز منتظر سے بہت متاثر تھی۔ باوجود یہ

روانہ ہوئی۔ لوگ دور تک شاییت کے لئے آئے۔ دشمن پہنچ کر  
خلیفہ زید کے محل میں داخل ہو گئی۔

## جبابہ

جبابہ کا نام پہلے غازیہ تھا۔ یہ ایک کئی خاندان کی خوبصورت  
کیز تھی۔ آواز بہت شیریں اور گانا بہت اچھا جانتی تھی۔  
عود جانے میں کمال حاصل تھا۔

خلیفہ زید بن عبدالملک ولیمدی کے زمانہ میں اس پر بھی  
عاشق ہوا۔ زید کی شادی دو معزز گھرانوں کی لڑکیوں سے ہونے  
والی تھی۔ چنانچہ وہ خلیفہ سلمان بن عبدالملک کے زمانہ میں شادی  
کرنے کے لئے ہیبتہ آیا۔ اور سعدہ بنت عبداللہ بن عمر بن عثمان  
اور رقیعہ بنت عبداللہ بن جعفر بن ابی طالب سے بیس بیس ہزار  
دینار پر اس کا عقد ہوا۔ اسی وقت اس نے چار ہزار دینار  
میں غازیہ (جبابہ) کو خرید لیا۔ اس واقعہ کی خبر جب خلیفہ سلمان  
بن عبدالملک کو ہوئی تو سخت برہم ہوا۔ اس حرکت کو مامی  
اور اموی خاندانوں کی توہین پر محمول کیا۔ زید کو ڈانٹ کر  
خٹا لکھا۔ زید نے مجبوراً کیز اس کے آقا کے پاس بھیج دی۔  
اس کے بعد اس کو مصر یا اتر قبضہ کے کسی شخص نے خرید لیا۔

زید کو عالیہ کی جدائی کا براغم ہوا مگر بے بس تھا۔ کچھ  
نہ کر سکا۔ سخت خلافت پر بیٹھنے کے بعد بھی اسے خریدنے کی جرأت  
نہ پڑی کیونکہ اپنی دونوں بیویوں سعدہ اور رقیعہ کے طلال  
کا اندیشہ تھا۔ مگر اس کی اس خواہش سے دونوں بیویاں بھی

طرح واقف تھیں۔ ایک مرتبہ سعدہ نے کسی بات پر اس سے  
پوچھا "تمہاری کوئی خواہش ایسی بھی ہے جو پوری نہ ہوئی ہو؟"  
زید نے جواب دیا "ماں! عالیہ کی آرزو باقی ہے اب بات  
آئی گئی ہوگی۔ کچھ دنوں کے بعد سعدہ نے پھر وہی سوال کیا۔  
زید نے پھر عالیہ کی آرزو ظاہر کی۔

سعدہ نے کہا "اگر اسے دیکھیں گے تو پہچان لو گے؟ یہ  
کہہ کر اس نے پردہ اٹھایا۔

زید یہ دیکھ کر متحیر ہو گیا کیونکہ عالیہ سلت کھڑی تھی!

زید بہت خوش ہوا اور کیز کا نام بدل کر "جبابہ" رکھ دیا۔  
سلامہ اور جبابہ کی باہمی قربت سے بھی محبت تھی۔

مگر جبابہ کی تندر زیادہ کرتا تھا۔ یہ بات سلامہ کو سخت ناگوار تھی  
فصلوں میں اس نے کوئی دو دنوں "جمیلہ" کی شاگرد تھیں اور جمیلہ نے  
گانے کی شہرت کرانے کے لئے جبابہ کو سلامہ کے سپرد کر دیا تھا۔

ایک مرتبہ سلامہ نے جبابہ کو اپنے گانا سکھانے کا واقعہ  
یاد دلایا اور کہا کہ اس کا کچھ نہ کچھ ہی ہونا چاہئے۔ جبابہ نے اس کا  
اعتراف کیا اور وعدہ کیا کہ آئندہ اس کا کوئی قابل شکایت  
طرز عمل نہ ہوگا۔

ایک مرتبہ زید کے سامنے یہ دونوں سوکھیں مہی تھیں۔ زید  
نے کہا "اس وقت تم دونوں میں سے جو کوئی میرے دل پسند  
گانا سنا سکے اس کی ہر خواہش پوری کروں گا۔" پہلے سلامہ نے  
چند شعر گائے۔ مگر زید کو پسند نہ آئے۔ پھر جبابہ نے اپنے چند  
شعر گائے۔ وہ زید کو بہت پسند آئے۔ اس نے کہا "جو چاہو

مجھ سے طلب کرو جبابہ نے کہا مجھے سلامہ اور اس کی تمام چیزیں  
دینے دی جائیں۔" زید نے خواہش سنا کر سخت پریشان ہوا کیونکہ  
لگا کوئی دوسری چیز مانگو۔ جبابہ نے کہا "میں سلامہ  
ہی کو لوں گی۔" زید قول ارجحاً مانگا چار سلامہ کو اس کے حوالہ  
کر دیا۔

اس واقعہ سے سلامہ کے دل بے پناہ پاش پاش ہو گئے۔  
زید کو بھی بہت رنج ہوا۔ اس نے جبابہ سے کہا کہ جس قیمت  
پر چاہتے سلامہ کو اس کے ہاتھ فروخت کر دو۔ مگر جبابہ نے  
انکار کیا اور کہنے لگی :-

"آپ گواہ ہے کہ سلامہ آزاد ہے۔ میں اس کی مالک تھی  
اور میں نے اسے آزاد کر دیا۔ اب میں آزاد سلامہ کے نکاح  
کا پیغام اپنے آقا کو دیتی ہوں!

زید نے نکاح قبول کیا۔ اب سلامہ نکاحی بیوی بن گئی  
اس طرح شریف دل کیز جبابہ نے اپنی سوکن سلامہ کی برتری  
مستقل طور پر قبول کر لی۔



بے قابو ہو گئے۔ اُس کی لاش کو تین دن روکے رکھا لاش سے پٹ پٹ کر مارتا کہی سو بگھتا۔ کبھی زبان سے چاٹتا۔ جب لاش سڑنے لگی اداس میں بدبو پیدا ہو گئی تو مسکین عبد الملک وغیرہ نے سمجھا بھجا کہ لاش دفن کرائی۔ جنازہ کے ساتھ زید بھی گیا۔ نماز جنازہ مسکینے پڑھائی۔ زید بالکل خاموش رہا۔ جب مٹی دفن بنانے لگی تو قبر کو مخاطب کر کے وہ شعر پڑھے۔

دفن کے بعد گھر لوٹ آیا۔ سات دن تک باہر نہیں نکلا۔ ساتویں دن نکلا تو پھر وہی جنون سوار تھا۔ حکم دیا کہ قبر کھنڈی جائے۔ حکم کی تعمیل ہوئی۔ پھرہ گڑبچ تھا۔ دیکھتے ہی پیار کرنے کے لئے اُٹے بڑھا۔ مسکین نے پھر سمجھایا کہ چہرہ گرمیکا ہے اس کو دفن کر دو مگر اُس نے کہا کہ "جنازہ آج سے زیادہ کبھی خوبصورت نہ بنتی" لوگوں نے لاش پھر زبردستی دفن کر دی۔ زید کے دل پر اس نغمہ کا ایسا گہرا اثر پڑا کہ اس صدمہ کو برداشت نہ کر سکا۔ "جنازہ کے مرنے کے چند ہوں یا چالیسویں دن اُس نے بھی اس کی جدائی کے غم میں ۲۵ شعبان ۱۰۵ھ کو وفات پائی۔ (ابن اثیر حوادث ۱۰۵ھ)

جولائی ۱۰۵ھ

جنازہ کی حیرت انگیز موت | جنابہ کی موت کا واقعہ بہت حسرت انگیز ہے۔ ابن اثیر اور نوئی کا بیان ہے۔

خلیفہ زید بن عبد الملک شام کے ایک گاؤں میں آرا۔ جنابہ ساتھ تھی۔ زید مصائبوں کے ساتھ جھیٹا تھا۔ کہنے لگا "لوگوں کا خیال ہے کہ کسی آدمی کا کوئی پورا دن خوشی میں نہیں گذر سکتا۔ دل کو کوئی مریخ ضرور پہنچتا ہے۔ میں اس قول کو آزمانا چاہتا ہوں۔ دیکھو!۔ کن طلوع آفتاب کے بعد سے مجھ کو کسی قسم کی کوئی خبر نہ سنانی جائے۔ اور نہ حکومت کا کوئی کاغذ پیش کیا جائے!"

چنانچہ دوسرے دن زید مرت جنابہ کو ساتھ لے کر نیش و عشرت میں مصروف ہو گیا۔ خوشی کا یہ دن تیزی سے گذرنے لگا۔ شام کے وقت دونوں تھکتے ہوئے باغ میں نکل گئے۔ انگور کی بیلوں کے پاس سے گذرے۔ زید نے انگور کا ایک دانہ لہر کر جنابہ کے اوپر کھینسے پھینکا۔ وہ دانہ اس کے منہ میں جکڑا ٹک گیا۔ اس سے اس کو اس قدر تکلیف ہوئی کہ انگور کا یہی دانہ اس کا جان لیوا بنا۔ اُس کو زور کی ایک چھینک آئی اور آٹھ گھنٹے میں گھس گھس۔ چند ہی لمحوں میں تڑپ کر جان دے دی۔

زید جنابہ کی موت کا غم برداشت نہ کر سکا۔ دل دماغ

# مُسْلِمَانِ سَلَاطِينِ اِمْرَاةِ اَخْلَاقِ پَرَايِکِ نَمُظَرِ

(تاریخ اخلاق اسلام کا ایک باب)

از مولانا عبد السلام ندوی دارالاصغر پبلیشرز اسلام آباد

مسلمان سلاطین و امراء کا گروہ اخلاقی محاسن و معائب دونوں کا مجموعہ ہے، ان کے اخلاقی معائب میں:

(۱) سب سے پہلی چیز جو نہایت نمایاں طور پر نظر آتی ہے۔ وہ عیش پرستی ہے۔ جس کی ابتداء دورِ نزوامیہ سے ہوئی اور عباسی دور میں اس نے بہت زیادہ ترقی کی اور اس کے بعد وہ سلاطین و امراء کا عام شعار بن گئی، کیونکہ یہ عیش پرستی ایرانی تمدن کا قدرتی نتیجہ تھی۔ اور یہاں تک کہ زمانہ مابعد میں بھی قائم رہا۔ چنانچہ ابن خلدون مقدمہ تاریخ میں لکھتا ہے کہ "و ایرانی تمدن بنو امیہ اور بنو عباس میں منتقل ہوا اور بنو امیہ نے اندلس میں جو تمدن قائم کیا وہ سلاطین مغرب یعنی سوندرین اور اس زمانے کے زمانہ میں منتقل ہوا اور بنو عباس کا تمدن درجہ بدرجہ پہلے دلیلیوں میں پھر ترکوں میں پھر سلجوقیوں میں پھر مصر کے ترک حاکم میں اور خرائین کے تاتاریوں میں منتقل ہوتا رہا" اس نے خلفائے عباسیہ اور خلفائے بنو امیہ کے بعد جو سلاطین و امراء ہوئے انہوں نے بھی اس معاملے میں اونکا تقلید کی اور عیش پرستی کی تمام صورتیں قائم ہو گئیں۔ چنانچہ مستند تاریخوں اور تذکرہ نگاروں میں اس قسم کے جو دلچسپ واقعات مذکور ہیں۔ ہم انکو اس موقع پر درج کرتے ہیں۔

معتقد باللہ جو اندلس کا فرما نرواقا۔ عورتوں کا نہایت شہوانی تقاضا در بہت سی عورتوں کے ساتھ جو مختلف قلوب سے تعلق رکھتی تھیں نکاح کیا تھا۔ ابن خلکان نے لکھا ہے۔

اس معاملے میں وہ جس حد تک پہنچ گیا تھا  
اوس کا کوئی مہر و ماں تک نہ پہنچ سکا

لے مقدمہ ابن خلدون صفحہ ۱۴۵ ۱۴۶ ابن خلکان جلد دوم صفحہ ۲۸ -

ابو طاہر محمد بن بقیہ عبدالدرہ کا وزیر تھا۔ اور اس کے پیاں ہر مہینے میں ہزار من موم جی صرف ہوتی تھی، ابن خلکان نے لکھا ہے کہ جب موم جی کا اس قدر خرچ تھا جس کی ضرورت کم پڑتی ہے، تو اور ضروری چیزوں کا خرچ کس قدر رہا ہوگا۔

ملک اشرف مظفر الدین نہایت عیش پرست بادشاہ تھا۔ ایک دن بزم طرب میں کسی باجے کی آواز سنا کر اس قدر مسرور ہوا کہ باجہ بجانے والے سے کہا کہ "مجھ سے کوئی خواہش کرو" اس نے کہا کہ "مجھے شہر غلاطینایت فرمائیے" اس نے دوشہہ اور سکودیدیا اور وہ اس شہر کے گورنر کے پاس آیا اور اس شہر کے حوالہ کرنے کی درخواست کی، بالآخر اس نے بہت سامان دیکر اس سے معاہدہ کر لی۔

دمشق کے باہر اس نے ایک محل تعمیر کرایا تھا۔ جس میں عیش پرستی کے گوناگون سامان جمع کئے تھے۔ اور اس میں اس قدر فن و فنون ہوا تھا جو بیان میں نہیں آسکتا۔ لوگوں نے اسکو سمجھایا کہ مسلمانوں کے ملک میں اس قسم کے مکان کارہنا مناسب نہیں اس لئے اس نے اس کو گرہا کر اور ایک مسجد تعمیر کرا دی جبکہ نام لوگوں نے جامع التوبہ رکھا کہ یہ اوسکی توبہ کی ایک یادگار تھی۔

ابو الفتوح بلکین بن زبیری کے محل میں چار سو کینزیں تھیں۔ یہاں تک کہ ایک دن اسکو سترہ ہجرتوں کے سپہا ہونے کی خوشخبری سنائی گئی۔ شمس الدولہ نوران شاہ سلطان صلاح الدین کا بھائی تھا۔ جس نے مین کو فتح کیا تھا۔ اور وہ اس کا بڑا اقتدار قائم ہو گیا تھا۔

لیکن چونکہ اس نے شام میں نشوونما پائی تھی۔ جہاں عیش پرستی کے تمام سامان میسر تھے۔ اس لئے وہ مین جیسے خشک اور بنجر ملک میں رہنا پسند نہیں کرتا تھا۔ اس غرض سے اس نے سلطان صلاح الدین کو ایک خط لکھا اور شام میں واپس آنے کی اجازت طلب کی،

لیکن سلطان صلاح الدین نے ایک قاصد کے ذریعہ سے اسکو یہ پیغام دیا۔ کہ مین نہایت زرخیز اور وسیع ملک ہے، اس کا چھوڑنا مناسب نہیں۔ اس نے اس پیغام کو سنا تو خرابی سے ہزار درہم طلب کئے، اور تہتم خانہ کو حکم دیا کہ اس سے بازار سے برف کا ایک ٹھرا

منگائے۔ اس نے کہا: "بھلا مین میں برف کہاں؟" ۶۔ بولا۔ "تو کشکیش کی ایک ٹوکر سی ہما خزیہ لی جائے" اس نے کہا کہ یہ بھی

یہاں نہیں مل سکتی، غرض وہ دمشق کے تمام صوبہ جات کا نام لیتا جاتا تھا اور وہ تعجب سے کہتا تھا کہ یہ صوبے یہاں کہاں مل سکتے ہیں؟ آخر میں اس نے قاصد سے کہا کہ "آخر میں اس مال و دولت کو لیکر کیا کروں؟" جب میں اس سے لطف اندوز ہی نہیں ہو سکتا

مال بذات خود نہیں کھایا جاتا بلکہ اس کا نام صرف یہ ہے کہ اس ان اسکو اپنے اغراض و مقاصد کے حاصل کرنے کا ذریعہ بنائے۔ قاصد نے صلاح الدین کو اس کی خبر دی تو اس نے اسکو دمشق میں واپس آنے کی اجازت دیدی۔

وزیر ابو الحسن بن فرات کے گھر میں دو ہاؤرچی نمائے تھے۔ ایک ہاؤرچی خانہ خاص جس میں ہفتہ رگیوں اور جانوروں کا گوشت صرف ہوتا تھا کہ اون کا شمار نہیں ہو سکتا۔ دوسرا ہاؤرچی خانہ عام جس میں غلاموں اور دربانوں وغیرہ کا کھانا پکاتا تھا۔ اور اس میں

روزانہ نوے بکریوں، تین دنبوں، دو سو مینوں، دو سو تیسروں اور دو سو چوزوں کا گوشت صرف ہوتا تھا۔ ہاؤرچی رات دن میدے کی روٹیاں پکایا کرتے تھے، بہت سے لوگ برابر بیٹھائیاں تیار کیا کرتے تھے، برف کا پانی ہر شخص کو پلایا جاتا ہوتا۔

خدا صاف سحرے کپڑے پہنے ہوئے ہاتھ میں سکنجین یا گلاب کا پیاز، پانی کا کوزہ اور صاف ستھرے رومال لئے ہوئے گھوما کرتے تھے اور تمام لوگوں کے سامنے پیش کرتے تھے، اس وزیر کے یہاں روزانہ چند مخصوص لوگ کھانے پر جاتے تھے، اور صبح سے پہلے

ہر ایک کے سامنے ایک ایک طبق رکھا جاتا تھا، جس میں اس وقت کے تمام بہترین میوے ہوتے تھے، پھر بیچ میں اسی قسم کا ایک بڑا طبق رکھا جاتا تھا۔ اور ہر طبق میں ایک چھری اور اس کے ساتھ شیشے کا ایک طشت ہوتا تھا۔ لوگ چھری سے میوے کاٹ کاٹ کر کھاتے جاتے

تھے۔ اور چھلکوں کو خیشے کے طشت میں پھینکتے جاتے تھے، جب اس سے نارغ ہو جاتے تھے تو طبق اٹھائے جاتے تھے۔ اور اٹھارہ سو کے لئے طشت اور نوٹے لائے جاتے تھے۔ اس کے بعد خوان میں کھانا لایا جاتا تھا۔ جو عمدہ کپڑوں اور سرپوشوں سے ڈھکا ہوا تھا، اس کے

شہ ابن خلکان جلد دوم صفحہ ۱۳۱ ابن خلکان جلد دوم صفحہ ۱۳۱ ابن خلکان جلد اول صفحہ ۹۹ - ۱ -

شہ کتاب الوزراء للصابی صفحہ ۱۹۵ -

بیٹے دسترخوان ہوتا تھا اور اس کے گرد ہاتھ پونچھنے کے لئے رومال رکھے رہتے تھے۔ خون رکھا جاتا تھا تو سر پوش وغیرہ اٹھانے جاتے تھے اور لوگ کھانا کھانا شکر کرتے تھے۔ اور ابو الحسن بن نرات اون کے ساتھ دلچسپ باتیں کرتا رہتا تھا۔ اس طرت مختلف قسم کے کھانوں کے رکھنے اور اٹھانے میں وہ گھنٹے سے زائد صرف ہو جاتے تھے۔

مختلف قسم کے جانوروں اور پرندوں کا پالنا بھی اسی عیش پرستی کے سلسلے میں داخل ہے۔ جس کی ابتدا یزید بن معاویہ نے کی اور بعد کو دوسرے سلاطین و امرا نے اس کی تقلید کی۔

ان جانوروں اور پرندوں کے پالنے کا

(۱) ایک مقصد تو شکار ہوتا تھا اور یزید نے اس غرض سے جو کتے پال رکھے تھے۔ اون کو سونے کے کنگن پہنا تا تھا۔ اور سنہ سے کام کی جبولیں اوڑھتا تھا۔ اور ہر کتے کی خدمت کیلئے ایک ایک خادم مقرر کیا تھا۔

(۲) دوسرا مقصد ان جانوروں کا باہم لڑانا اور ان کا تماشا دیکھنا تھا۔

اس کے علاوہ مختلف قسم کے عجیب و غریب جانوروں کا جمع کرنا اور ان کے طبائع و اخلاق و عادات اور حرکات و سکنات کا مشاہدہ کرنا بھی دلچسپی سے خالی نہ تھا۔ اس غرض سے سلاطین و امرا کایہ دلچسپ مشغلہ ہو گیا۔ اور اس میں یزید بن معاویہ سلطان سعود بن سلجوقی رخلیفہ ناصر اموی، خمارویہ ابن طولون و وزیر جعفر بن فضل بن نرات خلیفہ عزیز باللہ۔ کبر اور جہانگیر نے خاص ناموری حاصل کی۔ اور ان کے جمع کرنے اور پرورش کرنے میں بیدریغ روپیہ صرف کیا۔ لیکن ان کے متعلق تاریخوں میں دلچسپ واقعات مذکور ہیں۔ ہم انکو بخوف طوالت تم انداز کرتے ہیں۔ لیکن بہر حال یہ ایک اخلاقی مسئلہ تھا جو مختلف اخلاقی نقطہ نظر کا بنیاد بنا۔

(۱) - ایک تو یہ کہ جانوروں کے ساتھ یہ ایک بی رحمی ہے۔ جو شرعاً جائز نہیں۔ چنانچہ حدیث شریف میں ہے۔

عن النبی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے باہم جانوروں کے لڑانے کی ممانعت فرمائی۔

اور شرح حدیث نے لکھا ہے کہ اس ممانعت کی وجہ یہ ہے کہ اس سے بلا ضرورت جانوروں کو جسمانی تکلیف پہنچی اور خلیفہ متدی باللہ نے اسی نقطہ نظر سے جب دور عباسیہ کی عیاشانہ زندگی کی اصلاح کرنی چاہی تو تمام لڑانے والے جانوروں کو قتل کرادیا۔

(۲) یہ ہو دلچسپ کی ایک قسم ہے جس کی حدیث میں ممانعت ہے۔

ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو دکھا کر ایک کبوتر کو پھینکا اور کہا کہ یہ کبوتر کبوتر کا بیٹا ہے تو فرمایا کہ شیطان یلتبع نسیطانہما

(۳) ہم جانوروں اور پرندوں کے لڑانے اور اوڑھنے پر بازی لگانی باقی جو تماہ بازی ہے۔ اور صحابہ نے اس قسم کی بازی لگانے سے لوگوں کو روکا ہے۔ ان مقامات کے علاوہ پرندوں کا پالنا شرعاً جائز ہے۔ اور صحابہ عام طور پر پندرہ دوں میں چڑیوں کو پالتے تھے۔

عیش پرستی کی اور بھی بہت سی صورتیں تھیں جن میں سلاطین و امرا کا گروہ ہوتا تھا۔ ہم نے بطور نمونہ مثال کے صرف چند واقعات درج کئے ہیں۔ وہ نہ ہر دور میں مسلمان سلاطین و امرا کے حالات میں ان کی مثالیں مل سکتی ہیں۔ لیکن ان میں کچھ لوگ ایسے بھی گذرے ہیں جنہوں نے سخت زائدانہ زندگی بسر کی۔ اور مسلمانوں پر نہایت شدہ اخلاقی اثر ڈالا ہے۔ چنانچہ اس حیثیت سے

اسلام کی اخلاقی تاریخ میں حضرت عمر بن عبدالعزیز اور خلیفہ متدی باللہ کا نام نہایت روشن ہے۔ اور ان کے علاوہ اور بھی متعدد نام ملتے ہیں۔ مثلاً ابو عباس محمد بن ہارون رشید سنی کے حال میں ابن خلکان نے لکھا ہے کہ وہ نہایت مہمان آدوسی تھا۔ اپنے باپ ہی کی زندگی میں دنیا کو چھوڑ دیا تھا۔ اور بیوی امور میں کسی چیز سے تعلق نہیں رکھتا تھا۔ حالانکہ وہ صاحب مقدرت تھا اور اس کا باپ

لے کتاب الوزراء للعلاء ص ۲۴ - ۲۵ ابوداؤد کتاب الجہاد باب فی التمریش بن ابیہام سلمہ ابوداؤد کتاب الادب باب فی اللعت

بالمقام۔ سلمہ ابوب الفرد باب قمار الدیک و قمار الحمام سلمہ ابوب الفرد الطیر فی القصص۔

دنیا کا خلیفہ تھا۔ اوس کو سستی اس لئے کہتے ہیں کہ وہ بہت یعنی سپنچر کے ون اپنے ہاتھ سے کچھ کا لیا کرتا تھا۔ اور اسی کو جنتی بھرم کرنا تھا۔  
 ابو یعقوب یوسف بن تاشیقین جو ملشین کا بادشاہ تھا نہایت معتدل اور سادہ زندگی بسر کرتا تھا۔ ایک بار وہ شہلیہ میں  
 خلیفہ کا مہمان ہوا۔ جس کے مہمان نہایت شاندار تھے، اور ان میں کھانے، پینے، بیٹنے اور کھیلنے کے گونا گوں سامان مہیا کیے گئے  
 تھے۔ مقدمے اوس کو اپنی مخلوں میں سے ایک محل میں بٹھرایا اور شاندار طریقے سے اوسکی مہمانداری کی۔ ابن تاشیقین کے رنقاہ نے یہ  
 سادہ سامان دیکھنے تو اس کو بھر پکا یا کہ وہ بھی اسی طریقے سے زندگی بسر کرے۔ کیونکہ سلطنت کا فائدہ اس کے سوا اور کچھ نہیں کہ عیش و طرب  
 کے ساتھ زندگی بسر کی جائے۔ جیسا کہ معتد اور اوس کے رنقاہ بسر کر رہے ہیں۔ لیکن اوس نے سختی کے ساتھ ان لوگوں کو سرزنش کی اور کہا  
 کہ معتد کے حالات سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ اپنے معتد ملک کو ہاتھ سے کھو دینگا۔ کیونکہ جس مال سے وہ اس قسم کی عیاشانہ و مسرفانہ  
 زندگی بسر کر رہا ہے۔ وہ لوگوں سے منصفانہ طریقہ پر نہ لیا گیا ہوگا۔ بلکہ اوس نے ظالمانہ طریقوں پر لیا ہوگا۔ دوران عیاشیات میں خرچ  
 کیا ہوگا۔ اور جو شخص صرف پیٹ پانے میں مصروف رہتا ہے۔ وہ ملک و رعایا کی حفاظت کیا کرے گا۔ پھر اوس نے دربارت کیا تو معلوم  
 ہوا کہ وہ ہمیشہ عیش پرستی میں مشغول رہتا ہے اور کوئی دقت اوس کا اس سے خالی نہیں جاتا۔ اوس کے انوار و انصار کو اس قسم کے  
 سامان عیش پرستی سے اوس نے کما۔ تو پھر وہ لوگ اوس سے راضی کیونکر رہتے ہیں؟ لوگوں نے کہا کہ ہاں اسی راضی نہیں رہتے۔  
 یہ سنکر یوسف بن تاشیقین نے گردن جھکا لی

فرما زبایان ہندوستان میں سلطان ناصر الدین محمود اور عالمگیر زہد و تقشف میں نہایت شہرت رکھتے ہیں۔ چنانچہ فرشتہ  
 نام الدین کے حالات میں لکھتا ہے۔

او بادشاہے بود شہماع و متعبد و کریم اکثر نفقہ لخواصہ خود از وجہ کتابت معنی مجید ماخذ

روزگار خود می گذرایند و اموال بادشاہی را در نفقہ خود صلا صرف نے نمود۔

ایک بار ایک امیر نے سلطان کے لکھے ہوئے قرآن کو زیادہ قیمت پر خریدا، سلطان کو اطلاع ملی تو اس کو ناپسند کیا اور  
 حکم دیا کہ اسکے بعد میرے لکھے ہوئے قرآن کو کوئی طور پر معمولی قیمت پر فروخت کیا جائے۔  
 منکوہ بی بی کے علاوہ سلطان کے گھر میں کوئی نوٹدی یا خادمہ نہ تھی۔ اس لئے بی بی ہی کو سلطان کا کھانا پکانا پڑتا تھا۔  
 جس سے اُس کو تکلیف ہوتی تھی، اُس نے سلطان سے اس کی شکایت کی اور کہا کہ اگر ایک نوٹدی خرید لیجئے تو کوئی ہرج میں سلطان  
 نے جواب دیا کہ بیت المال سے روپیہ لیکر نوٹدی خریدوں، مگر کہہ کہ خدام کو آخرت میں جزائے خیر دے۔ ان کے علاوہ اس قسم کے  
 توہمت سے فرما زہد گذرے ہیں جنہوں نے اگرچہ مسقدر زہد و تقشف میں اختیار کیا ہے، تاہم نہایت معتدل اور باوقار ذاتی  
 اور مذہبی زندگی بسر کی ہے۔

(۶) دوسری قابل اعتراض چیز امراء و سلاطین کے مظالم ہیں۔ لیکن ان مظالم کی دو قسمیں ہیں۔

(۱) ایک تو وہ جو سیاسی اسباب سے تعلق رکھتے ہیں۔ مثلاً جنگ و بغاوت قیام سلطنت میں مزاحمت سازش وغیرہ

لیکن یہ مظالم صرف مخالفوں اور دشمنوں کے ساتھ مخصوص ہیں۔ اور اس سلسلے میں فرما زہد ایمان اسلام نے اگرچہ باپ، بھائی بیٹے،  
 عزیز و اقارب تک کو ہتھیار کر دیا ہے۔ تاہم ان کی ادب کی جاسکتی ہے۔ اور سیاسی وجود سے ان کا جو از شابت کیا جاسکتا ہے۔

(۲) دوسرے وہ جو عام مجرموں اور عام سزاؤں سے تعلق رکھتے ہیں، مثلاً کسی جرم پر کسی کے ہاتھ پاؤں کٹوا لینا۔ دہلی کے

پاؤں کے نیچے کچلوا دینا۔ پھاڑکی چوٹی سے گرا دینا وغیرہ وغیرہ، اگرچہ ان سزاؤں کا نام رواج نہ تھا تاہم ہمارے سلاطین و امراء نے مختلف  
 موقعوں پر اس قسم کی سزائیں دی ہیں۔ اور انہوں نے اسلام کی تہذیبی و تمدنی صفات پر قسادت و سنگہ لی کا نہایت بدناماوارغ نکا دیا

ہے۔ ہم اس موقع پر اس قسم کی وحشیانہ سزاؤں کی چند مثالیں درج کرتے ہیں۔

سب سے پہلے اس قسم کی وحشیانہ سزاؤں کی ابتدا ابن الزیات نے کی جو خلیفہ معتصم کا وزیر تھا۔ اس نے مجرموں کو سزا دینے کیسے دوسے کو ایک تنور بنوایا تھا۔ جس کے گرد لوہے کی تیز سلاخیں لگی ہوئی تھیں، مجرم اس میں بند کر دئے جاتے تھے، اور جب کوئی مجرم اس میں سزا کی تکلیف سے بیقرار ہو کر حرکت کرتا تو یہ سلاخیں اس کے جسم میں چبھ جاتی تھیں اور وہ اس سے اور زیادہ اذیت محسوس کرتا تھا۔ اس حالت میں اگر کوئی مجرم رحم کی درخواست کرتا تو اسکو یہ جواب ملتا کہ "رحم ایک نظریہ کمزوری ہے"۔ لیکن اس کو اس وحشیانہ سزا کی سزا دینا ہی میں مل گئی۔ چنانچہ خلیفہ مستوکل نے جب اس کو گرفتار کیا تو اسی تنور میں بند کر دیا اس نے کہا کہ "اے امیر المؤمنین مجھ پر رحم فرمائیے"۔ لیکن اس نے طنزاً وہی جواب دیا جو وہ اپنے مجرموں کو دیا کرتا تھا۔ یعنی یہ کہ "رحم ایک نظریہ کمزوری ہے"۔ اس موقع پر اس کے غلام نے ایک عجیب اخلاقی نکتہ بیان کیا، یعنی جب وہ تنور میں بند کیا گیا تو اس کے غلام نے کہا کہ "آپ کا یہ پیام ہوا اور اس وقت آپ کا کوئی مداح نہیں ہے؟" اس نے کہا "آخر برآمد کے احسان نے اون کو کیا فائدہ پہنچایا؟" بولا یہی کہ اس وقت آپ ان کا دگر ہے ہیں اس نے کہا "سچ کہتے ہو"۔

تفسیر الدولہ ابو الظاہر محمد بن یقینہ غزالہ الدولہ بختیار بن معز الدولہ کا وزیر تھا اور غزالہ الدولہ اور اس کے چچا زاد بھائی عندالدولہ میں عداوت تھی، اسے غزالہ الدولہ کی فریاد سے محمد بن یقینہ عندالدولہ کے متعلق ایسی باتیں کیا کرتا تھا جو اس کو ناگوار گذرتی تھیں، نتیجہ یہ ہوا کہ اس نے دونوں بھائیوں کے درمیان جنگ کروادی۔ اور اس جنگ میں غزالہ الدولہ نے شکست کھائی اور اس شکست کا سبب محمد بن یقینہ قرار پایا۔ اس جرم میں غزالہ الدولہ نے اس کی آنکھوں میں سلاخی پھیر دیا اور عندالدولہ کے پاس بھجوا دیا۔ عندالدولہ نے تمام شہر میں پہلے اس کی تشہیر کرائی۔ پھر اس کو ہاتھوں کے پاؤں کے نیچے ڈالوا دیا۔ اس کے بعد اس کو سوئی پر چڑھا دیا۔ ابن السکیت ایک المیہ تھا جو متوکل کے بچوں کو تعلیم دیتا تھا۔ وہ تفضلیہ تھا اور حضرت علی کرم اللہ وجہہ کو ہم خلفاء پر ترجیح دیتا تھا۔ ایک دن وہ متوکل کی خدمت میں حاضر ہوا کہ اس کی حالت میں متوکل کے دونوں بیٹے اور محمد بن یقینہ آئے۔ متوکل نے اس سے کہا کہ تم کو میرے یہ دونوں بچے محبوب ہیں یا حسن و حسین؟ ابن سکیت نے اس کے دونوں بچوں کی تفتیش کی اور امام حسن اور امام حسین علیہما السلام کے فضائل بیان کئے، پھر متوکل نے ترکوں کو حکم دیا اور وہ سب اس کے پیٹ پر چڑھ بیٹھے۔ یہاں تک کہ وہ گھر پہنچ کر دوسرے دن مر گیا۔ ایک روایت میں ہے کہ اس نے گدی سے اس کی زبان نکلوائی۔

امیر شمس العالی البرہن قابوس اگرچہ نہایت غریبوں کا بادشاہ تھا۔ لیکن اسکے ساتھ نہایت ظالم اور سنگدل بھی تھا ابن ندکان نے اس کے حل میں لکھا ہے۔

یقال ذنہ القلام یا دافۃ الدم لا تدک العفو  
عند الغضب -  
مہولی لغزشوں پر قتل کی سزا دیتا تھا۔ اور غصے کے وقت عفو دور گذر کا نام بھی نہ لیتا تھا۔

نتیجہ یہ ہوا کہ اس کی ظلم و قسوت سے تمام فوج باغی ہو گئی اور اس کو ایک قلعہ میں قید کر دیا جس میں وہ مر گیا۔ لیکن اسکے ساتھ بہت سے سلاطین امرائے عفو دور گذر اور علم و بر و باری کی بھی نہایت روشن مثالیں قائم کی ہیں۔ چنانچہ ہمدی جب خلیفہ ہوا تو تمام قیدیوں کے رہا کرنے کا حکم دیدیا۔ مہدی کے دور خلافت سے پہلے خراج کے وصول کرنے میں نہایت سختیوں کی جاتی تھیں۔ ہمدی خلیفہ ہوا تو اس نے محمد بن مسلم سے اس معاملے میں مشورہ کیا۔ اور اس نے یہ مشورہ دیا کہ اہل خراج مسلمانوں کے قرضہ اریں، اور ان کے ساتھ وہی بیتاد کرنا چاہئے۔ جو قرضہ اردوں کے ساتھ کیا جاتا ہے۔ ہمدی نے اس مشورے کو قبول کیا اور تمام

۱۔ ابن ندکان جلد دوم صفحہ ۵۷۔ ۲۔ ابن ندکان جلد دوم صفحہ ۶۳۔ ۳۔ ابن ندکان جلد دوم صفحہ ۳۰۹۔

۴۔ ابن ندکان جلد دوم صفحہ ۳۱۱۔ ۵۔ ابن ندکان جلد اول صفحہ ۲۲۶۔ ۶۔ کتاب الوزراء للبخاری صفحہ ۱۸۰۔

مال کے پاس تحریری حکم جمید یا کہ اہل خراج کو جو سزائیں دی جاتی ہیں وہ دیکھائیں۔

یحییٰ بن خالد اسقدر حلیم و بردبار تھا کہ اپنے غلاموں کو تادیب بھی کسی قسم کی سزائیں دیتا تھا۔ اس سے لوگوں نے کہا کہ آپ اپنے غلاموں کی تادیب کیوں نہیں کرتے؟ تو جواب دیا کہ ہم نے ان کو اپنی ذات کا امین بنا رکھا ہے۔ اگر ہم ان کو غورزدہ کرتے ہیں تو ہم کو ان پر ہنما نہ رہے گا۔ اس نے یہ عہد کر لیا تھا کہ بانی کے بدلے میں کسی کے ساتھ برائی نہ کریگا۔ اور انہوں نے اس عہد کو پورا کیا۔

نصرالدولہ ابو نصر احمد بن مروان نے اپنے پورے عہد سلطنت میں ایک شخص کے سوا کسی کو سزا نہیں دی۔

ابو امول تیسری نے فضل بن یحییٰ بن خالد برکلی کی جو لکھی تھی، اس کے بعد اس کی خدمت میں آیا کہ اس کی فیاضیوں سے قائم داوٹھائے، لیکن فضل نے کہا کہ تم کس منہ سے میرے پاس آئے ہو؟ اس نے کہا کہ "اسی منہ سے جس سے خدا کے پاس جاؤں گا"۔ عمالہ میں تم سے زیادہ خدا کا گنہگار ہوں، فضل ہنس پڑا اور اس کو صلہ دیا۔

نظام الملک اور تاج الملک ابو الغنم میں باہم دشمنی تھی۔ اس لئے ابو الغنم نے ابن ہبیرہ کو اپنے آمادہ کیا کہ وہ اگر نظام الملک کی ہجو لکھے تو اس کو الغاٹے گا۔ ابن ہبیرہ چونکہ نظام الملک کا معز بن حسان تھا، اس لئے پہلے تو انکا کیا، لیکن بالآخر مجبوراً اس کو ہجو لکھنی پڑی، نظام الملک نے یہ ہجو سنی تو اس سے زہرت درگداز کیا بلکہ اپنے احسانات میں اضافہ کر دیا۔ ابن خلکان نے اس واقعے کے نقل کرنے کے بعد لکھا ہے۔

فكانت هذه معلومة من مكارم اخلاق  
نظام الملک وسعته  
یہ واقعہ نظام الملک کے مکارم اخلاق اور اس کے علم کی دعوت میں شمار کیا جاتا ہے۔

وزیر ابو اسبن بن فرات نہایت حلیم و بردبار تھا، اس کی عام عادت یہ تھی کہ جب کوئی مجرم غلطی کرتا تو اس کو کسی قسم کی سزا نہیں دیتا بلکہ خود اس سے اس غلطی کی اصلاح کرواتا۔ اگر اس کا کوئی دوسرا رفیق طعنہ زن ہوتا تو اس کو سزا نہیں دیتا اور غلطی کو معمولی چیز سمجھتا اور اس کا عذر قبول کرتا۔ ایک بار فراتش نے جلدی میں شمع کا گول تراشا جس سے ایک چنگاری اوڑھ کر وزیر ابو اسبن کے پاس پہنچی خادم نے اس کو سزا دینی چاہی لیکن وزیر نے اس کو ڈانٹا اور کہا کہ تمہارے خیال میں کیا عذاب نے تمہارے عہدہ جلانا چاہا؟ یہ جو چنگدہ ہوا غلطی سے ہوا۔ تم اپنی جگہ واپس آؤ۔

ہندوستان کے مسلمان بادشاہوں نے اگرچہ بعض موقعوں پر جیشا سزائیں دی ہیں۔ تاہم جہانگیر نے اس میں اس قدر اصلاح کر دی کہ اس کو صرف بادشاہوں تک محدود رکھا اور دوسرے امراء و عمال کو اس کی مخالفت کر دی چنانچہ اہل سرحد کے نام چند چیزوں کی مخالفت کے متعلق جو زمانہ روا کیا ان میں ایک چیز یہ تھی۔

دوسیا سہا کو رنگند و گوش و بینی نہ بریدہ

(۳۱) ایک اور بد اخلاقی جو سلاطین و امراء کے درباروں سے غرض تعلق رکھتی ہے۔ چنگیز کی غمازی سازش اور جوڑ توڑ ہے اور اس کی بدولت ایشیائی سلطنتوں میں سینکڑوں انقلابات ہوتے رہے ہیں۔ سینکڑوں لوگ بڑے بڑے عہدوں سے معزول ہوئے ہیں اور سینکڑوں لوگوں کی مائیں ضائع ہوئی ہیں۔ اگرچہ یہ بد اخلاقی بذات خود امراء و سلاطین کی ذات سے تعلق نہیں رکھتی، تاہم ان کی بے پروائیوں اور بے ہمتیوں سے بہت کچھ اس کی اشاعت ہوئی ہے۔ اس لئے وہ بھی بالاسطہ اس کے خطرناک نتائج کے ذمہ دار ہیں۔ لیکن اسی کے ساتھ ہمارے سلاطین و امراء میں بہت سے لوگ ایسے بھی گذرے ہیں جنہوں نے اس بد اخلاقی کا

۱۔ کتاب الوزراء للبخاری صفحہ ۱۶۲-۱۶۳۔ ۲۔ کتاب الوزراء للبخاری صفحہ ۲۴۴-۲۴۵۔ ۳۔ کتاب الوزراء للبخاری صفحہ ۲۴۸-۲۴۹۔ ۴۔ ابن خلکان جلد اول صفحہ ۵۷۔ ۵۔ ابن خلکان جلد اول صفحہ ۲۰۹-۲۱۰۔ ۶۔ ابن خلکان جلد دوم صفحہ ۱۵-۱۶۔ ۷۔ کتاب الوزراء للبخاری صفحہ ۱۲۵-۱۲۶۔ ۸۔ ترک جہانگیری مطبوعہ نولکشور صفحہ ۱۰۱۔

سد باب کیا ہے۔ اور لوگوں کو اس بد اخلاقی کے مرتکب ہونیسے روکا ہے۔ مثلاً عبد العزیز بن مردان جب دمشق کا والی ہوا تو وہ نہایت کسن تھا۔ اس لئے اہل دمشق نے اس کی سادہ لوحی اور ناتجربہ کاری سے فائدہ اٹھانا چاہا اور ایک آدمی نے اس سے کہا کہ میرا ایک پڑوسی ہے، جو آپ کا نافرمان اور باغی ہے؛ اس کے علاوہ اس کے ادب میں بہت سے عیوب بیان کئے، عبد العزیز نے یہ سنا کر کہا کہ نہ تم نے خدا کا ذکر کیا۔ نہ اپنے امیر کی عزت کی، نہ حق ہمسائیگی کا لحاظ رکھا، اگر تم چاہو تو ہم اس معاملے میں غور کریں، اگر تم سچے بھلو گے تو اس سے تم کو کوئی فائدہ نہ پہنچے گا۔ اگر بھوٹے بھلو گے تو ہم تمہیں سزا دیں گے۔ اور اگر درگدہہ چاہتے ہو تو ہم تم سے درگدہہ کرینگے۔ اس نے کہا تو مجھ سے درگدہہ ہی فرمائیے بلکہ

فضل بن یحییٰ چلغوردی سے سخت بغض رکھتا تھا۔ اور اس کے پاس جب کوئی چلغوردی آتا تو کہتا کہ، اگر تم نے ہم سے سچی بات کہی ہے تو ہم تم سے بغض رکھیں گے۔ اگر بھوٹا بات کہی ہے تو ہم تم کو سزا دیں گے۔ اور اگر ہم سے درگدہہ کرنے کی درخواست کر دو گے تو ہم تم سے درگدہہ کرینگے، ایک بار اس کو اطلاع دی گئی کہ ایک انگریز ساسر کاری مال خرید کر گیا ہے اس نے اس کے جواب میں لکھا کہ "چلغوردی کا قبول کرنا چلغوردی سے بدتر ہے۔ کیونکہ چلغوردی صرف پتا دیتی ہے۔ اور اس کا قبول کرنا اس کی اجازت دینا ہے۔ اور جو شخص ایسی چیز کو قبول کرتا ہے جس کی خدانے مانعت کی ہے۔ وہ اس سے دور پڑ جاتا ہے۔ اور اس قابل ہے کہ اس کی بات نہ مانی جائے۔"

(۳)

خلیفہ مقتدر باللہ کا وزیر علی بن محمد بن العزیز بھی چلغوردیوں سے سخت بغض رکھتا تھا۔ اور جب اس کے پاس اس قسم کی کوئی نہ شرمی آتی تھی تو اس کا دربان دروازے پر کھڑا ہو کر پکارتا تھا کہ فلاں چلغوردی کہاں ہے؟ اس طرح وہ سب کے سامنے ذلیل ہو جاتا تھا۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اس کے زمانے میں چلغوردی کا بالکل سد باب ہو گیا، ابن خلکان نے اس واقعہ کو ان الفاظ میں لکھا ہے۔

ومن فضائلہ التي لم یسبق ایھا اذہ کان اذا  
رفعت ایھا قصۃ فیہا سعایۃ خرج من  
عندہ سلام فنادی ابن فلاں بن فلاں السامی  
فلما عرین الناس ذلک من عادۃ امتنعوا عن  
اسعایۃ باحدہ۔

اور اس کے ان فضائل میں سے جس کی نظیر اس سے پہلے قائم نہیں۔ ہوئی، ایک یہ ہے کہ جب اس کی خدمت میں کوئی ایسی غرضی پیش ہوتی جس میں کسی کی شکایت ہوتی تو اس کے پاس سے ایک سلام نکل کر کہتا کہ فلاں ابن فلاں چلغوردی کہاں ہے؟ لوگوں کو جب اس کی اس عادت کا علم ہوتا تو کسی کی چلغوردی کرنے سے باز رہنے لگے۔

بنا اللہ دیکھ کے وزیر فخر الملک کی خدمت میں ایک ہتھیار شخص نے یہ درخواست دی کہ فلاں شخص قتل کا مستحق ہے، فخر الملک نے اس درخواست کو پڑھ کر اس کی لپٹ پر لکھ دیا کہ چلغوردی کو صحیح ہو لیکن وہ بڑی چیز ہے۔ اگر تم نے یہ درخواست پھر خواہی کی نیت سے دی ہے۔ تو اس میں فائدہ سے زیادہ تمہارا نقصان ہے۔ اگر تم بڑھے نہ ہوتے تو ہم تمکو وہی سزا دیتے جس کا تم نے مشورہ دیا ہے۔ ان معائب کے مقابل میں ہمارے امراء و سلاطین میں جو حق من اخلاق پائے جاتے تھے ان میں سے نیاں چیز ان کی نیاں نیاں ہیں۔

جن کا ایک حصہ علم کی ترقی، ادا نیت و قنوت اور علماء و فضلاء کی قدر دانی سے تعلق رکھتا ہے۔ اور اس قسم کی نیائیسوں کی ابتداء خلفائے ہنوا میں ہی کے زمانے سے ہوئی اور اسلامی حکومت کے اخیر دور تک قائم رہی چنانچہ ابن خلکان نے حماد راویہ کے حق میں لکھا ہے کہ وہ ایام غریب، اشعار و اخبار غریب، اور انساب و لغات غریب کا بہت بڑا ماہر تھا۔ اور خلفائے ہنوا میں اس کی بڑی عزت کرتے تھے۔ اور اس کی ملاقات کو جتنے تھے، اس لئے وہ ان کے بیان آتا تھا۔ اور مالی فائدہ اٹھاتا تھا۔ اور وہ لوگ ایام غریب اور علوم غریبہ

۱۵۸ صفحہ ۵۸ کتاب الوزراء، البیہقی، ص ۲۹۰ خزنی، ص ۵۸۸، ابن خلکان، جلد اول، صفحہ ۳۷۲، ابن خلکان، جلد دوم، صفحہ ۶۵



کے متعلق اُس سے دریافت کرتے تھے، ایک بار ولید بن یزید ادوی نے اُس سے پوچھا کہ تم کو راویہ کیوں بکھتے ہیں؟ اُس نے کہا: اسلئے کہ آپ جس شاعر کو جانتے ہیں یا اُن کا نام سنا ہے میں اُس کے اشعار کی روایت کرتا ہوں، پھر ان سے زیادہ اُن شاعر کے اشعار کی روایت کرتا ہوں جن کو نہ آپ جانتے نہ اُن کا نام سنا ہے، اس کے علاوہ قدیم و جدید اشعار میں سے جو شعر پڑھنا چاہئے، میں قدیم و جدید میں امتیاز کر لوں گا۔ ولید نے کہا کہ تم کو کس قدر اشعار یاد ہیں؟ اُس نے کہا کہ کثرت، میں حروفِ ہجاء میں سے ہر حرف پر تنویر پڑے ہوئے قصیدے پڑھ سکتا ہوں، جاہلیت کے قطعات اور دو باسلام کے اشعار اس سے الگ ہیں۔ ولید نے اُس سے امتحان کیا تو اُس نے اس قدر قصیدے سنائے کہ ولید گھبرا گیا۔ اور ایک متدین شخص کو قصائد سننے کیلئے مقرر کر دیا۔ اُس نے اُس کو دو ہزار تنویر پڑے ہوئے قصیدے جاہلیت کے سنائے۔ تو اُس نے ولید کو اس کی خبر دی اور اس نے اُس کو ایک لاکھ درہم کا صلہ دیا۔ ایک بار ہشام بن عبد الملک نے ذبی اُس کو بڑے اہتمام سے بلوایا پوچھا کہ یہ شعر کہاں سے

ودعوا بالاسبوح یومنا مباحث

کس کو ہے؟ چنانچہ شاعر کا نام بتایا اور اس قصیدے کے، وہ اشعار سنائے۔ ہشام نے بہت دنوں تک اُس کو نہایت جاودہ و عزاز کے ساتھ مہمان رکھا اور ایک لاکھ درہم کا صلہ دیا۔

لیکن اس قسم کی فیاضیاں بھی اخلاقی آئینہ نش سے باہر خالی نہیں ہوتی تھیں۔ چنانچہ امرائے ہوا میں خالد بن عبد اللہ قسری نہایت فقیہ و بیع اور فیاض بن امیر تھا، ایک دن وہ شعراء کے حیرت انگیز قصائد سننے کے لئے بیٹھا تو اُن شعراء میں ایک شاعر ایسا تھا جس نے اُس کی مدح میں صرف دو شعر لکھے تھے، لیکن جب اُس نے اور شعراء کے لیے چوتھے قصائد سنے تو اُس کو اپنے دو شعر نہایت حیرت منگیز بنے اور وہ نہ موش و جب نام شعر پڑھے تو خالد نے کہا کہ اُن کی ہر حرف پر تنویر پڑے ہوئے ہیں، کہا کہ میں نے آپ کی مدح لکھی تھی لیکن جب شعر کا کلام سنا تو لکھ لکھ کر اپنے اشعار حیرت منگیز خالد نے وہ شعر سن کر پوچھا کہ یہ کیا حیرت ہے؟ اُس نے کہا کہ میرے اوپر تو جن کا بار ہے، اُس نے بکے ترن کے ادا کرنے کا حکم دیا، اور خود اُسے درہم اس کو بھی دیئے۔

اس قسم کی فیاضیاں بعض موقعوں پر نہایت مناسب طریقہ سے نکتہ سنجی کے ساتھ کی جاتی تھیں، مثلاً ایک بار فضل بن یحییٰ یا ہارون رشید نے اُصمعی سے کہا کہ تم نے گھوڑوں کے متعلق جو کتاب لکھی ہے اُس کی کتنی جلدیں ہیں؟ اُصمعی نے کہا کہ صرف ایک جلد ہے ابو عبیدہ سے بھی یہی سوال کیا تو اُس نے کہا کہ "پچاس جلد" اب حکم دیا کہ اس گھوڑے کے ایک ایک عضو کو پکڑ کر بنا کر عربی میں اُس کا نام کیا ہے؟ ابو عبیدہ نے کہا کہ "میں موشیوں کا ڈاکٹر نہیں ہوں۔ میں اہل عرب سے جو کچھ سنا ہے، اُس کو لکھ دیتا ہوں۔" اُصمعی نے کہا کہ ہر حصے کے نام لکھو، اُس نے گھوڑی کی پیشانی پر ہاتھ رکھا اور اس کے ایک ایک عضو کا نام لیکر اُس پر ہاتھ رکھا، اور اہل عرب نے ہر حصے کے متعلق جو اشعار کہے تھے، اُن کو سنا لیا، جب فارغ ہوا تو وہ گھوڑا اُس کو صلی میں ملا، اُصمعی کا بیان ہے کہ جب میں ابو عبیدہ کو جانا پرست تھا تو اُس گھوڑے پر سوار ہو کر اُس کے پانچ جاتا تھا۔

خلفائے ہوا میں سیدان بن عبد الملک کھانے پینے کا اس قدر دلدادہ تھا کہ جب اُس کے سامنے بکریوں کے جھنڈے پہنچے تو اس سے نکال کر اُس کے کھانے پینے کے لئے تودہ ان کی کبھی کی طرف ہاتھ بڑھاتا تھا۔ لیکن چونکہ وہ نہایت گرم ہوتے تھے، اس لئے ہاتھ کے سینے کے خوف سے اُس میں استین پھیلتا تھا۔ اور ان کے پیٹ کے اندر سے اُن کی کبھی ایا نکال کر کھا جاتا تھا۔ ایک بار اُصمعی نے ہارون رشید کے سامنے یہ واقعہ بیان کیا تو اُس نے کہا کہ تم ہوا میں کے حالات سے کس قدر واقف ہو۔ ایک بار میرے سامنے ہوا میں کے سردار ہشام کے لئے توجھے چند مینی زریں کپڑے نظر آئے۔ جن کی استینوں میں پکنسی لگی ہوئی تھی، اب تمہارے بتنے سے مجھ پر اس حقیقت کا انکشاف ہوا۔ اس کے بعد اس نے سلیمان بن عبد الملک کے کپڑے منگوائے تو اُن میں اس قسم کے اشاعتیں نمایاں نظر آئے اور اُن میں سے ایک جوڑا اُصمعی کو دیا جس کو اُصمعی کبھی پہن کر نکلتا تھا۔ اور کہتا تھا کہ یہ سیدان بن عبد الملک کا جو ہے، جس کو ہارون رشید

سب سے زیادہ ان فیاضیوں کے مستحق طلبہ تھے اور ہمارے امراء و سلاطین ہر ممکن طریقہ سے ان کی اعانت کرتے تھے۔ وزیر ابو الحسن بن الفرات متفرق حصوں کے علاوہ شہزادہ کو سالانہ ۲۰ ہزار درہم دیا کرتا تھا۔ اُس کی وزارت کے اخیر زمانے میں اُس کی توجہ طلبہ کی حدیث کی طرف مبذول ہوئی اور اُس نے کہا کہ یہ لوگ اپنے ادب پر تنگی کر کے ایک حیرت رقم بجاتے ہیں اور اُس سے کاغذ اور دستاویزی خریدتے ہیں۔ لیکن محکوم ان کی اعانت کا زیادہ متی ہے۔ چنانچہ اُن کے لئے طبعی ۲۰ ہزار درہم خریدنے سے مقرر کردے گئے۔ دو پانچ ہزار اہل علم، اہل دین، خانہ انی نوگوں اور محتاجوں کو وظیفہ دیتا تھا۔ جس کی تعداد زیادہ تر سو دینار ماہوار اور کم از کم پانچ درہم ماہوار ہوتی تھی۔

ابن جبیر نے اپنی سیاحت کے زمانے میں اس قسم کی فیاضیوں کے بہ کثرت مظاہر دیکھے تھے، اور اُن سے بہت متاثر ہوا تھا۔ سلطان نور الدین نے دمشق میں طلبہ کی اعانت و امداد کا جو سامان کیا تھا اُن کے متعلق اپنے سفر نامہ میں لکھتا ہے کہ "قرآن مجید پڑھنے والے طلبہ جو اس شہر میں رہتے تھے سلطان نے ان کے لئے بہت سے مکانات و قنادی تھے، اس شہر میں مسافروں کے اہم و آسائش کی سامان اس قدر ہے کہ اُن کا شمار نہیں کیا جاسکتا۔ بالخصوص حفاظ قرآن اور طلبہ کے لئے جن کی حالت اس شہر میں عجیب ہے۔ اگرچہ تمام مشرقی شہروں کی ہی حالت ہے۔ لیکن اس شہر میں اس کا زیادہ اہتمام کیا جاتا ہے۔ اور سامان بہت زیادہ بسر آتے ہیں۔ یہ ہے مغرب کی ہر جماعت کا میاں کی خواستگار ہے۔ اُس کو چاہئے کہ ان شہروں میں طلب علم کیلئے سفر کرے، اُس کو اعانت کے بہ کثرت سامان ملیں گے، جن میں سب سے پہلی چیز معاش کی طرف سے ہے، اور یہی چیز سب سے زیادہ مدد معادن ہے۔"

اسکندریہ کے حالات میں لکھتا ہے کہ "اس شہر کے اُن مناقب و مناقبین جو درحقیقت اُس کے بادشاہ کی طرف منسوب ہیں وہ مدارس اور معابد ہیں جو طلبہ اور عبادت گزاروں کے لئے بنائے گئے ہیں یہ لوگ دور دور مقامات سے یہاں آتے ہیں، اور ہر ایک کو رہنے کے لئے ایک مکان جس فن کی تعلیم حاصل کرنا چاہتا ہے، اُس کے لئے مدرس اور ضروریات کے لئے وظیفہ مل جاتا ہے۔ سلطان کی توجہ اُن پر دسیوں کی طرف اس قدر ہے کہ اُن کے لئے بہت سے تمام سہولتیں کرتے ہیں کہ جب ضرورت ہو اُن میں جا کر غسل کریں اُن میں جو لوگ بیمار پڑیں اُن کے لئے ایک شفا خانہ قائم کر دیا ہے، اور اُن کی خبر گیری کے لئے بہت سے اطباء مقرر کر دیئے ہیں، اور اُن کی ماتحتی میں بہت سے ملازم ہیں جو اُن کی تجویز کے مطابق اُن کی علاج اور غذا کا سامان کرتے ہیں۔ جو مرضی اس شفا خانے میں ہانا پسند نہیں کرتے اُن کے لئے کچھ لوگ مغز ہیں، جو کچھ پر جا کر اُن کو دیکھتے ہیں، اور اطباء سے آکر اُن کی حالت بیان کرتے ہیں تاکہ وہ اُن کا علاج کریں۔"

اسلامی ممالک میں تعلیم و تعلم کا دار و مدار اپنی شاہانہ فیاضیوں پر تھا اور وہ اسلامی حکومت کے اخیر دور تک قائم رہیں چنانچہ مولوی غلام علی آزاد آثار الکریم میں لکھتے ہیں۔

"اگرچہ جمیع صوبہ جات ہند یہ وجود حالان علم و تعارف دار نہ، اس صوبہ اور وہ والہ آباد خصوصیت دار کے وسیع صوبہ مترواں یا نت چہ تمام صوبہ اور وہ اکثر صوبہ والہ آباد بہ فاصلہ بیچ کردہ بنایت وہ کردہ تھیٹا آبادی شہر نا، و نجیہ راست کہ از سلاطین و حکام و ظائف و زمین مدد معاش داشتہ اند ماہاد و مدارس و خانقاہات پناوہ اند و مدارس عصر در ہر بابو اب علم برود کے دانش پشردہاں کشادہ و صلائے اطلبو العلم در وادہ و طلبہ علم خیل اذ شہرے بہ شہرے میروند ہر با موافقت دست بہم دادیہ تحصیل مشغول می شوند و حسب توفیقان ہر معوزہ طلبہ علم را نگاہ میدارند و خدمت این جماعہ را سعادت عظمیٰ می دانند۔"

اسلامی ممالک میں تعلیم و تعلم کی تمام تر ترغیاں اپنی فیاضیوں کی مرہون منت ہیں، اور انہی کی بدولت اسلامی ممالک میں اس کثرت سے

۱۔ ابن خلکان جلد اول صفحہ ۲۸۸-۲۸۹ سے کتاب الوزراء اللصافی صفحہ ۲۰۱، ۲۰۲ سے ابن خلکان جلد اول صفحہ ۲۰۲-۲۰۳

۲۔ سفر نامہ ابن جبیر صفحہ ۲۸۵، ۲۸۶ سفر نامہ ابن جبیر صفحہ ۲۲۔

در سے اور کتب خانے قائم ہوئے کہ اگر ان کی تفصیل کی جائے تو ایک اور مستقل کتاب لکھنی ہوگی اور ہم اپنے موضوع سے دور پڑ جائیں گے، اس لئے ان مدرسوں اور کتب خانوں کے ضمن میں جو لوگ ہمارے سلاطین و امراء کی فیاضیوں کی داستانیں سننا چاہتے ہیں ان کو حضرت الاستاذ علامہ شبلی مرحوم کے مضمون اسلامی مدارس اور اسلامی کتب خانے کا مطالعہ کرنا چاہئے۔

ان علمی فیاضیوں کے ساتھ ہمارے سلاطین و امراء کی فیاضیاں زیادہ تر اخلاقی حیثیت رکھتی ہیں اور ان کا تعلق صرف ان لوگوں سے ہوتا تھا۔ جو درحقیقت امانت و اہم کے مستحق ہوتے تھے۔ اس قسم کی فیاضیوں کا سلسلہ خلافت بنو امیر ہی کے زمانے سے قائم ہوا اور اسلامی سلطنت کے دور اخیر تک قائم رہا، چنانچہ اسلام میں سب سے پہلے ولید بن عبد الملک نے شفا خانہ قائم کیا۔ اور اُس میں تنخواہ دار اہل باقر کے، اُس نے ایک مہمان خانہ قائم کیا اور انہوں نے جد امیوں اور ضعفاء و فقراء کے وظائف جاری کئے اور یتیموں کی تعلیم کے لئے معلم اور پاجوں کی خدمت کے لئے ضام مقرر کئے۔ ولید بن یزید بن عبد الملک نے بھی شام کے پاجوں اور انہوں کے وظائف مقرر کئے اور ان کو کپڑے دئے۔

عباسی دور میں خلیفہ ابو جعفر منصور نے انہوں یتیموں اور بیوہ عورتوں کی پرورش اور کفالت کا خاص انتظام کیا، اور اس کے لئے ایک خاص محل مقرر کیا جو ان کے ناموں کو درج کرنا تھا، ہارون رشید کے زمانے میں یحییٰ بن خالد نے بھی یتیموں کی تعلیم کے لئے بہت سے مکاتب قائم کئے، اس کے بعد یہ ایک عام پرورش قائم ہو گئی، اور اکثر سلاطین و امراء اس قسم کے کارخیز میں حصہ لینے لگے، ابو منصور تاشار بن عبد اللہ الزینی نے صدقہ کی روٹیوں کے لئے بہت سی جائیدادیں وقف کر رکھی تھیں اور یتیموں کی تعلیم کیلئے ایک مکتب قائم کیا تھا، اور ان کی تمام ضروریات کی کفالت کرتا تھا، شان سلجوقیہ میں محمد بن ملک شاہ اس قسم کی فیاضی میں سب سے زیادہ شہرت رکھتا ہے، ابن خلکان اس کے حالات میں لکھتا ہے کہ وہ نہایت پاکیزہ خلعت تھا، اور قرنی دینا لہی کے ساتھ خاص طور پر سلوک کرتا تھا۔

اس سلسلے میں مظفر الدین شاہ اربل کا نام خاص طور پر روشن نظر آتا ہے۔ ابن خلکان اس کے حالات میں لکھتا ہے کہ اسکی فیاضیوں کے واقعات اس قدر عجیب و غریب ہیں کہ اور کسی نسبت اس قسم کے واقعات سننے میں سین آئے، صدقہ سے زیادہ دینا میں اُس کو کوئی چیز محبوب نہ تھی، روزانہ محتاجوں کو شہر کے مختلف مقامات پر بہ کثرت روٹیاں تقسیم کرتا تھا، جس دن لوگوں کا ہجوم ہو جاتا تھا، اور دن کے ابتدائی حصے میں وہ ان پر تقسیم کر دی جاتی تھیں، جب سواڑی سے اور تاتاقا تو اُس کے محل کے پاس بہت سے لوگ جمع ہو جاتے تھے، اور وہ ان کو بلا کہ ہر ایک کو موسم کے مطابق جاڑے اور گرمی کے کپڑے اور ان کپڑوں کے ساتھ کم و بیش دو تین اشرفیاں دیتا تھا، اُس نے پاجوں اور اندھوں کے لئے چار خانے بھی تعمیر کروائی تھیں، اور ان کو ان لوگوں سے بھر دیتا تھا، اور ان کی روزانہ ضروریات کے تمام سامان ہیا کر دئے تھے، وہ ہر دو شنبہ اور جمعرات کی شام کو خود ان کے پاس آتا تھا، اور ہر ایک کے حجرے میں جا کر اُس کو کچھ دیتا تھا، اور اُس کے حالات پوچھتا تھا، اس طرح اول سے اخیر تک تمام حجروں کا پتلا لگا آتا تھا، اور ان سے ہنسی لہانی کرتا تھا، ہر ایک کے دل کو تسکین دیتا تھا، اُس نے ایک بیوہ خانہ، ایک یتیم خانہ اور ایک مکان ان حرامی بچوں کیلئے تعمیر کیا تھا، جو راستوں میں میں پٹے ہوئے پتے تھے، اور ان کیلئے بہت سی دودھ پلانے والی عورتیں مقرر کی تھیں، اور جب اس قسم کے بچے اُن کے پاس لائے جاتے تھے تو وہ اُن کو دودھ پلاتی تھیں۔ اُس نے ان سب کی روزانہ ضروریات کے لئے وظائف مقرر کر دئے تھے، ہر وقت اُن کے پاس جاتا تھا، اُن کے حالات دریافت کرتا تھا، اور وظائف مقررہ کے علاوہ اُن کو بہت کچھ دیتا تھا، اسی طرح وہ شفا خانے میں بھی جاتا تھا، اور ہر مریض کے پاس پتھر کر دیا جاتا تھا، اُس نے رات کی نوکریوں کی بہ اُس کی حالت

۱۔ مقررہ جلد ۴ صفحہ ۵۸، تاریخ اعلیٰ مطبوعہ مصر ۱۲۲۲ھ، ۲۔ مختصر الادب صفحہ ۲۰۳، ۳۔ ابن خلکان، بلبل اول صفحہ ۹، ۴۔ کتاب الوزراء ابو شیبہ ج ۱ صفحہ ۱۲، ۵۔ ابن خلکان، بلبل اول صفحہ ۲۲، ۶۔ ابن خلکان، جلد ۲ صفحہ ۲۰۰۔

کیا ہے؟ اور اُس کو کس چیز کی خواہش ہے؟ اُس نے ایک مہان خانہ عام بھی بنوایا تھا جس میں ہر قسم کے مسافر آ کر ٹہرتے تھے، اور ان کو صبح و شام کا کھانا ملتا تھا اور جب ان میں سے کوئی شخص جانا چاہتا تھا، تو اُس کو حسبِ حیثیت زاد و داد ملتا تھا..... وہ سال میں بارہ مہینے ایسیوں کی ایک جماعت کو بہت سا مال دیکر ہمارے ساحل کی طرف بھجواتا تھا کہ اُس کے ذریعہ سے مسلمان قیدیوں کو کفار کے ہاتھ سے رہائی دلائیے۔ یہ قیدی جب رہا ہو کر اُس کے پاس آتے تھے تو ہر ایک کو کچھ مال اور دینا تھا، اور اگر وہ اُس تک نہیں آسکتے تھے تو خودیہ میں اُس کی ہدایت کے مطابق اُس کو دیتے تھے، وہ ہر سال حاجیوں کیلئے ایک سیل قائم کرتا تھا، اور اُس کے ساتھ وہ تمام سامان کر دیتا تھا، جس کی سب ضرورت کوراہتے میں ضرورت پڑتی ہے، اس کے ساتھ ایک امین مین بھی رہتا تھا، جو اپنے ساتھ پانچ چھ ہزار شہنشاہی رختا تھا، اور کہ درمیانہ میں اہل حاجت اور اہل حاجت پر تفسیر کرتا تھا، اُس کی ہمت سی عمدہ یادگار ہیں، جن میں بعض ایک باقی ہیں، وزیر ہال امین ہشتماقی اس قدر فیاض تھا کہ جو اُس کے عقب سے مشہور ہو گیا تھا، اُس کی فیاضیاں نہایت عمدہ گیر تھیں، ہر سال مکہ اور مدینہ کے محتاجوں اور بنادروں کی اعانت کے لئے مال اور کپڑے بھیجتا تھا، ایک مستقل فکر قائم کیا تھا، جو صرف اُن لوگوں سے متعلق تھا جن کو وظائف دئے جاتے تھے، یا طالبِ اعانت کے لئے آتے تھے، ایک بار وصل میں قحط پڑا تو اُس نے لوگوں کی اعانت و مدد دی میں اپنا کس مال صرف کر دیا، اور اُس کے پاس کچھ نہیں رہا۔

ہمارے سلاطین و امرا کی یہ فیاضیاں مختلف صورتوں میں دینا کے گوشے گوشے میں پھیلی ہوئی تھیں اور ہمارے ساحلوں نے جا بجا اُن کے موثر مناظر دیکھے ہیں، چنانچہ ابن جبیر جس نے قبلی صدی ہجری میں سفر کیا تھا، اپنے سفر نامے میں لکھا ہے کہ یہ خواتین جس سال خود حج کو نہیں جاتیں، معتبر شخصوں کے ساتھ پانی لے جانے والے اونٹ بھجوتی ہیں کہ مسافروں کو مشہور مقامات اور عرفات اور مسجد حرام میں رات دن پانی پلائیں..... ان اونٹوں پر بیٹھ کر ایک منادی بلند آواز سے کہتا ہے کہ سیل کا پانی ہے، اس آواز کو سکر تہ دست لوگ اپنے مشکیزوں اور بوتلوں کو نکل کر دوڑتے ہیں۔ اور اُن میں پانی بھر لیتے ہیں، اسی سلسلے میں منادی کہتا ہے کہ خدا اللہ خاتون کو جو ایک ایسے بادشاہ کی بیٹی ہے جس کے یہ اعانت ہیں۔ زندہ رکھے تاکہ اُس کے نام اور اُس کے نیک کام کا اعلان ہو جائے اور لوگ اُس کے لئے دعا کریں، زبیدہ خاتون نے اس سے زیادہ وسیع پیمانے پر اس کا انتظام کیا تھا، اور بغداد سے مکہ تک راستے میں نہایت کثرت سے کنوئیں، اور حوض تیار کر لئے تھے، ابن جبیر لکھتا ہے کہ یہ حوض ایہ تالاب یہ کنوئیں اور یہ منبریں نیز اسلسلہ بغداد سے مکہ تک پھیلا ہوا ہے، ابو جعفر منصور کی بیٹی اور ہارون رشید کی بی بی زبیدہ کی یادگار ہیں، جو عمر ظہران میں معروف رہی اور اس راستے میں رفاہ عام کی ایسی یادگار ہیں، جن کا ناندہ اُس کے مرنے کے دن سے آج تک ہر حال خدا کے وفد (حجاج) کو پہنچتا رہتا ہے، اور اگر اُس کی یہ نیک یادگار میں نہ ہوتیں تو یہ راستے بند ہو جاتے۔

سب سے زیادہ قابلِ رحم حالت اُن مسلمان قیدیوں کی تھی جو کفار کے ہاتھ میں گرفتار ہو جاتے تھے، اس لئے ہمارے سلاطین و امرا اُن کی رہائی میں اپنی دولت بیدار یعنی صرف کرتے تھے، چنانچہ ہم سلطان مظفر الدین صاحب اربل کے متعلق ابھی لکھتے ہیں کہ وہ علاوہ اپنی دولت کا ایک حصہ اس کار خیر میں صرف کیا کرتا تھا، اُس کے علاوہ ابھی بہت سے سلاطین و امرا، بلکہ نام مسلمان بھی اس کار خیر میں حصیتے تھے، چنانچہ جنگ صلیبی کے بعد جب ابن جبیر مشام کے شہروں سے گزر رہا ہے تو وہاں مسلمان قیدیوں کی دردناک حالت دیکھی ہے۔ اور اس سلسلے میں ان فیاضیوں کا تذکرہ کیا ہے، چنانچہ لکھا ہے کہ اُن مصائب میں جنگوں شہروں میں ایک مسافر دیکھتا ہے مسلمان قیدی ہیں، جو بیڑیاں پہنے ہوئے چلتے ہیں، اور غلاموں کی طرح سخت کاموں میں لگائے جاتے ہیں، مسلمان قیدی عورتوں کی بھی یہی حالت ہے، کہ اُن کے پاؤں میں بوسے کے ٹڑے ہوتے ہیں، اور ان سب کی حالت کو دیکھ کر بیسی بھٹتا ہے، شام کے ان فرنگستانی شہروں میں مغربی قیدیوں پر خدا کا یہ بہت بڑا احسان ہے کہ ان مشامی اطراف میں اور اُن کے علاوہ بھی

ابن فضل بن خالد اول ص ۶۳۶ ۳۴۷ ابن سلطان علاء الدین محمد بن قسطلانی ص ۱۸۵ ۱۸۶ ۱۸۷ ۱۸۸ ۱۸۹ ۱۹۰ ۱۹۱ ۱۹۲ ۱۹۳ ۱۹۴ ۱۹۵ ۱۹۶ ۱۹۷ ۱۹۸ ۱۹۹ ۲۰۰ ۲۰۱ ۲۰۲ ۲۰۳ ۲۰۴ ۲۰۵ ۲۰۶ ۲۰۷ ۲۰۸ ۲۰۹ ۲۱۰ ۲۱۱ ۲۱۲ ۲۱۳ ۲۱۴ ۲۱۵ ۲۱۶ ۲۱۷ ۲۱۸ ۲۱۹ ۲۲۰ ۲۲۱ ۲۲۲ ۲۲۳ ۲۲۴ ۲۲۵ ۲۲۶ ۲۲۷ ۲۲۸ ۲۲۹ ۲۳۰ ۲۳۱ ۲۳۲ ۲۳۳ ۲۳۴ ۲۳۵ ۲۳۶ ۲۳۷ ۲۳۸ ۲۳۹ ۲۴۰ ۲۴۱ ۲۴۲ ۲۴۳ ۲۴۴ ۲۴۵ ۲۴۶ ۲۴۷ ۲۴۸ ۲۴۹ ۲۵۰ ۲۵۱ ۲۵۲ ۲۵۳ ۲۵۴ ۲۵۵ ۲۵۶ ۲۵۷ ۲۵۸ ۲۵۹ ۲۶۰ ۲۶۱ ۲۶۲ ۲۶۳ ۲۶۴ ۲۶۵ ۲۶۶ ۲۶۷ ۲۶۸ ۲۶۹ ۲۷۰ ۲۷۱ ۲۷۲ ۲۷۳ ۲۷۴ ۲۷۵ ۲۷۶ ۲۷۷ ۲۷۸ ۲۷۹ ۲۸۰ ۲۸۱ ۲۸۲ ۲۸۳ ۲۸۴ ۲۸۵ ۲۸۶ ۲۸۷ ۲۸۸ ۲۸۹ ۲۹۰ ۲۹۱ ۲۹۲ ۲۹۳ ۲۹۴ ۲۹۵ ۲۹۶ ۲۹۷ ۲۹۸ ۲۹۹ ۳۰۰ ۳۰۱ ۳۰۲ ۳۰۳ ۳۰۴ ۳۰۵ ۳۰۶ ۳۰۷ ۳۰۸ ۳۰۹ ۳۱۰ ۳۱۱ ۳۱۲ ۳۱۳ ۳۱۴ ۳۱۵ ۳۱۶ ۳۱۷ ۳۱۸ ۳۱۹ ۳۲۰ ۳۲۱ ۳۲۲ ۳۲۳ ۳۲۴ ۳۲۵ ۳۲۶ ۳۲۷ ۳۲۸ ۳۲۹ ۳۳۰ ۳۳۱ ۳۳۲ ۳۳۳ ۳۳۴ ۳۳۵ ۳۳۶ ۳۳۷ ۳۳۸ ۳۳۹ ۳۴۰ ۳۴۱ ۳۴۲ ۳۴۳ ۳۴۴ ۳۴۵ ۳۴۶ ۳۴۷ ۳۴۸ ۳۴۹ ۳۵۰ ۳۵۱ ۳۵۲ ۳۵۳ ۳۵۴ ۳۵۵ ۳۵۶ ۳۵۷ ۳۵۸ ۳۵۹ ۳۶۰ ۳۶۱ ۳۶۲ ۳۶۳ ۳۶۴ ۳۶۵ ۳۶۶ ۳۶۷ ۳۶۸ ۳۶۹ ۳۷۰ ۳۷۱ ۳۷۲ ۳۷۳ ۳۷۴ ۳۷۵ ۳۷۶ ۳۷۷ ۳۷۸ ۳۷۹ ۳۸۰ ۳۸۱ ۳۸۲ ۳۸۳ ۳۸۴ ۳۸۵ ۳۸۶ ۳۸۷ ۳۸۸ ۳۸۹ ۳۹۰ ۳۹۱ ۳۹۲ ۳۹۳ ۳۹۴ ۳۹۵ ۳۹۶ ۳۹۷ ۳۹۸ ۳۹۹ ۴۰۰ ۴۰۱ ۴۰۲ ۴۰۳ ۴۰۴ ۴۰۵ ۴۰۶ ۴۰۷ ۴۰۸ ۴۰۹ ۴۱۰ ۴۱۱ ۴۱۲ ۴۱۳ ۴۱۴ ۴۱۵ ۴۱۶ ۴۱۷ ۴۱۸ ۴۱۹ ۴۲۰ ۴۲۱ ۴۲۲ ۴۲۳ ۴۲۴ ۴۲۵ ۴۲۶ ۴۲۷ ۴۲۸ ۴۲۹ ۴۳۰ ۴۳۱ ۴۳۲ ۴۳۳ ۴۳۴ ۴۳۵ ۴۳۶ ۴۳۷ ۴۳۸ ۴۳۹ ۴۴۰ ۴۴۱ ۴۴۲ ۴۴۳ ۴۴۴ ۴۴۵ ۴۴۶ ۴۴۷ ۴۴۸ ۴۴۹ ۴۵۰ ۴۵۱ ۴۵۲ ۴۵۳ ۴۵۴ ۴۵۵ ۴۵۶ ۴۵۷ ۴۵۸ ۴۵۹ ۴۶۰ ۴۶۱ ۴۶۲ ۴۶۳ ۴۶۴ ۴۶۵ ۴۶۶ ۴۶۷ ۴۶۸ ۴۶۹ ۴۷۰ ۴۷۱ ۴۷۲ ۴۷۳ ۴۷۴ ۴۷۵ ۴۷۶ ۴۷۷ ۴۷۸ ۴۷۹ ۴۸۰ ۴۸۱ ۴۸۲ ۴۸۳ ۴۸۴ ۴۸۵ ۴۸۶ ۴۸۷ ۴۸۸ ۴۸۹ ۴۹۰ ۴۹۱ ۴۹۲ ۴۹۳ ۴۹۴ ۴۹۵ ۴۹۶ ۴۹۷ ۴۹۸ ۴۹۹ ۵۰۰ ۵۰۱ ۵۰۲ ۵۰۳ ۵۰۴ ۵۰۵ ۵۰۶ ۵۰۷ ۵۰۸ ۵۰۹ ۵۱۰ ۵۱۱ ۵۱۲ ۵۱۳ ۵۱۴ ۵۱۵ ۵۱۶ ۵۱۷ ۵۱۸ ۵۱۹ ۵۲۰ ۵۲۱ ۵۲۲ ۵۲۳ ۵۲۴ ۵۲۵ ۵۲۶ ۵۲۷ ۵۲۸ ۵۲۹ ۵۳۰ ۵۳۱ ۵۳۲ ۵۳۳ ۵۳۴ ۵۳۵ ۵۳۶ ۵۳۷ ۵۳۸ ۵۳۹ ۵۴۰ ۵۴۱ ۵۴۲ ۵۴۳ ۵۴۴ ۵۴۵ ۵۴۶ ۵۴۷ ۵۴۸ ۵۴۹ ۵۵۰ ۵۵۱ ۵۵۲ ۵۵۳ ۵۵۴ ۵۵۵ ۵۵۶ ۵۵۷ ۵۵۸ ۵۵۹ ۵۶۰ ۵۶۱ ۵۶۲ ۵۶۳ ۵۶۴ ۵۶۵ ۵۶۶ ۵۶۷ ۵۶۸ ۵۶۹ ۵۷۰ ۵۷۱ ۵۷۲ ۵۷۳ ۵۷۴ ۵۷۵ ۵۷۶ ۵۷۷ ۵۷۸ ۵۷۹ ۵۸۰ ۵۸۱ ۵۸۲ ۵۸۳ ۵۸۴ ۵۸۵ ۵۸۶ ۵۸۷ ۵۸۸ ۵۸۹ ۵۹۰ ۵۹۱ ۵۹۲ ۵۹۳ ۵۹۴ ۵۹۵ ۵۹۶ ۵۹۷ ۵۹۸ ۵۹۹ ۶۰۰ ۶۰۱ ۶۰۲ ۶۰۳ ۶۰۴ ۶۰۵ ۶۰۶ ۶۰۷ ۶۰۸ ۶۰۹ ۶۱۰ ۶۱۱ ۶۱۲ ۶۱۳ ۶۱۴ ۶۱۵ ۶۱۶ ۶۱۷ ۶۱۸ ۶۱۹ ۶۲۰ ۶۲۱ ۶۲۲ ۶۲۳ ۶۲۴ ۶۲۵ ۶۲۶ ۶۲۷ ۶۲۸ ۶۲۹ ۶۳۰ ۶۳۱ ۶۳۲ ۶۳۳ ۶۳۴ ۶۳۵ ۶۳۶ ۶۳۷ ۶۳۸ ۶۳۹ ۶۴۰ ۶۴۱ ۶۴۲ ۶۴۳ ۶۴۴ ۶۴۵ ۶۴۶ ۶۴۷ ۶۴۸ ۶۴۹ ۶۵۰ ۶۵۱ ۶۵۲ ۶۵۳ ۶۵۴ ۶۵۵ ۶۵۶ ۶۵۷ ۶۵۸ ۶۵۹ ۶۶۰ ۶۶۱ ۶۶۲ ۶۶۳ ۶۶۴ ۶۶۵ ۶۶۶ ۶۶۷ ۶۶۸ ۶۶۹ ۶۷۰ ۶۷۱ ۶۷۲ ۶۷۳ ۶۷۴ ۶۷۵ ۶۷۶ ۶۷۷ ۶۷۸ ۶۷۹ ۶۸۰ ۶۸۱ ۶۸۲ ۶۸۳ ۶۸۴ ۶۸۵ ۶۸۶ ۶۸۷ ۶۸۸ ۶۸۹ ۶۹۰ ۶۹۱ ۶۹۲ ۶۹۳ ۶۹۴ ۶۹۵ ۶۹۶ ۶۹۷ ۶۹۸ ۶۹۹ ۷۰۰ ۷۰۱ ۷۰۲ ۷۰۳ ۷۰۴ ۷۰۵ ۷۰۶ ۷۰۷ ۷۰۸ ۷۰۹ ۷۱۰ ۷۱۱ ۷۱۲ ۷۱۳ ۷۱۴ ۷۱۵ ۷۱۶ ۷۱۷ ۷۱۸ ۷۱۹ ۷۲۰ ۷۲۱ ۷۲۲ ۷۲۳ ۷۲۴ ۷۲۵ ۷۲۶ ۷۲۷ ۷۲۸ ۷۲۹ ۷۳۰ ۷۳۱ ۷۳۲ ۷۳۳ ۷۳۴ ۷۳۵ ۷۳۶ ۷۳۷ ۷۳۸ ۷۳۹ ۷۴۰ ۷۴۱ ۷۴۲ ۷۴۳ ۷۴۴ ۷۴۵ ۷۴۶ ۷۴۷ ۷۴۸ ۷۴۹ ۷۵۰ ۷۵۱ ۷۵۲ ۷۵۳ ۷۵۴ ۷۵۵ ۷۵۶ ۷۵۷ ۷۵۸ ۷۵۹ ۷۶۰ ۷۶۱ ۷۶۲ ۷۶۳ ۷۶۴ ۷۶۵ ۷۶۶ ۷۶۷ ۷۶۸ ۷۶۹ ۷۷۰ ۷۷۱ ۷۷۲ ۷۷۳ ۷۷۴ ۷۷۵ ۷۷۶ ۷۷۷ ۷۷۸ ۷۷۹ ۷۸۰ ۷۸۱ ۷۸۲ ۷۸۳ ۷۸۴ ۷۸۵ ۷۸۶ ۷۸۷ ۷۸۸ ۷۸۹ ۷۹۰ ۷۹۱ ۷۹۲ ۷۹۳ ۷۹۴ ۷۹۵ ۷۹۶ ۷۹۷ ۷۹۸ ۷۹۹ ۸۰۰ ۸۰۱ ۸۰۲ ۸۰۳ ۸۰۴ ۸۰۵ ۸۰۶ ۸۰۷ ۸۰۸ ۸۰۹ ۸۱۰ ۸۱۱ ۸۱۲ ۸۱۳ ۸۱۴ ۸۱۵ ۸۱۶ ۸۱۷ ۸۱۸ ۸۱۹ ۸۲۰ ۸۲۱ ۸۲۲ ۸۲۳ ۸۲۴ ۸۲۵ ۸۲۶ ۸۲۷ ۸۲۸ ۸۲۹ ۸۳۰ ۸۳۱ ۸۳۲ ۸۳۳ ۸۳۴ ۸۳۵ ۸۳۶ ۸۳۷ ۸۳۸ ۸۳۹ ۸۴۰ ۸۴۱ ۸۴۲ ۸۴۳ ۸۴۴ ۸۴۵ ۸۴۶ ۸۴۷ ۸۴۸ ۸۴۹ ۸۵۰ ۸۵۱ ۸۵۲ ۸۵۳ ۸۵۴ ۸۵۵ ۸۵۶ ۸۵۷ ۸۵۸ ۸۵۹ ۸۶۰ ۸۶۱ ۸۶۲ ۸۶۳ ۸۶۴ ۸۶۵ ۸۶۶ ۸۶۷ ۸۶۸ ۸۶۹ ۸۷۰ ۸۷۱ ۸۷۲ ۸۷۳ ۸۷۴ ۸۷۵ ۸۷۶ ۸۷۷ ۸۷۸ ۸۷۹ ۸۸۰ ۸۸۱ ۸۸۲ ۸۸۳ ۸۸۴ ۸۸۵ ۸۸۶ ۸۸۷ ۸۸۸ ۸۸۹ ۸۹۰ ۸۹۱ ۸۹۲ ۸۹۳ ۸۹۴ ۸۹۵ ۸۹۶ ۸۹۷ ۸۹۸ ۸۹۹ ۹۰۰ ۹۰۱ ۹۰۲ ۹۰۳ ۹۰۴ ۹۰۵ ۹۰۶ ۹۰۷ ۹۰۸ ۹۰۹ ۹۱۰ ۹۱۱ ۹۱۲ ۹۱۳ ۹۱۴ ۹۱۵ ۹۱۶ ۹۱۷ ۹۱۸ ۹۱۹ ۹۲۰ ۹۲۱ ۹۲۲ ۹۲۳ ۹۲۴ ۹۲۵ ۹۲۶ ۹۲۷ ۹۲۸ ۹۲۹ ۹۳۰ ۹۳۱ ۹۳۲ ۹۳۳ ۹۳۴ ۹۳۵ ۹۳۶ ۹۳۷ ۹۳۸ ۹۳۹ ۹۴۰ ۹۴۱ ۹۴۲ ۹۴۳ ۹۴۴ ۹۴۵ ۹۴۶ ۹۴۷ ۹۴۸ ۹۴۹ ۹۵۰ ۹۵۱ ۹۵۲ ۹۵۳ ۹۵۴ ۹۵۵ ۹۵۶ ۹۵۷ ۹۵۸ ۹۵۹ ۹۶۰ ۹۶۱ ۹۶۲ ۹۶۳ ۹۶۴ ۹۶۵ ۹۶۶ ۹۶۷ ۹۶۸ ۹۶۹ ۹۷۰ ۹۷۱ ۹۷۲ ۹۷۳ ۹۷۴ ۹۷۵ ۹۷۶ ۹۷۷ ۹۷۸ ۹۷۹ ۹۸۰ ۹۸۱ ۹۸۲ ۹۸۳ ۹۸۴ ۹۸۵ ۹۸۶ ۹۸۷ ۹۸۸ ۹۸۹ ۹۹۰ ۹۹۱ ۹۹۲ ۹۹۳ ۹۹۴ ۹۹۵ ۹۹۶ ۹۹۷ ۹۹۸ ۹۹۹ ۱۰۰۰

جو مسلمان مالی وصیت کرتا ہے، اس کو خاص طور پر مغربی قیدیوں کی رہائی کیلئے مخصوص کر دیتا ہے، کیونکہ وہ اپنے ملک سے دور پڑے ہوئے ہیں، اور خدا کے سوا اس کے علاوہ ان کی رہائی کی کوئی صورت نہیں، اس بنا پر ان اطراف کے مسلمان، غزوات، اسلام اور دو تہذیبوں کے کار خیز میں اپنا مال صرف کرتے ہیں، سلطان نور الدین ایک مرض میں مبتلا ہوا تو یہ نذر مانی کہ مغربی قیدیوں کی رہائی میں بارہ ہزار دینار صرف کر لگا، چنانچہ صحیاب ہونے کے بعد اُس نے یہ رقم ان کے غدیہ میں روانہ کی..... دمشق میں غلٹنے ان کی رہائی کے لئے وہاں کے دو دولت مند تاجروں کو کھڑا کر دیا جن میں ایک کا نام نصر بن نواہم اور دوسرے کا ابو اللہ ریاقوت تھا۔ یہ دونوں خود اپنے مال سے مغربی قیدیوں کو رہائی دواتے تھے، اور چونکہ یہ نہایت مستین تھے اور اس کار خیز میں شہرت رکھتے تھے، اس لئے جو لوگ اس غرض سے وصیت کرتے تھے، وہ بھی اپنے مال ان کے سپرد کر دیتے تھے، اس لئے جو مغربی قیدی رہائی پاتا تھا اپنی دونوں کے ہاتھوں سے پاتا تھا۔

اس کے بعد ابن بطوطہ نے دینائے اسلام کا سفر کیا ہے اور ہر مسلمان سلاطین امراء کی فیاضیوں کے بہت سے چشم دید حالات دیکھے ہیں، ایک موقع پر بہت سے امرائے مصر کے نام گناہے ہیں اور لکھا ہے کہ یہ لوگ نیک کاموں میں اور مسجدوں اور زاویوں کی تعمیر میں باہم مقابلہ کرتے ہیں، ایک امیر کے حال میں لکھا ہے کہ بیٹوں پر اُس نے بہت سے صدقات جاری کر رکھے ہیں، یعنی وہ ان کو خزانہ و پوشاک اور جو لوگ ان کو قرآن کی تعلیم دیتے ہیں ان کی تنخواہ بھی دیتا ہے، ایک اور فیاض امیر کی نسبت لکھا ہے کہ اُس نے بہت سے بے کوشام کے وقت دریاے نیل کے کنارے اپنے محل کے سامنے میں ایک مجلس میں بیٹھتا ہے، اسی محل سے ہی ہوتی ایک مسجد ہے، جب مغرب کا وقت آتا ہے تو اُس میں نماز پڑھتا ہے، اور نماز پڑھ کر چہنی مجلس میں واپس آتا ہے، اور اب کھانا لایا جاتا ہے، اور اس وقت اس کے پاس کسی شخص کے آنے کی ممانعت نہیں ہوتی، ان میں جو شخصیں مہاجرت مند ہوتے ہیں، وہ اپنی مہاجرت کو بیان کرتے ہیں، اور وہ اس کو پورا کر دیتا ہے، جو شخص حدیث کا خواستگار ہوتا ہے، اُس کے لئے وہ اپنے ایک غلام کو حکم دیتا ہے کہ اس کو محل کے باہر لے جاؤ، وہاں اس کا فریاد سنیں اور ہاتھ پائیوں کی تھیلیاں لے ہوئے موجود رہتا ہے، اور جو رقم اُس کے لئے مقرر کر دی جاتی ہے، اس کو دینا ہے۔

سفر حج کے سلسلے میں لکھا ہے کہ اس قافلے میں مسافر کے ہائی پلانے کے لئے بہت سے اونٹ ہیں، اور بہت سے اونٹ حدیث کا سامان اور ان لوگوں کے لئے جو بیمار ہو جاتے ہیں، دو ایسی اشربت اور شکر لیکر چلتے ہیں، اور جب قافلہ اور تہذیب تو پیل کی بڑی بڑی دیکھیوں میں جن کو ہوسوت کہتے ہیں کھانا پکایا جاتا ہے، اور مسافروں کو اور ان لوگوں کو جن کے پاس زاد راہ نہیں ہے کھلایا جاتا ہے، اس قافلے میں بہت سے اونٹ ان لوگوں کی سواری کے لئے ہیں جو چہنی کی طاقت نہیں رکھتے اور یہ سب مسلمان ابو سعید کے صدقات و مکارم کا فیض ہے۔

ہائے سلاطین امراء کی یہ فیاضیاں اسلامی سلطنت کے دور آخر تک قائم رہیں، اور فرزندانیان ہندستان اس قسم کے کارہائے خیر میں نمایاں حصہ لیا چنانچہ ابن بطوطہ ایک قسط کے ذکر میں لکھتا ہے کہ جب قحط کی سختیاں بہت زیادہ ہونے لگیں تو سلطان نے حکم دیا کہ تمام اہل دیوبند کو مہینے کا خرچ دیدیا جائے، اس حکم کے بعد قاضی، مفتی، اور امراء، نگینوں اور عملوں میں گھوم گھوم کر لوگوں کے نام لکھتے تھے، اور ہر ایک کو ۶ مہینے کا خرچ دیدیتے تھے۔

فرزندانیان ہندستان کی فیاضیوں کی مستقل یادگاریں تو شہزادوں، امراء، مسافروں، لشکر خانوں اور خانقاہوں کی صورت میں قائم ہوئیں، لیکن ان کے علاوہ انہوں نے قہاروں کی اعانت و امداد کے سینکڑوں طریقے اختیار کر رکھے تھے، مثلاً ملک الامراء نور الدین کو تو مال ہر سال ایک ہزار نادار دیکھوں کی مشادی کا سامان کرتے تھے، نیز دیشاد تفاق نے تاجدار دیکھوں کے

۱۰ سفر نامہ ابن جبیر صفحہ ۳۰۴ - ۳۰۸ سفر نامہ ابن بطوطہ جلد اول صفحہ ۲۹، ۲۸ سفر نامہ ابن بطوطہ جلد اول صفحہ ۱۳۶

ابن بطوطہ جلد دوم صفحہ ۸۹ تاریخ نیروز شاہی جلد اول صفحہ ۱۱۷

نجاح کے لئے ایک تامل حکمہ قائم کیا تھا، چنانچہ اس حکمہ کے قائم ہوجانے کے بعد ہزاروں محتاج مسلمانوں اور بیوہ عورتوں نے اپنی اپنی  
 رکاوٹوں کے نام درج و جبر طہر کر لئے اور مالی امداد حاصل کی۔ لے وہ بوڑھوں، یتیموں، امانتوں، پاجھوں، بیوہ عورتوں اور جوانی  
 عیوب رکھنے والوں کی بھی امانت کرتا تھا۔

شاہ جہاں نادر شاہ کیوں کے ساتھ غریب بیوہ عورتوں کے نجاح کا بھی سامان کرتا تھا، اور ان کو زیادہ پرکری دیتا تھا۔  
 سلطان محمد شاہ بہمنی نے بڑے بڑے شہروں اور مقبوں میں یتیموں کی تعلیم کا خاص انتظام کیا تھا اور انہوں کے مشاہرے  
 مقرر کئے تھے۔ سائے خودی فخر اور مستحقین کی امانت کا ایک خاص نظام قائم کیا تھا یعنی سال میں دو بار اسکے سامنے تمام مذکورہ مستحقین کی فہرست پیش کی جاتی تھی اور وہ  
 شخص کی بزدلیت کے مطابق اسکو ششماہی امداد دیتا تھا، بندوں میں مال اور چرواہوں بھی انکی امداد کرتا تھا، دروزر مختلف مقام پر نام نادر پکا ہر گنا آقیم کرتا تھا۔

( اکتوبر ۱۹۳۱ء )

۱۔ تاریخ فیروز شاہی حصہ دوم صفحہ ۳۳۹، ۲۔ تاریخ فیروز شاہی جلد اول صفحہ ۵۴۱، ۳۔ عمل صالح جلد اول صفحہ ۲۲۹،  
 ۴۔ فرشتہ جلد اول صفحہ ۳۰۲، ۵۔ فرشتہ جلد اول صفحہ ۱۸۶۔

## دورِ عباسی کا اخلاقی اثر علوم و فنون

از

مولانا عبدالسلام صاحب ندوی دارالمنین اعظم گڑھ،

اسلامی علوم و فنون پر مختلف موثرات نے اثر ڈالا ہے اور ان تمام موثرات کی تفصیل اسلامی علوم و فنون کی تاریخ سے تعلق رکھتی ہے، لیکن ان موثرات میں اخلاق و معاشرت کے تغیرات بھی شامل ہیں، اس لئے اس کتاب نے موضوع کے لحاظ سے ہم صرف ان اثرات کو بیان کرنا چاہتے ہیں جو دورِ عباسی کے اخلاق و معاشرت نے اسلامی علوم و فنون پر ڈالے ہیں،

اسلامی اخلاق و معاشرت کے تغیرات کی ابتداء اگرچہ دورِ نبویہ ہی میں ہو چکی تھی، لیکن اسلامی علوم و فنون کی تدوین و ترتیب کا اصلی زمانہ دورِ عباسیہ سے شروع ہوا، اس لئے دورِ عباسیہ کے اخلاقی و معاشرتی تغیرات کا اثر اسلامی علوم و فنون پر بہت کم پڑا، عزلی شاعری البتہ ان تغیرات سے زیادہ متاثر ہوئی، اور اجفل اور عمر بن ربیعہ وغیرہ نے زندی اور ہوسنالی کے مضامین میں دورِ جاہلیت سے زیادہ بیباکی، رنگینی اور لطافت پیدا کی، لیکن شاعری کے علاوہ اور علوم و فنون اس دور کے اخلاق و معاشرت سے بہت کم متاثر ہوئے، اور اگر کچھ اثر پڑا بھی تو وہ اس قدر مبہم ہے، کہ اسکو مسلمانوں کی اخلاقی تاریخ میں واضح طور پر نمایاں نہیں کیا جاسکتا، لیکن عباسیہ دور میں ایک طرف تو اخلاق و معاشرت میں اس قدر تغیرات پیدا ہو گئے، کہ اخلاقی حیثیت سے یہ دور گذشتہ زمانوں سے بالکل مختلف ہو گیا، دوسری طرف اسلامی علوم و فنون کی تدوین و ترتیب کا آغاز اسی دور میں ہوا، اس لئے تمام اسلامی علوم و فنون ان اخلاقی تغیرات سے متاثر ہوئے اور ہم اس موقع پر انہی اثرات کی تفصیل کرنا چاہتے ہیں،

اس دور کے اخلاقی اور معاشرتی تغیرات کا سب سے زیادہ اثر شعرا پر پڑا، اور یہی اثر ان کی شاعری سے نمایاں ہوا، کیونکہ شعرا کا گروہ ہمیشہ سے ایک آزاد اور بے قید گروہ خیال کیا جاتا ہے، اس لئے عباسی دور میں جب عیش و

طرب کی زیادہ گرم بازاری ہوئی تو شعرا کو خلفار و امرا کی بزم طرب میں شرکت کا زیادہ موقع ملا، اور وہ رندی اور ہوسناکی کے نشانات کی اشاعت کا بہت بڑا ذریعہ بن گئے، دور جاہلی میں اس قسم کے شعرا کے نام انجلیوں پر گئے جاسکتے تھے، دور نبو امیہ میں ان کی تعداد میں کسی قدر اضافہ ہوا، لیکن بھر بھی یہ تعداد محدود رہی، لیکن جو دور میں رند مزاج کا ایک مستقل گروہ پیدا ہو گیا، اور اس نے شعرو شاعرین کو رندی اور ہوسناکی کا بھونہ بنا دیا، اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ

۱۔ اس دور میں غزل گوئی کو بہت زیادہ ترقی ہوئی، اور بشار وغیرہ نے اس صنف کو بہت زیادہ لطیف اور رنگین بنا دیا، غزل کی یہ لطافت اور رنگینی اگرچہ خود اس دور کی اخلاقی اور معاشرتی لطافت اور رنگینی کا قدرتی نتیجہ تھی، لیکن اس نے لوگوں کو رندی اور ہوسناکی کی طرف اور بھی زیادہ مائل کیا اور فسق و فجور کی اشاعت کا بڑا ذریعہ بن گئی، بالخصوص عورتوں اور نوجوانوں کے اخلاق پر اس نے نہایت مفر اثر ڈالا، سو اب بن عبداللہ الاکبر اور مالک بن دینار کا قول ہے، کہ اس شہر ابصرہ کے لوگوں کو اس اندھے (بشار) کے اشعار سے زیادہ کوئی چیز فسق و فجور کی طرف مائل نہیں کرتی اور اسل بن عطا کہتا تھا، کہ شیطان کا سب سے زیادہ فریبنا اور گمراہ کن جال اس اندھے ٹھڈ کے اشعار ہیں!

بشار کے مشق اس قسم کے چرچے بہت زیادہ پھیلے تو خلیفہ مدنی نے اس کو غزل گوئی سے روک دیا، ۲۔ غزل صرف عورتوں کے عشق و محبت کے مضامین تک محدود نہیں رہی، بلکہ اس میں مردوں کے عشق و محبت کے مضامین بھی شامل ہو گئے، کیونکہ نبو امیہ کے دور تک امر پرستی کا رواج نہیں ہوا تھا، اس دور کی عاشقانہ شاعری صرف عورتوں کے عشق و محبت تک محدود رہی، لیکن عباسی دور میں مجسموں کے اختلاط سے امر پرستی کا رواج ہوا، اور لوگ عورتوں کے ساتھ مردوں کے عشق و محبت کا دم بھی بھرنے لگے، ابن نے ان کی طرف زیادہ میلان ظاہر کیا، اس لئے اس کے دور خلافت میں اس ذوق کو زیادہ ترقی ہوئی اور شعرا نے عورتوں کے ساتھ غزل میں مردوں کے حسن و جمال کا ذکر کرنا بھی شروع کیا، اور غزل گوئی کی اس نئی صنف میں حماد ہجر و ابونواس اور حسین بن ضحاک نے زیادہ نام پیدا کیا، ابونواس کے دیوان میں اس قسم کے ہزاروں اشعار ہیں، جن کا نام اہل ادب نے "غزل مذکر" رکھا ہے، اور حسین بن ضحاک کے بہت سے اشعار آغانی نے اس کے حالات میں نقل کئے ہیں، جو مردوں سے تعلق رکھتے ہیں،

۲۔ شراب و کباب کے مضامین میں جو ابتداء ہی سے عاشقانہ شاعری کا ایک جزو ہو گئے تھے، اور دور جاہلیت اور نبو امیہ میں متمدن شعرا نے اس میں شہرت حاصل کی تھی، اور بھی زیادہ لطافت اور رنگینی پیدا ہوئی، اور ابونواس نے ان مضامین کو ترقی دیکر خبریات کو ایک مستقل صنف بنا دیا، اس کی وجہ یہ تھی کہ دور جاہلیت اور دور نبو امیہ کی عیشانہ و متنانہ زندگی میں سادگی تھی، اس لئے اس صنف یعنی خبریات میں بھی سادگی قائم رہی، لیکن عباسی دور میں مجسموں کے اثر سے عیش و طرب کی تمام چیزوں میں بہت زیادہ لطافت اور رنگینی پیدا ہو گئی، اور یہی لطافت و رنگینی ہے، جو ابونواس کے نیشہ و ساز سے جھلک رہی ہے، زمانہ جاہلیت میں طرہ اور دور نبو امیہ میں اختلاط بھی شراب



پیتے تھے، لیکن یہ دونوں جام سفالین میں اور ابو نواس جام بلورین میں شراب پیتا ہے، اس لئے اس کے پیالے میں شراب کا رنگ زیادہ نمایاں نظر آتا ہے!

ہم۔ تمدانہ اور زندیقانہ خیالات مانتا تھا اور زندانہ شاعری کا جزو ہو گئے، اور شعراء ان خیالات کا اظہار نہایت بیباکی کے ساتھ کرنے لگے، اگرچہ بذات خود ان کو شاعری سے کوئی تعلق نہ تھا، بلکہ یہ ایک علمی اور مذہبی خیالات تھے جن کا تعلق فلسفہ اور علم کلام سے تھا، لیکن جو شعراء زندانہ زندگی بسر کرتے تھے، اور لوگوں کو اپنے اشعار کے ذریعہ سے اس قسم کی زندگی بسر کرنے کی طرت مائل کرنا چاہتے تھے، ان کی راہ میں مذہب ایک بڑی روک تھام بن گیا، اس لئے وہ مذہب پر بھی حملہ کرتے تھے، اور شراب نوشی کی حرمت دوزخ و جنت کی ترغیب و ترہیب اور عسرو نشو اور حساب و کتاب کے متعلق جو مذہبی عقائد و خیالات تھے، ان کی منہسی اڑاتے تھے، لیکن جو ائمہ کے دورِ خلافت میں چونکہ تمدانہ اور زندیقانہ خیالات عام طور پر نہیں پیدا ہوئے تھے، اس لئے اس دور کی مانتا تھا اور زندانہ شاعری ان مضامین سے آشنا نہیں ہونے پائی، لیکن اس دور میں جب فلسفہ و منطق اور مزہ کی اور مائوسی عقائد کی اشاعت کی وجہ سے اس قسم کے خیالات عام طور پر پھیلے، تو زندانہ شعراء نے ان کو سراپا تیز بنایا، اور ان کو نہایت بیباکی کے ساتھ تلامذہ کرنے لگے، اگرچہ خود ان شعراء کے مذہبی عقائد میں کسی قسم کا ضعف نہ تھا، بلکہ انھوں نے ان خیالات کو زندانہ مضامین میں زور و قوت پیدا کرنے کا ہر فن و ذریعہ بنا لیا تھا، تاہم عوام میں وہ بھی تمد و زندیق مشہور ہو گئے، اور زندگی و سرستی اسکا ذوق زندہ کا مراد ہو گئی، عباسی دور میں جو لوگ تمد و زندیق مشہور ہوئے، ان میں زیادہ تر تعداد اسی قسم کے لوگوں کی ہے، مثلاً اس دور میں ابراہیم بن سبابة ایک زندمذہب شاعر تھا جس کے مذہبی عقائد اگرچہ خراب نہ تھے، تاہم وہ اپنی زندگی اور اوباشی کی وجہ سے زندیق مشہور تھا، ایک بار لوگوں نے اسکو اس اوباشی پر ملامت کی، تو اس نے کہا کہ اگر میں خدا کے پاس گناہوں کی ذلت کے ساتھ جاؤں اور وہ مجھ پر رحم کرے، تو یہ مجھے اس سے زیادہ پسند ہے، کہ اپنے نیکیوں کے غرور سے اکرطتا ہوا اس کے پاس جاؤں، اس سے ثابت ہوتا ہے، کہ اسکو خدا اور خیر اور سزا سے انکار نہ تھا، بلکہ صرف زندگی اور اوباشی نے اس کو تمد و زندیق کے لقب سے مشہور کر دیا تھا، اس دور کا ایک اور شاعر آدم بن عبد العزیز تھا، جو زندانہ زندگی بسر کرتا تھا، اور اس قسم کے تمدانہ اور بے باک اشعار لکھتا تھا، خلیفہ ہمدانی نے اس پر اس کو سزا دینی چاہی، تو اس نے کہا کہ تمھارا کوئی قریشی بھلی زندیق ہو سکتا ہے، یہ اشعار تو سرستی کے حالات میں میری زبان سے بے ساختہ نکل پڑے ہیں، میں نے تو کبھی خدا کا انکار کیا، اور نہ اس کے متعلق شک کیا!

ایران کی مانتا شاعری میں اس قسم کے زندانہ و تمدانہ مضامین کا جو اظہار نظر آتا ہے، وہ درحقیقت اسی دور کی مانتا شاعری کا اثر ہے، اور خواجہ حافظ اور خیام اسی دور کی زندانہ زندگی کی ترجمانی کر رہے ہیں، خواجہ حافظ خیام کے کلام میں دنیوی زندگی کے لئے تقدیر اور خودی زندگی کے لئے نسیہ کا جو لفظ بار بار آیا ہے، وہ بھی اسی دور کی پیداوار ہے، چنانچہ آدم بن عبد العزیز لکھتا ہے کہ

استغنی و اسق غصینا کلا یتبع بالنقد دینا

مجھ کو اور غصینہ کو شراب بلا نقد کے بدلے ادوہار کو بیچ

لیکن اس عیاشانہ اور زندانہ زندگی کے مقابل میں جیسا کہ ہم اوپر بیان کر آئے ہیں اس دور میں ایک زاہدانہ اور متقشفانہ زندگی بھی موجود تھی، اس لئے

۵۔ زندانہ شاعری کے مقابلہ میں زاہدانہ شاعری کی بھی ایک مستقل صنف پیدا ہو گئی، اور ابوالعلاہیہ نے اس زندگی کی ترجمانی کی، اگرچہ ابوالعلاہیہ کو اس قسم کے مضامین کا کافی سرمایہ خود اسلام کی اخلاقی تعلیمات میں مل سکتا تھا، تاہم غالباً اس پر مانوی فتنے کے لوگوں کا بھی اثر پڑا تھا، اور اس نے زاہدانہ شاعری کی بنیاد انہی کی زاہدانہ زندگی اور زاہدانہ تعلیمات پر رکھی تھی،

چنانچہ دور جدید کا ایک مصنف لکھتا ہے، کہ اس دور کی مذہبی شاعری میں جس کے علمبردار صحابہ بن عبدالقدوس

اور ابوالعلاہیہ تھے، ثنوی مذہب کا میلان شان تھا، تقویٰ پر جب ہم بحث کریں گے، تو دکھائیں گے کہ زاہدانہ زندگی پر ایرانیوں کا کیا اثر پڑا، اس وقت صرف یہ کہہ سکتے ہیں، کہ اگر بشار کے ابا کی میلان میں مزد کی عنصر شابی تھا، تو ابوالعلاہیہ کے زاہدانہ میلان میں مانوی عنصر بھی داخل تھا، لیکن امر اور شعراء و ادباء کا محدود گروہ جو عیاشانہ اور زندانہ زندگی بسر کرتا تھا، اس صنف شاعری کا قدروان نہ تھا، اس کو صرف زیادہ محمد شین، فقہاء اور عوام میں جو زاہدانہ زندگی بسر کرتے تھے، مقبولیت حاصل تھی، اور وہی اس کے مخاطب تھے اس لئے انکے ناموں اور شاعری کی زبان پر پڑا، اور ابوالعلاہیہ نے ان لوگوں کے فہم کے مطابق نہایت سہل و سادہ زبان اختیار کی، چنانچہ ایک بار ایک شاعر نے اس کو اپنے زاہدانہ اشعار سنائے، تو اس نے ان کو ناپسند کیا، اور کہا کہ شعر قدما یا بشار اور ابن سمرہ کے طرز پر کہنا چاہئے، اگر اس پر قدرت حاصل نہ ہو، تو شاعر کو ایسے الفاظ لانے چاہئیں جو عام لوگوں کی سمجھ میں آسکیں، جیسا کہ میں کہتا ہوں، بالخصوص زاہدانہ اشعار کیونکہ زاہد سلاطین روادے شعرا اور ان لوگوں کا شیوہ نہیں ہے، جو الفاظ غریبہ کی تلاش میں رہتے ہیں، بلکہ یہ زیادہ محمد شین، فقہاء اہل دین، اور عوام کا شیوہ ہے، اور وہ لوگ انہی چیزوں کو پسند کرتے ہیں، جس کو وہ سمجھ سکتے ہیں۔

فارسی شاعری میں زہد و تقویٰ کے جو مضامین ہیں بالخصوص ابن سینا کی زاہدانہ شاعری اسی

دور کی زاہدانہ شاعری کا پر تو ہے،

شاعری کے ساتھ دوسرے فنون لطیفہ پر بھی اس عیاشانہ زندگی کا اثر پڑا، اور دقتیں و سرود کا اثر اس قدر ترقی کر گیا، کہ ہر جگہ منہی ہی معنی تو لوانے لگے، اور لوگوں کے دلوں میں اس کا میلان اس قدر پسیدا ہوا، کہ ایک بار ایک منہی نے دجلہ کے بل پر گانا شروع کیا، تو سننے والوں کا اس قدر مجرم ہوا، کہ راستے بند ہو گئے، اور بل کے ٹوٹ جانے کا اندیشہ پیدا ہو گیا، اس لئے خلفائے نبویہ کے زمانہ میں میں معبود وغیرہ نے فن موسیقی کا جو انداز قائم کیا تھا، وہ بالکل بدل گیا، اور مختلف ملکوں کی جو کئی زبانیں حوانی میں آئیں، وہ ساتھ ساتھ اپنے ملک کی موسیقی بھی لینی آئیں، ان سب کے ملکر ایک جدید فن موسیقی پیدا ہو گیا

اور بہت سے لوگ اس کو قدم فن موسیقی پر ترجیح دینے لگے،  
 ابن خلدون نے اسلام میں فن موسیقی کی تدریجی ترقی پر جو مضمون لکھا ہے، اس میں لکھا ہے کہ  
 یہ فن بتدریج ترقی کرتے کرتے ہنوعباس کے زمانے میں درجہ کمال کو پہنچ گیا، اور تاجپے کے لئے متعدد  
 آلات ایجاد کئے گئے، جن میں ایک کا نام کرج تھا، یہ لکڑی کے چند زین سے جیسے ہوئے گھوڑوں کی تسمیر  
 تھیں، جو قباؤن کے کنارے لگی رہتی تھیں، اور ان کو عورتیں ہنکر گھوڑوں پر سوار کرنے کی نقل کرتی بھیتیں،  
 اور ان کو ادھر ادھر چر دیتی تھیں، اس قسم کے اور بہت سے کھیل تھے، جو شاہیوں، نہواروں، اور عیش و  
 طرب کی مجلسوں میں دکھائے جاتے تھے، ننبہ اور عراق کے شہروں میں ان کی کثرت ہوئی، اور وہاں سے  
 وہ دوسرے شہروں میں پھیل گئے،

ستمبر ۱۹۲۷ء

# ہارون الرشید اور شارلمین

کیا ان میں کوئی سیاسی تعلق تھا؟

(از جہد العظیم صاحب انجم درمختصری مسووی فاضل "مدیر" محدث "دہلی")

ملاحظہ اسی تہ و تلاش میں اس کا ذکر صرف بعض متاخرین کی کتابوں میں میری نظر سے گذرا۔ جسے ان لوگوں نے یورپین تاریخوں سے غالباً نقل کیا ہے۔ پھر میں نے لاطینی تاریخوں کا مطالعہ شروع کیا۔ بالخصوص علامہ کیننگو: (Kienkauss) کی تاریخی مجلس بنور میں جنکو علامہ مومون نے دو لاطینی مجتہدین (Mansour et de Charlemagne) پر احوال ذکر کرتے ہوئے مرتب کیا ہے۔ وہ لکھتے ہیں کہ ہارون الرشید اور شارلمین میں کسی قسم کا کوئی علاقہ تعلق یا تعلقات جو عالم اسلام کے اتنے بڑے خلیفہ کے ساتھ شارلمین کی طرف منسوب کئے جاتے ہیں وہ بالکل خرافات ہیں جنہیں سترہ صدیوں کی متوسط صدیوں کے دانشوروں اور مورخین نے صرف شارلمین کی عظمت و شان دکھانے کے لئے نمود گرہ لیا۔ علامہ مومون نے اپنے اس دعویٰ کو مستند دعوی دلائل سے ثابت کیا ہے۔ ان میں ایک دلیل تو یہی ہے کہ "و مذکور الصدر زبردست لاطینی تاریخ اس کا کوئی ذکر نہیں کرتی ہیں۔ اور درحقیقت بعض علمی طبقوں میں ہی دونوں بادشاہوں

تاریخ پڑھنے والوں بلکہ بعض تاریخی کتابوں میں عام درپوشو ہے کہ عباسی خلیفہ ہارون الرشید اور شہنشاہ فرانس شارلمین میں سیاسی روابط و تعلقات تھے، بلکہ ان میں اتنا اتحاد تھا کہ اکثر سنیاات محبت اور ہدایا کے الفت بھی باہم بھیجتے رہتے تھے۔ اس سلسلہ میں یہاں تک بیان کیا جاتا ہے کہ خلیفہ ہارون الرشید نے شاہ شارلمین کو کینسٹہ العباسیہ کی کینیاں بھی سپرد کر دی تھیں اور اس کو بیت المقدس کی حفاظت کی اجازت بھی دیدی تھی۔ چنانچہ اسی رشیدی استحقاق کی وجہ سے شارلمین نے اپنا لقب "حامی الاراضی المقدسہ" رکھ لیا تھا۔ غیرت و غیرہ مختلف مزموعات میں جنہیں ان دونوں بادشاہوں میں تعلقات ثابت کرنا اے پیش کرتے ہیں۔

میں نے اس شہرت کے اصل کے لئے عربی زبان کی

مرکزی تاریخیں طبری، ابن الاثیر، ابو الفدا، ابن خلدون، ابن خلکان، مسعودی اور سیونی کی بغور و غور کی ورق گردانی کی لیکن مجھے ہارون الرشید اور شارلمین میں کسی تعلق کا کوئی تذکرہ



کا صحیح اور علمی طور پر ثبوت زہم پہنچ سکے بجز بھی وہ اپنی طرف سے ان کا غلط اور بے بنیاد نتیجہ نکالنے سے اس میں شک نہیں کہ مورخین ایسے علمی نتائج کو جو صحیح علمی تحقیق پر مبنی ہوتے ہیں ثابت و دسمت نظر کے ساتھ قبول کر لیتے ہیں۔ لیکن وہ کسی ایسی تحقیق کو جو وہاں ہیات و خرافات اور ہونج دلائل پر مبنی ہوں ہرگز قبول نہیں کر سکتے۔ کیا تاریخ میں بھی "ایجاد بندہ اگرچہ گندہ" کو دخل ہے؟

اگرچہ آخری سطور میں ہم صاف عرض کئے دیتے ہیں کہ عربی زبان کی تمام اصولی تاریخیں خلیفہ ہارون اور شارلمین کے درمیان کسی تعلق کا کچھ بھی نہیں ذکر کرتی ہیں۔ پھر حیات شارلمین سے متعلق دو لاطینی تاریخیں (Annals Regni) اور (Makedecharlemagne) شارلمین اور ہرودشلمی بطریق کے درمیان نو عدد ہدیہ و پیام کا ذکر کرتی ہیں لیکن ہارون و شارلمین کے درمیان کسی تعلق کا کوئی تذکرہ نہیں کرتیں۔ اب ہم صحیح اور علمی تو جیسے ہیں کہ ہارون الرشید نے نہیں بلکہ بطریق ہی نے شارلمین کو قبر مقدس عطا کر دی تھی۔ اور شارلمین اراضی مقدسہ کا تقاضا مانگتا تھا۔ اور کنبھون اٹھی اور اس قسم کے جنہا ایا ذکر مشہور ہے وہ ضمن خرافات میں جکبو ترون، بسلی کے مصنفین نے اپنی ذاتی انفرادی یا شاہکارلمین کی فائدہ منگی و کھانے کیلئے لکھا لیا تھا۔ اور یہ وہ مصنفین ہیں کہ صحیح علمی طور پر مورخین کے نزدیک ان کا کوئی اعتبار نہیں ہے۔

یہ میری مہینوں کی تحقیقی کوششوں اور کامیابیوں کا نتیجہ ہے جو فارمیں کے سامنے ہے۔ تاریخ کا ذوق رکھنے والے اہل علم صاحبان کو چاہئے کہ اس کی تائید و ترویج میں مقالات لکھ کر ہیں اور ناظرین کو مہنون کریں تاکہ یہ بحث اچھی طرح اور فیصلہ کن طور پر واضح ہو جائے۔

(ترجمہ از السلال مصر)

مئی ۱۹۳۵ء

علامہ برہماز (Be h e z e) نے علامہ کلینکلوز (Kleinclaus) کے تاریخی مقالات کے قبل اس بحث سے متعلق بعض مقالات شائع کئے تھے جنہیں ہارون الرشید اور شارلمین کے درمیان تعلقات ثابت کرنے کی کوشش کی تھی۔ لیکن جب علامہ کلینکلوز کے تصدیق و مدلل مقالہ شائع ہوئے تو علامہ برہماز اپنی بے سود ہمت پر بہت خفیفت ہوئے۔ اور رسالہ (Be h e z e) میں ایک طویل مضمون لکھ کر اپنے گذشتہ نظریہ کی خود تردید کر دیا۔ ہم علامہ برہماز کے پہلے مقالات کا خلاصہ صرف دو باتوں میں درج ذیل کر دیتے ہیں جن پر علامہ موموت نے ادل اول کافی زور دیا تھا۔ اگرچہ انہوں نے خود مراجعت کر لی ہے لیکن ہم بھی ان دور کی قیوت پر کچھ نظر ڈالیں گے۔ وہ لکھتے ہیں:-

(۱) "اس زمانہ میں مسیائیوں کو ذہنی تکلیف کافی پہنچ رہی تھی۔ جس کی بنا پر یریرد شلم (بیت المقدس) کے بطریق (بڑے پادری) نے شارلمین سے دوستانہ تعلق جوڑا تھا۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ شارلمین اور ہارون میں عمدہ تعلق تھا اسی وجہ سے بطریق نے ہر دو شارلمین ہارون الرشید سے اپنی تکلیف دفع کرنی چاہی۔"

میں کہتا ہوں اس زمانہ میں مسیائیوں کو کوئی ذہنی تکلیف ہی نہ تھی۔ چنانچہ آج تمام کے تمام علماء تاریخ بعد ہارون مسیائیوں کی ذہنی تکلیف کا انکار کرتے ہیں۔ ہاں پر وہ مشہور تاریخی خط بھی پیش نظر ہے جسکو تیووسیوس یریرد شلم کے بطریق نے ۶۲۹ء میں بھیجا تھا۔ اس خط میں بطریق موصوف نے مسلمانان عرب کے عدل و انصاف اور ہمہ گیر مساوات کی بے حد تعریف کی تھی۔ علامہ برہماز پھر لکھتے ہیں:-

(۲) "اندلس میں تمام بوزفلی اور اموی شارلمین ہارون الرشید کے دشمن تھے۔ اسی دشمنی کی وجہ سے ہارون الرشید اور شارلمین میں باہم قرابت پیدا ہو چکی تھی۔"

میں کہتا ہوں کیا ایک مورخ کے لئے جائز ہے کہ جن امور

# مارون رشید اور شارلمان

کے

## تعلقات پر موقر ارسال مصری کا خیال

توہیح کی دوق گردانی کی جاتی ہے، تو لاطینی زبان کے ماہر کلنگوز  
(Klienclause) کے خیالات کی تصدیق ہو جاتی ہے کہ  
"Annal Royal" انبیات شارلمان (Lariede  
Charlemagne) میں مارون رشید اور شارلمان کا واقعہ  
نہیں بیان کیا گیا ہے۔ یہ مردن خرافات ہیں جنکو پادریوں اور  
پاپاؤں، نیز قرون وسطیٰ کے ہونہوں نے شارلمان کی عزت  
انزائی کے لئے اختراع کیا ہے۔

لیکن جب میں "Annal Royal"  
اور حیات شارلمان (Lariede Charlemagne)  
کا مطالعہ کرتا ہوں تو صاف ظاہر ہو جاتا ہے کہ ان کتابوں میں  
ان دونوں کے تعلقات کا تعلق ذکر نہیں ہے، جن لوگوں نے  
ان دونوں کے تعلقات اس سے ثابت کئے ہیں وہ صرف انکی  
خطابہ ہی ہے اور انصوں نے مجمع طور پر مکتبہ نگاہ اس مہارت  
پر نہیں ڈالی ہے کہ بطریق کورنٹلی اور شارلمان کے درمیان  
تس ارمغان کا سلسلہ پایا جاتا ہے، غرض کہ اس تحریر سے بھی ان  
دونوں بادشاہوں کے تعلق سے ثابت نہیں ہوتے ہیں۔

تاریخ کی اکثر کتابوں اور بیشتر متکلمین تاریخ  
کی زبانوں سے سنا جاتا ہے کہ خلیفہ مارون رشید اور شارلمان  
شاہ فرانس کے درمیان بہت ہی گہرے تعلقات تھے، اور اکثر  
شخصہ تعلق ایک دوسرے کو پسند کرتے تھے، اور دونوں کے بیچ  
درمیان خط و کتابت بھی جاری رہتی تھی، حتیٰ کہ مارون رشید نے تہ  
کریسمس بہت المقدس کی کنیاں بھی دیدی تھیں، اور چونکہ وہ  
بیت المقدس کی حیات کے لئے ہمہ وقت تیار رہتا تھا، اسلئے انکو  
تعلقات مقدسہ مای کہنا زیادہ صحیح ہو سکتا ہے، نیز اس طرح  
کی بہت سی باتیں ہیں جو ان دونوں بادشاہوں کے روابط و ارتباط  
کے تعلق بیان کی جاتی ہیں۔

لیکن عربی تاریخوں کے مطالعہ سے صاف ظاہر ہو جاتا  
ہے کہ نہ تو طبری نے اور نہ ابن اثیر اور ابوالغدار، ابن خلکان،  
ابن خلدون اور مسعودی کسی طرح نے ان دونوں بادشاہوں کے  
اتحاد و اتفاق کے افسانے بیان کئے ہیں اور نہ کسی اور متقدمین  
نے، البتہ متاخرین کی کتابوں میں اس قسم کے واقعات ملتے  
ہیں، جو انگریزی تاریخوں سے اخذ ہیں، لیکن جب لاطینی

لیکن سوئے فہم کی وجہ سے البتہ قرون وسطیٰ کے مورخوں نے اس افسانہ باطل کو ایک اہم تاریخی واقعہ بنا دیا ہے۔ جس پر بعد کے مورخوں نے بڑی بڑی ہوائی عمارتیں قائم کر دی ہیں۔ اور یہ بدعت سب سے پہلے جس نے جاری کی وہ قدیس جول

(St Gaul) ہے، اسی نے تحفہ تحائف کے افسانے بیان کئے ہیں اور لکھا ہے کہ لاطینی اور شیر اور مشرقی عجائبات اردن رشید نے شارلمان کو بھیجے تھے، اور یہ اختراعات عجیب

۹۲۵ء مسیح یعنی شارلمان کی موت کے ۱۱ برس بعد نور پور ہوئے ہیں۔ اور سب سے پہلے اسی کے (Laviède

Charlamagne) کے مصنف (ایجن ہارڈ (Goginhard

کے اقوال سے غلط فہمی ہوئی ہے جو سراسر اسلئے کے تصور لہم کا نتیجہ ہے

اگلے پندرہ ماہ رشون نے قدیس جول کی تحریر پر اعتماد

کرتے ہوئے ان خرافات میں اہم بی اضافہ کر دیا کہ یہ وہ پہلا شخص ہے

امرا مشرق میں جس نے یورپ پر توجہ کی اور شارلمان کو مسیح کے

مقدس نکرے اور وہ باہم مقدس ہیں جناب مسیح پانی پیا کرتے تھے

تحتنا بیجا تھا لیکن پہلا قاصد جب جزیرہ کریٹ میں مر گیا تو درحقیقت

شخص کی معرفت ان ارمان مودودت کو شارلمان تک پہنچایا گیا،

میرا جہاں تک خیال ہے کہ راہب رشون کا اس سے یہ مقصد تھا

کہ وہ گرجا شہرت و ہرز لسنزیری حاصل کر لے جس میں یہ تحائف

رکھے گئے تھے۔

لیکن اس زیادہ جرات راہب رشون کی یہ ہے کہ

سن ۹۶۵ء میں اس سے زیادہ حیرت انگیز بات لکھی کہ

شارلمان نے قبر مقدس کی زیارت کی اور لاطینی مقدس اردن رشید

کو مفا کو اسکوارض مقدس کا حامی قرار دیا۔ لیکن ان تمام افسانہ

نقدیوں کو زیادہ عرصہ نہیں گزر نے پاتا ہے کہ اس پر سے پردا لے

باطل اٹھ جاتے ہیں اور حقیقت اس منکشف ہو جاتی ہے۔

میرے ان تمام بیانات سے تاریخی اضطراب و

پریشانیوں میں مبتلا ہو گئے ہونگے اور یہ پسین ہو گئے یہ جاننے

کے لئے کہ آخر پھر وہ کون سے اسباب تھے جنکی بنا پر قرون

وسطیٰ کے مورخوں نے واقعات کی بڑی بڑی عمارتیں قائم کر دی

ہیں تو انہیں معلوم ہونا چاہئے کہ یہ صرف انکی غلط کاریوں کا نتیجہ

ہیں۔ اور یہی وجہ ہے کہ ان لوگوں کے بیانات میں بید تضاد

و اختلافات ہیں۔ اور اگر کسی نے وقتاً فوقتاً کسی کے بیان کی

تصدیق بھی کی ہے تو بغیر ماشیہ اضافہ کے سکو لوگوں میں

پیش نہیں کیا ہے، اور ظاہر ہے کہ جس واقعہ کے متعلق

اس قدر اضطراب و الجھن ہو، کوئی کیونکر اپنا پر اعتماد و بھروسہ

کر سکتا ہے اور کب انہیں میزان اعتقاد پر صحیح سمجھ سکتا ہے مثلاً

۸۳۹ء میں سپیون کا یہ کہنا کہ اردن رشید شاہ

عجم تھا اور اس نے شارلمان کو اراضی مقدس عطا کیا تھا۔

اور سن ۸۶۹ء میں خزوی کا یہ بیان کہ چونکہ شارلمان

ذہبی غلو رکھتا تھا اسلئے اردن رشید نے اسکو اراضی مقدس

عطا کر دیا تھا۔

لیکن پھر بربری کا سپر یہ اضافہ کہ شارلمان نے اردن

رشید کو اراضی مقدس حفاظت و نگرانی کی غرض سے دیدیا تھا تاکہ

پورے طور پر اسکی حفاظت ہوتی رہے۔

پس کیا یہ اختلافات و زیادتیاں خود انکے اقوال و

اعتقاد کو باطل ٹھہرانے کے لئے کافی نہیں ہیں، اور پھر کیا اسکو باور

کرنے میں کسی کو شک و شبہ نہیں ہو سکتا ہے۔ اور کیا میرا سپر

افسوس و تاسف کرنا اور یہ کہنا کہ اس واقعہ سے متعلق جتنی بھی جدید

و قدیم تاریخیں ہیں وہ سب کی سب ان ہی قسم کی خرافات سے مملو ہیں



جو یقیناً نوید فکر، تفسیح و ترتیب کی مستراح ہیں۔ غلط قرار دیا بلکہ تیار؟  
ہرگز نہیں۔

مگر آج بھی ایسے لوگ دنیا میں موجود ہیں جو ان  
مہول اور شوش روایتوں پر اپنے دلائل و براہین کی عمارتیں کھڑی  
کرتے ہیں۔ اور اپنے ان اذکار باطل سے صحیح واقعات کی تردید و  
فانفت کرنا چاہتے ہیں اچھا پڑھو مسٹر "Brehier" نے بھی  
اپنے مقالے میں کلنگلوز "Ninclaure" کے خیالات کی تردید کی  
اور ثابت کیا ہے کہ یقیناً اردن رشید اور شارلمان میں تعلقات  
تھے، لیکن جب کلنگلوز کے مقالات شائع ہوئے اور اس نے  
اپنی تحقیقات اور دریافتات کو پیش کیا تو "Brehier" نے  
اپنے نظریہ کے مطابق اسکی تردید کی اور ایک دوسرا مقالہ "یوہیو ہیری  
(Revue Historique) میں شائع کرایا جس کی  
تکفیس میں ہر ناظرین کرتا ہوں۔

(۱) اگرچہ اس زمانہ کے کسی بہت سخت اور متعصب ہوتے تھے لیکن  
پھر بھی اردن رشید پورشلہ بیت المقدس کا بطریق  
(مذہبی پیشوا) میسائیوں ہی کو منتخب کیا کرتا تھا اور یہی واقعات  
ہیں جن سے شارلمان اور اردن رشید کے تعلقات میں طور پر  
ظاہر ہو جاتے ہیں (اگرچہ بعض کے علماء تاریخ مسیحیوں کے متعصب  
انکار کرتے ہیں) مزید ہاں جب ہم بطریق یوہیو ہیری  
وہ خط جو اُس نے ۶۶۹ء میں لکھا تھا پڑھتے ہیں تو اس میں  
عربوں کے صلہ و انصاف کی تعریف لکھی ہوئی پاتے ہیں۔

(۲) سارے بازنطینی اور ارمینین جو خراسان میں تھے وہ شارلمان اور  
اردن رشید کے دشمن تھے۔ دوران لوگوں کی یہ عبادت ان

دونوں بادشاہوں کے باہمی تعلقات کی وجہ سے تھی۔

ہیں حیرت و استعجاب ہے ان مورخین پر جو اپنے  
ان خیال میں اس قدر مستحکم و مستدل ہیں کہ باہر کا کہا کرتے ہیں کہ ہمارے  
دلائل بہت قوی اور براہین زیادہ صحیح ہیں، لیکن کوئی ادھر تاکتا  
بھی نہیں کہ جس بنیاد پر وہ عمارت قائم کر رہے ہیں وہ کسی ہے  
اور جن ماخذ پر یہ تمام تصریحات بینہ کی جاتی ہیں وہ از بسے  
تفتیحہ صحیح بھی ہیں یا نہیں؟

اسلے میرا خیال یہ ہے کہ چونکہ عربی اخبار میں کہیں  
بھی اسکا تذکرہ نہیں ہے اور وہ کتابیں جو لاطینی زبان کی اخذ

اہل قرار دی جاتی ہیں یعنی "Annales Royales" اور حیات

شارلمان "L'Année de Charlemagne" اور جس میں شارلمان

اور بطریق کے تحفہ تحائف کا تذکرہ ہے، اس سے اردن رشید

مراد نہیں ہے اور ان کتابوں سے شارلمان کا مطالعہ ارض

مقدس ہونا ثابت ہوتا ہے۔ لہذا یہ کہنا کہ اردن رشید اور

شارلمان میں تعلقات تھے، غلط ہیں، نیز ان کے علاوہ تحفہ تحائف

کے حصے واقعات ہیں خواہ وہ گھرے ہو یا کچی، شیر ہو یا لاشیں،

سب کے سب خرافات و افسانیاں ہیں جنکو قرون وسطیٰ کے

مستفوں نے شارلمان کی تعظیم و تکریم ثابت کرنے کے لئے

اختراع کرے ہیں۔ اور وہ کتابیں جن میں اس قسم کے

تذکرے ہیں قطعاً قابل اسناد اور لائق وثوق نہیں ہیں۔

فخر عالم۔ پھانچ پور

جولائی ۱۹۳۲ء



میں آتشکدہ روشن کئے۔ باقی مشرف بہ اسلام ہوئے۔ معرکہ کربلا اسی ملک کے قریب جوار میں رونما ہوا۔  
 ملک اثر پذیر ہوا۔ شہادت اور شہادت کے مظالم کے قتلہ رہا۔ رو خاص و عام ہوئے۔ رستم اور اسفندیار کی  
 داستانیں یہاں بچہ بچہ کو از بر تھیں۔ تاریخی رنگ میں پیش کی جاتی تھیں۔ معرکہ کربلا نے سب پر پانی پھیر دیا۔ شیعہ  
 اور فریقہ بن گئے۔ واقعہ حال کا چشم دید صحت میں مشہور نہیں۔ ہر مسلمان کو عترت رسول کے ساتھ عقیدت  
 ہے۔ یہ اسکا ایمان ہے۔ جو منحرف ہوئے ان پر دنیا غالب تھی۔ ایرانی مسلمان تھے اور کچھ مسلمان۔ کیسے اس  
 جذبہ سے خالی رہ سکتے تھے۔ پھر بڑے بڑے مظالم، اسکی بد اعمالیاں، خاندان رسالت پناہ پر سختیاں، بے عزتیاں،  
 مدینہ اطہر کی تباہی۔ مسجد نبوی کی بے حرمتی ایسے واقعات نہ تھے جن سے دل نہ ہل جاتے۔ اس پر طرہ یہ کہ  
 ملک بھر میں علویوں کی دعوت کا سلسلہ۔ دعوت کی جگہ جگہ ریشہ دوانی۔ سارے ملک کو ہم خیال بنا لیا۔  
 سب علویوں کے جان نثار ہو گئے۔ یہی وجہ تھی کہ بنی امیہ کا زوال ہوا اور بنی عباس برسر اقتدار آئے۔  
 سارے ایرانی نے علویوں کی دعوت پر لبیک کہا۔ بنی عباس کے دھوکے سے غافل۔ دعوت بنی ہاشم کے نام پر  
 ہے۔ یہی بعیت کا موضوع ہے۔ اسپس علوی اور عباسی دونوں شامل۔ جب کام تکمیل کو پہنچ گیا تو حقیقت  
 بے نقاب ہوئی۔ اولاد علی کی جگہ اولاد عباس تخت پر جا براجی۔ منصور کی دغا چل گئی۔ علویوں کو مات کھانی  
 پڑی۔ جو حالت پہلے تھی وہی اب بھی رہی۔ ہنوز روز اول۔ پھر نئے سرے سے کام شروع کرو۔ جب جا کر  
 کامیابی کا منہ دیکھنا۔ بنی فاطمہ کے عہد کا انتظار کرو۔ اب تو خلیفہ منصور کا راجہ ہے۔ یہی نامزدان عباسیہ کا  
 بانی ہے۔ ہارون اور مامون کے نام زبانِ نہ خاص عام ہیں۔ انکے افسانہ چار دانگ عالم میں گونج رہے ہیں۔ دراصل  
 عباسیوں کی منزلت کا تاج منصور عباسی کے سر پر ہے۔ یہ تو بچی بکائی ہنڈیا پر آن بیٹھے ہیں۔ حکومت کا شباب  
 تھا، مال و دولت کی کثرت۔ داد و دہش خوب ہوئی۔ نام روشن ہو گیا۔ منصور بیچارہ سارا کر تادھر تاپس منظر لگیا۔  
 اسپس الف کیلہ کو بھی بہت کچھ دخل ہے۔ نہ یہ کتاب ہوتی، نہ ہارون الرشید منظر عام پر آتا۔ دوسرا جعفر اور عباسیہ کا  
 قتلہ ہے، اس کا ذکر آگے آئے گا۔

پہلے ایرانیوں کے دلوں میں بغض بنی امیہ تھا۔ اب اسکی جگہ بغض بنی عباس نے لی۔ غرض جہاں تھے وہیں ہے۔  
 نامزدان برا مکہ ایرانی الاصل، شیعہ خاوادہ علی مجبور، برسر حکومت نہیں تو کیا کر سکتے ہیں۔ تاہم مدد میں  
 کوتاہی نہیں کرتے۔ جتنا جس سے بن پڑا کیا۔ انجام کار ہوشیاری اور کار دانی کا بول بالا ہوا، برسر اقتدار  
 آگے۔ خلفائے وزیر بنے، مال و دولت سمیٹا۔ ہر محکمہ پر قبضہ جمایا۔ اپنے ہم خیال اور ہم وطن اہل قلم اور اہل  
 سیف متعین کئے۔ ساری سلطنت کو اپنی مٹھی میں لے لیا۔ خلیفہ کی جگہ یہی راجہ رہے ہیں۔ مال دولت  
 بے پیمان، داد و دہش کی بھرمار۔ دنیا بندہ درم سب اسکے بندے۔ خلیفہ تک انکے اقتدار سے مخالف۔ یہ  
 دل و جان سے کوشاں کہ غاوی سریر حکومت کو مزین کریں۔ ایک تو ان سے عقیدت، دوسرے انکی آڑ میں بیٹھے  
 بیشتر اقتدار حاصل کرینگی آرزو، مطلب یہ کہ خلیفہ برائے بعیت ہے اور ہم سب کچھ۔

ہارون الرشید کو اطلاعیں بنا رہی ہیں۔ انکے ہمہ گیر تسلط سے بچکے جاتے ہیں۔ برا مکہ پر اتوار الننا خلاق مصلحت  
 ملک میں فتنہ و فساد پھولنے کا اندیشہ۔ لیکن تلکے یہ حالت قائم رہ سکتی ہے۔ باقی سرسرت گزرا جاتا ہے  
 ایک طرف کنواں تو دوسری طرف کھائی۔ ہر روز انکی طاقت میں اضافہ اور خلیفہ کی طاقت میں انحطاط۔ علویوں

کے ساتھ انکا ساز باز ساری خرابی کی جڑ ہے۔ اور اعمال نظر انداز کئے جاسکتے ہیں، اگر یہ عمل موجب تخریب سلطنت



کی کسر شان کا باعث ہوتا ہے۔ کبھی اُن کو اُس مرتبہ اخلاقی اور سیاسی پرہیزگاری تیار ہے جس کے وہ مستحق نہیں ہوتے۔  
غرض انسانی نوکری تاریخ کی *عزیمت* کو خراب کر دیتے ہیں۔ اکثر عام اذہان اُس سے متاثر  
ہو کر اچھے یا بُرے خلاف واقعات و تصورات لوگ ماسبق اور واقعات ماسبق کی بابت باندھ لیتے ہیں، جو مفید  
کے بجائے مضر ہوتے ہیں۔ اور گمراہ کر کے ہیں۔ یہ بحث طویل، یہاں اسکا موقع نہیں۔

اس واقعہ سے تاریخی سبق یہ اخذ ہوتا ہے، ہمیشہ خود کام خواہ وہ کسی سلطنت میں ہوں اپنے مکرر تلبیس  
طاقت حاصل کرتے ہیں، سلطنت کا تکتہ الٹ دینا جانتے ہیں۔ اسی نفاق کا غلط اندازہ لگاتے ہیں۔  
اپنے زور میں آپ ہی اُن رہتے ہیں۔ *فَاعْتَبِرُوا أَنفُسَكُمْ وَأُولَ الْأَقْبَابِ*

جعفر برکی کی اسلامی دنیا میں شہرت اُسکے دے کی جوت ہے! خواجہ محمد عبد المجید دہلوی

ستمبر ۱۹۲۳ء

# بہندہ و صاحبزادہ افسار و صاحبزادہ

عرب مامونہ

خلیفہ مامون رشید کی مشہور محبوبہ!

از

سید ریاست علی ندوی

عرب، خلیفہ مامون رشید کی مشہور محبوبہ تھی۔ اسی نسبت سے  
”مامونہ کہلائی۔  
ابوالفتح اصفہانی لکھتا ہے۔

”عرب، حسین منویہ تھی۔ بہترین اشعار کہتی تھی۔ بہترین خوشنویس  
تھی۔ حسن و جمال کی ملک تھی۔ اس کی گفتگو میں بڑی شیرینی اور نرمی تھی۔ جود  
بہت اچھا بجانا جانتی تھی۔ موسیقی اور اس کے راگوں پر عبور رکھتی تھی  
اس کے ہم جنسوں میں حجاز کی چند گانے والیوں کے سوا کوئی اس کے  
رتبہ کو نہیں پہنچا۔ اور نہ خلفاء کی کنیزوں اور ان عورتوں میں، جن کی تربیت  
خلافی محلوں میں ہوئی، کوئی اس کی ہمسری کو پہنچ سکی۔

عرب کے خاندانی حالات حیرت  
عرب کون تھی؟  
انگیز ہیں۔ عرب، خلیفہ مامون رشید  
کے مشہور وزیر، جعفر بن یحییٰ بن خالد برمکی کی لڑکی تھی۔ جب خلیفہ مامون  
رخید نے براکر کے خاندان کو براد کیا، تو یہ لڑکی چوکر بیچ ڈالی گئی پھر  
زندگی کی مختلف منزلیں طے کر کے خلیفہ مامون کے محل میں پہنچی۔ اس

ایمال کی تفصیل حسب ذیل ہے۔

عرب کی ماں فاطمہ، ایک تیم دو شیرہ تھی۔ جعفر بن یحییٰ برمکی  
کی اس سے محبت ہو گئی اور کچھ دنوں کے بعد اس سے شادی کر لی۔  
جعفر کا اپنا بیٹا بن خالد سخت ناراض ہوا کہنے لگا۔

”تہ نے ایک ایسی لڑکی سے شادی کی ہے جس کے ان باپک  
کوئی پتہ نہیں۔ ہزاروں ندیاں خرید لو، مگر اسے توڑا ٹھہر کر دو۔  
جعفر کو فاطمہ سے بچی محبت تھی۔ وہ نہ اسے جدا کر سکتا تھا نہ  
تہ باپ کا حکم مان سکتا تھا۔ اس لئے اس نے فاطمہ کو ایک دوسرے  
محل میں ٹھہرا دیا جہاں چھپ چھپا کر جاتا رہا۔

عرب اسی محل میں ۱۸ سالہ میں پیدا ہوئی۔ لیکن اس کی نفسی  
سے ان کا انتقال ہو گیا۔ اس نے جعفر نے ایک عیسائی عورت کو اسکی  
واپس کر دیا۔

اس کے بعد ۱۸ سالہ میں خاندان براکر کی برادری کا مشہور  
واقعہ پیش آیا۔ مامون رشید نے اپنے نامی وزیر جعفر بن یحییٰ کو

قتل کرایا اور اس کے پورے خاندان کو تباہ و برباد کر دیا۔  
 اس ہنگامہ میں عرب پر بھی مصیبت آئی۔ اُس کی عمر صرف  
 چھ سات سال کی تھی۔ عیسائی دایہ نے دولت کی وجہ سے اُس کو  
 ایک بردہ خریدنے کے ہاتھ فروخت کر دیا۔ بردہ فروش نے اُسے علی  
 بن عبداللہ بن اسماعیل مراکشی کے ہاتھ بیچ دیا۔  
 مراکشی عرب کو بصرہ لے گیا۔ یہاں اس نے اس کی تعلیم و تربیت  
 کا مسئول انتظام کیا تحصیل علم کے بعد وہ ہر علم و فن میں یکساں روزگار  
 بنی۔ خصوصاً علم نحو، شعر، ادب، موسیقی، اور خوشنویسی میں بڑا کمال پیدا  
 کر لیا عربی کہنے لگی۔

### عرب کے خلیفہ امین کا عشق

اوتے ہوتے عرب کے  
 حسن و جمال اور گانے  
 کی شہرت تشر شاہی ملک پہنچی۔ اردن رشید کا اردن کا شاہزادہ محمد عرب  
 پرنسٹنٹ ہو گیا۔ اس نے مراکشی سے اس کو خریدنا چاہا مگر مراکشی نے  
 بیچنے سے انکار کر دیا۔

اردن رشید کے انتقال کے بعد محمد امین کے لقب سے خلیفہ  
 بنا تو ملک کے معززین و رؤساء، بیعت کے لئے دارالمنافقہ آئے  
 ان میں مراکشی بھی تھا۔ خلیفہ امین نے چوہدر کو ہدایت کر دی کہ جب  
 منہ کی دست بوسی کا قصد کرے تو اس کو ہاتھ جوئے نہ دے۔ چنانچہ  
 جب مراکشی امیر المومنین کی دست بوسی کے لئے آگے بڑھا تو چوہدر  
 نے اُسے روکنا چاہا۔ مگر اُس نے چوہدر کو زور سے دھکا دیکر  
 ہٹایا اور ہٹھکر ہاتھ جوئے اور رکھا۔ مگر امیر المومنین کی دست  
 بوسی سے روکتا ہے! اس گستاخی پر امین نے مراکشی کی گردن اور  
 لاکھ دیا، لیکن پھر وزیروں اور مساعیوں کی سفارش سے معاف کر لیا۔  
 اس کے بعد خلیفہ امین نے عرب کو دربار میں حاضر کرنے کا حکم  
 دیا۔ اس نے دربار میں گانا سنا یا۔ اردن رشید کا بھائی، ابراہیم بن بہدرا  
 بھی موجود تھا یہ موتی کا بہت ماہر تھا۔ خلیفہ امین نے عرب کے گانے  
 کے متعلق اُس کی رائے پوچھی، تو اُس نے کہا۔

”اچھا گاتا ہے۔ اگر کچھ دنوں محل میں رہ جائے تو دربار کا  
 رعب دل سے دور ہو جائیگا۔ اس وقت اور زیادہ اچھا گائے گی“  
 امین نے عرب کو اپنے وزیر افضل بن ربیع کے سپرد کیا کہ

مراکشی سے اس کی قیمت سے کر کے خریدی جائے چنانچہ

ایک لاکھ دو سو قیمت شہری مدقم کا کچھ حصہ اسی وقت ادا کر دیا گیا۔  
 اور عرب شاہی محل میں پہنچا دئے گئے۔

کچھ دنوں کے بعد امین اور امون میں غمناقت کے لئے جنگ  
 ہوئی۔ امین مارا گیا۔ امون کی خلافت قائم ہو گئی۔

اس ہنگامہ میں مراکشی امین کے محل میں گھس گیا اور عرب کے زبردستی  
 پکڑ کر اپنے گھر لے گیا۔ کیونکہ اب تک اس کی باقی قیمت ادا نہیں ہوئی تھی۔

### عرب اور محمد بن سمان کی داستان عشق

دربار کے ایک نوجوان مصاحب محمد بن سمان خازن سے عشق پیدا  
 ہو گیا تھا۔ اس نے وہ مراکشی کے یہاں سے سناگ کر محمد بن سمان کے پاس  
 جانا گئی۔ مراکشی نے اُسے واپس لانا چاہا، مگر وہ رماند نہیں ہوئی اور  
 محمد بن سمان کو جدا کرنے پر تیار ہوا۔

انہوں نے بائوس ہو کر خلیفہ امون کے دربار میں فریاد  
 کیا۔ امون نے محمد بن سمان کو طلب کیا۔ سمان نے واقعہ سے سنا  
 انکار کر دیا اس پر امون نے حکم دیا کہ اُسے ننگا کر کے اُس وقت تک  
 کوڑے مگائے جائیں، جب تک عرب کو مراکشی کے حوالہ کر دینے کا وعدہ  
 نہ کرے!

چنانچہ عام مجمع میں اُس کے کپڑے آڑے گئے۔ لیکن اُس نے  
 کئے جیسے ہی پہلو کوڑا اٹھایا گیا، عرب نقاب اٹھے ہوئے بھیڑ  
 سے نکلی اور زور سے چلائی!

”اے چھوڑ دو میں ہو دو ہوں ساگر میں کسی کی ٹونڈی ہوں تو  
 نیچی جاکتی ہوں۔ اگر شریف گھرانے کی ہوں، بیساک میں کھتی ہوں،  
 تو پھر مجھ پر کسی کا حق نہیں!“

### عرب کا مقدمہ

امون کو خبر پہنچائی گئی اس نے  
 حکم دیا کہ عرب کا مقدمہ قائم تیسرے دن  
 دربار کے پاس لے جایا جائے۔

مقدمہ پیش ہوا۔ عرب کی طرف سے خلیفہ امین کی ماں ازبیرہ  
 بنت جعفر کی مندر شہادت گزری۔ زبیرہ نے بیان کیا۔

میرے لڑکے یعنی خلیفہ امین ان کے قتل کے بعد مجھ پر جو سب سے

زیادہ ظلم ہوا، مراکھی کا ہے۔ وہ لڑائی کے ہنگامہ میں زبردستی محل میں گھس آیا اور عرب کو پکڑ لے گیا!

مراکھی نے جواب دیا کہ اس کی قیمت ادا نہیں ہوئی تھی اس لئے وہ اس کے لئے جانے میں تھی بجانہ تھا۔

اس پر تانہ نے ملائی سے عرب کے کینز ہونیکا ثبوت مانگا۔ گراس کے پاس کوئی ثبوت نہ تھا۔ مراکھی بہت گھبرایا اور دربار میں آکر امون کے عرض کرنے لگا۔

”مجھ سے ایسا ثبوت مانگا جاتا ہے جو آج تک کسی نے کسی کینز یا غلام کی ملکیت کے لئے نہیں مانگا گیا۔“

خلیفہ امون نے حکم دیا کہ اس مقدمہ کا مراجعہ تانہ محمد بن واقدی کی عدالت میں کیا جائے۔

تانی محمد بن واقدی نے ساری راز و آشکارہ فیصلہ کیا کہ عرب، مراکھی کو واپس دے دیا جائے۔ بلکہ قرضت کر دی جائے۔ اور یہ کہ قیمت مراکھی کو دی جائے۔ جو گویا اس کی تربیت کرنے کا معاوضہ ہوگا۔

اب عرب کی زندگی کا نیا دور **عرب اور امون** | شروع ہوا ہے۔ امون نے خود

اس کے خریدنے کا قصد کیا۔ چنانچہ پچاس ہزار درہم اور ایک لاکھ ڈینار کی قیمت یا قوت کی دو لاکھ ٹھیکیاں، مراکھی کو معاوضہ دیا۔

عرب، امون کے محل میں رہنے لگی۔ امون کی دلچسپی اس سے روز بروز بڑھتی گئی۔ اور اس کے دل میں عرب کی کچی محبت پیدا ہو گئی۔

**امیر المومنین، عرب کے قدموں پر** | ایک مرتبہ لطف

ہو رہی تھی۔ کسی بات پر امون اس قدر بے خود ہو گیا کہ ہوش محبت میں عرب کے پاؤں چومے۔

ایسا اعزاز آج تک کسی خلیفہ کی کینز کو حاصل نہیں ہوا تھا۔

عرب کا دل فخر و غرور سے بھر گیا۔ مگر وہ بڑی ذہین رسا اور حاضر جواب تھی۔ اس نے امون کے پاؤں چومتے ہی اس کے کہا۔

”امیر المومنین! خدا کی قسم اگر یہ پاؤں آپ کے مبارک ہون سے مشرف نہ ہو گئے ہوتے تو ان کو میں ابھی کاٹ ڈالتی لیکن

اب یہ عہد کرتی ہوں کہ جیت تک زندہ رہوں گی! خون کے سوا ان کو

جیسا دھوئیں کی تو عرق گلاب ہی سے دھوئیں گئی!۔

**عرب کی حاضر جوابیاں** | عرب بڑی حاضر جواب تھی۔ ایک دفعہ امون

سے ان بن ہو گئی۔ چند روز ملاقات نہیں ہوئی۔ پھر عرب سامنا ہوا اور امون نے پوچھا ”جدا کی کا مزہ کیسا پایا؟“

عرب نے جواب دیا ”جدا کی کی تمنی نہ ہوتی تو دل کی شیرینی نہ ملتی۔“ اسی طرح ایک مرتبہ عرب نے رنجیدہ ہو کر امون

سے منہ چھوڑ دیا۔ چند روز کے بعد امون تانہ محمد بن ابی داؤد کو ساتھ لے کر عرب کے پاس آیا اور تانہ کو مخاطب

کر کے کہا ”امد اور ان کے اور میرے معاملہ میں نفاذ کرو عرب بول اٹھی ”تانہ جی کو دخل در معقولاً

کی ضرورت نہیں ہے

نخلط الھجر بالوصال ولا

یدخل فی الصلح بیننا احد

ہم ہجر کو وصال سے ملاتے ہیں۔ ہمارے پیچ میں کوئی نہ پڑے۔

پیرائے عشق پر عرب کی استواری | لیکن شاہی محل میں عرب کی

اس زندگی سے یہ نہ بھگنا پایا ہے کہ اس نے اپنے محبوب محمد بن حاد کو دل سے بھلا دیا تھا۔ اگرچہ وہ عدالت کے لیب سے بچی گئی تھی اور امون کے قبضہ میں آئی تھی۔ مگر امون اس کے دل پر

قبضہ نہ کر سکا تھا۔ ہمیشہ کے لئے محمد بن حاد کا ہوجکا تھا۔

عرب اور محمد بن حاد کی ملاقات روزانہ ہو جاتی تھی۔ کینز کمیش و طلب بنید کی صحبتوں میں یہ دونوں ضرور ہوجا رہتے۔

ایک مرتبہ امون مصاحبوں کے ساتھ دو بیویوں میں مشغول تھا۔ حسب معمول عرب اور محمد بن حاد بھی مغل میں شریک

تھے۔ محمد نے نگاہ بجا کر عرب سے بوسہ کا اشارہ کیا۔ اشارہ کسی نے نہیں دیکھا۔ عرب تیزی کے ساتھ اپنے تالین پر

سے اٹھی اور ساز اٹھا کر گانے لگے۔ گانا جس شعر سے شروع



کہ گھوڑے پر عرب سوار ہی۔ میں نے تعجب سے پوچھا "کون؟"  
عرب!"

ار نے جواب میں کہا "اے کون؟ محمد بن ہرون؟"  
میں نے کہا "اے کون؟ اور پوچھا اس وقت تم کہاں  
سے آ رہی ہو؟"

اس نے جواب دیا "محمد بن مامک کے پاس سے"  
میری زبان سے نکل گیا "اس وقت اس کے  
پاس کیا کرنے گئی تھیں؟"

اس پر وہ بلند آواز میں تیزی سے کہنے لگی: "عجب  
بات ہے! میں محمد بن مامک کے پاس سے آ رہی ہوں۔ علیحدہ کے  
خیمہ کے باہر ہوں اور اسی خیمہ میں لوٹ کر جا رہی ہوں اور  
تم پوچھتے ہو کہ محمد بن مامک کے پاس کیا کرنے گئی تھی؟ میں کیا بتاؤں  
تراویح پڑھنے گئی تھی یا قرآن تلاوت کرنے یا ابن مامک کو فقہ  
کا سبق پڑھانے؟ اہم! ہم دونوں ملے جلے بنے ہوئے۔  
پھر خوب شراب پی۔ جی بھر کرایا بجایا۔ لطف آٹھایا۔ اب  
میں علیحدہ کے پاس جا رہی ہوں۔ کہو، سوچو میں کیا؟  
ابن ہرون کہتا ہے:-

"عرب کے اس جواب سے میں سخت شرمندہ ہو گیا۔  
اور خاموشی سے اپنا گھوڑا آگے بڑھا دیا۔ لیکن میں راستہ بھر  
پتھر و تاب کھاتا رہا۔ میرے دل سے عرب کی اس بیباک  
اور توہین آمیز گفتگو کا خیال دور نہیں ہوا۔ جی چاہا کہ  
سارا قلعہ آٹون کو سنا دوں مگر بہت نہ پڑی۔ پھر مجھے یہ  
تدبیر سوچی کہ ظلم میں عرب پر چڑھیں کروں اور آٹون کو سناؤں  
اگر آٹون پوچھے گا تو اس کو سارا قلعہ سنلا دوں گا۔ چنانچہ  
اسی خیال سے میں نے اسی مطلب کے چند شعر آٹون کے  
سامنے پڑھے۔ شعر سن کر آٹون نے صرف اس قدر کہا "ذرا  
اپنی آواز دھیمی کر لو۔ کہیں عرب سن نہ لے۔ غضب ہو جائے  
بگھے گی کہ ہم لوگ اسی کے بارے میں باتیں کر رہے ہیں!  
عرب کو قید تنہائی کی سزا | لیکن عرب اور محمد بن مامک  
کے تعلقات نے آگے

کیا وہ اصل میں ابن مامک کے اشارہ کے جواب میں تھا۔  
آٹون کی ذہانت ضرب اٹل تھی۔ شعر سنتے ہی معاملہ کی تہ  
تک پہنچ گیا اور دوسرے چٹایا۔

"بتاؤ کس نے عرب کو ہوسہ کا اشارہ دیا تھا؟  
اگر وہ خود اقرار نہیں کرے گا تو پتہ لگا کر اس  
کی گردن اڑا دوں گا۔"

ساری نفل سناٹے میں آگئی۔ لوگ ایک دوسرے  
کا منہ دیکھنے لگے۔ ابن مامک تھر تھرا ہوا آگے بڑھا اور سر  
جھکا کر اس طرح اعتراف کیا "ایرالمونین! اس خطا کا  
یہ قصور سزا دہوا۔ اب رحم اور معافی کا طالب ہے!  
آٹون کا غصہ فرو ہو گیا۔ نگاہیں نرمی کر لیں تصور  
معاف کیا۔ اس واقعہ سے آٹون کو پہلی مرتبہ علم ہوا کہ  
ان دونوں کی آتش محبت کی چنگاری انہیں تک دلوں میں  
دبی ہوئی موجود ہے اور یہ واقعہ تھا کہ دونوں پیپہ چھپا کر کبھی  
کبھی ملا نہیں کرتے تھے۔ اور آٹون رشیدان دونوں کی سچی  
محبت کا پاس کر کے طرح دے جاتا تھا چنانچہ محمد بن  
نے عرب اور ابن مامک کے تعلقات اور آٹون کے رویہ کا یہ  
عجیب مشہدہ واقعہ بیان کیا ہے۔ وہ کہتا ہے:-

ایک مرتبہ آٹون لشکریہ رومیوں کے ملک میں پڑاؤ  
ڈالے تھا۔ ایک رات میں بھی ایرالمونین کی مجلس میں بیٹھا تھا  
کہ انہوں نے مجھ سے فرمایا:-

"تیرا گھوڑا گھوڑے پر سوار ہو کر ابھی مستقیم کے لشکر  
میں چلے پاؤ۔ میرا بیٹھا دینا اور زبانی یہ پیغام سنانا"  
میں فوراً ردا ہو گیا۔ رات اندھیری تھی گھنگھو  
گھنگھائی ہوئی تھی۔ ہوا بھی بہت تیز تھی۔ ساتھ کی شمع  
بجھ گئی۔ اسی لمحے میں نے گھوڑے کی رفتار سست کر دی۔  
میں آہستہ آہستہ جا رہا تھا کہ گھنٹاؤں پ اندھیرے میں دور سے  
ایک گھوڑے کی ٹاپ کی آواز سنائی دی۔ جہل دور دورہ کر چک  
رہی تھی۔ اتنے میں گھوڑا قریب آ گیا اور جہل کی چپک میں سوار  
کا چہرہ دکھائی دیا۔ یہ دیکھ کر میری حیرت کی کوئی انتہا نہ رہی

شاہی محل میں علی آئی۔ مامون نے پھیل خفایں معاف کر کے اس کو گلے لگا لیا۔ اور جب تک زندہ رہا اس سے لطف و محبت کا برتاؤ کیا۔

مامون کے بعد بھی عریب شاہی محل سے وابستہ رہی اس نے مامون کے بعد تین خلیفہ معتمد واثق اور معتز کا زمانہ پایا۔ اور ان سب عباسی خلفاء اور شاہزادوں میں معتز اور تدر کی نگاہ سے دیکھی گئی بلکہ شاہی خاندان کی سیاسیات میں بھی اثر و رسوخ رکھتی تھی۔ یہاں تک کہ اس نے خلیفہ معتمد کے زمانہ میں مامون کے لڑکے عباس سے معتمد اور اس کے بیٹے واثق کے قتل تک کی سازش کی اور اس کی تحریر پکڑ لی گئی۔ مگر کوئی اس کا بال بیکانہ کر سکا۔ نویری اور اصفہانی لکھتے ہیں کہ صرف یہی واقعہ اس کے رسوخ و اثر کے اندازہ کے لئے کافی ہے عریب نے ۹۶ سال کی عمر میں تقریباً ۲۷۱ھ میں وفات پائی۔

(کتاب الانانی ابو الفرج اصفہانی و نہایتہ الارب فی فنون الادب۔ نویری)

اگست ۲۰۲۸ء

چل کر بڑی بدنامی کا شکار ہو گیا۔ عریب اس سے ماہر ہو گئی اس حادثہ کی خبر جب مامون کو ہوئی تو اس کی نگاہ لطف و محبت، قہر و غضب سے بدل گئی اور اس نے عریب کو اس سنگین جرم کی سزا دینے کا فیصلہ کر لیا۔ چنانچہ عریب کو روئے ادنیٰ کر کے پھانے لے کر اور تنگ و تاریک کوٹھری میں بند کر دی گئی۔

قید تنہائی میں پورا ایک ہینہ گزار گیا۔ کئی سو دن وہ نکالی گئی تو ابن حامد کی کا وظیفہ پڑھ رہی تھی مامون کو سخت تعجب ہوا اس نے یقین کر لیا کہ محمد بن حامد کی یاد اس کے دل سے کسی طرح نکالی نہیں جاسکتی۔ یہ سوچ کر اس نے اپنے بلند اخلاق کا ثبوت دیا اور مہر و ضبط کے ساتھ دونوں کی شادی کر دی۔ البتہ یہ شرط لگا دی کہ عریب بدستور دوبارہ اس میں آکر گانا سنانا رہے گی۔

قسمت کا کھیل مامون کی فراخ دلی سے ناشن و مشرق آگے گئے تھے مگر تقدیر نہیں رہی تھی۔ چند ہی روز کے بعد محمد بن حامد کا انتقال ہو گیا اور عریب پھر

# اسپین موجودہ خانہ جنگی سے پہلے

از

جناب معین الدین صاحب دروائی ابلی سے انرز علیگ،  
 اسپین کی موجودہ سیاسی رفتار پر ساری دنیا کی نگاہیں جمی ہوئی ہیں اسپین موجودہ انقلاب کے  
 دروازے پر کیونکر منہ پھا، اس کا اندازہ ذیل کے مقالے سے کیا جاسکتا ہے۔ اس میں اسپین کی موجودہ  
 خانہ جنگی سے پہلے کا نقشہ پیش کیا گیا ہے۔ یہ مقالہ خصوصاً ذیل کی دو کتابوں سے ماخوذ ہے  
 (i) *Spain In Revolt* By Harry James And Theodore Part  
 (ii) *Spanish Front* by Carlos Prieto.  
 یہ دونوں کتابیں نومبر ۱۹۳۶ء میں لکھی گئی ہیں۔ اور لندن کے دو مختلف مطبعوں سے شائع  
 ہوئی ہیں۔ ان میں آخر الذکر کتاب ایک ہسپانوی مصنف کی ہے جس پر میں نے بہت زیادہ  
 اعتماد کیا ہے۔

”معین الدین دروائی“

حکومت اسپین کی صدارت پرستوں میں ستر ازاناکے انتخاب سے نہ صرف اسکے طرفداروں بلکہ عام ملک کے درمیان  
 یہ غلط فہمی پھیل گئی کہ اس کے منتخب ہونے سے میادامک کے آئین و ضوابط کو نقصان پہنچے۔ کیونکہ یہ خوف پیدا ہو گیا  
 کہ یہ وزارت ایک آزاد خیال جمہوریت پسند جماعت کی طرح انتہا پسند رائٹ پارٹی اور با اقتدار لفٹ پارٹی کے درمیان  
 سیاسی توازن قائم نہ رکھ سکے گی۔ لیکن ساتھ ہی ازاناک کی جگہ کسی اور ایسے دوسرے آدمی کا ملنا بھی جو اس مشکل گھڑی  
 میں اپنی صلاحیت اور اقتدار سے کابینہ کو اپنے قابو میں رکھ سکے مشکل تھا۔

دوسری کابینہ کا تقرر کچھ عرصہ کے لیے متوی کر کے وقتی طور پر وزیر خارجہ ہنری اریا کو وزیر اعظم بنایا گیا۔ اس کا  
 جانشین قیصر قریو دکا ہوا جس نے ۱۲ مئی کو ایک نئی ڈموکریٹک جمہوری وزارت کا اعلان کیا۔

۱۹ مئی کو نئے وزیر اعظم نے کورٹس کو مطلع کیا کہ موجودہ کابینہ جیسا کہ انتخاب سے پہلے اعلان کیا جا چکا ہے پوپر فرنٹ، Popular Front کے پروگرام پر عمل درآمد کرے گی۔ اس کا سب سے پہلا کام یہ ہوگا کہ مفاد عامہ سے متعلق جو کچھ بھی اس نے وعدہ کیا ہے اسکو جلد از جلد پورا کرے، اور خصوصیت کے ساتھ زرعی اصلاح اور سلیکاری کی طرف بہت زیادہ زور دے۔ اس نے حکومت کے تمام دشمنوں کو عبرتناک سزا کھانے سے ڈراتے ہوئے بہت ہی صاف نعتوں میں بیان کیا کہ فاسٹ پسندوں کو موجودہ کابینہ کے ہر قانون کے سامنے سزا طاعت خم کرنا ہوگا۔

اس کے جواب میں مخالف پارٹی کے لیڈر جل رول نے لفٹ پارٹی سے حکومت کو متنبہ کرنے ہوئے کہا کہ اس جماعت پر گورنمنٹ کو اعتماد نہیں کرنا چاہئے یہ صرف موقع اور محل کی منتظر ہے۔ جس وقت اسے موقع ملے گا یہ گورنمنٹ اور جمہوریت دونوں کا قلع قمع کرنے سے باز نہیں آئے گی

راٹ پارٹی کے لیے یہ بہت نازک موقع تھا۔ اگر وہ خاموش رہتی ہے تو لفٹ پارٹی کی طاقت کا بڑھتا ہوا سیلاب اسے خش و خاشاک کی طرح بہا دینا ہے اور اس وقت کھلم کھلا بولنا بھی خطرہ ہے سے خالی نہیں تھا۔

راٹ پارٹی کے سرگرم حامی سنہنشاہیت پسند، زراعت پیشہ اور روایت پسند تھے۔ ان کے علاوہ کیلا و سولہ کے پیرو اور فوجی بکٹیشنرپ کے طرفدار بھی اپنی پوری طاقت اس کا ساتھ دے رہے تھے۔ فوج میں ان لوگوں کو بہت کافی پروگنڈا تھا۔ اور عام طور سے افسروں میں فاسٹ اور سنہنشاہیت پسندوں کی تعداد ۸۵ فی صدی سے کم نہیں سمجھی جاتی تھی۔ اگر یہ سیاسی حیثیت سے یہ لوگ بہت زیادہ مشتبہ نگاہ سے دیکھے جاتے تھے لیکن پھر بھی راٹ پارٹی کے لیڈر اس پر یقین رکھتے تھے کہ اگر معقول پروگنڈا کر دیا جائے اور فوج نازک گھڑی میں اپنے افسروں کا سابقہ نہ چھوڑے گی اور ان کے حکم پر چلے گی۔ ۱۹۳۶ء کے موسم بہار میں فاسٹ پسندوں کی طرف سے بہت سے پمفلٹ شایع کیے گئے۔ فوج میں ان کی بہت زیادہ شہیر ہوئی۔ افسروں میں خاص طور پر اس کی سب سے زیادہ اشاعت ہوئی اور اسکی پروگنڈا کا نتیجہ بہت ہی ہولناک ثابت ہوا۔

میں کے تیسرے ہفتے میں افسروں کی ایک جماعت نے اگلا اسپیکر ہر قسم کے حکم کے ماننے سے انکار کر دیا۔ ان لوگوں کو فوراً طلب کر کے کورٹ مارشل کیا گیا اور جو اس تحریک کے لیڈر تھے ان کے ساتھ اور بھی زیادہ سخت سلوک کیا گیا۔ جس بے رحمی اور بے جگری سے یہ فوجی بغاوت فرد کی گئی اس نے عوام کو نئے وزیر اعظم کے آئندہ رویہ سے اچھی طرح آگاہ کر دیا۔

راٹ پارٹی کی سب سے بڑی کمزوری یہ تھی کہ اس نے اب تک کسی ایک پروگرام پر عمل کرنے کا پورا متنبہ نہیں کیا تھا۔ اس کے برخلاف لفٹ پارٹی کے سامنے صرف ایک پروگرام تھا جس پر انکی پارٹی کے تمام افراد اپنے تمام اختلاف و تفریق کو پس پشت ڈال کر متحدہ طور پر کام کرنے کے لیے تیار ہو گئے تھے۔ مزدور اور کاشتکار طبقہ اپنی جہالت کی وجہ سے ابھی تک سیاست کا کل بے خبر تھا لیکن مصیبت اور ظلم

ہستے بہتے آخرش انہیں اتنی سمجھ ضرور آگئی تھی کہ وہ اپنے دوست دشمن میں اچھی طرح نہیں کر سکیں۔ وہ لوگ اچھی طرح سمجھ گئے تھے کہ وہ زہدار اور سرمایہ دار جو ان لوگوں کا خون چوس کر جیتے ہیں ان کے دوست کبھی بھی نہیں ہو سکتے۔ ان کی کمائی ہوئی دولت پر عیش کرنے والے ان کے دشمن ہیں اور دشمن ہی ہینگے۔

انڈس، اسٹریٹیا، کاسٹائل وغیرہ میں کاشتکاروں نے بفر کسی ہنگامے اور خون ریزی کے تمام اراضی پر قبضہ کر لیا۔ مزدوروں نے اس امید میں کہ کسانوں کی خوشحالی سے ان کی بھی خوشحالی ہوگی ان کا پورا پورا ساتھ دیا۔ اس طرح مزدوروں اور کاشتکاروں کے اندر ایک خاص قسم کا اتحاد پیدا ہو گیا جس نے ان کو اور ان کی تحریک دونوں کو بہت زیادہ اہم بنا دیا۔ اسپین کی تاریخ میں یہ پہلا موقع تھا جس میں اسپین کی اتنی بڑی آبادی ایک سیاسی پروگرام پر متفق ہو گئی تھی۔

لفٹ پارٹی مختلف سیاسی جماعتوں کا مجموعہ تھی اس میں مزدور انقلاب پسند، اشتراکیت پسند اور سوشلسٹ سب ہی شامل تھے۔ مندرجہ ذیل اعداد سے ہمیں لِفٹ پارٹی کے میروں کی تعداد کے علاوہ یہ بھی معلوم ہو جائے گا کہ اس میں مختلف سیاسی جماعت کے کتنے کتنے افراد شامل ہیں:-

|               |         |
|---------------|---------|
| انقلاب پسند   | ۱۵۱۰۰۰۰ |
| اشتراکیت پسند | ۱۰۲۰۰۰۰ |
| سوشلسٹ        | ۶۰۰۰۰۰  |
| مزدور پیشہ    | ۲۰۰۰۰۰۰ |

میزان کل ۳۶۶۲۰۰۰

۱۰ مئی کو ساراگوں سا میں انارکو سنڈ کلسٹ کا گریس نے سوشلسٹ جنرل لیبر یونین کے ساتھ مل کر ایک سیاسی انقلاب کرنے کی تجویز پیش کی اس تجویز میں موجودہ معاشرتی قوانین اور سیاسی طرز حکومت کو برباد کر دینا بھی داخل تھا۔ اگرچہ اس کو جنرل لیبر یونین نے فوراً ہی منظور نہیں کیا لیکن اسپین کے لِفٹ پارٹی کے ممتاز لیڈر لارکو کبلرو (Largo Caballero) نے اس تجویز کا بہت بے زور خیر مقدم کیا۔ اس نے ساف الفاظ میں بیان کیا کہ اگر تمام لِفٹ تحریک متحد ہو جائے تو پھر کوئی منظم طاقت تھی کہ سلطنت بھی ملکر اس کے بڑھتے ہوئے سیلاب کا مقابلہ نہیں کر سکتی۔

لفٹ پارٹی میں سب سے مرتب اور منظم جماعت کمیونسٹ کی تھی لِفٹ پارٹی کے دماغ میں یہ بات سما گئی تھی کہ اس کے مفاد کے لیے ایک زبردست انقلاب کا ہونا ضروری ہے۔ عجب اتفاق کہ اس وقت ملک کے ہر حصہ میں انقلابی خیالات بہت زوروں پر جاری اور ساری تھے۔ شعر و شاعری، نغمہ و سواد اور گانے بجانے، غرض ہر چیز سے انقلاب کی لہر سنائی دے رہی تھی اسپین کے چھاپہ خانے عام پبلک کے مطالبات کے مطابق کثرت کے ساتھ پروڈیشن (Proletarianism) ادب شایع کرتے۔ عوام اسے ہاتھوں ہاتھ

لیتے بڑھتے اور بڑھکر آپس میں تبادلہ خیالات کرتے۔ اس طرح آہستہ آہستہ عوام سیاست سے بہت اچھی طرح واقف ہو گئے۔

یہ عوام کے لیے بڑی مصیبت کا زمانہ تھا، قریب قریب بلک کے ہر حصہ میں مزدوروں اور سرمایہ داروں کی کشمکش جاری تھی اس کا نتیجہ لازمی طور پر اسٹراٹیک ہوتا اور کبھی کبھی بے روزگاری بھی۔ اس خلفشار سے ٹراوے اور ریلوے تک متاثر ہو جاتیں۔

۱۴ جون کو سنٹرل ریلوے رائٹ موشن کی ممانعت کرتے ہوئے حکومت سے امن وامان قائم کرنے کا پرزور مطالبہ کیا۔ اس سلسلہ میں اس نے کورٹس کو بہت سی تازہ مالی اور جانی نقصانات سے آگاہ کرتے ہوئے انکی ایک طویل فہرست بھی شائع کی تھی جس کے رو سے ۱۴۰ چارج مسمار، ۲۵۱ چارج ضرر رسیدہ، ۲۹۱۵ آدمی قتل اور ۲۸۷ زخمی ہوئے تھے۔ نقصان رسیدہ عمارتوں کی تعداد ۱۲۸۱ اسٹراٹیک کی تعداد ۱۱۱۳ اور جزوی اسٹراٹیک کی تعداد ۲۸۲ بتائی گئی تھی۔ ۱۳۲ اخبار کے دفتر بھی برباد کر دیے گئے تھے اس طویل فہرست کے شائع کرنے کے بعد ریلوے نے بے خوف ہو کر کہا کہ یہ سب پولیٹرز فرنٹ کی فتح کے بعد کا واقعہ ہے۔ اس لیے یقینی طور پر موجودہ گورنمنٹ دیا نہ رہی سے ہرگز حکومت نہیں کر رہی ہے۔

جون ہی کے مہینہ میں اس افواہ سے کہ فاسٹ جماعت موجودہ گورنمنٹ کا تختہ الٹ دینے کی تدبیر میں مشنرل میڈرڈ میں زبردست سنسنی پھیل گئی تھی۔ اسی اثنا میں اتفاق سے ایک فوجی انسر کی گرفتاری عمل میں آئی جس پر پھیس بدل کر سول گارڈ کے ممبروں میں شامل ہونے کی کوشش کرنے کا الزام عائد کیا گیا تھا اور اس میں گویا موجودہ طرز حکومت کے خلاف شہنشاہیت پسندوں کی بغاوت منظر تھی۔ اس واقعہ سے تھوڑے ہی عرصہ بعد پولس نے ایسی بہت سی دردیوں پر قبضہ کیا جو پھیس بدلنے کے کام میں لانے کے لیے سراگوسا سے میڈرڈ بھی گئی تھیں مئی اور جون کے مہینہ میں بہت سے وہ تعلیمی ادارے جو چرچ کے زیر نگرانی تھے مستقل طور پر بند کر دیے گئے اس رویہ کے خلاف بہت سے طالب العلم۔ ان کے والدین اور اساتذہ نے صدائے احتجاج بلند کی والدین آپس میں جو کچھ بھی سیاسی خیالات رکھتے ہوں لیکن قلمی تعزیم نہ دلانے سے اپنے بچوں کو وہی مصلوں کے زیر نگرانی تعلیم دلانے کو بہتر سمجھتے تھے۔

جون کے مہینہ میں صوبہ گلشنیا کے مطالبہ کے بعد "اختیار خود انتظامی" دینے پر مباحثہ ہوا جس کا نتیجہ کسٹل اورد انڈس کو "اختیار خود انتظامی" بخشنے کی مطابقت میں نکلا۔ ویلیٹیا میں بھی "اختیار خود انتظامی" کی تحریک شروع ہو گئی تھی۔ اسلامی پارٹی اور ڈیموکریٹک جمہوری گورنمنٹ دونوں پارٹیوں سے خطرہ محسوس کر رہی تھیں اور ساتھ ہی یہ بھی سمجھ رہی تھیں کہ اگر ایسی ازک حالت میں الکا کوئی مددگار ہو سکتا ہے تو صرف لفٹ پارٹی ہے۔ پورا اسپین عجب سرنگی کے عالم میں مبتلا تھا۔ اسٹراٹیک، شورش، اور بدامنی نے باشندوں کو سخت پریشان کر رکھا تھا۔ شروع جولائی میں فاسٹ جماعت کے اشتعال پر قریب قریب اسپین کے ہر حصہ میں غول بندی کی جنگ شروع ہو گئی تھی۔

ہر شہر میں ایسوسی ایشن اور انجمن قائم ہونے لگیں ۱۲ جولائی کی شب کو شاگ پولس کا ایک لفٹ جو کسٹل نامی ایک فاسٹ سے ساتھ سے قتل کیا گیا۔ اسی صبح کو کچھ آدمیوں کا ایک گروہ شاگ پولس کی وردی میں رائٹ پارٹی کے رہنما

لیڈر سنر کلاڈ سوٹھو کے مکان میں گھس گیا اور اسے بڑی سفاکی سے قتل کر ڈالا۔ اس واقعہ نے رائٹ اور لفٹ پارٹی کو ایک دوسرے کے آمنے سامنے میدان میں لا کر کھڑا کر دیا۔ گورنمنٹ نے کورٹس بند کر کے کاپیز کی ایک غیر معمولی مجلس طلب کی جس میں رائٹ پارٹی کے مدگاردوں اور طرفداروں کے علاوہ بہت سی سماج و نرپاس کی گئیں اور اسکے بعد ان لوگوں کی سینکڑوں گرفتاریاں عمل میں آئیں۔ اور رائٹ اور لفٹ پارٹی کی خانہ جنگی اپنی انتہائی شدت کو پہنچ گئی۔

زبردستی

# اسین کا ایک نامور مسلمان حکمران

## خلیفہ عبدالرحمن الناصر

۳۰۰ھ ۹۱۲ء  
۳۵۰ھ ۹۶۱ء

رازخاں مولانا سید ریاست علی صاحب ندوی رفیق دارالافتاء عظیم لہذا

ابوالمظرف بن محمد بن عبداللہ بن محمد بن عبدالرحمن بن حکم رضی بن ہشام بن عبدالرحمن الداخل صرف ۲۴ سال کی عمر میں تخت سلطنت پر بیٹھا۔ اس نے حکومت کی باگ سنبھالتے ہی اس میں نئی جان ڈال دی۔ عبدالرحمن کا باپ، ولی عہد محمد شاہی خاندان کی باہمی رقابت میں شاہی محل میں قتل کیا گیا تھا۔ اس وقت یہ نو مولود بچے عبدالرحمن صرف ۲۱ دن کا تھا۔ اس کے شفیق دارالامجد اللہ (ایر اللہ) نے اس کی پرورش کی۔ اس کی تعلیم و تربیت ہر روز دینی علوم عربی علم ادب کی اعلیٰ تعلیم دی گئی۔ ذہانت کے آثار بچپن ہی سے ہویداتھے۔ امیر عبداللہ نے اسکے مقبول باپ کی جگہ اس کو ولی عہد نامزد کیا۔ خداوند تعالیٰ نے اسکے چچاؤں کے دلوں کو بھی رحمت و شفقت سے بھر دیا۔ وہ لوگ خوشی اسکے حق میں منصب امارت سے دستبردار ہو گئے۔ اور ۶۹۱ھ میں اسکے بوڑھے چچاؤں اور نوجوان بھائیوں نے خوشی خوشی تخت پر بٹھایا۔ اس وقت وہ ان کی امیدوں کا مرکز تھا۔ اسکی ذہانت - تدبیر اور دوراندیشی سے وہ سمجھتے تھے کہ شاید یہ نوجوان

اندلس میں اموی سلطنت پر ڈیڑھ سو برس گزر چکے تھے۔ عبدالرحمن الداخل (۱۳۹ھ ۱۹۲ھ) کا لگا یا ہوا اموی سلطنت کا پودا، تناور ہونے کے بعد پھل پھول کر پوڑھا ہو چکا تھا۔ اسلئے اندلس کی ہمسایہ عیسائی حکومتیں اس تناور درخت کی بار آور شاخیں مختلف ممتوں سے کاٹا کاٹ کر عمدہ کرچکی تھیں۔ بڑے بڑے اہم شہر عیسائی کے قبضہ میں جا چکے تھے۔ اور باغیوں نے مشہور و قلم بندیاں کر لی تھیں۔ اندلس کے عربوں اور بربروں میں قبائلی عصبیت جڑ بکھری تھی۔ مختلف علاقوں کے مسلمان والیوں اور قبائلی سرداروں نے مختلف شہروں میں اپنی اپنی خود مختار ریاستیں قائم کر لی تھیں اور بعضوں نے اپنا رشتہ خلافت عباسیہ یا قاطیہ سے جوڑ لیا تھا۔ یا جوڑنے کا تہنیت کر لیا تھا۔ گویا اس وقت اندلس کے اموی فرمانروا کی حکمرانی صرف دارالسلطنت قرطبہ کے آس پاس باقی رہ گئی تھی۔

اندلس میں اموی سلطنت کی یہ سیاسی نزول تھی کہ نوجوان اموی شہزادہ عبدالرحمن



۶۹۱۲ء میں اپنی فوجی مہموں کا آغاز کیا۔ اس کی پہلی پیشقدمی اندلس کے سب سے نامی سرکش عمر بن حفصون کے خلاف عمل میں آئی۔ ابن حفصون ایک نوجوان قائد تھا۔ اس نے مرکزی حکومت کی کمزوری سے گاندہ اٹھا کر ۲۶۶ء میں ریہ (REGIO) کے نواح میں قلعہ بستر (BIBASTRO) میں جو مالقہ (MALAGA) کے کوہستانی علاقہ میں واقع تھا۔ بنارت کا علم بلند کیا تھا۔ مرکزی حکومت نے بارہا اسکو سر کرنا چاہا۔ مگر وہ اس کو ہستانی علاقہ کے قدرتی استحکاموں کے دامن میں محفوظ رہا۔ اس کی طاقت روز بروز بڑھتی گئی۔ نئے نئے علاقوں پر قبضہ کرتا گیا یہاں تک کہ اس نے دارالسلطنت قرطبہ کے صوبہ میں داخل ہو کر ایک قلعہ تعمیر کر لیا تھا۔ اور خلافت عباسیہ کا داعی بن کر اندلس سے اموی حکومت کا خاتمہ کرنے کے لئے مرکزی حکومت پر جارحانہ حملے شروع کر چکا تھا۔

اسلئے عبدالرحمن نے سب سے پہلے اسی پر فوجی حملے کی پہلے بدر حاجب کی سرکردگی میں فوج بھیجی پھر خود فوج لیکر گیا۔ ابن حفصون کے مقبوضہ قلعوں پر قبضہ کرتا گیا۔ یہاں تک کہ میں قلعے اسکے قبضہ میں آگئے۔ ابن حفصون نے یہ صورت حال دیکھ کر افریقہ کی حکومت فاطمیہ کی طرف رجوع کیا۔ جو عباسی خلافت داخلی سلطنت کو افریقہ سے متاثر کرنا چاہتا تھا۔ ابن حفصون اور عبید اللہ مہمائی میں معاہدہ ہو گیا۔ دولت فاطمیہ کا جنگی بیڑا ابن حفصون کی مدد کے لئے اندلس آیا۔ اور ابن حفصون نے افریقہ میں دعوت فاطمیہ کا اعلان کیا۔ عبدالرحمن یہ حالات سننے ہی بڑی حسرت کے ساتھ آگے بڑھا۔ مختلف قلعوں اور شہروں کو فتح کرنا ساحلی

اندلس کی حکومت امویہ کی گرتی ہوئی عمارت کو سنبھالنے۔ اس نے بڑی دانائی و ہوشمندی سے حکومت کی عنان اپنے ہاتھ میں لے لی۔ مؤرخین کا اتفاق ہے کہ اسلامی اندلس میں اس سے زیادہ ہوشمند اور بیدار مغز فرمانروا کوئی دوسرا نہیں گذرا۔ عبدالرحمن نے اپنے بیچاہ سالہ دور حکومت میں جو سیاسی و عمرانی کارنامے انجام دیئے وہ حسب ذیل قرار پاتے ہیں :-

- ۱۔ اندلس کے خود سر مسلمان باغیوں کی سرکوبی اور سارے اسلامی اندلس پر غیر مشروط قبضہ۔
- ۲۔ اندلس کی عیسائی حکومتوں کی قلعہ بندیوں کو توڑنا اور انہیں زیر کر کے مطیع بنانا۔
- ۳۔ اموی سلطنت کی توسیع مغرب و افریقہ میں اور دولت فاطمیہ افریقہ پر برتری حاصل کرنا۔
- ۴۔ اندلس میں اموی خلافت کا احیا۔
- ۵۔ یورپ کی ممتاز عیسائی حکومتوں سے سیاسی و تجارتی تعلقات کا قیام۔

۶۔ اندلس کو مدینت کو معراج کمال پر پہنچانا۔

۱۔ مسلمان باغیوں کی سرکوبی اور سارے اسلامی اندلس پر قبضہ باغی علاقوں پر عبدالرحمن کی فوجی پیشقدمیوں کی ابتدا اسکے ایک انقلاب انگیز اعلان سے ہوئی۔ اس نے تخت نشینی کے ساتھ پورے اسلامی اندلس میں اعلان کرایا کہ خود سر باغی غیر مشروط اطاعت قبول کریں ورنہ انہیں فوج کشیوں سے تباہ و برباد کر دیا جائیگا۔ اس اعلان پر کمزور زمینوں نے ڈر کر اطاعت کی۔ اور طاقتور سرکشوں نے مرکزی حکومت سے لڑنے کے لئے مدافعتی تباہیاں شروع کیں۔ عبدالرحمن نے اس اعلان کے بعد ہی اسی سال

حکومتوں کا خاتمہ کیا۔ پھر ۳۰۵ھ میں قرموند

(CARMONA) کو صیب بن سواد سے لیا۔ پھر

۳۰۶ھ میں حص حمریہ اور مغربی

پرنگال کے شہر سنترین (SANTAREN) پر قبضہ

ہوا۔ ۳۰۹ھ میں حص طرش (TARROY) پر امری

عالم بلند ہوا۔ پھر حص الجامہ ( ) کے

سردار احمد بن اشخی ہمدانی نے اطاعت قبول کی۔

۳۱۵ھ میں محمد بن ہشام تجیبی سے سرقسطہ

(SARAGOSSA) اور مطرف بن مند فہمیب سے

قلعہ ایوب (CALATAGAD) لیا۔ پھر ایک درہ

قائد یونس بن عبدالعزیز کا خاتمہ ہوا۔ اسکے بعد شہر

بطلیوس (BADAJOS) کو بنو ابن مروان نے

سے لیا پھر شہر مارده پر قبضہ کیا۔ اور سب اخیر میں

طلیبہ کی باری آئی۔ یہاں کے مسلمان قائد اور

عیوی سردار سر جوڑ کر اطے اور مغلوب کئے گئے۔

اور اسی پر اندلس کے خدائے مستویوں کی حکومتوں

کا خاتمہ ہوا۔

اس پندرہ برس کے اندر عبدالرحمن کے خد

حکومت میں ایک طرف برشلونہ سے بحر اٹلانٹک

تک اور دوسری طرف کوہ پائرنیس سے بحر روم

کا وسیع علاقہ داخل ہو گیا۔ اس اثنا میں اس نے

ملک میں کامل امن و امان قائم کر کے محاصل میں غیر معمولی

کمی کر دی۔ جس رعایا کے درمیان غیر معمولی ہرولہزیا

حاصل ہوئی۔ اور حکومت کے حسن انتظام، اور

ٹیکسوں کے وقت پر وصول ہو جانے سے حکومت

کی آمدنی میں غیر معمولی اضافہ ہوا۔

ایسی زمانہ میں عبدالرحمن کو دو اموی شہزادے

محمد بن عبدالجبار اور قاضی بن محمد کے متعلق معلوم

ہوا کہ وہ دونوں درپردہ اپنی اپنی امارت کئے

شہر جزیرہ خستہ (LALGECIRAS) جا پہنچا۔

یہاں ساحل پر افریقی بڑا موجود تھا۔ عبدالرحمن

نے اس پر قبضہ کیا۔ پھر آگے بڑھ کر سمندر کی ناکرینہ

کر دی۔ اب ابن حفصوں اور دولت فاطمیہ کے

تعلقات کے بقا کے لئے کون بھری راستہ باقی نہیں

رہا۔ مجبوراً اس نے سپر ڈال دی۔ اور ایک اموی

شہزادے یحییٰ بن اسحق کو واسطہ بنا کر صلح کا پیغام

دیا۔ عبدالرحمن نے اسکی اطاعت کو قبول کیا اور

غیر مفتوح علاقہ میں اسکی حکومت تسلیم کی۔ اور خرچ

کی سالانہ رقم مقرر کر دی۔ ابن حفصوں جب تک

زندہ رہا مطیع رہا۔ ۳۰۶ھ میں اس کا انتقال

ہوا۔ اس کا لڑکا جانشین ہوا۔ ۳۰۶ھ سے

۳۱۲ھ تک اس کے جانشینوں میں سے بعض

نے بغاوت کی۔ ایک دو موقعوں پر اس نے طرح

دی۔ آخری مرتبہ ۳۱۲ھ میں عیسائی حکومت

کی مدد سے پھر سرکشی کی۔ تو عبدالرحمن اس علاقہ

میں فوج کشی کر کے زیر کر لیا۔ اور بنو حفصوں کی حکومت

کے خاتمہ کا اعلان کر کے اس پورے علاقہ کو ممالک

محدوسہ میں داخل کر لیا۔

عبدالرحمن نے ۳۰۶ھ سے جو فوجی مہموں

کا آغاز کیا اسکا سلسلہ ۳۱۵ھ تک جاری رہا۔

ابتدائی دو ہی سالوں میں اسکی دھاک بڑھ گئی۔

پھر رفتہ رفتہ بڑے بڑے نامی سرداروں اور مستقل

حکومتوں کا قلع قمع کیا گیا۔ چنانچہ ۳۰۶ھ میں

سعید بن مزلی سے حص النتوں (MONTELEON)

اور حص بمانان (SAMONTON) چھینا۔

میں ایشیلیہ سے بنو حجاج کا خاتمہ کیا۔ اسی طرح مرسیہ

(MURCIA) بلنیہ (VALENCIA) اور

(MORIHUELA) اور نیبلہ (NIEBLA) کی باغیا

میں سے سلطنت لیون (LEON) دولت ہوئے  
اندلس کی حریت تھی۔ اور امجدی خاصی ملاقوتوں  
چکی تھی۔ عبد الرحمن اندلس کے باغیوں کی سرکوبی  
میں مصروف تھا۔ ان میں سے بعض باغیوں سے  
لس کی عیسائی سلطنتوں کی ساز باز تھی۔

انہیں وجہ سے عبد الرحمن کی فوجی مہموں کے آغاز  
کے ساتھ اردون (URDON) شاہ لیون نے  
بھی پیشقدمی کی اور ۳۰۲ھ میں نواح ماروہ  
(MARIDA) میں لوٹ مار کر چلا گیا۔ پھر ایک  
قلعہ حصن الختس (ALANCE) پر قبضہ کر لیا۔ مسلمان  
طلبیہ (TALAVERA) نے عبد الرحمن سے آکر  
شکایت کی کہ عیسائیوں نے ان کے شہر کے مضافات  
کو آگ لگا دی ہے۔ چنانچہ اس نے مسلمان باغیوں  
کے سر کرنے کی مہم میں مصروف رہنے کے باوجود قوز  
ادھر توجہ کی۔ اور ایک مہم وزیر احمد بن عبدہ کی  
سرکردگی میں بھیجی۔ جو اپنے مقصد میں کامیاب ہوئے  
اس میں بہت سے عیسائی مارے گئے۔ پھر ۳۰۵ھ  
میں اسی کے تحت ایک دوسرا لشکر بھیجا گیا۔ شنت  
الصحاح غرابح (بین اسٹرن ڈی وزن) (SAN-)

(ESTEBAN DE GORMAS) کی دیواروں کے نیچے  
دونوں فوجوں کے مورچے جلائے گئے۔ اردون  
نے سخت شکست دی۔ مسلمان سپہ سالار وزیر احمد  
بن عبدہ اس رطائی میں کام آیا۔ اردون نے اسکا  
سرکاٹ کر قلعہ کے پھاٹک پر نصب کر دیا۔

اس مہم کی ناکامی کا انتقام لینے کے لئے اس  
نے پھر ایک لشکر حاجب بدر کی سرکردگی میں بھیجا۔  
جس نے غارتگری کی۔ پھر ۳۰۶ھ میں عبد الرحمن  
خود فوج لیکر گیا۔ دو اذہ عیسوی۔ اطلنٹیس نبرہ  
(NAVARRA) دیون ملاراویں۔ گر شکست

باغیہ سازشوں میں مصروف ہیں۔ عبد الرحمن نے  
تحقیقات کے بعد ان دونوں کے سر قلم کر دیئے۔  
آگے چل کر شاہی خاندان کی ایک اور رقابت کا  
اس کو سامنا کرنا پڑا۔ اور اسکا نتیجہ خود اسی کے  
ہاتھوں اسی کے لئے اندوہناک ثابت ہوا۔ اس  
نے اپنے بڑے لڑکے الحکم کو اپنا ولی عہد بنایا تھا  
یہ انتخاب اس کے دوسرے لڑکے عبد اللہ کو ناگوار  
گذرا۔ عبد اللہ اندلس کے ممتاز فقہائے شافعیہ  
میں شمار کئے جاتے تھے۔ اور زہد و عبادتگداری  
میں مشہور تھے۔ انہوں نے بعض ارکان دولت  
کو اپنا مہنوا بنا کر بیعت لینے کی کوشش کی۔ اسکی خبر  
عبد الرحمن کو مل گئی۔ اس نے ان کو اور ان کے سب  
ساتھیوں کو گرفتار کر کے قید کر دیا۔ عید الاضحیٰ کے  
دن نماز کے بعد ارکان دولت جمع تھے۔ قید خانے  
ان سب کو بلوایا۔ اور ارکان دولت کی طرف مخاطب  
ہو کر کہا: آج قربانی کا دن ہے۔ دیکھو اب میں اپنی  
قربانی دیتا ہوں۔ یہ کہتا ہوا اپنے جگر گوشہ عبد اللہ  
کی طرف بڑھا اور انہیں زمین پر پھیلا کر خود اپنے  
ہاتھ سے ذبح کر ڈالا۔ پھر دوسرے قیدیوں کیلئے  
اسکی طرف متوجہ ہو کر اس نے کہا: میں اپنی قربانی  
کر چکا اب تم لوگوں کی باری ہے۔ اپنی اپنی قربانی  
ادا کرو۔ یہاں تک کہ عبد اللہ کے سب ساتھی  
اسی درد انگیز طریقہ سے اسی صحن میں ذبح کئے گئے۔  
(طبقات ابن خلدون ج ۲ ص ۲۳۰)

اس المناک حادثہ کے بعد اس کے عہد میں بغداد  
کا پھر کوئی واقعہ پیش نہیں آیا۔

اندلس کے عیسائی علاقوں میں جا اور کی اطاعت  
اسی زمانہ میں اندلس میں عیسائی سلطنتوں

ہو کر ذمیر کے دامن میں جا چھپا۔ اس نے اس کو وزارت کے عہدہ پر مامور کیا۔ آگے چل کر اسلامی حکومت کے خلاف اس کے شورے و ذمیر کے لئے نہایت سود مند ثابت ہوئے۔ اور مسلمانوں کو نقصان اٹھانا پڑا۔

ان بناؤتوں کو سر کر کے اس نے قبرہ کا رخ کیا۔ ملکہ طوط (تھیرڈا) نیا بٹہ پہاں حکمراں تھی اس نے سپر ڈال کر اطاعت قبول کی۔ خراج کی سالانہ رقم مقرر کی گئی۔ اور اس نے سلطنت لیوں کو سر کرنے میں اسلامی حکومت کی مدد کرنے کا عہد کیا۔

اب مرن سلطنت لیوں کا مرحلہ باقی رہ گیا تھا۔ چنانچہ اس نے سلطنت کا تختہ الٹ دینے کے لئے عظیم الشان فوجی تیاری کی۔ اور ۶۳۲ء میں ایک لاکھ فوج لیکر اس کے دار السلطنت سمورہ (Sumer) کی دیوار کے نیچے جا پہنچا۔ شہر سمورہ یکے بعد دیگرے سات فصیلوں کے اندر واقع تھا۔ یہ شہر ۱۳۰۰ء میں مسلمانوں کے قبضہ میں آچکا تھا۔ ۴۷ برس کے بعد القانوسوم نے اس پر قبضہ کر کے اس کے قدرتی استحکاموں کو فائدہ اٹھایا۔ اور یکے بعد دیگرے سات فصیلیں اور سات خندقیں تیار کرائیں۔ ہر فصیل و دوسری فصیل سے ادبچی ہوتی گئی تھی۔ اور ہر فصیل کے بعد پانی سے بھری ہوئی ٹہری خندق تھی۔ مسلمانوں کے مقابلے میں جوئے کلعے تعمیر کئے گئے تھے۔ ان میں سے ہی باقی رہ گیا تھا۔ عبدالرحمن نے سمورہ کی جنگ کو فیصلہ کن قرار دیا تھا۔ لیکن کامیابی اسکی قسمت میں نہ تھی۔ اس نے دو فصیلیں عبور کر لیں۔ دشمن کی فوج میں مفرد و غدار عرب قائد امیہ بن ابی بکر موجود تھا۔ وہ اسلامی لشکر کی نقل و حرکت اور جنگی چالوں پر نگاہ رکھے تھا۔ عبدالرحمن نے جیسے ہی تیسری فصیل

کھائی۔ عبدالرحمن نے کئی قلعوں پر قبضہ کر لیا۔ ان میں سے وشمہ (OSMA) اور قلنہ (CLUNIA) خاص طور پر ذکر کے لائق ہیں۔ عیسائیوں نے سمورہ مثبت۔ مانکش۔ شنت۔ اشتیاج، غزاج اور وشمہ اور قلنہ کی تعمیر مسلمانوں ہی کے مقابلہ میں خاص طور پر کی تھی۔ پھر سلطنت قبرہ کے حدود میں تخت کی اور اس کے دار الحکومت پنپلوئے (PANPLONA) پر قبضہ کر لیا۔ عیسائیوں پر خون غالب آچکا تھا۔ وہ بائرنس کے جنگوں میں جا چھپے۔ اس اثنا میں ارڈون لشکر لیکر آ گیا۔ مگر سخت ہزیمت اٹھائی۔ دو معرز باوری ڈیڈس آف سلائیکا اور ہرموزیا آف ڈوئی جنگ میں مارے گئے۔ اس طرح وزیر احمد بن عبدہ کا قصاص وصول ہو گیا۔ عبدالرحمن نے ان حملوں میں لیون و نیرہ کو اسیا تخت و تاراج کیا کہ وہ پھر مدتوں سر نہ اٹھ سکے۔ خزان میں خاخہ جنگیاں شروع ہو گئیں۔ اور عبدالرحمن کو مغرب و افریقہ کی طرف توجہ کرنے کا موقع مل گیا۔

عیسائی حکومتوں سے دوبارہ موکہ آرائی

۶۳۵ء میں شروع ہوئی۔ رامیرا (RAMERO) پر شاہ لیون نے اسی سال بلنیر (VALENCIA) پر حملہ کیا۔ اس حملہ میں ممتاز مسلمانوں نے جام شہادت نوش کیا۔ بزر ذمیر نے چند مسلمان دالیوں کو پھر بناوت پر آمادہ کر لیا۔ چنانچہ اسی سال محمد بن ہشام قبلی نے سر قسطہ میں الہ بن ابی بکر نے مشرق میں۔ اور مطرف میں لذت نے قلعہ ایوب میں کوشی اختیار کی۔ عبدالرحمن ان بناؤتوں کو فرو کرنے کے لئے گیا تو ان کی مدد کے لئے اذمیر اپنے لشکر کے ساتھ موجود تھا۔ عبدالرحمن نے ان میں سے ہر ایک کو زہر کر لیا۔ مطرف بن مندوف کا سر قلم کیا گیا۔ محمد بن ہشام قبلی کی جان بخشی ہوئی۔ امیہ بن ابی بکر

اپنے بچے درپے تھلےوں سے انھیں تھکا ڈالا۔  
 ارڈون سوم فرما کر دوائے لیون نے پریشان ہو کر  
 عبدالرحمن ناصر سے صلح کی درخواست کی۔ اور اپنی  
 کامل اطاعت پیش کی۔ معاہدہ صلح پر دستخط ہو گئے۔  
 مگر اسکے بعد ہی ارڈون سوم کا انتقال ہو گیا۔  
 نئے فرما کر واسا نچہ (SANCHA) نے صلح کے  
 شرائط کو ماننے سے انکار کر دیا۔ عبدالرحمن ناصر نے  
 ۳۴۵ھ میں سانچہ کے معاون خاص فرڈیننڈ شاہ  
 قسار کے پاس سفارت بھیج کر اسکو قرطبہ طلب  
 کیا۔ اس نے بھی تانفری سے انکار کیا۔ اور اس  
 نے چند ہی دنوں میں سانچہ کو تخت سے اتار کر ارڈون  
 چہارم کو تخت نشین کر دیا۔

سانچہ کی حمایت میں اس کی نانی ملکہ طوطہ  
 (تیرڈا) آگے بڑھی۔ اور دربار قرطبہ سے فریاد  
 کی۔ عبدالرحمن ناصر نے صدی نامی ایک یہودی  
 کو مطالبات کے ساتھ اسکے پاس بھیجا کہ وہ ان  
 قلاں میں قلعے اسلامی حکومت کو دے جائیں۔  
 (۲) سانچہ، ملکہ طوطہ اور غرسہ (GARCIA) اساتہ  
 دربار قرطبہ میں آکر اس معاہدہ پر دستخط کریں۔  
 (۳) حکومت قرطبہ لیون پر حملہ آور ہو کر ان کے  
 مقصد تک تکمیل کرے۔

ملکہ طوطہ نے ان شرائط کو قبول کیا۔ یہ عیسوی  
 سال ۳۴۷ھ میں قرطبہ آئے۔ جہاں ان کی

میں قدم رکھا، امیہ کی خاندانی تدبیروں سے  
 عیسائی لشکر مسلمانوں کی ٹڈی دل فوج پر ٹوٹ  
 پڑا۔ اور تیروں کی بارش اور دست بدست لڑائی  
 سے ساری فوج تتر بتر کر دی۔ چالیس سے پچاس  
 ہزار تک مسلمان شہید ہوئے۔ عبدالرحمن ایتھانہ  
 فوج کو لیکر نامراد قرطبہ واپس گیا۔

جنگ سمورہ کے خاتمہ کے بعد ابتدا یہ دونوں  
 حریف اپنی اپنی جگہ گمانہ مشغولیتوں میں کچھ دنوں  
 کے لئے مشغول ہوئے۔ ادھر عیسوی حکومتیں خاتمہ  
 جنگیوں میں مصروف ہو گئیں۔ ادھر عبدالرحمن  
 عالم اسلامی کی تہنیت شناسی کے بعد اندلس میں  
 خلافت امویہ کے احیاء میں مصروف ہوا جس سے  
 نظری طور پر اموی سلطنت کے وقار میں آگے چل کر  
 غیر معمولی اضافہ ہوا۔ عیسائی سلطنتیں خانہ جنگیوں  
 سے کمزور ہوئیں اور اموی سلطنت کے لئے  
 بین الاقوامی عزت و شہرت کے مواقع پیدا ہو گئے۔  
 اس طرح آگے چل کر اندلس کی عیسائی و اسلامی  
 حکومتوں کے وفادار مرتبہ میں نمایاں فرق پیدا ہو گیا۔  
 جس کا ان دونوں حکومتوں کے سیاسی تعلقات  
 پر گہرا اثر پڑا۔

عیسائی حکومتوں کی خانہ جنگیوں میں  
 ایک نئی حکومت نشتال نے زور پکڑ لیا تھا۔ لہذا  
 باہمی خانہ جنگیاں جاری تھیں کہ عبدالرحمن نے

لے اس جنگ کے متعلق عرب اور یورپین مؤرخین کے

بیانوں میں اختلافات ہیں۔ عرب مؤرخین کے بیان کے مطابق مسلمان شہداء کی تعداد چالیس سے پچاس ہزار تک ہے۔ لیکن  
 عیسائی مؤرخین نے عمرت پچاس سے کم ہونے کے ساتھ عبدالرحمن کو قرطبہ واپس کیا ہے۔ پھر عیسائی مؤرخین نے بڑے  
 فخر و غرور سے اس جنگ کے واقعات کو لکھے ہیں۔ اسکا میرد ایک جعلی نائند کو قرار دیا ہے۔ لیکن عرب مؤرخین نے اس شکست کا  
 باعث خدار مسلمان قائد امیہ بن سحبی کو جتنی مشورہ دل کو قرار دیا ہے۔ انکے بیانات خود امیہ کے بیان پر مبنی ہیں جو اس نے معافی پانے  
 کے بعد قرطبہ میں آکر دیا تھا۔ زمانہ حال کے مؤرخین نے موقع جنگ کی اہمیت کو کم دکھانے کے لئے میدان جنگ کو بھی بدل دیا ہے۔  
 حالانکہ مسوری سے تری تک عرب مؤرخین نے سمورہ ہی کو مقام جنگ لکھا ہے۔ اور نقشہ جنگ میں مات لھلیں سات  
 خند قیس دکھائی ہیں۔ ۱۳

حلقے شروع کر دیئے۔ چنانچہ ۳۱۷ھ میں مشہور شہر  
سببہ پر قبضہ کر لیا۔ اور اس کو اندلس پر فاطمیوں  
کے حملہ کو روکنے کے لئے بحری قلعہ کی حیثیت سے  
مستحکم کر لیا۔ ابراہیم بن محمد نے جو بنو عمامہ میں سے  
آخری فرمانروا ہے سببہ تھا، اس شہر کی بازیافت  
کی کوشش کی اور ناکام ہونے کے بعد اس نے ادنیٰ  
حکومت کی سیادت قبول کر لی۔ الناصر نے اسکو  
یہاں کا والی بنا دیا۔ اور شہر کی حفاظت کے لئے  
ایک لشکر متعین کر دیا۔ بنو عمامہ کے مبیع ہو جانے  
کے بعد ادرسیوں کی دوسری شاخوں کے حکمران  
اور سی بن ابراہیم امیر لشکر ک۔ محمد بن خرز امیر  
مغرادہ، موسیٰ بن ابوالعافیہ امیر مکناسہ، پھر  
مختلف امر اقام بن ابراہیم، اور حسن بن عیسیٰ وغیر  
نے اس کی اطاعت قبول کر لی۔ اس طرح افریقہ  
کا کچھ حصہ اور مغرب اقصیٰ کا وسیع علاقہ الناصر  
کی سیادت میں داخل ہو گیا۔

دولت فاطمیہ نے مغرب اقصیٰ کی بازیافت  
کے لئے ۳۲۱ھ میں عامل تاہرت کی سرکردگی میں  
بہم بھیجی۔ اس نے سلطنت مکناسہ کا رخ کیا۔  
والی مکناسہ موسیٰ بن ابوالعافیہ نے اس حملہ آوری  
کی اطلاع اندلس بھیجی۔ یہاں سے عظیم الشان لشکر  
اس کی امداد کے لئے بھیجا گیا۔ لیکن وہ ابھی سببہ  
میں تھا کہ ابن ابوالعافیہ نے فاطمی لشکر کو شکست  
دیدی۔ اس ہزیمت کے بعد فاطمیوں نے آگے  
بڑھنے کا عملہ نہیں کیا۔ اسے مغرب اقصیٰ میں  
الناصر کا خطبہ دیکھ جا رہا۔

فاطمیوں سے تعلقات کے ناخوشگوار ہونے  
کے باعث الناصر کو عظیم الشان بحری طاقت قائم  
رکھنی پڑتی تھی۔ جنگی بیڑوں کے سایہ میں تیمار تیرے  
شام و مصر جاتے تھے۔ اس قسم کا پہلا بیڑا جب

پیرائی ہوئی۔ ان لوگوں نے معاہدہ پر دستخط کئے  
اور دربار قرطبہ کی سیادت تسلیم کی۔ پھر حکومت  
قرطبہ نے لیوں کو سزائے کے لئے مہم بھیجی۔ یہ اسلامی  
لشکر شہر پر شہر فتح کرتا ہوا دارالحکومت کے دروازے  
پر پہنچ گیا۔ ادرودن پہارم شہر چھوڑ کر فرار ہوا۔  
پھر حکومت مستانہ پر مہم بھیجی گئی۔ فریڈنڈ بھی  
ذیر ہوا۔ ادریوں کے تخت پر سانچہ کو بٹھا دیا  
گیا۔

یہ عبدالرحمن ناصر کی زندگی کا سب سے آخری اور  
سب سے درخشاں کارنامہ ہے۔ کہ اس نے عیسائی  
اندلس کی قلع بند یوں کو توڑ کر ان کو پورے طور پر  
مبیع کر لیا۔ اور سرحدی قلعوں کو اپنے قبضہ میں  
کر لیا۔ کہ پھر سرحد اٹھا سکیں۔ اسکے بعد اندلس کی  
عیسائی حکومتوں کی کچھ دنوں یہ صورت حال رہی  
کہ جب کبھی ان میں کوئی باہمی اختلافات ہوتے۔  
اسکی فریاد قرطبہ پہنچتی۔ یہاں سے فریقین کے نام  
فرامین جاری کر دیئے جاتے، جن کی وہ بلا تامل  
تعمیل کرتے رہتے۔

مغرب افریقہ میں فتح یافتہ فاطمیہ برتری  
حکومت قرطبہ شمال و جنوب کی دو دہمتوں سے  
دو دشمنوں سے گھری ہوئی تھی۔ الناصر نے شمال  
کی عیسوی سلطنتوں کو کمزور کرنے کے بعد جنوب  
کے دشمنوں کی طرف توجہ کی۔ یہاں افریقہ میں فاطمیوں  
کی نئی حکومت قائم ہوئی تھی۔ ان کا سیلاب مغرب  
کی طرف بڑھتا آتا تھا۔ اور مغرب اقصیٰ کی بربری  
حکومتیں ان کی سیادت قبول کرتی جاتی تھیں۔  
فاطمیوں کی نظر اندلس پر بھی تھی۔ ابن حنفیوں کی  
دو دہمادہ اپنا جنگی بیڑا بھیج چکے تھے۔ اسلئے الناصر  
کو جیسے ہی موقع ملا۔ اس نے مغرب میں اپنے جارحانہ

ممالک محدودہ پر فوج کشی کی۔ اور ایک دو خونریز معرکوں کے بعد المعز فاطمی کو انصار کے سامنے جھکنا پڑا۔ اور معاہدہ صلح میں افریقہ کے چند مقامات سے اموی حکومت کے حق میں فاطمی حکومت کو دست بردار ہونا پڑا۔ اس واقعہ سے افریقہ و مغرب میں اموی سیادت کو مزید استحکام پہنچا۔ اور عبد الرحمن انصار نے اپنے جنوب کی اس حریف سلطنت کی معاندانہ سرگرمیوں سے بھی نجات حاصل کر لی۔

جون ۲۵ء

۳۲۲ھ میں مشرق کی طرف گیا تو واپسی میں اندلی پڑنے سے صقلیہ (جو فاطمیوں کی اطاعت میں تھا) کے ڈاک کے جہاز کو بے یار و مددگار پاراگر گرفتار کر لیا۔ اس کی بازیافت کے لئے افریقہ سے حسن بن علی کلبی عظیم الشان پیرائیکر تائب میں اچانک آ گیا۔ اور اندلی ساحل پر جو تجارتی جہاز کھڑے تھے انہیں جا لیا۔ اور اپنی ڈاک کا جہاز افریقہ واپس لے گیا۔

انصار نے اس واقعہ کے انتقام میں تالی

— (۲) —

## اندلس میں اموی خلافت کا حیا

اموی: منصب خلافت کو اپنا سوردی حق جانتے تھے۔ لیکن مشرق میں خلافت امویہ کے خاتمہ کے بعد انہوں نے ایٹک اندلس میں اس منصب کا دعویٰ کیا تھا۔ کیونکہ اس وقت تک نظری طور پر عالم اسلامی میں یہ سمجھا جاتا تھا کہ خلیفہ کے لئے مقامات مقدسہ پر تفرقہ رکھنا ضروری ہے۔ اسلئے رچہ وہ عباسیوں کو غاصب جانتے تھے، تاہم انہوں نے اندلس میں اپنے لئے صرف "امیر" یا "بنو خلفا" کے لقب کو قائم رکھا تھا۔ لیکن اب عبد الرحمن نے دیکھا کہ عباسیوں کی حکومت نہ صرف مقامات مقدسہ پر نہیں بلکہ صحیح معنوں میں خود دار، خلافت بنا دین بھی باقی نہیں رہی ہے۔ پھر فاطمیوں نے اپنا خلافت کا دعویٰ کر کے ایک نظیر بھی قائم کر دی ہے۔ اس لئے اس نے اپنی دولت و حشمت و عظمت و شوکت اور زواقندار کے لحاظ سے اپنے آپ کو خلافت کا

مستحق سمجھا۔ اور ۳۲۴ھ میں اپنی خلافت کا اعلان کر دیا۔ ممالک محدودہ میں زمان شائع کیا کہ اس کو خلیفۃ المسلمین کی حیثیت سے "امیر المؤمنین الناصر الدین اللہ" کے لقب سے یاد کیا جائے۔ مغربوں پر خلیفہ پڑھے جائیں۔ وزارت، امر، اور حکام، نصر خلافت میں بیعت خلافت کے لئے حاضر ہوں۔

چنانچہ درجہ اولیٰ الودیٰ ۳۲۶ھ کو بڑی شان و شوکت سے بیعت خلافت کی رسم ادا ہوئی نیز بڑے اور والیوں نے اپنی بیعت کے مطابق تدریج پیش کیں۔ اور قصائد تہنیت پڑھ کر سائے گئے۔ اس موقع پر وزیر ابن شہب نے جو تدریجی کی نحو و ذہن سے اس کی فہرست محفوظ رکھی ہے۔ اس سے اس فہرست میں اندلس کی عام فرقہ الحالی کا اندازہ ہوتا ہے۔ اس فہرست کی چند چیزیں سب ذیل میں ہیں۔

۱۔ زر و نفوس پانچ لاکھ تھقال مس زر و غیر مس زر  
۲۔ زر و نفوس پانچ لاکھ تھقال مس زر و غیر مس زر  
۳۔ زر و نفوس پانچ لاکھ تھقال مس زر و غیر مس زر  
۴۔ زر و نفوس پانچ لاکھ تھقال مس زر و غیر مس زر  
۵۔ زر و نفوس پانچ لاکھ تھقال مس زر و غیر مس زر  
۶۔ زر و نفوس پانچ لاکھ تھقال مس زر و غیر مس زر  
۷۔ زر و نفوس پانچ لاکھ تھقال مس زر و غیر مس زر  
۸۔ زر و نفوس پانچ لاکھ تھقال مس زر و غیر مس زر  
۹۔ زر و نفوس پانچ لاکھ تھقال مس زر و غیر مس زر  
۱۰۔ زر و نفوس پانچ لاکھ تھقال مس زر و غیر مس زر

۵۰۰ اوقیہ مکہ کافور۔۔ ۳ اوقیہ مکہ سمور کی کالیں ۲۰ محکمے مکہ رشیم باغی ہزار رطل۔ پہلے ادنیٰ قالین ۳۰ عدد، اسی طرح بھولور زرد کاہ کیا تھا، عراقی چادریں، عراقی پردے، ساختہ بغداد ریشی سنہری جھولیں، جاکے نمازیں، پھر سامان اسلحہ میں زرہوں کے نیچے پہنے کی صدریاں، ڈھالیں، چیدہ عربی گھوڑے، خیر، تیر، ارابشی اسلحہ مرفوع شعیب کے نادر اونٹ، منتخب غلام، چیدہ کنیزی مع قیمتی لمبوسات، آلات موسیقی، اور اراضی قیمتی ۸۰ ہزار دینار۔ (ابن خلدون دستوری ابن اثیر)

عبدالرحمن نے اسی موقع پر ابن شہید کو "ذوالوزارتین" کے خطاب سے سرفراز کیا۔ اب الناصر اندلس کا دینی و دنیاوی دونوں پیشوا تھا۔

### یورپین ممالک کے وفود دربار قرطبہ میں

عبدالرحمن الناصر نے اپنی دانائی، تدبیر اور دور اندیشی سے اسلامی حکومت اندلس کا بین الاقوامی وقار قائم کیا تھا۔ چنانچہ اس زمانہ کے یورپ کی مشہور عیسائی حکومتوں بیزنٹینی، اطالی، جرمنی، اور فرانس کے فرماؤں نے اس کی طرف اپنی دوستی کے ہاتھ بڑھائے۔ اور قسطنطین ہفتم، شہنشاہ قسطنطنیہ، وسط یورپ کے فرماؤں، صقالیہ (SCAUSLOAIANS) دوٹ (DUX) شاہ جرمنی، یوقوہ (HUGON) شاہ فرانس، اور مشرق فرانس کے شاہ کلدو (COAL) کے سفراء دربار میں آئے۔ اور بڑے تزک و احتشام سے قیمتی ہدایا و تحائف اور پیمان عہد ساتھ لائے، ان کے جواب میں اسلامی سفارتیں ان ممالک میں بھیجی گئیں۔ اسی طرح ارڈون (ORDONO) ایر لون، نیرہ (NAYARRA) کی ملکہ طوطہ۔ (THAEDA) فرسید (GARCIA) اور سانچو (CANCHO) خود دربار خلافت میں حاضر ہوئے۔

ان سلاطین اور یورپی سلطنتوں کے وفود کے قرطبہ میں وارد ہونے کے مفصل حالات عرب مؤرخین میں سے خاص طور پر ابن خلدون اور مقری نے محفوظ رکھے ہیں۔ چنانچہ حکومت بیزنٹینی قسطنطنیہ کا وفد ۳۳۶ھ میں قرطبہ پہنچا۔ الناصر نے اپنی مشرقی روایات کے شہاد آداب و فرام جلود جلوس اور کرد فرسے اس مغافت کا استقبال کیا پہلے ایک استقبال: فدے بجلی میں عیش کی سرکردگی میں ساحل اندلس پر اس کا خیر مقدم کیا۔ پھر جیسے جیسے یہ وفد قرطبہ کے قریب پہنچا گیا، شاہانہ جاہ و جلال کے مناظر اس کی نگاہوں سے گزرتے گئے۔ قرطبہ کے قریب شاہی لشکر اپنی قیمتی خوبصورت وردیوں اور چمکے ہتھیاروں سے آراستہ اپنے اپنے سالار کی سرکردگی میں دورویہ ایستادہ تھا۔ تمام سپہ سالار اور کماندندہ سے باری باری ملے۔ اور اپنی اپنی فوج پیش کی۔ پھر اعیان سلطنت، خواجہ سز و وزراء، امرار، بکے بعد دیگرے ملتے گئے۔ یہاں تک کہ یہ وفد قرطبہ کے بیزنٹینی حصہ آبادی میں داخل ہوا۔ اور ولیعہد کے محل "النصیر" میں فرود کش ہوا۔ میزبانانہ خود ولیعہد تھا۔

بارگاہ خلافت میں اس کے باریاب ہوئے چنانچہ الرریح الاولہ چٹنبہ مقرر ہوئی۔ اس موقع کے لئے قصر الزہراء کو خاص طور پر آراستہ کیا گیا۔ خصوصاً اس کے ابوان نام کی آرائش سے نگاہیں خیرہ ہوئی تھیں۔ قصر کے پورے صحن میں قیمتی قالینوں کا فرش پھیلا دیا اور دیواروں پر دیبا کے زربق برقی پردے لٹکا گئے۔ آرائش کے پرمکلف سامان جا بجا رکھے گئے۔ وسط میں جواہرات سے مرصع طلائی تخت بچھایا گیا۔ اور اس کے دائیں بائیں ولیعہد، اموی شہزادے وزراء، امرار، قضاة، کتاب و حکام کی نشستیں حسب مراتب لگائی گئیں۔ نقیب و جوہدار اپنی اپنی جگہ ایستادہ رہے۔

دوبار مرتب ہو جانے کے بعد سفراء باریاب کئے گئے۔ مؤرخین کا بیان ہے کہ دوبار قرطبہ کی شان و شوکت و عظمت و سطوت کو دیکھ کر ان کی نگاہیں



نرم دل، خوش اخلاق، صاحب علم و فضل، سخی فیاض اور حق رس تھا۔ اس کے پیش رووں میں سے کوئی میدان جنگ میں اس سے زیادہ سرگرم اور اپنی قیمت میں بازی لے جانے والا تھا۔ وہ علما کا شائق اور علما کا قدر واد تھا۔ (ابن خلدون مرقی)

اس نے اپنے عہد حکومت میں بنائے گئے کامیابیوں کے قریب کی مرکزیت قائم کی۔ عیسوی حکومتوں کو زیر کیا۔ اور قاضیوں کا سہ بنایا گیا۔ اور اس طرح دونوں سمتوں کی حریف سلطنتوں کے جارحانہ حملوں کے امکان کو ختم کر دیا۔ ایک مشہور دانشور حکومت قائم کرنا، ملک میں زراعت، صنعت و حرفت، تعمیرات اور تجارت کو فروغ دینا، علوم و فنون کی سرپرستی کرنا، اور ملک میں فرائض الہیاتی کا دار و دروہ آنا، اس کے عہد کے ذریعے کا نام ہے۔

**عبدالرحمن ناصری کی حکومت کا سیاسی نظام حکومت** نظر سے یہ تھا کہ شاہی اقتدار تمام دکانوں خود حکمرانوں کے ہاتھوں میں رہے۔ اور ان کے ذہن و ذہن ایسے لوگوں کے سپرد ہو جو اسی کے ہاتھوں پر درپوش پارے گئے ہوں۔ اس نے عربوں اور بربروں کے قبائلی امتیازوں کو مٹایا۔ ان کی عصبیتوں کو توڑا۔ اور ان کو اختیار راستے سے بیدخل کر کے ان کے جذبہ ترقی کو مٹایا۔ اس کے موال۔ اس کے دست راست تھے۔ حکومت کے اعلیٰ عہدے انہی کے سپرد تھے۔

ملک کا نظم و نسق، فوج کا کمان اور مالیات کا انتظام انہی کے ہاتھوں میں تھا۔ ان کی تعلیم و تربیت شاہی محل میں کی جاتی تھی۔ دروہ لائے و فائق ہو کر بڑے وفاداری سے حکومت کے فرائض انجام دیتے تھے۔ مغربی مؤرخین کو بھی اعتراف ہے کہ اس دور میں عرب بربر، اسپینی مسلمان، اور اسپینی عیسائیوں کے ساتھ یکساں برتاؤ قائم رہا۔ (لین پول اسکات)

حکومت کا کشوری حصہ چند شعبوں میں تقسیم تھا۔ وزارت کے عہدے پر احمد بن شیبہ، عبدالملک بن جبور اور احمد بن عبدالملک بن شہید سر فرزند تھے۔ آخر الذکر کہ ذوالوزار تیز، لقب ملا۔ عمال حکومت کے رجسٹر

خیر ہو گئیں۔ اور تھوڑی دیر کے لئے وہ مہبوت سے ہو کر رہ گئے۔ پھر انہوں نے آداب شاہی بجا لاکر قیصر روم کا پیمانہ محبت سے ہریز مکتوب خلیفہ ناصری کی خدمت میں پیش کیا۔

قیصر کا مکتوب آسمانی کاغذ پر سونے کے حرفت اور یونانی زبان میں لکھا ہوا تھا۔ لوح مکتوب پر دائیں طرف چار مقال سونے کا حضرت عیسیٰؑ کی مرتبہ تھا۔ بائیں طرف قیصر روم اور اس کے لڑکے کی تصویریں تھیں۔ دوسرے کاغذ پر روپہلی روشنائی سے ہدایا و تحائف کی فہرست مرقوم تھی۔ یہ دونوں تحریریں ایک لفاظ میں بند تھیں۔ اور وہ لفاظ ایک نقلی کبس میں جس پر سونے کے نقش سرخوشے ہوئے تھے۔ رکھا ہوا تھا۔ اس کبس میں بھی شہنشاہ متوطنین کا مرقع خوبصورت رنگین شیشہ پر بڑی صنعت سے بنایا گیا تھا۔ پھر یہ کبس ایک ترکش میں رکھ کر دبا سے لپیٹ دیا گیا تھا۔

مکتوب و ہدایا کے پیش ہونے کے بعد قادر الکلام خطیب خطبہ کے لئے اٹھے۔ مگر ابو علی قالی جیسے مشہور روزگار خطبا، دربار کی سطوت شان سے مہبوت ہو کر بیٹھ رہے۔ دو خطبہ بول کر ناکامی کے بعد اس موقع پر مندریں سعید بلوطی نے اپنے فن کا کمال دکھایا۔ اور آگے چل کر وہی اندس کے خطیب قرار پائے۔

شاہانہ آداب و مراسم کے بعد دربار پر ناست ہوا وفد کی دلچسپی میں عبدالرحمن ناصری نے بھی نیمی ہدایا و تحائف اس وفد کے ساتھ کئے۔

### الناصر کا عہد حکومت اور اس کی تمدنی ترقیاں

الناصر، اندلس کا الراجز اور نہ تھکنے والا حکمران تھا۔ اس کی پوری زندگی مشغول گذری۔ وہ اپنا ایک روز نامہ لکھتا تھا۔ اس میں غرضی کے ایسے دنوں کو تاریخ و ماہ رسد کی تعیین کے ساتھ لکھ لیا کرتا تھا۔ جس میں اس کو کوئی فکر نہ رہی ہو۔ تو عمر بھر میں بے فکر کے صرف ۳۱ دن لکھے۔ مؤرخین کہتے ہیں جتنے لوگوں نے اس ملک پر حکمرانی کی، ان میں وہ سب سے زیادہ

تھی۔ اس کی سرسبزی و شادابی پر جو انہی نویں  
نے حملے کے صحنے لکھے ہیں۔ یہ پورے سال زرعت  
کے کام آتی۔ اور سال میں کئی فصلیں پیدا ہوتی تھیں  
الناصر نے یہاں کے قدرتی ذرائع سے غیر معمولی فائدہ  
اٹھایا۔ آبپاشی کے نئے وسائل اختیار کئے۔ یورپ  
افریقہ اور ایشیا کے مختلف ملکوں سے مختلف قسم کے  
غلوں اور میوؤں کے پودے اور بیج منگوا کر لگائے۔

پھاڑوں کے دامنوں اور پہاڑیوں کے نشیب و فراز  
کو برطانیوں کی طرح اونچی نیچی بنا کر ان بڑی بھاری  
بانٹ لگائے۔ اندلس اس زمانہ میں انواع و اقسام  
کے غلوں اور میوؤں کی پیداوار میں عظیم شہرت رکھتا  
تھا۔ اور بانگوں کی کثرت کے لئے یورپ میں مشہور  
ہو چکا تھا۔ اندلس نے زرعی حیثیت سے جیسی اس عہد  
میں ترقی کی اس کی مثال اس سے پہلے موجود نہ تھی۔

(مقرب الس بول)

صنعت و حرفت کی ترقیوں کے لحاظ سے بھی یہ

اندلس کا درخشاں عہد سمجھا جاتا ہے۔ ہر قسم کی صنعت  
و حرفت اور پیشے رائج تھے۔ صدہا کارخانے جاہل  
شہروں میں چل رہے تھے۔ صرف وادی کبیر کے کنارے  
تقریباً ۵ ہزار کارخانے تھے۔ بن میں انواع و اقسام  
کے سامان اسباب معیشت، آلات، آلات اور  
سامان آرٹس تیار ہوتے تھے۔ اسی طرح دستکاری  
کے اعلیٰ لوازم بازار میں آتے تھے۔ اور یہاں کی ساختہ  
چیزیں اور لوازم دوسرے ملکوں کو تحفے میں بھیجی جاتی تھیں  
طہنہ الزہرا میں سرکاری دارالسناعہ قائم تھا جس میں  
بڑے پیمانہ پر آلات حرب اور بحری بیڑے تیار کئے  
جاتے تھے (مقرب الس بول)

تعمیرات کے لحاظ سے بھی الناصر کا دور اندلس کے اگلے  
پہلے سب دروں میں ممتاز رہا۔ مدینہ الزہرا جو  
اندلس کا خوبصورت ترین سلسلہ عمارات تھا، اسی کے  
عہد میں تعمیر پایا۔

مدینہ الزہرا کی بنیاد ۳۵۰ھ میں الناصر کی ایک  
کنیز زہرا کی خوشنودی کے لئے قرطبہ کے شمال میں جوڑی  
کے نیچے ڈالی گئی۔ اس کی تعمیر کے زمانہ میں دس ہزار

میں اس کا نام پہلے لکھا جاتا تھا۔ اس کی تنخواہ ۸۰ ہزار  
دینار تھی۔ حجابت کے عہدہ پر موسیٰ بن محمد بن یحییٰ  
اور ولید بن یزید مور تھے۔ قرطبہ کے قضا کو قاضی القضا  
کی حیثیت حاصل تھی۔ مسلم بن العزیز، احمد بن یحییٰ بن  
نخلہ، محمد بن عبداللہ بن عیسیٰ، اور مستدر بن سعید بلوطی  
اس عہد میں اس عہدہ پر سرقرار رہے۔ عدالتی نظام  
اور پولس کے فرائض ایسی خوش اسلوبی سے انجام پاتے  
تھے کہ دور دراز حصہ ملک میں بھی کامل امن و امان قائم  
رہتا تھا۔ نیز مختلف اہم شہروں کو صوبہ کی حیثیت حاصل  
تھی۔ یہاں کے ولایت حکومت کے فرائض نیا بہت نکاح  
دیتے تھے۔

عبدالرحمن فرائض کی انجام دہی میں سخت گیر تھا۔  
اپنے جگر گوشہ کو قتل کی سزا دینے سے بھی باز نہ رہا۔  
حالانکہ اس کا وہ بھائی جس کے خلاف اس نے سازش  
کی تھی شفاعتی بن کر آیا۔ وہ اس قتل پر سبھی لپٹیاں  
نہ ہوا۔ اس کے ساتھ شفقت بدی سے اس مقتول  
رشتے کے غم میں اس کے آنسو خشک نہیں ہوئے۔

(مقرب الس بول)

منظم فوج کی تعداد ڈیڑھ لاکھ تھی۔ ضرورت کے  
وقت شہری آبادی کے لوگ بھی فوجی خدمات انجام  
دیتے تھے۔ الناصر کے باڈی گارڈ لاکھ کی تعداد ہوا  
تھی جو زرق برق پوشاکوں، نقرہ و طلا کی کمر بندوں  
اور پیش نیت ہتھیاروں سے آراستہ تھے۔ اس کی  
بحری طاقت، بلا امتداد دنیا کی تمام بحری طاقتوں  
سے بڑھی ہوئی تھی۔

حکومت کے خزانہ عامرہ کی سالانہ آمدنی ۸۰۰  
۱۵۰۰۴۰ دینار اور بازار کی (۵۰۰۰۰۰) دینار  
تھی۔ اور صرف قرطبہ کی دوکانوں کا ٹیکس ۳۰ لاکھ  
سے متجاوز تھا۔ مال غنیمت کی آمدنی اس سے علیحدہ تھی۔  
اس کا حساب کتاب و تفریحی عمل سے منجملہ رکھا جاتا تھا  
یہ حاصل چار حصوں میں تقسیم ہوتے تھے۔ ایک فوج  
کے لئے، ایک نظم و نسق کے لئے، ایک تعمیرات، اور ایک  
خزانہ عامرہ میں محفوظ رکھنے کے لئے۔ (مقرب الس بول)  
زراعت کے لئے اندلس کی زمین قدرتنا موزوں

مجلس مولنس شاہی محل کا مشرقی ایوان تھا۔ ۶  
کے نزدیک خوب گچاہ کی عمارت تھی۔ اس کو ایوان  
خان کہہ سکتے ہیں۔ سبز پتھروں کا ایک خوبصورت  
حوض اس میں بھی نصب تھا۔ اس کے گرد اگر دستوں  
کے بنے ہوئے مختلف چرند پرند اور زندہ جانوروں  
کے مجسمے نصب تھے۔ جن کے منہ سے پانی کا فوارہ  
بجاری تھا۔ اس کے پاس ایک دوسرا برنجی حوض  
تھا۔ جس پر ہر طرف سونا چڑھا ہوا تھا۔ اور اردو  
کی تصویریں بڑی صنعت سے بنائی گئی تھیں۔  
مسجد زہرا۔ انہی محلوں کے تناسب عالی شان

تیار کی گئی تھی۔ مسافت حصہ مسجد میں پانچ کے  
دالان تھے۔ صحن میں میلوں اور گلابی رنگ کے پتھر  
بچھے ہوئے تھے۔ وسط میں ایک حوض اور فوارہ تھا۔  
اور ایک پلو میں چوپیل دینا رکھا تھا۔ مسجد کا مقننہ  
دیوار قبلہ سے ملا ہوا تھا۔ پیش منی میں بولے اس کی  
دیواروں پر چڑھائے گئے تھے۔ مقننہ کے لئے  
ایک منبر بھی نئی صنعت کا بنا یا گیا تھا۔ اس مسجد کی تعمیر  
۲۲ شعبان ۱۰۳۳ ذی ۲۳ جنوری ۱۶۲۴ء کو ختم ہوئی۔  
مدینۃ الزہرا میں ان شاہی محلوں کے علاوہ مالیشا  
حمام، بازار، سرائیں، مدرسے اور سرکاری عمارتیں  
بنائی گئی تھیں۔ یہیں حکومت کا دارالعداۃ بھی تھا۔  
نیز ایک عجیب خانہ کھولا گیا تھا۔ مدینۃ الزہرا کے  
صدر پھانگ پر ملکہ زہرا کا خوبصورت مجسمہ نصب  
کیا گیا تھا۔ مدینۃ الزہرا کی پشت پر پہلے درسی  
واقع تھا۔ اس پر بادشاہ اس طرح لکھا یا گیا تھا کہ یہاں  
اپنی زیبائش سے دلہن بن گئی۔ مدینۃ الزہرا کی  
عمارتوں میں صنعت، حسن کاری اور تناسب کا جو  
نمونہ تیار ہوا، دیکھنے والوں کا بیان ہے کہ اس سے  
پہلے روئے زمین پر کہیں ایسی عالی شان دلکش عمارتیں  
اور خوشنما منظر دکھائی نہیں دیا تھا۔

انصار کے عہد حکومت کی چند اور یادگاریں ہیں  
جن میں قصر زرعی، مسجد قرطبہ ہیں۔ اس کے قریبی  
انٹرنیٹ اور قصر اروندہ کی یادگار عمارتوں کی تعمیر

مزدود ۱۵۰۰ باہر برداری کے جانور روزانہ کام کرتے  
تھے۔ روزانہ ۶ ہزار ریختہ کئے ہوئے پتھر لگائے جاتے  
تھے۔ ہر پتھر پر اوستادس دینا خرچ ہوتے تھے۔ پتھر  
اور تیار کئے ہوئے ستون دنیا کے مختلف حصوں سے  
مٹکا کر لگائے گئے۔ سنگ مرمر، مرمر، مرمر، مرمر، مرمر  
کا گلجانی اور ہنر پتھر، اسفانس اور قرطاب صیفہ اور قیقا  
سے مقوش و مذہب شام سے۔ ان پتھروں کے حوض  
میں طلائی نقوش اور تصویریں بنی ہوئی تھیں۔ قصر کے  
ستون افریقہ، یورپ کے مختلف ممالک اور قسطنطنیہ  
اور اندلس میں بنائے گئے تھے۔ مدینۃ الزہرا کے  
انجینروں اور معماروں میں عبداللہ بن یونس، علی  
بن جعفر اسکندرانی احمد یونانی، اور اسقف ربیع  
وغیرہ ممتاز تھے۔ انجینیر، معماروں اور مسرپوں کی  
تخواہ پر ۳ لاکھ دینار سالانہ صرفت ہوتے تھے۔ تعمیر کا  
سلسلہ ۲۵ سال تک جاری رہا۔ قصر الخلفاء، مجلس، منبر  
اور مسجد زہرا، مدینۃ الزہرا کی مشہور عمارتیں ہیں۔

قصر خلفاء گویا ایوان عام تھا۔ اس کی چھت  
اور دیواریں طلائی سرسری تھیں۔ چھت کے اوپر  
سونے اور چاندی کے کپڑوں سے چھایا گیا تھا۔  
اس ایوان کے بارہ نخلے تھے۔ ہر نخل میں آٹھ آٹھ  
عمریوں والے درخت تھے۔ محرابیں رنگ برنگ کے  
بلورین ستونوں پر قائم تھیں۔ کوارٹا ہوس  
اور ہاتھی دانت کے تھے، جن پر طلائی صنعت کاری  
کی گئی تھی۔ ایوان کے وسط میں اوپر ایک بہت  
بڑا ہیرا لگ رہا تھا۔ وسط میں ایک حیر العقول  
حوض تھا۔ جس میں پارہ بھرا گیا تھا۔ جب دھوپ  
کی شعاعیں اندر کی جاتی تھیں تو پارہ کی چمک سے  
نگاہیں خیرہ ہو جاتی تھیں۔ مقرر کا بیان ہے کہ  
النا در جب کسی فواد پر رعب قائم کرنا چاہتا تھا  
تو چوبدار کو اشارہ کرتا، وہ دھوپ کی شعاعوں کے  
داخل ہونے والے دروازوں کو کھول دیتا۔ پورے  
ایوان میں چکا چوندا پیدا ہو جاتی تھی اور لوگوں پر  
رعب طاری ہو جاتا تھا۔

سرسبزى و شادابى اور معاشى فراخ بالى سمى شيب  
نہیں ہوتی تھی۔ چنانچہ قرطبہ کی آبادی دس لاکھ  
نفوس تک پہنچ گئی تھی۔ بعض مغربی مؤرخین کے  
اندازہ کے مطابق اس زمانہ میں (۸۰۰) شہر ایسے  
تھے، جو موجودہ زمانہ میں کارپوریشن کے مرتبہ کے  
سمجھے جاسکتے ہیں۔ (۳۰۰) شہر میونسپلٹی کی حیثیت  
کے تھے۔ اور قصبوں اور گاؤں کے اعداد و شمار  
کا یہ حال تھا کہ صرف وادی کبیر کے کنارے (۲۰) ہزار  
چھوٹے بڑے گاؤں آباد تھے۔ (مقری و ابن خلدون  
ابن اثیر، لین پول، اسکاٹ)۔

علوم و فنون۔ ملک کی معاشی مرزہ الحالی کے ساتھ  
قدرة علوم و فنون کو بھی ترقی کے نمایاں مواقع مل  
جئے۔ الناصر خود صاحب علم و فضل تھا۔ دینی  
عقلی، و ادبی علوم پر یکساں عبور رکھتا تھا۔ علماء  
و فضلاء و شعراء کا قدر و اہم تھا۔ اس کے دربار  
میں علمی مذاکروں کی مجلسیں قائم ہوتی تھیں۔

کا شائق تھا۔ علماء و ارباب فضل کا دل سے احترام  
کرتا تھا۔ شیخ ابوالبرکات فقہیہ اس عہد کے ذی علم  
بزرگوں میں تھے۔ درس و تدریس کا شغف رکھتے  
تھے۔ ایک مرتبہ کسی شہرت سے عبد الرحمن نے  
انہیں طلب کیا۔ خواجہ سرا آیا۔ موصوف نے جواب  
دیا۔ "امیر المؤمنین سے کہہ دو میں اللہ کے گھر میں  
طلبا کو حدیث سنا رہا ہوں۔ وہ کہتے جاتے ہیں۔  
یہ مجلس محض اللہ کی خوشنودی کے لئے منعقد ہوئی ہے۔"

دربار شاہی میں حاضری دینے سے یہاں ٹھہرنا زیادہ  
مناسب ہے۔ خواجہ سرا براہ فریضہ ہو کر جواب دے  
دربار میں واپس گیا۔ الناصر نے جواب سن کر خاموشی  
سے کہا۔ "جاؤ انتظار کرو۔ جب درس ختم ہوئے آؤ۔"  
اس نے آکر پھر پیغام دیا۔ موصوف نے کہلایا۔ میں  
ضعیف ہوں نہ زیادہ پیدل چل سکتا ہوں نہ مولیٰ  
پر جا سکتا ہوں۔ محل کا باب الصنائع قریب پڑتا  
ہے۔ یہ کھول دیا جائے۔ یہ دروازہ صرف شاہی  
تقریبوں میں شاہی خدمتوں سے کھلا کرتا تھا، الناصر  
نے بلا تامل اس کے کھولنے کا حکم دیا۔ اور موصوف کا

ہے۔ الناصر کی تعمیری دلچسپیوں کا وجہ سے اندلس  
میں تعمیری ذوق کی عام اشاعت ہوئی۔ اور وزراء  
امراء اور ارباب ثروت کے معلوم نہیں کتنے قلعوں  
و محلات اس دور میں تعمیر ہو گئے تھے۔ (ابن اثیر  
مقری، ابن خلدون، لین پول، اندلس کا تاریخی  
جغرافیہ)۔

تجارت۔ ملک کی زرعی، صنعتی، و تعمیری ترقیوں  
کا قدرتی نتیجہ تھا کہ اس عہد میں اندلس کی تجارت  
اپنے کمال فروغ پر پہنچی۔ الناصر نے تجارت کی ترقی  
کے لئے وسیع پیمانہ پر اہتمام کیا۔ آمد و رفت و رسل  
و رسائل کے لئے ہموار سڑکیں تعمیر کرائیں۔ ڈاک  
کا معقول انتظام کیا۔ ڈاک کی چوکیاں اور قلعے  
افریقہ و مغرب میں بھی تعمیر کئے۔ بازاروں کو رونق  
دی۔ بحری تجارت کے لئے مضبوط تجارتی بندرے  
تیار کرائے۔ اس عہد میں اندلس کے تجارتی تعلقنا  
فرانس، اٹلی، جرمنی اور مستظلمینہ سے زیادہ وسیع  
تھے۔ مختلف حکومتوں کا دوستانہ سفارتوں اور  
عہد ناموں میں اس کا لحاظ رکھا جاتا تھا۔ اس طرح  
افریقہ، مصر اور شام سے درآمد و برآمد کے  
سلسلے قائم تھے۔ پھر رفتہ رفتہ اس کے تجارتی پیر  
دور دراز ملکوں، سواحلی چین، صغد اور سیلون  
تک آنے لگے۔ ان تجارتی تعلقات سے  
خصوصاً یورپ میں اسلامی تہذیب و تمدن کے پھیلنے  
کی راہیں پیدا ہوئیں۔

پیدائشی دولت کے ان غیر معمولی وسائل  
کے باعث ملک میں عام رفاہ و فراخ بالی کا دارو  
تھا۔ ملک کے باشندے صنعت و حرفت، زراعت  
تعمیر اور تجارت میں مصروف رہتے تھے۔ اور ان  
میں حسب مراتب دولت تقسیم ہوتی تھی۔ پھر دولت  
کے صرف میں بھی اسی کے شایان شان ملک کے  
گوشہ گوشہ میں عیش و عشرت کے سامان منتشر آتے تھے  
اس لحاظ سے کہا جاسکتا ہے کہ عبد الرحمن الناصر کا عہد  
حکومت معاشی حیثیت سے اندلس کے باشندوں کے  
لئے بہترین زمانہ تھا۔ اس سے پہلے اندلس کو ایسی

دردادہ سے محل کی نشہنگاہ میں تشریف لے گئے۔

مدینۃ الزہراء کی تعمیری مصروفیتوں میں انام کے دو تین جمعے ملتے ہو گئے۔ تیسرے جمعہ میں جب نماز پڑھنے مسجد میں آیا تو اس دن قاضی منذر بن سعید اولی نے جو خطیب اندلس بھی تھے اپنے خطبہ میں ایسی آیتیں پڑھیں جن میں عالیشان تصور و مملات کی ناپائیداری کا ذکر آیا ہے۔ پھر فرانس و اوجبات تک پر وعید کی آیتیں اور حدیثیں پڑھیں۔ اس خطبہ میں دو سے سخت تا متر الناصر کی طرف تھا۔ اس کو یہ سخت ناگوار گذرا۔ اس نے کہا: قاضی منذر نے مجھ پر سخت زیادتی کی ہے۔ بھرے مجلس میں میری ذلت کا کوئی دقیقہ اٹھا نہ رکھا۔ اس نصیحت میں یاسر کا لکھا تا بھی نہ رکھا۔ ان کا لہجہ ایسا سخت تھا کہ معلوم ہوتا تھا کہ تریب ہے کہ وہ اپنے عصا سے مجھ پر وہ حملہ آور ہو جائیں۔ پھر متم کمالی کہ منذر کے پیچھے نماز نہیں پڑھوں گا۔ کچھ دنوں اس پر عمل کیا تو حکم نہ کہا تب آپ ان کے پیچھے نماز نہیں پڑھتے۔ تو انہیں معزول کیوں نہیں کر دیتے ہیں۔ یہ سنتے ہی الناصر سخت برہم ہوا۔ اور کہا: "یہ ممکن ہے کہ تم کو ولیعہدی سے معزول کر دوں۔ لیکن قاضی منذر کو معزول نہیں کر سکتا۔ یہ میرے لئے سعادت ہوگی کہ میرے اور میری نماز جمعہ کے درمیان بارگاہ خداوندی میں قاضی منذر جیسے بارگاہ بزرگ میرے شیعہ ہوں۔ میں کفارہ ادا کروں گا۔ اور ان کے پیچھے نماز پڑھا کروں گا۔ چنانچہ ایک دعوت کا اہتمام ہوا۔ حامد و مدعا بلانے گئے۔ قاضی منذر خاص طور پر مدعو ہوئے الناصر نے ہری مجلس میں انہی غلطیوں پر ان سے درگزر چاہی۔ منذر نے اس موقع پر بھی نصیحت کے چند کلمات سنائے۔

(رفیع الطیب معری)

الناصر نے سائنٹفک ترمیوں کے لئے ایک مستقل ادارہ قائم کیا تھا۔ اندلس کا مشہور طبیب ابن جلیل اس ادارہ کا نگران تھا۔ مستند اطباء کی ایک جماعت علمی تحقیقات میں مصروف تھی۔ اس ادارہ کے دائرہ عمل میں یہ بھی تھا کہ علم طب کی یونان و اصطلاحوں اور دواؤں کے نام عربی زبان میں منتقل کئے جائیں۔ اور پیش رو مصنفین سے جو غلطیاں ہوئی ہیں، ان کی اصلاح کی جائے۔ قیصر روم کے قائل میں یونان و اٹلی زبان میں علم طب کی نادر الوجود کتابیں بھی آئی تھیں۔ وہ کتابیں اس مجالس کے سپرد کی گئی تھیں جن پر اس نے

اہتمام سے کام کیا۔ (عیون الانسا۔ ترجمہ ابن جلیل) اس کے عہد میں علوم و فنون کی بہ کثرت درسگاہیں قائم تھیں۔ جن میں نہ صرف مسلمان طلباء بلکہ یورپ کے دور دور ملکوں کے عیسائی طلباء آ کر تعلیم حاصل کرتے۔ اور اپنے ملکوں میں واپس جا کر وہاں کی جہالت کی کو دور کرتے تھے۔ ان مدارس سے محدثین، مفسرین، فقہاء، مسکلمیں، علماء، ہیئت، اللہار، فلاسفہ، ادباء و شعراء پیدا ہوئے جن کے ذکر سے رجال اندلس کی کتابیں لبریز ہیں۔

الغرض خلیفہ عبدالرحمن الناصر کا عہد حکومت اپنی درخشان مختلف حیثیات کے لحاظ سے اندلس کا سب سے درخشان عہد تھا۔

## وفات

خلیفہ عبدالرحمن ناصر نے ۳۰ سال کی عمر میں ماہ رمضان ۳۰۵ھ میں اس دار فانی کو الوداع کہا اس نے کابل مجالس برس ۶۱۶ھ میں ۳۰ سال کی عمر میں اور اپنے دور حکومت میں اندلس کی دنیا بدل ڈالی۔

اگست ۱۹۳۵ء

# افغانستان

## جنگِ عظیم کے بعد

از جناب سید محبوب احمد صاحب، وارثی بی بی ملے۔ ایل ایل بی۔ علیگ

جنگِ عظیم کے شروع ہونے سے پہلے اور ختم ہونے کے بعد تک افغانستان میں فی الحقیقت کوئی آزاد اور خود مختار حکومت نہ تھی۔

حکومتِ برطانیہ کے زیر اثر یہ ایک ریاست کی حیثیت رکھتا تھا۔ اور اس کے فرمانروا کو بادشاہ نہیں، بلکہ امیر کہا جاتا تھا۔ جنگِ عظیم کے دوران میں افغانستان میں امیر حبیب اللہ خاں بربر آرا سے حکومت تھی۔ برطانیہ سے ان کی دوستی اس حد تک بڑھ چکی تھی کہ افغانستان میں صرف برطانوی حکومت قائم ہوتی باقی رہ گئی تھی ورنہ برطانوی اثر اور اقتدار دوستی کی حد سے تجاوز کر کے ملک کو محکومیت کے درجے پر پہنچا چکے تھے۔

۱۹۱۵ء میں جنگِ عظیم ختم ہوئی، اور افغانیوں نے محسوس کیا کہ برطانیہ کی دوستی ملک کے حق میں مہلک ثابت ہو رہی ہے۔ حبیب اللہ کو اس خطرے سے آگاہ کرنے کی کوشش کی گئی، لیکن ان کی دوستی عشق کی اُس حد تک پہنچ چکی تھی، جہاں خطرات احساس ممکن ہی نہیں ہے۔ لہذا ملک کے باشندوں کے دلوں میں بادشاہ وقت کے خلاف منافقت کے جذبات پرورش پانے لگے، اور کئی سال بھی گزرنے نہ پایا تھا کہ اس جذبہ کے خطرناک صورت اختیار کرنی اور ۱۹۱۹ء کے اوائل میں امیر حبیب اللہ خاں کو اپنی عزیز جان کی برطانیہ کی دوستی کا حق ادا کرنا پڑا۔

فروری ۱۹۱۹ء میں امیر امان اللہ خاں نے حکومت کی باگ ڈور سنبھالی۔ امیر امان اللہ خاں نے برطانیہ کی دوستی کا نتیجہ اور بادشاہ کے حق میں بھی بخوبی دیکھ لیا تھا۔ ایک سہمہ دار اور ہی خواہ وطن ہونے کی حیثیت سے ملک میں برطانوی اثر و اقتدار کو یک لخت کرنا انہوں نے اپنا فرض اولیٰ جاننا۔ چنانچہ اس مقصد کے حصول کی خاطر امیر امان اللہ نے مسی سلسلہ میں افغانی فوج کا ایک مغز دستہ ہندوستان کی سرحد پر حملہ کرنے کی غرض سے روانہ کیا۔ جنگِ عظیم کو ختم ہونے ہی ایک سال بھی نہ ہونے پایا تھا کہ برطانیہ کے سربراہ کا نیا پہاڑ افغانی فوج کی شکل میں ٹوٹ پڑا۔ دو تین مقامات پر افغانی اور برطانوی فوجوں میں سخت مدبھیہ ہوئی۔ دو مقامات پر افغانی فوج فتح ہوئی۔ اور ایک مقام پر برطانیہ کو۔ جنگِ عظیم کی مانند ابھی دور نہیں ہوئی تھی اسلئے برطانیہ نے اس جنگ کو ختم کرنے کا ارادہ ظاہر اور بالآخر یہ طے پایا کہ برطانیہ اپنی قدیم پالیسی کو افغانستان میں جاری نہ رکھے گا۔ صلحنامہ براؤنڈ پیڈی پر فریقین کے دستخط ہو جانے کے بعد افغانستان کی سرحد متعین کر دی گئی۔ اور فرمانروا سے افغانستان کا لقب ہر میجسٹی، تسلیم کر کے برطانوی اثر اور اقتدار کو افغانستان میں ہمیشہ کے لئے ختم کر دیا گیا۔

اس کامیاب ہم سے فرصت پا کر امان اللہ خاں نے ملک کی اصلاح کی ٹھانی۔ امان اللہ ایک روشن خیال اور جدید روشنی کا دلہا فرمانروا تھا۔ ملک کی ابتری اور زبوں حالی نے اس کے دل و دماغ پر گہرا اثر کیا تھا۔ اُسے یقین تھا کہ افغانستان کی ترقی اُس وقت تک ممکن نہیں ہے جب تک کہ ترقی کے وہ ذرائع جنہیں اختیار کر کے دوسرے ممالک نے ترقی کے ذریعے طے کئے ہیں۔ افغانستان میں بغیر ترمیم و ترمیم و ترمیم عمل میں نہ لائے جائیں۔ یورپ کی ترقی نے اُس کے دل میں رشک کا جذبہ پیدا کر دیا تھا۔ اور اس کی دلی تمنا تھی کہ اس کا ملک بھی ترقی کے میدان میں یورپ کے دوش بدوش نظر آئے۔ مگر یہی پیشواؤں نے اپنے ذاتی اقتدار کو قائم رکھنے کی غرض سے ملک کو مذہب کے خود ساختہ اصولوں کی آہنی زنجیروں میں اس طرح جکڑ رکھا تھا کہ گویا اسلام اصلاح اور ترقی کا دشمن ہے۔ اور ترقی کا ساتھ دینے کی صلاحیت نہیں رکھتا ہے۔ امان اللہ خاں اس نتیجے پر پہنچنے پر مجبور ہوا کہ تا وقتیکہ ان آہنی زنجیروں کے ٹکڑے نہ کر دیے جائیں، ملک سرگزر ترقی نہیں کر سکتا ہے۔ مخالفتوں کی پرواہ کئے بغیر اُس نے اپنے اسادوں کو علاجِ جامہ پہنانا شروع کیا۔ ملک کے باشندوں کو علاوہ بیرونی طاقتوں کے حریفانہ کاروائیاں شروع کیں۔ لیکن امان اللہ کو ان کے ارادوں سے باز رکھنا کوئی آسان امر نہ تھا۔ چنانچہ باوجود شدید مخالفتوں کے اصلاحات کی متعدد دھڑکیں جاری کر دی گئیں۔



سرپرست کے ساتھ ترقی کے ذریعے طے کر رہے ہیں۔

|    |                    |   |                |
|----|--------------------|---|----------------|
| ۱۔ | وزیر حربیہ         | = | شاہ محمود خاں  |
| ۲۔ | وزیر خارجہ         | = | فینس محمد خاں  |
| ۳۔ | وزیر داخلہ         | = | محمد گل خاں    |
| ۴۔ | وزیر عدلیہ         | = | فضل احمد خاں   |
| ۵۔ | وزیر معارف         | = | احمد علی خاں   |
| ۶۔ | وزیر تجارت و مالیہ | = | میرزا محمد خاں |
| ۷۔ | وزیر فوائد عامہ    | = | اشد نواز خاں   |
| ۸۔ | مدیر مستقل طلبہ    | = | محمد اکبر خاں  |
| ۹۔ | ٹیلیگراف و ٹیلیفون | = | رحیم اللہ خاں  |

## فوج

ایران کی مانند افغانستان کو بھی اپنی غوث قسمتی سے ایک فوجی سپہ سالار بادشاہ کی قیادت نصیب ہوئی، چنانچہ فوجی اصلاحات میں افغانستان کو بھی بڑی کامیابی ہوئی۔ نادر شاہ نے فوج میں اصلاح نہیں بلکہ ایک انقلاب پیدا کر دیا۔ ملک میں فوجی لغوت اور خانہ جنگی کے باعث افغانی فوج کی ذہنیت حد سے زیادہ خراب ہو گئی تھی۔ نادر شاہ نے اپنی سپہ سالاروں کو فوج میں ڈسپلن کی ایسی روح پھونک دی کہ آج افغانی فوج کی ڈسپلن دیکھ کر یہ اندازہ نہیں لگایا جاسکتا ہے کہ چند سال پیشتر اہل ملک میں اتنی سخت لغات نہی ہوئی تھی۔ فوج کی ڈسپلن درست کرنے کے بعد فوج کے لئے جدید ترین سامان حرب بھیلائے گئے اور آج افغانی فوج کے پاس ہر قسم کے جدید ترین لوازم جنگ موجود ہیں۔ افغانی فوج کا سپاہی آج جرمن اور انگریز کی فوج کے سپاہی سے ہرگز مختلف نہیں ہے۔ فوجی انسروں کی تعلیم کے لئے نادر شاہ نے ایک ٹیٹری اکیڈمی بھی قائم کی جس میں اعلیٰ قسم کی جدید ترین فوجی تعلیم دی جاتی ہے۔

افغانستان کی جہالت ضرب المثل ہے اور بلا خوف تردید یہ کہا جاسکتا ہے کہ افغانستان کی خانہ جنگی کا واحد سبب اس کی نام جہالت تھی جس سے ناجائز فائدہ اٹھا کر مذہبی پیشواؤں نے مذہب کے نام پر ملک کی ترقی کی راہیں روکنی چاہی اور انہیں ایک بڑی کامیابی کا میاں بھی ہوئی۔ نادر شاہ نے اپنے دور حکومت میں جہالت کے خلاف ایک عام جنگ کا اعلان کر دیا۔ ملک میں جہالت کا دورہ ختم کرنے کے لئے متعدد مدارس اور اسکول قائم کئے گئے۔ حکومت کی طرف سے وظیفے دیکر طلبہ کو یورپ کے مختلف ممالک میں تعلیم کھیلنے بھیجا گیا۔ عام تعلیم کے علاوہ طلبہ سینکڑوں کی تعداد میں صنعتی تعلیم کے لئے جرمنی، انگریز اور امریکہ بھیجے جاتے ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ افغانستان کے طلبہ کی سب سے بڑی تعداد امریکہ میں صنعتی تعلیم حاصل کر رہی ہے۔ نادر شاہ نے اپنی حکومت کی قلیل مدت میں ایک بیرونی تعلیم بھی قائم کی جس میں عام تعلیم کے علاوہ صنعتی اور حرفتی تعلیم کا بھی معقول انتظام ہے۔

زرعت و تجارت | افغانستان دنیا کا ایک نہایت زرخیز ملک ہے۔ یہاں کی پیداوار کا مقابلہ دنیا کے کسی دوسرے ملک کی پیداوار سے نہیں کیا جاسکتا ہے۔ نادر شاہی حکومت نے آبپاشی کا معقول نظم کر کے اور زراعت کی دوسری جدید ذمہ داری بنائے گئے جن کا اثر ملک کی عام تجارت پر نہایت اچھا پڑا اور نئی تجارتوں کے دروازے کھل گئے۔

اسلامی ممالک سے تعلقات | دیگر اسلامی ممالک کی ترقی پذیر رہا کو دیکھتے ہوئے اور بین الاقوامی سیاست میں ان کے بڑھتے ہوئے اثرات کو محسوس کرتے ہوئے نادر شاہ نے یہ ضروری سمجھی کہ افغانستان دیگر اسلامی ممالک سے اپنے تعلقات قائم کر کے اپنا وزیشن مستحکم کرے۔ چنانچہ نادر شاہ نے اسلامی حکومتوں سے نئے معاہدے کر کے ترکی، ایران، حجاز، مصر اور بغداد میں افغانی سفارت خانے قائم کئے۔ سفارت خانوں کے قیام نے افغانستان کے تعلقات اسلامی دنیا سے نہایت خوشگوار کر دیئے ہیں۔ اور امید کی جاتی ہے کہ افغانستان کو کسی اسلامی سلطنت کے خلاف فوج کشی کی ضرورت کبھی پیش نہ آئیگی۔

ملاؤں کا خاتمہ | نادر شاہ کی حکمت عملی نے افغانستان کو دوبارہ زندگی عطا کی ہے۔ سب سے زیادہ خوش آئند امر یہ ہے کہ نادر شاہ کی موروثی اور ریاست دانی نے خود غرض اور پیشہ ور ملاؤں کے اثر کو ایک بڑی حد تک ختم کر دیا ہے۔ اور یہی افغانستان کی آئندہ ترقیوں کا لازمی ثبوت ہو گا۔ نادر شاہ نے ملک میں کوئی نئی پالیسی رائج نہیں کی۔ ان کے دور حکومت میں سلطنت کا ہر شعبہ امان اللہ کے نقش قدم پر چلتا رہا۔ امان اللہ کو ان کی



انڈیشی نے ناکام کیا اور نادر شاہ کو ان کی دُور اندیشی نے کامیاب بنایا۔

**شاہ کا واقعہ شہادت** | ۸ نومبر ۱۷۰۹ء کو افغانستان میں ایک دوسرا جاناگاہ حادثہ پیش آیا نادر شاہ بعد نماز پھر ایک میں طلبہ کو انعامات تقسیم کرتے ہوئے گولیوں کا نشانہ بنائے گئے۔ نادر شاہ کی شہادت نے ملک میں ایک ہیجان برپا کر دیا اور دنیا بھر کا افغانستان میں پھر ایک مرتبہ خونریزی اور غارتگری کا بانڈر گرم ہوگا۔ لیکن اس باب حکومت نے فوراً ہی حالات پر قابو پایا۔ اور ان کو اپنے ارادوں میں کامیاب ہونے کا موقعہ دئے بغیر نادر شاہ کے اکلوتے اور جوان بیٹے محمد ظاہر شاہ کو ملک کا تخت و تاج سوار تخت نشینی کے وقت محمد ظاہر شاہ تحصیل علم میں مشغول تھے۔ اور انہیں یہ گمان بھی نہ تھا کہ اتنی جلد اتنی بڑی ذمہ داری ان کے سر پر رکھی جائے گی۔ لیکن ظاہر شاہ جوان سال ہونے کے علاوہ جواں ہمت بھی ثابت ہوئے۔ انہوں نے اپنی تاج پوشی کے بعد وزیرا۔ عوامد حکومت اور حکم سلطنت جو فرمان جاری کیا اس سے ان کی بدایر مغزی اور اعلیٰ تعلیم و تربیت کا پتہ لگتا ہے۔ ذیل میں اس فرمان کا آزاد ترجمہ مختصر ناظرین کی دلچسپی لئے درج کیا جاتا ہے۔

**شہادتی حکومت اعلیٰ حضرت محمد ظاہر شاہ** | نام محترم محمد ہاشم خاں۔ صدر اعظم مملکت افغانستان۔

موجودہ حکومت اسلام کے احکام اور حنفی مذہب کے اصول کے مطابق تمام امور سلطنت کو انجام دے گی۔ مجلس شہری اور وزارت عدلیہ کا فرض ہو کہ ہر شہری کو ملک میں قائم رکھے۔ شعبہ اعصاب اس حکومت کا ایک جزو لازم ہے۔ سلطنت کے کاموں کی انجام دہی میں بلا تفریق قومیت و نسل ہر کے حقوق مساوی تصور کئے جائیں۔ افغانستان میں پر وہ اسی حد تک رہے گا جس حد تک شریعت نے تاکید کی ہے۔ رشوت اور شراب نوشی کی سخت ممانعت۔ میرے بعد حکومت میں سلطنت کے ہر رکن کو قرآن مجید کی قسم کھانی ہوگی کہ وہ سلطنت کے امور کی ادبی میں کسی شخص سے رشوت ہرگز قبول نہ کرے گا۔ اور اپنی تمنا پر اکتفا کر کے دیانتداری اور ایمانداری سے اپنے فرائض کو انجام دے۔ شراب نوشی کی سزا شریعت کے مطابق دی جائے گی۔ اور امور میں حکومت کو شرعی سزا کے علاوہ ان کے عہدوں سے بھی برطرف کر دیا جائے گا۔ شان میں شراب فردوشی قطعاً ممنوع ہے اور اگر کوئی شخص اپنے مکان یا دوکان پر شراب بیچتا پکڑا جائے تو اس کی جائداد ضبط کر لی جائے۔ اس کی سزا شریعت کے اصول کے مطابق کی جائے۔

۱۔ امور جرمیہ۔ موجودہ حکومت کی خواہش ہے کہ اس سلسلہ کو کافی اہمیت دی جائے۔ کیونکہ اس شعبے سے امتحان انسان کی حیاد و مات وابستہ ہے۔ اس کی جدید ترین اصولوں پر تعلیم کا معقول انتظام کیا جائے اور جدید سامان حرب مہیا کئے جائیں۔ فوجی افسروں کی تعلیم کے لئے فوجی اسکول کو دینے کے تمام ذرائع عمل میں لائے جائیں۔ اور فوج کی دلجوئی اور خوشنودی کا خاص خیال رکھا جائے۔

۲۔ شعبہ خارجیہ۔ غیر ممالک سے وہ دوستانہ تعلقات قائم رکھے جائیں۔ جو مسلمانین پیشین یعنی امان اللہ خاں اور نادر شاہ کے زمانے میں ان کے ذریعہ قائم کئے گئے تھے۔ اور افغانستان کے تحفظ و استقلال کیلئے اگر ضرورت پیش آئے تو نئے معاہدے بھی کئے جائیں۔

۳۔ امور داخلہ۔ و نادر اعلیہ کا فرض ہے کہ وہ حکومت کے ہر حصے بڑے افسروں اور حاکموں کے کاموں پر نظر رکھے اور اس بات کی کوشش کرے کہ جو شخص جس کام کا اہل ہو اسی کے سپرد وہ کام کیا جائے اور تمام افسروں اور حاکموں کی مکمل فہرست رکھی جائے اور اسے وقتاً فوقتاً مجلس انتخاب کے سامنے لایا جائے تاکہ اس پر غور و خوض کیا جاسکے، ٹیلیفون، ٹیلیگراف، سڑکوں اور دیگر ذرائع مراسلات کی ترقی و توسیع کے لئے ہر کوشش کو فوراً عمل میں لایا جائے۔

۴۔ وزارت مالیہ۔ ملک کے باشندوں کو اختیار دیا جائے کہ حکومت کے ٹیکس قسطوں میں ادا کریں اور باقی۔ نڈہ ٹیکس کی وصولی اس طرح کی جائے کہ لوگوں کو ناحق پریشانی اور ذلت اٹھانی نہ پڑے۔ اور حکومت کے خزانہ کو بھی نقصان کا تحمل نہ ہونا پڑے۔ باقیات میں جس طرح مسابقتی صورتوں سے معافی کا اعلان کیا تھا، موجودہ حکومت بھی اس اعلان کو برقرار رکھے۔ کوشش کی جائے کہ ملک کی آمدنی میں اضافہ ہو لیکن قریباً ہر ملک کے باشندوں کو ناحق زیر بار ٹیکس نہ کیا جائے۔

۵۔ تجارت و زراعت۔ افغانستان کی حکومت اس شعبہ کو ترقی دینے کی ضرورت آج سب سے زیادہ محسوس کر رہی ہے۔ حکومت کی خواہش ہے کہ سیرانی اور مثلاً ایران۔ اٹالیہ۔ فرانسیہ۔ برطانیہ۔ اتحاد جمہوریہ آسٹریلیہ امریکہ۔ بلجیم۔ جرمنی اور جاپان سے تجارتی تعلقات قائم کئے جائیں اور ملک تجارت کو فروغ دیا جائے۔ معدنات افغانستان کو ترقی دینے کے تمام ذرائع عمل میں لائے جائیں۔ آبپاشی کے لئے نہریں تعمیر کی جائیں

دورِ زراعت کی ترقی کے وسائل دریافت کئے جائیں۔ (سالنامہ کابل)

پھر تخت نشینی کے وقت ظاہر شاہ نے جو عہد نامہ لکھا اور اس کا پر حکومت کی موجودگی میں کیا تھا اسے ذیل میں مختصراً نقل کیا گیا ہے۔ اس عہد نامے کی عبارت سے ظاہر شاہ کی حکومت اور پالیسی کا بخوبی اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ اور انکی پالیسی کی وضاحت اس سے بہتر کرنی ممکن نہیں ہے۔

**عہد نامہ حضرت محمد ظاہر شاہ مجلس شوریٰ ملی**

”امروز کہ میں خادمِ اسلام بہ فضلِ خدائے قادر متعال و اتفاقِ ملکِ عسقریز بہ پادشاهی افغانستان التوجاب و سلطنت ما از طرف جمہور طریقاتِ ملت نامہ شدہ بر اساس اصول و نامہ اساسی ملک حاضر شدہ ایم، عہد نامہ را قبول و تعہد اک با متوجہ میشود بچہر شاہ نامہ لگان ملت کرامت کردہ و صورت کتبی آنرا بنام سعادت ملک امضا نمایم۔“

بہ خدائے عظیم و قرآن کریم عہدی کہنیم کہ در اعمال و افعال خود خداوند بخل شانہ را حاضر و ناظر دانستہ محافظت دینِ مسین اسلام و استقلال افغانستان و حفظ حقوق ملت و کرامت و ترقی و سعادت وطن بر اساس شرع متین محمدی و مقررات او و اساسی ملک سلطنت نمایم و بہ برکت روحانیت مقدس اولیائے کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم برائے خود استدادی نمایم۔ (سالنامہ کابل)

ندیم۔ بہارِ نمبر ۱۹۳۰ء

# سید جمال الدین افغانی

( ۱۲۵۴ھ — ۱۳۱۵ھ )  
( ۱۸۳۸ء — ۱۸۹۶ء )

از مولانا مسعود خاں صاحب دہلی

امام احمد رضا سید جمال الدین افغانی پر جناب محمود صاحب بریلوی کا مفید مضمون نظر سے گذرا، انگریزی کتابوں سے انہوں نے استفادہ کے باعث بعض اہم اور اعلیٰ مقام کے مفقودین مساحت ہو گئی ہے، نامناسب نہ ہوگا اگر ان کی تصحیح کر دی جائے۔

(۱) احمد عرابی پاشا (۱۲۵۶ھ - ۱۳۲۹ھ) کی سلج بغاوت کو بار بار "عربی بغاوت" کہا گیا ہے۔ احمد عرابی مصر کے مان طبع سے تعلق رکھتے تھے، ادنیٰ سپاہی کی حیثیت سے فوج میں بھرتی ہوئے، اور اپنی خدا داد صلاحیتوں کی بنا پر ترقی پاتے چلے گئے، آخر پورسکھیل کی من مانی کاروائیوں اور اسراف کے باعث مالیات پر غیروں کا تسلط ہو ہی چکا تھا، آخر یہ تو فریق بے ہمد میں پھید گیا اور بڑبڑ گئیں، تا آنکہ ملک میں ایک فوجی انقلاب رونما ہوا، جس کی قیادت احمد عرابی کے ہاتھ میں تھی، قصہ طویل ہے، خلاصہ یہ کہ اسکندریہ میں باشندوں کا "ذبح عام ہوا" (۱۲۹۹ھ) اور عرابی پاشا کو سیلون میں بلا وطن کر دیا گیا، ۱۳۱۹ھ میں یعنی انیس سال کے بعد خدیو عباس نے واپسی کی اجازت دی۔

یہی مصر کی مشہور "عربی بغاوت" تھی، جسے مضمون میں بار بار "عربی بغاوت" کہا گیا ہے، عرابی کا انگریزی نام Zaki ہے، اس لئے غلط نہیں ہوئی، رہا یہ سوال کہ اسے بغاوت کہا جائے یا "جہاد حریت" تو ہندی اہل قلم کو سوچنا چاہئے کہ وہ سچے کی؟ ... ناکام کشمکش کو کس نام سے ادا کرنا چاہتا ہے؟

(۲) (العروة الوثقى) کا الملاء العروۃ الثقییہ ہے، العروۃ الوثقییہ امام سید جمال الدین، اور شیخ محمد عابد کے مشہور ہفتہ وار اخبار کا نام تھا، انجی اس پیام انقلاب کے دو چار ہی نمبر نکلے تھے کہ ایران شہنشاہ میں زلزلے کی دھمک محسوس ہونے لگی، عروش نشینوں کی نیند اچھٹ گئی، بالآخر اس پیامی کے قتل اٹھارہ نیر نفل پاسے مصر اور ہندوستان کے دروازے اس پر بند کر دیئے گئے، اور اخبار بند ہو گیا، لیکن اس کا اثر یہ فقط کتابی صورت میں بار بار چھپ چکا ہے، اور عربی جاننے والا اس کا پڑھنا فرض سمجھتا ہے، اس کے قریب قریب اردو میں اہل لک کی حیثیت سے حقیقت میں اہلال کی دعوت بھی امام جمال الدین کے نعرہ حق کی صدا سے باز گشت تھی، حتیٰ کہ اس صدی میں مشرق میں جس کو جو کچھ ملا۔ وہ اسی امام الاحرار کے ذریعہ اور واسطہ سے۔ دعوت اہلال کے مبلغ مولانا ابو الکلام کے قلم سے نکلے، مضمون نگار نے اعلیٰ معیار لکھا تھا۔ کتابت میں غلطی سرزد ہوئی۔

نو بارہا اس کا اعتراف ہی کیا ہے۔ "ابدال" کا پہلا نمبر غالباً ان کی اوزان کے شاگرد شیخ محمد عبدہ کی تصویروں سے مزین تھا۔  
 (۳) آخذ کے سلسلہ میں دو کتابیں بہت اہم ہیں جن کا علم ضروری ہے:-

(الف) علامہ سید رشید رضا رحمۃ اللہ علیہ کی تاریخ الامامہ سندہ شہد مرحوم نے یہ تاریخ تین حصوں میں لکھی ہے، اس میں یہ کتاب شیخ محمد عبدہ (۱۳۶۵ھ - ۱۳۲۳ھ) کی مکمل سوانح حیات ہے لیکن شیخ محمد عبدہ کا ذکر ان کے اسناد اور مشرق کے امام سید جمال الدین کی سیرت کے بغیر کسی طرح عمل ہو سکتا تھا۔

سید رشید مرحوم نے ساتھ ساتھ امام جمال الدین کی سیرت بھی لکھ ڈالی۔ بیان کی جامعیت اور معلومات کی فراوانی کے سلسلے میں کئی جگہ کہیں کہیں سید رشید مرحوم امام جمال الدین سے بچپن ہی سے واقف تھے، اور ان کے درمیان عرصہ تک خط و کتابت بھی رہی ہے۔ شیخ محمد عبدہ کی شاگردی کے بعد یہ رشتہ اور مستحکم ہو گیا۔ شیخ محمد عبدہ کے بعد یہ بجا طور پر وارث علوم اعلیٰ الامین کے نام سے کہلے جانے لگے، مصر کے مشہور مفکر ادیب مصطفیٰ صادق رافعی (متوفی ۱۹۳۴ھ) خاص طور پر انہیں اس لقب سے یاد کیا کرتے تھے۔

(ب) عہد حاضر کے امام سیاست اور دینائے اسلام کے سب سے بڑے مفکر امیر شکیب ارسلان نے گو اپنے اسناد اور سید جمال الدین کی سیرت پر کوئی خاص کتاب نہیں لکھی، لیکن ان کی مختلف کتابوں میں حکیم مشرق کی سیرت اور کارناموں پر اتنا مواد ہوا ہے کہ اگر انہیں سمیٹ کر لکھا جائے تو مختصر لیکن جامع سیرت مرتب ہو جائے، میرا اشارہ خاص طور پر اسی کی دو کتابوں (العالم الاسلامی ۴۲ جلدیں؛ نیا اڈیشن) اور اس سید رشید رضا اور امام ارعین سنہ) کی طرف ہے۔ مؤخر الذکر کتاب کی (اور اس کے ساتھ مقدمہ ذکر کتاب بھی) صحیح قدر و قیمت جاننے کے لئے راقم کو مضمون سیرت سید رشید رضا (معارف ۳۳۷: نمبر ۱۰) پڑھے، بات بڑی ہی جلی جاتی ہے، امام جمال الدین کا جتنا بار بار ذکر آئے اچھا ہے، سر و دست اسی قدر پراکتفا کرنے کی اجازت ہوں، موقع ملا تو پھر کبھی تفصیل سے عرض کرنے کی کوشش کرونگا۔

(ندیم، اپریل ۱۹۴۱ء)

# مقالہ

## حضرت علامہ جمال الدین افغانی رحمہ اللہ علیہ

ان  
جناب محترم بی بی سی کے ساتھ منگول

حضرت علامہ جمال الدین افغانی ۱۹۳۳ء میں، افغانستان میں، کابل کے قریب مقام اسدا آباد پیدا ہوئے۔ ان کا یہ مولد خود ان کے قول کے مطابق ہے اور نہ ایرانی تو انہیں اپنی ہی قوم کا ایک فرد سمجھتے ہیں اور کہتے ہیں کہ وہ اسی نام کے مقام پر پیدا ہوئے تھے جو ایران میں شہر ہمدان کے متصل واقع ہے۔ اگر وہ واقعی ایرانی انسل تھے تو کوئی صحیح دہرہ کچھ میں نہیں آتی مگر انہوں نے خود کو افغانی کہلانا کیوں پسند کیا، کیونکہ ان کی اوائل ٹبری کے پیشتر حالات ہنوز پردہ خفا میں ہیں۔ ان کے اس زمانہ عمر کے متعلق ہمیں جو اطلاعات ملی ہیں وہ زیادہ تر خود انہیں کی زبان و قلم سے وابستہ ہیں۔ البتہ ان کی آخر عمر کے حالات کے متعلق کافی مواد موجود ہے۔ انگریزی زبان میں ان کا بہترین سوانح نگار پروفیسر ای جی براؤن اپنی مشہور تصنیف "انقلاب ایران" (Persian Revolution) کے صفحات ۲۰۳ پر غرغراز سے کہتے ہیں کہ انہوں نے خود کو بہ نسبت ایرانی کے افغانی کہلانا کیوں زیادہ پسند کیا کہ اول تو وہ خود کو دوسروں کی نظروں میں کٹر نشانی ظاہر کرنا مناسب سمجھتے تھے، دویم یہ کہ وہ ایران کی برائے نام حفاظت کو اپنے لئے بے معنی جانتے تھے۔ اور اس سے محترز رہنے میں مشغول خیال کرتے تھے جیسا کہ بعد ازاں واقعات نے ثابت کر دکھایا۔ بہر نوع صداقت کچھ بھی ہو وہ "افغانی" کے نام سے موسوم ہو گئے۔" مذکورہ بالا انگریزی تصنیف کے صفحہ ۲۰۲ پر نوٹ کے ضمن میں یہ حوالہ بھی موجود ہے کہ ڈبلیو ایس بلنٹ نے اپنی ڈائری (نومبر ۲۴ اکتوبر ۱۹۸۳ء) میں لکھا ہے کہ "سید جمال" کا خاندان عربی انسل تھا۔" محمد رشید رضا مصری تصنیف نے "النار" باب ۱۴ صفحہ ۳۸۹ (۱۹۰۵ء) میں لکھا ہے کہ "سید جمال" باوجود ایک نہایت اچھے عربی مقرر و ادیب ہو گئے کے اپنی عربی تقریر و تحریر میں ایرانی زبان کے اثرات سے کبھی عہدہ برآز ہو سکے۔"

موصوف کے والد کا نام نامی سید صفدر تھا، جو خود تو نادار و غیر تعلیم یافتہ تھے مگر اپنا سلسلہ نسب مشہور و معروف محدث اسلام السید علی الرضوی سے ملاتے تھے (جبکہ انتقال ۱۲۸۹ھ میں ہوا تھا) اور ان کے توسط سے خود کو حضرت حسینؑ شہید کربلا کی اولاد میں بتاتے تھے۔

پانچ سے ٹیکر دس کی ٹرنک حضرت جمال الدین افغانی نے اپنے وطن کے مدرسہ میں تعلیم پائی۔ وہاں بعد انہوں نے ایران و افغانستان کے مختلف مقامات میں رہ کر تکمیل کی۔ حتیٰ کہ اٹھارہ سال کی عمر میں تمام علوم نقلیہ و عقلیہ میں انہوں نے کمال حاصل کر لیا۔ عربی صرف و نحو، سائنات، علم کلام، تاریخ اسلام، الہیات، تصوف، منطق، فلسفہ، علم موجودات، ریاضی، ہیئت، طب، علم تشریح الاعضا، اور علم ما بعد الطبیعیات وغیرہ پر انہیں کامل عبور تھا۔ اٹھاسال کی عمر میں وہ ہندوستان آئے اور یہاں وہ قریباً ڈیڑھ برس مقیم رہے۔ کہتے ہیں کہ اس زمانہ میں انہوں نے انگریزی زبان بھی سیکھی تھی۔ پشتو، فارسی، ترکی اور عربی میں تو وہ پہلے ہی سے ماہر تھے۔ ہندوستان سے وہ کہ منظر گئے جہاں وہ ۱۸۵۵ء میں پہنچے۔ وہاں سے وہ افغانستان دوست محمد خاں کی ملازمت میں داخل ہو گئے۔ وہ امیر کے ساتھ اس وقت بھی تھے جبکہ اس نے ہرات کا محاصرہ اور آخر کار اسے فتح کیا تھا۔ ہرات پر ان دنوں امیر کے چہرے بھائی اور داماد سلطان احمد شاہ نے قبضہ کر لیا تھا۔ ۱۸۵۶ء میں امیر دوست محمد خاں کا انتقال ہو گیا۔ اور شیر علی تخت افغانستان پر شہنشاہ ہوا۔ اس کے تخت پر بیٹھے ہی اس کے اور اس کے تینوں بھائیوں کے درمیان خانہ جنگی شروع ہو گئی۔ حضرت سید جمال الدین نے ان میں سے ایک بھائی محمد اعظم کی رفاقت کی جو سیکڑوں مصائب برداشت کرنے کے بعد بالآخر امیر افغانستان ہوا۔ اور حضرت جمال الدین کو اس نے اپنا وزیر اعظم بنایا۔ جن کی عمر اس وقت ساٹھ سال کی تھی۔ محمد اعظم کے امیر ہوتے ہی پھر خانہ جنگی کی تجدید ہو گئی۔ اور شیر علی انگریزوں کی مدد سے دوبارہ تخت و تاج افغانستان کا مالک بن بیٹھا۔ شکست خوردہ محمد اعظم روہڑا ہوا اور غریب بولٹنی کی ہی حالت میں جاں بحق ہوا۔

نئے امیر شیر علی نے حضرت جمال الدین کی بظاہر تو کوئی مخالفت نہیں کی کیونکہ اول تو وہ سید تھے، دوسرے یوں بھی ان کا قبور میں کافی اثر و اعتقاد تھا، مگر درپردہ ان کی جان کا دشمن ہو گیا۔ دریں حالات حضرت سید نے مصلحت افغانستان سے ہجرت کی اور ۱۸۵۹ء میں ہندوستان کی راہ سے مکہ منظر روانہ ہوئے۔ حکومت ہند نے ان کی پذیرائی و نیک کی مگر انہیں یہاں رہ کر سیاسی امور میں حصہ گریہ کرنے اور مسلمان قائدین سے تبادلہ خیال کرنے کی اجازت نہیں دی گئی۔ چنانچہ ایک ہی ماہ کے قیام کے بعد وہ ہندوستان سے آگے روانہ ہو گئے۔ حکومت ہند نے سرکاری جہاز میں انہیں سوئٹزرلینڈ پہنچایا جہاں سے وہ قاہرہ پہنچے مگر صرف ۴۰ روز مقیم رہے۔ اس مختصر دوران قیام میں انہوں نے متعدد بار ازہر بونیویا کا دورہ کیا۔ اور وہاں کے معلمین و تلمیذین کو ہدایات و نصائح مستفید فرمایا۔

یہاں سے وہ بجائے کہ شریف جانے کے قسطنطنیہ چلے گئے جہاں سلطان عبدالحمید، وزرائے سلطنت اور دیگر علماء و اکابر ان کا غیر معمولی جوش و سرور کے ساتھ استقبال کیا۔ جیسا کہ ان کا معمول تھا انہوں نے فوراً نہایت اہمک اور تہنیتی سے اپنے مذہبی و سیاسی خیالات کی ترویج شروع کر دی اور بہت عرصہ اپنا سوخ قائم کر لیا۔ ان کی اس قدر اہمک اور غیر معمولی ہر دو لغزیری نے شیخ الاسلام کو ان سے بدظن و متنفر کر دیا۔ ۱۸۵۹ء کے اختتام پر انہوں نے ناظم دارالافتون یعنی ڈاکٹر رشک بونیویا کی دعوت پر اساتذہ و طلباء کے روبرو صنعت و تجارت کی اہمیت پر ایک لکچر دیا۔ حالانکہ یہ لکچر انہوں نے سلطنت کے بعض سربراہوں اور وہ حکام کو دکھایا تھا۔ اور ان کی رضامندی کے بعد پڑھا تھا مگر شیخ الاسلام نے ان کے بعض جملوں پر سخت اعتراض کیا اور ان کو اسلام کی شان کے منافی بتایا۔ پبلک پریس نے شیخ الاسلام کا ساتھ دیا۔ حضرت جمال نے دندان شکن جوابات دیئے۔ اور ایسا شور و شر مچا کہ ترکی حکومت نے اس و امان کی مصلحتوں کے پیش نظر ان کو ملک چھوڑ دینے پر مجبور کیا۔ ترکی سے وہ واپس مصر گئے اور قاہرہ میں ۲۲ مارچ ۱۸۶۱ء کو پہنچے۔ مصر میں حضرت جمال کا زیادہ عرصہ تک قیام کرنے کا ارادہ نہ تھا، لیکن ریاض پاشا کی وساطت و مساعی سے جو ان دنوں وزیر اعظم تھے، حکومت مصر نے ان کا دس مصری پونڈ ماہانہ وظیفہ مقرر کر دیا۔ اور انہیں مصر کو اپنا مستقر بنانا پڑا۔ یہاں طلباء کا

ان کے دروازے پر ہجوم رہنے لگا، جو انہیات فلسفہ، سیاست، قانون، ہیئت اور تصوف وغیرہ میں حضرت سید سے درس لیتے تھے۔ انہوں نے نوجوان اہل قلم کی ایک جماعت تیار کرنے کا ارادہ کیا جو ان کی تعلیمات و عقائد کو نزدیک و دور پھیلائے اور اس غرض سے انہوں نے ہونہار طلباء کو منتخب کیا اور انہیں اس فن کی تعلیم و تربیت دینی شروع کی۔ انہوں نے خود بھی مصر کے سیاسی معاملات میں عملی حصہ لینا شروع کر دیا۔ انہوں نے ہر ممکن کوشش سے ملک مصر کو اجنبیوں کی مداخلت و تجاوز تسلط کے خلاف ابھارا اور جو مضامین اس سلسلہ میں انہوں نے اخبارات میں شائع کرائے ان سے ان کے انگریزوں کے خلاف جذبات کا اظہار ہوتا تھا۔

۱۸ سال کی طویل مدت تک مصر اور اہالیان مصر کے مفاد کی خاطر ان کی یہ سرگرمیاں جاری رہیں۔ آخر کار ان کی مخالفت شروع ہوئی۔ پرانے خیال کے علماء، ان کے فلسفیانہ و جدید خیالات کے باعث سختی پر اتر آئے اور حکومت مصر چونکہ اس وقت یورپین طاقتوں خصوصاً انگریزوں کے پنجہ میں گرفتار تھی، ان کی سیاسی کارروائیوں سے خوف زدہ ہو گئی کیونکہ مصر کے برطانوی حکام حضرت سید کے وجود کو نہایت خطرناک سمجھتے تھے حضرت جمال کے مصر میں دوران قیام کے اندر ملک کی مالی و اقتصادی حالت بہتے بہتر ہو گئی۔ خدیو اسرائیل پاشا کی بے نیول فریجیوں نے خزانہ خالی کر دیا۔ اور حکومت پکسر دیوالیہ ہو گئی تھی۔ بالآخر یورپین طاقتوں نے نوٹ سے فائدہ اٹھا کر ملک مصر کے اندرونی معاملات میں بھی مداخلت شروع کر دی۔ نتیجتاً خدیو اسرائیل پاشا کو تخت و تاج سے دستبردار ہونا پڑا اور ۲۵ جون ۱۸۸۹ء کو اس کا بیٹا توفیق پاشا تخت پر بیٹھا۔ توفیق حضرت سید کا پیلے بہت خیال کرتا تھا۔ اور اس نے حضرت جمال الدین کے ہوا خواہوں کو وعدہ دیا تھا کہ جب وہ پاشا ہوگا تو ملکی اصلاح کی خاطر ان کے مشوروں سے فائدہ اٹھائے گا۔ لیکن خدیو پاشا ہوتے ہی اس نے ستمبر ۱۸۸۹ء میں حضرت جمال الدین کو بیت ان کے ایرانی شاگرد ابوتراب کے مصر سے باہر کر دیا۔ کہا جاتا ہے کہ حضرت جمال الدین نے توفیق پاشا سے وعدہ لے لیا تھا کہ جب وہ خدیو ہوگا تو ملک کو دستوری طور پر چلائے گا۔ اور کاروبار سلطنت کے لئے انگلستان اور فرانس کی ٹریڈ پراپرٹس کا قیام عمل میں لائے گا۔ مگر انہیں دونوں یورپین سلطنتوں نے اس اصلاح کی سخت مخالفت کی اور نہ ہی

رعایا کو دستور شخصی حکومت کی غلامی میں مبتلا رکھنا چاہا۔ کیونکہ اس طرح ان کا اقتدار غیر محدود وقت تک قائم رہنا ممکن تھا۔ ای جی براؤن نے اپنی تصنیف "ابقلاب ایران" (Persian Revolution) کے صفحہ ۸ پر لکھا ہے کہ "جمال" کی سیاسی تحریکات سے گھبرا کر حکومت برطانیہ نے نوجوان خدیو پر دباؤ ڈالنا شروع کیا اور اس طرح جمال کو مصر چھوڑنا پڑا۔

مصر سے نکل کر حضرت جمال پھر ہندوستان آئے اور حیدرآباد دکن میں اقامت گزیر ہوئے۔ یہاں رہ کر انہوں نے فارسی زبان میں ایک معرکہ الآرا کتاب اسلام کی موافقت میں اور جدید خیال لوگوں کے ہلموں کی مدافعت کیلئے جو وہ اسلام پر کرتے تھے لکھی۔ یہ کتاب رد و دہریہ (The Refutation of the Materialists) کے نام سے شائع ہوئی۔ ایس جی ولسن نے اپنی تصنیف "جدید اسلامی تحریکات" کے صفحہ ۱۷ پر لکھا ہے کہ "حضرت جمال الدین انہوں نے اپنی تصنیف جو مسد خلافت پر مبنی تھی حکومت ہند نے ضبط کر لی تھی۔"

۱۸۸۲ء میں "تحریک نشان المصریہ" (Young Egyptian Movement) جس کی حضرت سید روح ڈواں رہے تھے عربی بندوت کی شکل میں منظم ہوئی اور آخر کار برطانوی غلطی کا قبضہ مصر پر ہو گیا۔ اس زمانہ میں حکومت ہند نے حضرت جمال کو کلکتہ میں نظر بند رکھا۔ مگر جب مصر کی قومی تحریک کا زور ٹوٹ گیا تو انہیں ہندوستان چھوڑنے

کی اجازت دیدی گئی۔ ہندوستان سے وہ لندن گئے جہاں وہ کچھ روز ٹھہرے اور پھر وہاں سے پیرس چلے گئے جہاں وہ تین سال تک مقیم رہے۔

پیرس میں رہ کر انھوں نے نہایت زور و شور سے اپنے سیاسی خیالات کا بین الاقوامی پردہ گنڈا شروع کیا۔ پیرس کے قیام میں انھوں نے کئی قدر فرانسسی زبان بھی سیکھ لی تھی۔ ان کے سیاسی خیالات جن کی اشاعت فرانسیسی پریس میں ہوئی ان یورپین حکومتوں کی بدربخایت توجہ کا باعث ہوئے۔ جو اسلامی ممالک میں سیاسی دلچسپیاں رکھتی تھیں۔ ایسی یورپین حکومتوں میں برطانیہ عظمیٰ پیش پیش تھا۔ ۱۸۸۳ء میں حضرت سید جمال الدین افغانی نے ان کی طلب پر ان کے دوست اور سابق شاگرد محمد عبدہ بھی مصر سے یہاں آئے، جو عربی بناوت میں ماخوذ ہونے کے الزام میں بلا وطن کر دیے گئے تھے۔ پیرس میں دونوں استاد شاگرد نے ملکر ایک ہفتہ وار عربی اخبار جاری کیا جس کا مقصد اسلامی دنیا کو مغربی طاقتوں کے مستمراہ استبداد کے خلاف ابھارنا تھا۔ حضرت سید جمال کے جو مضامین اس میں شائع ہوتے تھے ان کی زبان اور لہجہ انگریزوں کے سخت خلاف ہوتا تھا۔ اس اخبار کا پہلا نمبر ۵ جمادی الاولیٰ ۱۳۰۳ھ مطابق ۱۳ مارچ ۱۸۸۴ء کو شائع ہوا۔ اس کے صرف اٹھارہ نمبر شائع ہوئے۔ آخری نمبر ۱۶ اکتوبر ۱۸۸۴ء کو شائع ہوا تھا۔ اس اخبار کا نام "العروة الوثقى" فرانسیسی زبان میں "Le Lien Indissoluble" اور انگریزی میں "The Indissoluble Link" تھا۔ برطانیہ عظمیٰ نے اس اخبار کا داخلہ ہندوستان اور مصر میں بند کر دیا تھا۔ محمد رشید رضا "النار" صفحہ ۴۵۵

میں کہتے ہیں کہ اگر یہ صحیفہ جاری رہتا تو عام اسلامی بناوت کا بہت امکان تھا۔ یہ جدیدہ ایک خفیہ جماعت کا آرگن تھا، جس کا نام بھی وہی تھا جو اس پرچہ کا تھا۔ حضرت سید جمال نے اس سائٹی کی بنا ڈالی تھی۔ اس جماعت میں ہندوستان، مصر، شمالی افریقہ اور شام وغیرہ ممالک کے مسلمان شامل تھے اور اس کے اغراض میں مسلمانوں کو متحد کرنا، ان کو جمود و خود غفلت سے بیدار کرنا اور ان کو یورپین اقوام کی غلامی و تسلط سے آزاد کرنا تھا۔ مگر اس انجمن کا فوری مقصد مصر اور سوڈان کو برطانیہ کے قبضہ سے آزاد کرنا تھا۔ حضرت سید جمال نے کم منظم میں بھی ایک "پان اسلامک سوسائٹی" نام الفؤاد کے نام سے قائم کی تھی جس کا مقصد تمام اسلامی دنیا کے لئے ایک خلیفۃ المسلمین کا انتخاب تھا۔ مگر یہ سوسائٹی ایک سال کے اندر ہی اندر سلطان عبد الحمید کے حکم سے توڑ دی گئی ("انقلاب ایران" صفحہ ۱۵، جدید اسلامی تحریکات" صفحہ ۷۲) حالانکہ سید جمال افغانی کا عربی اخبار جو انھوں نے محمد عبدہ کے ساتھ پیرس سے شائع کیا تھا، زیادہ عرصہ تک قائم نہ رہ سکا مگر اس نے تمام اسلامی دنیا میں ایک سرے سے دوسرے سرے تک تہلکہ ڈال دیا تھا۔ اور مائل بہ تنزل مسلمانان اقوام میں قومی جوش و افتخار کا احساس پیدا کر دیا تھا۔ اس اخبار کے بند ہونے کے بعد حضرت سید لندن گئے جہاں وہ ایک قلیل مدت تک مقیم رہ کر برطانیہ بروں سے سوڈان میں خود بخود ہمدی کے سلسلہ میں تبادلہ خیال کرتے رہے۔ یہ سلسلہ جنوری ۱۸۸۵ء میں کی گئی تھی ("انقلاب ایران" صفحہ ۲۰۲، مشاہیر صفحہ ۳۵۵ "النار" صفحہ ۳) برطانوی وزیر خارجہ نے حضرت سید جمال الدین افغانی اور محمد عبدہ کے انتداب کے نتیجے کے طور پر سوڈان کی تہذیب کے خیال کو ترک کر دیا تھا۔ ڈیویو ایس ہنٹ اپنی تصنیف "انقلاب ایران" کے صفحہ ۲۰۳ پر رقم طراز ہے کہ "جمال اسلے" انگلستان آیا تھا کہ برطانیہ سے ہمدی سوڈانی کی صلح کراوے۔ انگلستان میں گفت و شنید کے بعد یہ طے ہوا تھا کہ جمال ایک خاص برطانی مشن کی مشایعت میں قسطنطنیہ جائے اور وہاں سلطان عبد الحمید اور حکومت ترکی کو راضی کر کے انگلستان اور ترکی میں مصالحت کرا دی جائے جس کی شرائط میں سے ایک شرط برطانیہ کی مصر سے دستبرداری بھی تھی۔ اور دوسری شرط یہ تھی کہ روس کے خلاف ترکی، ایران، اور افغانستان برطانیہ کے حلیف بن جائیں۔ مگر آخری لمحہ میں جبکہ برطانی مشن



تیار تھا اور جمال نے ٹکٹ بھی خرید لیا تھا برطانوی دہلی کی رائے پٹ لئی۔ چنانچہ جمال مسخت شکستہ دل اور ناراض ہو کر ماسکو چلا گیا اور انگلستان کے خلاف ایک روسی ترکی معاہدہ کا انتظام کرنے لگا۔ "غورنگہ حضرت جمال لندن سے ماسکو اور وہاں سے سینٹ پیٹرز برگ گئے۔ ان دونوں مقامات (یعنی ماسکو اور سینٹ پیٹرز برگ) پر ان کا خیر مقدم بڑے زور و شور سے کیا گیا۔ یہاں سے بھی حضرت جمال نے اخبارات میں انگلستان، ایران، ترکی اور انگلستان کے متعلق جو سیاہ معامی شائع کرائے ان کا دنیا سے سیاست میں بڑا اثر ہوا۔ روس میں وہ چار سال سے زیادہ عرصہ تک مقیم رہے۔ یہ بھی خیال کیا جاتا ہے اس درمیان میں وہ ایران بھی گئے۔

۱۸۸۹ء میں جبکہ حضرت جمال شاہ ایران کی طرف سے ایک خفیہ مشن پر موبخ گئے ہوئے تھے، انہیں وہاں شاہ ناصر الدین وائی ایران لے جو وہاں بغرض سیر و سیاحت آئے تھے۔ شاہ ایران نے انہیں ترغیب دی کہ وہ ایران کی وزارت عظمیٰ قبول کریں۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ یہ دوسرا موقع تھا جبکہ حضرت جمال شاہ ایران کے وزیر ہوئے۔ ۱۸۸۶ء میں انہیں بذریعہ شاہ ایران نے بلایا اور وزیر جنگ بنا دیا تھا۔ ان کے تجربے، بے پناہ قوتِ تقریر، اور اخوتِ اسلامی کے جذبے نے ان کو ایران کے ہر طبقہ میں بجد و عزیز بنا دیا تھا۔ ان کی اس روز افزوں ہر دلوزی سے شاہ خوف زدہ و بدگمان ہو گیا تھا جس پر حضرت جمال نے ملک چھوڑ دینا قرینِ معلومت سمجھا اور تبدیلی اب وہاں سے روس چلے گئے تھے۔

جب حضرت جمال شاہ کی درخواست پر ۱۸۸۹ء میں دوبارہ ایران آئے تو باسندگان ایران نے ان کو پہلو ہاتھ لیا، کیونکہ اس مبارک سستی کی دوبارہ آمد سے ان کی یہ توقعات تازہ ہو گئی تھیں کہ ایران کی سیاسی اہتری بہتر صورت اختیار کر سکے گی۔ حضرت سید وزیر اعظم ہو گئے اور کچھ عرصہ تک ان کے اور شاہ کے درمیان اپنے تعلقات رہے مگر شاہ کی بدظنی پھر عود کر آئی اور حضرت جمال نے پھر ایران چھوڑنے کی اجازت مانگی مگر اس مرتبہ اجازت نہ ملی۔ اب ان کا جامِ صبر لبریز ہو چکا تھا۔ انہوں نے علی الاعلان شاہ کی مخالفت کا آواز بلند کیا اور ملک سے اپیل کی کہ اس کو معزول کر دیا جائے۔ ان کے متبعین اور ہمدرد لوگوں کی تعداد میں روز بروز اضافہ ہونے لگا۔ ان کے انہیں ایرانی پیروؤں میں ہار لہہ ایرانیوں کی وہ جماعت بھی تھی جس نے آگے چل کر قومی انقلاب کی بنیاد ڈالی۔ پیروانِ جمال میں سے ایک نے یکم مئی ۱۸۹۷ء کو شاہ ایران کو قتل کر دیا۔ قاتل کا نام مرزا رضا کرمانی تھا اور عدالت میں جرح کے وقت اس نے اقبال کر لیا تھا کہ اس قتل کے شور سے میں حضرت سید اس کے شریک تھے۔ (انقلاب ایران ص ۶۷) حضرت جمال جب لندن اور قسطنطنیہ میں مقیم تھے اس زمانے میں انہوں نے شاہ ایران کی اخبارات میں بجدِ مخالفت کی تھی اور اپنی تقاریر میں بھی اس کے خلاف بولا کرتے تھے۔ جب شاہ ایران کو مار ڈالا گیا تو حکومت ایران نے حضرت جمال اور ان کے ساتھیوں کو جرمِ اس قتل کی مشورت کا شبہ کیا جاتا تھا حکومت ترکی سے مانگا مگر سلطان ترکی نے حضرت جمال کو دینے سے انکار کر دیا۔ مگر دیگر تینوں اشخاص واپس ایران بھیج دیئے گئے جن کو تبریز میں خفیہ طور سے قتل کر دیا گیا (انقلاب ایران ص ۶۷)۔

ان تو شاہ ایران نے آخر کار مسجد کا بھی احترام نہ کرتے ہوئے حضرت جمال کو وہاں سے گرفتار کر لیا۔ حالانکہ گرفتاری کے وقت حضرت سید عیسیٰ اور صاحب فرانس تھے۔ گرفتاری کے بعد نہایت ذلت کے ساتھ شاہ کے حکم سے انہیں ترکی عد پر لپکا کر چھوڑ دیا گیا۔ یہ واقعہ ۱۸۹۰ء کے اواخر یا ۱۸۹۱ء کے اوائل کا ہے۔ زان بعد حضرت جمال تبریز میں اس وقت مقیم رہے جب تک ان کی تندرستی مکمل نہ ہو گئی۔ اور وہاں سے لندن پہنچے۔ لندن سے وہ ۱۸۹۲ء میں قسطنطنیہ گئے۔ اور اپنی وفات تک وہیں مقیم رہے۔ اگرچہ وہ ترکی میں نہایت عزت و احترام سے رہتے تھے اور سلطان عبدالحمید ان کی بہت وقعت کرتا تھا مگر فی الحقیقت وہ ایک نوع کی حراست میں تھے۔ ان کا انتقال ۱۹ مارچ ۱۸۹۶ء کو ہوا۔ ان کے چہرے میں سلطان کا زخم ہو گیا تھا۔ جو گردن تک پھیل گیا تھا۔ آخر کار اس ملک ورضائے

اس عجیب و غریب انسان کی جان بیکر چھوڑی۔ حضرت جمال کے ایرانی احباب کا بیان ہے کہ اگرچہ مرحوم کا مرض بظاہر سرطان تھا مگر درحقیقت ان کے کھانے میں ایک زہر آلود ہڈی شامل کر دی گئی تھی جس کے چبانے سے ان کے سرش میں خیف سی خراش پیدا ہوئی اور اس طرح وہ زہران کے رگ و پے میں سرایت کر گیا۔ لیکن اس حکایت کی ترک مخالفت کرتے ہیں۔ (انقلاب ایران "حصہ اول اور حصہ ۲") کتاب القضا والقدر کے دیباچہ میں بھی حضرت سید کی طبی موت میں شک کیا گیا ہے۔ مرحوم کو نہایت شان و شوکت سے قسطنطنیہ میں شیخین کے مشہور قبرستان میں دفن کیا گیا۔ اس حیرت انگیز انسان کی نہ ہی سیاسی تحریکات کی جولا ننگاہ غلطی طور سے تمام اسلامی ممالک تھے۔ نیز وہ یورپین ممالک جن کی حکومتیں مسلمانوں سے کسی جہت سے تعلق رکھتی تھیں۔ افغانستان، ایران، ترکی، مصر اور ہندوستان سب کسی نہ کسی وقت۔ مرحوم کے قیام و تعلیمات سے مستفید و متاثر ہوئے تھے۔ انقلاب ایران جو تباہ کو کے اجارے (۱۹۷۹ء) کے خلاف پر زور احتجاج کے ساتھ شروع ہوا اور جس کا اختتام ۵ راکٹ سٹروں کو دستوری حکومت کے قیام کے ساتھ ہوا تھا، ابتدائی ایام میں محض حضرت جمال افغانی کی ترغیب و تحریک سے صورت پذیر ہوا تھا۔ حضرت جمال افغانی نے اپنے ایک خط کے ذریعہ سے حاجی مرزا حسن شیرازی کو جو ایران کے مجتہد عظیم تھے ایرانی تباہ کو کے غیر ملکی اجارے کی اطلاع دی تھی جس پر مجتہد موصوف نے اپنے فتوے کی اشاعت سے اس وقت تک ایران میں تباہ کو کی کاشت کو ممنوع قرار دیا تھا جب تک کہ نہ کورہ غیر ملکی اجارہ اٹھانے دیا جائے۔ باشندگان ایران نے اس فتوے کی متابعت کی اور تباہ کو کا مکمل بائیکاٹ کیا حتیٰ کہ حکومت کو مجبور ہو کر یہ اجارہ توڑ دینا پڑا۔ عوام اور علماء کے درمیان اس اتحاد کا نتیجہ اول تو شاہ ایران اور وزیر اعظم کے قتل کی شکل میں رونما ہوا اور پھر آخر کار دستوری حکومت قائم ہو کر رہی۔ یہ تینوں وہ سیاسی برکات جو مرحوم کے باعث محض ایک ملک ایران پر نازل ہوئیں۔

۱۹۰۸ء میں کامیاب "تحریک نوجوانان آترک" مرحوم کی ہی ان تھک مساعی و پیہم احتجاج کے باعث قائم ہوئی تھی۔ ترکی کے علاوہ مصر میں قومی تحریک کی مرحوم اور ان کے لایق شاگرد محمد عبدہ ہی نے بناو ڈالی تھی۔ گویہ تحریک آترک کا میں عربی بناوٹ کے ناکام رہنے کے باعث دب گئی تھی مگر آخر کار کامراں ہو کر رہی۔ پچھلے (۱۹۷۹ء) میں شیخ محمد عبدہ کی سوانح میں لکھا ہے کہ اس میں شہد بھر مبالغہ نہیں کہ مسلمانوں کی قومی و ملی آزادی کی وہ تمام سیاسی تحریکات، یورپین اقوام کے خلاف حقارت و نفرت کے جذبات، اور اسلامی ممالک کو اجنبیوں کے پنجے سے آزاد کرانے کی کشمکش، جو ہم آج کل مشرق قریب و بعید میں ہر جگہ موجود پاتے ہیں، اکلیتا جمال افغانی کی عجیب و غریب شخصیت کے پروگنڈے کی مرہون منت ہے۔"

مرحوم کی غیر منظم مساعی کا واحد مقصد عظیم یہ تھا کہ تمام دنیا سے اسلام متحد و متفق ہو کر ایک اسلامی حکومت اور ایک خلیفۃ المسلمین کے ماتحت آجائے تاکہ اسلام کا وہی زریں ابتدائی دور ایک مرتبہ بھر واپس آجائے اور دنیا سے اسلام منرفی استبداد اور استعمار سے آزاد ہو کر اقوام عالم کے دوش بدوش کھڑی ہو سکے۔ مرحوم اپنے مقصد کی تکمیل کیلئے کسی اسلامی مرکز کے متلاشی تھے۔ پہلے تو انھوں نے مصر کو اپنی امیدوں کا گہوارہ بنایا اور جب وہاں ناکامی ہوئی تو ہمدی سوڈانی پر نگاہ ڈالی۔ زان بعد ایران کو آزمایا اور آخر کار ترکی کی طرف اپنی جدوجہد کو مرکوز کر دیا۔ مسلمان ممالک و اقوام کی موجودگی ہوئی حالت ان سے ایک آنکھ دیکھی نہیں جاتی تھی۔ وہ اسلام کے خیر القرون کی تجدید کے خواہاں تھے۔

مرحوم نے اپنے مقصد کی تکمیل کے لئے سیاسی انقلاب کو آلہ کار بنایا۔ وہ یقین کرتے تھے کہ اسی ذریعہ سے وہ بہت جلد اسلام دنیا کو آزادی دلا سکیں گے تاکہ وہ اپنے گھروں کی حفاظت کا کام خود اپنے ہاتھوں میں لے لیں۔ تعلیم اور تدریجی اصلاح (اقتصادی

معاشرتی و معاشرتی) ان کے نظریہ میں طول عمل اور کامیابی شکوک کی راہیں تھیں۔ کیونکہ وہ اپنی کوشش کو اپنی زندگی ہی میں بار آور ہوتا ہوا دیکھنا چاہتے تھے۔ بدیں و جرائموں نے اسلامی ممالک کی موجودہ الوقت طرہی کو الٹ دینا چاہا۔ ان کے خیال سے ایسے حکمرانوں اور والیان ممالک کی جو اپنے ضمیر کو پورے احوال کے ہاتھ فروخت کر چکے ہوں، سخت تامل سے معزونی بلکہ قتل ہی ملک و ملت کی خاطر مباح تھا۔ پروفیسر براؤن کہتا ہے کہ "ایک مرتبہ دوران ملاقات میں حضرت جمال افغانی نے مجھے کہا تھا کہ جب تک چھ پانچ معزوبان اسلامی شخصیتیں قتل نہ کر دی جائیں اسلامی امور کی اصلاح و ترقی کی کوئی امید نہیں کی جاسکتی۔ انہوں نے اس سلسلہ میں شاہ ایران اور اس کے وزیر اعظم کا نام بھی لیا تھا۔ اور یہ دونوں بعد ازاں قتل کر دیے گئے" (انقلاب ایران ۱۹۰۵ء) ڈبل پوسٹ اپنی تصنیف "مصر کی حقبة تاریخ کے صفحات ۹۵ اور ۱۰۱ میں رقم طراز ہے کہ "۱۹۰۵ء کے موسم بہار میں جمال افغانی اور ان کے شرکاء نے کار کے درمیان یہ مشورہ ہوا تھا کہ کس طرح خدیو اسماعیل کو معزول یا قتل کیا جائے"۔ کر و مر اپنی تصنیف "مصر جدیدہ" کے ۱۹۱۱ء پر لکھتا ہے کہ "محمد عبدالعزیز کے بیان کے مطابق خدیو اسماعیل کے قتل کی تجویز کثرت رائے سے منظور بھی ہو گئی تھی، مگر وہ اس وقت اس وجہ عمل میں نہ لائی جاسکی کہ کوئی معزول قاتل موجود نہ تھا"۔ لیکن ان انتہا پسند کارروائیوں کے ساتھ وقت اور محل کی نزاکتوں اور اور ضرورت کی شدت کو نظر انداز نہ کرنا چاہئے۔ اور حضرت جمال افغانی کو ان امور کے باعث جو معزوبوں کے منت پذیر تھے ایک طرہ خوار قاتل اور انارکسٹ نہیں سمجھ لینا چاہئے۔ برخلاف اس کے وہ اپنی تمام زندگی اسلامی مفاد کی خاطر موت سے کھینٹے رہے۔ ہمیشہ خطرات کو دعوت دیتے رہے اور انہوں نے بے غرضی اور ذاتی قربانی کی وہ عظیم الشان نظیر پیش کی کہ ہمارے موجودہ خود پسند قومی رہنماؤں اور علمائے سو کو اگر ان کے اندر حمیت و غیرت کا شائبہ بھی باقی ہو۔ تو ان کے سوانح پر غور اور فکری تقلید کو اپنا شمار بنانا چاہئے۔

حضرت جمال نام اسلامی علوم عقلیہ و نقلیہ، دینی و دنیوی میں فاضل ہونے کے علاوہ متعدد زبانوں کے ماہر اور بے مثل مفکر و دانشور اور تھے۔ فلسفہ پر انہیں کامل عبور تھا اور اسلام کو ایک غیر عقلی مذہب نہیں سمجھتے تھے۔ بلکہ وہ جدید سائنس کی روز افزائی و ترقی سے بخوبی واقف تھے۔ اور اسلام کو انہیں جدید فلسفیانہ اور سائنٹفک خیالات کی روشنی میں ایک عالمگیر مذہب کی سہولت سے پیش کرتے تھے۔ مرحوم مذہبی رد و اداری کا ایک قابل تقلید نمونہ تھے۔ وہ ہمیشہ اسلام کے دوڑے نہ سہی فرقوں سنی اور شیعہ کے درمیان مصالحت کے کوشاں رہے۔ اور ان کے شاگردوں اور متبعین میں متعدد شیعہ نوجوان اور دیگر غیر سنی حضرات شامل تھے، جو مرحوم کو اپنا مذہبی و سیاسی قائد باور کرتے تھے اور ان پر اپنی جان تک نثار کرتے تھے۔ مرحوم کی اسی مذہبی اداری اور روشن خیالی کے باعث اسلامی ممالک خصوصاً مصر کے علمائے سیرانکے جانی دشمن ہو گئے تھے۔ البتہ اس مخالفت و عناد میں مرحوم کے تبرہ علمی، فصیلت و ہر دوزی کے باعث منہض و حسد کا بھی حصہ تھا۔ اس وجہ سے مصر اور ترکی میں مرحوم کا گروہ وہ حصہ قوم ہوا جو آفندی کہلاتا تھا اور مغرب زدہ شمار ہوتا تھا۔ اور یہی سبب تھا کہ جبکہ مرحوم نے تعلیمی و مذہبی اصلاح کی بڑی کوشش کی مگر اس پنج پر ان کے متقدین کی تہ اور ہمیشہ کم ہی رہی۔ چنانچہ یہ بات نہایت آسانی سے سمجھ میں آجاتی ہے کہ جب مرحوم نے اپنا انتہا پسند مذہبی پروگرام پیش کیا تو نوجوان ہجان وطن جو حق سرفروشی کیلئے حاضر ہو گئے۔ کیونکہ نوجوانوں کی نظر میں سیاسی انقلاب ملک کی نوری قومی آواز کا ذریعہ ہونے کے علاوہ اظہار حوالہ زور آزمانی کا بھی اہم ہوتا ہے جس کا یہ طبقہ ہمیشہ بوجہ رہا کرتا ہے۔ دوسری طرف زیادہ سنجیدہ اور بنیادی اصلاح جو فطرتاً تدریجی اور در طلب ہوتی ہے۔ نوجوانوں کی نظر میں کوئی کشش نہیں رکھتی۔ محمد عبدالعزیز نے اپنے استاد کی جو سوانح عمری شائع کی ہے اس میں ظاہر کیا گیا ہے کہ مرحوم تیسری و بنیادی اصلاحات کے کس قدر خواہاں تھے۔

مرحوم کے دو نہایت مشہور و معروف سوانح نگاروں نے جن میں سے ایک مغربی فاضل ہے اور دوسرا مشرقی،

مردم کے کیر کرا اور شخصیت کی ان الفاظ میں وضاحت کی ہے :-

(۱) پروفیسر ای جی براؤن اپنی مشہور عالم تصنیف "انقلاب ایران" کے صفحات ۳۲ پر لکھتا ہے کہ "جمال ایک بیدار کیر کرا اور چال چلن کا مالک تھا۔ وہ ایک نہایت جید عالم فاضل، گہبی ذہن رکھنے والا اور شکست قبول کرنے والا بیدار۔ جرجی اور بہادر بے مثل مقرر اور بے نظیر ادیب تھا۔ وہ ایک حیرت انگیز مقناطیسی شخصیت رکھتا تھا۔ اس کی رفتار و رفتار اور انداز شایانہ تھے۔ وہ بیک وقت فلسفی، انشا پرداز، مقرر اور صحافی اور سب سے زیادہ یہ کہ سیاست دان تھا۔ اس کے مداح اس کو ایک عظیم الشان قوم پرست کہتے تھے اور اس کے دشمن اس کو ایک نہایت خطرناک ہستی سمجھتے تھے۔"

(۲) حضرت سید جمال الدین کاشانی سوانح نگار جرجی زیدان اپنی تصنیف "مشاہیر و دویم کے صفحہ ۶۱ پر اس طرح لکھا ہوتا ہے کہ "جمال کا اصلی مقصد اتحاد اسلامی تھا۔ اور اس مقصد کے حصول کیلئے اس نے اپنی تمام طاقت صرف کر دی تھی اور تارک الدنیا ہو گیا تھا۔ کیونکہ نہ تو اس نے تمام عمر شادی کی اور نہ حلب منفعت کی کہی فکر کی۔ حالانکہ اس عظیم الشان شخص نے اپنی تصانیف زیادہ تعداد میں نہیں چھوڑیں لیکن وہ اپنے احباب، ہم نشینوں اور شاگردوں کے دلوں میں ایک ایسی زندہ آرزو پیدا کر گیا جو اس وقت تک مردہ نہیں ہو سکتی جب تک کہ مرنے والے کا مقصد بحسن حسن پورا نہ ہو جائے۔"

جنوری ۱۹۳۶ء

تعلیق - حضرت سید جمال الدین افغانی کے مشن مزید معلومات حاصل کرنے کیلئے حسب ذیل کتب کا مطالعہ ضروری ہے :-  
 (۱) انقلاب ایران - از ای جی براؤن، باب اول - (۲) اسلامی قیامی العلوم - از گولڈ زبر - (۳) تاریخ الصحافۃ العربیہ - از وکالت علیہ  
 (۴) مشاہیر الشرق - از جرجی زیدان، جلد دوم - (۵) العودۃ الوطنی - از مصطفیٰ عبدالرزاق، قاہرہ ۱۳۳۶ھ - (۶) انصار - جلد اول تاہم  
 (۷) القضاء والقدر - از جان الدین افغانی - قاہرہ

# ایسٹ

## یورپ کی ایک نئی سنی سنی جہان حکومت

جناب پروفیسر محمد مسلم صاحب ایم اے ایسٹ انڈیا سائنس ہزار دانش  
 اسی حیرت آباؤ کی سوری جہان نئی چوتھائی صدی ہجرت سال گزرا گیا ہے۔ یورپ کی اس نئی سنی سنی جہان حکومت کی آواز کی حساب  
 سے زمانے یے دلچسپ اور قابل توجہ ہے۔ ایک نئے یہ کہ یہ قوم یورپ کی قدیم ترین اقوام سے ہے۔ ہندوستان کی طرح آئے دن بیرونی قوتوں کی ہوس نما شکار  
 رہنے کے باوجود اس نئی سنی سنی جہان حکومت کی سنی سنی جہان حکومت سے مشابہ ہے۔ اس میں "کچھ بات" موجود ہے جس کی طرف اقبال اپنے  
 ہندی ترانہ میں اشارہ کرتا ہے:-

یونان و مصر و روم سب گئے جہاں سے  
 "کچھ بات" ہے کہ آستی سنی سنی نہیں ہماری  
 باقی گھر ہے اب تک نام و نشان ہمارا  
 دشمن رہا ہے صدیوں دور زماں ہمارا

دوسری کہ مغربی قوم ہونے کے باوجود مغربی تہذیب و تمدن کی بہت کم تر گہوٹی اور شاہ کنگش زندہ گیا اس کی سنی سنی جہان حکومت اور مغربی  
 حیرت پر تکیہ سے دست اور بریت سے تیر کیا جاتا ہے۔ اس کی بقا کا راز "فہم" ہے۔ تیسری کہ ترکوں کے علاوہ یہ دوسری مسلمان قوم ہے جو یورپ  
 کی مخالف فلسفہ میں اپنی تہذیب کے ساتھ زندہ ہے۔ چوتھے یہ کہ اس سنی سنی جہان حکومت کی بقا کا راز اس کے دشمنوں کی باہمی رقابتیں  
 فہم رہا ہے۔ دور تک کے اس کے حصے بجز ہونے تھے۔ پانچویں یہ کہ اس کے دشمنوں کی بقا کا راز اس کے دشمنوں کی باہمی رقابتیں  
 طرز حکومت سے کسی و اسلی دستور سے بلکہ صرف امریت جہان حکومت (ڈیپریٹیشن) سے اس نے روس، جرمنی، اٹلی، ایرلینڈ، آسٹریا اور ایران کے  
 ناتواں جہان میں زندگی کا فاروس بھونک دیا ہے

جغرافیہ  
 ہمایز جو رہے نامے بقغان کے مغربی ساحل پر بحیرہ اور باتیک کے مشرقی بازو میں ایک بڑی پہاڑی قلعہ ہے جو جہانوں  
 جنگوں، جہانوں اور اندلیوں سے بھرا ہوا ہے۔ جنگلات اور شیب و فراز کے سبب سے زمین اس قدر میٹھا و شہاد

تذکار اور خطرناک ہیں کہ اب تک ملک کا پورا باؤزہ نہیں لیا جا سکا ہے قیاس کیا جاتا ہے کہ اسکی زمین صد فی دولت کی خزانہ دار ہے۔ اب تک جو پیداوار اس سے برآمد کی جاتی ہے وہ انگوری شراب اور روغن زیتون ہے۔ باشندوں کا ذمہ معاش زیادہ تر گل بانی ہے رقبہ تقریباً دس ہزار آٹھ سو مربع میل اور آبادی کم و بیش سولہ لاکھ ہے۔ اہل آبائیہ جزیرہ نمائے بنگال کی قدیم ترین قوموں میں سے ہیں۔ جبہ آزادی اور باجی قدیم رسوم و روایات کا استقامت و استقامت ان کی ممتاز خصوصیتیں رہی ہیں۔ جمہور آبائیہ مسلمان ہے صرف دو فی صد عیسائی ہیں جو پرفانی ورومی کلیساؤں میں منقسم ہیں

**تاریخ** **تروان** مانیر میں روئی، گائیکہ، جیفین، سرلی، ابا زلفین نامی فتوحات کے آثار آبائیہ میں موجود ہیں۔ ان فاتحین میں سے صرف سرلی میں انری سرلی حکمران کی وفات کے بعد سے یہ خود اپنے مکی سرداروں کے زیر حکومت رہا۔ یہاں تک کہ رفتہ رفتہ چند عسویں صدی عسویں میں ترکوں کے آگے اٹھا رہیں اور انیسویں صدی کے آغاز میں بعض مسلمان سرداروں نے آبائیہ میں آزاد خود مختار حکومت قائم کرنے کی کوشش کی اور ۱۸۲۳ء میں علی پاشا کی شکست سے ان مسامی کا خاتمہ ہو گیا۔

**علی پاشا** علی پاشا لقب۔ الاسلا شہ ۱۸۳۸ء میں آبائیہ میں پیدا ہوا تھا۔ اس کا باپ جوانی میں قتل ہوا۔ اس نے بیٹے کے دل میں باپ کے خون کے جوش انتقام کی پیدائش کی جو بعد کو وہ سے زیادہ ہتیک پہل لایا۔ اپنی سر بلندی کا راستہ صاف کرنے کیلئے پہلے اپنے بھائی پر ہاتھ صاف کیا، پھر اقدیم زہر خورانی کے الزام پر اس کو قتل کر دیا۔ ۱۸۵۹ء میں وہ قزاقی کے سب باب کے یہ متضین کیا گیا جو اس زمانہ میں ایک عام و باجی ہونی تھی۔ مگر شجاعت و جرات سے مقابلہ کرنے کے عوض رشوت دہی سے کام لیتا۔ ہاں کہ خود بھی قزاقانہ ترکاڑیوں میں شریک ہونے لگا۔ آسٹریا روسی جنگ میں اس نے ترکوں کی مدد کی۔ مگر اس کی مسلسل خداریوں کا سزا میں سلطان محمود نے اسے قتل کر دیا۔ اس کے نظم حکومت پر ماریت و تحویف پر تھا۔ ملک کو اس نے ڈاکوؤں اور جرائم پیشہ سے ترپاک کر دیا مگر خود اس کا ناپاک وجود کسی جرائم پیشہ سے کم نہ تھا۔ ان غیوب کے ساتھ وہ مذہبی رہاوارسی کی عنف سے متصف تھا۔ اس نے یونانیوں اور روسیوں کو کال نہ بھی آنا دیا دے رکھی تھی۔ اور ان کو در سے کالج کتب خانے کھولنے کی اجازت دیدی تھی۔ اور تمام قوموں کے ساتھ یکساں سلوک کرتا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ اندرونی بے امنی کے باوجود دول عیسائی اس سے ناراض نہ تھیں۔ بلکہ ترکوں سے علی پاشا کی محاممت ان کے باہم ایک مشترک وجہ اتحاد تھی۔

**اسد پاشا** حربت آبائیہ کا جدید تاریخ کے اسل بانی۔ اسے اسد پاشا تھے۔ یہ ۱۸۵۰ء میں پیدا ہوئے آبائیہ کے ایک مقتدر باثوث خاندان ڈانز کے سرداروں میں تھے۔ ان کے بھائی تھی سلطان عبد الحمید کے مستعد مشیر اور کارپرداز تھے۔ آخری عید دی دربار کی سمولی سازشوں یا سلطان کی مکتبہ ٹیلیوں کا شکار ہو گئے اور قتل کر دئے گئے۔ اس واقعہ نے اسد کو حمیدی حکومت کا جانی دشمن بنا دیا۔ چنانچہ وہ جوان ترکوں کے انقلاب ۱۸۷۰ء میں شریک ہو گئے اور ۱۹۱۲ء تک ترکی پارلیمنٹ میں آبائیہ کے سامنے عملی علاقہ و آزاد کے نمائندہ رہے۔ گروہ انجمن اتحاد ترقی کے کمال مجلس حامی تھے۔ اس کی رکنیت کے ساتھ ساتھ وہ برطانوی حکمرانی یا سرپرستی کی گفت و شنید میں مصروف رہے۔

**بنگ بنگ** بنگال کے خاتمہ پر ۱۹۰۷ء کے عہد نامہ لندن نے آبائیہ کی خود مختاری کا فیصلہ کیا۔ مگر کسی خود مختاری، بے پایاں کردار بد پناہ بکر نے یہاں تک پادشاہ منتخب کر لی گی۔ چنانچہ برین پرنس ویم آف ویڈ کو اس کے سر قہو پا گیا۔

**ویڈ** ویڈ پادشاہزادہ بود پرنس نے رٹینڈ میں پیدا ہوا تھا۔ تخت آبائیہ پر اس کا انتقال اس کے سوا چہ نہ تھا کہ وہ ۱۹۰۷ء میں ترقی اور آسٹریا کی وفاداری اور جمان شاری کا ثبوت دیا تھا۔ اس کا پر داد و تح قبور یہ کا

نیر رٹینڈ کا تاجدار تھا، انیسویں سے جنگ کی اور ہائیڈ کی شکست پر پرتیا اور آسٹریا کی فوجوں میں ۱۹۱۲ء

ہر نام کی پختہ غفلت و اقتدار کی باریابی کے موتی کی تاک میں ٹھہرا۔ آخر جباً بجم نیدرلینڈ کے ساتھ غم ہوا تو شاہیوں میں اس کی سلطنت کا تاجدار اعلان کیا گیا۔ مگر ۱۸۳۲ء میں بجم نے اس کی پادشاہی کا جو کاغذ سے اتار لیا۔ اس قسم کا غرور و ذوال اس پر نسبتاً نماندگاری کی نمایاں قسمت رہا ہے۔ اس کی اولاد ایک قوم کے آغاخان کی طرح رہی۔ بے تاج مگر ایک شاہانہ وقار کی مالک، کسخت کی آرزو مند، موت کی جویاں، مگر صلاحیتوں کے باوجود کام آرزو۔

شاہزادہ ولیم ویکہ کا تعلق بقان سے تھا اور بھی تھا کہ اس کا چھوٹا بیٹا یا خاں رومانیک لکھنؤ اور اس کی شادی میں رہا تو خاندان شاہی میں ہوئی تھی۔ اس نے تحت البانیہ کی غیر ترقی پذیر قبول کرتے ہی اپنا تختیگاہ کی طرف رخ کرنے کے عوض یورپ کی مختصر تہمتی ہوں کا اس قصد سے دورہ کیا کہ اس کی سلطنت کے چلانے اور ایک میں اصلاحات و ترقیات مانڈ کرنے کے پیمانے سے تیس لاکھ پونڈ خرچہ حاصل کرنے کا سامان کر سکا اس کے البانیہ پہنچتے ہی شمالی اسپرینس کی شور پشنت قوم کی عداوت شروع ہو گئی۔ اسے شاہزادہ داخلی و جری تھے۔ انہوں نے اندرونی باغیوں اور بیرونی حملہ آوروں (روسنگر و اورسریا) کے تقابلی دلیہ سے وطن کی مدافعت کی۔ مگر ان کی بعض سیاسی حکمت عملی سے دلوں میں بے اطمینانی پیدا ہوئی اور ہر طرف اور جلاوطن کر دئے گئے اگر چند مہینوں کے اندر جنگ عظیم ہو گئی اور یہ جرمن کٹ بیلا تاجدار البانیہ دیم دیم سے تاج شاہی پینک کر بھاگ کھڑا ہوا۔ اس کے بعد پچھ دن کے بے سفان جہد قیدے میں شہزادہ برہان الدین البانیہ کی سند شاہی پر ممکن ہوئے مگر ان کے قدم بھی اس سرزمین پر عم نہ سکے اسد پاشا دوبارہ وطن میں واپس بلائے گئے اور البانیہ کی عارضی حکومت کے صدر بنائے گئے۔ انہوں نے جبر و قہرمانی سے مختلف مجلس (سینٹ) پر قابو رکھا۔ جب اٹلی نے آسٹریا کے علی الرغم البانوی ساحل پر فوجی مہم بھیجی تو البانیہ سے اسد پاشا کو پینرنگل بھاگنا پڑا۔ وہ سلوینیکا میں پناہ گزین ہوئے اور بعد کو اسپرینس میں البانوی وفد کی نمائندگی کی۔ جنگ عظیم کے اختتام پر درازان سے اٹلی کی فوج کو مار نکالا۔ ۱۹۱۲ء میں ایک البانوی عوامی رستم نے ان کو اسپرینس کی ایک سڑک پر شہید کر دیا۔

دوران جنگ عظیم ۱۹۱۵ء میں دہلی اتحادی رانگلستان و فرانسیسی اٹلی کی اعانت جنگ کے ساتھ فرانس میں البانیہ اس کے حوالہ کر دینے کا وعدہ کیا۔ دوسری طرف اس بھوتے سے بے خبر دولت آسٹریا ہنگری نے اٹلی کی غیر جانبداری حاصل کرنے کی کوشش میں دونوں پر اٹلی کی مگر داری و بائیں پر اس کے کال اقتدار کی شرت پیش کی۔ اس طرف البانیہ مدد کا لاوارث بڑا تھا جس نے جیسے چاہا ان کے ہاں کو حوازا کر دیا۔ اسی سال آسٹریا موت ٹیگر کے صدر مقام کی تسخیر کے بعد جنوب کی طرف البانیہ میں جانکلا، سقوطی پر قابض ہو گیا اور تیسرا اٹلی کی بند یوں تک جا پہنچا۔ اسی اثنا میں بلغاریہ فوجوں نے اس سرحد عبور کر کے البان پر قبضہ کر لیا۔ اس دوران میں نے اسد پاشا کو سر اسیر کر دیا۔ اٹلی نے درازو کو تو خالی کر دیا مگر دونوں پر قابض رہا اور جنوبی البانیہ پر اثر انداز۔

جنگ عظیم کی عارضی صلح کے بعد ایک بھوتے میں طے پایا کہ جنوبی البانیہ یونان کے حوالہ کر دیا جائے۔ اٹلی بھی اس پر رضامند ہو گیا۔ اس شرط کے ساتھ کہ یونان البانیہ کے بیشتر حصہ پر اٹلی کا اقتدار و سیادت تسلیم کرے اور شمال سے ایک تپنی کی دہلی مہم کو روک دے۔ چنانچہ ۱۹۱۳ء میں سین ریمو کی کانفرنس میں البانیہ پر اٹلی کی مگر داری طے پائی جو اس البانیہ کے حصے بخرے طح طرح سے قرار پائے تھے مگر مجلس مصالحت میں پریسڈنٹ و سن اس سیم و سیم کے خلاف آڑ گئے۔ اٹلی کو یقین تھا کہ جنگ میں البانیہ اپنے سب مقبوضہ حصے نہ بھی کم سے کم دونوں طرف حاصل کر لینگے۔ اس لیے کہ وہ بیرو اور یاتیک کی کچی ہے اور اس کے بدولت وہ بلا شرکت غیر سے اس بیکر مالک ہو جائیگا۔ صلح کی گفت و شنید نے طول پکڑا اور کچھ ترصد تک کوئی فیصلہ نہ ہو سکا۔

اس اثنا میں اٹلی البانیہ نے گورنیا طرز (چھیکر عمل) اور ہوسے اور نکل بھاننے کی جنگ شروع کر دی اور اس طرح اٹلی کی فوج کو اندرونی ملک سے نکال کر جزیرہ دونائیس ڈیکھل دیا۔ مگر ۱۹۱۲ء کی گرمیوں میں ان کو محصور کر لیا اور چھکے جو ہر اڈے۔ اٹلی کو اپنی

اندرونی پمچدگیوں کے باعث آئندہ جنگ جاری رکھنے کا تاپا نہ دیا۔ آخر ابانیز سے ایک عہد نامہ کر کے اس کی آزادی تسلیم کر لی اور اٹالیوی فوجوں کو جزیرہ ساسینو کے سوا تمام البانوی علاقوں سے واپس بلا لیا۔ اسے امید تھی کہ شاید اسی جویرہ کے سہا سے وہ کبھی بندر ٹولنا پر چھا جائے اور بحیرہ اور یانگ پر پورا قبضہ حاصل کرے۔

دسمبر ۱۹۱۲ء میں ابانیز مجلس اتوام کارکن بن گیا جس نے اس کی آزادی تسلیم کر لی اس طرح اسے ہنرمند کر جانے کی آزادی جو یونان اور یوگوسلافیہ کو بے چین کئے تھی پوری نہ ہو سکی۔ پھر بھی اگلے سال جب کہ سرحدوں کا ٹھکرہ اچکاڑ تھا اور زیر تجویز تھا۔ یوگوسلافیہ کے فوجی دستوں نے بار بار ابانیز پر اچانک حملے کئے اور اندرونی ملک میں خانہ جنگی اور بے امنی کی آگ بجھانے کے لیے نفعیہ طور پر ہتھیار اور سامان جنگ مہیا کر دئے۔ البانوی فوج نے ان سب قانونوں کا کامیابی کے ساتھ مقابلہ کیا۔ آخر یوگوسلافیہ نے بارہ ہزار یا قاعدہ اور آسامتہ فوج سے چڑھائی کر دی۔ لیکن ابانیز کا حلیف اٹالیہ نے چکا قھاس کے علاوہ بحیرہ اور یانگ کی خاطر یوگوسلافیہ کے ساتھ شدید رقابت کے باعث ابانیز کی حمایت پر مجبور تھا۔ یوگوسلافیہ کی اس فوج کشی سے ایک نئی جنگ اٹالیہ کا خطرہ پیدا ہو گیا۔ آخر مجلس اتوام کو مداخلت کرنی پڑی اس نے سرحدوں کا فیصلہ کر دیا اور جنگ کا خاتمہ۔

### احمد ذوق

آغاز ۱۹۲۲ء میں شاہی کے عوض ناظمین حکومت کی ایک ماری مجلس قائم کی گئی جس میں اسل انتیارات وزراء کے اہلیوں

دستور حکومت

رہت۔ اس سال کے آخر میں اسد پاشا شہید ہو گئے۔ بعد کو ۱۹۲۵ء میں ایک جمہوریہ کا اعلان کر دیا گیا جس میں مہم منتخب ارکان کا ایک پارلیمنٹ اور ۱۸ ارکان کی ایک سینیٹ قائم کی گئی۔ ایک بہادر سردار احمد ذوق اس جمہوریہ کا صدر قرار پایا۔

احمد ذوق ۱۹۲۵ء میں پیدا ہوئے۔ ان کا تعلق سرب سے ہے۔ سرب ترقی کے دوران تیسرے کیمبرک جنگ ہونے لگے ۱۹۱۳ء میں انہوں نے اپنی چالیس ہزار سپاہیوں کی فوج لیکر وسطی البانیز کے خلاف جنگ کی اور داد شجاعت دیا۔ ایک سال بعد یہ نوجوان جنگ عالمگیر میں اٹالیہ کے مقابلہ میں ڈٹ گیا۔ اسی سال کی آخر میں ان کی شخصیت اتنی نمایاں ہو چکی تھی کہ آسٹریا نے ان کو دانیامیں داخل ہونے کی دعوت دی۔ اور وہ اس کے ساتھ آئرنک شریک جنگ رہے۔ ۱۹۲۲ء میں وہ اپنے ملک کے وزیر داخلہ اور ۱۹۲۳ء میں وزیر اعظم ہو گئے۔ ۱۹۲۵ء میں ایک مجلس ملی کی بنا پڑی اور جمہوریہ کا اعلان کیا گیا تو اول اول یہ سات سال کا مقررہ عہدہ کے لیے صدر منتخب ہوئے۔ مگر رفتہ رفتہ تمام انتیارات دستوریہ پر قابض ہو گئے۔ یہاں تک کہ ۱۹۲۵ء میں اپنی طاقت اور صلاحیتوں کے ہاتھ سے ابانیز کا آئین سلطنت سربراہ کر لیا۔ جنگ عظیم کے بعد جمہوری ریاستیں قائم ہوئیں ان میں یہ پہلے صدر میں جنہوں نے آمریت سے گذر کر سلطنت حاصل کر لی۔

شاہ ذوق کو ایک جدید تمدن ریاست کی تعمیر کرنا تھی۔ قانون، پولیس، شاہزادوں، اہل اربوے، زبان کا صرف و نحو، لغات، ٹیکر تعلیم کی بنا اور قیام و ترقی کی ضرورت تھی۔ پھر ملک کے فوجی استحکام کی حاجت تھی۔ ان ضرورتوں کے لیے ان کو اٹالی سے رشتہ دوستی مضبوط کرنا پڑا۔ اٹالی نے بحیرہ اور یانگ کی کئی آبائے اور ترقی کے استحفاظ و تصرف اور ابانیز سے اقتصادی استفادہ کے حقوق میں ابانیز کی سیاسی، عدالتی، اور مقبوضاتی حقوق سابقہ کی تجدید و توثیق کر دی۔ ابانیز نے اقرار کیا کہ وہ دوسرے دول سے کوئی ایسا کئی البانوی معاہدہ نہ کرے گا جو اٹالی کے مفاد کے خلاف ہو۔

اس اثنا میں یوگوسلافیہ ایک سرحدی قلعہ کا بہانہ پھیر کر ابانیز سے دیپلماتی تعلقات منقطع کر دیے۔ انتہام جنگ عظیم سے اٹالیہ شمالی ابانیز کے ایک حصہ کی ناک میں تھا اور صرمان نے مشہور کر دیا کہ یوگوسلافیہ اس جمہوریہ کی کڑی جمہوریہ پر حملہ کرنے والا ہے۔ یوگوسلافیہ نے اس الزام سے انکار کر کے اٹالی پر الزام لگایا کہ وہ ترانا کارنگورہ باللا معاہدہ کر کے حکومت ابانیز کی امانت کے بہانے سے البانوی سرزمین پر اپنی فوج اتارنے والا ہے۔ بغرض عہد نامہ ترانا اور ابانیز کے ساتھ اٹالی کی دوستی و اعانت کا نتیجہ یہ ہوا کہ یوگوسلافیہ

اس کا جزو و نحو،





کے سیاسی تنازعات ایک طرف البانیہ سے تشید ہو گئے، دوسری طرف اٹلی سے

بہر حال ۱۹۲۰ء میں اٹلی کے قرض سے اسکا کے زیر نگرانی اندرونی اصلاحات نافذ ہوئیں اور اطالوی انیسروں کے ماتحت البانویہ  
ذات بیدار پر مشتمل کی گئی۔

یہ نہیں ہے کہ یہ جوان سال بہادر محض بخت و اتفاق کی بلاتفٹ کے ذریعہ سے با رفعت پر جا رہا تھا۔ اس کو بے شمار پتھاروں پانچریں  
اور دشوار گزار مرتلے کرنا پڑے ہیں۔ کتنی بار اسے جزیرہ دوناسے اطالیوں کو اور ستوپلر کی سے یوگوسلاویوں کو لڑا پھر کر نکالنا پڑا ہے۔  
۱۹۱۳ء میں ایک خانہ جنگی فرود کرنا پڑی ہے جب کہ اس نے پہاڑ ٹھکانا بیٹوں کا مقابلہ کر کے ترانا کو ان کے زخم سے نکالا ہے۔ اسی سال میں کورن  
بھی آئی ہے کہ اندرون خود مجروح ہو گئے۔ ایک اور عریف اقتدار شپ نین نون نے ان کو البانیہ سے نکال دیا ہے۔ مگر صرف تین ماہ کی جلادینی  
کے بعد وہ پھر وطن واپس آئے ہیں اور شپ کو فوجی طاقت سے نکال باہر کرتے ہیں۔ اس قلیل عمر میں بیرونی حملوں کے علاوہ کتنا خانگی ہوش  
ربانگتھیوں میں الجھنا پڑا ہے جن سے آج تک نجات نہیں۔ ان پریشانیوں کا اندازہ صرف اس حالت سے ہو سکتا ہے کہ وہ ایسی شس سے تعلق  
رکتے ہیں جس کے سر پر ہمیشہ قبیلہ دار خانہ جنگیوں کا انتقامی خون سوار رہتا ہے۔ یہ سلسلہ بند نہیں سمدی سے جاری ہے جب کہ ایک شامت  
ندہ البانوی سردار نے اسکندریہ کے ماتحت مغربی یورپ کی طرف سے ترکوں سے لڑنے کا وبال سر لیا تھا۔ ہر وہ داغ جو کسی قبیلہ یا فرد  
کے دامن پر ہو، صرف خون ہی سے دھلتا ہے۔ ان قبیلہ داروں آ شامیوں سے صرف عورتیں مستثنیٰ ہیں جنھیں اس بنا پر کہ عورت کا خون کوئی  
قیمت نہیں رکھتا۔ شاہ ذوق کے سر بھی بیرون خون کا بوجھ ہے موجود بند مرتے کا راہ میں اسے جتنا خون پیمانہ پڑا ہے اس کی مقدار تک کے باقی  
میں سرداروں کی خونریزیوں سے بہت زیادہ ہے شاہ ذوق نے ان خونیں مشاغل کا ہمیشہ کیسے خاتمہ کر دینے کی کوشش کی۔ دو سال ہوئے  
اس نے تبال کے کل سرداروں کو ترائام میں جمع کیا کہ وہ آپس میں ہائیں اور آئندہ دوا کی صلح کے لیے حلف اٹھائیں مگر کوئی نتیجہ نہ نکلا۔  
صرف حدودہ چند سرداروں نے اس کے پیغام پر لبیک کہا وفاق عالمی کا عقیدہ ہے کہ شاہ ذوق انتقامی خونخوار یوں کو روک نہیں سکے جن پر  
البانیہ کی عزت و ابرو کی حکم روایات معنی ہیں۔

جہاں یہ سولہ لاکھ آبادی کا ملک ایک سو نوے فرتوں پر منقسم ہے، جن میں سے ہر ایک کا اپنا اپنا ایک منتخب سردا ہے اور  
جہاں قحاشی پولیس کا تعاون جندارم کے ساتھ ہے جو مدت تک پٹش انیسروں کے ماتحت رہا ہے، اصل نگران ہی سردار ہیں۔ جن میں  
سے کچھ ذوق کے وفادار ہیں اور کچھ خود سر۔ شاہ ذوق کو سیاسی رقیبوں اور رقیبوں کے علاوہ ان سرداروں سے ہٹنا پڑتا ہے پھر ایسے  
خارجی عناصر بھی موجود ہیں جن پر بادشاہ کی جان پر حملہ کرنے یا کانٹے کا سازش یا زہیب کا گمان رہتا ہے۔ ایک موقع پر اس کی  
نمایاں طور پر تصدیق بھی ہوئی۔ ذوق اپنا مسکن چھوڑ کر ایک خوبصورت خانوں سے لٹنے دینا جا رہے تھے۔ جیسے وہ اوپر د

ر سرد خانہ میں داخل ہو رہے تھے، ان کے پیچھے کچھ بندہ نہیں سر ہوئیں۔ پھر کر دیکھتے ہیں تو ان ایڈیٹنگ تڑپ رہا تھا اس  
وقت سے شاہ ذوق ترانا کے نیچے گلاب باغ دانے محل میں یا درازوں کا بندہ پر رہی سکن لگا رہتے ہیں۔

شاہ ذوق کی زندگی ایسی غیر محفوظ تھی کہ جب وہ گرمیوں میں ساحل پر قیام کرتے ہیں تو راستوں پر چودہ میل تک فوجی  
پہرہ ہوتا ہے اور مسکن کے گرد ہفتوں سنسریوں کے ڈیرے لگے رہتے ہیں۔ پھر زہر خورانی کا خوف رہتا ہے۔ ضرورت تو ان کو ایسی  
رفیقہ زندگی رکھنے کی تھی جو اہم نامات زہر کی نگرانی کر سکے۔ برسوں شاہ کا تنہا ماں اس فرتوں کو انجام دیتی رہیں جس میں شاہ کیلئے ہر  
کھانے پینے کی چیز کا چکھرا امتحان کرنا بھی شامل ہے۔ لیکن اس کا جب ہنوں میرا سے ایک اس فرتوں کو انجام دیتی ہے۔ گراب وہ بھی اوبہ ہنوں  
کی طرح شادنی کرنے والی ہے۔ اب سوال یہ ہے کہ بادشاہ کی جان کی نگرانی کون کرے گا یا کوئی اور عزیز یا سیاق قابل غما نہیں۔ رہا  
یہ سوال کہ وہ خود شادنی کر کے اس مشکل کو حل کیوں نہیں کر لیتا، تو ساتھ ہی فرتی انتقامی مناقشات کا پڑنا سوال اٹھ کھڑا ہوتا ہے۔

یورپ میں صرف شاہ ذوق ایک ناکندہ تاجدار ہے۔ وہ ایک پسندیدہ جوان ہے اور دنیا و دنیاوی دولت و عزت سے سرفراز بلذخ، خوش مزاج، زمین، علم اور سب سے بڑھکر ایک عظیم شخصیت کا مالک، آزمودہ شیردل، بیس وقت دشمنوں کے مقابل میں بھد سنجیدہ، تند مزاج، سختگیر دکھائی دیتا ہے مگر نظر سے اسکی طبیعت کو مزاج طبیعت اور لطافت سے کافی حصہ ملتا ہے۔ اسکے دربار خاص میں بکنی پانچ پور یا کانٹرش پچا ہے۔ لباس نازہ میں لمبوس سردار اس سے ٹکرا کھٹے لوٹتے ہیں تو باہر نکلنے کا جلدی میں پھسل پھسل کرتے اور پرگتہ میں اور اس نظر سے وہ بڑا مزہ ایتا ہے۔

پھر کیف، اتنی شگفتہ طبیعت امر دانہ صفات، اور سب سے بڑھکر حاجت شدہ کے باوجود وہ اپنا تک ناکندہ کبوں پور پھیلے بارہ سال میں وہ بار بار مسووب ہوا۔ ایک دفعہ تو ایک امرکی کروڑ پتی سین دبا اثر خاتون سے نسبت ہوئی ابھی واپس کی شہزادی سے اکٹھی انکی شہزادی سے اور ایک دوبار انگلستان کے معزز و موقر خاندانوں کی لڑکیوں سے۔ پھیلے پھیلے تو یہاں تک اعلان ہو گیا کہ شاہ ذوق اپنے ہی قبیلہ کی ایک مسلمان لڑکی سے مسووب ہیں اور یہ کہ شادی جوہلی کے ساتھ ہی انجام پذیر ہوگی۔ مگر ہوا کچھ بھی نہیں۔

تج پوچھے تو ذوق کی واقعی نسبت ایک ہی بار تہرا پائی تھی۔ اب سے دس برس پہلے سیاسی کشمکش اور مرن جوش و خروش کے دور میں اہل ان کی ایک سردار کی لڑکی سے۔ ذوق نے اس سردار کو دس نکالا دس رکھا تھا۔ صرف اس مصلحت انہوں نے یہ رشتہ قبول نہ کیا کہ ایک سردار کو یہ عزت دیتے تو باقی تیس سرداران قبائل میں رشک و حسد کی آگ بھڑکی اٹھتی۔ بادشاہ کے خلاف فوجیں انتقام کے جوش میں اب سے بہت زیادہ اضافہ ہو جاتا۔ اور اس کشمکش کے بعد غیر نسل میں شادی کرتا تو تمام سرداران ملک کی تہن من تھی۔ پھر اب وہ جن خطرات اور عظیم امیری کی حالت میں بسر کرتا ہے غیر اقوام کی لڑکیاں شکل سے ابھی زندگیاں شریکت پسند کرتی تھی۔

شاہ ذوق تو اس حالت کو محسوس کرتے ہیں۔ کہا کرتے ہیں دامن کو میں گیا نذر کو سکتا ہوں؛ از دوانس کے عذر میں کوئی فیصلہ نہیں رکھتا۔ سردست سیر بنے ہیں پتھر ہے کہ اپنی ماتر فوجات اپنے ملک کو ایک جدید نظم و تمدن رہا است کا تیسری مرکزوں کوں۔ بیج ساؤق سے اوسا رات تک بگا کھانے اور ورزش کی مہلت کے گھنٹوں میں جی سی ایک دس یزہ بنا ہوں۔ پھر بھی شادی کا مسئلہ ہی ایک دن حل کرنا ہی ہے کیونکہ وہ مسجد کا اہم تر مسئلہ اس سے وابستہ ہے۔

سردست شاہ ذوق کے انکار کا مرکز جدید اٹلی کے مقابل میں اپنے ملک کی آنداری کے حضرت میں۔ اہل آب آبر کے ہوں میں دینی مصیبت تو کافی اور فیثرت کی آگ سکتی رہتا ہے۔ اخلاویوں سے ان کو کافی محبت تھیں۔ جن کی دھانی ہزاروں آباری البایر میں شہر ہے اور زیادہ تر جوہلی کے عہدوں پر بھی خائز ہیں مثلاً علی اور توفیق جندہ دارا بنجر سا برکار وغیرہ۔ سب سے زیادہ دیکھنے کا باعث بیج دو تاکہ دہانہ برزہ سا سیر پر اٹلی کو بھگتہ ہر ہر جوہلی اور یا ایک کا بل لطارا کہا جاتا ہے۔ یہاں سے اس امر تو بچاں میل سے زائد نہیں اور اسکی فوڈوں کی سیدگی زور پر ہے۔

دوست اٹالیہ اس جزیں کو اتنا اہمیت دیتا ہے کہ اٹلی عہدہ داروں کے خاندانوں کی بیویوں کو بھی جانے کی اجازت نہیں۔ یہ یورپ کے فنی ترین مقامات سے ہے جس کا ظم باہر دلوں کو نہیں۔ اس میں سب سے بڑا تفسیریں پانی کا کیا جانی ہے۔

اہل البایر دولت اٹالیہ سے سخت متوجس اور کھٹکے رہتے ہیں۔ ملک پر اس کے قابض ہو سکتا ہو جانے کا انہیں ہر وقت اندیشہ رہتا ہے۔ شاہ ذوق کے جن میں یہ اثر ابھی باعث ہے انہیں رہتا ہے کہ انہوں نے ملک کو مسووبی کے ہاتھ نہ فروخت کر دیا ہے۔ بعضوں کا خیال ہے کہ شاہ اکثر حالات کو جب تک ان کے سر انجام کا آخری صحیح نقطہ نہ آجائے۔ موضع انہوں میں چھوڑ دیتا ہے۔ یہ معاملہ ہی کچھ ایسا آتا ہے۔ وہ اس ہنرمیں استاد ہو گیا ہے جو اٹلی کے کمال لڑیوں کو بھی تفسیر کر دیتا ہے۔ مین کی در بسانہ نظر زیادہ تر اہل آب آبر کے تیل پر لگی ہے۔ اس تیل

کی لائینا فائرنگ کے اس پاس ہوا اور بھی انگریزوں نے کینس کے قبضہ میں نہیں لگے تھے ان کو زیادہ رقم لگانے کے لائق نہ سمجھا، آخر ان کو لگانے لیا اور بزرگ جلسہ سے وہ ان کو توڑوں کو کھلی ترقی کے درجے پر پہنچا جا رہا ہے۔

۱۹۲۴ء تک ترائی میں صرف ایک درجن مورکارین تھے۔ عورتیں بہت کم باہر نکلتی تھیں اور کھنٹیں تو چھپ چھپا کر سر سے باؤں تک سیاہ، سلاخی بڑوں میں لٹی بیوی۔ چھات کا لٹھی۔ پست اور لمبہ ہر نظیر لوٹ مار جیسا رہتی تھی۔ بیچ منی میں وہاں دو لڑکے۔ زبان کے نر، زرد اور حکومت تک ہر سفر کی کھانسی اور نہ دقتی اور نہ ہی طرز کے سوار دہنی کا کوئی سامان تھا، نہ ٹریس میں تھیں نہ وہ ریل گاڑیاں یا لوگوں کی نقل و حرکت کے لیے کوئی باقاعدہ سہولت ترائی کا ایک پورا علاقہ غلبہ، چنٹوں اور بے شمار چھوٹی سے بھرا تھا۔ اب دارالحکومت ترائی میں سیرہ آفری کے لائینا ایک کشادہ شاہراہ ہے۔ اس شہر کو جانے والی سب سے بڑی سایہ دار شاہراہ "شارع مسولین" ہے۔ ڈاک اور مسافروں کے لیے گڈ اور خطرناک ہیں کہ اب تک ملک کا پورا باؤں نہیں لیا جا سکا ہے قیاس کیا جاتا ہے کہ اسکی زمین مدنی دولت کی خزانہ دار ہے۔ اب تک جو پیداوار اس سے آئی جاتی ہے وہ انگریزی شراب اور روغن زیتوں ہے۔ باشندوں کا ذمہ معاش زیادہ تر گل بانی ہے رقبہ تقریباً دس ہزار آٹھ سو ریتیل اور آبادی کم و بیش سولہ لاکھ ہے۔ اہل آبائیرہ جزیرہ نمائے بھان کی قدیم ترین قوموں میں سے ہیں۔ جذبہ آزادی اور اپنی قدیم رسوم و روایات کا اصرار و استقامت ان کی ممتاز خصوصیتیں ہیں۔ انہیں جمہور آبائیرہ مسلمان ہے عرف و نفس چھوٹی سیالی ہیں جو بونانی و رومی کلیساؤں میں منتسب ہیں

**تاریخ** | ترون انڈیز میں رومی انکا، جسٹینی، سری، ازلیس، انارمن فتوحات کے آثار آبائیرہ میں موجود ہیں۔ ان فاتحین میں سے عرف سری، ہمسایگی کے باعث زیادہ مدت تک قابض رہے۔ بارہویں سے چودھویں صدی عیسوی تک مکھنٹ حکمران رہے۔ ۱۱۳۰ء میں آٹری سری حکمران کی وفات کے بعد سے یہ خود اپنے مکی سرداروں کے زیر حکومت رہا۔ یہاں تک کہ زرتہ رفتہ پندھویں صدی عیسوی میں ترکوں کے آگے اٹھا دیوں اور انیسویں صدی کے آغاز میں بعض مسلمان سرداروں نے آبائیرہ میں آزاد خود مختار حکومت قائم کرنے کا کوشش کی اور ۱۹۲۳ء میں علی پاشا کی نکت سے ان مسالی کا خاتمہ ہو گیا۔

**علی پاشا** | علی پاشا لقب۔ اسلہ خیر ۱۸۳۹ء میں آبائیرہ میں پیدا ہوا تھا۔ اس کا باپ جوانی میں قتل ہوا۔ ان نے بیٹے کے دل میں باپ کے خون کے جوش انتقام کی پیدائش کی جو بعد کو اس سے زیادہ ہیتناک پیل لایا۔ اپنی سر بلندی کا رستہ صاف کرنے کیلئے پہلے اپنے بھائی پر ہاتھ صاف کیا، پھر اقدم زہر خورانی کے الزام پر ماں کو قتل کر دیا۔ ۱۸۵۹ء میں قزاقی کے سدباب کے لیے متعین کیا گیا جو اس زمانہ میں ایک عام و باہمی ہونے لگی۔ مگر شجاعت و جلاوت سے مقابلہ کرنے کے عوض رشوت دہی سے کام لیتا رہا۔ بلکہ خود بھی قزاقانہ ترکاڑیوں میں شریک ہونے لگا۔ آٹری رومی جنگ میں اس نے ترکوں کی مدد کی۔ مگر اس کی مسلسل غداریوں کا سزا میں سلطان محمود نے اسے قتل کر دیا۔ اس کے نظم حکومت کا درہمیت و تحریف پر تھا۔ ملک کو اس نے ڈاکوؤں اور جرائم پیشہ سے تروپاک کر دیا مگر خود اس کا ناپاک وجود کسی جرائم پیشہ سے کم نہ تھا۔ ان غیوب کے ساتھ وہ مذہبی رسوائی کی سعادت سے متصف تھا۔ اس نے یونانیوں اور روسیوں کو کال نہ تھا۔ آزادی دے رکھی تھی۔ اور ان کو در سے کالج کتب خانے کھولنے کی اجازت دیدی تھی۔ اور تمام قوموں کے ساتھ یکساں سلوک کرتا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ اندرونی بے امنی کے باوجود دل عیسائی اس سے تراض نہ تھیں۔ بلکہ ترکوں سے علی پاشا کی مخالفت ان کے ایم ایک مشترک وجہ اتحاد تھی۔

**اسد پاشا** | حریت آبائیرہ کا جدید تاریخ کے اصل بانی اسد پاشا تھے۔ یہ ۱۸۴۵ء میں پیدا ہوئے آبائیرہ کے ایک مقدر بااثر و طاقتور خانہ دار ڈراؤ کے سرداروں میں تھے۔ ان کے بھائی غنی سلطان عبدحمید کے مستعد مشیر اور کار پر واز تھے۔ آٹری نیدی دربار کی مولی سازشوں یا سلطان کی حکمت عملیوں کا شکار ہو گئے اور قتل کر دئے گئے۔ اس واقعہ نے اسد کو حمیدی حکومت کا جانی دشمن بنا دیا۔ چنانچہ وہ جوان ترکوں کے انقلاب ۱۹۱۱ء میں شریک ہو گئے اور ۱۹۱۱ء تک ترکی پارلیمنٹ میں آبائیرہ کے سامنے علی علالتہ

۱۹۱۱ء میں پارلیمنٹ میں آبائیرہ کے سامنے علی علالتہ

وزارت کے غائبہ رہے۔ گروہ انجمن اتقاوت ترقی کے کمال نفع حاصل نہ تھے۔ اس کی ہر کیفیت کے ساتھ ساتھ وہ برطانوی حکمرانوں یا سرپرستی کی گفت و شنید میں معروف رہے۔

جنگ بلقان کے خاتمہ پر ۱۹۱۲ء کے عہد نامہ لندن نے ابا نیرہ کی خود مختاری کا فیصلہ کیا۔ مگر کسی خود مختاری یا طے پانہ کو دل نہ پہنچا۔ یہاں تک کہ شاہ متفق کر گیا۔ چنانچہ برٹش ویم آف ویڈ کو اس کے سر فہرست پانہ گیا۔

ویم آف ویڈ نے شاہزادہ یوڈیوڈ نیرہ کو اپنے پاس لیا تھا۔ تحت ابا نیرہ پر اس کا اتفاق اس کے سوا کچھ نہ تھا کہ اس کے باپ دادا نے برٹش ویم آف ویڈ اور آسٹریا کی وفاداری اور جمان شاری کا ثبوت دیا تھا۔ اس کا پروا تو توجہ کمور یہ کا آخری نائب حکومت اور دانا نیرہ نیرہ کا تاجدار تھا۔ انہوں نے سے جنگ کی اور ہائیڈ کی شکست پر ریشیا اور آسٹریا کی فوجوں میں ۱۹۱۲ء تک شامل ہو کر شجاعانہ کارناموں کی نشاندہی غلٹ و اقتدار کی باریابی کے موقع کی تاک میں کھڑا رہا۔ آخر جب ابا نیرہ کے ساتھ ۱۹۱۵ء میں ویم آف ویڈ کی سلطنت کا تاجدار اعلان کیا گیا۔ مگر ۱۹۱۸ء میں ابا نیرہ نے اس کی پادشاہی کا جوا کاغذ سے اتار دیا۔ اس قسم کا غریب و ذلیل اس پر نسبت خاندان شاہی کی نمایاں قسمت رہا ہے۔ اس کی اولاد ایک قسم کے آغا خان کی طرح رہی۔ بے تاج مگر ایک شاہانہ وقار کی مالک کسی تخت کی آرزو مند موت کی جڑیاں اگر صلاحیتوں کے باوجود ناکام آرزو۔

شاہزادہ ویم وید کا تعلق بلقان سے تھا اور یہی تھا کہ اس کا چھوٹی یا خوار روایتی کی ملک نشین اور اس کی شادی بلقان خاندان شاہی میں ہوئی تھی۔ اس نے تحت ابا نیرہ کی غیر مرقبہ نذر قبول کرتے ہی اپنا تختیگاہ کی طرف رخ کرنے کے عوض یورپ کی مقدر تخیل ہوں گا اس قصد سے دورہ کیا کہ اس کی سلطنت کے چلانے اور نیک میں اصلاحات و ترقیات نافذ کرنے کے پیمانے سے تیس لاکھ پونڈ خرچہ حاصل کرنے کا سامان کرنے اس کے ابا نیرہ پہنچے ہی شمالی اسپرٹس کی شور پشست قوم کی بنیاد شروع ہو گئی۔

اسے پادشاہی و داخلی و خارجی تھے۔ انہوں نے اندرونی باغیوں اور بیرونی حملہ آوروں کو منسک و اور سرسبیا کے مقابلے میں دلیری سے وطن کی طرفت کی۔ مگر ان کی بعض سیاسی حکمت عملی سے دلوں میں بے اطمینانی پیدا ہوئی اور وہ ہر طرف اور جلا وطن کر دئے گئے مگر چند مہینوں کے اندر جنگ عظیم چھڑ گئی اور یہ جرمن کٹ چلا تا جدار ابا نیرہ ویم وید سے تانتا شاہی پینک کر بھاگ کھڑا ہوا۔ اس کے بعد کچھ دن کے لیے سلطان محمد تھیک کے بیٹے شاہزادہ برہان الدین ابا نیرہ کی سند شاہی پر ممکن ہوئے مگر ان کے قدم بھی اس سرزیر پر م نہ سکے اسد پادشاہ دوبارہ وطن میں واپس بلائے گئے اور ابا نیرہ کی عارضی حکومت کے صدر بنائے گئے۔ انہوں نے جس وقت قہرمانی سے بعض اے مجلس سنسٹا پر قابو رکھا۔ جب اٹلی نے آسٹریا کے علی ازم ابا نیرہ ساحل پر فوجی مہم بھیجی تو ابا نیرہ سے اسد پادشاہ کو پھر نکل بھاگنا پڑا۔ وہ سلونیکا میں پناہ گزیں ہوئے اور بعد کو اسپرٹس میں ابا نیرہ کی نمائندگی کی۔ جنگ عظیم کے اختتام پر بران سے اٹالیوی فوج کو مار نکالا۔ ۱۹۱۸ء میں ایک ابا نیرہ مولی دستم نے ان کو اسپرٹس کی ایک سڑک پر شہید کر دیا۔

(اپریل ۱۹۱۸ء)

# اشتراک

## مقالہ یورپ کی ایک تھیسی سخت جان حکومت شاہ احمد زوج کی شادی

از

جناب پروفیسر محمد مسلم صاحب، ایم اے سینٹ کولجس کالج ہزاری بلخ

وہ احمد زوج جو اب سے دس برس پیشہ زندگی کے نشیب و فراز، بندہ تھا کی شکست و فتح، زمانہ کے رنج و راحت کے گونا گونی تجربے اٹھایا چکا تھا، کبھی نصیبتوں میں کام کرنے والا چھوڑا تھا، کبھی سپاہی، کبھی وزیر، کبھی انقلابی سرفرش، کبھی خانماں اور مفروز کبھی ہمسور یہ البانیہ کا صدر اور بٹانہ شاہ زوج اول جس کی جان خطرات کی آماجگاہ رہی، دشمنوں کو راہ سے صاف کرنا، ترانما کی دوسری چھتوں والے محل میں بسر کرنا، لگاتار بارہ بارہ گھنٹے کام کرنا، قاتلوں کے خفیہ حملوں سے بچنا اور بیرونی دشمنوں سے ہر وقت ہتھیار ہٹانے کی زندگی تھی، اس کو اب اپنے ٹھکانا کا ایک اہم اور دشوار پارٹ انجام دینا تھا۔ اور وہ از و دوان کا سلسلہ تھا۔ گویا ہر اس میں کوئی و شوری تھی۔ لڑکیاں البانیہ میں بھی اور ہمسایہ ریاستوں کے شاہی خاندانوں میں بھی ہو اس کی زوجیت کی آرزو مند تھیں۔ مگر البانیہ میں ایک قبیلہ کی عزت افزائی دوسرے قبائل میں حسد کی آگ لگانا تھا۔ غیر اقوام میں از و دوان سیاسی سازشوں بلکہ جان کے خطروں سے غالی نہ تھا، جب کہ گھر ہی میں بار بار اسے زہر دینے کی کوشش کی جا چکی تھی، محافل میں سر چکی تھی، ہنسین جن پر اعتماد تھا یا ہبیا جا چکی تھیں۔ ایک رفیقہ

سے اڈیر صاحب ندیم نے ہمیں متوجہ کیا ہے کہ عام ادب و خوشی ہے اور جو غائب کسی قبیلہ کی جانب اشتباہ ہے۔ اور شاید مغربی اخبار و رسائل میں ایسی ہی اطلاع ہے۔ نام لکھا جاتا ہے (ندیم) مگر یہ صحیح نہیں۔ انٹرنیٹ میں خط کا یہ آخری ما (داد) غیر فونٹ ہے، چنانچہ بعض کتابوں اور رسالوں میں (داد) کے بجائے یہ نام دیکھا جاتا ہے۔ حرف حلقی اڈیر ایٹنیٹس کا خبر دینا ہے اور بے شبہ ترکی ہے۔ ان ترکی ایٹنیٹس کھاؤں میں رخ اور ق لامبا و نام ہے ایسے افاقا۔ قدغن۔ غدغن۔ وغیرہ لک ای قیاس پر ہم نے اس فرق کو نظر انداز کر کے بریبا ولاق ووق کو ترجیح دی تھی۔ مگر زوج کو ہمیں صحیح سمجھتا ہوں اور مقالہ ہذا میں اسی کو اختیار کرتا ہوں۔

حیات ہمدردی کی فروغ شدیدی تھی اور قوم کا ستوا شدیدی تقاضا، مطالبہ، اجتماع تھا کہ تختِ ابا تیرہ کا وارث ہونا چاہئے۔ ملاقاتِ خانہ میں صفات کی دگر دکھائی اسکا انتخاب ضرور مشکل تھا۔ قبیلہ کی ایک لڑکی تھی جس سے اسکی منگی ہوئی تھی اسے قبائلی کی باہمی حسد کے خوف سے رد کر دینا اور اسکے ناراضی و برا فروختہ باپ کو بلا وطن کر دینا پڑا تھا۔ کچھ دن شاہِ آملی و گمانوں کی ٹی سے شادی کی گھنٹا اور دید و باز و یکا سلسلہ جاری رہا۔ بمسویٰ اس پر بند لگایا گیا۔ لیکن کسی وجہ سے یہ گھنٹہ قطع ہو گئی پھر اسی شاہزادی کی شادی شاہِ بنگالیہ سے ہو گئی۔ کبھی مشہور ہوا کہ زورخ کی شادی روڈانہ کی شاہزادی الینا سے قرار پائی ہے مگر یہ بھی برو سے نہ آئی۔

زورخ خود ان انواروں کا مذاق اڑاتا رہا۔ وہ کہا کرتا کہ غیر ملک سے تعلق یہ انواریں سودہ میں ایک بار اس نے ڈی سیلر ان کے ہاتھ سے کہا کہ میری اس ان شاہزادیوں کی نذر کرنے کو کیا رکھا؟ اسکی سالانہ آمدنی صرف نوے ہزار ڈالر تقریباً ہوتے تھے مگر روپیہ ہے ایک دفعہ تین سالوں میں اسکی ملاقات ایک امریکی قاصد سے ہوئی۔ کہتے ہیں کہ زورخ اس پر حاشق ہو گیا اور شادی کا پیغام دے دیا مگر قاصد نے اسے رد کر دیا۔ غرض از و نوح کا سارا یوں ہی شمار با یادہ مانتا رہا۔

دو برس پہلے شادی کیلئے قوم کے زیادہ شدیدی تقاضے کی آواز کو خاموش کرنے کیلئے یہ پرنسز تاجیر نکالی کہ شادی کے لیے یہ دلال کیلئے جس قدر معاوضہ کا اعلان کر دیا جو ایک جوہر صحت مند لکھتی تھی وہن ہتھیار سے۔ دلال بھی ایک بلاہوتے ہیں۔ آخر ایک پرنسنگل دلال ہنگری کے شاہی خاندان کی ایک انیس سالہ عیب دو شیرہ ساتھ لیے حاضر ہو گیا مگر یہ ہم بے نتیجہ ہوئی۔

گذشتہ دو سال میں زورخ کی نسبت کے سلسلہ میں متعدد لڑکیوں کے نام مشہور ہوئے، جن میں کچھ البانیہ کی تھیں، ایک مصری شاہزادی تھی، ایک تنگا لگو کی کثیر دولت کی وارثہ، ایک روسی قاصد مگر سب بے نتیجہ۔

ابھی چند ہفتے پہلے شاہِ زورخ کی زندگی کے اس دلچسپ بات سے تعلق بودا پیسٹ سے متواتر تھی غیر شاہی نہیں کہ آخر اسکی شادی اپریل میں کوئٹہ میں جیرٹھان اپول سے طے پا گئی۔ اسکا باپ ہنگری کے خاندان شاہی کا ایک فرد اور ماں امریکی تھی۔ اس لڑکی کا ذریعہ معاش بودا پیسٹ کے عجائب خانہ ہینٹنٹن میوزیم کی رہنمائی یا عجائب نمائی کی خدمت ابدی ساعوں کے ہا تھ تصویر پوسٹ کارڈ فروخت کرنا تھا اور اسکی آمدنی صرف ۵ ہ ڈالر ہوا تھی اب اس نسبت کی پھنگل کے بعد وہ اس شکل سے دست بردار ہو گئی ہے

الغرض واقعے نے ثابت کر دیا کہ وہ واقعی کسی دولت کو عقد نکاح میں لے نہ کا اور زندگی نہ تھا۔ اس قسم کا اظہار خیال صرف شاہی کیلئے سرکولنے والوں سے پچھا پھرنے کا ایک لطیف حیلہ تھا۔

یہاں ابھی ایک دو سالہ جادو کی زندگی کے واقعات جو انسانی نویسیوں و نیشنل لگاؤوں اور کاروں اور شاعروں کیلئے دلچسپ مواد ہیں اور ہمارے بچے یہ سبق کہ یورپ کی سیاسیات حاضرہ نے اعلیٰ طبقہ کی شخصی آزادی کتنی ہنگامی بنا رکھی ہے جسکا اندازہ ہم بسکسارانِ مسائل نہیں کر سکتے۔

ڈیوک آف وڈسرسا بن شہنشاہ ایدو دو ہفتہ کی زندگی کا یا پلٹ زیادہ نمایاں مثال ہے

( مئی ۱۹۲۱ء )

عہد ایک فی الز قریب تین روپیہ کا ہوتا ہے۔

# تلخیص و تبصرہ

## شاہ البانیہ کی ہمدردی عورتوں کے ساتھ

جناب سید علی مظفر امام مسلمان، اچھل گئی

ہندوستان کے باشندے البانیہ کے متعلق بہت کم واقفیت رکھتے ہیں۔ اسلام اس ملک میں ۱۲۹۰ھ میں داخل اس وقت یہ ملک ایک مسلمان بادشاہ کے زیر حکومت ہے۔ لیکن مسلمانوں کے ذہن میں اسلامی ممالک کے ساتھ البانیہ کا تعلق نہیں آتا ہے۔ اسلامی عزالت کے تعلق سے ترکوں سے مسلمان ہند کا تعلق لگا اور ہا۔ ایران سے بھی مسلمانان ہند کے قدیم تمدنی و معاشرتی تعلقات قائم رہے۔ پھر یہ وجہ بھی تھی کہ ایرانیوں کا مذہب ترکوں اور عام مسلمانان ہند سے مختلف تھا۔ مگر البانیہ ان اختلافات سے پاک رہا۔ اور اس کی حیثیت ترکوں سے ملحدہ ہو کر کبھی مستقل طور پر ہندوستان میں تسلیم نہیں کی گئی۔ البتہ جب سے خوشنور و تعلیم یافتہ اور بیدار منہزمذہب احمد زوہر نے اس ملک کو پر اقتدار کر کے اسے بلقان کے حدود سے باہر تسلیم کرایا۔ اس کی جانب بھی مسلمانان عالم کی نگاہیں اٹھ گئیں۔ اور لوگ فطری طور پر اس غیر معروف اور بھولے ہوئے ملک کے حالات جاننے کے مشتاق ہو گئے۔ اور وقتاً فوقتاً اس پر معلومات مضامین چھپنے لگے۔ اسی سلسلے میں <sup>میں</sup> کے ایک تازہ نمبر میں البانیہ کی عورتوں کی بیداری پر ایک دلچسپ اور پر معلومات مضمون شائع ہوا ہے۔ اس کی تلخیص ناظرین قدیم کی دلچسپی کا باعث ہوگی۔ مقالہ نگار لکھتا ہے

در البانیہ کی عورتیں ایک عرصہ سے مردوں کے دوش بندوش آنے کی جدوجہد کر رہی تھیں۔ بالآخر البانیہ کے بیدار منہزمذہب احمد زوہر نے مسلمانان البانیہ کی مائی کونسل



میں عورتوں کے مذہبی حقوق کے مطابق فیصدہ ماور فرماتے ہوئے عورتوں کو چہرہ اور ہاتھ کھلا رکھنے کا حکم دیا اور نقاب یا کوئی دوسرا لباس عین سے پردہ قائم رکھنے، استعمال کرنے کی ممانعت کی اس کے ساتھ عورتوں کے طرز معاشرت کو بلند کرنے، ان کی مجلسی برائیوں کو دور کرنے، اور انہیں تعلیم و تربیت کے زیور سے آراستہ کرنے پر خاص توجہ کی۔ اور چند سالوں میں اسے حیرت انگیز کامیابی حاصل ہوئی۔

اس نے پورے ملک میں بے شمار علمی درسگاہیں کھلوائی ہیں۔ چنانچہ سلطنت نے ۲۲-۲۵ میں تعلیم پر تقریباً ۱۲۲، ۱۸۵۲، ۱۹ ڈالر صرف کئے۔ ۱۹۳۰ میں اسکولوں میں پانچ برس سے بیس برس کے سن تک کے طالب علموں کی تعداد ۱۰،۵۲۹ تھی، یا یوں کہئے کہ پوری آبادی کا ۴۲ فیصد ہی طبقہ زیر تعلیم تھا۔ اس نے ان تمام درسگاہوں کی امداد دتی اور ان میں خواتین کے حقوق کے تحفظ اور فلاح و بہبود کے لیے خاص احکام نافذ کئے۔

ان سب امور کے علاوہ البانیہ کی خواتین نہایت بہادر شمار کی جاتی ہیں اور کئی عملت کی ذرا سی بے عزتی کا شائبہ بھی موت کا سزا دیکھانی ہے۔ اس سخت سزا کو اکثر بیک پسند کرتے ہیں۔ کیونکہ اس سے عورتوں کی حفاظت کے قومی امکانات پیدا ہوتے ہیں۔ جب ایک تہا عورت کسی خطرناک راستہ سے گذر رہی ہو تو وہ ایک مرد کی حفاظت کی اتنا ہی مستحق ہے جتنا کہ ایک رائل ایک مرد کی حفاظت کے لیے ہو سکتا ہے۔ کوئی اور باشعور تہا عورت کی عزت کو کوئی شخص نہیں پہنچا سکتا ہے۔ البانیہ والوں کا ایک مقولہ ہے "وہ اتنے جس سے کسی عورت کو مدد نہ پہنچے، کسی کم ظرف اور بزدل ہی کا ہو سکتا ہے وہ شخص سوسائٹی میں کسی عظمت و احترام کا مستحق نہیں ہے"

بادشاہ کی تینوں بیویاں اور ہر امیریل پائیس اپنی روشن خیالی، سیاست دانی اور معاشرتی و مجلسی خدمات و اصلاحات کے لیے سارے البانیہ میں مشہور ہیں وہ عوام کے جلسوں کی رونق دہی شرکت سے اوبالا کرتی ہیں اور ملک میں علم و تربیت کی ترویج و اشاعت میں بیش بہا خدمات انجام دیتی ہیں اور خصوصاً عورتوں کو ان کے دخترتی فرانس اور ماوراء شفقوں اور ذمہ داریوں سے آگاہ کرتی ہیں اور انہیں، عورتوں بچوں کی تعلیم و تربیت کا شروع ہی سے خیال رکھنے اور اپنے شوہروں کے ساتھ ملکی زندگی میں حصہ لینے کی ترغیب دیتی ہیں۔

شاہی فرمان کے رو سے عورتیں پردہ اٹھا چکی ہیں اور ملک کی خدمت میں مردوں کے دو شاہدوں شریک ہیں کسی عورت کو ان مقامات میں جہاں مذہبی آزادی منقود ہے، جانے کی اجازت نہیں دی جاتی۔ اب جب سے بادشاہ کی بیویاں نہیں گورنری کے عہدہ پر فائز ہوئی ہیں، عورتوں کی آزادی پر مہر ثبت ہو گئی ہے۔ یہ صوبے جو ان عورتوں کی گورنری میں ہیں مذہبی معتقدات و روایات کے لحاظ سے قدامت پسند نہیں۔ جو طبقے قدامت پسندی کے حامل تھے۔ ان کے

مخالفانہ جوش و خروش سرد پڑ چلے ہیں۔ اور حالات بہت کچھ پہلے سے بدل گئے ہیں۔  
 بادشاہ کی دو بھتیجیاں بھی جو تعلیم کی تکمیل کی غرض سے یورپ بھیجی گئی تھیں۔ یہ  
 بھی اپنی دامنی استعداد و صلاحیت کے لحاظ سے خاص شہرت رکھتی ہیں اور اسی طرح ایباز  
 کے شاہی خاندان کی دوسری خواتین بھی تعلیم نوان کی ترقی کے لیے مصروف رہتی ہیں۔

ایباز کی عورتیں نظراًً "مزم" بننا پسند کرتی ہیں۔ وہ اپنے حقوق کے ماحول کرنے کیلئے  
 ایک حد تک بادشاہ کی ناراضی کا بھی کچھ خیال نہیں کرتیں۔ جیسا کہ ایباز کی ایک کسین بوہ  
 نے اپنے لڑکے کا نام زورخور رکھا، اور جب حکومت کے طرف سے اس کے اپنے لڑکے کا  
 نام بدلنے کا حکم آیا کہ اس کا نام بے وقت شاہی ادب کا باطن نہیں رہ سکتا تو اس نے نام تبدیل کرنے سے انکار کر دیا۔

جموری ۱۹۲۰ء

# ایران

## رضاشاہ پہلوی کے دور حکومت میں

از جناب سید محبوب احمد صاحب وارثی بی۔ اے۔ ال۔ ایل۔ بی۔ (علیگ)

جنگ عظیم سے پیشتر ایران کی تصویر اگر آپ نے دیکھی ہے اور جنگ عظیم سے فوراً بعد کے حالات اگر آپ کو معلوم ہیں تو آپ میرے اس بیان کی تصدیق کریں گے کہ اُس وقت ایران میں فی الحقیقت کوئی ایرانی حکومت نہ تھی، بلکہ ملک مختلف جنگجو فرقوں کی ذاتی ملک بنا ہوا تھا۔ زندگی کے ہر شعبے میں انحطاط اور بستی کا عکس صاف دکھائی دے رہا تھا۔ تعلیمی بستی۔ مالی کمزوری اور اقتصادی زبون حالی کے علاوہ فوج کی بہتر حالت خاص طور پر ناقابل اطمینان تھی۔ بادشاہ وقت کو اپنی رنگ رلیوں سے فرحت نہ تھی۔ رعایا کو ملک کی فلاح و بہبود کی فکر نہ تھی۔ فوج کی ذہنیت خراب ہو چکی تھی۔ ملک کی حفاظت کا خیال ملک کے باشندوں کے دماغ سے نکل چکا تھا۔ ملک کی تجارت صنعت حرفت، یہاں تک کہ ملک کے سرمایہ پر بھی غیر ملکیوں کا قبضہ ہو چکا تھا۔ صرف نام بہاد حکومت باقی رہی تھی، جس کی باگ ڈور ایک عیش پسند اہل بے عمل بادشاہ کے ہاتھ میں تھی۔ مگر مذکورہ ایران ایک چرل غمخیزی تھا جو اس کے ایک بھونکے کا انتظار تھا اور بس۔

خدا خدا کر کے ۱۹۱۱ء میں جنگ عظیم ختم ہوئی۔ تقریباً تین سال صلح ناموں کی مشر ایط کے مطابق "مال غنیمت" کی تقسیم میں صرف ہو گئے۔ ایران کے حصے میں نقصان کے سوا کچھ نہ آیا۔ بالآخر قدرت کو ایران کی قسمت پر زور آیا اور ایران کی فوج کے ایک وفادار جانناز احمد عاقبت اندیش سپاہی کو ایران کی اصلاح اور سربز قیام کی خدمت پر مامور کیا گیا۔ اس ضمن میں اس سپاہی کی سوانح حیات کا مختصر تذکرہ دلچسپی سے خالی نہ ہو گا۔ دنیا جانتی ہے کہ اس سپاہی کا نام اُس وقت صرف مہر رضا تھا۔ لیکن اب دنیا اسے رضاشاہ پہلوی کے نام سے یاد کرتی ہے۔ رضاشاہ پہلوی کی صحیح تاریخ پیدائش ہنوز معلوم نہیں ہو سکی ہے۔ عام طور پر یہ خیال کیا جاتا ہے کہ وہ ۱۸۷۳ء میں ایک غریب گھرانے میں پیدا ہوئے تھے۔ آپ کے والد بزرگوار ایک معمولی کاشتکار تھے اور ان کی اداس زندگی غریب کسانوں اور جاہل کاشتکاروں میں بسر ہوئی۔ ابتدائی تعلیم گاؤں کے ایک معمولی مدرسے میں ہوئی، جس کی مدت نہایت قلیل بیان کی جاتی ہے۔ کہا جاتا ہے کہ اس ابتدائی تعلیم کے بعد انہوں نے کسی اسکول یا کالج میں کبھی باضابطہ تعلیم حاصل نہ کی۔

شہاب کی پہلی منزل میں قدم رکھتے ہی وہ ایک سپاہی کی حیثیت سے ایران کی فوج میں داخل ہوئے۔ اور اُس وقت تک اس خدمت کو انجام دیتے رہے، جب تک قدرت نے ان کو دوسری اہم اور شاندار خدمت تفویض نہ کی۔ جنگ عظیم نے ایران کو جو نقصان پہنچائے تھے ان کا احساس ایران کے نوجوانوں کے دلوں میں پیدا ہوا اور انہوں نے ایران کی اصلاح کی

ٹھانی۔ نوجوانوں کے دلوں میں احساس تو پیدا ہو گیا، لیکن اس احساس سے ملک کو مستفید کرنے کے لئے ایک قائد کی ضرورت تھی۔ قدرت نے اس ضرورت کی تکمیل کے لئے رضا شاہ پہلوی کو منتخب کر لیا تھا۔ چنانچہ نوجوانوں کی نگاہیں آپ کی جانب اٹھیں اور انہوں نے آپ کی قیادت میں اپنا کام شروع کیا۔

ضرورت تھی کہ سب سے پہلے بادشاہ وقت کے خلاف بغاوت کا علم بلند کیا جائے۔ کیونکہ اس بادشاہ کو تخت سے اُتارنے بغیر انہیں اپنے مقصد میں کامیابی ممکن نہ تھی۔ چنانچہ ۲۱ فروری ۱۹۲۱ء کو شرف ڈھائی ہزار فوج نے رضا شاہ پہلوی کے زیرِ کمان شہر کے وقت ایران کے دارالسلطنت پر حملہ کیا اور ایک قطرہ خون بہائے بغیر آسانی کے ساتھ دارالسلطنت پر قبضہ کر لیا۔ تین سال تک رضا شاہ پہلوی اپنی قلیل فوج اور ملک کے نوجوانوں کی امداد سے ایران کے بادشاہ کا کامیاب مقابلہ کرتے رہے۔ بالآخر ۲۵ اپریل ۱۹۲۳ء کو ایران کی پارلیامنٹ (مجلس ایران) نے احمد شاہ قاجار کو تخت سے اتار کر زمام حکومت رضا شاہ پہلوی کے سپرد کر دی۔

قبل اس کے کہ رضا شاہ پہلوی کے عہد حکومت میں ایران کے اصلاحات اور ترقیوں کا ذکر کروں مناسب سمجھتا ہوں کہ رضا شاہ کے مشن سے آپ کو واقف کر دوں۔ مشن بچہ سے نہیں بلکہ خور رضا شاہ کی زبانی سنئے۔

۵ جنوری ۱۹۲۳ء کو ایک مذاقت کے دوران میں اپنی پالیسی کی وضاحت کرنے ہوئے مشہور اگر زریح رُستیا فوربس کو رضا شاہ پہلوی نے ذیل کا جواب دیا تھا اس سے ان کے مشن کا صحیح اندازہ لگایا جاسکتا ہے :-

”میرے ملک کو سب سے پہلے غیر ملکیوں اور بڈیسوں کی امداد کے بغیر اپنے پاؤں پر کھڑے ہونے کا طریقہ سیکھنا ضروری ہے۔ میری کوشش ہے کہ چند سال بعد مورسلطنت کی انجام دہی کے لئے خیر ایرانیوں کی تفریح کی ضرورت باقی نہ رہے گی۔ اور ہمارے ملک کے باشندے اس بارگراں کو آپ سمجھنا چاہیں گے۔ آپ کو یاد رکھنا چاہئے کہ ہر لوگ ایک بڑی سلطنت کے چشمہ و چراغ ہیں۔ اور ہمارے تجربات ان صدیوں سے ہمیں ورثہ میں ملے ہیں جب ایشیا تمام اقوام عالم کی رہنمائی اور رہبری کر رہا تھا۔ ہمارے ملک کے باشندے مورسہ دراز تک غیر ملکیوں کی معاونت کے سہارے زندگی بسر کرتے رہے ہیں۔ میں چاہتا ہوں کہ اب وہ اپنے جوہر کو پہچانیں اور انہیں آزاد خیالی اور آزادی عمل کا صحیح جذبہ پیدا ہو۔“

ہر ملک کی تہذیب جداگانہ ہے۔ میں ہرگز یہ نہیں چاہتا ہوں کہ ایرانی انگریزوں کی اندھی تقلید شروع کر دیں۔ ایرانیوں کو مقلد ہونے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ کیونکہ وہ خود شاندار روایتوں کے حامل ہیں۔ میں اپنے ملک کے باشندوں کو بہترین ایرانی بنانے کا آرزو مند ہوں۔ میں انہیں بالکل مغربی دیکھنا چاہتا ہوں اور نہ سراسر مشرقی۔

ایران اپنے گھر کی ملک ہے جو رُستے استحقاق حامل ہے کہ وہ اپنی دولت میں اضافہ کرے۔ اور اس کی حفاظت خود اپنی قوت بازو سے کرنے کی طاقت پیدا کرے۔“

(ڈیلی میل مورخہ ۱۶ جنوری ۱۹۲۳ء)

## اصلاحات

**فوج** رضا شاہ پہلوی نے ایک سپاہی مجنوں کی حیثیت سے سب سے پہلے فوجی اصلاحات کی ضرورت محسوس کی۔ ذاتی تجربات کی بنا پر انہیں فوج کی از سر نو تنظیم میں کوئی خاص دشواری محسوس نہ ہوئی، ۱۹۲۵ء میں رضا شاہ پہلوی نے ایران کی مجلس قانون ساز میں ایک ذوقی قانون پاس کرایا جس کے رُوسے فوج کے جملہ انتظامات وزارت جنگ کے سپرد کر دیئے گئے۔ اور فوج کی تعداد میں اضافہ کرنے کی خاطر ملک میں فوجی تعلیم اور فوجی خدمات جبری قرار دی گئی۔ لیکن یونیورسٹی کی تعلیم یافتہ لوگوں کو بری کر دیا گیا۔ فوجی افسروں کی اعلیٰ تعلیم کے لئے ایک کالج بھی قائم کیا گیا۔ جس میں ہنوز افسروں کو جدید ترین فوجی تعلیم دینی ہے۔ خلیج ایران میں بحری فوج کا ایک دستہ تیار کیا گیا جس کے پاس جدید ترین بحری سامان جنگ موجود ہیں۔ جو اپنی حملوں سے بچنے کے لئے ملک کی ضرورت کے مطابق ایران نے ہوائی بیڑے بھی تیار کر لئے ہیں جو ایرانی ہوا بازوں کی نگرانی میں نہایت مستعدی اور دلیری کے ساتھ اپنی خدمات انجام دے رہے ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ موجودہ جنگ چھڑنے سے پہلے ہی ایران کے پاس تقریباً پچاس ہزار باضابطہ اور مسلح فوج موجود تھی جس کی دیکھ بھال خود رضا شاہ پہلوی کیا کرتے ہیں۔

**تعلیم** احمد شاہ قاجاری سابق شہنشاہ ایران کے دور حکومت میں ملک میں عام جہالت کا دور دورہ تھا۔ ملک کے باشندوں کو تعلیم حاصل کرنے کا نہ خود شوق تھا اور نہ حکومت کو اس کا خیال تھا۔ حکومت کے مختلف شعبوں میں غیر ملکی تعلیمیافتہ اشخاص کثرت سے کام کر رہے تھے اور ملک کے باشندے جہالت کے باعث نانِ شہینہ کے محتاج تھے۔ ملک کی تجارت صنعت و حرفت ہر فنکے ہر چیز پر بدیسیوں کا تسلط تھا کیونکہ وہ لوگ تعلیمیافتہ تھے اور ایرانی تعلیم سے نااہل تھے۔ ملک میں جہالت اس شدت کے ساتھ کارفرما تھی کہ یہاں محض دو ایک اسکول کالج کھولنے سے ملک کی عام جہالت ہرگز دور نہ ہو سکتی تھی، اسلئے رضا شاہ پہلوی نے ایک مکمل اسکیم کے ذریعہ ملک میں عام تعلیم رائج کی۔ ابتدائی تعلیم ہر مرد اور عورت کے لئے جبری اور لازمی قرار دی گئی۔ اور مزدور پیشہ لوگوں کی ابتدائی تعلیم کے لئے ہر شہر اور قصبے میں مشینہ مدرسے قائم کئے گئے۔ اس کے علاوہ ملک کے مختلف مقامات پر حکومت کی جانب سے متعدد اسکول اور کالج قائم کئے گئے۔ جب ان سے بھی ملک کی ضرورت پوری ہوتی نظر نہ آئی تو حکومت نے ایرانی نوجوانوں کو وظیفے دیکر یورپ کے مختلف ترقی یافتہ ممالک میں تعلیم حاصل کرنے کے لئے بھیجا۔ ایرانی طالب علم ہر سال کثیر تعداد میں حکومت سے وظیفے لیکر مختلف ممالک میں مختلف علوم و فنون سیکھنے جایا کرتے ہیں۔ موجودہ جنگ شروع ہونے سے پیشتر ایران کے تقریباً پندرہ سو طلباء جن میں لڑکیاں بھی شامل ہیں یورپ کے مختلف ممالک میں مختلف قسم کی تعلیم حاصل کر رہے تھے۔ آج ایران کے ۴۳ صوبوں میں مرد اور عورت یکساں طور پر تعلیم حاصل کر رہے ہیں۔

۱۹۲۱ء میں ایران میں ۶۲۱ اسکول تھے۔ جن میں ۵۵ ہزار طلباء تعلیم پا رہے تھے۔ لیکن اسکولوں کی تعداد اب تقریباً ۵ ہزار تک پہنچ چکی ہے اور طلبہ کی تعداد ۲۷۵۴۸۰ ہے۔ ان اسکولوں میں ہر قسم کی جدید تعلیم دی جاتی ہے۔ عام تعلیم کے ساتھ حکومت کی طرف سے جسمانی تعلیم کا بھی نہایت اعلیٰ انتظام ہے۔ جسمانی ورزش کے لئے ہر جگہ اسکول اور کھارے حکومت کے خرچ سے قائم ہیں۔ جہاں ورزش کے جدید ترین سامان موجود ہیں اور ورزش کی تعلیم کے لئے اساتذہ بھی مقرر کر دئے گئے ہیں۔

ایران میں عام تعلیم رائج کرنے کا ایک مقصد یہ بھی بیان کیا جاتا ہے کہ تعلیم کے ذریعے ایرانیوں کے دلوں میں وطن کی محبت کا جذبہ پیدا کیا جائے تاکہ یہ تعلیمیافتہ ایران کی ترقی کا دل سے خواہشمند ہو، اور اپنی خواہش کی تکمیل کی کوشش کرے۔ چنانچہ ایرانی طلبہ کی سب سے پہلی بڑی جماعت کے فرانس روانہ ہونے کے وقت رضا شاہ پہلوی نے طلبہ کو جو بیجا دیا تھا، اس سے بھی اس مقصد کا پتہ لگتا ہے :-

” ہمارے جو بچے پیشتر میں نہیں یہ بنا دینا ضروری سمجھتا ہوں کہ فرانس ایک ایسا ملک ہے جہاں حب الوطنی کی سب سے زیادہ قدر ہے۔ ہمیں فرانسیسوں سے سبق حاصل کرنا چاہئے، اور جس طرح وہ اپنے ملک سے محبت کرتے ہیں اسی طرح ہمیں بھی ایران سے محبت کرنا چاہئے۔ مجھے امید ہے کہ فرانس سے واپس آکر تم ایران پر نثار ہونا اپنی زندگی کا مقصد اولین اور اپنی تعلیم کا حاصل تصور کرو گے “

**قوانین** اس باب میں رضا شاہ پہلوی نے سب سے پہلے سرمایہ داری کے قانون میں اصلاحات کی۔ ملک کے مروجہ قانون کے مطابق غیر ملکوں کو ایران میں اپنا سرمایہ لگانے سے کوئی روک نہیں سکتا تھا۔ اس آزادی اور ملک کی مالی ابتری سے فائدہ اٹھا کر غیر ملکوں نے اپنے سرمایہ کا حال ایران کے ہر گوشہ میں بھپا رکھا تھا، اور وہ دن دور نہ تھا جب کہ تجارت اور صنعت و حرفت پر قابو پانے کے بعد غیر ملکی سرمایہ دار حکومت پر بھی قبضہ جاملینے۔ چنانچہ اس خطرہ کو محسوس کرتے ہوئے ۱۹۲۸ء میں سرمایہ داری کا قانون پاس کیا گیا، جس کے تحت غیر ملکی سرمایہ داروں کے بڑھے ہوئے اقتدار کا خاتمہ ہو گیا۔ اور ملک اس خطرہ سے ہمیشہ کے لئے محفوظ ہو گیا۔

مناہط دیوانی کا نیا قانون پاس کر کے لگان کے اصول متعین کر دئے گئے۔ اور قانون شریعت کو ملک کی ضرورت کے مطابق باضابطہ طور پر ملک میں رائج کیا گیا۔ جنگ عظیم سے پیشتر ایران میں شخصی آزادی کے نام سے بھی لوگ اٹھنا نہ تھے۔ نئے

تغزیرات ایران نے ملک میں پہلی شخصی آزادی قائم کی اور شہریوں کے حقوق و فرائض بھی متعین کر دیے۔  
مختلف تجارتی قوانین پاس کر کے ملک کی تجارت اور صنعت و حرفت کو پستی کے غار سے نکال کر ترقی کی راہ پر لگا دیا گیا،  
جس پر آج وہ نہایت تیزی کے ساتھ گامزن ہیں۔ تجارتی قوانین نے ملک کی اقتصادی حالت کو بھی درست کر دیا ہے۔

ایران کی مرکزی حکومت کے نیم جان ہونے کے باعث ملک کے اندرونی انتظامات اور بیرونی معاملات پر مہلک اثر  
پڑ رہا تھا۔ چنانچہ ایک قانون کے ذریعے مرکزی حکومت کے اقتدار کو از سر نو قائم کیا گیا۔ اس قانون کی مدد سے ایران کا اندرونی  
انتظامات بھی درست ہو گئے۔ اور بیرونی ممالک نے بھی ایران کی آزادی اور برتری ہوئی طاقت کو تسلیم کر لیا۔

**صنعت و حرفت** | ایران میں جنگ عظیم سے پہلے صنعت و حرفت کو ترقی دینے کا خیال ہی موجود نہ تھا۔ اسی فیصدی

باشندے کا شکار ہونے کی وجہ سے زراعت ہی کو آمدنی کا واحد ذریعہ جانتے تھے۔ صنعتیں ملک میں موجود تھیں لیکن حکومت  
کا عدم توجہی کے باعث ملک کو ان سے کوئی فائدہ حاصل نہ تھا۔ سابق شاہ ایران کے تخت سے کنارہ کش ہونے کے بعد حکومت نے

اس شعبے کی امداد کو بھی اپنا فرض جانا چنانچہ آج ایران میں چالیس نئی فیکٹریاں قائم ہیں جو ملک کے سرمایہ اور ملک کے باشندوں  
اور حکومت کی امداد کی وجہ سے دن دہاتی رات چوگنی ترقی کر رہی ہیں۔ کپڑے اور روئی کے کارخانے خاص طور پر ترقی پذیر ہیں۔  
کہا جاتا ہے کہ روئی کا سب سے بڑا کارخانہ منسلح ماژندران (ایران) میں واقع ہے۔

**ریلوے** | خلیج ایران سے شروع ہو کر ملک کے انتہائی کناروں تک پھیل چکی ہے۔ اس کا رقبہ تقریباً دو ہزار کیلومیٹر تک پہنچ  
چکا ہے۔ اس کے سرمایہ میں کسی غیر ملکی کا کوئی حصہ نہیں ہے اور نہ اس کے فنڈ و نسخے میں کسی غیر ملکی کا ہاتھ ہے۔ ایران کی ریلوے دس سال  
کی مسلسل محنت کے بعد تیار ہوئی ہے۔ اس کی تیاری پر ایران نے ۲۸۵۰۰۰۰ روپے خرچ کیے ہیں۔ اس ریلوے  
نے سفر کی سہولتیں بہم پہنچانے اور تجارت کو فروغ دینے کے علاوہ ایران کی سیاسیات پر بھی نہایت اچھا اثر ڈالا ہے۔

**مالیات** | سلسلہ ۱۹۱۰ء سے ملک کی مالی حالت میں ترقی کے آثار نظر آنے لگے۔ سالانہ بجٹ کی ترتیب و تشکیل اس انداز سے کی گئی  
کہ روزانہ کے ضروری اخراجات کے علاوہ مختلف شعبوں کی ترقی و توسیع کے کثیر اخراجات بھی ملک کی آمدنی سے پورے ہو جاتے ہیں۔ سلسلہ  
۱۹۱۰ء سے ملک کی آمدنی میں اضافہ شروع ہوا اور آج اضافہ ۲۵ فیصدی تک پہنچ چکا ہے۔

ایران کی موجودہ آمدنی تقریباً ۱۵۲۷۵۱۸۰۰۰ (ایک ارب ۵۲ کروڑ ۷۰ لاکھ اٹھارہ ہزار) رائل ہے۔ ۸۰ رائل کا ایک پونڈ ہوتا  
ہے یعنی ۲۷ کروڑ روپے ہیں۔

کہا جاتا ہے کہ ایران کی موجودہ ترقی رضا شاہ پہلوی کی علم و ہمتی، اندیشہ خیالی اور تہذیب کی مرہون منت ہے۔ اور بجز رضا شاہ کوئی دوسرا  
شخص اس کا مستحق نہیں ہے۔ لیکن یہ خیال جننا نالیکر ہے اتنا ہی غیر مستحب بھی ہے۔ رضا شاہ پہلوی، ایران میں اصلاحات کے رائج  
کرنے کے موجود نہیں بلکہ متبع ہیں۔ وہ حقیقت ایران اگر رضا شاہ پہلوی کا مرہون منت ہے تو کمال اتنا تک کا بھی ممنون احسان  
ہے کیونکہ رضا شاہ پہلوی نے ایران میں جتنے اصلاحات جاری کئے وہ اتنا تک کے کارناموں سے افزائے گئے ہیں۔ انہوں نے  
کارنامے ان کی زندگی کے لئے نہتہ زیادہ ثابت ہوئے اور بلا خوف تردید کہا جاسکتا ہے کہ رضا شاہ نے جو کچھ سیکھا وہ کمال اتنا تک سے  
سیکھا۔ آج ایرانی زندگی کے ہر شعبے میں اتنا تک کے کارناموں کی جہلک صاف دکھائی دیتی ہے۔ تہذیب، معاشرت، سیاست  
غرض ہر شے میں کمال ترقی کا گہرا رنگ نظر آتا ہے۔ پھر ان اور انقرہ میں مشابہت اس قدر بڑھ گئی ہے کہ تمیز کرنا دشوار نظر آتا ہے۔

ایران کی موجودہ ترقی کے میدان میں مردوں کے پہلو پہ پہلو عورتیں بھی سرگرم عمل ہیں۔ یہ مخلوط طریق عمل ایران کی آئندہ ترقیوں  
کے لئے ایک فال نیک ہے۔ بلکہ نسوان کی بنیادی آئندہ نسلوں کی بیدار مغزئی کا پیش خیمہ ہوا کرتی ہے۔ امید کی جاتی ہے کہ مستقبل قریب  
میں ایران ترقی کے آخری زینے طے کر کے اپنے ہمسایوں کے مقابل ہو جائے گا۔

**دستوری اصلاحات** | ایران کے دستوری اصلاحات کا تذکرہ بھی دلچسپی سے خالی نہیں ہے۔ موجودہ دستور ایران کے  
مطابق ایران کا بادشاہ صرف پہلوی خاندان کا رکن ہو سکتا ہے۔ ایران کی بادشاہت موروثی ہے۔ بادشاہ کا بڑا بیٹا ولی عہد سلطنت

دنا ہے۔ لیکن شرط یہ ہے کہ وہ ایرانی ماں کی بطن سے پیدا ہوا ہو۔ اگر بادشاہ کی کوئی اولاد زیرینہ نہ ہو تو ولی عہد کا انتخاب بادشاہ کی نامزدگی کے مطابق نیشنل اسمبلی کیا کرتی ہے۔ ہر بادشاہ کو تاجپوشی کے وقت قرآن ہاتھ میں لیکر یہ حلف اٹھانا پڑتا ہے کہ وہ اپنے دور حکومت میں ایران کی آزادی کو برقرار رکھے گا اور دستور کی پابندی کرتے ہوئے مذہب کی حفاظت اور ملک کی فلاح و بہبود کے لئے ہر ممکن کوشش کو عمل میں لائے گا۔ بادشاہ کے اختیارات لامحدود ہیں اور دستور کے مطابق ایران کا بادشاہ کسی جم کا ذمہ داریت نہیں دیا جاسکتا ہے۔

بادشاہ ایران کو ایران کی بحری، بری اور ہوائی فوجوں کا سالار اعظم تصور کیا جاتا ہے۔ اس کا ہر حکم واجب النسیب ہے اور اس کے اختیارات کا استعمال اس کی رضی پر موقوف ہے۔

بادشاہ کے علاوہ امور سلطنت کی انہی امور کے لئے وزراء کا تقرر بھی لازمی ہے۔ وزراء کی تقرری بادشاہ خود کرتا ہے۔ لیکن ہر وزیر کا مسلمان اور ایرانی النسل ہونا لازمی ہے۔ ہر وزیر اپنے شعبے کے انتظامات کا ذمہ دار ہے۔ اور نیشنل اسمبلی کو اختیار حاصل ہے کہ وہ عدم اعتماد کا ووٹ پاس کر کے کسی ایک وزیر یا تمام وزراء کو مستعفی ہونے پر مجبور کر دے۔ عدم اعتماد کے ووٹ کے علاوہ اسمبلی کو وزراء پر مقدمہ چلانے کا بھی اختیار حاصل ہے۔ لیکن ایسے مقدمات کی سماعت عام عدالتوں میں نہیں ہو سکتی ہے۔ ۱۹۳۶ء تک ۸ وزراء اور ۳ نائب سکریٹری مشتمل ایک کابینہ تھی۔ لیکن اب کابینہ میں ۱۲ وزراء ہیں۔ وزیر اعظم کا اقتدار رضا شاہ پہلوی کیا کرتے ہیں۔ اور دیگر وزراء کو وزیر اعظم منتخب کرتا ہے۔ ہر وزیر کے ذمہ ایک علیحدہ شعبہ ہے جس کے نظریات کا وہ خود ذمہ دار ہے، اور نیشنل اسمبلی بھی اس کو اپنے شعبے کا جوابدہ تصور کرتی ہے۔

دفتر خارجہ کے مختلف شعبے ہیں۔ پندرہ شعبہ اسلامی ممالک مثلاً ترکی، افغانستان، عراق، مصر، اور حجاز کے تعلقات کا ذمہ دار ہے۔ دوسرا شعبہ روس، پولینڈ، اور بلغاریا کے معاملات سے متعلق ہے۔ اور تیسرا شعبہ یورپ، ایشیا اور امریکہ کے معاملات کا ذمہ دار ہے۔

دستور کے مطابق ایران میں دو ایوانوں کا قیام ممکن ہے لیکن ملک کی ضروریات کے لحاظ سے ایک ایوان ہے جسے نیشنل اسمبلی کہتے ہیں۔ اس کے اراکین کی تعداد فی الحال ۱۳۶ ہے۔ لیکن بوقت ضرورت ۲۰۰ تک ہو سکتی ہے۔ اسمبلی کی میعاد چھ ماہ دو سال ہے۔ ۳۰ سال سے ۷۰ سال تک کی عمر والے اسمبلی کے رکن منتخب ہو سکتے ہیں۔ اسمبلی کے اختیارات بہت وسیع ہیں۔ نئے قوانین کا پاس کرنا اور پرانے قوانین میں ترمیم و ترمیم کرنا اسمبلی کے اختیارات خصوصی میں شامل ہیں۔ ملک کی آمدنی، اخراجات کا سالانہ بجٹ اسمبلی میں پیش ہونا لازمی ہے۔ ملک کی آمدنی کا کوئی حصہ اسمبلی کی منظوری کے بغیر خرچ نہیں کیا جاسکتا ہے۔

ایران میں جمہوریت میچم محضوں میں رائج ہے۔ لیکن اس کے ساتھ ہی بادشاہ کے اختیارات بھی محدود ہیں۔ ایران کی اصلاحات ترکی کی اصلاحات کی تصویر میں لیکن ایران کے دستور اساسی میں برطانیہ کے دستور اساسی کی روح کا فرما ہے۔

ایران میں مسلمانوں کی آبادی اس وقت تقریباً ۱۵۰۰۰۰۰ (ایک کروڑ پچاس لاکھ) ہے۔ اور ترکی کی مانند ایران نے بھی مذہبی رسومات کی قید و بند سے آزادی حاصل کر لی ہے لیکن اسلامیت پر وہ برقرار ہے۔ اور یہی موجب شکر ہے۔

مکرم - ستمبر ۱۹۳۶ء

# وہ بادشاہ جو بیک وقت عاشق اور خیر ہے

## رضاشاہ پہلوی کی دہشتان محبت

دنیا کے جس مشہور آدمی کی زندگی میں تلاش کرو گے تمہیں عشق و محبت کے ایسے واقعات ضرور مل جائیں گے جو اسکے کارنامہ میں ایک اہم باب کی حیثیت رکھتے ہوں گے۔ آج دنیا رضا خاں پہلوی کو صرف ایران کا بادشاہ ایران کا نبی، ایران کا صحیح ذکیٹر مانتی ہے لیکن کم لوگوں کو علم ہوگا کہ ایران کے اس نبی کے پہلو میں ایک ایسا دل ہے جس میں ایک طرف عزم و ارادہ، ہمت و شجاعت اور ایران کو فاروقی ایمان بنا دینے کے تمام ذرائع بدرجہ اتم موجود ہیں اور دوسری طرف عشق و محبت کا رنگ مغلوبہ ہونے والا جذبہ لہریں مار رہا ہے۔

رضاخاں غریب والدین کی اولاد ہے اس نے ابتدائی عمر کسانوں میں گزاری ہے، غلامی و غرابت نے اس کو خاطر خواہ تعلیم سے محروم کر کے فوج میں بھرتی کرا دیا۔ رضا خاں نوجوان اور بہادر تھا۔ وہ ایک عورت تک ایرانی کاسک فوجی بستے میں معمولی سپاہی کی حیثیت سے کام کرتا

مشاہیر عالم کے سماج حیات پر نظر ڈالنے سے معلوم ہوتا ہے کہ عشق و محبت کا لطیف جذبہ انکی کامیاب زندگی کا ایک ضروری جزو بنا رہا ہے۔ دنیا پوزیشن کے کارناموں کے ساتھ اس واقعہ کو کبھی نہیں فراموش کر سکتی کہ یورپ کا یہ فولادی انسان اپنی بے نظیر قوت ارادی کی ملامت کے باوجود سینٹ ہسینا میں جو زینائن کے پیکر تصور کے آگے سر نیاز نم کے نظر آتا تھا۔ دنیا کا دوسرا نپولین مصطفیٰ کمال سیاسی مصالح کی بنا پر لطیف خانم کو نظروں سے دور کر دینے پر مجبور رہتا ہے لیکن درہ دانیال سے اتحادیوں کی جرمنی شکن فوجوں کو سپا کر کے بھاگ دینے والا انسان لطیف کے عشق کو اپنے دل سے نہیں نکال سکتا۔ تریا بیگم کے معاملہ میں مغربی خبر رساں ایجنسیوں کا پروپگنڈا اور ملاؤں کی شرارت امان اللہ کے دل میں تریا کی طرف سے کوئی بدظنی نہیں پیدا کرتی، افغانوں و آزاد کرانے والا انسان افغانستان کے تخت پر لات مار کر تریا کے دامن رفاقت میں پناہ لیتا ہے۔



میں اس کا بھی نمایاں ہاتھ نظر آتا ہے۔ آج ہی بیدار  
مغز 'خاتون' ملک پہلوی "کہلانے کا شرف رکھتی ہے  
ملکہ پہلوی سے کئی اولادیں ہوئیں ان میں سب سے بڑی  
ایک لڑکی ہے جس کی عمر ۲۲ سال کی ہے، ویسے حکومت  
بھی جس کی عمر ۱۴ سال ہے اسی روشن دماغ خاتون کے  
بلن لے ہے۔ ملکہ پہلوی کا عائیشان محل شاہ پہلوی  
کے کوشک سے کسی قدر دور ہے، شاہ ایران اس  
محل میں روز ماضی دیتا ہے۔

رضاخاں جب معمولی عہدوں سے ترقی پا کر وزیر  
جنگ بن گیا تو اس نے اپنی چھٹی بیوی کی رضامندی سے  
پہر ایک شاہی خاتون کی لڑکی سے شادی کر لی، لیکن  
یہ شادی نامبارک ثابت ہوئی اور رضاخاں کئی سال  
کے بھڑی شکوہ کو طلاق دیدینے پر مجبور ہوا۔ نفاغان  
کا اقبال عروج پر تھا۔ ایران کے ہرزورے نے  
اس کا ساتھ دیا۔ وہ وزیر جنگ سے ایران کا بادشاہ  
بن گیا۔ عمر کی زیادتی کے ساتھ محبت کا جذبہ سرد  
نہیں ہوا۔ تخت طاؤس حاصل کرنے کے بعد ہی  
اس کے بھرپور قہقہے میں ایک ملام آیا اور وہ ایک  
حسین و جمیل دو شیرہ کو دل سے بیٹھا، ملکہ پہلوی  
نے بھی بہادر شوہر کے بڑے ہوئے جذبات کو دیکھتے  
ہوئے دو شیرہ حسینہ کے ساتھ شادی پر خوشنودی  
ظاہر کر کے اپنی بیدار مغزی اور وقار شکاری کا ثبوت  
دیا۔ شاہ ایران نے آئین شریعت کے مطابق حسینہ  
سے شادی کر لی۔

یہ حسینہ اب "ملکہ ایران" کہلاتی ہے، اسکی عمر  
اسوقت ۲۶ سال کی ہے، یعنی اسکی عمر شاہ ایران کی  
بڑی لڑکی سے چھ سال کم ہے۔ شاہ ایران اس بیوی کیساتھ

رضاخاں کے پہلو میں فطرت سے شریف اور  
محبت آگیز دل و دلیت ہوا تھا۔ وہ ابھی کاسک  
رحمت میں ملازم تھا کہ اسکی آنکھیں ایک دہقانی  
دو شیرہ سے لڑ گئیں، کیونکہ کا زین تیر دونوں کے  
دلوں سے پار ہو گیا اور طرین سے محبت کی چٹنگیں  
بڑھنے لگیں، جس کا نتیجہ باہمی شادی کی صورت میں  
ظاہر ہوا۔ محبت میں جدائی لازمی جزو ہے اور تاعدہ  
ہے کہ یہ جدائی محبت کے ہمد وصال سے پہلے اپنی  
صورت دکھاتی ہے۔ لیکن رضاخاں کوئی معمولی انسان  
نہ تھا کہ یہ معمولی تاعدہ اس پر منطبق ہو تا، مفارقت  
نے اپنی صورت دکھائی، لیکن کب؟ جبکہ محبت کا  
منہا ہے نظر وصال حاصل ہو چکا تھا، شادی کے  
کچھ ہی دنوں کے بعد رضاخاں کی دہقانی محبوبہ اسکو  
دماغ مفارقت دیکر عالم باقی کی طرف کوچ کر گئی،  
رضاخاں کو اس کا سخت صدمہ ہوا، اسکا دل ہل گیا  
لیکن اشد اذیت نے رضاخاں کے دل سے مرحومہ  
کی یاد بھلا کر اسکی توجہ دوسری طرف بندول کرادی  
اور رضاخاں کو دل بازی "کا ایک دوسرا مشغلہ پھر  
افتہ آگیا۔

اب کے اس نے اپنے ایک اعلیٰ افسر کی حسینہ و  
قیمم یافتہ دختر بلند اختر سے شادی کر لی، نئی شادی  
کے بعد رضاخاں کو وہ تمام مسرتیں پھر حاصل ہو گئیں  
جو دہقانی محبوبہ کی مفارقت سے مفقود ہو چکی تھیں،  
رضاخاں کو یہ شادی بہت زیادہ راس آئی۔ وہ نئی  
محبوبہ کی رفاقت میں نہایت مسرت و ترقی کی زندگی  
گزارنے لگا۔ یہ خاتون رضاخاں کے لئے بھید نیک  
نہاد اور وفادار ثابت ہوئی، رضاخاں کے فتوحات

شاہ پہلوی کی عمر ۵۶ سال کے قریب ہے،  
ایران اسکی قیادت و حکومت میں نہایت سرعت  
کے ساتھ ترقی کر رہا ہے۔ ایران سے غیر ملکی اقدار کا  
جنازہ نکل چکا ہے، تداومت پرستی کی سرخی لاشیں ہمیشہ  
کے لئے دفن کر دی جا چکی ہیں، اور ایران اب وہ ایران  
نظر آ رہا ہے جس کا خواب فردوسی نے دیکھا تھا۔

مناقشہ عظیم آبادی

دسمبر ۱۹۳۳ء

نہایت محبت و مسرت کی زندگی گزار رہا ہے اور سے اپنے  
خاص محل قصر پہلوی میں بگوسے۔ ملکہ ایران کی موجودگی  
سے "ملکہ پہلوی" کے اعزاز و مراتب میں کوئی فرق نہیں آیا۔  
دونوں میں نہ صرف بہترین تعلقات قائم ہیں بلکہ،  
"ملکہ ایران" ملکہ پہلوی کا احترام کرتی ہے، اور شاہ  
پہلوی بھی ملکہ پہلوی کا بہت زیادہ لحاظ و پاس خاطر  
کرتا ہے۔

# تلخیص و تبصرہ یونیس کی شکست

از

جناب پروفیسر محمد مسلم صاحب ہزاری باغ

۹ اپریل گذشتہ کو یونیس میں سخت طوفان ہوا ایک فرانسیسی پریس افسر مسئول ہوا دو دوجی قانون نافذ کر دیا گیا ہوا اور اس کو ایک اطالوی اخبار "تیور" میں ایک اہل علم الیگزینڈرو نوردکا ایک منمنی خیر مقالہ شائع ہوا اس کی تلخیص یونیس کی موجودہ کشمکش کے کینے کے لیے بصیرت افروز ہوگی۔ اس میں اس نے فرانس کو تہنہ کیا ہے کہ یونیشیا کے اشتراک بلوے بحیرہ روم کے زان کے نیچے ویسی ہی خطرناک ہیں جیسے سرخ لاشراکی اسپین کے۔ اس نے توجہ دلائی ہے کہ یونیشیا میں اطالوی باشندوں کی کڑھاد کا لحاظ کر کے اہلی یونیشیا کے امن و امان کے معاملہ سے براہ راست سروکار رکھتا ہے۔

اطالوی اخبارات فسطائیت و فہم کی مدح سرائی و تہنید خوانی کا موقع حاصل کرنے کے لیے کسی پر بوجھار کرنے کی فکر میں رہنے ہیں چنانچہ آج کل فرانس کے در پے ہیں۔ تیور کا یہ مقالہ اہل کے عام خیال کی ترجمانی کرتا ہے۔ فرانس کے بے در پے پڑھتاوں اور آکے دن وزارتوں کی تغیر و تحریب، شکست و سبت کا خبروں سے اکثر اطالوی کہا کرتے ہیں کہ فرانس دم توڑ رہا ہے اور وہ وقت قریب ہے کہ اس کے مقبوضات جیسا سے انھیں کافی معقول جائے گا۔

یہ دونوں خبریں یونیشیا کے بلوے اور اطالوی اخبار کا مقالہ، سوال یہ پیدا کرتی ہیں اب یہ فسادات یونیشیا میں ایسی صورت حال پر دلالت کرتے ہیں جس سے اہلی اپنا کام نکال سکے؟

یونسی ہوائی بلوں کے موقع پر جو غمزے لگاتے تھے ان سے صاف ظاہر ہے کہ ان کی بے بینی کے اسباب کچھ نئے نہیں۔ مثلاً "ملک قوی اور دستوری حکومت چاہتا ہے"۔ "اہل یونیس انتخابات و حقوق کے طلبگار ہیں"۔ "قریب فریخی جذبات میں تھمیں اہل معروضات کو بلوں پر غمگین کیا اور وہ اپنے معاہدے حاصل کرنے میں کامیاب ہوئے یونیشیا میں یہ کوئی نئی حرکت نہیں۔ یونیس جماعت اجراء جیسے دستورینا کہتے ہیں گذشتہ دس سال سے اس کا اظہار کر رہی ہے۔ یہ اسی تحریک آزادی کا یہ ظہور ہے جو مراکش سے نپج فلسطین تک

دبا منٹائے الجیریا، تمام اسلامی دنیا میں موزن ہے

شمالی افریقہ کے میزوں فرانسیسی مقبوضات میں یونیشیا پر قابو رکھنا سب سے زیادہ سہل ہے، اس لیے کہ اس کی آبادی سب میں کتر ہے سب میں گنجان ہے، منتشر نہیں، اور طاقت کے استعمال سے جلد سر ہو جاتا ہے۔ ساتھ ہی بعض اسباب سے جو الجیریا اور مراکش میں مفقود ہیں یہ سب سے زیادہ طوفانی ہے

اولاً اس کا رت مشرق کی طرف ہے، گو نقشہ پر نظر کرنے سے ایک نادانف سمجھتا کہ یہ بحیرہ روم کے مغرب ہے حالانکہ مشرق ہے۔ اہل یونیشیا اپنے ہمسایہ الجیریا کی سیاست پر نظر رکھنے کے عوض ہتھی کی چیزوں پر گوش بر آواز رہتے ہیں۔ وہ معری اخبارات پڑھتے، قاہرہ سے لاسکی رشتہ جوڑتے اور ان مشرقی جہتوں اور بتانوں سے متاثر ہوتے رہتے ہیں جن کا وجود نہ الجیریا میں ہوتا ہے نہ مراکش میں۔ شہر یونس میں تعلیم یافتہ طبقہ کی ایک کثیر تعداد ہے جو قاہرہ دلوں سے کم مہذب و تعلیم یافتہ نہیں اور اس طبقہ کو یقین ہے کہ یونیشیا تمام دوران سے زیادہ حکومت خود اختیاری کے لیے تیار و حقدار ہے۔ اس لیے وہ ایک معاہدہ کے لیے مقرر ہے اگرچہ یہ بھی سمجھتا ہے کہ فرانس اس کے سیاسی عمل و موقع کے سبب سے شام کی طرح مراعات دینے کو مشغول سے آمادہ ہوگا۔ اسے یقین ہے بسیرط (یونیشیا کے بندگاہ) پر سے اپنا قبضہ اٹھا نہیں سکتا۔

ان مشرقی تاثرات پر مقامی خصوصیات بھی کار فرما ہیں۔ وہاں مثل مشہور ہے "مراکش شہر ہوتا ہے، الجیریا مردانہ یونسی بیوت"۔ یونسی اپنا زمانہ بن زیادہ تر تیز زبانی سے دکھاتے ہیں۔ وہ اپنی ذہانت فریاد و فغان پر صرف کرتے ہیں جس میں وہ ڈھبے آہ ہیں۔ وہ کوئی تعمیری خیال نہیں پیش کیا کرتے۔ ان کا دماغ صرف بے چینی اور اظہار غم میں کمال دکھاتا ہے۔ بہر حال ان کی شکایات بے بنیاد نہیں۔ فرانسیسیوں کو اقرار کرنا پڑھا کہ ان کے شاہی مقبوضات یا نوآبادیوں میں یونیشیا سب سے زیادہ دھبہ ہے اور یہ کہ ان کی سب سے بڑی غلطی یونیسیلوں کو اس پیمانہ پر تعلیم دے دینا ہے کہ وہ سرکاری مہذبوں کے قابل ہو گئے ہیں اگر ایسے تمام مہذبوں سے سمور گئے جاتے ہیں۔ پھر ایک ہی سی غذا و ذرائع کے لیے فواہ و ٹرام کی ڈراوری اور ٹھسی۔ سالی کیوں نہ ہو فرانسیسی کو یونیشیا سے بہت زیادہ سخاوت دی جاتی ہے۔ یہی سبب ہے کہ ایک یونسی جو ایک فرانسیسی کے ساتھ تعلیم پاتا اور ایک ہی امتحان، ایک ہی درجہ میں پاس کرتا ہے اخباروں

میں جیخ اٹھتا ہے اور مظاہروں میں اشتہاری تختوں پر اعلان کرتا ہے "حقوں کی پامالی بے انصافی"

پھر فرانس کی ہر تبدیلی وزارت کے ساتھ پالیسی کا قیصر کم پریشان کن نہیں ہوتا گذشتہ تین سال میں یونیشیا نے عجیب عجیب انقلابی پیکیوں کا مشاہدہ کیا ہے۔ کبھی (موسویو پیروتن کے دور میں) دستور میں کے اخبارات بند کئے گئے اور ان کے لیڈروں کو صحارا میں جلاوطن کیا گیا اور کبھی (ایم گیلوں کے دور میں) ان کی تالیف قلوب کی گئی۔ موسیو نو و جاہل عرب ہڑتالیوں کے پاس جا جا کر انھیں یوں یقین کرتے جیسے وہ پیرس کے مزدور ہوں۔ اس پستی و بندی سے ان کے دماغ کا منتخل ہو جانا حیرت کی بات نہیں۔

ہٹلر یونس کی مجموعی آبادی بائیس لاکھ ہے۔ اس میں بربر اور ترک شامل ہیں یورپی آبادی پہلے دو لاکھ ہے جس میں صرف اسی لاکھ ایک لاکھ کے لگ بھگ ہیں ان کی صحیح تعداد پچانوے ہزار کے قریب ہے۔ "مسلم"

یومیہ میں پچانوے ہزار اٹالویوں کی موجودگی فرانس کی سیاسی گتھیوں میں ایک مزید گرہ ہے۔ مگر اس سے مسلمانوں کے ساتھ اس کے طرز عمل میں کوئی دشواری نہیں پیدا ہوتی۔ بلکہ اس سے وہ فائدہ اٹھاتا ہے۔ کیونکہ اگر فرانس میں اکثر اٹالوی نئے آنکڑوں کو عوام مسلم کے بھڑکانے کا الزام رکھتے ہیں، تقویر کا لیکرٹن اور ہے۔ مسلمان اگر فرانس میں حکومت سے نفرت رکھتے ہیں تو اٹالوی اقتدار سے عداوت۔ وہ حکومت خود اختیاری کا مطالبہ ضرور کرتے ہیں مگر وہ اسے فرانس میں حکومت کے زیر بناؤں جانتے ہیں۔ مگر اس کے بھی وہ آپے سے باہر ہو جاتے ہیں، جیسا کہ آج کل ہو رہا ہے۔ اسے فرانس میں حکومت سے پناہ مانگنے لگتے ہیں۔ اعتدال ہوش و حواس میں وہ صاف محسوس کرتے ہیں کہ وہ کسی قسم کی حکومت تہنا سنبھالنے کی طاقت نہیں رکھتے اور فرانس کے ساری کوائلی کے پچھلے کٹر عذاب سمجھتے ہیں۔

وہ کسی طرح فرانس کے مقابلہ میں اٹالویوں سے اتحاد و اشتراکیت عمل نہیں کر سکتے۔ دو سبب سے ایک تو یہ کہ حکومت فرانس کا میسرہ (حریت پرور طبقہ) یعنی (عامیان حکومت) کے مقابلہ میں ان کے ساتھ ہمہ ردی کا سلوک کرنا رہا ہے۔ اس لیے وہ ہمیشہ حریت پرور جماعت کے اقتدار کے منتظر و امیدوار رہا کرتے ہیں۔ دوسرے سبب بھی ذیساہی قوی ہے۔ لیبیا کے حالات سے وہ باخبر رہے ہیں۔ ان کو علم ہے کہ اٹلی اپنی نوآبادیوں پر اپنی ہاتھوں سے فرانس ورائی کرنا ہے۔ سرکاری جماعت سیاست پر بحث کر رہی تھی۔ یک ایک عربی گفتگو کے درمیان میں فرانس میں نعرہ بلند ہوا "فرانس زندہ باد"۔ اس جوش کا سبب دریافت کیا۔ جواب ملا کہ یہ نعرہ زن جوان کی فرحت سے لیبیا گیا ہوا تھا اور ابھی لو لکھا گیا ہے۔

یونسی حریت خواہ آج کل اٹلی کو موقع دینا چاہ رہے ہیں مگر یہ وقتی موقع اور جوش کا نتیجہ ہے، انداز میں نہیں۔ لی الحال دستبرد میں فرانس سے حقوق حاصل کرنے میں تشدد کے استعمال کے سلسلے پر دو فرقوں میں بٹ گئے ہیں۔ سزا کوں کا موجودہ مظاہرہ دیکھا کہ دنیا دہشت و فرقت کا فصل ہے اور جوں ہی اٹلی نے ان پر نگاہ گرم ڈالی یہ ہاتھ لٹنے لگیں گے۔

اقتدار تو یہ کہ الزام مند جو بالابالکل بے بنیاد ہیں۔ نفس و ستوری صاف صاف اشتراکیت کا۔ ملان کرتے ہیں۔ مگر ساتھ ہی یہ بھی یاد رکھنا چاہئے کہ مغربی جماعتوں اور فرقوں کے سیاسی عقائد و تعلیم شمالی افریقہ کے مسلمانوں میں کوئی معنی نہیں رکھتی۔ گو تو ہم اشتراکیت، نیشنلزم، رفاہیت، یا کوئی "ایزم" بھی ہو، صرف پر وہ باقی ہے۔ جہاں کسی کھلی حق کا سوال پیدا ہو ایسے نقاب اتر جاتا ہے اور وہ مغرب کے مقابلہ میں خاص عرب، پیر و رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم بنانے میں خواہ حریف فرانس ہو یا اٹلی یا دونوں۔

نیم جون سنہ

تاریخاً

# موجودہ جنگ کا اہم محاذ جبرالٹر

افسوس

اسکی سرگزشت

جواب مظفر گیلانی

از

تازہ خبر ہے۔ جرمنوں نے حکومت اسپین پر براڈ ویڈ انٹرنیشنل ایسے کہ وہ محوری دول  
میں شریک ہو جائے۔ اور جرمن فوج کو اپنے ملک سے گزرنے کی اجازت دے تاکہ جبرالٹر پر حملہ  
کیا جائے۔ جرمنوں کو احساس ہو گیا ہے کہ اب وہ وقت آ گیا ہے کہ بحر متوسط کے اس دروازہ  
کو بند کر دیا جائے تاکہ برطانیہ کے جنوبی افریقہ و جنوبی امریکہ کے سلسلہ رسل و رسائل پر تیاروں اور  
آبدوز کشتیوں کے اڈے قائم کئے جائیں۔ برطانوی بیڑے کو مغربی متوسط سے نکال دیا جائے۔  
اور رطانی کے اصلی میدان مصر کو آسانی سے سر کیا جائے۔ دوسری طرف جبرالٹر کے دفاعی انتظامات میں  
ابھی حال میں غیر معمولی اضافہ ہوا ہے۔ نو فٹ چوڑا اور بارہ فٹ گہرا ایک بند بنایا گیا ہے جو جبرالٹر  
کے پورے شمالی علاقہ میں پھیلا ہوا ہے۔ چنانچہ کے نیچے ایسی بناہ گاہیں تیار کی گئی ہیں جو سطح سمندر سے بھی سچی میں تپتی  
اور طیارہ شکن توپوں میں غیر معمولی فائدہ کیا گیا ہے۔ اور کوئی روز لیاہیں گندنا جس روز زمان جنگ اور سامان خوراک  
کا بڑا ذخیرہ یہاں نہ آتا ہو۔ جبرالٹر بحر متوسط کی گنجی ہے لگاتار کہ آئندہ چند دنوں میں یہاں سب سے بڑی رٹائی ہوگی۔  
اور عجب کیا کہ اس پر اس جنگ کے فیصلہ کا بہت کچھ دار و مدار ہو۔  
امید ہے ذیل میں جبرالٹر کے یہ مختصر حالات دلچسپی سے پڑھے جائیں گے۔ (تحدیق)

جبرالٹر کی عظیم شان پہاڑوں میں ایک نہایت ہی غیر رومانی انسان کے لئے وطنی اپنے اندر ایک خاص کشش

رکتی ہیں۔ جن کے ہر نظارے میں گزرے ہوئے ہمارے لوگوں کی بیزاریوں، جانفشانیوں، پندار، نظرات ہیں۔ کیونکہ صرف یہی نہیں کہ اس کی تاریخ گذشتہ مامروں اور جنگی کارناموں سے دلکش انسانوں کا مجید عہد ہے۔ بلکہ نئے نئے ہی خلیج ٹرانزٹریٹس ہے جہاں انگریزوں نے اپنی پوری بحری قوت خرچ کر کے نئے نئے بیسیوں کے بلات نظیم نشان فتح حاصل کی تھی۔

نام قدیم جبرالٹر کو مونس کالپ (MONS CALPE) کہتے تھے جو ابھی تک کالپ ہنٹ (CALPE HUNT) کی اصطلاح میں رائج ہے۔ کہا جاتا ہے کہ اس خاص قسم کے شکار کا موجودہ پلنگٹن ہے جس نے بہت سے شکاری کتے انگریزوں سے لاکر اس خاص قسم کے شکار کو ایسا دیکھا اور چونکہ یہ ایجاد مونس کالپ میں ہوئی تھی اس لئے کالپ ہنٹ کے نام سے مشہور ہوئی۔

ان پہاڑیوں پر پہلے پہل مسلمانوں نے لشکر میں طارق ابن سعید کی ماتمی میں قبضہ کیا اور اس کا نام جبل الطارق رکھا جو اب موجودہ جبرالٹر کی شکل میں تبدیل ہو گیا ہے۔ اس کے بعد اس کا محاصرہ سب سے پہلے سپین والوں نے ۱۲۰۰ء میں کیا۔ اور مسلمانوں کو شکست دے کر اپنے قبضہ میں کر لیا اس کے بعد سے اس کے گیارہ محاصرے ہوئے یہاں تک کہ ۱۴۹۲ء میں سر جارج روڈ ( لے اس کو انگریز اور ڈچ سپاہیوں کی متحدہ مدد سے تین روز کے محاصرہ کے بعد اپنے قبضہ میں کر لیا۔ ۱۷۰۳ء میں جبرالٹر کلیتہً انگریزوں کے قبضہ میں آ گیا لیکن اس کے ساٹھ برس کے بعد اس کا آخری اور سب سے بڑا محاصرہ ہوا جس میں انیس اور اسپین کی ایک زبردست متحدہ فوج نے کیا۔ لیکن برطانوی سپاہیوں نے جو اس کی حفاظت کر رہے تھے اور جن کی تعداد حملہ آوروں کے مقابلہ میں بہت ہی کم تھی۔ بڑی جانفشانی اور بہادری سے مقابلہ کیا اور آخر کار دشمنوں کو شکست دی۔ اس وقت سے جبرالٹر انگریزوں کے لازوال قبضہ میں ہے۔

جبرالٹر کا موجودہ ساڈان مدافعت بڑی بڑی جنگی بندو توں اور توپوں سے کیا گیا ہے۔ ان جنگی اسلحوں کو پہاڑ کی چوٹی پر لگانا آسان کام نہ تھا۔ سڑکیں جو پہاڑ کی چوٹی تک بڑی مشکل سے بنائی گئی ہیں۔ نہایت تنگ ڈھالوں ہیں۔ ہر ہر قدم پر موٹریں ہیں۔ جنہوں نے راستہ کو اور بھی محدود بنا دیا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ حکومت برطانیہ نے اس ڈرائیور کو جس نے ان جنگی اسلحوں کو لاری کے ذریعہ ان پہاڑوں کی چوٹیوں تک پہنچایا۔ O.B.E کے خطاب سے سرفراز کیا۔

جبرالٹر کی دوسری قابل دید چیز وہاں کے "آب رسانی کا محکمہ" ہے۔ پہاڑ کی مشرقی جانب  $\frac{1}{4}$  ۸ سڑکوں کو لوہے اور سیمنٹ کے ذریعہ ایک بہت بڑے پانی کے خزانہ کی شکل میں تبدیل کر دیا گیا ہے۔ جہاں ایک انچ بارش ہونے سے (۱۰۰۰۰۰) بی ساٹھ لاکھ گیلن پانی جمع ہو جاتا ہے۔ یہ زمین ایک نہایت ہی ڈھالوں پہاڑ پر واقع ہے اس لئے پانی کے جمع ہونے میں بہت آسانی ہوتی ہے۔

جبرالٹر کا شہر پہاڑ کی مغربی جانب ہے۔ مکانات عموماً چھت دار اور سمندر کے کنارے بنائے جاتے ہیں۔ اکثر مکانات چھوٹی چھوٹی پہاڑیوں کے اوپر ہی واقع ہیں۔ شہر کے بڑے بازار میں ہمیشہ پیل رہتی ہے۔

۱۰۔ ترمیم طارق بن زید جبل الطارق کو جنگی قلعہ کی اہمیت اسلامی عہد میں حاصل ہوئی۔ اس دور میں یہاں عظیم الشان مستحکم قلعے تعمیر کئے گئے۔ عہد کوئی تھے دو حکومتیں مکانات جبل الفتح رکھا۔ یہاں مل اور قلعے تعمیر کئے اور بعد کئی ماہ قیام کیا۔ اور ایک شہر آباد کر دیا۔ قلعہ تک جو پہاڑ سے "ندیم" عبداللہ نے اسی شہر کو آباد کیا تھا۔

خاصکر "بازار" کے روز تو اتنی طیر ہوتی ہے کہ چننا دشوار ہو جاتا ہے۔ اسکی وجہ یہ ہے کہ دیہات کے لوگ اپن سے  
 ترکاریاں، بھل اور پھول وغیرہ فروخت کرنے کثرت سے آتے ہیں۔ اس بازار میں ایک خیالی دنیا میں بسنے والا انسان  
 اپنے کو آسانی سے بھی میں تصور کر سکتا ہے۔ کیونکہ اکثر دکانوں کے نام ہندوستانی میں۔ چونکہ بارت پیشہ  
 ہندوستانی وہاں کثرت سے موجود ہیں۔ جو کار چوبی گھکاری اور چکن وغیرہ کا کام کرتے ہیں۔ مشرق کی جانب یہ بڑا  
 بازار "یورپ" سے جا کر مل جاتا ہے۔ جو کہ "یورپ پوانٹ" کو چلا گیا ہے۔ جہاں سے بحر روم کا ایک خوب شہوار  
 منظر نظر آتا ہے۔ جبرالٹر کی ایک اور قابل دید چیز وہاں کے ( غرضبورت باغات ہیں جنہیں

مشرق و مغرب سروی اور گرمی کے پھول یکساں طریقہ سے لگتے ہیں۔ انہیں باغات میں جنرل ایلیٹ ( )  
 کے نام کی ایک یادگار بھی ہے جس نے اس عظیم الشان محاصرہ میں جبرالٹر کو بڑی جانفشانی سے دشمنوں کی دسترس سے بچایا تھا۔ بڑے  
 ہی ڈانڈے کا قبرستان ہے جس میں اس مشہور محاصرے کے اکثر ہمدرد سپاہیوں کی قبریں ہیں۔ جبرالٹر کا عجائب خانہ جس کا افتتاح  
 ۱۹۳۱ء میں ہوا تھا ایک بہت ہی قدیم عربی مکان میں قائم ہے۔ یہ عجائب خانہ پرانے زمانے کے سب سے دلچسپ آثار سے بھر پورا ہے  
 اسی عجائب خانہ کے نیچے ایک مشہور عربی حمام ہے جو عربوں کے حماموں کا ایک بہترین نمونہ سمجھا جاتا ہے۔

جبرالٹر سے یہیں پرزنگال تا بجز ماکش وغیرہ کی سیاحت نہایت ہی آسانی سے موٹر یا ریل کے ذریعہ کی جاسکتی ہے۔ یہاں  
 ہر قسم کی دلچسپی کے سامان موجود ہیں۔ بائیسکوپ شکار گھوڑے اور پودوں کا گلف ٹینس اور کرکٹ وغیرہ کھیلنے کے سامان یورپ کے  
 دوسرے بڑے شہروں کی طرح کثرت سے پائے جاتے ہیں۔ یہاں ہوٹل بھی کافی تعداد میں موجود ہیں۔ عموماً اچھے  
 ہوٹل "بحری بندر گاہ" کے قریب ہیں جو پیرس اور لندن کے ہوٹلوں سے کسی طرح

آرائش میں کم نہیں۔ جبرالٹر میں گرم گرام میں بسر کرنے والوں کے لئے ہر قسم کی دلچسپی کے سامان موجود ہیں، خوشنما مناظر  
 خوشگوار آب و ہوا اعلیٰ سوسائٹی اور دلچسپیوں کا ایک مجموعہ۔ عزمین تعطیل کا زمانہ دلچسپی سے انسان وہاں بڑے  
 مزے میں گزار سکتا ہے۔ لیکن مئی، جون، ستمبر میں جبرالٹر کا نظارہ کیسا ہوگا۔ یہ آئندہ واقعات ہی بنا سکتے ہیں۔







(۲) عبدالرحمن بن عبدالممن بن صبیہ گورنر افریقہ جنہوں نے مقلدیہ پر نہایت کامیاب حملہ کیا اور مقلدیہ و منصور کوٹے (۱۲۵ھ) (تاریخ مقلدیہ از سید ریاست علی ندوی - ۶ - - - ابن خلدون ص ۲۵ ص ۲۰۲)

(۳) ذات الصواری: ذات الصواری اس مشہور بھری متحرک کا نام ہے جو ۱۲۵ھ میں عرب و روم کے درمیان 'فکس پیازی' کے ساتھ تورا پذیر ہوا تھا۔ اہل فرنگ اسے معرکہ فلکس ہی کہتے ہیں۔ رومیوں کا نام خود تہرل کا بیٹا قسطنطین تھا جس کا بیڑہ عربوں نے زیر و زبر کر دیا تھا تا آنکہ اس نے روم کے پابے تخت (قسطنطین) میں پناہ لی۔

صواری کشتی کے تورا کو کہتے ہیں سالد المل الذی بنصب فی وسط السفینۃ۔ اللسان العرب و تاج العروس: اسکی مع صواری توری اس جنگ میں کشتیوں کے فکرا یک دوسرے کے ساتھ باندھ دئے گئے تھے کہ بھر کر (سکیں) رومیوں نے بھی کشتیاں اسی طرح کشتی کنی تھیں اسی لئے عربوں کے اہل اس معرکہ کا نام ذات الصواری پڑ گیا (طبری: حوادث ۳۱۰) ابن خلدون کہتا ہے کہ صواری کی کثرت کے باعث جبما شمر بن ابی مرثد - یسنا رہا ہے پس بگرہ اور احمد بن محمد کا نام ذات الصواری رکھ دیا (ابن خلدون: جلد دوم ص ۱۳۰) مکتوبہ مصر:

تہرق فی رنایت عربیہ فی غم مبدوم ہوتی ہے۔ -  
 ابن ناموس سے آپ کو عراق کی اشکوں اور سولی نوحہ و طیرت کا کچھ اندازہ ہو سکے گا۔  
 ابن جبکہ قوت کا دیوتا غریلا و غناب میں ہے جسکیں چار جہاز کس شمار میں ہیں؟ یہ ان کے نام بڑے ہیں شاید کہ دن پلٹ آئیں اور بقول ستاد الاستاذ حضرت مولانا شمس علی مرحوم و مغفور:-  
 عجیب کیا ہے یہ بیڑہ فرق ہو کر پھرا اچھل آئے  
 مولانا مرحوم کا شعر خود بہ خود زبان قلم پر آگیا اسلامیت کے تقبلی کا یہ بیڑہ فرق ہو کر پھرنے سے سر سے سندھ کی گرد میں اچھل کر آیا ہے۔ دہاؤ کہ ساہل مراد تک بچر خوبی پیچھے۔

( بہار نمبر ۱۹۳۰ء )

۱۵۰ شیخ بلال بن ابی اسلم (سین سے) ص ۱۶۱ پر ۱۲۵ھ الفتح ۱۲۹ میں ۱۲۵ھ مکتوبہ مصر ہے جو بنانا مصلیح کی ہر ہر  
 ۱۲۵ھ تفصیل کیلئے دیکھو طبری وادث ۱۲۵ھ (ص ۱۶۱) مکتوبہ مصر: سید جلال ص ۲۹۰-۲۹۵

# تلیس تبصرہ

## دینا کاسے پرانا شہر

ازپروفیسر ای۔ اے۔ اسپائسر، شریعتیاتی، جامعہ پنسلوانیا  
مذہب جناب پروفیسر محمد مسلم منشا ایم اے سینٹ کولبس کاؤنٹی ہزاری باغ  
دینا کاسے پرانا شہر زمین سے کھود کر نکالا جا رہا ہے۔ اس کے کھنڈر عراق میں دریا سے جل کے تقریباً مشہور شہر  
نیوا سے چند میل شمال میں ہیں۔ اس کا نام تیب گورا (TEPE-GAWRA) ہے۔ تیب کے معنی ہیں پہاڑ یا بلکہ  
اور گورا کے معنی ہیں بڑا۔ اب تک یہ معلوم نہیں ہے اس کے باشندے اسے کس نام سے پکارتے تھے۔ جب میں اس خط میں کئی  
سوشیالوجس کا آنا، غائب ہوا کر رہا تھا۔ میری توجہ اس ٹیلڈ کی طرف مبذول ہوئی۔ ٹیلڈ کے ٹوٹے بڑوں کو زمین سے نکلتے ہوئے  
ہم تیب گورا کے ڈھانچے کو اس پہاڑ تک جا پہنچے جہاں ٹیلڈ کے نقش بڑوں کے ٹکڑے اور عہد عتیق کے اوزار برآمد ہوئے۔  
کھدائی سے پہلے یہ ٹیلڈ کا ایک نوکلر فخر وطنی ٹیلڈ تھا۔ ستر فٹ سے زیادہ بلند۔ اب تک ہم نے سولہ ہتھیان کھود  
نکالی ہیں اور کم سے کم چھ اور باقی ہیں جن کا اندازہ ہم نے آرائشی خنڈوں کی کھدائی سے لگایا ہے۔  
جس نسل میں زندگی کی سہولتیں اور عاقبتیں دستیاب ہوں وہاں سے انسان بالکل اڑھ نہیں کرتے، تو میں  
اور نسلوں کے بعد دیگرے وہاں بستی ہی رہتی ہے۔ مشرق اور مغرب کے قدیم شہر جو ٹیلڈ ایسی ہی جگہوں پر تعمیر کئے گئے ہیں جہاں  
کوئی اچھا کنواں یا ایسا چشمہ ہے جس کے پانی پر زیادہ مدت تک بھروسہ کیا جاسکتا ہے۔ اور جہاں غنیم کے اچانک حملوں  
سے شہر کی حفاظت کی جاسکے۔ ایسی جگہوں پر کبھی زلزلہ یا آتشزدگی سے شہر تباہ بھی ہو گیا ہے تو باقی اندہ نفلوں

Prof. E.A. Spenser, Pennsylvania University.

یا نئے آنے والے مہدم عمارت کے ڈبھروں کو سطح کر کے یا نئے غاروں کو بھر کر انھیں کھنڈہ دور پر تھی سرگسں ،  
 عمارتیں ، مندر وغیرہ تعمیر کر لینے ہیں ۔ اس طرح ایک ہی سرزمین پر تہ بہ تہ شہر برآمد ہوئے ہیں ۔  
 ٹیپ گورا کی ایک ایسی ہی بہت قدیم سطح پر جس کی عمر چار ہزار قبل مسیح یا زائد تک پہنچتی ہے ہمیں ایک  
 تنور ملا جس میں ایک طرف تھا اور اس پر ڈھکن پڑا تھا اس کے اندر سائین کی ہڈیاں موجود تھیں ۔ کوئی حادثہ  
 کھانے میں نخل ہو گیا بشہرتباہ ہو گیا ۔ دوسرے شہر اس پر تیسرے ہو گئے اور یہ تنور نیچے دبا کا دیا رہ گیا ۔ یہ طرف  
 ٹیپ گورا کے بارہویں طبقہ سے نکلا ۔ ہم ایسی ایسی بارہ بستیاں سولہ طبقہ تک کھود چکے ہیں ۔  
 جوں جوں ٹیپ گورا کی کھدائی طبقہ طبقہ کیے پہنچتی جاتی ہے تاریخ دراز تر اور دور تر ہوتی جاتی ہے بنا پو  
 اٹھواں شہر جس کی تاریخ سنہ تین ہزار پانسو قبل مسیح یا زائد تک پہنچتی ہے کھدائی کے وقت دنیا کے قدیم  
 ترین شہر کے نام سے پکارا گیا تھا ۔ لیکن اب تو بارہویں سے سولہویں طبقوں تک ہم پہنچ چکے ہیں جو سنہ چار ہزار  
 قبل مسیح کی آبادی کا پتہ دے رہے ہیں ۔ دنیا کا سب سے قدیم شہر جس کا اب تک ہمیں علم ہوا ہے ساڑھے چار  
 ہزار برس قبل مسیح تک پہنچتا ہے ۔ سنہ تین ہزار قبل مسیح سے قبل کی تاریخیں اقلانی و اعتباری ہیں ۔ لیکن ساتواں  
 طبقہ یقینی طور پر آج سے پانچ ہزار برس کی تیسرے ، سولہویں طبقہ کی تیسری تاریخ بے شبہ سنہ ساڑھے چار ہزار  
 قبل مسیح تسلیم کی جاسکتی ہے ۔

ہم ان قدیم ترین شہریوں کے ترقی پذیر بلکہ جدید طرز تعمیر سے متاثر ہوئے بغیر نہیں رہ سکتے تھیں ۔ نچے ہمیں ایک  
 بہت قدیم شہر کے برآمد ہونے کی امید تھی مگر یہ امید تھی کہ ایسی ابھی تعمیر ہوئی ۔ اٹھویں طبقہ میں جو سنہ ساڑھے  
 تین ہزار قبل مسیح کے لگ بھگ کے آثار ہیں سرگسں کی مہدم کے باقاعدہ نقشہ سے ہی ہوئی ہیں ۔  
 یہ قومیں عہد تاریخ سے پہلے ہی تھیں ۔ سنہ تین ہزار قبل مسیح سے پہلے عراق میں فن تحریر پتہ نہیں جو بات  
 زیادہ عجیب نیز ہے وہ یہ کہ قدیم باشندگان شہر برنجی (تانبے پتل کی دریافت) سے پہلے آباد تھے ۔ ان شہروں  
 میں سنہ تین ہزار قبل مسیح سے پہلے دھاتوں کے کھلانے اور اوزار ڈھانے کا ہنر ان کو معلوم نہ تھا ۔ اس عصر سے  
 پہلے تانبہ نہایت نادر الوجود تھا ۔ لہذا سنہ چار ہزار قبل مسیح سے پہلے کی قوموں سے نفیس پبلک عمارت کی تعمیر  
 و نکش زبورات کے استعمال اور موسیقی اور دوسرے فنون لطیفہ سے واقفیت کی امید نہیں کی جاسکتی تھی ۔ تاہم  
 ان بارہ سے سولہ طبقوں کے باشندے ان تمام تکلفات سے آشنا و لذت یاب تھے ۔ ہماری پہلی حیرت میں  
 وقت شروع ہوئی جب ہم ترحوں طبقہ کی کھدائی کر رہے تھے اور ایک ایک اینٹ کر کے صاف کر کے پر  
 شہر میں ایک وسیع سطح چوڑی سا نکل پڑا ۔ اس برفنا موقع پر تین مندر بنے ہوئے تھے ۔ ہر ایک بجائے خود فن تیرہ  
 اعلیٰ ٹونہ تھا ۔ ہم نے بنیادیں اور دیواروں کے بیشتر حصے صاف کر کے تو عمارتوں کی استرگاری باہر سے سفید اور اندر  
 سے سرخ اور گلابی دکھائی دی ۔ اندرونی دیواریں ستونوں اور دیواروں سے ابھرے ہوئے نشہ پایوں میں  
 مٹی ہوئی تھیں ۔ اگر یہ ہزاروں برس بعد کا تعمیر ہے تو حیرت انگیز ہی ہوتی ان تینوں مندوں میں جو غیر  
 معمولی خصوصیت ہے وہ یہ کہ عماروں نے ان کو ایک جھنڈ میں تعمیر کیا ہے ۔ دنیا میں خوش منظر موقع کی رعایت  
 اور تناسب کا ہر سب سے قدیم کامیاب نمونہ ہے ۔ لہذا کہا جاسکتا ہے کہ موجودہ علم تک ایہ دنیا میں سب سے قدیم  
 عمارت عامہ اول بیت وضع للناس ہے



یہود کی روایت علی المرتضیٰ چار ہزار اور ایک ہزار چھ سو چھپن بتاتی ہے۔ سامریہ ولسی یہودی علماء طوفاں ترق اور خلق عالم کے درمیان ایک ہزار تین سو سات سال کا فاصلہ بتاتے ہیں۔

مشہور دستند مورخ ابو جعفر محمد بن زبیر البصری اپنی تاریخ الرسل والملوک میں ملکہ یہود کا دعویٰ نقل کرتے ہیں کہ حضرت آدمؑ کی پیدائش سے لے کر ہجرت نبوی علیہ الصلوٰۃ والسلام تک ایک ایک پادشاہ الہی کی ولادت و وفات کا حساب کر کے ۲۴ ہزار برس کی مدت ہوتی ہے۔ اس حساب سے آج دنیا کی عمر پورے چھ ہزار برس ہے۔ یونانی کیسا کے عیسائیوں کا قول ان کی توراہ سے خلق آدم سے ہجرت نبوی تک ایک ایک پادشاہ الہی کی ولادت و وفات کا حساب کر کے ۵۹۹۲ سال نقل کرتے ہیں۔ اس طرح دنیا کی موجودہ عمر ۲۵۰۰ ظہر ہے۔ اسی طرح وہ علماء جو اس کا قول نقل کرتے ہیں کہ ان کے آدم کیو مرث سے ہجرت نبوی تک کی مدت ۲۱۳۹ سال ہوتی ہے اس تقدیر پر دنیا کی موجودہ عمر ساڑھے چار ہزار سال ہوتی ہے۔

اگرچہ سران مجید ایسے خرافات سے پاک ہے مگر علمی فطرت موٹکانی کی بدولت ہمارا (تفاضل و امتیاز) بھی کسی سے چھپے نہیں رہیں۔ اور انہیں پر فہم قرآن کا مدار سمجھا جاتا ہے۔ کہہ قلد کجیح الذمات من ابتدائہ الی انتہائہ یعنی دنیا کی عمر برکت کے سلسلہ میں اپنے متقدمین کی دورانیے نقل کی ہے چھ ہزار اور سات ہزار سال ان علماء متقدمین نے بعض محل میں نیز یا باہم احادیث سے جو صریحاً استواء کی زبان میں ارشاد ہوئی ہیں اور بعض آثار سے یوں استدلال کیا ہے۔

حضرت ابن عباسؓ کی طرف یہ قول منسوب ہے کہ دنیا کی عمر ایک جمعہ سے دوسرے جمعہ تک سات ہزار برس ہے چند سو سال اور باقی ہیں جن کی کوئی حد خاص معین نہیں۔ دوسری روایت کعبہ کی ہے کہ دنیا کی عمر چھ ہزار برس ہے جس میں سے ۵۴ برس گزر چکے یعنی چار سو برس باقی رہ گئے۔ اسی معنی کی متعدد روایات نقل کی ہیں مگر آج زمانہ تقریباً ساڑھے تیرہ سو برس آگے بڑھ کر ان روایات کے اقوال کی راگر ان کے ہیں اب یہی کذب کہہ رہے ہیں ان اشارت سے گذر کر احادیث نبوی کی تاویلات قابل ملاحظہ ہیں۔

۱۔ آپ کا ایک ارشاد یوں منقول ہے اجلکم فی اجل من مکان قبلکم من صلوات العصر الی مغرب الشمس یعنی تمہاری اور تمہارے اسلاف ماضی کی مدت فنا میں اتنا ہی فرق ہے جتنا عصر اور مغرب کے درمیان۔ اسی معنی کی متعدد احادیث لفظوں کے فرق سے مروی ہیں حضرت انس بن مالک سے مروی ہے ایک روز آپ نے غروب آفتاب کے قریب خطبہ دیتے ہوئے فرمایا والذی نفس محمد بنیدہ ما بقی من دنیا کم فیما مضی منہ فلاک یعنی من یومکم ہذا فیما مضی منہ وما تدرود من الشمس الا اللیل یعنی تم ہے پروردگار کی دنیا کی عمر سے جو کچھ باقی رہ گیا ہے وہ اتنا ہی ہے جتنا آج کے گذرے ہوئے دن کا یہ عصر یعنی آفتاب کی زراںسی جھلک جو تم دیکھ رہے ہو۔ دوسری مشہور حدیث نبوی جس سے استدلال کیا گیا ہے یہ ہے بعثت والساعة کھ اتیں بلا شاسہ بالسبابة والوسطیٰ یعنی حضور معلم نے اپنی انگشت شہادت اور بیچ کی انگلی ملا کر بتایا مجھ میں اور قیامت میں بس یہی فرق ہے

اب ان مقدمات کی بنا پر منطقی عمارت قابل دید ہے عصر و مغرب کا درمیانی فاصلہ دن کا قریب قریب

جو حصہ ہوتا ہے۔ کمر اویج کی انگلیوں میں اپنی تقریباً ہی نسو ہے  
 کہ قول ابن عباس کے مطابق دنیا کی عمر سات ہزار برس ان یجے۔

مگر قرآن مجید کے ارشاد کلی یوم کال مقدسہ الفسنة مما تعدون کی رو سے اللہ میاں کا ایک  
 ایک دن ہمارے ایک ایک برس کے برابر ہے کیونکہ وہ خود جتنے بڑے ہیں اسی مناسب سے ان کے دن اور گنتے ہیں  
 ایک ایک ہزار برس والے سات خدائی دن کے سات ہزار برس کا پانچواں ہوتا ہے

یہ نتیجہ دنیا کی بقیہ عمر ۵۰۰ برس باقی رہی عہد نبوی سے یہی طریق استدلال دنیا کی چھ ہزار برس عمر وال  
 روایت انکر بھی اختیار کیا گیا ہے اور حضرت ابو ہریرہ سے بھی ایک روایت اسی نتیجہ پر پہنچائی ہے کہ دنیا کی کل عمر چھ  
 ہزار سال ہے

ہم نہیں سمجھ سکتے کہ اسلاف کا قرآن سنت و صحف مطہرہ سے سائنٹفک حقائق اخذ کر کے امت کو ان کی  
 سچائی پر یقین دلانا دین کی کوئی خدمت بھی تھی بہ تمکلیں کا اس قسم کا میلان طبع ہیشہ رہا ہے اور آج بھی ہم اکثر من چوں  
 کو دیکھتے ہیں کہ دنیا جہاں کے انکشافات ایجادات فلسفیانہ نظر سے قرآن مجید سے ثابت کرنے کو تیار ہیں  
 اگر نادانوں نے قرآن مجید کو صرف ظلم بنا رکھا ہے، ایک قسم کھانے لعت بیعتی، گلے میں پاندھنے  
 جات اُتارنے اور ادواح بھٹکانے کا منتر سمجھ رکھا ہے تو دوسری طرف ہمارے علماء بھی اسے سائنس و فلسفہ کے حقائق  
 کی کتاب بنا کر اس کا غلط مصرف لینے کے لیے آمادہ رہے ہیں

میں یہ نہیں کہتا کہ آپ دنیا کی عمر کم سے کم دس کروڑ یا دس ہزار برس تسلیم کر لیجئے یا تیب گورا کی عمر چھ  
 ہزار برس یا دو ہزار برس وحی آسمانی کی طرح صحیح ان یجے! اس میں کمی بیشی حساب کا سہو و خطا، غلط فہمی ممکن  
 ہے۔ مگر قرآن مجید سے دنیا کی عمر نکالنا یا ہوائی جہازوں، آبدور کشتیوں، لاسکی اور ریڈیو کا وجود ثابت کرنا کس  
 درجہ گمراہ کن ہے۔ اعوذ باللہ ان اکول من الجاہلین

ستمبر ۱۹۳۸ء



# سامراء

از جناب مولانا حکیم سید احمد الشہ صاحب ندوی رفیق دارۃ المعارف حیدرآباد

سامراء عہد اسلامی کا ایک خوبصورت اور عظیم الشان شہر تھا جو دریائے دجلہ کے مشرقی کنارے پر بغداد سے بائیں سمت میں ۲۰ فرسخ (۹۰ میل) کی مسافت پر آباد کیا گیا تھا۔

اس شہر کے کئی نام تھے جن کی وجہ تسمیہ مختلف ہیں کی گئی ہے مشہور نام یہ ہیں سامراء، ستر من مای، سارمن ابی اور ستر، ان میں سامراء قدیم نام ہے۔ سامراء کی اسلامی آبادی کی داغ بیل ڈالی جانے لگا تو اس مقام پر پہلے سے ایک قدیم آبادی موجود تھی جس سے متعلق کہا جاتا ہے کہ وہ سام بن زوح کے لئے بسائی گئی تھی۔ اس مناسبت سے اس کا نام فارسی زبان میں سام رکھ دیا گیا، دوسری روایت یہ ہے کہ یہ مقام سام بن زوح کی رکھڑ میں واقع تھا جس پر وہ گریٹا کے مسکن کوڑ کر سرمائی اقامت گاہ کی طرف جاتا تو اسی راہ سے وہ گوتے تھے، اس لئے اس جگہ کا نام سام راہ قرار پایا۔ مسجد کو کثرت استعمال سے سامراء ہو گیا اور جب اس مقام پر لامی شہر بسایا گیا تو اس کی روایت اور خوبصورتی کی بنا پر اس کا نام "ستر من مای" رکھا گیا جس کے معنی ہیں "جس پر دیکھا وہ خوش ہوا" لیکن جب یہ شہر دیوان ہو گیا تو "سارمن" پکا لیا جانے لگا جس کا مفہوم ہے "جس نے دیکھا وہ ناخن ہوا" اور بعد ازاں اس کا قدیم نام سامراء از سر نو باز و خاص و عام ہو گیا اور اب

تک اسی نام سے مشہور ہے۔  
اباب مایہ بیان کرتے ہیں کہ عباسی تفسیر کی وجہ خلیفہ منقسم کی فوج شمار میں اس قدیم آبادی ہو گئی تھی کہ شہر بغداد اس کے رہنے کے لئے ناکافی ہو گیا تھا اور یہ بے باک فوج بغداد کی سڑکوں سے تپ گزرتی تو گھوڑوں کے ازدحام سے بچوٹے بچوٹے پتے، تاجیڑا اور ضعیفوں کی ایک جماعت کھل کر مرجاتی تھی، ان جاں گسل واقعات سے متاثر ہو کر چند اباب خیر خلیفہ منقسم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور یوں گویا ہوئے۔

"اسے خلیفہ! تیری فوج سے لوگوں کو سخت ایذاں پہنچ رہی ہیں اس لئے تو بغداد سے منتقل ہو جا ورنہ ہم لوگ تجھ سے جنگ کریں گے" خلیفہ نے پوچھا "تم لوگ کس طرح مجھ سے جنگ کرو گے" لوگوں نے جواب دیا "ہم تیرے ساتھ بسا ہی تیروں سے جنگ کریں گے" منقسم نے پھر پوچھا "بسا ہی تیر کیا ہوتے ہیں؟" ان لوگوں نے کہا "ہم تیرے لئے بد دعا کرینگے" منقسم نے کہا "بے شک مجھ میں اس فوج کے مقابلے کی تاب نہیں ہے" غرض خلیفہ منقسم نے رعایا کی اس واہمی شکایت کو محسوس کر کے بھارت تمام بغداد سے منتقل ہونے کا ارادہ کر لیا اور ایک نیا اسلامی شہر آباد کرنے کے خیال سے سامراء کے ایک خوشگوار اور پر فضا مقام پر بیٹھ کر خیمہ زن ہو گئے۔

۲۱۹ھ میں خلیفہ منقسم نے ابو الوثر تفسیر کا حکم احمد بن خالد کا تب کو حکم دیا کہ وہ ایک

اس شہرک کی دونوں جانب مکانات اس طرح قائم تھے  
گو یا مہاراجن کو تعمیر کرنے ابھی قایم ہوئے ہیں بجز اسکے  
کہ دروازوں اور چھتوں کا نشان باقی نہیں تھا لیکن دیواریں  
بالکل ہی معلوم ہوتی تھیں ظہر کے بعد تک میں برابر چلتا رہا  
وسط شہر میں جب پہنچا تو یہاں کچھ مکان آباد نظر آئے جو  
ایک چھوٹے گاؤں کی جیسی آبادی باقی رہ گئی تھی دوسرے روز  
اس مقام سے ناز صبح کے وقت سے پھر چلنا شروع کیا اور  
ظہر کے وقت تک چلتا رہا تاہم مکانوں کے آثار کی حد سے  
باہر نہ جاسکا۔

اگر ٹہلی کی رفتار فی ساعت دو میل اور سطرک کی جگہ  
اور ناز صبح سے ظہر کے وقت تک کم از کم ۶ ساعتیں فرض  
کی جائیں تو دو روز کے بارہ گھنٹوں میں ۲۴ میل تک وہ  
براہ شہر کی حد طول کے اندر ہی چلتے رہے۔

جامع مسجد  
جس وقت لوگوں کے مکانات اور  
شاہی قصر تعمیر ہوئے تھے ساتھ

ہی ساتھ ایک جامع مسجد بھی بازاؤں کا طرف تعمیر کی  
گئی، لیکن جب متعمر اور ان کے فرزندوں کا عہد حکومت  
ختم ہو گیا اور متوکل سند آرائے خلافت ہوئے۔ تو  
انہوں نے ایک دوسری جامع مسجد تعمیر کرائی جس کی  
تعمیر میں زحطیر صرف ہوا اور حکم دیا کہ جامع مسجد کا منارہ  
بہت اونچا بنایا جائے تاکہ وہ میلوں سے نظر آئے اور مردوں  
کی آذان کی صدا میں دور دور تک پھیں جب یہ جامع  
مسجد فرمان شاہی کے مطابق مکمل ہوئی تو لوگ پہلی جامع مسجد

کو چھوڑ کر اس نئی جامع مسجد میں زین پڑھنے لگے، اس  
مسجد میں دریائے دجلہ سے دو نہیاں کاٹ کر لائی گئی تھیں  
جو شہر سامراء کی بڑی بڑی بڑوں کے بچوں بیچ سے  
گزرتی ہوئی پہنچی تھیں ان میں ایک نہر سرسرا میں روال

لاکھ دینار لیکر سامراء جلائے اور وہاں کوئی مناسب مقام  
تجویز کر کے ایک شہر بنائے چنانچہ ابو الوزیر اس وقت صرف  
پانچ ہزار دینا مانے ساتھ لے کر روانہ ہوا اور کہا کہ اگر مزید  
دینار کی ضرورت ہوگی تو پھر لے لوں گا اس کے بعد وہ سامراء  
پہنچا وہاں عیسائیوں کی ایک خانقاہ اور اس سے متصل ایک  
بانہ تھا ابو الوزیر نے دونوں کو پانچ پانچ ہزار درہم میں خرید  
لیا اور عیسائیوں سے ان کی بیع کا قبضہ لے کر بغداد واپس  
آگیا اور قبائل خلیفہ کے حوالہ کر دیا۔

سنہ ۲۲۰ھ میں خلیفہ متعمر بغداد سے عازم سامراء  
ہوئے اور نہر فاطول پر بھی نصب کرا کے اتر پڑے یہ  
نہر خلیفہ ہارون رشید نے سامراء کے مضافات میں  
کھدوائی تھی اندسے فاطول کے نام سے موسوم کیا گیا تھا  
متعمر اس مقام سے رفتہ رفتہ اوپر کی جانب بڑھتے  
چلے گئے اور آخر میں جگہ پہنچے جسے ابو الوزیر نے ان کیلئے  
عیسائیوں سے خرید لی تھی اور سنہ ۲۲۱ھ میں یہاں قصر  
دیگر مکانوں کی تعمیر کا سلسلہ شروع کرایا اور خلیفہ کے  
حکم سے حوام ان اس اور لشکریوں نے بھی اپنے اپنے مکانات  
یہاں تعمیر کئے رفتہ رفتہ یہ اسلامی شہر دنیا کا سب سے بڑا  
شہر ہو گیا۔ اور اب اس کا نام جیسے سامراء کے "ستر  
من رانی" مشہور ہوا اور دونوں یہ شہر عباسی حکومت  
کا دار الخلافہ بنا رہا۔

سامراء کی اسلامی آبادی  
آبادی کا پھیلاؤ  
طول میں ۲۴ میل سے زیادہ

فقہی چنانچہ حسن بن احمد ٹہلی اپنی کتاب عزیز میں اس  
شہر کی پیمائش کا اپنا ذاتی واقعہ بیان کرتے ہیں جو  
اس کی دیرانی کے بعد کی تھی وہ لکھتے ہیں:-

"ایک روز میں سرمن رانی کی ایک شہرک پر ایک  
ایک سرسے سے ناز صبح کے وقت سے چلنا شروع کیا



## تاریخی مقامات

سائر میں امام علی عسکری اور  
اپکے فرزند حسن عسکری کے مزارات  
ہیں اور حلقہ میں سے وائے 'الموتوکل' المنصور بن المتوکل  
المعتز' المہدی اور المعتز بن المتوکل کی قبریں ہیں  
اور ایک سرداب دہ خانہ میں کے متعلق جماعت شیعہ کا  
مقیدہ ہے کہ امام ہدی اسی خانہ میں روپوش ہو گئے ہیں  
اس سرداب کے اوپر ایک قبر تعمیر کر دیا گیا ہے جو جدید تعمیر میں  
سے ہے۔

ولایت بغداد میں ۱۵ میل  
سائر کی موجودہ حالت کے فاصلہ پر دریائے دجلہ

کے بائیں کنارے پر ٹیلے پر ایک چھوٹا شہر آباد ہے اور ضلعی کا  
صدر مقام ہے جس کی مردم شماری بیس بائیس ہزار نفوس پر  
مشکل ہے، تھوڑی فوج بھی یہاں رہتی ہے، بغداد سے یلوڈ  
لائن گئی ہے، شہر کی چاروں طرف فصیل ہے، لوگ  
مفلک الحال ہیں، یہاں ہر سال بارہ ہزار سے زیادہ شیعہ  
زائرین امام علی آبادی اور امام حسن عسکری کی قبروں کی زیارت کو آتے  
ہیں، شہر سے جانب شمال تقریباً نصف میل کے  
فاصلے پر ایک منارہ ہے جس کی بلندی ۱۶۳  
فٹ ہے، اس شہر میں مدرسہ 'قصر اور دیگر عمارتوں  
کے آثار اب تک موجود ہیں۔

جولائی ۱۳۳۳ھ

(مولینا) عبدالسلام ندوی

# ایک عالم کی یاد

غرناطہ کے جشنِ فتح پر ایک عرب سیاح کے تاثرات

شام کی علمی سوسائٹی الجمعۃ العریبیہ کے صدر شیخ بکر دہلی نے ۱۹۲۲ء کے موسمِ سرما میں اسپین کی سیاحت کی تھی۔ واپسی پر اپنے مشاہدات و تاثرات بعض ضروری تاریخی اسٹافوں کے ساتھ قاہرہ لائسنس و حاضر بائ کے نام سے شائع فرمایا۔ کتاب کا ترجمہ عرصہ ہوا مکمل کر چکا ہوں لیکن اشاعت کی ذمہ داری اب تک نہ آئی۔

ملک کے مختلف حصوں کی سیاحت کے بعد سیاح بڑی تمناؤں اور آرزوں کے ساتھ غرناطہ میں داخل ہوا۔ شہر میں قدم رکھتا ہی کانوں میں جرس کی آواز آئی کہ دریاخت کرتا ہے تو معاہدہ ہے جو با فتح غرناطہ کی یاد میں کچھ جشنِ مسرت ہو اور یہ آواز اس بزمِ سرور کے انعقاد کا اعلان ہے۔ ان الفاظ کو شکر عرب سیاح کے قلب پر جو تاثرات طاری ہوتے ہیں ذیل میں انیس کی ترجمانی کی گئی ہے اسید ہے کہ یہ ذکرِ دغلی کی طرح ہمارے دلوں کو بھی مجروح کئے بغیر نہ رہے گا۔

عبدالسلام ندوی

سال پر سال گزرتے رہے اور دل میں اندلس کی محبوب سرزمین کی زیارت کا شوق بڑھتا رہا۔ ہمارے وہاں کے عمارات و آثار اور معاہدہ و مصانع کا مشاہدہ و معاینہ ہوتا کہ افادہ و استفادہ اور تدبیر و تفکر کا موقع ملے لیکن جب ممالک مساعد ہوئے کہ اندلس میں عزت کے دنوں کے بعد وہاں کے پتھروں اور شکریزوں میں پھر کر عبرت و نصیحت مانا گیا ہے۔ اور اس ویاہ میں عربوں کے کارناموں سے واقفیت ہم پہنچانی ہے۔ تو پہنچتے ہی ایسی ناگوار اور تلخ چیزیں سامنے آتی ہیں جس کا ذکر و تذکرہ کی ساری پائیزگی کو کھد کر دیا۔

میں غرناطہ میں ۲ فروری ۱۹۲۲ء کو پہنچا یہ وہی تاریخ ہے کہ جس دن بنی امیہ آخری فرمانروا ابو عبداللہ غرناطہ سے فرار ہوا تھا

اسی دن عیسائی فاتحین کے ہاتھ میں احکام سلطنت منتقل ہوئے۔ میں شہر میں داخل ہوا تو جس کی مسلسل آوازیں آ رہی تھیں۔ یہ اس جشن مسرت کا اعلان تھا۔ جو ہر سال اسی دن اہل اسپین عموماً اور اہل غرناطہ خصوصاً اس خوشی میں منایا کرتے ہیں کہ آج ہی کا وہ مبارک دن تھا جب اسپین کی سرزمین عربوں کے وجود سے پاک ہوئی

اس دن یہ لوگ مختلف قسم کے جلسے کرتے اور مجلسیں چلاتے ہیں اس تقریب مسرت میں شیخ غرناطہ کی طرف سے ایک عام دعوت بھی دی جاتی ہے۔ امریکہ کے آزاد کرنے والے جنرل واشنگٹن کے نام پر انہوں نے الجزائر کے قریب ایک مقام بنا رکھا ہے وہیں یہ مجلس دعوت منعقد ہوتی ہے اس دعوت میں شہر کے تمام مغزین مشرک ہوتے ہیں اور دست ہو کر عربوں کے مقابلے میں اپنے آبا و اجداد کی فسح و کامرانی پر مسرت و شادمانی کا اظہار کرتے ہیں۔

یہ منظر دیکھ کر مجھے وہ شوم و نحوس دن یاد آیا جس دن الجزائر کے بلند ترین برج پر ہلال کی جگہ صلیب نصب کی گئی تھی یہ گویا اشارہ تھا کہ اب عرب ملک سے بیدخل ہو چکے ہیں اور اسپینوں کو آخری فتح حاصل ہو گئی ہے۔

ابو عبد اللہ اپنے خادموں اور ماشیہ نشینوں کے ساتھ دشمنوں کی طلب سے پہلے ہی الجزائر چھوڑ رہا ہے۔ جبل بلجیج گزرتے ہوئے غرناطہ کی طرف مڑ کر دیکھ رہا ہے اور رو رہا ہے اس دیکھتی ہے تو جھٹک کر کہتی ہے کہ:-

لا تبتک ملکا کانسوا لحدیسیطع ان تحافظ علیہ کالوجال جس ملک کی مردوں کیلئے خاندان نہ رکھا اب سپہرہوں کی طعن نام نہ کر  
غرناطہ کی یہ عید مسرت ہر سال برابر منعقد ہوتی رہتی ہے یہ سلسلہ فسح سے اس وقت تک جاری ہے اور چار سو تیس سال گزرنے کے بعد بھی ہر سال دشمنوں پر اپنی فتح و کامیابی کا ذکر کیا جاتا ہے اور اس طرح اس دن کی یاد تازہ کی جاتی ہے جو انکی دینی اور قومی وحدت کی تکمیل کا پہلا دن تھا۔ مالاکہ انہوں نے اپنی آزادی اور غلامی کے لئے نہایت ناگوار طریقے اختیار کئے اور حد درجہ ناروا افعال کا ارتکاب کیا۔ عرب انکے میں فاتحانہ داخل ہوئے تھے لیکن انہوں نے ذرہ برابر بھی کسی قسم کی بد عنوانی اور تعصب سے کام نہیں لیا۔ مالاکہ قوت و طاقت کے اعتبار سے انہیں اس قسم کے مواقع حاصل تھے۔

اس جشن کے دن عورتیں مرد بچے سب اپنی روتوں کو بیدار اور دلوں کو براہ نگہتہ کرتے ہیں کہ وہ عہد ماضی کی یاد سے عبرت حاصل کریں اور یقین کر لیں کہ ۹۲ھ کا غلبہ اگرچہ علم پر چل کا تسلط تھا لیکن انتقام بہر حال فراموش نہ ہونا چاہئے خواہ اسے آٹھ سو برس ہی کیونٹ گزر گئے ہوں۔

کیا عربوں کے لئے مناسب نہ ہو گا کہ وہ اس آخری دن کو جس دن کہ اندلس سے انکا اخراج عمل میں آیا تھا رنج و الم اور حزن و غم کا دن قرار دے نہیں جو انبیا و عبرت پذیری کے لئے وقت ہو اس دن مرثیے پڑھیں، تعزیت کے اشارے سنائیں اور اس دردناک مصیبت کو یاد کریں جس میں کبھی نہیں بلکہ ہمیشہ افزونی اور زیادتی ہی ہوتی رہیگی۔

کہتے ہیں کہ مراکش کے اندلسی باشندوں میں آج تک دستور ہے کہ جب باپ مرنے لگتا ہے تو اپنے سابق گھر کی تمام کنبیاں اس امید پر بیٹے کے سپرد کرتا ہے کہ اگر کسی وہ اندلس نہیں تو مکانات کھول کر ان میں ترسکیں مالا نکلا اس سرزمین کو چھوڑے ہوئے کن چار سو برس ہو چکے ہیں جہاں نہیں عزت و عظمت اورین و سعادت نصیب تھی۔ گو لوگ اسے محال سمجھ کر

وایات و خرافات سے تعبیر کرتے ہیں۔ لیکن اسیں شک نہیں کہ اسکی بہتر یاد آوری کی اور کوئی شکل نہیں ہو سکتی۔  
 ہر وہ عرب ملک جس نے اپنی آزادی کو دی ہے چاہے کہ ہر سال اس مصیبت پر مجلس ماتم منعقد کرے  
 خصوصاً ان ممالک میں جہاں فاتحین نے ایک قدم اور آگے بڑھایا ہے اور مفتوحین کے مشغلات سے ہی کھیل کر تاشروع  
 کر دیا ہے۔ اسپین کو عربوں کے اخراج ہی پر قناعت نہیں ہے بلکہ اب انکی تنہا یہ ہے کہ مراکش کا علاقہ بھی ان سے ملالی کرالیا۔  
 بائے۔ وہ مراکش جہاں تیرہ سو برس تک انکی بنیادیں مضبوط جو رہی ہے اور جہاں انکی تہذیب و تمدن کا گہرا اور ادا  
 نقش قائم ہے۔

وہ عرب جو اندلسی تمدن کو کتم عدم سے عالم وجود میں لائے تھے۔ اور اس ظلمت و تاریکی کے زما میں  
 وہ شاندار اعمال انجام دئے تھے جو آج بھی مثال کے لئے ایسی حیرت و استعجاب کا باعث ہیں کہ اگر نہایت ہی قوی ادب  
 ہونے شہادتیں موجود نہ ہوتیں تو دیکھنے والے کو اسکا یقین آنا دشوار تھا تھا۔ اگر انھیں اطمینان و آزادی کی سانس نہیں  
 ہوں تو کیا اس دور تہذیب و ترقی اور اس عہد نور و تابناکی میں وہ اپنے آبا و اجداد کے کارناموں کی تجدید سے ہی عاجز ہیں  
 یورپ کی بعض حکومتیں مشرق سے نبرد آزما ہیں اور مغرب حفاظت و یار و اتار کے نام پر انھیں غلبہ حاصل ہو جائیگا  
 ان میں پیش پیش اسپین و پرتگال ہیں۔ وہ اسپین و پرتگال جنہوں نے کل مستقبل سے انتقام لیا تھا لیکن آج  
 ہی حریت و آزادی کی آوازوں کی آزادی کے بارہ میں لنگے کاٹوں میں جوں ہی نہیں رہ گئی ہے۔

یورپ کی سب سے کمزور حکومت جسکے باشندوں کی تعداد کسی طرح ایک عرب ملک کے برابر نہیں پہنچی ذات  
 دن اپنے آثار و نشانات کو یاد کرتی رہتی ہے اور اپنے آبا و اجداد کے مفاخر و محاسن اور اعمال و افعال کو بڑے غرور و مباہات  
 سے بیان کرتی رہتی ہے وہ نہ تو اپنے محسنوں کے احسان کو فراموش کرتی ہے اور نہ اپنے گناہگاروں کے گناہوں و جرموں کو بھولتی ہے  
 عرب اپنی قوت و طاقت کے زما میں جنوبی یورپ میں داخل ہوتے تھے اور جزیرہ نما اسیریا اور اسپین (مقلیہ اور سرورانیہ میں تہذیب و تمدن حکومتیں قائم کی تھیں۔ ان ممالک کے باشندوں کی اصطلاح میں یہ بہت بڑا جرم  
 تھا جسکا رولوں سے ارتکاب ہوا لیکن کیا یہ انصاف کی بات نہیں کہ یہ جرم (اگر جرم ہے) ان احسانات کے بدلہ سب معاف  
 کر دیں جو فاتحین نے علوم و معارف، تہذیب و تمدن، آداب و اخلاق اور فنون و صنایع کے رنگ میں ان ممالک پر کر دیں۔  
 آج ہر قوم تہذیب و تمدن کی اشاعت میں مساعی ہے اور چاہتی ہے کہ اپنے ملک پر خود ہی حکمراں ہو گیا وہ عرب  
 جنہوں نے اندلس میں وحشت و بربریت اور جہالت و خرافات کے بجائے ایک ترقی یافتہ تمدن اور محکم نظام حکومت  
 قائم کر دیا تھا۔ اس درجہ تک پہنچیں گے؟ کیا وہ ان چھوٹی چھوٹی مغربی حکومتوں سے بھی پست ہیں جو یکے بعد دیگرے  
 آزادی کی برکات سے مستفید ہو رہی ہیں؟

# کراچی

(از جناب رختان صاحب ابدالی مفیم کراچی)

یہ شہر جو کبھی ماہی گیزن کا چھوٹا سا قریہ تھا "اب ہندوستان کا ہوائی دروازہ ایک اعلیٰ بندرگاہ، سندھ کا دارالسلطنت اور حکومت پاکستان کا پایہ تخت ہے۔ بحیرہ عرب کے ساحل پر بننے کی وجہ سے غیر ملکی مالوں کی درآمد کی منڈی اور پنجاب و سندھ کی تجارت کا مرکز ہے۔  
 قدیم کراچی نے تریب مثلث خلیج کے سرے پر دریائے باری پروانہ ہے، ۱۷۲۹ء میں اس قصبہ کی بنیاد پڑی، قدیم کراچی کے قلعہ کے آثار "میٹھادر" اور "کھارادر" آج بھی موجود ہیں، چونکہ یہ شہر "کلاچی" نام کے ایک زمیندار کے بنائے ہوئے تالاب کے کنارے آباد تھا اس لئے اس کا نام "کلاچی جوگھاٹ" پڑا اور آج بھی کراچی ہے،  
 قدیم کراچی کا رقبہ صرف ۲۴ ایکڑ تھا اور آج کا کراچی ۲۲ مربع میل کو محیط ہے اور توسیع کے لئے لائنوں دارا راضی موجود ہے۔

۱۹۳۱ء کی مردم شماری کی بنا پر کراچی کی آبادی ۶ لاکھ تھی مگر اس وقت بڑھ کر آبادی ۱۰ لاکھ ہوئی ہے۔ یہاں کے باشندے ہر نسل و قوم سے تعلق رکھتے ہیں، عرب، ایرانی، حبشی، یورپی، انگریز، ہندی، پارسی، یہودی، قومیت و مذہبیت کے افراد کراچی کی سڑکوں پر چلتے پھرتے ہیں۔ ایرانیوں کے ہول اور چائے خانے یہاں جگہ جگہ نظر آتے ہیں۔ گزشتہ دوسری جنگ عالمگیر نے بڑیوں کو کراچی میں پناہ گزینی پر مجبور کیا، چنانچہ یہاں برمی پناہ گزین بھی ملتے ہیں۔ حبشیوں کا محلہ بھی بسا ہوا ہے، یہودیوں کی بھی خاصی تعداد ہے، یہاں ہر مذہب و ملت کی عبادت گاہیں موجود ہیں۔

یہ کماڑی۔ پرانا شہر۔ اور صدر کراچی کے یہ تین حصے ہیں، ہوا بندر، کلپن، کیمارڈی کراچی کی بندرگاہ، جزیرہ سندھ۔ طیر جو سنبر لوں اور باغوں کے لئے مشہور ہے، منگلا پیر، یہاں گرم چشمے ہیں اور ایک بزرگ کا مزار ہے، اس کو کراچی کا راجگیر سمجھا جائے، یہ یہاں کی سیر میں یہاں کہا جاتا ہے کہ برسات کا وجود ہی نہیں تھا، مگر اب کچھ حالات موسم بدل گیا ہے۔  
 ملکی برسات ہوتی ہے۔ سردی کم مگر پندرہ میں دنوں جب کوٹہ کی ہوا چلتی ہے تو سردی سخت پڑتی ہے اور گرمیوں کا موسم خوشگوار ہوتا ہے۔ کراچی میں ہمہ وقت ہوا کے چلنے رہنے کی توفیق نہیں ہوتی، لہذا گرم ہوا کا وجود نہیں، شاید ایک آدھ دن جھرک کی سی کالیف ہو تو ہوا شبنم میں



سونے کی مٹی جون میں بھی ضرورت نہیں پڑتی، راتیں خشک ہوتی ہیں، کہا جاتا ہے کہ یہاں کی آب و ہوا میں خشکی ہے مگر یہ طوب۔

شہر میں چیف کورٹ کی عمارت، سندھ اسمبلی ہال، کسٹم آفس، عجائب خانہ، چڑیا خانہ، آدم سبھی کراچی میونسپل کارپوریشن گورنمنٹ ہاؤس، فریڈ ہال یہاں کی قابل دید عمارتیں ہیں،

اسی ذیل میں غلام حسین خالق دینہ ہال کا نام بھی آتا ہے، بتدریج روڈ پر گزرتے ہوئے جب ایک نوارو کی اس پر نظر پڑتی ہے تو علی برادران کے شہر تاریخی مقدمہ کراچی کی یاد آجاتی ہے۔ نئی برادران کے تاریخی مقدمہ سماعت اسی ہال میں ہوئی تھی۔ یہ ہال شہر کی جلسہ گاہ اور پبلک لائبریری ہے، یہاں ہر دوسرے میسرے کسی نہ کسی نوع کا جلسہ ہوتا رہتا ہے۔

یہاں کی آبادی زیادہ تر غلیوں پر مشتمل ہے، جیسا کہ اور ٹریننگوں کی بہار ہے، مکانات زیادہ سے زیادہ پتھر سے بنے ہیں۔ جگہ جگہ پارک ہیں، جو تفریح گاہ کے علاوہ جلسہ گاہ کا بھی کام دیتے ہیں۔ میکلوڈ روڈ میں انگریزی کچھنیوں کے شاندار دفاتر ہیں۔

سیٹی اور جھاؤنی اسٹیشن شہر کے یہ دو ریڈے اسٹیشن اور ڈرگ روڈ ہوائی مستقر ہیں۔ اسٹیشن کی عمارت کچھ زیادہ شاندار نہیں۔

یہاں اردو بونی اور سمجھی جاتی ہے اور اب اردو کا مستقبل بہت روشن ہے۔ نہ صرف پاکستان کی سرکاری اور تعلیمی زبان اردو ہونے ہی کی وجہ سے، بلکہ ہندوستان کے ارباب علم و فن کے کراچی آجانے کی وجہ سے کراچی میں اردو بہت زیادہ فروغ پا رہی ہے اور پانچویں

سندھی تو جیر صوبائی زبان ہی ہے، کلکتہ، مدراس اور ممبئی کی طرح یہاں بھی

انگریزی کافی درجہ سے ایک "کلاک" ہے اور "کلاک" پہلے عوام کا روزمرہ ہے اور مسالے پیچھے والوں کی صدی ہے کہ "کیا مسالے والا، آگیا" "نیٹ" "والا، آلو، لو" "ٹاٹا لو" "انگریزی میں مافی الفیمر اور کرنے والے اور کم از کم اس کا سہارا لینے والے تو زیادہ ملیں گے، سندھی کے علاوہ "مکرائی" زبان عوام میں رائج ہے۔

پنجابی الفاظ بھی سنے جاتے ہیں۔

"چاچا ڈچھا" "بابو جی" "اور نال" کسی کو باعزت طور پر مخاطب کرنے میں دارج ہیں، اور "سامیں" کے لفظ سے مخاطب تو بڑی عزت افزائی ہے۔ ہر نوارو کو تفریحیت سے اس وقت جب وہ کسی سے راستیوں کے لئے رہنمائی کا طالب ہو، یہاں کے چلسٹار الفاظ "باجو" (بازو) اور چھڑے پر "کنارے" اور سرے پر "سے گھبراہٹ ہوتی ہے، ہوسٹلوں

اور دوکانوں پر "سالنہ" اور "غلام" کی گردان بھی خوب ہی رہتی ہے۔  
 یہاں کی معاشرت پر انگریزیت بڑی طرح چھائی ہوئی ہے۔ معزز گھرانوں میں  
 عورتوں کی بہار ہے اور سڑکوں پر تیلو میں متحرک نظر آتی ہیں۔ برافلگنڈہ نقابی بھی نمایاں  
 ہے اگرچہ چوٹی کے گھرانوں میں شدت کے پردے کی مثالیں بھی ملتی ہیں۔ سینماؤں کے سامنے  
 فریڈان توجید کا لہریں لیتا ہوا سمندر بھی نظر آتا ہے اور موٹوں، ریسیڈوٹوں اور کیفوں میں  
 بے نگرہوں کا ہجوم بھی ہر وقت دکھائی دیتا ہے۔

سندھ کا صوبہ <sup>۱۹۳۵ء</sup> کی اصلاحات میں قائم ہوا، اور نہ اس سے پہلے یہ صوبہ بمبئی  
 کی عملداری میں تھا، یہاں کا تعلیمی نظام <sup>۱۹۳۶ء</sup> تک بمبئی یونیورسٹی سے منسلک تھا <sup>۱۹۳۶ء</sup>  
 میں سندھ یونیورسٹی قائم ہوئی۔ اس سے پہلے وائس چانسلر مسٹر اے، بی، جلیم، علیگرہ مسلم  
 یونیورسٹی کے سابق پروفیسر وائس چانسلر میں۔

سرکاری اعلیٰ تعلیم کا ہوں، اڈیکل کالج، لاکھنؤ وغیرہ کے علاوہ سندھ مدرٹن اسلام

مسلمانوں کی قدیم مشہور تعلیم کا ہے، یہ ہائی اسکول، آرٹس، ڈگری کالج اور سائنس کالج پر مشتمل ہے۔  
 یہاں قاری لازمی مضمون کی حیثیت رکھتی ہے بچے کی تعلیم کے لئے مدرسہ کی متعدد شاخیں  
 قائم ہیں، کالج کے احاطے میں دو مسجدیں اور ابتدائی درجوں میں قرآن و فقہ کی تعلیم کا بھی التزام  
 ہے۔

کراچی میں عربی کی واحد تعلیم گاہ "مدرسہ منظر العلوم" ہے، اس کے موجودہ ناظم جناب  
 مولانا صادق صاحب ہیں جو جمعیتہ العلماء ہندوستانی میں سندھ کی نمائندگی کرتے ہیں۔

یہاں کے مسلم تعلیمی اداروں کے سلسلے میں "جامعہ اسلامیہ و تنظیم خانہ" کا ذکر ضروری ہے۔  
 یہ سندھ کے مشہور قومی کارکن حاجی سر عبداللہ دارون مرحوم کی یادگار ہے اور ان ہی کے نام پر  
 موسم <sup>۱۹۲۷ء</sup> میں قائم ہوا، حاجی صاحب مرحوم کا مزار جامعہ کے احاطے میں ہے، یہاں  
 مذہبی وادارہ کے علاوہ ڈلنگ انگریزی میں تعلیم دی جاتی ہے اور صنعت و حرفت سکھائی  
 جاتی ہے اس تنظیم خانہ کے صنعتی نمائشی کمرہ میں یتامی کے صنعتی نمونے دیکھ کر خوشی ہوتی ہے، یہاں  
 مذہبی تعلیم و تربیت کا بھی انتظام ہے،

بوسروں، کچھیوں، اور مہینوں کے اپنے مکاتب آزادانہ چل رہے ہیں۔

پبلک لائبریریوں میں قابل ذکر انجمن ترقی اردو کراچی کا کتب خانہ ہے، شہر کا مرکزی  
 اردو کتب خانہ یہی ہے، یہاں اردو کتب معقول ذخیرہ ہے، مدرسہ منظر العلوم سے بھی ایک کتب خانہ:

منسلک ہے، چونکہ یہ مدرسہ کاکتیب خانہ ہے اس لئے اصل ذخیرہ تو عربی، انکس، اردو و فارسی کتب بھی ہیں۔ فریڈ ہال کی "ایئریری بھی خاصی ہے۔ مگر یہاں اردو کا ذخیرہ نہیں ہے۔ خالق دین ہال میں لائبریری بھی ہے، پاکستان دسریچ لائبریری بھی قائم ہوئی ہے، انجمن ترقی اردو دہلی میں بھی کل پاکستان انجمن ترقی اردو کے نام سے کراچی میں قائم ہوئی ہے، ابتدائی انتظامات پورے ہیں، اور ان سطور کی اشاعت تک امید ہے کہ وہ باضابطہ کام شروع کر دے گی۔

"پاپاے اردو" ڈاکٹر مولوی عبدالحق صاحب معتمد انجمن اپنے زمانے کا رینڈیت کینی اور سید اشقی فرید آبادی کے ساتھ یہاں انتظامات میں مہمک ہیں۔

تقسیم کے بعد جو انقلابی آندھی آئی اس نے مختلف علمی اداروں کو یہاں لایا جتنا پختہ ہندوستان کا مدرسہ انجمن التہات اور مدرسہ مولنیتہ مکہ منظر کا صدور دفتر جو دہلی میں تھا اب کراچی میں قائم ہے۔

دہلی کے اخبارات "انجام"، "جنگ"، "قومی گزٹ"، "مسلمان"، اور علامہ راشد الخیری کا یادگار رسالہ "معصومے" اور بعض دوسرے جریدے و رسائل اب دہلی کی بجائے کراچی سے نکل رہے ہیں۔ ڈان انگریزی روزنامہ بھی اب کراچی سے شائع ہوتا ہے، "الوحید" یہاں کا بہت قدیم سندھی روزنامہ ہے اور سوبابیت کی تبلیغ کے لئے بدنام بھی اردو اخبارات اور زمانے، ہفتہ وار، مصور و غیر مصور روزانے سے دکھلائی دیتے ہیں۔ ۱۵ اگست ۱۹۴۷ء کے بعد سے یہ تقاریر ترقی ہے، اخبارات کا معیار بھی بلند ہو رہا ہے جیسا کہ نئے اخبارات پرانے اخبارات کی جگہ لے رہے ہیں۔ رسائل جو پہلے عنقا تھے اب ان کی پیداوار بھی بڑھ گئی ہے اور ہر ماہ نئے نئے رسائل مطبع صحافت پر جلوہ گر ہوتے ہیں، مگر ابھی اشکلی ذوق باقی ہے۔ ڈان کا شاندار اردو ایڈیشن بھی نکلنے لگا ہے۔

علمی و ادبی انجمنوں کا بھی قیام ہو رہا ہے مشہور آویا، علیا اور شعرا کی موجودگی نے علمی و ادبی نشستوں کی رونق بڑھا دی ہے، شاعروں کی بڑھ گئی ہے۔ دہلی کے حکما اور اہل سنت و دستکار، ممبئی کے تجار، امیر، پوپی، اسی پی، اور ریاستی باشندے بہ کثرت نظر آتے ہیں۔ دہلی کی "ہناری"، اور مشہور "حلوہ سہین"، اور لکھنؤ کا زردہ (تاکو)، اب کراچی میں نایاب نہیں۔ غیر ملکی سیاح پہلے بھی آتے تھے، مگر دینائے گوشہ گوشہ سے تدبروں کی آمد جتنی اب ہے پہلے اتنی نہ تھی۔

نیم ماہ جولائی ۱۹۴۷ء

# مصر کی نئی سیاسی تشکیل

(از جناب منصور کا کوئی)

امریکہ کی جنگ آزادی کے بعد برطانوی حکومت کی تمام تر توجہ مصر اور ہندوستان کی طرف رہی، یوں بھی سیاسی حیثیت سے مصر اہمیت رکھتا ہے۔ امریکہ اور ہندوستان کی طرح مصر کے بازار میں بھی ایک عرصہ تک فرانس اور انگلینڈ میں پھیلے ہوئے اور کشاکش رہی۔ مصر کو ایشیا کی کہا جاتا ہے اور بالکل درست ہے۔ یورپ کی سیاسیات میں "مشرقی مسئلہ" (Eastern Question) صرف ترکی سلطنت کو فہم کرنے کے لیے ایجاد کیا گیا تھا اور وہ وقت تھا جب کہ ترکی کی وسیع سلطنت آپس کی نا اتفاقی، عسکرانوں کی نا اہلی اور صدیوں کی مسلسل جنگوں کی وجہ سے کمزور رہی تھی اور یورپ کے گرگ باران دیدہ موقع کے منتظر تھے جب مرکزی سلطنت کمزور ہوگی تو ماتحت صوبے خود مختار ہوتے گئے اور مصر کا گورنر مصر کے برائے نام سلطان ترکی کا باجگذار رہ گیا۔

۱۸۲۱ء میں یونانیوں نے سر اٹھایا، روس، فرانس اور انگلینڈ ان کی امداد کر رہے تھے۔ گرچہ محمد علی پاشا نے سلطان کی مدد بھی کی لیکن ۱۸۳۰ء میں انگریزی اور فرانسیسی بیڑے نے ترکی بیڑے کو نوازیہ (Navarin) میں شکست دیکر سلطان کو یونان سے ہٹا دیا۔ اس نے اپنے ذہن میں جدید تعلیم کو رواج دینے کی کوشش کی۔ طلبہ کی ایک بڑی تعداد فرانس بھیجی گئی۔ نئے عرصے کے قیام کے لیے اور اصلاحات نافذ ہوئیں۔ محمد علی کے بعد اس کا بیٹا اسماعیل جانشین ہوا۔ بیڑے نے باپ کی پیروی کی، مصر میں نظم و نسق حکومت کی پھر سے تنظیم کی۔ محمد علی کے بنائے ہوئے فوجی اسکول کو از سر نو جاری کیا، چنگی گھر تعمیر کیا۔ اور اورمیت سے تعلیمی ادارے بنائے، ریلوے لائن کی توسیع کی اور نہر سوئز کے کنارے بندرگاہ تعمیر کی گئی، ان تمام اسکیموں کے لیے کثیر رقم کی ضرورت تھی، اس کے علاوہ وہ خود بھی بڑا فضول خرچ تھا اور مصر کا خزانہ خالی، روپیہ کی صرف ایک صورت تھی اور وہ فرانس، دھڑا دھڑا فرانس اور انگلینڈ سے قرض لینا شروع کیا۔ جب یہ بھی ناکافی ہوا تو سوئزر کپنی کے حصے کو فروخت کر دیا۔

ادنیٰ اس وقت برطانیہ کا وزیر اعظم تھا اس نے وزارت کے ممبروں سے مشورہ کے لیے فرانس اور انگلینڈ کا لگا ہوا سرمایہ ڈوبنا نظر آیا تو اسماعیل پاشا کو ایک بوڈ میں خرید لیتے۔ پھر بھی مصر کی مالی حالت خراب ہوتی گئی۔ جب فرانس اور انگلینڈ کا لگا ہوا سرمایہ ڈوبنا نظر آیا تو اسماعیل پاشا کو ایک آئینی وزارت بنانے پر مجبور کیا گیا، ایک انگریز مشیر مالیات مقرر ہوا۔ اور ایک فرانسیسی امور عاقلہ کا افسار چارج، لیکن چند ہی مہینوں کے بعد اسماعیل کی سازش سے وزارت ٹوٹ گئی، سازش کا پتہ لگ گیا اور اسماعیل کو معزول کر کے اس کے لڑکے توفیق کو سلطان بنایا گیا۔ پھر نومبر ۱۸۶۹ء میں ایک دہری (Dua) حکومت قیام کی گئی، انگریزی اور فرانسیسی اقتدار مصر کے باشندوں کے لیے ناقابل برداشت تھا، بیرونی اثرات کے خلاف لوگوں میں نفرت و عداوت کا جذبہ پیدا ہونے لگا۔ اس وقت مصر سید تہال الدین افغانی کی سرگرمیوں کا مرکز تھا۔ گو توفیق کی ایما سے انہیں مصر چھوڑنا پڑا۔ لیکن ان کا لگا ہوا پودا آخر نخل بار آور ثابت ہوا۔ مصر کی سیاسی بیداری جمال الدین افغانی کی شہزادہ احسان سے۔ تمام قابل ذکر سیاسی رہنما ان کے شاگرد اور شاگردوں کے شاگرد تھے، پان اسلامزم کی تحریک نے آج پر نیک کام کیا اور ملک میں غیر ملکی اقتدار کے خلاف جدوجہد شروع ہو گئی۔ احمد عربی پاشا اس تحریک کا قائد تھا۔ عربی ایک معمولی کسان کے گھر پیدا ہوا تھا لیکن اپنی غیر معمولی صلاحیت اور لیاقت سے وزیر جنگ کے عہدے تک پہنچ گیا۔ عوام نے بھی اس تحریک کو لبیک کہا، عربی پاشا اور انگریزی فوج میں کھلی ہوئی جنگ ہوئی۔ خدیو نے فرار ہو کر اسکندریہ میں جان بچائی۔ برطانیہ نے ترکی اور فرانس سے اس شورش کو دبانے کے لیے امداد طلب کی، لیکن وہ دونوں کے انکار کرنے پر اس ہم کو سر کرنے کی ذمہ داری خود اس نے اپنے سر لی۔ سر کار نے دولزی کے ماتحت ایک فوج بھیجی گئی، عربی پاشا کو گرفتار کر کے جلا وطن کر دیا گیا۔ اور لارڈ ڈفرن کو جو فلسطین میں برطانوی سفیر تھا۔ پانی کشہ بنا کر ہر بھیجا گیا۔ جب

شورش فخر ہوئی تو خدیو اسکندریہ سے واپس آیا اور شریف پاشا نے وزارت فریب دی۔ ۱۸۸۲ء کے بعد سے مصر پر برطانیہ کا پنجہ سخت سے سخت تر ہوتا گیا۔ یہ زمانہ یورپ میں بسا کر کے عروج کا تھا۔ جرمنی کی برصغیر ہونی خلافت فرانس اور انگلستان کے لئے ایک مستقل خطرہ بنی ہوئی تھی۔ اس لئے انگلستان اور فرانس جرمنی کے خلاف ایک متحدہ محاذ کی سخت ضرورت محسوس کر رہے تھے۔ آخر ۱۹۰۲ء میں دونوں ملکوں میں ایک معاہدہ ہوا جس کے رو سے فرانس نے برطانیہ کو مصر میں اور برطانیہ نے فرانس کو مراکش میں بالکل آزاد چھوڑ دیا۔

## قومی تحریک

لیکن قومی تحریک کی جو آگ برسوں قبل سناگ چکی تھی اور جو ایک بار ۱۸۸۲ء میں بھڑک بھی اُٹھی تھی اندہ ہی اندہ برصغیر کی اوجھڑتوں اور ہتھیاروں کی قیادت میں بدو بدو شروع ہو گئی۔ اخبار اور پبلسٹ فارم دونوں سے اس تحریک کی آواز بلند ہونے لگی۔ جزیرہ نما سیمان کے پرویز نے بھی کچھ ہنگامہ کیا لیکن ان کو بھی سختی سے دبا دیا گیا۔ ۱۸۸۲ء میں مصطفیٰ کامل کی موت سے قومی تحریک میں ہموٹ پڑ گئی۔ اسی سال ۱۹۰۵ء میں پشاپور پھر پشاپور وزارت بنائی۔ پطرس پاشا کے خلاف نفرت اور حقارت کا جذبہ اتنا بڑھ گیا کہ وزارت قائم کر کے کے تیسرے دن اس کو قتل کر دیا گیا۔ اور محمد سعید پاشا وزیر اعظم بنے۔ ۱۸۸۲ء میں لارڈ کچنر کو مصر بھی لایا اور مجلس قانون ساز کو پھر سے ترمیم دیا گیا، اس سے پہلے دو ایوان تھے لیکن ابی دونوں کو ایک کر دیا گیا۔ ممبروں کی کل تعداد ۸۳ رکھی گئی جس میں ۶۶ عوام کے منتخب کردہ اور ۱۷ حکومت کے نامزد کئے ہوئے تھے۔ ایوان کے صدر اور نائب صدر کی نامزدگی کا اختیار بھی حکومت کو تھا، انتظام سلطنت کی اصلاح اور کسانوں کو سود خواروں سے نجات دلانے کی کوشش بھی کی گئی لیکن قومی تحریک جو شروع ہو چکی تھی وہ برصغیر ہی گئی۔ اس درمیان میں خدیو مصر، وزیر اعظم اور لارڈ کچنر کو قتل کرنے کی سازش کی گئی لیکن قبل از وقت اس کا پتہ لگ گیا اور سازش ناکامیاب رہی، نئے دستور کے مطابق جو اسمبلی بنی اس کے صدر سعد زانغلو پشاپور بنے لیکن یہ دستور خدیو کو بالکل ناپسند تھا اس لئے اسے ایسی سازش کی کہ زانغلو پشاپور کو مستعفی ہونا پڑا۔ زانغلو پشاپور کے بعد حسین رشیدی نے قلمدان وزارت سنبھالا، لیکن تحریک آزادی جاری رہی، ساتھ ساتھ وزارتیں بنتی اور ٹوٹتی رہتی رہا، تاکہ جنگ عظیم شروع ہو گئی اور مصر کی تاریخ میں ایک نئے باب کا آغاز ہوا۔

## جنگ عظیم اور برطانیہ انتداب

جب جنگ عظیم شروع ہو گئی تو لارڈ کچنر کو مصر سے واپس بلا کر وزیر جنگ بنایا گیا، جنگ شروع ہونے کے قبل خدیو مصر عباس حلمی دوم قسطنطنیہ گیا جو اتنا۔ مصر کی اسمبلی توڑ دی گئی اور ۸ دسمبر ۱۹۱۴ء کو حکومت برطانیہ نے اعلان کیا کہ ترکی کے اقدام سے جو صورت حال پیدا ہو گئی ہے اس کے پیش نظر اب سے مصر برطانیہ انتداب میں رہے گا۔ ترکی کا اقتدار ختم ہو گیا اور ملک منظم کی حکومت مصر اس کے مفاد اور اس کے باشندوں کی جان و مال کی حفاظت کے لئے تمام ضروری کارروائی کرے گی۔

۱۹۱۴ء کے قریب مسٹر گلڈ اسٹون نے اعلان کیا تھا کہ برطانیہ کے عزائم ہرگز یہ نہیں ہیں کہ مصر کو اپنی سیادت میں لیا جائے لیکن ۱۹۱۴ء میں بالکل اس کے خلاف کام کیا گیا اور مصر کو برطانیہ کی محافظت میں لیا گیا، اس اعلان کے دوسرے ہی دن خدیو عباس حلمی کو معزول کر کے شاہزادہ حسین کامل کو خدیو مصر بنا دیا گیا۔ حسین کامل کی حکومت بہت کم دنوں رہی، ان کے بعد فواد تخت نشین ہوئے جو ۱۹۱۳ء کے اوائل تک حکمران رہے۔ مصر کے ہائی کمشنر سیر میکموہن مقرر ہوئے اور ان کے ماتھے میں مصر کے خارجی معاملات کا پانچ دبا گیا۔ برطانیہ کی اس کارروائی سے تحریک آزادی کی شدت اور بڑھ گئی، طلبہ نے بھی اس میں خوب حصہ لیا، سیر میکموہن کے بعد سر ریچنارڈ ونلیٹ ہائی کمشنر ہو کر مصر آئے۔ صلح نامہ ورسالی کے وقت امریکہ کے صدر ولسن نے جو اصول (Self-determination) مرتب کئے تھے، اس کا اثر مصر کے لئے بہت دور رس تھا اس اصول کے مطابق ہر ملک کو اختیار دیا گیا تھا کہ وہ اپنی قسمت کا فیصلہ آپ کرے، لیکن اس کے باوجود عراق، فلسطین اور مصر پر برطانیہ کا، مراکش اور شام پر فرانس کا انتداب قائم ہو گیا۔ اور (Self-determination) کا اصول دھرا کا دھرا رہ گیا۔ لیکن مصر کی تحریک آزادی برصغیر ہی گئی۔ سعد زانغلو پشاپور نے

” وفد “ کی صورت میں لندن جا کر اپنے مطالبہ کو پیش کرنے کی اجازت طلب کی لیکن حکومت نے جات نہ دی، اس پر وزارت نے استعفا داخل کر دیا، وفد کی (دینی) تحریک اتنا زور پکڑ گئی کہ مارشل لا جاری کرنا پڑا۔ زانغلو پشاپور کو تین جہان نثار ساقیوں کے ساتھ گرفتار کر کے ۱۹۱۹ء میں مالٹا بھیجا گیا۔ قاہرہ میں مظاہرے ہوئے، جلسے کئے اور جلوس نکالے گئے، سینا ہوں پر حملہ

کیا گیا۔ ریلوے لائن الکارڈی گئی، تار برقی کے ستون کاٹ دئے گئے۔ دیروت اسیشن پر ایک انٹر-ریزنال سٹیٹ اور چند دوسرے فوجی افسروں کو دن دھاڑے گاڑی میں قتل کر دیا گیا۔ پورے ملک میں تحریک بجلی کی لہر کی طرح پھیل گئی۔ جامہ از سر کے طلبہ نے بھی خوب خوب جھتہ لیا، اس شورش کو دبانے کے لئے لارڈ البنی کو فرانس سے ہائی کمشنر بنا کر مصر بھیجا گیا۔ ناغلول پاشا اپنے ساتھیوں کے ساتھ ہا کر دئے گئے۔ برطانی حکومت نے اس ہنگامہ اور شورش کے اسباب معلوم کرنے کے لئے لارڈ بلز کی سرکردگی میں ایک تحقیقاتی کمیشن مقرر کیا، کمیشن کو یہ اختیار دیا گیا تھا کہ وہ اپنی رائے دے کہ مصر کے لئے کون سا دستور بہتر ہوگا۔ لیکن مصر میں اس کمیشن کی سخت مخالفت ہوئی اور کمیشن کے ممبروں کو جان کے لالے پڑ گئے اور ایک بار تو ذرا کو قتل کرنے کی کوشش بھی کی گئی۔ کمیشن جہاں گیا مکمل ایکٹو کیا گیا۔ اس پر برطانیہ نے مصالحت کا ہاتھ بڑھایا۔ سعد پاشا اپنے سات رفکار کے ساتھ لندن آئے۔ ان کا مطالبہ تھا کہ مصر کو آزاد کر دیا جائے۔ لیکن سمجھوتہ کی گفتگو آگے نہ بڑھ سکی اور یہیں پر ختم ہو گئی، ۱۹۲۲ء میں عدلی پاشا کی پارٹی طاقتور تھی، برطانیہ نے اعلان کیا کہ ایک منظر کی حکومت لیز رپورٹ کو پڑھنے کے بعد اس نتیجے پر پہنچی ہے کہ اب محافظت مصری برطانیہ تعلقات کے لئے نفسی بخش حمل نہیں ہے۔ لیز کمیشن کی سفارشات کے متعلق ملک معظم کی حکومت اس کسی قطعی فیصلے پر نہیں پہنچی ہے، لیکن حکومت برطانیہ خدیو کے نامزد کے ہوتے وفد سے گفتگو کرنا چاہتی ہے کہ انتداب کے بجائے کون ایسا دستور مرتب کیا جاسکے جو ایک طرف برطانیہ مفاد کی حفاظت کا ذمہ اور دوسری طرف مصر کے باشندوں کے مطالبات پورا کرے۔ عدلی پاشا کی پارٹی مضبوط تھی اس لئے انہوں نے وزارت بنائی، اور سعد پاشا کو اشتراک کی دعوت دی۔ قوم پرستوں نے نئی وزارت کی مخالفت کی، کئی مقامات پر ہنگامہ اور فساد برپا ہوا۔ جولائی ۱۹۲۲ء میں ایک مصری وفد لندن گیا، اس وفد کے رہنما عدلی پاشا تھے، عدلی پاشا نے مطالبہ کیا کہ برطانیہ اپنی فوج نہر سوئز کے کنارے سے ہٹائے، لیکن حکومت برطانیہ نے یہ شرط قبول نہ کی، نتیجہ یہ ہوا کہ ایک بار پھر مصالحت کی گفتگو ناکامیاب ہوئی۔ عدلی پاشا لندن سے خالی ہاتھ مصر واپس آئے اور آکر استعفاد اخل کر دیا۔ مصالحت نہ ہونے سے ملک میں قومی تحریک پھر زور پکڑ گئی، زناغلول پاشا اور دوسرے لوگوں کو گرفتار کر کے جلا وطن کر دیا گیا۔ قتل کے واقعات عام ہو گئے۔ اور قاہرہ کی حالت بہت نازک ہو گئی۔ لارڈ البنی ہاتھ میں اپنی سفارشات اور جب میں اپنا استعفا لیکر لندن گئے۔ ۲۸ فروری ۱۹۲۲ء کو برطانیہ نے اعلان کیا کہ

- (۱) مصر سے برطانیہ انتداب ختم ہونا ہے اور مصر کی آزادی تسلیم کی جاتی ہے۔
- (۲) حکومت مصر جب عام معافی کا اعلان کر دیگی تو مارشل لا ختم ہو جائے گا۔
- (۳) جبکہ دوستانہ گفتگو اور رائے سے کوئی بات طے نہ ہو اس وقت تک کے لئے حسبِ اہم اور ملک معظم کی حکومت کیلئے مخصوص رہے گئے۔

(الف) مصر میں حکومت برطانیہ کے ذرائع رسل و رسائل کی حفاظت۔

(ب) بیرونی جلسے سے مصر کی حفاظت۔

(ج) اقلیت اور غیر ملکی باشندوں کا تحفظ۔

(د) جب تک کوئی فیصلہ نہ ہو سوڈان کی حیثیت علی حالہ قائم رہے گی۔

گرچہ برطانیہ نے آئینی طور پر مصر کی آزادی تسلیم کر لی، لیکن یہ آزادی نام کی تھی (۱) نہر سوئز کی حفاظت۔ (۲) غیر ملکی باشندوں کی حفاظت۔ (۳) ذرائع رسل و رسائل کی حفاظت۔ (۴) سوڈان پر برطانیہ قبضہ۔ اتنی حفاظتوں کے آگے مصر کی آزادی بالکل بے معنی ہو کر رہ گئی۔

ابھی بار ثروت پاشا وزیر اعظم ہوئے۔ لیکن فدیو اور وزارت نہ بن سکی۔ ثروت پاشا کے بعد توفیق پاشا وزیر اعظم ہوئے، اسی زمانہ میں پھر تحریک شروع ہو گئی۔ تین مصری طالب علموں نے پروڈیوسر میو بی راہن کو مار ڈالا۔ توفیق پاشا چاہتے تھے کہ سب سے پہلے دستور کا اعلان کر دیا جائے، اس پر خدیو سے مخالفت ہو گئی اور ان کو استعفی دے دینا پڑا، مارچ ۱۹۲۲ء میں کئی ابراہیم پاشا نے وزارت سرترتیب دی اور اپریل ۱۹۲۲ء میں دستور کو مشتمل کر دیا۔

نئے دستور نے دو ایوان رکھے، ایک مجلس النواب (Deputie) اور دوسرا مجلس الشیوخ (Senate) باؤس آف ڈیپوٹیز کے ارکان کی تعداد ۲۰۰ رکھی گئی اور ان کا انتخاب پانچ سال کے لئے رکھا گیا۔ سینٹ کو پانچ ممبر خدیو کے نامزد اور پانچ منتخب رکھے گئے اور وزارت کو سینٹ کے سامنے جوابدہ قرار دیا گیا۔ اسی اثنا میں زناغلول پاشا کو مصر واپس آنے کی اجازت مل گئی۔ سنہ ۱۹۲۲ء میں نئے دستور کے مطابق جو انتخاب ہوا اس میں دند پاشا کی شاندار فتح ہوئی۔ اور زناغلول پاشا پھر وزیر اعظم ہوئے۔ زناغلول پاشا نے کوشش کی کہ سوڈان کو مصر کی ملکیت تسلیم کر لیا جائے، لیکن یہ کوشش ناکامیاب رہی اور زناغلول

شائے استعفیٰ داخل کر دیا۔ زانلؤل پاشا کی طاقت اور ہر دلعزیزی کے سامنے خدیو کو استعفیٰ منظور کرنے کی ہمت نہیں ہوئی۔ زانلؤل پاشا پر کسی نوجوان نے قاتلانہ حملہ کیا۔ گولی تو لگی، لیکن جان بچ گئی، مگر سخت زراب ہو گئی اور وہ تبدیل آب و ہوا کے لئے یورپ چلے گئے۔

یہاں پر برطانیہ نے زانلؤل پاشا کو لندن آنے کی پھر دعوت دی، چنانچہ زانلؤل پاشا لندن گئے اور مصالحت کی گفتگو بھی کی لیکن اس بار پھر مصالحت نہ ہو سکی اور خانی اٹھ ماہوں کے بعد واپس آئے۔ واپس آ کر اپنا استعفیٰ داخل کر دیا۔ خدیو کو استعفیٰ قبول کرنے کی جرأت نہ ہوئی۔ اسی وقت سوڈان کے گورنر جنرل سر۔ لی۔ اسٹیک کو کسی شخص نے دن دھاڑے قاہرہ کی سٹریٹ پر قتل کر ڈالا۔ اس واقعہ سے عجیب نشئی پھیل اور برطانیہ نے نہایت سختی سے مطالبہ کیا کہ ————— (۱) حکومت مصر غیر مشروط معافی طلب کرے۔ (۲) ہجرتوں کو راجتی سزا دے۔ (۳) تمام سیاسی جلسے اور مظاہرے بند کر دے۔ (۴) ۵۰۰۰۰۰ پونڈ بطور تاوان ادا کرے۔ (۵) ۲۴ لاکھ پونڈ کے اندر تمام مصری فوج اور افسروں کو سوڈان سے واپس بلا لے۔

حکومت نے پہلی چار شرطوں کو تو مان لیا لیکن آخری شرط سے انکار کر دیا۔ اس پر حکومت برطانیہ بھی سختی کرنے پر اتر آئی۔ مصری سینٹ نے مجلس اقوام سے برطانیہ کے جو وعدے کے خلاف اپیل کی، لیکن یہ مجلس بھی تو برطانیہ کی تخلیق تھی۔ غرض کہ اس میں کوئی ششوائی نہیں ہوئی۔

اسی اثناء میں اتحاد نام کی ایک پارٹی وجود میں آئی۔ اس کا اصلی مقصد زانلؤل پاشا کی طاقت کو توڑنا اور قصر شاہی کی طاقت کو بڑھانا۔ وہ پردہ خود خدیو اس کی حمایت کر رہا تھا۔ جب ۱۹۲۵ء میں اسمبلی کا اجلاس ہوا تو زانلؤل پاشا اور ایک سرکاری امیدوار اسمبلی کی وزارت کے لئے امیدوار کھڑے ہوئے جسے انجمن کا نتیجہ زانلؤل پاشا کے حسب خواہ نکلا اور سرکاری امیدوار کو اپنے منہ کی کھاتی بڑی۔ وزیر اعظم اور پاشا نے خدیو کو اسمبلی توڑ دینے کا مشورہ دیا۔ اس سے گیارہ مہینے کے بعد عدلی پاشا کی ماتحتی میں انتخابی دستور کو از سر نو ترتیب دینے کے لئے ایک کمیشن مقرر کیا گیا۔ یہ کارروائی صرف اس لئے تھی کہ قواعد ایسے بنا دیے جائیں تاکہ آزادی ذواہ زیادہ تعداد میں منتخب ہو سکیں۔ پھر پارلیمنٹ پر قصر کا اثر غالب رہے لیکن کمیشن کی سخت مخالفت ہوئی اور اس عام مخالفت کے سامنے شاہ فواد کو جھکن پڑا۔ انتخاب دینے دستور کے مطابق ہوا اور وعدی بہت بڑی تعداد میں کامیاب ہوئے۔ زانلؤل پاشا نے انتخاب کے قبل ہی اعلان کر دیا تھا کہ وہ وزارت بنانا نہیں چاہتے، اس لئے زوار پاشا کے لئے وزارت بنانا ناممکن ہو گیا۔ عدلی پاشا نے ایک مشترکہ وزارت ترتیب دی۔ زانلؤل پاشا ایوان کے صدر ہوئے۔ اس وزارت میں عدلی پاشا کی حیثیت کمزور تھی۔ اس لئے انہوں نے استعفیٰ دے دیا۔ ابھی ثروت پاشا کی وزارت قائم ہوئی تھی کہ سرکار برطانیہ سے فوجی مسئلے پر جھگڑا ہو گیا۔ شاہ فواد ثروت پاشا کے ساتھ لندن گئے۔ گفتگو کے بعد ایک بارہ مرتب ہوا لیکن قبل اس کے قاہرہ میں سرکاری طور پر اس کا اعلان ہو ۲۳ اگست ۱۹۲۵ء کو سعد زانلؤل پاشا کا انتقال ہو گیا۔ نئے معاہدے کے رو سے یہ طے پایا کہ —

- (۱) اگر مصر پر حملہ ہوا تو حکومت برطانیہ مصر کی امداد کرے گی۔
- (۲) اگر برطانیہ کو کوئی خطرہ پیش آیا تو حکومت مصر برطانیہ کے لئے تمام ہولیتیں مہیا کرے گی اور برطانیہ کے خلاف حرفیانہ رویہ اختیار نہیں کرے گی۔
- (۳) انگریزی اصول پر مصری فوج کی تنظیم ہوگی۔

## مصطفیٰ نحاس پاشا

سعد زانلؤل پاشا کے مرنے کے بعد نحاس پاشا وفد پارٹی کے لیڈر منتخب ہوئے۔ ۱۹۲۵ء میں نحاس پاشا نے اپنی پہلی وزارت بنائی، یہ غلط وزارت تھی اور محمود پاشا وزیر اعظم تھے، نحاس پاشا کی پالیسی تھی کہ برطانیہ کے خلاف ایک متحدہ مہم پیش کیا جائے لیکن یہ وزارت بھی زیادہ دن تک نہ چل سکی۔ اس کے ٹوٹنے کے بعد علی بنکین پاشا وزیر اعظم ہوئے، اس درمیان میں مصر کی سیاسی حالت پھر خراب ہو گئی۔ مظاہر اور ہنگامے ہوئے۔ نحاس پاشا پر حکومت نے رشوت ستانی کا جھوٹا الزام بھی لگایا۔ ان تمام ہنگاموں نے پس پردہ شاہ فواد کا ہاتھ کام کر دیا تھا۔ ۱۹۲۶ء کا پورا سال اسی ہنگامے میں گزر گیا۔ ۱۹۲۶ء میں مزدور پارٹی کے برسر اقتدار آنے سے انگلستان کی سیاست میں نمایاں تبدیلی ہو گئی۔ مصالحت کی پھر گفتگو چھڑی۔ نحاس پاشا لندن گئے۔ سر جان ہنڈرسن وزیر خارجہ بنے۔ گفتگو کا آغاز ہوا، لیکن سوڈان کے مسئلے نے ایسی چھید گلیاں پیدا کر دیں کہ مصالحت نہ ہو سکی۔ نحاس پاشا خالی ہاتھ واپس آئے اور اپنا استعفیٰ داخل کر دیا۔ فواد کو موقع مل گیا، تمام طاقت اپنی منہی میں لے لی۔ صدیقی پاشا وزیر اعظم ہوئے اور مصر پر فوجی حکومت مسلط کر دی گئی۔ وفد پارٹی کے اجازت پر پانچ ماہ عاید کر دی

گئیں۔ اسمبلی توڑ دی گئی، جلسے جلوس اور مظاہروں کا جواب پولیس کے ڈنڈوں سے دیا گیا۔ عورت مرد بچے اور طلبہ نے اس ایجنڈیشن میں شہید  
 ہوا۔ ملک و وطن کے لئے اپنی جانوں کی قربانیاں نکال دیں۔ نخاس پاشا اور دوست کے لیڈروں نے فواد کے پاس اس نادر شاہی کو بند کرنے  
 کے لئے درخواست دی۔ صدر نے پاشا کے نیا انتخاب کرانا چاہا۔ لیکن اپنی شکست کا ایسا یقین تھا کہ ایسا نہ کر سکے۔ ان کی وزارت بہت ہڈیا  
 ہو گئی۔ خود ان پر پستول سے حملہ ہوا، آخر ۱۹۳۵ء میں ان پر نالاج گرا اور وزارت سے علیحدہ ہو گئے۔ نئے وزیر اعظم عبدالفتاحیحیحی پاشا  
 فواد کے اہم میں بالکل کٹھ پتلی تھے۔ نومبر ۱۹۳۵ء میں تو یقین نسیم پاشا کی وزارت قائم ہوئی، قوم پرستوں کے مطالبہ کیا کہ ۱۹۳۵ء  
 کا دستور سہریا ہی کیا جائے۔ جنوری ۱۹۳۵ء میں قومی کانفرنس کا دوسرا اجلاس نخاس پاشا کی صدارت میں منعقد ہوا۔ تمام ملک کے  
 تیس ہزار نمائندے شریک تھے۔ اسکول اور کالج کے لڑکوں نے مظاہرہ کیا، پولیس سے تصادم بھی ہوا۔ برطانی حکومت کے قہر شاہی  
 کا ڈبکروم پرستوں کو دبانے کی کوشش کی۔ ملک کی حالت بے بدتر ہوئی جاری تھی کہ جنگ جھڑپیں، سیاسی حالات میں کایا پلٹ  
 ہوئی۔ بحرہوم میں اٹلی کا اقتدار برطانیہ کے لئے خطرہ بن گیا۔ سولینی کی انگلوں کے آگے سویز اور برطانیہ کے مشرقی مقبوضات خطرہ میں تھے۔ ادھر  
 قوم پرستوں کو موقع مل گیا، اپنے مطالبے پر سختی سے اڑے رہے، مصر کی تمام سیاسی جماعتیں متحد ہو گئیں۔ آخر برطانی حکومت مجبور ہوئی  
 کہ مصر سے مصالحت کر لیا جائے۔ فروری ۱۹۳۵ء میں علی پاشا وزیر اعظم ہوئے۔ لیکن فواد کے مرنے سے وزارت ٹوٹ گئی۔ اس بار نخاس  
 پاشا وزیر اعظم ہوئے، اسی سال اگست کے مہینے میں نخاس پاشا لندن گئے۔ اور ۲۶ اگست ۱۹۳۵ء کو مصری برطانی معاہدہ مرتب ہوا۔  
 اور اس پر لوکارنو ہال میں فریقین کے دستخط ثبت ہوئے۔ نخاس پاشا نے زاغول پاشا مرحوم کے قلم سے اس پر دستخط کئے، بغیر حسب  
 ذیل مصری اور برطانی مدبرین کے دستخط کئے۔

(۱) نخاس پاشا ————— صدر۔ وفد پارٹی

(۲) محمود پاشا ————— صدر احرار پارٹی

(۳) مکرم عبید پاشا ————— وزیر خارجہ مصر

(۴) اسماعیل صدیقی پاشا ————— صدر جماعت شعب

(۵) عبدالفتاحیحیحی پاشا۔ (۶) علیسی پاشا۔ (۷) ڈاکٹر احمد ناہر۔ (۸) ڈاکٹر عارف عقیقی پاشا۔

(۹) محمود فہمی پاشا۔ (۱۰) حمدی صیغ پاشا۔ (۱۱) واصف علی پاشا۔ (۱۲) عثمان محرم پاشا

برطانی مدبرین۔

(۱) مسٹر انتھونی ————— وزیر خارجہ انگلستان

(۲) لارڈ سبلی فیکس —————

(۳) مسٹر ریمزے میکڈانلڈ۔ (۴) سر مالک لپسن ائی کیشنر مصر

اس معاہدہ میں کل سولہ دفعات ہیں، اس کی رو سے مصر پر برطانی اقتدار کا خاتمہ ہو گیا۔ یہ معاہدہ بیسٹن سال کے لئے تھا، دونوں  
 ملکوں کی رضامندی سے اس میں ترمیم اور ترمیم بھی ہو سکے گی۔ اصولی طور پر مندرجہ ذیل امور کو مد نظر رکھا گیا ہے۔

(۱) دونوں ملکوں کے درمیان اتحاد رہے گا۔

(۲) کوئی فریق ایثارویہ اختیار کرے گا جو معاہدہ کے خلاف ہو یا ایسا معاہدہ نہیں کرے گا جس سے اس کی خلاف ورزی ہوتی ہو

(۳) اگر کوئی جھگڑا پیدا ہوا تو مشورہ سے طے کیا جائے گا۔

(۴) جنگ کے موقع پر ایک دوسرے کی امداد کریں گے۔

(۵) جنگ کے وقت یا فوری ضرورت کے موقع پر مصری بندرگاہ، ذرائع، رسل و رسائل، ہوائی اسٹیشن کے استعمال کا حق

برطانیہ کو ہوگا، نہر سویز گرچہ مصر کی ملکیت ہے لیکن۔ تاہم رسل و رسائل کا راستہ سے اس لئے حکومت برطانیہ مصری فوج سے تعاون  
 کرتے ہوئے نہر سویز کی حفاظت کرے گی، نہر سویز کی حفاظت کے لئے فوجی بائیس فوجی بائیس کی۔ دستس ہزار فوج اور چار سو جہاز  
 اس وقت تک وہاں رہیں گے۔ جب تک کہ فریقین کو اطمینان نہ ہو جائے کہ مصری فوج اب نہر کی حفاظت کرنے کے لئے موٹی برطانی  
 طیارے تمام ملک میں پرواز کر سکیں گے۔ ۱۹۳۵ء میں (European League of Public Security Department) جو قائم ہوا تھا اب ختم ہو جائے گا۔ پانچ سال تک فوج میں یورپ میں غمگین موجود رہے گا۔ مشرقی بحیرہ روم میں یورپی فوجی دستوں سے



لو پورا کرنے کے لئے اسکندریہ میں عارضی انتظام کر دیا جائے گا۔ مصر میں رائل۔ ایئر فورس (R.A.F.) کے جو دستے مقیم ہیں ان کی تعلیم و تربیت کے لئے حکومت مصر سہولتیں مہیا کرے گی۔ اسکندریہ اور شہر سویز کے درمیان رسل و رسائل کا بہترین انتظام کیا جائے گا۔ حکومت مصر کو اپنی فوجی قوت بڑھانے اور مزید سامان حربی خریدنے کی اجازت ہوگی۔ انگریزی انٹر مصری فوج کو قومی فوج بنانے میں مدد دینے کے لئے مصری فوج کو سوڈان کی حفاظت کرنے میں دخل دینے کا حق ہوگا۔ اہل مصر کو سوڈان میں آباد ہونے اور وہاں تجارت کرنے کی اجازت ہوگی اور حکومت برطانیہ اس کی مدد کرے گی۔

اس معاہدہ کے بعد حافظ عیسیٰ پاشا مصر کے پہلے سفیر بنا کر لندن بھیجے گئے۔ اور سر ایلمز لمپسن جو قبل مصر میں ہائی کمشنر تھے اٹلی سفیر بن کر مصر آئے۔ ۲۶ مئی ۱۹۳۶ء کو مصر مجلس اقوام میں بحیثیت ایک رکن کے شامل ہوا۔ جب یہ وفد مجلس اقوام کے اجلاس میں شرکت ہو کر مصر واپس آیا تو ملک میں بہت خوشیاں منائی گئیں۔ جلسے کئے اور جلوس نکائے گئے۔ نجاس پاشا کا ہر جگہ شاندار استقبال کیا گیا۔ اس کے بعد سویز کمپنی نے بھی ایک معاہدہ کیا جس کی رو سے

- (۱) مصر کو بجلی ۲۰۰۰۰۰ پونڈ ۳۰۰۰۰۰ پونڈ سالانہ ملا کریں گے۔
  - (۲) کمپنی پورٹ سعید سے اسمبلیہ تک اپنے خرچ سے سڑک تعمیر کرے گی۔
  - (۳) کمپنی کی ملازمت میں مصر کا تناسب ۲۳ فیصدی ہوگا۔
- مصر کی قومی اسمبلی نے ان معاہدوں کی تصدیق کر دی۔

## ”معاہدہ کے بعد“ اور وفد کا زوال

- معاہدہ کے بعد وفد پارٹی برسر اقتدار ہوئی۔ اور نجاس پاشا نے اپنی وزارت ان طرح ترتیب دی :-
- (۱) نجاس پاشا — وزیر اعظم۔ (۲) مکرم حمید پاشا — وزیر مالیات۔ (۳) محمود منہی نقراش — وزیر ممالک
  - (۴) محمد صلیح پاشا — وزیر اوقاف۔ (۵) عثمان محرم پاشا — وزیر امور عامہ
  - (۶) احمد حمدی — وزیر زراعت۔ (۷) علی منہی پاشا — وزیر حرب۔ (۸) محمود غالب بک — علیہ
  - (۹) واصف جمال — وزیر خارجہ۔ (۱۰) علی زکی العرابی بک — وزیر معارف۔

برسر اقتدار ہونے کے بعد وفد پارٹی نے تمام اصول کو بالائے طاق رکھ کر ”برادر نوازی“ شروع کر دی۔ مخالفت اخبارات کی زبان بندی و رد و سب کے الزامات جو وہ ٹروٹ پاشا اور منہی پاشا کی وزارتوں پر عائد کرتے تھے، خود ان کے شکار ہو گئے۔ اس سے ملک میں اس کا ساک گر گیا۔ ان حالات میں انہوں نے قصر شاہی سے لکری۔ قصر پر اب یونوان اور ہر دل عزیز فداؤق کا سکھ چل رہا ہے۔ نواد بھی ہر دل عزیز تھے، لیکن اپنی ہوشیاری اور ڈپلومیسی کی بدولت فاروق کی مقبولیت ان کے چال چلن اور اسلامیات کی وجہ سے ہے۔ نجاس پاشا نے ماہ کی منظوری کے لئے ایک دستور کا مسودہ پیش کیا۔ اس لئے دستور کا مطلب بادشاہ کے اختیارات کو کم کرنا تھا، اب تک مصر کے زیر اظہم قصر شاہی کے نامزد کردہ ہونے آئے تھے، یہ دوسری بات ہے کہ شاہ الکثریت کے لیڈری کو وزیر اعظم نامزد کرنا تھا۔ یہ ایک ستون اور ابتدا کے ملا آتا تھا، لیکن نجاس پاشا کے چاہنے والے شاہ کے لئے اس اختیار کو لے لیں۔ شاہ نے اختلاف کیا، اور وزارت گر گئی۔

ملا انتخاب ہوا۔ اب وفد کی وہ بات نہیں رہی تھی۔ نجاس پاشا کی بعض حرکتوں سے پارٹی کے اندر بھوٹ پڑ چکی تھی۔ منہی نقراش اور احمد ہاشمی کے الگ ہو کر سعد پاشا کے نام پر ”سعدی“ پارٹی بنائی۔ اس پر ازہر کی طاقت کی پشت پر۔ انتخاب کا نتیجہ وفد پارٹی کے لئے ایک حلاوت بنا۔ نجاس پاشا اور ان کے دست راست مکرم حمید شکست کھا گئے۔ وفد کے کل بارہ آدمی منتخب ہوئے۔ نئی وزارت محمد محمود (برل) نے عدلیوں کی امداد سے بنائی۔ دو سال کا ایامی کے ساتھ چلتی رہی۔ دو تین مہینے ہونے کے بعد بعض باہمی اختلافات کی بنا پر برل وزارت ریٹائر ہو گئے۔ نئی وزارت علی ہاشم پاشا (آزاد) نے صحابیوں کی امداد سے بنائی۔ اس وزارت میں مصر کے بعض ممتاز لوگ بھی۔ محمد علی طلوع پاشا نے فلسطین کے سلسلے میں ہندوستان بھی آچکے ہیں اور جنہوں نے اسی قہرہ میں فلسطین کا نفرین بلائی تھی۔ ان کے علاوہ عبدالرحمن عزام جو ارد کے دینی اور قلم کے بادشاہ ہیں اور جو طرابلس کے بہادر ہیں اپنی شجاعت اور جوش جہاد کا ثبوت دے چکے ہیں وزارت میں اوقاف کے پائنت ہیں۔ نیز منہی نقراش صحابیوں کے رہنما بھی خاص شخصیت کے مالک ہیں۔

دنیا کی موجودہ متزلزل حالت میں مستقبل کے متعلق کوئی فیصلہ کرنا بہت دشوار ہے۔ جیستہ پراٹھی کا قبضہ ہو جانے سے برطانیہ اور مصر ایک دوسرے سے موالات کرنے پر مجبور ہیں۔ معاہدہ کے بعد سے مصر مسلسل فوجی تیاریوں میں منہمک ہے۔ ابھی ایک ریزرو فوج (الجیشی الرزرو) عبدالرحمن عزام، مشہور طرابلسی مجاہد کی نگرانی میں مرتب ہو رہی ہے۔  
 یہ تمام مصر کی نئی سیاسی تشکیل اور ارتقا کا مختصر خاکہ جو کم سے کم نظموں میں بیان کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ امید ہے کہ اس سے ناظرین کو مصر کی سیاسی حالت کا اندازہ کرنے میں آسانی ہو گی۔

محمد مبارک بھٹو

# سلطان نور الدین زنگی

دولت آباکیہ کی تاسیس اور اس کا خاتمہ

از جناب حکیم رحیم الدین ندوی۔ جید آبادکن

اصل مقصد ہے۔

ارباب تاریخ کا بیان ہے کہ عدل و انصاف کے جاری کرنے اور فساد عام کے کاموں کو وسعت دینے، غزوات اور محاربات میں ہمیشہ مشغول رہنے، اور عام خوبوں سے منصف ہونے میں حضرات خلفائے راشدین اور عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے بعد سلطان نور الدین محمود کا درجہ ہے، باوجودیکہ وہ عیسائیوں کے ساتھ میل جولوں میں مردم پر بربر پیکار رہے تاہم قزلباشی مورخین ان کے عدل و انصاف، شجاعت و بسالت، اور فہم و فراست کے نہ صرف معترف بلکہ ان کی تعریف میں طب اللسان ہیں، سلطان صلاح الدین ایوبی جو میل جولوں کا کامیاب مقابلہ کرنے کی وجہ سے مشہور عالم میں وہ انہیں کے خوان دولت کے پروردہ تھے۔

ذیل میں اس سلطان کے کچھ حالات لکھتے ہیں:-

دولت آباکیہ سلطان محمود سلجوقی نے اپنی اولاد الپ ارسلان اور فرخ شاہ کی تربیت عماد الدین زنگی ایک کردی النسل شخص کے سپرد کی تھی جسکی وجہ سے ان کا لقب "آباک" ہو گیا تھا کیونکہ آباک اس شخص کو کہتے ہیں جو بادشاہوں کی اولاد کی تربیت کا ذمہ دار گردانا گیا ہو۔

عماد الدین زنگی نے رفتہ رفتہ دولت سلجوقیہ میں ہانپنا شروع اور اقتدار بڑھایا اور امارت کی شان پیدا کی۔ اور پھر جب اوج نے ان کی یادری کی تو موصل پر قبضہ کر کے انہوں نے دولت آباکیہ کی بنیاد ڈالی اور خود مختارانہ حکومت کرنے لگے اور شہر حلب اور ملک شام کے بعض شہروں کو اپنی حدود سلطنت میں شریک کر لیا۔

عماد الدین زنگی کے ایک فرزند کا نام نور الدین محمود تھا جن کا تذکرہ لکھنا اس مضمون کا

کی طرف بڑھا اور اسلامی خلافتوں میں گھس کر مسلمانوں کو  
تہ تیغ کرنا شروع کیا اور بہتوں کو گرفتار کر کے پانچوں اور  
چلا ملک عادل نے اس حملے کو روکنے اور رحمت اللہ سے مطالبہ  
کرنے کے لئے اپنے مشہور سپہ سالار اسد الدین شیرکوہ کی قیادت  
میں ایک لشکر روانہ کیا جس نے دکن غم کو شکست دی،  
اور بقدر مسلمان قیدیوں کو چلے گئے انہیں چھڑا لیا، پھر شیرکوہ  
منظف و منصور حلب واپس آ گیا۔

۲۔ اس جنگ کے بعد تل باشر کے عیسائی  
حکمران جو سلیمان نے رہا کے عیسائیوں اور ارمینوں کو ملک  
عادل کی اطاعت سے روگرداں کر کے اپنے ساتھ ڈالیا۔ اور  
ان کی بسینوں کو اپنی حکمرانی میں شریک کرنے کے لئے ان عیسائیوں  
کو راہنی کر لیا۔

ملک عادل نے اسکی فریاد سے ہی رہا پر فوج  
کش کی، اور جب شہر پہنچے تو قریب اسلامی فوج پہنچی تو جو  
جو سلیمان نے راہ گیر اختیار کی، اسلامی فوج جب شہر میں داخل  
ہوئی تو شہر کی فصیلیں ڈھادیں اور سرکش باغیوں کو گرفتار  
کر لیا اور کچھ قتل کئے گئے اس مہم میں ملک عادل کو بہت کچھ  
غصبت کا مال ہاتھ آیا، انہوں نے پھر فرنگیوں کا تعاقب کیا  
اور انہیں اسلامی حدود سے باہر کر کے متعدد قلعے جو ان کے قبضے  
میں چلے گئے تھے واپس لئے۔

اسی اشارہ یعنی ۱۱۴۳ھ میں ملک عادل  
کے بھائی سیف الدین غازی کی وفات ہو گئی، اور ان کے  
دوسرے بھائی قلیب الدین موصل کی حکومت پر جانشین ہوئے  
مگر سنجار کے امراء قطب الدین سے ناخوش تھے اس لئے  
ان لوگوں نے ملک عادل سے نامہ و پیام شروع کر کے سنجار  
آنے کی انہیں دعوت دی تاکہ یہ شہر ان کے حوالہ کر دیا جائے،  
جب وہ اپنی فوج کے ساتھ سنجار پہنچے تو دوسری طرف  
قطب الدین بھی بھائی کے ساتھ جنگ آزمائی اور شہر کی حالت  
کے لئے سنجار پہنچ گیا۔ مگر بغیر کسی جنگ کے دونوں میں جلد  
مصالحت ہو گئی، اور ملک عادل شہر سنجار بھائی کے حوالہ کر کے  
حلب واپس آ گئے۔

نور الدین کی بادشاہی اس نامی گرامی سلطان کا نام  
نور الدین محمود، اور لقب "ملک

عادل" تھا۔ اس مضمون میں آئندہ وہ اسی لقب سے یاد  
کئے جائیں گے۔ سال ولادت ۱۱۴۳ھ اور سال وفات ۱۱۹۳ھ  
سے یہ ملک شام اور ملک مصر کے حکمران تھے، ان کے والدین  
زنکی کی عادت تھی کہ وہ میدان جنگ اور محروکیں میں ہمیشہ اپنے  
فرزند ملک عادل کو ساتھ رکھتے تھے تاکہ فن حرب سے وہ اپنی  
طرح و کیفیت حاصل کر سکیں۔

ایک دفعہ زنکی نے اپنی فوج کو ساتھ لئے ہوئے  
قلعہ جبر کا محاصرہ کر رکھا تھا اور ملک عادل بھی اس جنگ میں  
شریک تھے، دفعہ فریشتہ اجل نے قضا کا ایک ایسا تیر لپا یا  
کہ زنگی کی عمر کا لہریز پینہ چمک گیا یعنی اہل قلعہ کی سازش سے  
ملک کی ایک جماعت دہوکے سے زنکی کے تہیے میں گھس گئی  
اور انہیں قتل کر کے قلعے میں بھاگ گئے جب زنکی کے قتل کی  
خبر شہر موصل تو ملک عادل نے فوراً محاصرہ اٹھایا اور شامی فوجوں  
کو ساتھ لئے ہوئے حلب چلے آئے اور یہاں باپ کی جگہ اپنی  
بادشاہی کا اعلان کر دیا، دوسری طرف ان کے بڑے بھائی  
سیف الدین غازی نے شہر موصل اور اس کے حوالی مقاموں  
پر قبضہ کر کے اپنی حکمرانی کی مشادی کرادی، اس طرح عماد الدین زنگی  
کی قائم کی ہوئی دولت، تاہم کیہ بطور میراث دو حصوں میں تقسیم  
ہو گئی، مگر دونوں بھائیوں میں برابر صلح و آشتی رہی اور کبھی  
جنگ و جدال کی اذیت نہ آئی جس کی وجہ سے ان دونوں حکومتوں  
کی چول اپنی جگہ سے نہیں ہلی، اور ملک عادل کو اس کا موقع  
ملا کہ وہ ان عیسائی فریبوں کا کامیابی کے ساتھ مقابلہ کر سکیں  
جن کی ابتدا ہو چکی تھی۔

۱۔ جس وقت انطاکیہ کے  
عیسائی بادشاہ ریموند کو زنگی  
کے مقتول ہونے کی اطلاع پہنچی تو وہ پوری جنگی قوت کے  
ساتھ زنکی کی اسلامی سلطنت کو تاخت و تاراج کرنے کے  
لئے روانہ ہوا، اس نے اپنی فوج کے درجے کے ایک حصہ حماہ کی طرف  
روانہ کیا اور دوسرے حصہ کو اپنی کمان میں لیکر شہر حلب

قرب تھا کہ وہ اس طرح اپنی جان بچائے جائے مگر  
 فوجی ملک عادل کی تازہ دم فوج مقام واردات پر پہنچ  
 گئی اور جو سلیں کو اپنی حراست میں لے لیا جس کے بعد پوری  
 مدت تک ملک عادل کے لئے تل باشر، عین تاب، عراز،  
 تل خالد، نورس، راوندان، برج رسام، احسن بارہ، کفر  
 کفر لانا، ولوک، عرش، نہر جوہ، وغیرہ مقامات کا فتح کرنا  
 آسان ہو گیا، اور اس طرح شام کا پورا شمالی علاقہ مسخر ہو گیا  
 اور ان جگہوں پر ملک عادل کے پھر سے لہرانے لگے۔

فتح دمشق دمشق جو ملک شام کا اہم اور مرکزی مقام  
 تھا وہ اب تک ملک عادل کی حدود سلطنت

میں شامل نہیں ہوا تھا اور اگرچہ یہاں کا حکمران مجیر الدین ابی  
 بن محمد ایک اسلامی بادشاہ تھا مگر اس میں عیسائیوں کے  
 حملوں کے روکنے کی بالکل قوت نہ تھی، دوسری طرف میں یونان  
 کا استقلال پر قبضہ ہو چکا تھا اور وہ فتح دمشق کی تدبیریں  
 کر رہے تھے اور وہ اس شہر پر قبضہ کرنے کے لئے یحییٰ بن  
 آتے تھے، تو پھر پورے ملک شام میں مسلمانوں کے قدم  
 نہیں نکلتے، اور خود شام کے مسلمان بھی بہت مشکل  
 کے عیسائی بادشاہ بالڈون ثالث کی بڑھی ہوئی قوت سے  
 خوف زدہ ہو رہے تھے انجام کار شام کے مسلمانوں نے ملک  
 عادل کے پاس فتح دمشق کا پیغام بھیجا اور اپنی امداد کا ہر طرح  
 سے ایمان دلایا، ملک عادل اس قسم کے موقع کے منتظر  
 ہی تھے، انہوں نے اہل شام کی پوری امداد پر قبضہ اور وثوق  
 حاصل کر کے ۱۰۳۵ھ میں اپنی فوج کے ساتھ دمشق پر پہنچے

وہاں مسلمانوں کو ان کا انتظار ہی تھا ان کے پہنچنے ہی  
 شہر کا مشرقی دروازہ کھول دیا گیا، وہ شہر میں داخل ہوئے  
 اور اس پر قبضہ کر لیا اور مجیر الدین کو معاوضہ میں شہر حصہ  
 اور اس کے اطراف کا علاقہ بغیر جاگیر دیدیا، ملک عادل  
 نے دمشق پر قبضہ کرنے کے بعد اس کے منہدم مقاموں کو از  
 سر نو تعمیر کرنے یہاں کی فوجی قوت بڑھا دی۔  
 عیسائیوں کو جب یہ خبر ملی کہ دمشق ایک

۳۔ پھر ملک عادل نے انطاکیہ کے فرنگیوں  
 سے مقابلہ کرنے کے لئے قلعہ دارم کی طرف کوچ کیا اور وہاں  
 پہنچنے کے قلعہ کا محاصرہ کر لیا، فرنگیوں کی کثیر فوج انطاکیہ کے  
 حکمران ریمنڈ کے جھنڈے کے نیچے جمع ہوئے، اسلامی فوج  
 سے نبرد آزما ہوئی، میدان جنگ میں زوروں کا دن پڑا  
 کشتوں کے پٹنے لگ گئے، اور زمین جنگ ازماؤں کے  
 خون سے سیراب ہو کے لالہ زار بن گئی، انجام کار فرنگیوں  
 کو اس جنگ میں سخت شکست ہوئی اور ان کے بے شمار آدمی  
 اہل کی نذر ہو گئے اور بکثرت قیدی بنے گئے، جنگ کا  
 یہ دن دونوں فوجوں کے لئے بڑا سخت تھا، اس جنگ  
 میں ریمنڈ بھی مقتول ہوا، اسبابی شہزادے نے اس فتح  
 کی خوشی میں بڑے بڑے قیصرے کیے۔

۴۔ اسی سال ملک عادل نے شہزادہ  
 اور حماہ کے قریب قلعہ فایما کو فتح کیا جو نہایت مستحکم اور  
 بلند مقام پر بنا ہوا تھا۔ اس قلعے کو فوج۔ ساہان جنگ،  
 اور ذخیروں سے بہرے اس حفاظت کے لئے اپنے ایک خاص  
 آدمی کو بامور کیا اور یہاں سے جہاد کے رادے سے جو سلیں  
 کے شہروں میں جا پہنچے جو حلب کے شمال میں تل باشر اور  
 عین تاب کے ناموں سے مشہور تھے۔ جو سلیں نے ہوی میدان  
 کار زاد گرم کیا دونوں فوجوں میں گھمن لڑائیاں ہوئیں،  
 آخر کار میدان جنگ فرنگیوں کے ہاتھ ہوا۔ مسلمانوں نے  
 شکست کھائی، ان کے کثیر مجاہد شہید ہوئے اور بہت سے  
 گرفتار کر لئے گئے، ملک عادل پر یہ شکست بہت شان گذار  
 وہ اپنی تمام آسائش اور آرام کو ترک کر کے جو سلیں کو گرفتاری  
 کی تدبیریں سوچنے لگے، یہاں تک کہ وہ قلعہ کو پورا کرنے کے  
 لئے ترکمانوں کی ایک جماعت کو گنڈت میں بھیجا دیا، اتفاقاً  
 ایک روز جو سلیں شکار کھیلنے کی نیت سے باہر نکلا، ادھر تک  
 چلے ہی سے چھپے بیٹھے تھے اپنی کینٹھوں سے نکل کھڑے  
 ہوئے اور جو سلیں پر دھاوا کر کے اسے گرفتار کر لیا، اس نے  
 ان ترکمانوں کو مال و زر کی ایک بڑی مقدار کی جمع دلانی اور

تھا کہ خود ملک عادل بھی فرنگیوں کے ہاتھ میں قید ہو جاتے  
مگر اللہ تعالیٰ نے گرفتاری سے انہیں بچایا اور دن مسلمانوں  
کے لئے بڑا سخت تھا اور یہ جنگ واقعہ بقیعہ کے نام سے  
موسوم ہے۔

قلعہ حارم کی فتح اگر وہ حسن اکراد میں ملک عادل  
کی فوج شکست کھا کے میدان  
جنگ سے ہٹ آئی تھی تاہم باہمت ملک عادل نے اپنی  
براگندہ فوج کو ایک جگہ سمیٹا اور منتشر فوجی قوتوں کو  
ایک مرکز پر جمع کیا اور پھر زبردست فوجی قوت کو ساتھ  
لئے ہوئے قلعہ حارم کی فتح کے لئے نکل کھڑے ہوئے اسلامی

اور عیسائی دونوں فوجوں میں باہم سخت نبرد آزمائی ہوئی  
آتش جنگ کے شراروں اور شعلوں سے میدان جنگ نمود  
کی مانند جل اٹھا، خون آسمان تلواریں نیاموں سے نکل  
نکل کے انسانی جسموں سے خون فوارے اچھالنے لگیں، نرک  
سناں پر شراروں انسانی سر آویزاں ہو گئے، اور پیشا  
جنگ آزمائشات و خون میں آغشته ہو گئے، دفعۃً فتح  
کا غلغلہ اسلامی لشکر میں بلند ہوا اور قلعہ حارم پر اسلامی  
جہنڈا نصب کر دیا گیا، اس جنگ میں پیشا فرنگی مارے  
گئے، اور کثیر تعداد میں گرفتار ہوئے، ان قیدیوں کی ذمہ داری  
میں انطاکیہ اور طرابلس کے عیسائی حکمران کے نام بھی  
درج کے گئے بعد کو انطاکیہ کے حکمران نے زرفدیہ کی گرفتاری  
رقم دے کے رہائی حاصل کی۔

قلعہ حارم کے فتح ہو جانے سے قلعہ بانیا  
اور اس کے گرد و نواح کے فرنگی علاقے بھی باز خود ملک عادل  
کی حدود۔ سلطنت میں داخل ہو گئے۔

مصر پر قبضہ اگر وہ حسن اکراد کا تسلط ملک شام پر  
پوری طرح ہو گیا تھا مگر اب تک ملک  
مصر ان کی مملداری سے خارج تھا وہ مصر پر قبضہ کرنے کی  
تدبیریں سوچ رہے تھے، اس وقت مصر کی عثمان حکومت  
عاصد عبیدی کے ہاتھ میں تھی جو برائے نام مصر کا خلیفہ تھا  
اور دراصل مصر کی حکومت و وزراء نے سلطنت کے ہاتھوں

مکران مسلمان بادشاہ کے قبضے سے نکل کے ایک طاقتور اور  
صاحب شوکت مسلمان کے قبضے میں چلا گیا ہے تو انہیں نہایت  
تلق ہو اور ان کی تمام امیدوں پر پانی پھر گیا۔

قلعہ حارم کا محاصرہ دمشق کے قبضے کے بعد ۵۵۲ھ  
مقابلہ کے لئے روانہ ہوئے اور انطاکیہ کے قریب پہنچ  
کے قلعہ حارم کا محاصرہ کر لیا۔ اہل قلعہ پر اس محاصرے کا دباؤ  
انساڑا کہ انہیں مجبوراً حارم کا نصف علاقہ دے کے ملک عادل  
سے صلح کرنی پڑی۔

بادشاہ قسطنطنیہ کو ملانا ۵۵۲ھ میں ملک عادل کو  
اطلاع ملی کہ فرنگیوں نے ان  
کے ساتھ جنگ کرنے کے لئے مانوئل مینیقوس بادشاہ قسطنطنیہ  
سے جنگی امداد کا معاہدہ کر لیا ہے، اس خبر کے پاتے ہی ملک  
عادل نے پوری کوششیں صرف کر کے اور زور کثیر دے کے  
بادشاہ قسطنطنیہ کو اپنے ساتھ ملا لیا جس کے بعد مانوئل نے  
فرنگیوں کی امداد سے منہ موڑ لیا، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ

فرنگیوں نے جب جنگ چھڑی تو ملک عادل کو فتح نصیب  
ہوئی، اور انطاکیہ کا حکمران رمیوارنا شکست کھا کے گرفتار  
ہو گیا، بعد ازاں ملک عادل نے دوبارہ قلعہ حارم کی طرف  
رہنچ کیا اور وہاں پہنچ کے قلعہ کا محاصرہ کیا مگر اس محاصرے  
میں انہیں کامیابی نہیں ہوئی، اور ناچار محاصرہ اٹھا کے  
واپس آ گئے، مگر اس کے بعد بھی انہیں فرنگیوں سے  
کئی لڑائیاں لڑنی پڑیں اور اکثر لڑائیوں میں ملک عادل  
کو فتح ہوتی رہی۔

مصر کے حسن اکراد ۵۵۲ھ میں حسن اکراد کے محاصرہ کو  
لئے ملک عادل روانہ ہوئے مگر اس  
جنگ میں فرنگی مینہ کی طرح سے چاروں طرف سے ان  
کی فوج پر برس پڑے، جس سے اسلامی فوج کا نظم درہم  
برہم ہو گیا اور ایسا انتشار پیدا ہوا کہ وہ ایک مرکز پر جمع نہ  
ہو سکی، اسلامی فوج کو سخت شکست اٹھانی پڑی اور قریب

موسل کا قضیہ ۵۶۶ء میں ملک عادل کے بھائی  
 ہو گیا اور ان کے فرزند سیف الدین غازی اپنے باپ کے  
 جانشین قرار پائے، مگر حکومت کے تمام اختیارات امرائے  
 دولت میں سے ایک شخص فخر الدین عبد المسیح نے اپنے ہاتھ  
 میں لے لئے جو ملک عادل کی نگاہوں میں اپنی مطلق العنانی  
 اور بڑی سیاست کی وجہ سے مغفون تھا، ملک عادل  
 نے اعلان کیا کہ ہم اپنے بھتیجوں کے ملک و مال کی تدبیر کرنے  
 کے زیادہ حقدار ہیں اسی اشارہ میں موسل کے امرائے خفی طور  
 سے ملک عادل کے پاس خطوط روانہ کئے جن میں انہوں  
 نے اپنی وفاداری اور فرمانبرداری کا اظہار کیا اور انہیں  
 موسل آنے کی دعوت دی ان خطوط کے پلٹے ہی ملک  
 عادل نے اپنی فوج کے ساتھ موسل کی طرف کوچ کیا،  
 اور راستے میں رقبہ، خالور اور نصیبین کو فتح کرتے  
 اور ان پر اپنا قبضہ جمانے ہوئے بڑھتے چلے گئے۔ پھر وہ  
 سنجار پہنچے اور اسے فتح کر کے اسے اپنے ایک برادر زادہ  
 عماد الدین بن قطب الدین کو دے دیا، بعد ازاں وہ موسل  
 پہنچے اور اس پر قبضہ کر کے اپنے برادر زادہ سیف الدین  
 کی حکمرانی ہی میں رہنے دیا مگر اس کے قلعے کی نگرانی اپنے  
 ایک خواجہ سرا کے سپرد کی جس کا نام کستگین سعد الدین  
 تھا، ان ضروری انتظاموں سے فارغ ہو کر ۲۴ دنوں کی  
 اقامت کے بعد ملک عادل دمشق واپس آگئے اور اپنے ساتھ  
 فخر الدین عبد المسیح کو بھی لیتے آئے جس کا نام بدل کر عبد المسیح  
 رکھ دیا، اور اسے ایک بڑی جاگیر عنایت کی۔

ملک عادل اور صلاح الدین میں منازعت اگرچہ مصر میں  
 صلاح الدین ایوبی کی حیثیت ابتدا میں ایک غافل کی تھی جنہوں نے اپنے چچا شیکوہ  
 کے انتقال کے بعد اس عہدے کا جائزہ ملک عادل کی طرف  
 سے حاصل کیا تھا مگر رفتہ رفتہ انہوں نے مصر میں اپنا اثر و  
 اقتدار بہت بڑھا لیا جس کی وجہ سے ملک عادل کو یہ قوی لڑنے

میں تھی، جس طرح وزراء چاہتے تھے اپنے اختیارات  
 آزادانہ کام میں لاتے تھے، مگر ان وزراء میں باہم منازعت  
 نہ تھی بلکہ منافقت کی آگ ہر وقت سلگتی رہتی تھی، اور  
 اُسے دن ان میں خوار جنگیاں برپا رہتی تھیں۔

جس زمانے میں ملک عادل نے مملکت  
 مصر کے حاصل کرنے کا خیال دل میں قائم کیا حسن اتفاق  
 سے اسی زمانے میں مصری وزارت کا جلیل القدر عہدہ  
 فخر خاں نامی ایک شخص نے حاصل کیا اور اسکے مقابلے میں شاور  
 نامی ایک — دوسرے شخص نے ناکام اور مغلوب ہو کر  
 دمشق کی طرف راہ فرار اختیار کی اور ملک عادل کے زیر  
 حمایت پناہ گزیں ہوا، ملک عادل نے اسکی اچھی طرح  
 خاطر مدارات کی اور ۵۵۵ء میں شاور کی امداد کے لئے  
 اسد الدین شیکوہ کی سپہ سالاری میں مصر کی جانب اپنی  
 فوج روانہ کی شیکوہ نے اس فوج کی مدد سے شاور کو  
 وہاں کا حاکم اعلیٰ بنا دیا، مگر شاور کو مصری حکومت  
 کا پورا اقتدار حاصل ہو گیا تو وہ ملک عادل کی اطاعت  
 سے روگرداں ہو گیا اور فرنگیوں کی امداد حاصل کر کے  
 شیکوہ کو مصر سے نکال دیا، ملک عادل نے شیکوہ کو دوبارہ  
 ۵۶۲ء میں فوج گراں کے ساتھ مصر روانہ کیا جس نے  
 مصر پہنچنے کے فرنگیوں کی قوت کو پاش پاش کر دیا  
 اور شاور کو بھی قتل کر دیا اس کے بعد شیکوہ  
 ۵۶۳ء تک ملک عادل کی طرف سے مصر کا عامل رہا تا  
 آنکہ فرشتہ اجل نے سنہ مذکور میں اس کا خاتمہ کر دیا  
 شیکوہ کے انتقال کر جانے کے بعد ملک عادل نے اسکے  
 بیٹے صلاح الدین ایوبی کو مصر کا عامل مقرر کیا۔

سال رواں میں ملک عادل نے  
 قلعہ جبرک فتح قلعہ جبرک کا محاصرہ کر کے اسے اپنے قبضہ  
 میں کر لیا یہی وہ قلعہ تھا جہاں ان کے والد عماد الدین زنگی  
 مقتول ہوئے تھے پھر یہاں کے والی کو اس کے معاوضے  
 میں نوزح حلب میں جاگیر عطا کی۔

فریاد ان کے فرزند کے خلاف ہی کیوں نہ ہوتی، اور اگر خود ان کی ذات کے خلاف دعوے ہوتا جب بھی وہ قاضی کے سامنے حاضر ہو کر اپنا بیان دیتے، وہ اپنے ذاتی معارف، طعام و لباس کے لئے حکومت کے مال سے ایک حد زینت بلکہ مال غنیمت سے انہیں جو حصہ ملا تھا اس سے املاک خرید لی تھی جس سے وہ اپنے ذاتی اخراجات کو کرتے تھے، وہ حنفی فقہ کے ماہر تھے، حدیث شریف کی سماعت اور روایت کرتے تھے، ان کے نام کا خلیجین شریفین اور یمن میں بھی پڑھا جانے لگا تھا، وہ اس قدر جری اور شجاع تھے کہ بڑے بڑے خطروں میں شہادت کی نیت کر کے اپنے آپ کو ڈال دیتے تھے۔

ان کے رفاہ عام کے کاموں کو دیکھا جا تو وہ بھی بہت ہیں، انہوں نے ملک شام کے تمام شہروں کو فیصلوں سے گھیر دیا، بکثرت حنفی اور شافعی مدرسے قائم کئے، موصل میں جامع مسجد بنوائی، تمام شہروں میں شفاخانے، سرائے، اور خانقاہوں کا جال بھیلادیا، راستوں میں بھی شفاخانے اور سرائے کی عمارتیں بنوائیں اور ان کے

اخراجات کے لئے اوقات مقرر کر دیئے، تجارتی مالوں پر جو گرانبار جنگی وصول کی جاتی تھی اسے موقوف کر دیا۔ وہ علم، فضل، اور دیندار لوگوں کی بہت عزت کرتے، ان کے سامنے کھڑے ہو جاتے انہیں اپنے پاس بیٹھاتے، اور ان کی کسی بات کو رد نہیں کرتے تھے وہ ارباب علم و فضل کے خطوط کا جواب خود اپنے ہاتھ سے لکھ کے دیتے تھے غرض وہ مجسم خیر تھے، اللہ تعالیٰ ان کی قبر کو ہمیشہ ہمیشہ اپنی رحمت کی بارش سے سیراب فرماتا رہے۔ آمین، آمین، آمین۔

لاحق ہو گیا تھا، صلاح الدین مصر میں اپنی مستقل حکمرانی حاصل کرنی چاہتے ہیں اس لئے ملک عادل نے مصر جانے کے لئے ایک بڑی فوج تیار کی تاکہ اس کی مدد سے مصر کو اپنے عالی کے قبضہ سے چھڑالیں۔

**ملک عادل کی وفات** ملک عادل مصر کی طرف کوچ کرنے والے ہی تھے، کہ وہ حرمین خفاق میں مبتلا ہو گئے اور بالآخر اشوال ۶۹۹ھ کو موت کا شربت پی کے آرام کی نیند سو رہے دمشق کے قلعہ میں ان کی تجہیز و تکفین عمل میں آئی، مگر بعد کو ان کی نعش دمشق کے اس مدرسے میں منتقل کی گئی جسے انہوں نے سوق خواصین میں قائم کیا تھا۔

**دولت آباکیہ کا خاتمہ** ملک عادل کی وفات کے بعد ان کا فرزند ملک صالح اسماعیل جس کی عمر گیارہ سال کی تھی تاج و تخت کا وارث قرار پایا مگر اس کی جانشینی کو ابھی زیادہ دن نگذرنے پائے تھے کہ صلاح الدین ایوبی کی بڑھتی ہوئی طاقت نے دمشق کی آباکی سلطنت کا خاتمہ کر دیا۔

**ملک عادل بنایت عادل** ملک عادل کی خوبیاں شجاع، مجاہد، فیاض، متواضع، علم دوست، علم پرور، غریب نواز، دیندار، خدا ترس، سادہ مزاج، اور بڑے سیاست دان واقع ہوئے تھے، وہ تلوار کی چھاؤں میں پلے، اور تازیانہ اسی تلوار کے زور سے مسلمانوں کی جان و مال، عزت و مالک اور اسلامی ملکوں کی حفاظت کرتے رہے وہ ہمیشہ عدل و انصاف کے حامی اور اس کو رواج دینے میں مصروف رہے جس کے لئے انہوں نے دار عدل قائم کیا تھا جہاں وہ قاضی کے ساتھ اجلاس کرتے اور مظلوم کی دادرسی فرماتے خواہ



## اسماعیل پاشا کے محنت لاکھ کی زندگیاں

از جناب سید شاہ نواز عالم صاحب بہادر نشین۔ بمبئی

اندولوں میں چلے چکے سننا تھا انکو آج نہیں صاحبان بزم  
کی زبانی سکر لکھ رہا ہوں زور فریق راشد ظہیر پاشا شہید  
جنگ جیش اور محمد سعید بک کی عزم اور فرما صان دربار اور  
آزاد شدہ شاہی لڑائیوں نے میرے معلومات میں وہ اضافہ  
کیا ہے جو ان مردان میں و طرب کے سوا کوئی دوسرا جاتا ہی  
نہیں سکتا تھا پھر اس روداد حیات کا کہنا ہے جس کو خود وہ  
بیان کرے جو کسی رنج و آلام سے واقف نہ تھا اور نہ مصیبت  
کو کبھی دیکھا تھا اسکی زندگی کا مقصد ہنسنا اور ہنسانا اور صرف  
دو چیزوں و شادمانیوں کا قائم رکھنا تھا لیکن آج ان کی  
انگلیں ان محلوں کے دیکھنے کو آ رہی ہیں جن میں کبھی انھوں نے  
اپنے بچنے سے لیکر جوانی کی بہاریں گزاری تھیں۔ خاصاً تبردا  
یا اولی الابصار۔

یوں تو یہ تاریخ تین سے ۵۰ سال پہلے کے کل شعبوں کو  
اپنے دامن میں لئے ہوئے ہے اور جناب امی ادبی نیماں سماجی  
زندگیوں کے کسی اہم واقعہ سے غالی نہیں ہے لیکن اس وقت  
صرف پہلی جلد قریب اشاعت ہے اور ان میں سے بھی صرف

اندولوں میں چلے چکے سننا تھا انکو آج نہیں صاحبان بزم  
کی زبانی سکر لکھ رہا ہوں زور فریق راشد ظہیر پاشا شہید  
جنگ جیش اور محمد سعید بک کی عزم اور فرما صان دربار اور  
آزاد شدہ شاہی لڑائیوں نے میرے معلومات میں وہ اضافہ  
کیا ہے جو ان مردان میں و طرب کے سوا کوئی دوسرا جاتا ہی  
نہیں سکتا تھا پھر اس روداد حیات کا کہنا ہے جس کو خود وہ  
بیان کرے جو کسی رنج و آلام سے واقف نہ تھا اور نہ مصیبت  
کو کبھی دیکھا تھا اسکی زندگی کا مقصد ہنسنا اور ہنسانا اور صرف  
دو چیزوں و شادمانیوں کا قائم رکھنا تھا لیکن آج ان کی  
انگلیں ان محلوں کے دیکھنے کو آ رہی ہیں جن میں کبھی انھوں نے  
اپنے بچنے سے لیکر جوانی کی بہاریں گزاری تھیں۔ خاصاً تبردا  
یا اولی الابصار۔

ایک باب "اسامیل پاشہ کے محلوں کی زندگی" اہلالِ مصر ماہ  
اپریل ۱۹۳۷ء کے ذریعہ ماسے سانسے پہنچ سکا ہے۔ لہذا  
قیاس کن از خزاں بہار مرا

یوں تو اسامیل پاشا کے بہت سے  
سر اے عابدین تصور محل تھے لیکن محلِ آلاس اپنی  
گوناگون دلچسپیوں اور عیش و نشاط کی فراوانیوں میں گل محلوں  
سے بڑھا ہوا تھا، کون کی دلکشی نئی جو داناں دعوتِ مرقاں نہ دیتی  
ہو اور کیا نہ تعامس کی کمی ہو۔ پری مثال لوندیاں اور تمامہ  
وسنے نواز اور نغمہ بجان، نیم کی کب کی تھی جو کسی کا دل گھبرا تا  
ہو بل برتا۔ صبح و مسامیں وقتِ فدا بھی شوقِ کدٹ لیتا، سارو  
بلترنگ کی سحر کن نغمہ ایزیوں لے سارا محل و جد میں آجاتا  
ساری کلفتیں دود ہو جاتیں۔

غیر عازر و جہاں کون دوست ہے ایسی دلچسپی تھی کہ ہر  
وقت گانے بجانے ویاں سار بیٹے کے تاروں کو پھیر پھیر کر کمال  
نہ کی داد دیا کرتی اور کدے دل کو خوش کرتی رہتی تھیں۔

چونکہ کل بیگمات ساتھ ہی ایک محل میں رہتی تھیں اسلئے بادشاہ  
کے زیادہ ملاقات بھی اسی محل عابد میں گذرتے تھے لیکن جب خدا  
نے وہ دن دکھائے کہ پوتھی بیگم صاحبہ کے مرادوں کے دن پھرے  
اور شاہزادہ عالی بیار پیدا ہوئے تو تمام ملکیت میں خوشیاں منائی  
گئیں، شادیاں بے بیگے، حکم شاہی نافذ ہوا کہ آج سے اس اختر طالع  
واریتہ صالح کو دلی عبادت و عبادت لہذا تمام دعاتر و عدالتوں

میں جشن میلاد منائی جائے، ساتھ ہی اس خوش نصیب ملک کو علیحدہ  
محل سر اے تہہ ملا، تاکہ وہ اپنے نو ذہنیت جگر کو دشمنوں کی  
نگاہ بد سے بچا سکے۔

اب رہیں نین بیگمات تو ان کے لئے محل بلکہ آراستہ  
کیا آیا، دلجوئیوں و دلکشیوں اور تفریح کے تمام لوازمات بہم پہنچائے  
ئے، ان میں انما تھیں لوندیاں، رنگی گئیں، کوئی ان میں سے

خزانچی مقرر کی گئیں، کوئی مشاطہ گیری کے کام پر مامور ہوئیں، کوئی  
بزمِ طرب کی مسلہ بنائی گئیں اور ان سب کے لئے صوبہ مراتب تیار  
مقرر کی گئیں، پیش خدمتیں اور محافظہ دی گئیں۔ گو یادن عید اور رات  
شب ہات منائی جانے لگی۔

بادشاہ سلامت جب شام کو اس محل پر فرمایاں رونئی افزہ  
ہوتے تو چاروں طرف پہل پہل ہو جاتی، درو دیوار سے مسرت ہونے  
لگتی، دربان و اعلیٰ کے منتظر رہتے اور حویں ہی بادشاہ اندر قدم رکھتے  
دروازے بند کر دے جاتے، چوکی لوندیاں منظور نظر ہو کر یاں اہ  
ناکھڑے محل شہنشاہ مصر کو جلو میں لے لیتیں، پیش خدمتی کے کام  
انجام دیتیں، پیٹھ دابر کے اشارہ کی دست بستہ منتظر رہتیں۔  
تھوڑی دیر فرج و انبساط کی مجلس گرم رہتی پھر خاصہ کا وقت ہونا تو  
ڈھینگ مال میں نیز درست کی جاتی اور شہنشاہ ابراہیم فریسی  
کھانوں کے اہر و منتظم اور محمود باشا نہیں کے والد سلطان فریسی  
کے خاق کے کھانے پیشی خوان پوشوں سے ڈسک، کرا اور ہر سرخ  
لگا کر کھینچے اور عجبک نامنی شاہی باورچی اور ان کے ساتھ چار  
خاصہ بردار نیاں خواہوں کو لیتیں، مہر کو توڑتیں اور چاندی کے برتنوں  
میں (سونے کے ظروف خاص خاص موقوفوں پر استعمال میں آتے تھے)  
شاہی چاول (جس کو بیٹریا گاسے کے سروں کا آب پیش دیکر تیار  
کیا جاتا تھا) ردی مرغیوں کے قورے لگا کر نیز پرچن دیتیں۔ اور  
علیحدہ مواد کھڑی ہو جاتیں، بادشاہ سے اپنی بیگمات ڈھنڈیوں  
کے تشریف لاتے اور خاصہ تناول فرماتے۔

کئی دن ایسا نہ تھا جبکہ دو چار  
بھانوں کا استقبال

سیاح لوریں اور معزز خاتون  
بیگمات و حرم شاہی سے شرفِ ملاقات نہ حاصل کرتی ہوں، آئے  
دن لے والیوں کی ساریاں ڈیولہ صیوں پر کھڑی رہیں جن کو خواہ  
خوش آمدید کہنے اور بابِ حرم تک پہنچا کر اپنی دیوٹی پہنچے جاتے  
پھر محافظہ دربان حرم میں آگے بڑھتی، برقعہ و نقاب دارا ت

یہ جانتے جو جزائر مصر میں واقع تھے تو ہر کتاب کل بیگت شاہی  
اور کینزی خواہیں اور ماہ و شان محل اور منظر نظر لوندیاں  
مٹی ہوتی تھیں۔

لیکن جبرت ہے کہ باوجود اس کثرت ہم سفری ویکہائی قیام کے  
بھی تم نے جو کبھی کسی بیگم کے دل میں کسی سوگن کی طرف سے ذرا بھی تیل  
آیا ہو۔ اور خدا تو اسے گر کبھی کوئی سوئے مزاجی و شکر نہی ہر جاتی  
تو نا "خلیل آقا" باش آقا اور خود بادشاہ ذی اقتدار کی والدہ  
محترمہ بیچ میں پڑ کر ساری شکایتوں کو رفع و رفع کرادیا کرتیں اور  
اس طرح صلح ہوتی کہ پھر کسی کے دل میں کوئی خیال بھی نہیں رہتا۔ لیکن  
حق تو یہ ہے کہ خود بیگت ذی مرتبت کو آپ اپنا خیال رہتا اور ہمیشہ  
اپنے جاہ و مرتبہ اور عزت کی نزاکت کا پاس رکھتی تھیں۔ اور جاہنپا  
بھی انہیں بیگت کی تدفیر ملتے ہوئے نقل و فراسنت سوچو دیکھو میں سب

سے بڑھی ہوتی تھیں چنانچہ پچھا دہر ہے کہ ان محرمات نے آخری  
آخری دم تک اس وضع داری کو نباہ دیا۔ بھلا آج کون ایسی ہیں  
جو سوگنوں کے مہر مٹ میں ہیں اور حرف شکایت تک زبان پر نہ لائیں  
اب اس کو تو فریگیے کہ اولاد کی محرومی ایک کو نہیں تیزن

کو نصیب ہوتی ہے لیکن کیا مجال کہ کسی کسی کی زبان سے رشک  
و حسد کا ایک لفظ تو سن لیجئے یہ نہیں کہ ان تینوں کے دل اولاد  
کی تمناؤں سے خالی اور ذہن مطمئن تھے بلکہ کبھی چاہیں اور ہر  
وقت خواہاں رہتی تھیں کہ کاش میری گردہی ایک لال سے  
بھر پور ہر جاتی میں بھی کھینچو پر سلائی اور آنکھوں سے نکاتی آخر  
مہر ہو کر تیسری بیگم صاحبہ نے تو "تائیدہ خانم" کو "منہ بولی بیٹی"  
بنایا جنکو پڑھایا، لکھا با صانع و نیک بنایا اور عزت پاشا کی  
زوجیت میں دیکر آنکھوں سے کھینچے لہذا کہ اطمینان کی سانس لی  
لیکن یہ سب کچھ ہوا پر کئی آنکھوں سے تو بتا دے کہ کبھی اپنی  
چوتھی سوگن کے پیار سے لخت جگر دلی ہمد ہبادر کو تنگ کسی نالروں سے  
بھی دیکھا ہے۔

(لے دایاں) سے لے لبتی اور انہیں زیرین ملاقات خانہ میں بٹھا  
دیتی جو فرانسسی پردوں و فرنیچر سے آراستہ ہوتا تھا پھر ایک کینز  
بیگت کو خبر کرتی 'باریابی کا حکم بنا تو وہ ان لٹے والی بیگم صاحبہ  
کو لیکر ادھر جاتی جہاں ارد گرد خوش اندام و موزوں تدکینزی و  
فرامین ذہنیت کے عذسے پاؤں میں پڑھائے بنی ٹمنی موجود  
رہیں انہیں میں سے ایک کینز صاحبہ سے جو اہر نگار "ہاتھوں میں لے  
آگے بڑھی اور زوار و موزخاتون کو حضور میں پیش کرتی بیگت  
جو ہنپا پت میں قیمت خوشنازنگ کے برٹھی سائے لابنے دانوں کے  
ذیب تن کے ہوتیں وہ مسکرا کر جہانوں کی عزت افزائی فرمائیں۔  
اگر لٹے دایاں غیر لگی ہوتیں تو ترجمہ "تو بسز خاتم بیجاہ و مسر  
خانم" (ترجمان کی حیثیت سے یہی دو خاتون قصر شاہی میں ہوتی تھیں)  
آگے بڑھیں اور ترجمانی کے فرامین ادا کرتیں۔

پھر ہاؤں کے تواضع کا اشارہ ہوتا۔ فرما سونے کے  
بیش قیمت جو اہر کچھ مرصہ نمازوں میں تھو سے پیش کئے جاتے۔  
یوں تو جب بھی کوئی جنبیہ خاتون یا سیاح و تریں سرانے  
عابدین کے جاہ و چشم اور خواہوں اور طلا تھوں کے رنگنازنگ  
وزرنگار کپڑوں کو دیکھتیں تو تصور جبرت بگر ہر کینز و خواہوں کو ملک  
محترمہ سمجھنے لگتی تھیں۔ لیکن خاص خاص موقعوں و تقریبوں اور  
بھجوں اور جشن مسرت کے لمحوں میں جب بیگت زورنگار طبوس  
اور زیورات تاجاب و جواہرات آب و لہو کو زیب جسم و جلو کر کے  
نکلکتیں تو دیکھنے والوں کی آنکھوں میں چکچک پڑ جاتا۔ انہیں نے  
کہ یہ جواہرات والاس یورپین "ملکات" کے پاس بھی نہیں مل سکتے  
سکتے تھے پھر سیاح و تریں اور جہانوں کے استیجاب و تحیر کو  
کیا بچنے ہیں۔

دو کروڑ محل بادشاہ سلامت تبدیلی  
آپ دہرا اور موسم کے  
تغیرات کی لطف اندوزی کے لئے جب ان محلوں میں تشریف

اسماعیل پاشا کی والدہ  
بادشاہ سلامت کی والدہ  
اپنے ذوقیات و فنون لطیفہ  
کی دلچسپی میں اپنی بہوؤں کے کہیں بڑھی پڑھی تھیں مزاج کی  
اتنی اچھی کہ ہر وقت ہنسی اور ہنساتی رہتیں کیا مجال کہ کوئی ان کے  
سامنے منہ بسور سے اور دونی صورت تو بنائے رہے۔ شکل و  
صورت کا کیا کہنا جبکہ بڑھاپے میں چہرے پر حسن و جمال کی وہ  
مانیا کی تھی کہ ابھی ابھی جوان لڑکیاں ان کے آگے ہیج و گرو نظر  
آتی تھیں۔

غرفکہ نظرت نے انکو اس سن رسال میں بھی جوان دل و دماغ  
دیا تھا ہر وقت و ہر آن بے شمار خواہشیں تھیں کینزی  
محل زعفران کو کشت زعفران بنائے رہتی تھیں۔ اور والدہ بھرت  
خود بھی شریک انبساط رہتی تھیں۔

بھارت میں بھی آبادی کے قریب لپ دریا سے نیل  
جب ایک دوسرا محل مالیشان و سرنگلک تیار ہوا تو لکھنؤ میں  
محل زعفران کو خیر باد فرما کر اس نئے قصر لطف و فرح کو رشک  
خود میں بنایا اور شب و روز ناد مسرت و سرور میں رہتی تھیں۔

محل کے ساتھ باغ لکھائے گئے پھولوں کی کاریاں  
بنائی گئیں جگہ جگہ بارہ دریاں اور کئی چوڑے بنائے گئے بیٹنڈ  
بجائے دالوں کا ایک جگہ نہ لکھائے جو اپنے چالیس ساتھیوں اور  
ایک مسلم کے زندگی برتن پلوں اور مزین باناس کے کارچوبی جاکوں  
ظلمانی بناموں اور ترکی ٹیوں کو اور سے اور بیچ میں اسی زنگار  
نشان حکومت کو حرکت دیتے ہوئے صبح و شام معروف نئے نوازی  
رہنے سے توراہ گیر تک بت بن جاتے اور گھنٹوں اپنے کاموں سے غافل  
تصور حیرت بنے سحر سامری کو سنا کرتے تھے۔

خصوصاً اس وقت محل اور بھی فنا و سرور کی حدائے  
لطیف سے دلکش ہوا تا جب قصر میں کوئی جشن یا یوم مسرت یا  
عز و جہانوں کی پذیرائی کا اہتمام ہوتا تھا پنا پنا ایسے وقتوں پر

قریب حرم موسیقی خانے میں بیٹھ جائے جاتے فادریں کینزی  
کے ترانے گائے جاتے عربی ترکی انگریزی طرز کے سلاسی بچے لگتے۔  
ساتھ ہی اتدزیوں گلے کے بڑے حال میں مصری و ترکی مطرب  
مشاورہ و ربط پر غیر مقدم کے گیت گانے لگتیں رقصان حرم ناچتی  
لگاتیں انقبض کرتیں اور نہان کی دلچسپی و تفریح کا پورا سامان  
بہم پہنچا دیتیں مطربان قصور و قصاصان دربار و زلفیت کے پاس  
اور مطلوبہ سات جہیز قیمت سے اپنے من و جمال اور شباب کی دلچسپیوں  
میں وہ کیفیت اور شراب بھر دیتیں کہ مدعوین حرم کے دل و دماغ  
میں جوانی و شباب کا نشہ مستولی ہو جاتا اور ہر تار نفس سے صد  
آواز اٹھنے لگتی۔ اب آپ سمجھ سکتے ہیں کہ جب ان کا ہری نقوش کے  
ساتھ آواز کے ہزار و ہزار بجا و ستار کے تاروں کی ہمنوائی کیا  
سحر آفرین بنا کرتی ہوگی۔

حقیقت تو یہ ہے کہ ملکہ معطرہ خورشیدہ خانم (اسماہیل  
پاشا کی والدہ) خود فنِ مہل کی ایک لائق مرتب تھیں (دوسری چیز  
کہ انکا محل خوبصورت چھو کر یوں اور حسین لڑکیوں و کینزیوں کو  
اندو کا اکھاڑا بنا ہوا تھا اور حضرت یہی ہیں کہ ہزاروں پری  
نشان ماہ و شوں کو جمع کر لیا گیا تھا بلکہ ان سب کی تعلیم و تربیت  
کا بھی خاص اہتمام تھا ایک دو نہیں متعدد مصری و ترکی نیز  
غیر ملکی معلم و تاملتیں کو انہیں "غزالان حرم" کیلئے مقرر کیا گیا تھا۔  
کہنے کو تو یہ ایک ملکہ کامل تھا لیکن پچ پچو تو یہ قصر ایک  
شرقی اسکول تھا جس میں ہر سال کافی تعداد میں چوکھی و عمر تھی  
لڑکیاں ترکی تمام سے خریدی جاتیں اور تعلیم و تربیت کی مہل کے  
بعد بیگمات شاہی کے ہاتھوں فروخت ہوتی تھیں وہ ان کے بچوں  
کی ساخت و قد کی مرزونی تہذیب و اخلاق کی درستگی کا امتحان  
لے لیتیں اولیٰ پند آنے پر منہ مانگے و احوال خرید لیتی تھیں احوال میں  
بھی جو سب سے زیادہ میں تربیت و تربیت احوال و سیرت  
صورت و شکل میں فروخت رکھتی اسکو نذر شاہی کرتیں اور انتخاب  
بیچ کی داؤ لیتی تھیں۔

ملکہ معظمہ کا دسترخوان بیجاں بادشاہ کا محل یورپ و فرانس کی تہذیب کا نمونہ تھا وہاں انکی والدہ کا قصر مشرقی روایات کا قابل تھا وہاں اگر بیزر دکرسیاں تھیں تو یہاں تخت و کتب و خواب کا فرش پٹائیوں پر ڈاٹھ کی شکل بچھا ہوا تھا مین کے دیباچے میں بھی میز پر ہوتی تھی۔ جس پر درکار چادر ہوتی، باد اسپر چاندی کے تخت جن میں سونے کے ظروف ہوتے تھے۔ اور بجلیات و شہزادیاں نہانیں، لٹنے والیاں ملکہ معظمہ کے ساتھ میز کے چاروں طرف بیٹھ جاتیں، خاصہ بردارنیاں، خواصین لباس فاخرہ میں کٹریں اور چلیں بلاتیں، پٹکے جھلٹیں اور کوئی نظریں نیچے کے اشارہ کی منتظر رہتی تھیں۔

چھانوں کی پذیرائی قصر محرم کے استقبال کی حد میں اللہ اس کے زمین باطل وہی تھے جو سراسر ماہدین میں آپ دیکھ چکے ہیں، لیکن یہاں نشست و برخاست کے طریقے

مشرقی اور نقلی مشرقی تھے۔ وہی فرش، وہی موہا، باد نشست و برخاست ویسے ہی قبوہ دیباچہ کی لکڑیوں کے سبب زمین کے نیچے چاندی کے تخت ہوتے تھے، سب سے واضح، مین کا دل چاہتا ہے یا موہا بانڈ، عذات پیش کر کے رہا دیتیں۔ اسی طرح تنظیماً کھڑے ہو کر اپنی بزرگ میزبان کا احترام کرنا، اللہ ملکہ معظمہ کا ایسے موقعوں پر مسکرا دینا، اہل کراچی کا خوش کردینا معمول تھا، چنانچہ جب معزز خواتین وہاں ہوتیں تو انہیں علیحدہ ملاقاتی کمرہ میں شربت، شوربہ پیش کیا جاتا تھا اس کے بعد وداع کرنے والی لونڈیاں و کنیزیں، خارجی گھیت، تک مشاھت کر کے وہاں کا دل باغ باغ کر دیتی تھیں۔

یہ تمام صر کے گذشتہ شاہی محل و قصر کی زندگی کا منظر خاکہ جو اب صرف خواب ہے، افسانہ ہے، نہ وہ بجلیات رہیں، نہ وہ رنگ رلیاں اور نہ وہ عرا پر روزیاں رہیں۔ آہ کل من علیہا نانا و یقی فرجہ ربک ذوالجلال والاکرام۔

(تذکرہ - نومبر ۱۹۳۴ء)

# محمد علی پاشا

الذخائب مولوی عبدالرحمن صاحب تاجی (اعظم گڑھ)

۱۷۶۹ء میں محمد علی پاشا زوال (KAWALA) میں پیدا ہوا۔ یہ ایک ابا زنی کسان کا لڑکا تھا۔ بڑے ہونے کے بعد اس نے ترکی فوج میں ملازمت اختیار کرنی اور جب یونین نے مصر پر حملہ کیا تو یہ فرانسیسیوں کے خلاف لڑا۔ اس زمانہ میں مصر کے اندر دو لڑائیاں ہوئی تھیں، ایک ابراہیم مصر کے قریب اور دوسری نیلچہ بوئیر (ABOV KIR) کے ساحل پر ان دونوں لڑائیوں کے بعد ترکی فوجیں مصر سے ہٹائی گئیں۔ مگر ۱۸۰۱ء میں محمد علی پاشا پھر ایک رہنمائی کی حیثیت سے مصر آیا اس وقت یہاں مملوکوں کی حکومت تھی۔ انگریز بھی فی الحال اس پر قبضہ نہیں کر سکتے تھے اس لئے کہ اس وقت ان کے پاس وہاں کوئی بڑی فوج موجود نہ تھی۔ محمد علی نے آہستہ آہستہ وہاں اپنا قدم جما اور بالآخر قاہرہ کے شیوخ کو اپنا ہم خیال بنا کر وہاں کا پاشا یعنی حاکم بن بیٹھا اور پھر تھوڑے ہی دنوں میں ایک بڑی فوج مغربی انداز پر تیار کی، چنانچہ جب ۱۸۰۱ء میں انگریزوں نے مصر پر حملہ کیا تو محمد علی نے اپنی اسی فوج کے ذریعہ ان کو ناشتہ شکست دی۔

۱۸۰۵ء سے بیکر ۱۸۴۹ء تک میں محمد علی پاشا نے مصر کو بالکل ایک نئے سانچے میں ڈھال دیا اور سلیمان پاشا کی نگرانی میں ایک بڑی فوج تیار کی، فرانسیسی ماہروں کی رہنمائی میں دو بڑے تیار کرانے۔ ایک بحری فوج کے لئے اور دوسرا بحری فوج کے لئے۔ اسکندریہ میں ڈاک کا انتظام کیا اور مختلف اسلحہ خانے بنوائے۔ مصر کو سارے ملک کی ملکیت قرار دیا اور زراعت اور صنعت کا اجارہ حکومت کے لئے مخصوص کر دیا۔ زراعت کو ترقی دی اور روٹی اگنے اور زمینوں کی کاشت کو بڑے پیمانہ پر شروع کیا، اسکندریہ

سے بیکر نیل تک نہر نکوائی۔ اور نیل کا دباؤ کاشت کے کام میں آنے لگا۔ محمد علی پاشا کو صحت اور صفائی کا بھی بہت خیال تھا۔ چنانچہ اسکندریہ کا شہر اس نے اوسر نو تعمیر کرایا اور اس کے لئے پانی کا انتظام بہت بہتر کر دیا۔ ۱۸۱۵ء میں محمد علی پاشا نے وہاں کو حجاز سے نکالا۔ ۱۸۲۱ء میں اس کے لڑکے اسماعیل نے سوڈان پر لشکر کشی کی اور دو برس کی مدت میں اس پر پوری طرح قابض ہو گیا۔ ۱۸۲۳ء میں شہر خارطوم آباد کرایا، اسی دوران میں سلطان ترکی نے یونان کے خلاف اس سے فوجی مدد طلب کی، چنانچہ ۱۸۲۴ء سے ۱۸۲۹ء تک محمد علی پاشا کی فوجیں یونان میں رہیں، محمد علی پاشا چاہتا تھا کہ اس کی ان خدمات کے بدلے اسے شام، حجاز اور عراق کی حکومت دیدی جائے۔ مگر سلطان رضی نہ ہوا۔ اس پر محمد علی پاشا نے اپنے لڑکے ابراہیم کو بھیج کر فلسطین، شام، صوبہ اور قوزیا پر قبضہ کر لیا۔ اس تمام مدت میں سلطان کی تین بڑی فوجوں نے شکست کھائی، اور جب مصری فوج بردسا کے پاس پہنچ گئی تو سلطان نے مجبور ہو کر یورپ کے بادشاہوں سے مدد مانگی۔ یہ ۱۸۳۰ء کا زمانہ تھا۔ روس کے سوا کسی نے سلطان کی اس دعوت پر ایک نہیں کیا، انگلستان تو اس لئے چپ رہا کہ اس وقت اس کے یہاں ریفرم بل (REFORM) (BİLİ) کا ننگا نہ رہا تھا۔ سلطان نے جب دیکھا کہ برطرت خاموشی ہی خاموشی جاری ہے اور بجز روس کے کوئی اس کی دعوت کو قبول کرنے کے لئے تیار نہیں تو اس نے روس سے مدد لینا مناسب نہ سمجھا اس چنانچہ شروع میں اس سے مدد نہیں لی۔ مگر جب پانی سر سے گزریا

سوچا کہ اس انقلابی تحریک کو دبانے کے لئے از سر نو مقدس اتحاد کے مردہ جسم میں روح پونہ لینی چاہیے، اگر یہ مقدس اتحاد اپنی پرانی شکل میں قائم نہیں ہو سکتا تھا۔ اس لئے کہ ابر فرانس کا شمار انقلاب پسند ملکوں میں ہونے لگا تھا اور دوسری طرف انگلستان کی خارجی سیاست دل سے نہیں تو کم از کم زبان ہی سے تمام ملکوں کی لبرل تحریک سے ہمدردی کا اظہار کرتی تھی۔ اس نے مارچ ۱۸۴۳ء میں جرمنی اور روس پر شاہ اور آسٹریا نے آپس میں ایک معاہدہ کیا۔ جس کی تجدید پھر اسی سال نومبر میں کی گئی۔ ان تینوں ملکوں نے مل کر طے کیا کہ فرانس کو دوسرے ملکوں میں انقلابی تحریک پھیلانے سے روک لیں۔ اور اگر کوئی بادشاہ انقلاب کے معاملہ میں سمجھے، تو چاروں ملکوں کے مل کر کچھ مدد چاہے گا، تو ہم سب اس کو مدد کریں گے۔ ترکی کے متعلق امریکہ کی ایک کمیٹی جس کو آزادانہ مقرر کیا تھا، پہلے ہی یہ مشورہ دے چکی تھی کہ ترکی سلطنت کا اس کی موجودہ کمزور حالت میں، کتنا ہی روس کے حق میں زیادہ بہتر ہے۔ چنانچہ اتحادیوں نے طے کیا کہ اب وہ عثمانیہ سلطنت کو قائم رکھنے کی کوشش کریں گے اور اگر وہ قائم نہ رہ سکی، تو پھر متفقہ طور پر طے کریں گے کہ اس کے بارے میں کیا پالیسی اختیار کی جائے؟ اتحادیوں کا یہ فیصلہ انگلستان، ان اور فرانس دونوں کے حق میں برا تھا۔ اس لئے چاہتے تھے کہ ایسی صورت میں دونوں مل کر کوئی ایک بات طے کر لیتے۔ مگر حالات نے ایسا نہ کرنے دیا۔ چونکہ فرانس کا شمار انقلابی ملکوں میں تھا اس لئے انگریزوں کو ہر وقت اس کا ڈر لگا رہتا تھا کہ کہیں فرانس اس کا کام نہ بگاڑ دے، چنانچہ انگریز فرانس کی ہر تجویز کی ہمیشہ مخالفت کرتے تھے۔

۱۸۳۳ء میں انگلستان نے اسپین اور پرتگال کی حکومتوں سے ایک اتحاد کیا جس میں بعد کہ فرانس بھی شریک کر لیا گیا۔ اس وقت اسپین اور پرتگال میں خانہ جنگی ہو جانے لگی تھی، اگر وہ جاتی، اور متذکرہ بالا اتحاد بھی وجود

اور مصری فوج برابر آگے بڑھتی رہی تو اس کی مدد قبول کرہنے پر مجبور ہو گیا اور بالآخر اس سے مدد کی درخواست کر ہی دی، چنانچہ روسی بیڑا قسطنطنیہ کی مخالفت کے لئے آدھکا اور ہزار فوج اس کے نیچے اتار دی، بڑی اور فرانس کو جب اس معاملہ کی خبر ہوئی تو وہ دونوں حکومتیں بہت چکرائیں، فرانس پہلے ہی سے محمد علی پاشا کا مدد دیتا تھا اور انگلستان بہر صورت روسیوں کی اس بلا دستی کو دیکھنا نہیں چاہتا تھا۔ اس لئے ان دونوں نے ملکر سلطان محمد ثانی پر زور ڈالا اور کسی طرح اس کے اور محمد علی کے درمیان مہلج کرادی۔ محمد علی پاشا کو شام اور نصیب آواز کی حکومت بذریعہ فرمان دیدی گئی۔ یہ سب کچھ ۵ مئی ۱۸۳۳ء کو ہوا۔

روس نے بھی اپنے امان سے ناامد ہونا چاہا اور اسی سال جولائی میں روس اور ترکی کے درمیان ایک معاہدہ ہوا۔ ..... میں میں ایک فیض شرط یہ بھی تھی کہ ترک کسی قوم کے جنگی جہازوں کو باسفورس سے نہ گذرنے دیں گے۔ اس معاہدے کو خبر جب پھیلی تو انگریز اور فرانسسی دونوں بہت برہم ہوئے اور دونوں نے ایک ساتھ اس پر اعتراض کیا، انگریزی وزیر خارجہ برٹن بالمرستسن نے فیض بند دیکھ کر کیوں سے کام نہ لیا چاہا جس کا کوئی نتیجہ برآمد نہ ہوا۔ اس لئے کہ فرانس کا بادشاہ کوئی نڈپ کسی طرح اس وقت لانے کے لئے تیار نہ تھا۔

دوسری طرف روس بھی اس فکر میں تھا کہ کسی طرح انگلستان کے دل میں یہ بات جمادے کہ "ان دونوں کی آپس میں کوئی مخالفت نہیں اور اگر دونوں ترکی اور ایشیا کے معاملات میں اتحاد عمل سے کام لیں تو دونوں کے حق میں بہت بہتر ہوگا، اگر انگریز پہلے ہی سے روسیوں کی طرف سے بظن تھے، اس لئے ان کی ان باتوں پر اعتبار نہ کیا۔

۱۸۳۳ء میں یورپ کے مختلف ملکوں میں انقلاب کی لہر دوڑی اور اس سلسلہ میں پولینڈ کے اندر بھی بغاوت کی آگ بھڑکی جس کے بعد روس، پرتگال اور آسٹریا نے

میں نہ آتا، تو یہ دونوں حکومتیں برباد ہو جاتیں۔ اور ان کی تجارت کو سخت نقصان پہنچتا۔

اس کے بعد انگریزی سیاست نے پھر ایک کروٹ لی اور انگریزوں نے سوچنا شروع کیا کہ آیا فرانس سے تعلقات بڑھائیں؟ یا پھر روس سے ملکر ترقی معاملات طے کریں اور فرانس کو چھوڑ دیں؟ اس کے ساتھ زار کو بھی کوشش کر رہا تھا کسی طرح فرانس اور انگلستان کے اتحاد کو ختم کر دے، فرانس سے اسے اصولی عداوت تھی، اس لئے وہ چاہتا تھا کہ انگلستان، فرانس کو چھوڑ کر روس کی طرف دوستی کا ہاتھ بڑھائے۔

ادھر فرانس میں سلطان ترکی نے شام پر عراق کی طرف سے حملہ کرنے کا حکم دیدیا۔ چنانچہ فرانس کے مقام پر ابراہیم پاشا کے ہاتھوں ترکوں نے سخت شکست کھائی اور اس کے تھوڑے دنوں کے بعد احمد پاشا جو ترکی کا امیر البحر تھا، پورے بیڑے کو لے کر اسکندریہ پہنچا اور وہاں اپنے بیڑے کو محمد علی پاشا کے حوالہ کر دیا۔ اسی دوران میں یکم جولائی ۱۸۳۰ء کو سلطان محمود کا انتقال ہو گیا۔

سلطان محمود کی جگہ اس کا بیٹا عبدالعزیز تخت پر بیٹھا۔ اس کی عمر بھی کوئی ۱۶ برس کی تھی۔ یورپ کی ریاستوں کو فکر ہوئی کہ کسی طرح ترکی کو محمد علی پاشا کے دست تصرف سے بچالیں۔ چنانچہ ان سب نے ملکر اعلان کیا کہ وہ سلطان ترکی کی سرپرستی کریں گے اور ساتھ ہی محمد علی پاشا کو بھی کھلا بھیجا کہ اب ترکی کا معاملہ صرف سلطان سے متعلق نہیں بلکہ سارے یورپ سے ہے۔ اس اعلان میں فرانس شامل نہیں تھا۔ فرانس والے محمد علی پاشا کے بڑے ہمدرد تھے اور وہاں کی رائے عامہ حکومت کو چھوڑ کر رہی تھی کہ وہ محمد علی پاشا کی تدکرے۔ فرانس نے چاہا کہ مغربی قزموں کا اتحاد محمد علی پاشا کے خلاف نہ ہو۔ بلکہ روس کے خلاف ہو جائے۔ اس لئے فرانس کے نائیدے نے برطانوی سفیر کے سامنے یہ تجویز رکھی کہ محمد علی پاشا کے خلاف

ذہن۔ بلکہ روس کے خلاف ہو جائے، اس لئے فرانس کے نائیدے نے برطانوی سفیر کے سامنے یہ تجویز رکھی کہ محمد علی پاشا کے خلاف فی الحال کوئی کارروائی نہ کی جائے۔ لیکن اگر روس اس کا سرپرست بن جائے، تو پھر برطانیہ اور فرانس ملکر غور کریں کہ اب کیا کرنا چاہیے؟ مگر دوسری طرف زار نے جو گفتگو شروع کی تو اس میں برطانیہ کو زیادہ جاذبیت نظر آئی۔ زار نے کہا کہ برطانیہ مصر کے متعلق جو کارروائی کرے گا وہ اسے منظور ہوگی اور پھر اس کے خلاف کوئی کارروائی نہ کرے گا۔ اسی کے ساتھ یہ بھی کہا کہ اصل نامہ "انکار نکلیں" کو منسوخ بھیجے گا مگر اس شرط پر کہ در دانیال اور باسفورس تمام قزموں کے جنگی جہازوں کے لئے بند کر دیے جائیں۔ زار نے اس کا بھی ذریعہ کو ترکی کے متعلق جو کچھ یورپ کی ریاستیں کر چکی ہیں اس پر بھی وہ عمل کرے گا اور اپنی فوج کو مغربی مددروں کا اہلکار بنانے کا۔ مگر انگریز روس کی اس نیکی پر انگشت بدنداں تھے اور ابھی طے نہیں کرنے پائے تھے کہ روس کی طرف دوستی کا ہاتھ بڑھائیں یا فرانس کی طرف، کہ اتنے میں انہیں معلوم ہوا کہ فرانس براہ راست خود سلطان سے گفتگو کر رہا ہے۔ تو پھر انہوں نے روس، آسٹریا اور پرشا سے مل کر "چوکھے اتحاد" کی بنیاد ڈالی جس میں فرانس کو شامل نہیں کیا۔ یہ اتحاد جولائی ۱۸۳۰ء میں لندن کے اندر ہوا۔ اس میں یہ بھی طے ہوا تھا کہ محمد علی پاشا کو اپنی میٹم بھیج دیا جائے۔ فرانس والوں کو جب اس اتحاد کی خبر ملی تو وہ بہت برہم ہوئے اور ان کی حکومت نے جنگ کی تیاری کا حکم دیدیا۔ مگر فی الحال لانے کے لئے تیار نہ تھی۔ محض اپنے جنگی مظاہروں سے کام لے کر چاہتی تھی۔

محمد علی پاشا اس امید میں تھا کہ فرانس اس کی مدد کریں گے۔ اور فرانس میں اس خیال میں تھے کہ محمد علی پاشا کچھ دنوں تک اتحادیوں کا مقابلہ کرے گا۔ ابھی اسی خیالی دنیا کی سیر ہو رہی تھی کہ ۱۳ اکتوبر کو اتحادیوں نے بیروت پر قبضہ کر لیا۔ موقع کی نزاکت سے قائمہ اٹھانے



یہ سب کچھ ہو چکا تو فرانس نے اپنی آن باتی رکھنے کے لئے محمد علی پاشا کے واسطے کچھ اور حاصل کرنے کی کوشش کی۔ مگر اپنے اس مقصد میں کامیاب نہ ہو سکا۔ اس کی تجویز یہ کہ تمام مغربہ نجاریا تیس ترکی کی ضمانت ہوں، منظور نہیں کی گئی۔ اور اس کے دو سال بعد روس اور انگلستان میں ایک معاہدہ ہوا جس کی رو سے درہ دانیال اور باسفورس کی تنگناے جنگی جہازوں کے لئے بنا قرار دیدی گئیں، یہ واقعہ یکم جولائی ۱۸۴۲ء کا ہے۔

(زیم ماہ جزیرہ ۱۹۲۶ء)

ہنسے شامی، سب کے سب ابراہیم پاشا کے خلاف اٹھ کھڑے ہوئے اور بالآخر ابراہیم پاشا کو شام چھوڑنا ہی پڑا تو ہر میں اتحادیوں نے عسکری قبضہ کر لیا، اور پھر اسی جہنہ میں اسکندر یہ پر گولہ باری کی دھمکی دے کر محمد علی پاشا کو صلح کرنے پر مجبور کر دیا۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ایشیائی رقبہ ثنات اس سے چھین لی گئیں، اور ترکی بیڑے کو روکنا کرنے کا بھی وعدہ کرنا پڑا۔ جس کے بدلے اتحادیوں نے یہ وعدہ کیا کہ وہ سلطان سے سفارشات کریں گے کہ مصر کی حکومت اس کے ہاتھ میں رہنے کی دی جائے۔

## شیخ محمد عبد

از جناب سید ولایت علی اصلاحی صاحب

تقریباً سو سال پہلے شمالی وادی نیل کے ایک گاؤں میں ایک مسلح و غلام پیدا ہوا جو محمد عبد کے نام سے روشناس ہوا۔ آپ کی پرورش و پرورش و پرداخت معرکے اوسط طبقے کے لوگوں کی طرح ہوئی آپ کے بچپن میں کچھ ایسے دور بھی گزرے جو قریب تھا کہ آپ کی زندگی کے دھارے کو پھیر دیتے۔ چنانچہ آپ کے گھر والوں نے آپ کو جامع احمدی بھجوا دیا۔ لیکن آپ وہاں حصول تعلیم میں کوتاہی کرنے لگے۔ آپ پر بڑی کڑی نگرانی کی جانے لگی۔ اس لئے آپ وہاں سے فرار ہو گئے اور ایک شہر میں جا پیسے جہاں آپ کے کچھ غمخیز واقعات رہتے تھے۔ چنانچہ وہاں قدرت نے آپ کا ساتھ دیا۔ آپ کے اقربا میں ایک شیخ صوفی تھے ان کو تربیت اطفال میں بڑی مہارت تھی وہ جانتے تھے کہ بچوں کو کس طرح سدھایا جاتا ہے، آغاز شباب میں ان کی باگ ڈور کس طرح سنبھالی جاسکتی ہے جس کا نتیجہ ہوا کہ محمد عبد کی تربیت صحیح طور پر ہوئی اور حصول علم کا شوق و ولولہ پیدا ہوا۔ چنانچہ آپ نہایت ذوق و شوق سے جامع احمدی تشریف لے گئے اور نہایت محنت اور شوق سے حصول علم میں لگے رہے اور ساتھ ساتھ ریاضت صوفیہ بھی کرتے رہے جس کی آپ کے شیخ صوفی نے ہدایت کی تھی۔ وہاں آپ نے اپنی زندگی کے تقریباً چار سال گزارے اس کے بعد پھر آپ تاجر و چلے گئے تاکہ وہاں علوم دینی کی تکمیل کریں۔ اس وقت وہاں دو فرقوں اور صوفیوں میں باہم کشمکش چل رہی تھی چنانچہ قریب تھا کہ یہ نوجوان طالب علم ان جھگڑوں کے حال میں الجھ کر رہ جائیں۔ لیکن حسن اتفاق سے اس وقت شیخ جمال الدین افغانی مصری میں مقیم تھے۔ چنانچہ آپ کی تہنات انہی تھی جس نے اس نوجوان طالب علم کو ان تمام جھگڑوں سے صاف بچا لیا۔ محمد عبد آپ کے حلقہ درس اور محبت میں پابندی سے حاضر ہا کرتے تھے۔ چنانچہ شیخ جمال الدین افغانی کی دو سال کی محبت کے بعد یہ نوجوان صوفی ایک نئی تعلقت سے ظاہر ہوا اور اسکی فعل و حرکت کی سہزئی کر میں پھیلے۔ لیکن پھر شیخ محمد عبد نے میدان محابنت میں قدم رکھا اور "الابرام" میں مفاہیم لکھ کر اپنے خیالات کا اظہار کرتے رہے۔ چنانچہ اس نوجوز سترہ سال نوجوان پر لوگوں کی نگاہیں اٹھنے لگیں۔ پھر آپ سرکاری گزرنے

"الابرام" معرکے مشہور روزانہ اخبار ہے جو آج تک بارت ہے اور جس کی اشاعت تقریباً نوے ہزار ہے۔

"الوقائع المصریہ" کے چیف ایڈیٹر رہے اور آپ حکومت کے مختلف شعبوں کے طریقہ کار سے واقف ہوئے اور آپ نے حکومت کے عیوب کو سمجھا کر سماجی اصلاح، آزادی، انصاف اور جمہوریت پر مفاہیم لکھتے رہے۔

پھر آپ نے سیاسی شروع کر دی، یورپ کے بعض حصے اور مشرقی اسلامی ممالک کے اکثر حصوں کا سفر کیا۔ اس لئے آپ تجزیے اور علم و حکمت میں یکساں بھر پور تھے۔ چنانچہ حکومت نے آپ کو جج کے منصب پر فائز کیا اور پھر ترقی کر کے عدالت عالیہ میں ایک ذمہ دار منصب پر سرفراز ہوئے۔ آپ کے نظری کمالات اور ذہنی اور عقلا مظاہرہ ہوتا رہا۔ اسی اخبار میں فریخ لکھنے لگے اور آپ نے فریخ کا گہرا مطالعہ کیا ان کے بعد حکومت ہند نے دیار مصر کا مفتی اعظم مقرر کر دیا۔

اصلاح کا جذبہ جو آپ کے دل آلا ذہری میں پیدا ہوا تھا برابر ترقی کرتا رہا اور آپ اس میں مجاہدانہ کوشش کرتے رہے لیکن موت نے اتنی مہلت نہ دی کہ اپنی آرزوں اور تمناؤں کی تکمیل کر سکیں چنانچہ ۱۱ جولائی ۱۹۱۷ء میں یہ خستہ علم و دل دنیا سے خانی سے رخصت ہو گیا آپ نے ایسے راہ اصلاح کی طرف لوگوں کو دعوت دی جو انکے مشعل ہدایت کا کام دے رہی ہے۔ آپ کی پوری سیرت لکھنے کے لئے تو دفتر کو فرستنا چاہئے اور اس وقت اس کا موقع نہیں۔ بہر حال ہمیں آپ کے بعض اہم تصامد کی طرف اشارہ کئے دیتا ہوں۔ پہلے سب سے آپ نے نفس اور خود داری کی تبلیغ کی تاکہ وہ جان لیں کہ ان کے حقوق مانگ کر بھی میں جیسا کہ حاکم سے حقوق ان پر ہیں۔ ایک جگہ آپ تحریر فرماتے ہیں جس کی طرف میں بلارہا تھا لوگ اس سے بالکل اذی سے ہیں اور اس کی سمجھ سے کوسوں دور لیکن یہ ایک ایسی چیز ہے جس پر انسانی زندگی کا دار مدار ہے اس کے نہ سمجھنے سے انسان کمزوری اور ذلت و خوارگی کا شکار ہوتا ہے وہ چیز جان لینا ہے کہ حکومت دیا یا سے کس حد تک اطاعت کا مطالبہ کر سکتی ہے اور دیا حکومت سے کس حد تک انصاف کا طالب ہو سکتی ہے میں نے مصر میں کراہی کی ترغیب دلائی کہ وہ جان لیں کہ ان کے حقوق حکومت پر کیا کیا ہیں۔

ہم نے انہیں بتلایا کہ حکومت کتنی ہی ضعیف ہو غلطیاں کر سکتی ہیں اور اس کے ارباب اقتدار کبھی کبھی نشہ حکومت میں اپنے فرائض کو

شیخ محمد عبدالکافی خاں کا خیال تھا کہ دنیا میں آج تک قرآن کے اقوال پر دین و دلم میں آستی قائم ہو کر رہنے کی اور دنیا اس جہد کے قریب آچکی ہے ضرورت اس بات کی ہے کہ ناموں کو فہم اور انہوں کو عقل کی راہ دکھائی جاتے اور قرآنی اصول کی صحیح طور پر تبلیغ و تشریح کی جائے۔ محمد عبدالکافی فلسفہ خوشخبری اور امید کے ساتھ انسان کی طرف سے جاتا ہے وہ یقین پیدا کرانا چاہتا ہے کہ نئے دین اور صحیح علم کے درمیان مستقل قریب ہیں مناسب مترشح ہو گا اور اس کی بنیاد پر دنیا مقبول کامرانی سے ہم آغوش ہوگی۔ ان کا فلسفہ یکسر امید ہے اور اس پر یقین رکھتے ہیں کہ انسانی نوع جسم سے الگ ہو کر رفوان الہی سے فیضیاب ہوتی ہے۔ اس میں اچھے برے کسی کی تمیز نہیں۔ اللہ کی رحمت کا سایہ اچھے برے سب پر ہوگا۔

آج خون میں لٹھیری ہوئی انسانیت کو اس پیام امید کی سب سے زیادہ ضرورت ہے۔

نیم ماہ نومبر ۱۹۳۲ء



بہول جاتے ہیں اور بینک دیا اپنے قول و عمل سے روگنا نہ چاہے حکومت کی کوتاہیاں دور نہیں ہو سکتیں۔ پھر ایک جگہ اور فرماتے ہیں: "انسان کی کائناتی عقل دین کے صحیح مزاجی پر موقوف ہو عقل انسان کے لئے مادی کامرانی کے سبب گراہم کرتی ہے اور دین روحانیت کے اسباب پیدا کرتا ہے اور برے اخلاق سے جو نظام باطل کا سبب بنتے ہیں بلند اور بالاتر کرتا ہے دین حق اور عقل میں کوئی تضاد نہیں۔ شیخ محمد عبدالکافی فلسفہ خوشخبری مستقبل اور امید پر قائم ہے۔ ظاہر ہے کہ خوشگوار مستقبل کا خیال، اور امید یہ انسان کی فطرت ہے۔ باوجودیکہ آپ کا جہنم مشکلات سے غالی نہ رہا، آپ کی جوانی کشمکش و دست خیز میں گذری۔ آپ کا بڑھاپا بھی یکسر اصلاحی گوششوں میں صرف ہوا۔ پھر بھی تمام باتوں کے شیخ محمد عبدالکافی زندگی کے ہر دور میں نہایت ہی صابر و شاکر رہے۔ شیخ مومنون کے نزدیک ہر شخص کو چاہیے کہ ممبر کی عادت ڈالے۔ ممبر سے بڑی بڑی مشکلیں حل ہو جاتی ہیں۔

## مسلمان اور ریاضیات

صوفی کے لباس میں آئے تھے لیکن ابھی وہ خرقہ و ساجوس تلوٹا پہن کر سائنس کے گروہ میں پیش پیش نظر آ رہے ہیں جس کی امید ہم کو مطلقاً بخشنی اور نہ ہم کو آج یہ تعجب نہ ہوتا، ان کی بہت سی چیزیں ایجاد کی ہوئی موجود ہیں، ہمارے زیر درس ہیں مگر وائے غفلت کہ ہم کو اس کی خبر نہیں۔

آئیے آج کی صحبت میں ریاضیات کا مطالعہ کریں، تاریخ ریاضیات کے سرسری مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ مسلمانوں نے اس میں متعدد حصہ لیا بہت سے مسائل کا انفاذ کیا۔ اس میں تو شک نہیں کہ اسلام جہاں جہاں پہنچا اپنے ساتھ اپنی برکتوں کو بھی لیتا گیا۔ عربی اقوام جاہل تھیں لکھنا پڑھنا نہیں جانتی تھیں، اس لئے جب فتوحات کا سلسلہ شروع ہوا اور مصر و شام و ایران کی حکومت عربوں کے ہاتھ آئی تو علوم و فنون کی طرف توجہ مہذول ہوئی۔ گو ان کے پاس علوم و فنون کا ذخیرہ نہ تھا، دیگر اقوام سے لیا۔ چونکہ خلفائے بغداد علم دوست تھے یہی وجہ ہوئی کہ علوم و فنون لطیفہ کو ان کی خلافت میں دن دوئی رات چوگنی ترقی ہوئی، خلفائے بغداد میں خصوصاً مامون الرشید کا زمانہ ایمانے علوم کے لئے زین زمانہ کہلا چکا مستحق ہے، مامون الرشید خود فاضل اہل تھا اس لئے اس نے

کے خبر تھی کہ عرب عیسوی اجداد تو م کبھی بھی آفتاب علوم و فنون نکر افق عالم پر چمک اٹیلی، جہاں کشت و خون کا بازار گرم تھا وہاں کے لوگوں کو کون جانتا تھا کہ یونان کے فلسفہ کی بوسیدہ ہڈیوں کو قبریں کھود کھود کر کھائیں گے اور نئی روح پھونکیں گے ریاضیات و فلسفہ کی طرح توڑائیں گے، ان کے کارہائے نیاں ترقی یافتہ قوموں کے حضور راہ نہیں گے۔

ہر چند مسلمانوں نے تاریخ نویسی میں متعدد حصہ لیا اور جرح و تعدیل سے کام لیکر روایت و درایت کا خوب خوب لحاظ کر کے اُمم سابقہ کی تاریخ لکھی۔ مگر ان کی تاریخ سلطنت کے دائرہ سے آگے نہ بڑھ سکی۔ مسلمانوں میں تذکرہ نویسوں کی کمی نہیں لیکن ان کا تذکرہ صوفیائے کرام کی سوانح اور ان کی کرامات کے اساطیر لائین اور خوش عقیدگی کے ذوق سے آگے قدم نہ رکھ سکا، وہی صوفیائے کرام جن کا تعلق عالم لاہوت سے رہا کرتا تھا وہ عالم ناسوت میں اگر علوم و فنون کی تحصیل و حصول میں بھی معتد بہ حصہ لیا کرتے تھے، آج ہم غیر اقوام کی لکھی ہوئی تاریخ پڑھتے ہیں اور اس میں کہیں کہیں علماء سلف کا بھی تذکرہ آجاتا ہے تو انہیں نوشی سے چمک اٹھتی ہیں سپرہ پرست کی روٹور جاتی ہے۔ چونکہ یہی علماء ہمارے سامنے

میں موجود ہے۔ حساب کی بنیاد بالکل ہندو اصول پر ہے  
 الجبر کے اندر اس نے توڑن اربو (Fourfundame-  
 ntal laws of math) حساب کے اور مساوات رابع  
 (Quadratic Equations) کو حل کرنے کا قاعدہ  
 بتایا ہے۔ اس میں اس نے صرف ہندوؤں کی پیروی کی ہے  
 اور نہ صرف یونانی اصول کو مدنظر رکھا۔ اس کا قاعدہ دووں  
 اصول کا ایک مجموعہ ہے یہی وجہ ہوئی کہ اس کے مرتب کردہ  
 اصول کئی صدی تک جاری رہے اس کی کتاب الجبر میں  
 علم ہندو سے کچھ بحث ہے۔ لیکن یہ سراسر ہندو اصول کا خاکہ  
 ہے پہلے اس نے مثلث قائم الزاویہ کو ثابت کیا ہے گریہ نہایت  
 ابتدائی مسئلہ ہے اس کے بعد اس نے مثلث شکل متوازن الاضلاع  
 (Parallelograms) اور دائرہ کا رقبہ دریافت کیا چونکہ  
 دائرہ کا رقبہ قطر دائرہ اور یونانی حرف آ (اس کا تلفظ آئیے  
 کے حاصل ضرب سے حاصل ہوتا ہے، لیکن آ کی قیمت مختلف ہے  
 ارشمیدس نے اس کی قیمت  $\frac{22}{7}$  بتائی ہے۔ ہندوؤں نے  
 اس کی قیمتیں لکھی ہیں۔ پہلی قیمت دس کا جذر مربع ہے  
 (10) اور دوسری قیمت  $\frac{62832}{20000}$  بتائی ہے،  
 خوارزمی نے دائرہ کا رقبہ دریافت کرنے میں ہندو  
 کی قیمت کو استعمال کیا ہے، کبھی پہلی قیمت اور کبھی دوسری  
 قیمت کو اس نے استعمال کیا ہے۔ اس کے علاوہ خوارزمی  
 نے علم ہیئت (Astronomy) کا جدول (Table)  
 تیار کیا جس پر المسلمون الجبر پانے نظر ثانی کی ہے، الخوارزمی  
 کا نام لاطینی میں (Algorism) الگورتھی ہے یہ مغرب  
 شکل الخوارزمی کی ہے اور اسی لاطینی لفظ سے انگریزی  
 لفظ (Algebra) الگورتھم نکلا ہے۔  
 خلیفہ مامون الرشید کے دربار کے دوسرے ریاضی دان  
 موسیٰ سیکر کے تین لڑکے تھے جنہوں نے ریاضی میں بہت سی  
 کتابیں تصنیف کیں۔ خصوصاً علم ہندسہ (Geometry)

اپنے دربار میں مختلف ممالک کے علماء کو بلا کر مختلف زبانوں  
 سے عربی میں ترجمہ کتابوں کا کارایا بہت سی کتابیں قسطنطین  
 اعظم کے یہاں سے ہندو منگوائیں جس کا نتیجہ یہ نکلا کہ علوم و  
 فنون کا موٹی و نجا ہندو بن گیا۔

بطلمیوس (Ptolemy) اور اقلیدس (Euclid)  
 وہ مصنفین یونانی ہیں کہ جن کی کتابوں کا پہلے پہل عربی میں  
 ترجمہ ہوا۔ اقلیدس کی کتاب تحریر اقلیدس پہلا ترجمہ ہے  
 لیکن بہت کچھ غلطیاں اس میں رہ گئیں گو اس پر نظر ثانی بھی  
 کی گئی مگر سب سے صحیح ترجمہ جنین ابن اسحاق کا تھا، ثابت  
 ابن کمال نے محسوطی کا ترجمہ کیا ہے، علاوہ ان کتابوں کے  
 ارشمیدس (Archimedes) اپالونس (Apollonius)  
 ہرن (Heron) اور دیوفانتوس (Diophantus)  
 کے تصنیفات کے تراجم عربی میں ہوئے اور اس طرح یونان  
 کے علوم و حکمت کے خزانہ عرب میں منتقل ہو گئے۔

اس لئے کہیے اور دیکھیں کہ مسلمانوں نے ریاضیات پر  
 کیا کیا احسان کئے ہیں، ہم دیکھتے ہیں کہ علوم و حکمت کی  
 ترقی بہت کچھ ہوئی اور مامون الرشید کے زمانہ میں ہوئی اور  
 ترقی کی بنیاد بھی اسی علم پر درخلیفہ کے ہاتھوں پڑی، گو دوسرے  
 فرماں روایان ہندو مامون الرشید کے نقش قدم پر چلے، مگر  
 وہ کبھی جو اس کو کتنی دوسروں کو نہ رہی، یہی وجہ تھی کہ مامون رشید  
 کا دربار شاہی نہ تھا بلکہ علماء و فضلاء کی مجلس تھا۔

مامون الرشید کے دربار کا مشہور ریاضی دان محمد بن یحییٰ  
 الخوارزمی ہے یہ خلیفہ کی طرف سے بطلمیوس کے مرتب کردہ  
 جدول (Tablet) جو علم ہیئت میں ہے نظر ثانی اور  
 خط نصف النہاں (Mensura) کے درجہ کی پیمائش پر مقرر  
 تھا اس نے دو کتابیں علم الجبر والمقابلہ (Algebra) اور  
 علم الحساب (Arithmetic) میں لکھیں، لیکن وہ جس  
 جو علم الحساب ہے اصلی ناپید ہے مگر اس کا ترجمہ لاطینی زبان

مقیاس الزاویہ میں بہت کچھ اضافہ کیا۔ اس نے الجبرا کے ذریعہ ان چیزوں کو پیش کیا جس کو یونانیوں نے بذریعہ علم ہندسہ (Geometry) پیش کیا تھا۔ اس نے مسیعی کے تمام قواعد کو ولی علم مقیاس الزاویہ (SPHERICAL TRIGONOMETRY) کے مسائل معلوم تھے اس نے ایک نہایت بہتم نشانہ رابطہ مثلث منفرج الزاویہ کے متعلق اضافہ کیا وہ یہ ہے۔ جیب التمام = جیب التمام ب جیب التمام + جیب ب جیب س x جیب التمام (Cos = Cos A + Sin A Sin B) اور اس نے زاویہ کی بھی مثلث کی اٹھکوا اس کاٹل اور ثبوت آج تک (لا)

دسویں صدی عیسوی اسلامی حکومت کے لئے شہر شہر واقع ہوئی۔ خلافت عباسیہ کمزور ہو چکی تھی، بغداد میں ہرگز پھیل رہی تھیں۔ ہلاکو کی خون آشام تلوار کی پیاس خنقا عباسیہ کے خون سے سیراب ہوئی۔ لیکن زوال بغداد کے بعد دوسرے فرماں روا کو جو بغداد کے ہوئے علم ہیئت خاص شرف تھا ان سبھوں نے ریاضیات کو ترقی دی۔ شرف الدین نے رصدگاہ (OBSERVATORY) اپنے باغ میں بنوائی اس کے دربار کا مشہور ریاضی دان ابوالوفا خراسانی ہے اس نے اختلاف حرکت قمری (Variation of moon) دریافت کیا۔ اس نے جیب کا جدول اور جدول (Table of sines) تک کسور اعشاریہ کے نومقام تک ہے اس کے علاوہ اس نے ماں (Tangent) کا بھی جدول تیار کیا اور اس نے قاطع (Secant) اور قاطع التمام (Cosecant) اختراع کیا۔ اس نے (Biquadratic Equations) کو علم ہندسے حل کیا اور  $x^4 = a$  اور  $x^4 + ax^2 + a^2 = 0$  کو حل کیا۔ شرف الدین کا دوسرا: ہندس الکوہی ہے۔ اس نے کروی علم مقیاس الزاویہ

کی ایک کتاب قابل ذکر ہے جس میں ان سبھوں نے مثلث کا رتبہ ضلع کے ارتقام (Terms) میں دریافت کیا ہے ان تینوں بھائیوں میں سے ایک نے علم ہیئت کے جدول کے واسطے یونان کا سفر اختیار کیا۔ راستہ میں ثابت ابن قریسے ملاقات ہوئی۔ اس کی قابلیت دیکھ کر وہ خلیفہ مامون الرشید کے دربار میں لایا، ثابت ابن قریسے صرف علم ہیئت کا ماہر ہی تھا بلکہ ریاضی کے دوسرے شعبوں میں بھی مہارت حاصل تھا۔ یونانی، سریانی اور عربی زبانوں میں بھی اس کو کمال حاصل تھا، اس نے بہت سے متاثر یونانی مصنفین مثلاً اپولونکس تھیوڈیس (Theodorus) اریٹیدس اقلیدس اور بطلمیوس کی کتابوں کے تراجم عربی میں کئے اور بہت سے نئے قواعد و ضوابط اور مسائل بھی ریاضی میں منظم کئے۔

مسلم ریاضی دانوں میں البطانی کا نام نہایت مشہور ہے البطانی لاطینی زبان میں البٹیکنس (Albatunus) کی شکل نظر آتے ہے، اس کی موکرہ آلا را ایک کتاب علم ہیئت میں ہے جس کا ترجمہ لاطینی زبان میں کیا گیا ہے۔ ترجمہ پندرہویں صدی عیسوی میں ہوا۔ اسی لاطینی ترجمہ نے لفظ sine کو جو علم مثلث یا مقیاس الزاویہ (Trigonometry) میں ہے عربی لفظ جیب یا جبار جس کا ہندی میں مترادف لفظ جیوا ہے لفظ (sinus) سے لاطینی زبان میں ترجمہ کیا، بطانی گریچ بطلمیوس کا متبع تھا مگر جہلہ امور میں اس نے بطلمیوس کی اتباع نہ کیا۔ اسی مصنف نے لفظ جیب یا جیوا (sine) عربی میں وضع کیا اور غالباً یہ ہندی لفظ جیوا سے ماخوذ ہے۔ ہندی میں اس کے معنی نصف قطر کے ہیں بطلمیوس نے اسی کو پورا قطر لیا ہے، اس نے ماں التمام (Cotangent) کا جدول تیار کیا۔ بطانی کو جیب کے متعلق تمام اصول اور قواعد معلوم تھے جس کو البیرونی نے اپنے زمانہ میں حاصل کیا، علاوہ ازیں اس نے یونانی علم

Trigonometry independently of Astronomy and to such great perfection that had his work been known

of the fifteenth century might have spared their labor. اس نے پہلے پہل علم مقیاس الزاویہ کی تحقیق علم ہیئت سے علحدہ ہو کر شروع کی اور اس کمال سے تحقیق کی کہ اگر اس کی تصنیفیں مشہور ہوتیں تو پندرہویں صدی کے مغربی ہندسوں کی محنت بہت بچ جاتی۔

اسی ترتیب میں مشرق میں ریاضیات کی ہوتیں۔ لیکن مغرب میں بھی اس کو کچھ کم ترقی نہ ہوئی، اگرچہ بغداد اور قرطبہ میں مسلمانوں کی حکومتیں تھیں، اعداد الہی زبان استخراجی زبان عربی ہی تھی، مذہب دونوں کا ایک تھا۔ مگر علوم و حکمت کی ترقی میں ایک دوسرے سے آزاد تھے۔

ایسے ادر سرسری نظر قابری رصد گاہ پر ڈالیں اسکا مشہور ہندس ابویونس ہے۔ اس نے کروی علم مقیاس الزاویہ (Spherical Trigonometry) کے بہت مسائل حل کئے۔ مگر دوسرا ہیئت داں ابن ایشیم ہے۔ اس نے قطع مکانی (Parabola) کے گھومنے (Revolution) سے جو سطحی (planal) شکل پیدا ہو جاتی ہے، اس کا حجم دریافت کیا۔ اس نے اعداد طبیعیہ کا حاصل جمع ایک سے چار قوت نما (index) دریافت کیا۔ ہسپانیہ (Spain) میں بڑا ہندس اور ہیئت داں جابر بن فلح ہے۔ انگریزی (Gale) جبر کے نام سے مشہور ہے۔ اس نے علم ہیئت میں نوکتابیں لکھیں، جس کی پہلی کتاب علم مقیاس الزاویہ ہے۔ اس نے بہت سے مسائل میں اپنے ممتاز معصروں اور بلیسوس سے اختلاف کیا، بہت سی باتوں کا اکتشاف کیا، گردلی

میں مسئلہ لائیل کو حل کیا۔ ابوالجود بھی اسی کے دربار کا مشہور ریاضی داں ہے۔

گیارہویں صدی عیسوی کا مشہور ریاضی داں کرخی ہے اس نے عربی میں الجبر تصنیف کیا اسکی تصنیف نہایت موثر آثار ہے۔ یہی پہلا شخص تھا جس نے  $x^2 + ax = b$  کا  $(x + \frac{a}{2})^2 = \frac{a^2}{4} + b$  سے ثابت کیا۔ مسادات مربع (Quadratic Equations) کو علم ہندسہ و علم حساب سے ثابت کیا۔ یہی پہلا عربی مصنف ہے جس نے سلسلہ حسابیہ ذیل یعنی مربع اعداد طبیعیہ اور کعب اعداد طبیعیہ (Arithm. of squares and cube natural Num) حاصل جمع دریافت کیا اور وہ یہ ہیں۔

$$1^2 + 2^2 + 3^2 + \dots + n^2 = \frac{n(n+1)(2n+1)}{6}$$

$$1^3 + 2^3 + 3^3 + \dots + n^3 = \left(\frac{n(n+1)}{2}\right)^2$$

ایشیے سے سیلاب تار تار نے اٹھ کر اسلامی حکومتوں کو ایک مد تک تباہ کر دیا۔ اس ہٹنا شہابی کے زمانہ میں طوس میں ایک بہت بڑا ہندس پیدا ہوا، اس کا نام نصیر الدین طوسی ہے، ہر چند ہلاکو خاں خونخوار مہول تھا، لیکن اس کا دل علم پڑی کے جذبہ سے لبریز تھا، نصیر الدین نے ہلاکو سے رصد گاہ پانے کی التجا کی۔ ہلاکو نے مرا فیہ رصد گاہ بنوادی۔ اس نے اپنی تحقیق شروع کی۔ طوسی پہلا شخص ہے کہ جس نے علم مقیاس الزاویہ (Trigonometry) اور علم ہیئت (Astronomy) کی تحقیق علحدہ علحدہ کی اور اس کمال سے لوگوں کے سامنے پیش کیا کہ امر کی مصنف تاریخ ریاضیات کیجوری (Cajori) نے لکھا ہے۔ کہ۔

He has calculated

بیان کریں گے۔

عرب میسی اجد قوم نے محض ہر صد قلیل میں دنیا کی حکمران بن بیٹی۔ لیکن اس سے زیادہ تمبب خیر امر یہ ہے کہ چندی دنوں میں عربوں نے وہ علوم و فنون سیکھے، جو یقین نہیں کیا جاسکتا اور وہ ترقی کی کہ جس کا ایک محل تذکرہ ہم نے پیش کیا۔

علم مقیاس الزاویہ میں ایک نیا مسئلہ افناذ کیا وہ مسئلہ بابر (Jeale's Theorem) کے نام سے مشہور ہے۔ لیکن سنی علم مقیاس الزاویہ میں اس نے یونانی اور ہندی اصولوں کو اختیار کیا۔ ان سہوں کے علاوہ سب سے نہندس اور نہیت داں گذرے میں جن کا ذکر بخوف طوالت نظر انداز کرنا پڑا۔ انشاء اللہ کسی دوسری صحت میں تشریح

نوٹ :- مندرجہ بالا معنوں میں اصطلاحی الفاظ کی جو دشواریاں پیش آئیں وہ ناقابل تحریر ہیں تمام اصطلاحی الفاظ انگریزی کے مشکل اردو کا جا رہے ہیں۔ اس کی بڑی وجہ یہ ہوئی کہ اول تو یہ سب فنون موجودہ وقت میں انگریزی میں پڑاے جاتے ہیں اور سب سے علاوہ کے دوس سے خارج ہیں اس وجہ سے یہ سب اصطلاحات ہم تک نہ پہنچیں۔ دوسری بات یہ ہے کہ موجودہ دور میں انگریزی الفاظ اور اصطلاحات جس تیزی سے ہماری زبان میں رواج پا رہے ہیں بہ شکل ان سے احتراز کیا جاسکتا ہے اور اگر اس وقت انگریزی اصطلاحات کے مرادف الفاظ عربی کے پیش کئے جائیں تو بہ شکل اسے کوئی سمجھ سکتا ہے اسلئے ہم نے بہت لحاظ اس امر کا کیا کہ جہاں عربی اصطلاح ہے اسی جگہ تو سین میں انگریزی اصطلاح بھی لکھ دی ہے تاکہ ناظرین کو وقت نہ ہو۔ آسانی کے واسطے ذیل میں مرادف الفاظ کی ایک فہرست لکھے دیتے ہیں۔

|                 |                |               |                   |
|-----------------|----------------|---------------|-------------------|
| Colongent       | ماس النمام     | Trigons metry | علم مقیاس الزاویہ |
| Secant          | قاطع           | Geometry      | علم ہندسہ         |
| Cosecant        | قاطع النمام    | Astronomy     | علم نہیت          |
| C = س           | Perms = ارتمام | Sin a         | جیب ا             |
| A = ا           | H = ہ          | Cos a         | جیب النمام        |
| B = ب           | N = ن          | Sin A         | جیب ا             |
| Sin C جیس       | a = ا          | Cs A          | جیب النمام ا      |
| Cs C جیب النمام | b = ب          | Tangent       | ماس               |

( فردی مسئلہ )



# علم طب اور مسلمان

از جناب بی احمد صاحب اصلاحی سرائے نیر اعظم لکھنؤ

شرعیات اسلامیہ اور طب | اسلام نے ابتدائی سے علم طب کے شعلی وہ فیاض رویہ اختیار کیا جس کی نظیر دوسرے قدیم مذاہب میں نہیں مل سکتی۔ فاعلی اسلام علیہ السلام نے مبعوث ہونے کے بعد اپنے پیروؤں کو بار بار مرض کا علاج کرانے اور طبیب سے مشورہ لینے کی ترغیب دی۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے متعدد حدیثیں اس قسم کی مروی ہیں جن میں سے بعض تو مرض کے علاج کے استجاب اور بعض اس کے وجوب پر بھی دلالت کرتی ہیں مثلاً آپ نے فرمایا ہے کہ:-

”ہر مرض کی کوئی نہ کوئی دوا ہے جب دوا مل جائے تو مرض خدا کے حکم سے فرود آجھا ہو جائے گا“ (مسلم)

آسے خدا کے بند علاج کو کیونکر سوائے بڑھاپے کے خدا نے کوئی ایسا مرض پیدا نہیں کیا جس کی دوا نہ ہو۔ (ترمذی)

اسلام نے اپنے مذہبی امور کے ضمن میں بھی طب کی ہر طرف سے قدر و منزلت قائم رکھی۔ اس نے عبادت کے متعدد ارکان جو اس کے نزدیک فرض میں تھے۔ تہ پر صحت کے اموروں کا خیال کر کے ضرورت کے موقع پر ساقط کر دئے۔ تہ بیزحمت کے اصول فی الجملہ تین ہی ہیں حفظان صحت، مادہ ناسد کا نکانا اور پرہیز کرنا۔

حفظان صحت کا خیال کر کے اسلام نے سانسے فرض روزے ساقط کر دئے کیونکہ سفر میں تکلیف بہت زیادہ ہوتی ہے اور کھانے پینے کا معقول انتظام نہیں ہوتا۔ سانسے اگر اپنا روزہ قائم رکھے گا تو اس کی صحت میں خرابی آئے اور آئندہ اس کے بیمار ہو جانے کا اندیشہ ہے۔ استفراغ مواد ناسدہ کی رعایت کی مثال اس کا وہ مشہور مسلک ہے جس کی بنا پر حج میں احرام باندھنے والے کے لئے یوں تو بالعموم سر منڈانا جائز ہے لیکن اگر سر میں کسی قسم کی شکایت یا مرض ہو جس کی بنا پر روزی بھلا رات کا خراب ہونا ضروری ہو تو اس وقت سر منڈانا جائز ہے۔ اس طرح اصول پرہیز کی رعایت کرتے ہوئے اسلام نے مریض کا اس وقت، جیکہ پانی کے استعمال ضرر کا اندیشہ ہو اس امر کی اجازت دی کہ وہ بچائے و شو کے تیمم کر سکتا ہے۔

طیب سے مشورہ کرنے کی بھی داعی اسلام نے بہت تاکید کی ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ آنحضرت ایک مریض کا

بیادت کے واسطے تشریف لے گئے اور فرمایا "مسی طبیب کو بلاؤ" ایک شخص نے انجیب سے پوچھا کیا آپ کی بھی یہی رائے ہے آپ نے فرمایا یقیناً کیونکہ خدا نے جس مرض کو پیدا کیا اس کے لئے کوئی نہ کوئی دوا بھی پیدا کی ہے۔ (زاد المعاد جلد ۲ ص ۶۹) اسی باب میں داعی اسلام نے اس پر بھی زیادہ زور دیا ہے کہ جس طبیب سے بیماری کے متعلق مشورہ لیا جائے وہ حق الامکان اپنے فن میں ماہر ہو۔ چنانچہ ایک روایت میں ہے کہ آنحضرت کے زمانہ میں ایک شخص زخمی ہو گیا اور اس کے زخم سے بہت زیادہ خون نکلنے لگا۔ اس شخص نے اپنے خلات کے لئے دوا آدمی بلائی۔ آنحضرت نے ان سے پوچھا تم دونوں میں زیادہ ہوشیار طبیب کون ہے؟ (جو زیادہ ہوشیار ہو وہی مریم ٹی کرے)۔۔۔۔۔ (موطا مالک)

ایک دوسری حدیث میں آنحضرت کا یہ قول مروی ہے "جو شخص طبیب کی حیثیت نہ رکھتا ہو اور علاج کرے تو اسے اپنی ناپاش فطری کا تاہ ان دینا پڑے گا" (ابو داؤد و ابن ماجہ) یہ حدیث صحت صحت اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ داعی اسلام نے صحت تعلیم یافتہ طبیبوں کو علاج کرنے کی اجازت دی ہے اور یہ کہ حق الامکان اس طبیب سے علاج کرانا چاہئے۔ جو طبیب میں کافی تجربہ رکھتا ہو۔

اسلام نے اپنے پیروؤں کو مسلم و غیر مسلم دونوں قسم کے اطباء سے مشورہ کرنے کی اجازت دی ہے۔ خود پیمبر اسلام علیہ السلام نے انہی مرتبہ اپنے اور بعض صحابہ کے علاج کے واسطے عمارت بن سلعہ کو بلا بھیجا۔ حالانکہ یہ طبیب غیر تنگ مشرت باسلام نہ ہوا۔ متعدد حدیثوں میں اس کے علاج کا تذکرہ موجود ہے۔ یقیناً آنحضرت کا یہی فعل تھا۔ جس نے زمانہ مابعد میں خلفائے بنی امیہ کو اس امر کی طرف متوجہ کیا کہ وہ اپنے دربار میں عیسائی اور یہودی اطباء کو جگہ دیں۔ اور پھر جو عباس نے ہندوستان کے طبیبوں کو دارالخلافت میں بلا بھیجا۔

**طیب نبوی اور اس کی حقیقت** | حدیث کی کتابوں میں محدثین نے "طب النبوی" کا ایک عنوان بھی قائم کر کے آنحضرت کے بہت سے طبی ارشادات نقل کئے ہیں۔ ان ارشادات میں متعدد دواؤں کے ساتھ ساتھ قدرے جراحی کا بھی ذکر موجود ہے۔ دوائیں زیادہ تر از قسم مفردات ہیں۔ بعض بعض جگہ دو دو چیزوں کے مرکب کے استعمال کی ہدایت کی گئی ہے۔ محدثین کا خیال ہے کہ اس قسم کی تمام حدیثوں میں جن طبی امور کا اظہار کیا گیا ہے وہ نئی حقیقت، لہذا مات خداوندی ہیں جو آنحضرت کی جانب انعام کے لئے وہ یقیناً صحیح اور قطعی ہیں اور ان پر ایمان لانا ضروری ہے، ابن تیمیہ مزی فرماتے ہیں :-

"آنحضرت کا طب اطباء کے طبقے میں نہیں ہے کیونکہ آنحضرت کا طب تو یقیناً قطعی اور خداوندی ہے اور اس کا صمدہ وہی نوروت اور کمال عقل سے ہوا ہے، انملات اس کے اطباء کا طب زیادہ تر تہرات اور طبی اشیاء پر مشتمل ہے۔ اگر بہت سے مریضوں کو طب نبوی سے فائدہ نہیں ہوتا تو یہ کوئی تعجب کی بات نہیں کیونکہ فائدہ ہی کو ہو سکتا ہے۔ جو اسے کمال اعتقاد اور ایمان کے ساتھ استعمال کرے۔ اسکی مثال بعینہ قرآن مجید کی یہ ہے جس کے تسلی خدا "فیہ شفاء لہما فی الصدور" صفت استعمال کرتا ہے حالانکہ یہ قرآن مجید شافی ہونے کے باوجود منافقین کے مرض کو ادھی زیادہ کرتا ہے (جسکی وجہ عدم حقیقت اعتقاد کے سوا کوئی دوسری چیز نہیں)

(زاد المعاد جلد ۲ ص ۶۹)

خود ہی نے شرح مسلم میں اس قسم کی حدیثوں پر اعتراض کرنے والے اور ان میں شبہ کرنے والے کو "المعتزض الملحد" کے نفا سے یاد کیا ہے جس سے یہ صحت ظاہر ہوتا ہے کہ ان کے نزدیک ان حدیثوں پر اعتقاد رکھنا مسلمان کے واسطے لاپرواہی ہے۔



عرب کے باوہ نغینوں کے پاس ایک قسم کا طب تھا جس کی بنیاد ان لوگوں نے صدہ سے چند اشخاص پر تجربہ کر کے ڈالی تھی اور وہ قبیلہ کے بوڑھے اور بوڑھیوں سے بطور وراثت منقول ہوتا چلا آتا تھا اس کا بعض حصہ کسی کسی صحیح ثابت ہو جاتا تھا لیکن وہ کسی طبی قانون یا منافقت نزلیہ پر مبنی نہیں تھا عربوں کے پاس اس قسم کا طب بہت تھا امدان میں بہت سے مشہور اہلباب بھی مثلاً عارض بن کلادہ وغیرہ گذرے ہیں اور وہ طب جو شرع میں منقول ہے، اسی قسم کا ہے۔ اھاس کا کوئی بڑی ہی اہلی نہیں ہے یہ محض ایک ایک بجز ہے جو عربوں کے درمیان متباد و مروغ تھی۔

و للبادیۃ من اهل العمران طب ینبئ نہ  
لی غالب الامریٰ تبصر بہ قاصرۃ علی بعض الاشیاء  
من ارتا عن مرثایہ الحی و عجائزہ و ربما یصمہ  
البعض الا انہ لیس علی قانون طبی و لا علی  
موافقۃ لمراب و کان عند العرب من هذا  
الطب کثیر و کان فہم اطباء معرونین کالحرف  
بن کلادہ و عبید و الطب المنقول فی الشریح  
من ہذا القبیل و لیس من الوعی فی شئی و  
انما هو امر کان عادیا للعرب  
(مقدّمات ابن سنیہ "علم الطب")

اس کے بعد علامہ موصوف فرماتے ہیں کہ:-

"آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مسوت ہوئے تھے کہ ہم کو شریعت بتلاویں نہ اس لئے کہ طب یا اس قسم کی دوسری متباد و مروغ اشیا رکھائیں۔"

بہر کیف اس طب نبوی کا بیشتر حصہ عرب میں پہلے سے متعارف تھا اور اس بنا پر ان طبی حدیثوں میں ایسی باتیں مل سکتی ہیں جو جاہل عربوں کے طبی تجربات ہوں، اگر کوئی شخص اہل جاہلیت کے طبی خیالات کے تسلسلہ تحقیق کرنا چاہتا تو اسے بہت سا مواد انھیں حدیثوں میں مل سکتا ہے۔

**خلافت راشدہ کا طب** جہاں تک تاریخ کے صفحات ہماری رہبری کر سکتے ہیں، یہی پتہ چلتا ہے کہ خلفاء راشدین کے زمانہ میں عرب کی طبی دنیا میں کسی نئی بات کا ظہور نہیں ہوا۔ امراض اور ان کے علاج کے متعلق وہی معلومات پائے جاتے ہیں جو زمانہ جاہلیت میں یا تو بادیہ نشین عربوں کو معلوم تھے یا جو ایک آدمہ یا جاح عربوں نے انہی اطباء کے طبقہ درس میں بیٹھ کر حاصل کئے تھے اور اپنے بعض ہولناکیوں کے درمیان پیدا کئے تھے۔ خلافت راشدہ کے عہد میں مسلمانوں کی توجہ طب یا دوسرے علوم و فنون کی طرف مائل ہی نہیں ہو سکتی تھی کیونکہ آنحضرت کی وفات کے بعد مسلمانوں کے سامنے سب سے زیادہ اہم مسئلہ ان کی قومیت اور مذہب کا استحکام تھا اور یہ بدیہی ہے کہ ہر شخص پہلے پہل اپنے وجود کے استحکام و بقا کی فکر کرتا ہے اس کے بعد ان خارجی امور کی طرف اس کی توجہ مبذول ہوتی ہے۔ مسلمانوں کی قومیت اور مذہب جیسے جیسے جس قدر مستحکم ہوتی گئی، اسی قدر طب یا دوسرے لوازم تمدن کی ترقی میں انہوں نے حصہ لیا۔ یہی وجہ ہے کہ خلفائے راشدین کے زمانہ کی بہ نسبت طب کا کہیں زیادہ چرچا ہوا آئندہ کے عہد میں ہوا اور اس سے کہیں زیادہ عہد نبی عباس میں ہوا۔

اگر خلافت راشدہ کے زمانہ میں عربوں نے خود علم طب کی خدمت نہیں کی تو دوسری تمدن قوموں کے طبی مددگار اور شفاخانوں سے کچھ تفریق بھی نہیں کیا۔ ایران کا طبی مرکز جند شاپور خلیفہ دوم کے عہد میں فتح ہوا، لیکن ہے کہ فاتح مسلمانوں نے انہوں نے ذاتی بائیکاٹ اور ملکیت کو نقصان پہنچایا، لیکن علم و دست مسلمانوں نے جند شاپور کی طبی درسگاہ میں شفاخانے بالکل اسی حالت پر قائم رہتے رہے جیسے وہ پہلے تھے، نہ ان کے کسی طبیب کو انکی ذات سے مدد پہنچا اور نہ اس جنگ کے بنا پر ان کے طبی مشنل میں کوئی رکاوٹ پیدا ہوئی۔

مذہب اسکندریہ کے متعلق بعض غیر محتاط مورخین نے کچھ نکل نشانیاں کی تھی۔ لیکن اس کی حقیقت علاء الدین شمس تہانی کے مقالہ "کتب خانہ اسکندریہ سے واضح ہو چکی ہے۔"

**عہد بنو امیہ کا طب** | خلفائے راشدین کے بعد بنو امیہ کا زمانہ آیا، انہوں نے ان تمام عرب اطباء کو جو بعض ناقص جہالی طب سے بہرہ ور ہو کر مریضوں کا علاج کرتے تھے، مشغول طبابت سے روک دیا اور محض انہیں ڈوں کو اس کی اجازت دی جو فی الواقع اس میں کمال رکھتے تھے، چونکہ ایسے لوگ مسلمانوں میں نہیں تھے اس بنا پر عیسائی اور یہودی اطباء کا ہوتن ان کے دربار میں بہت زیادہ ہوا، طوطی حضرت معاویہ بن ابوسفیان کا شاہی طبیب ایک عیسائی ابن اسماعیل نامی تھا یہ ابن جوجی طوطی رومی تھے، یونانی طب میں کافی جہارت رکھتے تھے وہی تمام مسلمان امرا اور اکابر کا علاج کرنے لگے اور ان سے بعض مسلمانوں نے بھی علم طب سیکھا۔ فی الحقیقت مسلمان پہلے پہل بنو امیہ ہی کے زمانے میں یونانی طب کے اصولی مسائل سے آشنا ہوئے۔ یہ سچ ہے کہ عہد عباسی میں علم طب کی جو خدمت اور ترقی ہوئی بنو امیہ کے زمانے میں اس کا ہزارواں حصہ بھی نہیں بنام پایا، بائینہ بنو عباس کی متعدد طبی خدمتوں کی بنیاد بنو امیہ ہی کے زمانے میں پڑ چکی تھی جنہوں نے متعدد رومی (لاطینی) اور سریانی کتابوں کا ترجمہ عربی میں کر لیا۔ طبی تصنیف و تالیف کا سلسلہ بھی ان کے وقت میں شروع ہو چکا تھا۔ علاوہ عربی بنو امیہ کی سب سے بڑی مایہ ناز طبی خدمت یہ تھی کہ مسلمانوں میں پہلے پہل انہیں نے بیمارستان اور شفاخانہ کی بنیاد ڈالی۔ ابتدا میں ولید بن عبدالملک نے جذا میوں اور اندھوں کے ٹھہرانے کے لئے ایک بیمارستان بنوایا اور ان کے لئے دیکھنے مقرر کئے، مارکوپہ اس کی معلومت اس وقت محض اس قدر تھی کہ جذا می اور اندھ کو لے کر اپنا متعدی مرض نہ پھیلاویں اور اندھ سے در بدر مارے لئے نہ پھریں تاہم اسی مہارت کے بعد آہستہ آہستہ بڑے بڑے شفاخانے بنے جن میں اطباء مریضوں کے علاج کے واسطے لازم رکھے گئے۔ بعض مورخین کا خیال ہے کہ اس قسم کا مکمل شفاخانہ بھی بنو امیہ ہی کے عہد میں تیار ہو گیا تھا۔

عہد اموی کے غیر مسلم اطباء میں مندرجہ ذیل بہتوں کی زیادہ شہرت ہوئی۔  
 (۱) موربانوس یہ ایک رومی راہب تھا اور طب دیکھتا تھا۔ اس کے شاگردوں میں خالد بن زید کا نام زیادہ قابل ذکر ہے۔

(۲) اصطفانوس رومی اس عیسائی طبیب نے خالد بن زید کے ایسے متعدد طبی کتابوں کا لاطینی سے عربی میں ترجمہ کیا۔  
 (۳) ماسرجویہ مصری اس یہودی طبیب کی مادری زبان سریانی تھی، خلافت مروان میں اسے پادری اہرون اسکندری نے شہر طبی تصنیف کو سریانی سے عربی میں ترجمہ کرنے کا حکم ملا اس نے تمہیل کی۔ ایوب بن حکم کہتے ہیں کہ میں ایک بار اس طبیب کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ اتفاق سے ایک شخص آیا اور اس نے کہا کہ میرے معدہ میں روزانہ جاذبوں کی سی شہتہ پیدا ہو جاتی ہے اور اس وقت میری آنکھوں میں اندھیرا چھا جاتا ہے کچھ دیر کے بعد جب میں کچھ لہجائی لیتا ہوں تو یہ شکایت دور ہو جاتی ہے۔ لیکن پھر نہ پہرے مجھے وہی شکایت لاحق ہوتی ہے اور شام کے کھانے کے بعد پھر وہ دور ہو جاتی ہے کوئی ایسی دوا دیجئے کہ یہ بیماری ایک ہی بار کے علاج میں مہتر کے لئے دفع ہو جائے اور بار بار کھانے کی زحمت نہ اٹھانی پڑے۔ ماسرجویہ نے کہا۔ بڑا ہوتی اس ناہنجار بیماری کا میں کو اتنی تیز نہ ہوتی کہ میں کس نہ اہل کے پاس جا رہی ہوں۔ کاش وہ میرے پاس میرے اور میرے بچوں کے پاس آئی ہوتی۔ اسے تاوان یہ انتہائی حد دستی ہے جس کے مستحق تجھ جیسے نااہل نہیں ہیں خدا سے دعا کرو کہ وہ زیادہ حقدار بندوں کو نصیب ہو۔

(۴) تھیوڈوسیوس اور یودون، خلافت مروان کے زمانے میں یہ دونوں رومی طبیب جمہار بن یوسف ثقفی کی خدمت میں رہتے تھے۔ ان میں سے اول الذکر نے متعدد ملائذہ کو طبی معلومات سے بہرہ ور کیا اور متعدد طبی کتابیں لکھیں جن میں کتب اس کے علاوہ میں فراحت بن شحناثا جس نے عباسی خلیفہ منصور کا زمانہ پایا، اور دو مشہور ہیں۔

خلافت بنی امیہ کے مسلمان اطباء میں زیادہ نمایاں ذکر معنی میں شخص ہیں۔  
 (۱) خالد بن یزید (متوفی ۳۷ھ) یہ اپنے زمانہ میں ترقی کیا بلکہ عرب کے تمام قبائل میں علم و فن میں پناہ نظر نہیں کرتا  
 اس نے کیمیا اور طب موریا نوس سے سیکھا اور ان دونوں علموں میں متعدد رسائل لکھے جو اس کی متابعت کی شہادت میں  
 ایک طبی رسالہ میں اس نے اپنے استاد موریا نوس کی صحبت اور اس کے سکھائے ہوئے طبی مسائل و تقاین کو بالتفصیل  
 بیان کیا ہے، موریا نوس کے فیض صحبت کے متعلق اس نے بہت سے اشعار بھی کہے ہیں۔

(۲) احمد بن ابراہیم (۱۵۷ھ) میں فلیفہ یزید بن عبد الملک کا شاہی طبیب تھا۔ اس نے بقراط کی مختلف تصانیف سے  
 کچھ مسائل انتخاب کئے اور انہیں ایک کتاب کی صورت میں جمع کر دیا جس کا نام اس نے "اصول الطب" رکھا۔ ایک  
 دوسری کتاب بھی لکھی جس میں ان تمام جرمی بوٹیوں پر مفصل بحث کی جو علاج کے واسطے کام آتی ہیں۔

(۳) ابو بکر محمد بن سیرین مہصری ان کا شمار اکابر علمائے اسلام میں ہے۔ ان کے ہاں پیرین جو برابرا میں تانے کا کام کرتے  
 تھے کسی ضرورت سے عین التمر آئے تو انہیں خالد بن ولید نے مع دوسرے چالیس آدمیوں کے گرفتار کیا، اس بن ہانک  
 نے انہیں بطور غلام مول لے لیا۔ انہوں نے بیس درہم بطور زدیہ دیا اور آزاد ہو گئے۔ پھر انہوں نے ایک لونڈی سویا  
 سے نکاح کیا جس سے یہی محمد بن سیرین پیدا ہوئے، ان کی اولاد ہی نے انکو اطباء کی فہرست میں شامل کیا ہے،  
 (صناجعا العرب ص ۲۲۵) لیکن انکو شہرت محض حدیث اندہ خواہوں کی تعبیر میں حاصل ہوئی۔ اس فن میں انہوں نے  
 ایک کتاب بھی لکھی جو زمانہ مابعد میں بہت زیادہ مقبول ہوئی، انکی وفات ۲۲۵ھ میں ہوئی۔

ندیم جولائی ۱۹۳۹ء



خلفاء عباسیہ کا زمانہ اور اسلامی طب کی ترقی | عباسیوں کا تخت خلافت پر ٹھکانا ہونا تھا کہ عربی طب

اور کمال پر پہنچا، یا پیشتر ہم خلافت راشدہ کے جال میں بیان کر چکے ہیں کہ مسلمانوں کی قومیت اور مذہب میں جیسے  
 جیسے زیادہ استحکام آتا گیا اسی قدر تحصیل علوم کی جانب ان کا میلان بڑھتا گیا۔ اور رفتہ رفتہ اسی عہد حکومت میں  
 تکمیل کو پہنچ گیا جس کا لازمی نتیجہ یہ ہوا کہ انہوں نے مطہین ہو کر متعدد علوم کا مطالعہ شروع کیا اور انہیں ترقی کے  
 بہت اونچے زمین پر پہنچا دیا۔ منجملہ ان علوم کے طب تھا۔

بنو امیہ کے زمانہ میں جو کچھ طبی خدائیں تصنیف و تالیف کی صورت میں انجام پائی تھیں وہ اگرچہ ابھی  
 تک بالکل محفوظ تھیں لیکن علم دوست عرب اتنے پر قناعت کر سکے، ان کے کان یونانی طب کی وسعت اور دقیقہ  
 نبی سے آشنا ہو چکے تھے، بیرونی اور اندرونی لڑائی جھگڑوں سے جب انہیں خردت ملی تو انہیں پہلی فکر یہ لاحق ہوئی  
 کہ یونانیوں کی طبی کتابیں حاصل کر کے عربی میں ترجمہ کی جائیں۔ یونانی کتابوں کا ترجمہ پہلے ہارون الرشید کے زمانے  
 اور پھر مامون الرشید اور متصم باللہ کے عہد میں رفتہ رفتہ انجام پاتا گیا۔

ہارون الرشید نے جب انکو رخص کیا تو مسلمان سپاہیوں کو وہاں کے شاہی خزانوں میں بہت سی یونانی  
 فلسفہ اور طبی کتابیں ملیں جنہیں وہ اپنے ساتھ لے کر اپنے خلیفہ نے اپنے عیسائی طبیب یوحنا بن ماسویہ کو انہیں  
 عربی میں ترجمہ کرنے کا حکم دیا۔ اس عیسائی طبیب کو طب اور فلسفہ میں کمال حاصل ہونے کے علاوہ یونانی زبان میں

پوری مہارت تھی۔ علاوہ ترجموں کے اس نے خود بھی بہت سی کتابیں لکھیں جنہیں سے کتاب الحیات، کتاب الفصد والحجرات، کتاب الجذام، کتاب الجمام، کتاب اصلاح الاغذیہ، کتاب المعده، کتاب الادویہ المسہلہ، دخل العین، اور قرابادین معروف بالشمیر خاص طبی عنوانات پر مشتمل ہیں۔ یونان کے بعد دوسرے مترجمین بھی اپنے اپنے زمانہ میں طبی کتابوں کا ترجمہ کیا نہیں یا وہ جو ذیل کی ہیں:

(۱) حنین بن اسحاق یہی وہ یونانی باسویہ کا شاگرد اور مامون رشید کا طبیب خاص تھا۔ مامون رشید نے متعدد سلاطین کے ہاتھوں گوشہ گوشہ سے یونانی کتابیں ذکر کثیر صرف کر کے منگوائیں جنہیں سے بقراط اور جالینوس کی بعض تصنیفوں کے ترجمے اور تخریجیں حنین کے ہاتھوں انجام پائے، اس کا ترجمہ دوسروں کی نسبت کہیں زیادہ سلیس اور واضح ہوتا تھا۔ وہ ہر بات میں طبی اصول کا بہت زیادہ پابند تھا۔ مشہور ہے کہ وہ ہر روز غسل کرتا تھا جس کے بعد اپنا بدن کپڑے سے پونجھ کر عود اور عنبر کی دھوئی لیتا تھا۔ اس کی خوراک مرغ اور میوے تھی اور وہ ہر روز چار رطل پرانی شراب پیتا تھا۔ ۹۰۰ء میں ۶۴ برس کی عمر میں وفات پائی۔ اسکی طبی تصنیفوں میں کتاب الاغذیہ، کتاب تدبیر الناقہین، اور العشر مقالات فی العین زیادہ مشہور ہیں۔ اسکے بیٹے اسحاق بن حنین (متوفی ۸۹۰ء) نے بھی متعدد طبی کتابوں کا عربی میں ترجمہ کیا۔ فصاحت و بلاغت اور قابلیت کے لحاظ سے وہ اپنے باپ کا نظیر تھا۔

(۲) ثابت بن قرۃ (متوفی ۹۰۰ء) یہ طبیب حران کے ایک صابی المذہب فاندان ہے، تھا۔ علاوہ طب کے وہ فلسفہ اور نجوم کا امام تھا۔ اس نے ایک رسالہ صابیت کی تالیف میں لکھا جس کی بنا پر خلیفہ مامون نے اسکی جلاوطنی کا حکم صادر کیا لیکن اتفاق سے اسے محمد بن موسیٰ نے جو ملک روم میں ایک عرصہ تک سفر کرنے کے بعد بہت سی علمی کتابیں لیکر واپس آ رہے تھے۔ وہ اسکو خلیفہ کے پاس لائے جس نے ان کتابوں کا ترجمہ کرنے کیواسطے اسے اپنے پاس رکھ لیا۔ اور اس نے خدمات انجام دیں۔

ثابت بن قرۃ کے بیٹوں ابراہیم اور سنان نے بھی متعدد طبی کتابوں کا عربی میں ترجمہ کیا۔ مترجمین کے متعلق کہیں ملاحظہ یہ تفصیل مذکورہ نہیں کہ ان میں سے کس نے کس کتاب کا ترجمہ کیا۔ تاہم بعض مورخین کے اقوال سے معلوم ہوتا ہے کہ نویں صدی عیسوی میں مندرجہ ذیل کتابیں عربی میں آچکی تھیں۔

(۱) بقراط کے رسائل جنہیں سے کتاب الفصول، مقدمۃ المعرکہ، کتاب اقلیدیہ، کتاب امام الشعر، کتاب الحنین خصوصیت کے ساتھ قابل ذکر ہیں۔

(۲) جالینوس رومی کی تصانیف مشہور ہے کہ وہ تلو سے زیادہ تھیں۔

(۳) ڈیوس کوریڈیس کی مشہور تصنیف جس میں اسکا اپنے زمانہ کی تمام ادویہ مفردہ کے اعمال و خواص پر مفصل بحث کی ہے۔

(۴) ارسطو کی کتاب النسخۃ واللتسم، کتاب الشبایع الہرم

(۵) بعض ہندو مصنفین کی تصنیفیں جن کی ذات سے اسلام کے قبل ہی عربوں کو طبی فیض پہنچا لیکن انکی کتابیں خلفائے عباسیہ کے زمانہ میں ترجمہ ہوئیں۔ ان میں سے بعض کتابیں بواسطہ فارسی عربی میں منقول ہوئیں اور حقیقت انہیں ترجموں سے یونانی طب کو زندگی ملی اور نہ وہ تو کبھی کامرہ ہو چکا تھا محاربات صلیبیہ کے زمانے میں جب فرنگی مجاہدین انہیں پہلے پہل فرانس اور اٹلی میں لائے تو عرصہ درماز تک آریط والوں کو اصلی کتابوں کا پتہ ہی نہیں چلا۔ اور عربی ہی سے لاطینی اور فرنگی میں ان کا ترجمہ ہوا۔ قرون وسطیٰ میں قدیم یونانی زبان

سے یورپ والے اس قدر نا آشنا ہو گئے تھے کہ اگر اصلی کتابیں ملیں بھی تو ان کے لئے بیکار تھیں۔ اور اگر عربوں نے ان کا ترجمہ نہ کیا ہوتا تو یقیناً ان کے نام و نشان اور ان کے معنی کے خیالات سے دنیا محروم ہی رہتی۔  
 دسویں صدی کے آغاز میں اندلس کے عربوں میں بھی ان ترجموں کی اشاعت ہوئی اور انہوں نے اس سے فائدہ اٹھایا۔ یونانی اطباء کے خیالات سے آشنا ہونے کے بعد عربوں نے خود بھی طب کے متعدد شعبوں میں غور و خوض کیا۔ اور بہت سے امور کا اضافہ کیا۔ دسویں اور چودھویں صدی کے درمیان کا زمانہ اسلامی طب کے انتہائی عروج کا زمانہ ہے، اور اسی عروج کی حالت میں اس کے اندر جو امتیازی صفات موجود تھیں ان میں چند کو مثال کے طور پر ناظرین کے سامنے پیش کرنا دلچسپی سے خالی نہ ہوگا۔

**اسلامی طب کی تحقیق امراض** | عربوں نے اسلامی دور میں متعدد بیماریوں کی جن سے پہلے یونان بالکل ناواقف تھے اور جنہیں دنیا کی متعدد قومیں ایک قسم کا لاعلاج مذہب الہی تصور کرتی تھیں تحقیق کی مثلاً چیچک اور سدرہ حصہ کے متعلق جالینوس اور بقراط کی تفصیلات بالکل خاموش تھیں۔ پہلے پہل ابو بکر رازی نے ان دونوں بیماریوں کی بابت اپنے ایک رسالہ میں جس کا ترجمہ گذشتہ صدی کے دوران میں انگریزی میں ہو چکا ہے بحث کی اور ان کا فرق بتلایا۔ اتنا ہی نہیں بلکہ چیچک کا ٹیکہ بھی معلوم کیا۔ جو رفتہ رفتہ اس قدر رواج پذیر ہو گیا۔ کہ عرب عورتیں گھر گھر خود اپنے بچوں کو بازو میں زخم لگا کر ٹیکہ دیتی تھیں۔ مغربی مورخین ڈاکٹر جینر کو ٹیکہ کا موجد قرار دیتے ہیں۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ اس کے بہت زمانہ پہلے مسلمان اسے جان چکے تھے۔ ابن رشد نے "الطبیات فی الطب" میں یہ خیال تحریر کیا کہ چیچک کا حملہ کسی شخص پر دوبارہ نہیں ہوتا۔ "مثانہ کی چیچک کی بابت ابو القاسم زہراوی نے "التصریف لب عبدمن تالیف" میں مبسوط بحث کی۔

خارش کے اصلی سبب کا اکتشاف احمد طبری نے کیا جس نے "المعالجۃ البعراطیہ" میں لکھا کہ اس مرض کے حقیقی بانی خید جراثیم ہوتے ہیں۔ دسویں صدی عیسوی میں اس قسم کی تحقیق یقیناً حیرت انگیز ہے کیونکہ یہ وہ زمانہ تھا جبکہ دنیا دیشیم کے نام سے بھی آشنا نہیں تھی۔ زمانہ مابعد میں ابن زہرا شیلی نے بھی اس پر کافی روشنی ڈالی۔  
 ۱۲۴۹ء میں ایک قسم کے طاعون کا ظہور ہوا جس نے یورپ میں ڈھائی کروڑ اور ایشیا اور افریقہ میں اس سے بھی زیادہ نفوس کو موت کی گھاٹ اتار دیا۔ یورپ میں اس کا نام سیاہ موت پڑا۔ کیونکہ اس میں جوار کا جسم سیاہ ہوتا تھا۔ تمام مغربیوں نے اسے آسمانی بلا سمجھا لیکن اسپین کے ایک عالم لسان الدین ابن خطیب (۱۳۱۳ء) نے ایک طبی رسالہ لکھا جس میں ثابت کیا کہ طاعون کا اصلی سبب ایک قسم کے جراثیم ہے۔ جو اسیر کا سبب ابن تیمون نے قلیض معدہ اور اس کا بہترین علاج سبزی اور ترکاری قرار دیا۔ جیسا کہ اس کی کتاب "الوصول فی الطب" سے معلوم ہوتا ہے۔

یہیضا دردِ مایہ کی بیماریوں کے متعلق سب سے پہلے اسلامی ہی اطباء نے مفصل گفتگو کی۔

**اسلامی طب کی مفردات اور فن و واسازی** | اسلامی اطباء نے مفردات کی فہرست میں بیشمار ذی دواؤں کا اضافہ کیا۔ یہ دوائیں یا تو اس قسم کی تھیں جو یونان اور اٹلی میں پیدا نہیں ہوتی تھیں اور اسی بنا پر یونانی اور رومی اطباء ان سے بچتے تھے اور یا ایسی تھیں کہ بکثرت موجود ہونے پر بھی تداوی کا گمان نہیں تھا کہ یہ امراض کے علاج میں بھی کام آسکتی ہیں۔ مثلاً سنار کی۔ خیار سنبر و شمر منبہ دی



دیوندر چینی، جانفل، لونگ، کافور، کہربا، الیو، بنسلوچن، بولہ، سونا، چاندی وغیرہ۔  
 بتائی غذاؤں کے اکتشاف اور ان کے افعال و خواص کی تحقیق میں بھی عربوں نے بیشمار امور کا اضافہ کیا۔  
 اس موضوع پر پہلی کامیاب تصنیف قرطبہ کے ایک مشہور طبیب ابو جعفر فاقعی کی ہے جس نے کتاب الادویۃ  
 المفردہ میں اسپین، مراکش، بربر، لاطینیہ، اور وسطی افریقہ کی تمام اہم نباتات کے ناموں کا استقصا کیا ہے اور ان کے  
 طبی خواص بتائے ہیں۔ فاقعی کے بعد اس کے ہم وطن ابن بیطار نے اپنی کتاب الجامع فی الادویۃ المفردہ میں  
 ان کے اکتشاف کردہ نباتات کے علاوہ متعدد شام اور ایشیائے کوچک کی بعض نباتات کا اضافہ کیا۔ اس کتاب کے کتبے  
 کے پیشتر اس نے یونان کا سفر کیا تھا، اور وہاں بہت سی نادر جڑی بوٹیوں اور نباتات کا ذخیرہ جمع کر کے اپنے  
 ملک کو واپس آیا تھا۔

قرون وسطیٰ میں مسلمانوں نے کیمیا میں بہت زیادہ مہارت پیدا کی تھی۔ جابر بن حیان جو آٹھویں صدی  
 عیسوی میں تھا۔ اس فن کا امام بنا گیا ہے۔ اس کی کتاب اصول الکیمیا ۱۰۰۰ء میں پیرل میں چھپی، چونکہ علم کیمیا کا  
 وہ حصہ جو کیمیائے علی کے نام سے مشہور ہے مختلف قسم کی دوائیں طیار کرنے میں بہت زیادہ مدد ہے اس بنا  
 پر اسلامی اطباء نے بہت سے کیمیائی آلات اور مشین بنائی تھیں جن سے وہ مختلف قسم کے عرقیات اور شربت، طیار کرتے  
 تھے، اور بسا اوقات بعض نباتات یا ان کے پھلوں سے اس قسم کا تیل نکالتے تھے جو بطورہ اکام آتا۔ انیسویں صدی  
 ایجاد ہے جس کے ذریعہ سے دوا کشید کرنے کو اظہیر کہتے تھے کبھی کبھی وہ دواؤں کے بعض اجزائے لایف کو آگ کی  
 آد سے دیگر وغیرہ کے سرپوش میں جلتے تھے۔ اس عمل کا نام تصحید تھا، کافور اور زشاد وغیرہ اسی طرح  
 تیار ہوتے تھے۔

وہ مختلف قسم کے خمیرے بھی بناتے تھے جن کے متعلق مشہور ہے کہ انہوں نے تاروں سے لیکھا تھا۔  
 انہیں نے پہلے پہل دواؤں میں شکر یا مصری کا استعمال تجویز کیا، قمار یا تو بالکل روک لی پھلکی دوائیں تجویز  
 کرتے تھے یا اگر کوئی مٹھی چیز لانے کی اجازت دیتے تھے تو محض شہد کی۔  
 انہیں پہلے پہل باقاعدہ نسخہ نویسی کی۔ ایسے نسخے جن میں تمام دواؤں کے کوزان، ان کے دکانے اور  
 طیار کرنے کے طریقے اور ترکیب استعمال قلمبند ہوں، قمار نہیں لکھتے تھے وہ محض اسلامی دور میں لکھے گئے۔ اسلامی  
 دور میں عباسی اور اندلسی حکام کی ہدایتوں کے بموجب عطار خانوں کی سفیرات اور مرکبات کی بہت زیادہ  
 جانچ ہوتی تھی تاکہ کہیں دھوکے سے دوا کے خراب ہونے کی بنا پر بیمار کو بجائے فائدہ کے نقصان نہ پہنچوں  
 نے دوا فروشی کی تعلیم کے واسطے متعدد مدارس قائم کئے۔ جہاں دوائیں پرکھنے کا ڈھنگ اور عرقیات، شربت اور  
 مرکب دوائیں تیار کرنے کا طریقہ سکھایا جاتا تھا۔ فطری درجہ لیسٹ ص ۱۸۸ کی تصریحات پر غور کرنے سے معلوم ہوتا  
 ہے کہ مامون رشید کے زمانہ میں عطاروں کے لئے دوا فروشی سے قبل اس کا باقاعدہ امتحان دینا اور سند اجازت  
 حاصل کرنا ضروری تھا۔

اسلامی طب کی جراحی | عربوں نے اسلامی دور میں اگرچہ جراحی میں اتنی ترقی نہیں کی جتنا کہ انہوں نے  
 علم الامراض اور علم الادویۃ میں کی تاہم اس علم میں بھی انہوں نے بہت کچھ  
 مہارت پیدا کی، ابوالقاسم کی کتاب سے پتہ چلتا ہے کہ اندلس میں مردوں کے علاوہ عورتیں بھی جراحی کی ماہر  
 ہوتی ہیں۔ اور بہت سے جراحی عمل اپنے ہم جنس زنانہ بیماروں پر کرتی تھیں۔

آنکھ کی جراحی کے طرہ ان کی توجہ ابتدا ہی سے میزدول تھی۔ کیونکہ عرب کے گرم ممالک میں امراض چشم کی کثرت نے متعدد اطباء کو اسکی طرف مائل کیا۔ اور ان میں رقیبانیہ حیثیت سے ایک دوسرے سے سبقت لیجانے کی رغبت پیدا کی۔ امراض چشم اور ان کے جراحی علاج کے عنوان پر سب سے پہلے یوحنا بن ماسویہ نے دغل العین، تعنیف ک جس کا ایک قلمی نسخہ قاہرہ کے کتب خانہ میموریہ میں۔ اور دوسرا لینن گراڈ میں موجود ہے حسین بن احاق نے بھی اسی موضوع پر اشد مقالات فی العین، لکھا جس کو ڈاکٹر مایر ہوف نے ۱۹۲۹ء میں شائع کیا ہے۔

ابوالقاسم زہراوی کی کتاب بہت سے جراحی آلات کی تصویروں سے مزین ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ عرب جراحوں نے مختلف قسم کے عملیات کے لئے مختلف اور زار ایجاد کئے تھے بعض عملیات کے واسطے مسٹینین بھی ایجاد ہوئی تھیں۔ طب کی اکثر کتابوں میں ہیں جراحی اور بالخصوص فصد اور حجامت کا ایک وسیع باب نظر آتا ہے۔ تاریخ کے مطالعہ سے پتہ چلتا ہے کہ ہمارے پرانے اطباء ان تمام مسائل اور ان کے تعلقات سے خوب واقف تھے اور تمام عملیات کو اپنے ہاتھوں سے انجام دیتے تھے۔ ابوالقاسم زہراوی کے متعلق ایک مستحب مرکن مصنف بھی اس بات کا اعتراف کرتا ہے کہ وہ دلیری کے ساتھ تمام عملیات خود انجام دیتا تھا۔ اور بہت ذہین آدمی تھا۔ پھر کیا بات ہے کہ نئی زمانہ ہمارے مسلمان اطباء کو ان عملیات کے انجام دینے کا بالکل سلیقہ نہیں؟ وہ ان رگوں کی شناخت بھی نہیں کر سکتے جن میں زخم لگاتی ہے اگر کسی طبیب سے آپ صاف باسلیقہ، قیصال، اکمل وغیرہ کے متعلق پوچھیں کہ وہ کہاں کہاں واقع ہیں۔ تو وہ ان میں سے ایک کو بھی نہیں بتا سکتا۔ اس کی وجہ محض ایک ہی سمجھ میں آتی ہے نیدرہوئیں صدی کے اطباء میں کچھ اس قسم کا خیال پیدا ہو چلا تھا کہ جراحی عملیات انجام دینا طبیب کی شان کے خلاف ہے ڈاکٹر تھیوڈور ایلین نے ایک مصنف کی عبارت سے مندرجہ ذیل فقرات نقل کئے ہیں۔ لیکن اس کا نام نہیں بتایا کہ کتاب خاکہ علم جلد ۵ ص ۲۵۰

منعہ لینا۔ داغنا شرا میں زخم لگانا۔ یا اس قسم کے دوسرے کام جو ہاتھ سے کئے جائیں، ایک معزز طبیب کے ثابان شان نہیں۔ وہ محض طبیب کے نوکروں کے لئے موزوں ہیں۔ طبیب کے ایسے نوکروں کو دوسرے عملیات بھی مثلاً ہلکوں میں زخم لگانا، آنکھ کے اوپر سے پردہ ہٹانا، اور دھندھ نکانا انجام دینے چاہئیں، ایک معزز طبیب کے لئے معنی اتنا کافی ہے کہ وہ بیمار کے لئے دوا تجویز کرے، اس کے استعمال کی ترکیب بتلائے۔ اور دوسری غذا کے متعلق ہدایت کرے۔

اسلامی طب کا تشریحی | عرب اطباء کی تشریحی معلومات اگرچہ بے قیاس اور سطوکی بنسبت زیادہ تھیں۔ تاہم اس موقع پر ہمیں اس کا اعتراف کرنا پڑیگا کہ عربوں نے خود فن تشریح میں کوئی حصہ نہ لیا۔ اس ضمن میں ان کو وہی باتیں معلوم تھیں۔ جو رومی اطباء اور اسکندریہ کے طبیبی پروفسیروں کی وساطت سے یونانی طب میں داخل کر لی گئیں۔

اس نکتہ پر لیکن یہ تخیل متاخرین میں پیدا ہوا۔ عدا موی و عباسی اور اس سے قریبے دور میں اطباء اپنے ہاتھ سے نشر دیتے تھے۔ آئی میں ایک تصویر آج بھی موجود ہے جس میں مسلمان عرب اطباء شاہ آئی پر حمل جراحی کر رہے ہیں متاخرین کے یہی خیالات موجود زمانہ میں ہمارے طبیبوں کو ورثہ میں ملے لیکن اور خصوصاً ہندوستان میں اسلامی طب کے علمبرداروں کو پھر سے اس کا خیال پیدا ہو گیا ہے چنانچہ ہندوستان میں اسلامی طب کے دونوں مرکزوں، یعنی لکھنؤ اور دہلی دونوں جگہ طبی مدارس اور طبی کالج میں جراحی کی تعلیم دی جاتی ہے، اور علیگڑھ کے طبی کالج میں تو اسلامی طب کے ساتھ اعلیٰ نمونہ پر میں جراحی کی تعلیمات کا اہتمام ہے۔

تاہم اس ارکان ہے کہ اسلامی دور کے اطباء نے خود بھی جانوروں کی قطع و برید سے تشریحی مسائل حل کرنے کی کوشش کی ہو  
ابن ابی اصیبعہ در مرتبہ جلد ۸ ص ۸۱ میں لکھا ہے کہ یوحنا بن ماسویہ نے بندروں کے اعضائے جسمانی کی تشریح کی  
تو جب کہ تھی اور ملک توہر سے کسی شخص نے خلیفہ مستم کے پاس اسی غرض سے ایک بندہ درتہ بھیجا تھا۔

بہر حال، اگر وہوں نے خود اس فن میں اقدام نہیں کیا تو اقدام کرنیوالوں کے اکتشافات کو فراموش بھی نہیں کیا۔ ان کے  
پیشروں نے جو کچھ کیا تھا۔ اسے بالکل محفوظ رکھا جیسا کہ ان کے تصنیفات شاہد ہیں۔

ندیم۔ جون ۱۹۲۹ء



یورپ کے ابتدائی معلمین و اہل صحت مدی تک یورپ پر انتہائی بہل و مفلالت کی تاریخیاں چھائی ہوئی تھیں۔  
ان کی طبی معلومات محض چند نا تھیں تجربوں اور اساطیری اور اہم و خرافات کا مجموعہ تھیں  
شروع شروع میں جب یورپ میں اصولی طب کی تحصیل کا احساس پیدا ہوا تو یہ غرض محض مسلمان اطباء کی تصانیف کا ترجمہ کر کے  
پوری کی گئی اس بنا پر ان اطباء کو اگر یورپ کے ابتدائی معلمین طب کے لقب سے یاد کیا جائے تو بالکل بجائے ہے۔ اہل  
یورپ بارہویں صدی کو دوسری اجماع رکھتے ہیں۔ کیونکہ اس صدی میں انہوں نے عربی کی مختلف علمی کتابوں کا ترجمہ لاطینی  
اور فریح میں کیا۔ فی الحال ہمارے پاس کوئی اس قسم کا مکمل تذکرہ موجود نہیں جس سے ان اطباء کا استحقاق کیا جائے۔  
جنہوں نے یورپ پر طبی احسان کیا تاہم ان میں سے دو تین ہستیوں کے متعلق تمام کتابوں میں اشارے موجود ہیں اور انکی  
طبی خدمتیں اور خیالات اختصار کے ساتھ قلمبند کرنا مناسب نظر آتا ہے۔

۱) ابو بکر محمد بن زکریا رازی، شیخ مویسی، ہندسہ، منطق اور طب کا امام: وقت تھا پہلے سے پھر بغداد کے شفاخانہ  
کارسین لاطینا مقرر ہوا۔ ابن ندیم نے الفہرست میں اسکی تصنیفات کی تعداد ۳۱۱ بتائی ہے۔ جن میں سے بارہ صرف علم کیمیا پر مشتمل  
ہیں۔ طب میں انکی مشہور ترین کتابیں الحامی، المنصوری، کتاب الاعصاب، کتاب الحیات ہیں۔ ان میں سے الحامی اور  
المنصوری کا ترجمہ ۱۲ویں صدی میں لاطینی میں ہوا اور اسی وقت سے یہ دونوں کتابیں یورپ کے کالجوں کے طبی نصاب  
کے لئے مستند قرار دی گئیں۔ الحامی جو ابن خلکان کے اندازہ کے مطابق تقریباً تیس جلدوں میں تھی۔ جالینوس کی تمام کتابوں  
کا لب لباب ہے۔ المنصوری اگرچہ نسبتاً بہت مختصر کتاب تھی۔ تاہم مقبول عام ہوئی اور ہر خاص و عام نے اسے پسند کیا  
اس کو مصنف نے اس کا نام ابو صالح منصور بن نصر سانی کے انساب سے المنصوری رکھا۔ رازی نے حکیم کی تحقیق میں  
بھی ایک رسالہ لکھا جس کا ذکر پیشتر ہو چکا ہے۔

ابن خلکان کی تحریر کے مطابق رازی کیمیا کا لاکھ بڑا قابل تھا۔ اور انکی تائید میں منصور کیواسطے ایک رسالہ لکھا۔ منصور نے  
خوش ہو کر اسے ایک ہزار دینار دیا۔ پھر کہا کہ اس کتاب کے نسخوں کو تم عملی صورت میں لالہ صبیح ثابت کر دو اور اس مقصد  
کی تکمیل کے واسطے جو کچھ آلات اور جزی بوٹیاں وغیرہ مصنف نے مانگیں، اس بادشاہ نے مہیا کر دیں۔ لیکن اس کے  
باوجود جب وہ تمام نسخے غلط ثابت ہوئے۔ لم در نہ تو متیل سونا ہوا۔ نہ ٹین یا رانگا چاندی بنا تو منصور بہت غضبناک ہوا۔ اسے  
کوڑے لگائے۔ اور کتاب مذکورہ اس کے سر پر زور سے دے مارا جس سے وہ مکرے مکرے ہو گئی۔ اور مرتب سے رازی کی آنکھ میں  
ہو تیا بند کا مرض پیدا ہو گیا۔ چنانچہ وہ کچھ عرصہ بعد جاہلو گیا۔ اس کی وفات ۹۲۲ء میں ہوئی۔ اور یہ وہ سال تھا جس میں خلیفہ  
مقتدر باللہ کا بھی انتقال ہوا۔

رازی نے علم طب میں جراحی اور ادویہ کی ترکیب کے سلسلے میں بہت اہم اضافے کئے۔ اس کا علم تشخیص اور علم الامراض والعلامات بھی بہت زیادہ ممتاز و مشہور ہیں۔ لیکن ان کا وہ حصہ جس میں قارورہ کی علامتوں اور ستاروں کے جسمانی صحت پر اثر ڈالنے سے بحث کی گئی ہے، اس سے مستثنیٰ ہے۔ علم تشریح اور فزیالوجی میں اس کی تمام رائیں بعینہ بالینوس کی رائیں ہیں اس کا قول ہے۔

قرب غذا کے ذریعہ سے علاج ہو سکے، تو دوا کے ذریعہ سے نہیں کرنا چاہئے! اور جب مفرد دوا سے

مرغیوں اور کتب طب کے متواتر مطالعہ اور اپنی ذاتی تحقیقات کی بدولت وہ مرتبہ حاصل کیا اور نیا ایسے شیخ اور میں، کے لقب سے پکارنے لگی۔ یوں تو اس کی تصنیفات کے متعلق بعضوں کا قول ہے کہ تنو کے قریب تھیں۔ لیکن ان میں شہرت محض محدود سے چند کتابوں کو ہوئی۔ اس کی طبی تصنیف "القانون فی الطب" کو جو عالمگیر مقبولیت حاصل ہوئی، شاید ہی کسی طبی کتاب کو حاصل ہوئی ہو جیسے ہی اس کا ترجمہ بارہویں صدی میں لاطینی زبان میں ہوا اپنے حسن ترتیب اور سہل الفہم ہونے کی بنا پر اس قدر پسند کی گئی کہ یورپ کے مختلف کالجوں میں اس وقت سے لیکر سترہویں صدی عیسوی تک ایک مستند اور قابل اعتماد کتاب کی حیثیت سے داخل نصاب رہی۔ علمی اداروں میں بالینوس، رازی اور جوسی کی مولفات کے بجائے سب لوگ اسی کو استعمال کرنے لگے۔ عربی نسخہ زور طباعت سے سب سے پہلی مرتبہ یورپ ہی کے ایک خطیبی روز میں ۱۵۹۲ء میں مزین ہوئی۔ اور اس وقت اس کا شمار قدیم ترین عربی کتب مطبوعہ میں تھا اس کے بعض اجزاء کا ترجمہ ابھی حال میں انگریزی میں ہوا ہے۔

القانون میں طب کی دونوں فہم یعنی نظری اور عملی کے قوانین کلیہ پر بحث کی گئی ہے پھر ادویہ مفردہ کے کلی اور جزئی احکام پر مبسوط گفتگو کی گئی ہے اس عنوان کے ضمن میں شیخ نے بہت سی عجیب و غریب دواؤں مثلاً کبیر بار کا فوڈ لسنہ کی مختلف شکلوں، سونا اور چاندی کا ذکر کیا ہے، وہ سونے اور چاندی کو مصفی خون سمجھتا ہے اس بنا پر اس کی رائے میں سونے اور چاندی سے طبع کی ہوئی گولیاں زیادہ مفید و موثر ہیں۔

علم الامراض کے ضمن میں اس نے دماغی بیماریوں کا خصوصیت کے ساتھ بہت مفصل تذکرہ کیا ہے اور چہرہ کے اعصابی درد، کزاز، سینے کی تین مختلف قسم کی جلن (INFLAMMATION) ذات الحذب کی مختلف شکلوں، عضلات پر اثر ڈالنے والے وضع مفاصل، خسرو، اور نیلے داغ والی بیماری (PURPES) کے متعلق بالکل نئی اور محققانہ بحث کی ہے۔ ایک جرمن مستشرق لایچ ٹنسنٹون کہتا ہے کہ پہلے اسی کو مرض سقل کے مفیدی ہونے کا علم ہوا۔ اسی طرح روزمرہ کی عام بیماریوں کے متعلق بھی اس نے عجیب و غریب باتیں دریافت کیں۔ مثلاً اس نے ذرہ کی خندہ قسمیں بتائیں اور ان کے درمیان صحیح امتیاز قائم کیا۔ بالینوس کا یہ نظریہ کہ تمام قدرتی بیماریاں اغلاط کی خرابی سے پیدا ہوتی ہیں۔ اس کے نزدیک بھی مسلم ہے۔ اس کے نزدیک کسی دوا کا ایک ملک یا شہر میں مفید ہونا اور دوسرے ملک یا شہر میں مضر ہونا ممکن ہے۔

جراحی کے ضمن میں اس کی رائے ہے کہ آنکھ سے دھندہ نکالنے کا محفوظ طریقہ یہ ہے کہ سوئی سے دبا کر نکالا

جائے دوسرے ایسے قسم کے عملیات سے لئے نکالنا خطرناک ہے۔ درد اور تکلیف والے فتن (STRANGULATED) میں جراحی عمل نامناسب ہے مثلاً کاپانی نکالنے کے واسطے اس میں سوراخ کرنے لگے سے اترنے والے جو تک یا زندہ جانوروں کے نکالنے کان کا میل اور لائش صاف کرنے اور اس قسم کے دوسرے عملیات کو اس نے مفصل طریقے سے بیان کیا ہے اس کا خیال ہے کہ دانتوں کو زہیور سے اکھاڑنے کے بجائے اگر ان کی جڑوں میں ایک قسم کے پینڈک (TREETOAD) کی چربی لگا دی جائے تاکہ وہ ڈھیلے ہو کر جو گر جائیں تو بہتر ہے علم التولید (OBSTETRICS) میں وہ اپنے پیشرو مصنفین کا مقلد ہے

”ایک دوسرا جو من مشرق فروغ کہتا ہے کہ اس نے لائی اور مار پیٹ کے زخم اور چوٹ کے متعلق بہت کم جراحی عمل لکھے اور جو لکھا۔ وہ محض پرانیوں سے لیا۔ جس سے اپنی ذاتی رائے بالکل نہیں ظاہر کی؟ اس کی وفات ۱۳۲۰ء میں ہوئی۔“

(۲) ابوالقاسم خلف بن عباس زہراوی۔ گیارہویں صدی عیسوی میں اندلس کی ممتاز طبی ہستیوں میں سے تھا۔ یہ نسبت طب کے اس کو جراحی میں زیادہ کمال حاصل تھا اور وہ جراح کی حیثیت سے اتنا ہی مشہور تھا جتنا ابوالقاسم سینا طبیب کی حیثیت سے وہ فن تشریح میں بہت زیادہ ماہر تھا۔ اور کہتا تھا کہ اس فن کی واقفیت سے جراحی میں بہت زیادہ ..... بدولتی ہے اس نے اپنی ذہانت اور ذکاوت سے جراحی کے واسطے بیسیوں آلات اور شیشی ایجاد کیں، طب میں بہت سی مفید کتابیں لکھیں۔ جن میں سے ایک محض زنانہ امراض کے مباحث پر مشتمل تھی جن میں دو اسازی میں بھی ایک کتاب لکھی ہے جس کا ترجمہ بارہویں صدی میں لاطینی میں ہوا اور مغربی داروں میں درسی کتاب کی حیثیت سے داخل ہوئی اصل کتاب پہلے دس میں مشہور ہوئی۔

اس کی مشہور ترین تصنیف ”التصریف لمن عجز عن التالیف“ ہے جو طب نظری اور طب عملی کی ایک مبسوط کتاب ہے اس کتاب کے ان اجزاء کو جو علم جراحی پر مشتمل تھے بارہویں صدی میں لاطینی کا جامہ پہنایا۔ اور وہ سکلر نو اور نوٹیلہ وغیرہ کے کالجوں میں داخل نصاب ہو گئے۔

عرب اطباء کے دستور کے موافق اسکی تجویز ہے کہ بیماری کی حالت میں نفع صحیح و سالم پہلو پر لی جائے۔ نیز اس کا خیال ہے کہ نفع مند رویت آدمی کو بہت ہی بیماریوں سے بچاتی ہے علاوہ ان بیماریوں کے جو اسکی مذکورہ بالا طبی کتاب کے جراحی مباحث میں مذکور ہیں۔ اس نے سرخ مادہ اور بڑے گوشت کے واسطے بھی جراحی علاج تجویز کیا۔ ٹوٹی ہڈیاں وہ آلات کے ذریعے درست کر دیتا تھا۔ زخموں کو داغ کر اچھا کرنے کے مسائل پر اس نے مفید ترین اصولی اشارات تحریر کیے ہیں

نذیم اگست ۱۳۲۰ء

# اسلام چین میں

جدید دنیا کے اسلام سے ہندوستان کا علمی طبقہ اچھی طرح واقف ہے کہ یہ کتاب ترجمہ ہے۔

The new world of Islam کا جس کا مولف لوٹھروپ اسٹاڈرڈ ایک امریکی اہل قلم ہے آج سے تقریباً دس بارہ برس پہلے سے یہ کتاب ہندوستان میں اصل اور ترجمہ شائع ہو چکی ہے، اس میں کوئی شبہ نہیں کہ یہ کتاب مشرق کی بیداری کو جسکی لہر تقریباً سو ڈیڑھ سو برس سے دنیا کے اسلام میں دھیرے دھیرے پھیل رہی ہے، واضح کرنے میں ایک قابل قدر کتاب ہے۔ لیکن پھر بھی ضرورت تھی کہ ایک ایسے مشرقی اہل قلم کے قلم کو حرکت میں آئیگی جو اسلام کی گذشتہ تاریخ سے واقف رکھنے کے ساتھ اسلام کی تگ و دو سے بھی واقفیت ہو۔ اس بیداری کا علم رکھتا ہو جسکی چنگاری تقریباً سو ڈیڑھ سو برس سے دنیا کے اسلام کے مختلف حصوں میں وقتاً فوقتاً کبھی سلگتی ہے اور کبھی خاکستر میں دب جاتی ہے۔ خدا کا شکر ہے کہ اس کا احساس عالم اعظم کے ایک بہت بڑے مجاہد بسیف و القلم کو ہوا، یہ مجاہد بسیف و القلم

کوئی عالم اسلام کا گناہ یا گناہ نام شخص نہیں بلکہ یہ وہی جنگجو عالم اسلام کے حالات سے واقفیت رکھنے والے اچھی طرح جانتے ہیں یہ مجاہد اعظم اسلام کے قابل فخر اور مشرق کے گوہر تانبہ امیر شکیب ارسلان ہیں۔ جنہوں نے اپنی عمر بھادنی بسیل اللہ کے لئے وقف کر دی ہے، یہ کبھی تیغ و تفتنگ کے مقابلہ میں تلوار و ستان سے مردانہ وار مقابلہ کرتے ہیں اور کبھی غیروں کے ظمی حملے کے مقابلہ میں قلم و زبان سے، جنگ طرابلس میں جنس نفیس شریک جہاد تھے۔ پھر اور بھی دوسرے مواقع جنگ میں شریک جنگ رہ چکے ہیں۔ آج تقریباً پچاس سال سے مسلسل اسلام کی خدمت کی خاطر ہزاروں نہیں بلکہ بلا مبالغہ لاکھوں مضامین اور متعدد مستقل تصنیفیں آپ کی زبان قلم سے نکل چکی ہیں۔ چنانچہ امیر شکیب ارسلان نے اس مذکورہ بالا کتاب پر ایک بسیط حاشیہ عربی میں لکھا ہے جو اصل کتاب سے بہت زیادہ قیمتی ہے کیونکہ بہت سے واقعات اور حادثات مجنا ذکر اصل کتاب میں اجمالی ہے آپ نے تفصیل اور انتہائی وضاحت کیسا بیان کیا ہے۔ نیز اس حاشیہ کی قدر و قیمت اس سے

کے عہد میں پہنچا ہے۔ یعنی ساتویں صدی مسیحی میں اور  
سب سے پہلا مسلمان جس نے سرزمین چین کو شرف  
کیا۔ نبی کریم صلعم کے خاندان کا ابن حمزہ نامی ایک شخص  
ہے جو تین ہزار ہاجرین کی ایک جماعت لیکر چین آیا اور  
مقام سٹغان تو میں مقیم ہو گیا۔ اس گروہ کے بعد  
دوسرے مسلمان بھی بحری راہ سے چین آئے۔ اور تمام  
یونان کے اطراف و نواحی میں مقیم ہو گئے۔

نیز چینی مؤرخین کا بیان ہے کہ مسلمانوں کے زمانہ  
میں عرب کا ایک نظیر اگر وہ بحر چین تک قزاقی کرتا ہوا  
آیا تھا اور بہار و کشمیر پر بھاڑے مارتا ہوا ملک کے اندر  
گھسکر گھسکر کے علاقوں کو بوٹا اور بہت شاہی  
باغوں پر قابض ہو گیا۔ مذکورہ بالا بیان چینی تاریخ  
سے ماخوذ ہے۔

اسلامی تاریخ میں جہاں تک مرے علم کا تعلق ہے  
ابن حمزہ کے واقعہ کا کوئی ذکر نہیں اور نہ کوئی ایسے  
دوسرے واقعہ کا جو اس واقعہ کے موافق ہو تاریخ  
مسعودی میں ایک قصہ جو اس قصہ سے کچھ ملتا ہوا ہے۔

مذکورہ۔ مختصر یہاں ذکر کرتا ہوں۔ روایت یہ ہے۔  
"ایک قزاقی حبار بن اسود کی اولاد سے شہر سیراف  
گیا یہ شخص صاحب بنسیرت اور اپنے اخلاق دانا تھا۔  
پھر وہاں سے کشتی پر سوار ہو کر ہندوستان آیا۔ اور  
مدت تک ایک کشتی سے دوسری کشتی پر سوار ہو کر ایک  
شہر سے دوسرے شہر کو گھومتا رہا اور آخر کار چین  
کے شہر فانتو تک پہنچا۔ پھر اس کی لہجہ چینی نے اسے  
چین کے بادشاہ کے شہر کی طرف رخ کرنے پر مجبور کیا۔

اور پڑھ جاتی ہے کہ وہ بہت سے واقعات جن کا ذکر میر  
تکلیب ارسلان نے اپنے حاشیہ میں کیا ہے یا تو وہ  
واقعات آپ کی آنکھوں کے سامنے ہوئے یا خود ان  
لوگوں سے روایت کی ہے جو ان واقعات میں شریک  
رہے ہیں۔ کاش! اس قیمتی حاشیہ کا ترجمہ اردو میں  
بھی ہو جاتا کہ اردو والے طبقہ بھی اس سے بہرہ اندوز  
ہو سکتا۔ آج اسی حاشیہ کے ایک حصہ کا ترجمہ کیلئے  
ترجمہ کر رہا ہوں۔ اگر ترجمہ مکمل ہو گیا تو ناظرین قدیم تک  
اس کو پیش کر سکوں گا۔

دنیا کے اسلام کے تمام حصوں میں سے جب قدر مسلمانان  
چین سے مسلمانان عالم بے خبر ہیں شاید دنیا کے کسی حصہ  
کے مسلمانوں سے اس قدر ناواقف نہ ہوں گے۔ یہاں تک  
کہ وہ ان کے مسلمانوں کی صحیح تعداد بھی اتنی لوگوں کو  
معلوم نہیں کوئی سیاحت ذکر کرتا ہے تو کوئی دو کروڑ  
کوئی کہتا ہے کہ چھ کروڑ سے کسی حال میں کم نہیں بہر حال  
اب تک ہمیں مسلمانان چین کی صحیح تعداد معلوم نہیں۔ حال  
میں بدرالدین صاحب رلی۔ اسے جامعہ مقیم ندوہ نے  
اپنے مضمون میں مسلمانان چین کی تعداد ذکر کرتا ہے  
لیکن یہ سب فتنی اور تخمینی ہے۔ ان پر اعتماد نہیں کیا جاسکتا۔  
اسی طرح بہت سی حالتیں جن سے واقفیت مسلمانان  
عالم کا فرض ہے پردہ خفا میں ہیں۔ آج ناظرین کے لئے  
حاشیہ کے اس حصہ کا ترجمہ کر رہا ہوں جس کا تعلق  
مسلمانان چین سے ہے۔

اسلام کی روشنی ارض چین میں بہت پہلے پھیلی ہے  
چینی درخ کہتے ہیں کہ اسلام چین میں سلطان امیر تغ

اس وقت بادشاہ وقت شہر حمدان میں تھا۔ یہ شہر چین کے بڑے شہروں میں شمار کیا جاتا ہے بہت دنوں تک یہ دربار شاہی تک باریاب نہ ہو سکا اور فریاد بادشاہ کی خدمت میں پیش کرتا رہا۔ جنہیں اپنے کو اہلیت کا ایک فرد لکھتا۔ زمانہ دراز کے بعد بادشاہ ایک مکان میں رہنے اور اس کی ضروریات کے پورا کرنے کا حکم صادر کیا۔ اور خانقوہ کے بادشاہ کو لکھ بھیجا کہ اس شخص کے حالات اور تجارت اور نیز اس کے اس دعویٰ کی تصدیق کر کے مطلع کرے کہ کیا واقعی نبی کریم کے خاندان سے ہے؟ خانقوہ کے بادشاہ نے اس کے اس انتساب کی تصدیق لکھ بھیجی، اس پر بادشاہ نے اسے خوب انعام و اکرام دیکر عراق واپس کر دیا۔ عربی کتابوں سے معلوم ہوتا ہے کہ چین کا سب سے پہلا خط جسے مسلمانوں نے پہچانا ہے کا شعر ہے۔ یعنی

۹۶ھ میں عہد ولید بن عبدالملک میں جب قتیبہ ابن مسلم باہلی اپنی ترکنازیوں سے حراسان کی طرف اسلامی فتوح کا سیلاب بڑھاتا ہوا دانشجاعت میرا تھا۔ ابن اثیر جزئی اپنی تاریخ میں لکھتا ہے کہ قتیبہ ابن مسلم مسلمانوں کی ایک جماعت کے ساتھ مع ان کے اہل عیال روانہ ہوا اور سمرقند میں ان کے اہل عیال کو چھوڑا، نہر کو عبور کرنے کے وقت ایک شخص کو گذر گاہ نہر پر متعین کر دیا کہ کوئی شخص بلا پاسپورٹ نہر سے نہ گذرنے پائے اور خود فرغانہ روانہ ہو گیا اور کچھ لوگ عھدام کی گھاٹیوں کی طرف اس غرض سے روانہ کیا کہ وہ کاشغر تک گاہ لے کرنے میں سہولت بہم پہنچائیں۔ کیونکہ کاشغر فرغانہ

سے چین کا سب سے قریب تر حصہ ہے۔ قتیبہ ابن مسلم کو اس سفر میں خوب مال غنیمت ہاتھ آئے یہاں تک کہ ترکناز کرتا ہوا چین کے قریب پہنچا۔ چین کے قریب پہنچنے کے بعد شاہ چین نے قتیبہ ابن مسلم کو لکھا کہ تم میرے پاس اپنی جماعت سے ایک ایسے شریف شخص کو بھیجو جو تم سے اور تمہارے دین کی حقیقت سے مجھ کو مطلع کر سکے۔ قتیبہ نے ایسے دس شخصوں کا انتخاب کیا جو حسن صورت اور حسن سیرت طلاق لسانی اور فصاحت بیانی میں سب سے ممتاز تھے پھر ان کو حیر و دریان دیا اور دوسرے پیش قتیبی سامان کے ساتھ روانہ کیا۔ مسلمانوں میں ہبیرہ بن شمرج کلابی نام کا ایک شخص تھا جس نے اس جماعت سے کہا کہ جب تم بادشاہ چین کے پاس پہنچو تو بادشاہ سے کہنا کہ میں نے قسم کھائی ہے کہ میں اس وقت تک واپس نہیں ہوں گا جب تک تمہارے ملک کو پامال نہ کر لوں، تمہارے بادشاہوں پر ہبیرہ لگاؤ اور تمہارے ملک سے خراج نہ وصول کروں اسکے بعد ہبیرہ کی سرکردگی میں یہ جماعت روانہ ہوئی۔ شاہ چین کے دربار میں جب یہ مسلمان پہنچے تو شاہ چین نے ان سے کہا کہ تم اپنے سردار سے جا کر کہو کہ وہ واپس جائے۔ مجھے تمہاری قلت تعداد کا اچھی طرح علم ہے اور اگر تم واپس نہیں گئے تو یاد رکھو اساتی موت کو بھکر سب کو موت کے گھاٹ اتار دوں گا۔ مسلمانوں نے جواب دیا کہ تم اس جماعت کو قلیل التعداد کس طرح کہتے ہو جس کی فوج کا ایک سیرا تمہارے ملک میں ہے اور دوسرا سیرا تیوں کی زمینوں میں ہے (یعنی تمام



جن سے معلوم ہوتا ہے کہ پہلی صدی ہجری میں اسلام چین تک پہنچا تھا۔ ابن اثیر میں ایک روایت ہے کہ کشتی میں ملک چین میں ایک غیر معروف شخص ظاہر ہوا جس نے نا تجربہ کار عوام اور اوباش کی ایک جماعت اکٹھا کر کے خانقہ پر چڑھائی کر دی۔ اور محاصرہ کر لیا۔ اور ابن اثیر نے یہی لکھا ہے کہ یہ شہر بہت ہی مستحکم ہے اور اس میں ایک بہت بڑی نہر ہے اس کی آبادی بہت بڑی ہے جس میں بہت بڑی تعداد میں مسلمان اور نصاریٰ ایہود، مجوس اور ان کے علاوہ اہل چین میں یہ واقعہ تیسری صدی ہجری کا ہے۔ اس کے بعد چینی مسلمانوں کے متعلق خبریں کثرت سے تاریخ میں ملتی ہیں۔ امام احمد قسطلندی متوفی ۸۲۱ھ ہجری نے شریف حسین بن ہلال سمرقندی سے ایک روایت کی ہے۔ آخر الذکر بہت بڑے صلح ہیں چین اور اس کے دور دراز ممالک کی حمت کر چکے ہیں۔ روایت یہ ہے کہ سب سے تعجب انگیز چیز جو انھوں نے خان کے ملک میں دیکھی (چین مختلف حصوں پر تقسیم ہے ہر حصہ کے بادشاہ کو خان یا قان کہتے ہیں اور سب قان کا بادشاہ خاقان چین کہلاتا ہے) وہ یہ کہ خان کی رعایا میں باوجود اسکے کافر ہونے کے مسلمان بہت کثرت سے ہیں۔ نیز باعزت اور صاحب احترام ہیں اگر کوئی کافر کسی مسلمان کو قتل کرتا ہے تو وہ کافر قاتل اپنے خاندان کے ساتھ قتل کیا جاتا ہے۔ اور اس کے مال و اسباب لوٹ لئے جاتے ہیں۔ اور اگر کوئی مسلمان کسی کافر کو قتل کرتا ہے تو مسلمان اسکے قصاص میں نہیں قتل کیا جاتا بلکہ اس سے دیتہ مانگی جاتی ہے اور کافر کی دیتہ ان کے نزدیک ایک گدھا ہے۔ گدھا کے علاوہ کسی

میں رہا تھا اور اس قتل سے ڈرانا سو ہمارے نزدیک کوئی باعث خوف نہیں ہے ہمارے لئے تو میں مقرر ہوں جب موت آتی ہے تو سب سے باعزت موت ہمارے نزدیک قتل ہے۔ ہم قتل سے نہ ڈرتے ہیں اور نہ جان چراتے ہیں، اور یہ بھی سن لو ہمارے سردار نے قسم کھائی ہے کہ وہ جب تک تمہارے ملک کو پامال نہ کرے گا تمہارے بادشاہوں پر مہر نہ لگائیگا اور تم سے جزیہ نہ لے لے گا واپس نہیں ہوگا۔ اس پر بادشاہ نے کہا کہ ہم اسے اس کی قسم کو پورا کر کے اسے ہمدرد برآ کرتے ہیں، ہم اپنی زمین کی تھوڑی سی مٹی بھیجے دیتے ہیں کہ اسے وہ پامال کر دے اور اپنے بعض بڑکوں کو کہ ان پر مہر لگائے اور اتنا جزیہ بھیجے دیتے ہیں۔ جس سے وہ خوش اور راضی ہو جائیگا پھر ان مسلمانوں کو انعام و اکرام دیکر روانہ کیا اور قتیبہ بن مسلم کے پاس تمام چیزیں روانہ کر دیں۔ قتیبہ نے جزیہ قبول کر لیا۔ اور نوجوانوں کو مہر لگا کر واپس کر دیا۔ اور مٹی کو اپنے پاؤں کے نیچے رکھ کر اپنی قسم پوری کی۔ ابھی قتیبہ اسی جنگ میں مصروف تھا کہ خلیفہ المسلمین ولید بن عبدالملک کے موت کی خبر ملی۔ پھر اسی سال قتیبہ قتل ہوا۔ ورنہ اگر قتیبہ زندہ رہتا تو اس کی بہاری اور لمبذ ہمتی سے قوی امید تھی کہ وہ دوبارہ چین پر حملہ کرتا۔ بلاشبہ اسلام اس وقت چین میں پہنچ چکا تھا اور اس کے متبعین کی تعداد کافی ہو چکی تھی اور مسلمان دن دوئی رات چوکی ترقی کر رہے تھے۔ کیونکہ عربی تواریخ میں اس قسم کے بہت سے واقعات ملتے ہیں

دوسری چیز کا مطالبہ نہیں ہوتا۔

صرف کاشغر اور منغولیا میں چنگیز خاں کی اولاد میں اسلام نے اپنا قدم شاہی تھا۔ ان میں رکھا اور نہ چینی ملک میں اسلام شاہی خاندان میں بہت پھیل سکا۔ تاریخ ابن خلدون جلدہ میں ترکوں کے ذکر میں لکھا ہے کہ ترکوں کی حکومت ترکستان اور کاشغر میں تھی۔ خاندان کے بادشاہ بعض رعایا کے مسلمان ہونے کے بعد اپنے ملک میں اسلام لائے۔ اور ارالہنہر کے بنی سامان کے درمیان جو دولت عباسیہ کے زیر نگیں تھے اور ان ترکوں کے درمیان جنگ و صلح رہتی تھی۔

یحییٰ ابن احمد نسائی نے جو جلال خوارزم شاہ کا کاتب تھا۔ جلال الدین خوارزم شاہ کی حکومت کی تاریخ میں لکھا ہے کہ چین زمانہ قدیم سے نو بخشوں پر منقسم ہے۔ ہر حصہ کا طول ایک ماہ کی مسافت ہے۔ اور ہر حصہ کا ایک چھوٹا بادشاہ ہوتا ہے۔ جو عمان کے نام سے موسوم اور خان اعظم کا نائب ہوتا ہے۔ چنگیز خاں بھی ان ہی خانوں میں سے ایک خان تھا۔ لیکن اپنی طاقت و سطوت سے تمام بادشاہوں پر غالب آگیا اور خان اعظم بن مٹھا۔ علاء الدین عطارد سے ابن فضل اللہ نے روایت کی ہے کہ چنگیز خاں اور اس کی قوم مذہباً مجوسی تھے۔ یہاں تک کہ زمین کے بہت بڑے خطہ کے مالک اور بادشاہ ہو گئے تھے۔ عراق، شمال اور ہند میں انہوں نے ایک مستحکم حکومت قائم کر لی تھی۔ اس کے بعد اللہ نے ان کے جس بادشاہ کی ہدایت کی وہ اسلام لایا۔ ابن خلدون نے ترکستان، کاشغر اور ارالہنہر کے بنی خطنائی

خاندان کے بادشاہ کے ذکر میں لکھا ہے کہ یہ مشرق مجوسی تھے۔ لیکن جب تراشین سربراہ کے سلطنت ہوا تو ۱۲۵۷ء میں اسلام لایا اور جہاد کیا۔ نیز ادھر سے گزرنے والے اجروں کی عزت و احترام کرنے لگا۔ تاریخ ملک مؤید میں بادشاہوں کے بیان کے ماتحت دمرش خاں کی اولاد کا ذکر ہے۔ دمرش خاں چنگیز خاں کی اولاد سے تھا۔ دوشی خاں کے مرنے کے بعد اس کی جگہ پر اس کا بیٹا ناٹو خاں تخت نشین ہوا۔ ناٹو خاں کے بعد طرطو خاں تخت نشین ہوا۔ طرطو خاں کے مرنے کے بعد اس کا بھتیجا برکت نامی تخت نشین ہوا اور یہ اسلام لایا۔ اس کے اسلام لانے کی صورت یہ ہوئی کہ شمس الدین باخوری نے جو اس وقت بخاری میں مقیم تھے شاہ برکت کو ایک خط لکھا جس میں انہوں نے اسے اسلام کی دعوت دی تھی۔ شاہ برکت خط پہنچتے ہی اسلام لایا۔ اس کے بعد شاہ برکت نے شمس الدین باخوری کی زیارت کے لئے خت سے باز رہا اور بخاری پہنچا شمس الدین نے اولاً شاہ برکت کو اپنے پاس آنے کی اجازت نہیں دی لیکن اپنے دوستوں کے امر پر شاہ برکت کو شرف زیارت کی اجازت دی۔ شاہ برکت شمس الدین کے پاس آکر تجدید اسلام کی اور اپنے اسلام کے اظہار و اعلان اور اپنی تمام رعایا کو اسلام کی طرف رغبت دلانے کا معاہدہ کیا۔ چنانچہ شاہ برکت نے تمام لوگوں کو اسلام لانے پر اور بخارا، مسجدیں اور مدارس بنوائے۔ علاء و فقہار کو مقرب کیا۔ دوسرے مورخین نے ازبک بن طغر بجائی کے اسلام کا ذکر کیا ہے جو چنگیز خانی نسل سے تھا۔ مگر ابن ہاک کو خربند ابن

احمد ابن ہاکوان سب کے اسلام کا ذکر کتب تاریخ میں موجود ہے۔  
 قلعندی نے صبح الاشی میں لکھا ہے اس چینی دیار  
 کا سب سے پہلا بادشاہ جو مشرف بہ اسلام ہوا زائیرین  
 ہے۔ اس نے اسلام لانے کے بعد اسلام کی مدد و اعانت  
 کی اور اسلام کے تمام فرائض کو پورا کیا۔ اپنے ملک کے  
 امر اور دوسارے فوج و لشکر سے اسلام لانے کو کہا۔  
 قلعندی نے بعد آ کر کے اسلام لانے کا بھی ذکر کیا ہے  
 چنگیز خاں کی جماعت کے اخلاف میں ایک اسلام ہے  
 جعفرانیہ الزیرہ رگوس میں ہے کہ قوم اولغور و طائفون  
 جو کانسو کے رہنے والے تھے زمانہ قدیم میں لامہ کے  
 پوجاری اور مذہب سنطوریہ کے پیرو تھے بعد کو اسلام لائے۔  
 ان کے اسلام کے ساتھ جغتائی کے شمالی اور مغربی حصہ  
 کے تمام باشندے مسلمان ہو گئے۔ پھر مشرقی ترکستان  
 کے باشندے اور عہد تمریک کے بقیہ مغل مسلمان کی ہجرت  
 سے چین کے اس حصہ میں مسلمانوں کی تعداد بہت بڑھ گئی  
 اور آج اس خطہ میں مسلمانوں کو اکثریت حاصل ہے۔  
 مشہور سیاح ابن بطوطہ کی کتاب سے معلوم ہوتا ہے  
 کہ وہ جو وقت چین گیا ہے اس وقت نخل اسلام چین میں  
 برگ و بار لاجچکا تھا۔ اپنے سفر نامہ کے چوتھے حصہ میں  
 لکھا ہے۔ چین کے ہر شہر میں ایک حصہ مسلمانوں کیلئے  
 مخصوص ہے جس میں صرف مسلمان رہتے ہیں۔ ان میں مسلمانوں  
 کی مسجدیں جمعہ اور دوسری اسلامی ضرورتوں کے لئے  
 ہوتی ہیں۔ مسلمان باعزت ہیں۔

شہزادیوں کا بھی تذکرہ کیا ہے، شہزادیوں کے  
 ذکر کے سلسلہ میں بیان کیا ہے کہ شہزادیوں اور دوسرے

چینی شہر میں رہنے کی صورت یہ ہوتی ہے لوگوں کے مکانوں  
 باغ اور کھیتوں کے وسط میں ہوتے ہیں اور اس سبب  
 شہر بہت وسیع ہوتے ہیں۔ مسلمان سب سے آگے ایک  
 شہر میں رہتے ہیں۔ پھر اس کے بعد اس ملک کے ان  
 اکابر کے نام گناے ہیں جن سے ابن بطوطہ کو وہاں ملنے کا  
 اتفاق ہوا۔ اس سلسلہ میں بیان کیا کہ مسلمانوں کے تہنی  
 تاج الدین اردو ملی جن کا شمار افاضل چین میں ہے  
 اور شیخ الاسلام کمال الدین عبداللہ اصفہانی جن کا  
 شمار صلحاء مسلمین میں ہے۔ پھر سے ملنے آئے۔ پھر  
 تاجروں میں سے شرف الدین تہرنزی جن سے میں نے  
 ہندوستان جانے کے وقت قرض بھی لیا تھا۔ مجھ سے  
 ملنے آئے یہ تاجر چونکہ کفرستان میں ہیں اس لئے اگر  
 کوئی مسلمان دوسرے مالک سے آتا ہے تو وہ بہت  
 خوش ہوتے ہیں اور کہتے ہیں۔ اللہ اللہ یہ سرزمین  
 اسلام سے آ رہا ہے۔ اسے اپنے مال کے زکوٰۃ سے  
 اس قدر دیتے ہیں کہ وہ اپنے مکان انھیں کی طرح  
 مالدار ہو کر جاتا ہے۔ شہر چین کلاں کے حالات بیان  
 کرنے کے سلسلہ میں لکھا ہے کہ اس کے ایک طرف مسلمانوں  
 کا شہر ہے جس میں جامع مسجد خانقاہ اور بازار ہیں ایک  
 قاضی اور ایک شیخ الاسلام ہیں۔ چین کے شہر میں شیخ اسلام  
 کا ہونا ضروری ہے۔ جس کا طرف مذہبی معاملات میں مسلمان  
 رجوع کرتے ہیں اور ایک قاضی بھی ہوتا ہے جو مقدمات کا  
 فیصلہ کرتا ہے اپنی قیاب گناہ کے متعلق لکھا ہے۔ میں  
 اودھ الدین السنجاری کے مکان میں جبکا شمار فضلاء  
 چین اور مالدار لوگوں میں ہے پھر تھا۔

جب ابن بطوطہ شہر قنوج پہنچا تو اس نے مندرجہ ذیل حالات تحریر کئے۔ لکھتا ہے ”مسلمان اس شہر میں تیسری

شہر بنیاد کے قریب داخلی حصہ میں مقیم ہیں۔“ خود ابن بطوطہ شیخ ظہیر الدین قرلانی کے ہاں ٹھہرا شہر فناء کے متعلق لکھتا ہے ”یہ شہر بڑے بڑے شہر کا مجموعہ ہے اس شہر کے دوسرے حصہ میں ترک، یہود و نصاریٰ رہتے ہیں۔ تیسرے حصہ میں مسلمان رہتے ہیں اس حصہ میں مسجدیں بھی ہیں ایک عثمانی نام کی خانقاہ بھی ہے یہ خانقاہ عثمان بن عفان مصری کی اولاد کی ہے۔ ان لوگ کا شمار اس شہر کے معززین اور اکابر مسلمین میں ہوتا ہے اس میں صوفیہ کرام کی ایک جماعت بھی ہے۔ مسلمان اس شہر میں بہت بڑی تعداد میں ہیں۔“

مذکورہ بالا تاریخی حوالوں سے معلوم ہوتا ہے کہ اسلام جنی ممالک میں نہایت سرعت کے ساتھ پھیلا اور مسلمانوں کی تعداد کروڑوں تک پہنچ گئی۔ لیکن مسلمان کئی گروہ ہیں؟ یہ صحیح طور پر معلوم نہیں اسکاٹ شون کا گمان ہے کہ مسلمان صرف دو گروہ ہیں۔ لیکن اکثر سیاح کا گمان ہے کہ مسلمان دو گروہ سے کہیں زیادہ ہیں۔ ”مسلمان چین میں“ کے نام سے ایک کتاب ایک فرانسیسی مصنف کے قلم سے شائع ہوئی ہے جس میں مسلمانان چین کو ڈھائی کروڑ لکھا ہے۔ لیکن بعض چار گروہ سے چھ گروہ تک بیان کرتے ہیں۔ رہبر حال یہ پیش نظر ہے کہ مسلمانوں کی تعداد کم بیان کرنے میں سداد اسلام کے پیش نظر مسلمانوں کی اہمیت کو کم کرنا ہے صوبہ کانسو کی سوا و اعظم مسلمانوں ہی سے ہے۔

کانسو میں دو شہر سالاز اور کنکیا یو چینی طلبہ کیلئے علمی مرکز ہیں۔ چین کے تمام شہروں سے لاشعہ علم مسلمان طلبہ و ہاں اپنی پیاس بجھانے کو جاتے ہیں۔ صوبہ کانسو کے بعض شہروں کی مسجدیں شمار کرنے کے بعد سیکڑوں کی تعداد تک پہنچتی ہیں۔ اور یقیناً یہ تعداد اسلام کے بڑے بڑے دارالسلطنت جیسے دمشق، قاہرہ، استانبول، کانسو کی تعداد کے برابر ہے۔

شمالی چین کے بہت سے صوبوں میں مسلمان نکتہ ہیں، مسلمان تاجرا جفاکش اور باکار ہیں۔ اور یہی وجہ ہے کہ شمالی حصہ کے مسلمان عام چینوں سے بہت اچھے ہیں مسلمان بااوقات غریب بت پرست چینوں کی اولاد لیکران کی پرورش کرتے ہیں۔ یہ صورت اکثر قحط و گرانی کے زمانہ میں زیادہ ہوتی ہے، چینی فقہاء زکوٰۃ کے ادا کرنے میں بہت سخت ہیں۔ ہر شہر کی زکوٰۃ صندوقوں میں جمع کی جاتی ہے۔ مصیبت اور محظوظی کے زمانہ میں وہ زکوٰۃ خرچ ہوتی ہے۔ غریب اور مسکین اس زکوٰۃ سے اپنی ضرورتیں پوری کرتے ہیں، اس حسن انتظام کا نتیجہ یہ ہے کہ ان میں بالکل فقیر اور تنگ دست بہت کم ہیں، آپس میں ایک دوسرے کے ساتھ شیر و شکر کی طرح رہتے ہیں، ان کے درمیان اتفاق و اتحاد ہے دشمن کے مقابلہ میں سب ایک دوسرے کے حسین و مددگار رہتے ہیں۔ ان کے درمیان اتحاد و اتفاق اس طرح ہے کہ وہ غیر قومیں جو پہلو پہلو رہتی ہیں ایسے اتحاد و اتفاق کی مثال پیش کرنے سے عاجز ہیں۔ چونکہ افون اور دوسری سکرات سے مسلمان سخت پرہیز کرتے ہیں۔ اس لئے

سبیاہ ہو جائیں۔ خلاصہ اس جنگ کا یہ ہے کہ ۱۸۵۶ء میں صوبہ یونان میں مسلم اور غیر مسلم مزدور پیشہ جماعت میں جو کسی کان میں کام کرتے تھے کسی بات پر جنگ، پھڑکنی۔ جنگ میں مسلم مزدور پیشہ جماعت غالب آئی۔ لیکن اس غلبہ کے بعد جنگ ختم نہیں ہوئی۔ بلکہ اسکے بعد جدال و قتال کا بازار گرم ہو گیا۔ اور پے در پے جنگیں ہوئیں۔ چینی حکام بالادست اس جنگ کی آگ بھانے میں بالکل عاجز تھے۔ جب جنگ اس حد تک پہنچ گئی تو چینی حکام ایک نڈائے عام سے تمام چینی پت پرستوں کو جمع کیا اور سٹی ۱۸۵۶ء میں ایک روز مقرر کیا کہ اس متعین روز میں مسلمانوں پر حملہ کیا جائے اور اس جنگ میں مسلمانوں کو تہ و بالا کر کے ان کو صفحہ ہستی سے حرف غلط کی طرح مٹا دیا جائے، مسلمانوں کو اس سازش کا علم کچھ پہلے ہو گیا۔ مسلمانوں نے بھی حتی الوسع اس جنگ کے لئے سامان بہم کیا۔ ہتھیار بند ہو کر تلوار از رہ سے آراستہ ہو کر میدان جنگ میں اتر آئے۔ چینی مسلمانوں نے متعدد میدان مارے اور جنگ میں فریق ثانی ہی کو زیادہ نقصان اٹھانا پڑے۔ حکومت صرف ان دیہاتوں کے مسلمانوں کو نقصان پہنچا سکے جن میں مسلمان بہت کم تعداد میں تھے۔ جنگ اس طرح جاری رہی۔ تمام ملک کے باشندے مسلم اور غیر مسلم آپس میں ٹکرائے گئے۔ لیکن چینی مسلمان تقریباً ہر جگہ غالب رہے۔ اب جنگ نے دوسرا رنگ اختیار کیا۔ مسلمانوں نے بڑے بڑے شہر فتح کرنا شروع کر دیئے شہر "طالی نو" جس کا قلعہ بہت ہی مستحکم اور قدیم طرز پر مسلمانوں نے اسے فتح کر لیا۔ اس شہر سے ایک راہ

کے قوی بہت ہی مضبوط ان کی ٹشکیں بہت ہی اچھی ہیں۔ عام چینی ان کے قوتی کا مقابلہ نہیں کر سکتے۔ ت و سیرت دونوں میں چینی مسلمانوں کو غیر مسلم چینی تیت ہے۔ نام چینی مسلمانوں کو "ھوائی حوائی" پکارتے ہیں۔ یہ لقب زمانہ گذشتہ میں اولغوری ت کا تھا۔ مسلمان چین "کیا ون" کے نام سے ہم ہونا پسند کرتے ہیں۔ اس چینی جملہ کے معنی اہل دین ہیں۔ غالباً ان الدین عند اللہ الاسلام کی طرف اشارہ ہے کیلئے اس لقب کو پسند کرتے۔ جنوبی یونان کے "ان" "بٹلی" کے نام سے مشہور ہیں۔ یہاں کے مسلمان باشندوں سے اپنی کمرنگی لباس، خاص خلیہ اور روتوں کے باعث متماز نظر آتے ہیں۔ ان کی صورتوں سے احمیت، خود داری کے اوصاف نظر آتے ہیں اور ہصمتوں میں یہ اپنا شریک و ہم نہیں رکھتے۔ جنوبی ان کے علاقہ کے رہنے والے سب اہل سنت و اہل عیت بنائے فقہ میں بعض حنفی ہیں اور بعض شافعی۔ بت پرستوں سے بالکل اختلاط نہیں رکھتے بلکہ ایک حد تک ان سے نزت کرتے ہیں ان سے شادی بیاہ تو بڑی بات ہے۔ یہی بھی بت پرستوں کی لڑکیوں کو خرید لیتے ہیں۔ بت پرستوں اور مسلمانوں میں کوئی قابل ذکر جنگ و اس صدی کی ایک جنگ کے نہیں ہوئی۔ لیکن موجودہ صدی میں چینی مسلمانوں کو چینی بت پرستوں میں ایسی ہولناک جنگ ہوئی کہ اس جنگ کے حالات سن کر دل کانپ جاتے ہیں۔ رو گئے کھڑے ہو جاتے ہیں اور اس جنگ کے واقعات کا اگر استفسار کیا جائے تو کئی جلدیں ان سے

برائیا کو جانے والی نکالی جہاں سے رسد اور آلات جنگ  
 ہبیا کرنا شروع کر دیے اس شہر کی فتح کے بعد یونان نو  
 کو جو اس صوبہ کا دارالسلطنت ہے فتح کیا۔ اس طرح سال  
 تک آتش جنگ حکومت اور مسلمانوں کے درمیان شعلہ نشاں  
 رہی اور حکومت اور عام چینی ان کے مقابلہ میں پس پائے  
 جب حکومت چین کو یقین ہو گیا کہ تلوار و تفنگ سے یہ  
 سر نہیں ہونے کے وسیلہ اور وسیعہ کاری پر اتر آئی  
 مسلم زعماء کو پوشیدہ طریقہ پر رشوت کے ذریعہ سے ملان شروع  
 کیا۔ بڑے بڑے وعدے اور عطیے سے انہیں رام کرنا  
 شروع کیا۔ ہتوں کو بڑے بڑے سرکاری عہدے پر  
 مقرر کیا۔ اس وسیعہ کاری سے مسلمانوں کی اتحادی قوت  
 میں کمزوری آگئی اور اب خود مسلمانوں میں افتراق و اختلاف  
 اس حد تک کو پہنچا گیا کہ مسلمانوں میں دو فریق ہو گئے  
 اور دونوں صف میں مسلمان نظر آنے لگے۔ اب جب  
 مسلمانوں کے رؤساء اور زعماء فریب میں آکر اپنے بھائیوں  
 کے خون بہانے پر اتر آئے تو ظاہر ہے کہ مسلمانوں کو شکست  
 پر شکست ہونی چاہیے۔ اور یہی ہوا۔ حکومت اور عام چینیوں  
 نے جوش انتقام میں تیس ہزار چینی مسلمانوں کو تلوار کے  
 بھینٹ چڑھا دیے۔ اور بقیہ مسلمان برائیا میں پناہ گزین  
 ہو گئے۔

اسی طرح شمالی چین میں زعماء میں مقام "ہوا تیشو"  
 یعنی مشرقی "سینگان نو" میں چینی مسلم اور غیر مسلم کے  
 درمیان فتنہ و فساد کی آگ بھڑکی۔ اس میں مسلمانوں ہی  
 کا پلہ بھاری رہا۔ مسلمانوں نے رگیستان و مرغزار ہر  
 جگہ چینیوں کو قتل کیا، قید کیا، لیکن انہیں افسوس ہے

کہ وہ "سینگان نو" کے مستحکم قلعہ کو نہ فتح کر سکے، اسی  
 جنگ ختم نہیں ہوتی ہے۔ دارو گیر کا بازار گرم سے  
 گرم تر ہوتا گیا اور معمولی جنگ ہونا ک جنگ سے بدلتی  
 جنگ کی چنگاری شمالی چین کے ہر حصہ میں سرعت سے پھیل گئی  
 منادی اسلام نے خون بہا، قصاص، انتقام نے نعرے  
 لگائے لگا کر لوگوں کو جمع کرنا شروع کیا۔ چینی مسلمانوں  
 کی دیوار کی طرح دشمن کے مقابلہ میں اکٹھا ہوئے۔ عام چینی  
 مغل، چینی مسلم کے سیلاب کے سامنے نہ ٹھہر سکے۔ اور  
 خس و خاشاک کی طرح بہ گئے۔ مسلمانوں نے مفروضہ  
 کا تعاقب اس جوش سے کیا کہ کشتے کے پشتے لگا دیے  
 شائبی کا تمام علاقہ خون و نارت گری سے میدان جنگ  
 بن گیا، چینی بہت پرست و مغلوں کو حب آبادی میں  
 پناہ نہ ملی تو پہاڑوں، جنگلوں، گھاٹیوں کی طرف پناہ  
 لینے کو بھاگے۔ کہ تا یہ انہیں اپنی پناہ میں رکھ سکیں  
 لیکن ان کا گمان غلط نکلا، وہاں بھی وہی دشمن انہ  
 انتقام لینے کے لئے موجود تھے۔ اس جنگ میں سوا  
 بڑے بڑے شہروں کے شمالی چین کے تمام دیہات  
 گائوں تباہ و برباد ہو گئے، بڑے بڑے شہر اپنی مستحکم  
 شہر پناہ کے سبب سے مسلمانوں کے ہاتھوں سے  
 بچ گئے۔ ورنہ ان کا بھی حشر وہی ہوتا جو دیہاتوں  
 کا ہوا۔ مسلمانوں نے اس جنگ میں سوا نصاریٰ کے  
 جو بھی ان کی راہ میں حائل ہوا کانٹوں کی طرح اسے کاٹ  
 چھانٹ کر الگ کر دیا۔ اس جنگ میں مقتولین کی تعداد  
 کروڑوں تک پہنچ گئی تھی۔ بعض مغربی مورخین کا بیان ہے  
 کہ مسلمانوں نے اس جنگ میں اپنی اولاد اور عورتوں کو اپنے

انہوں سے اس غرض سے قتل کیا کہ وہ جہاد میں شریک  
 شریک ہو سکیں۔ خلاصہ یہ ہے کہ یہ جنگ بھی پندرہ سال  
 تک شعلہ زن رہی، اور حکومت چین کو مسلمانوں کے ہاتھ  
 مفروضہ اور غصب شدہ ممالک کے واپس لینے کی امید رہی  
 لیکن کچھ ہی عرصہ کے بعد مسلمانوں میں وہی اختلاف و  
 شقاق کی دبا بھیل گئی۔ جس سے فتح کے بعد شکست  
 کامیابی کے بعد ناما کامیابی، قوت و غلبہ کے بعد ضعف و  
 پست پائی کے برے دن دیکھے پڑے تھے چنانچہ  
 حکومت کی فوجوں نے ان سے مقابلہ کر کے ان کو نقصان  
 پہنچانا شروع کیا۔ شانسی کا نسو مسلمانوں کے ہاتھ  
 سے نکل گئے۔ پھر تیاں شاں کے قلعے بھی ہاتھ سے  
 جاتے رہے۔ شاہی فوج نے باغیوں کی جماعت  
 کو قز اور نغاریا کے علاقوں میں منتشر کر دیا۔ لیکن پھر بھی  
 اس جنگجو جماعت کی طاقت کا لوہا مانا جاتا ہے  
 اور اب تک ان کی طاقت میں کمی نہیں آئی ہے بلکہ  
 روز بروز ان کی قوت میں اضافہ ہوتا جا رہا ہے  
 ان مسلمانوں میں سے بہت سے حکومت میں اعلیٰ  
 و حکام ہیں اور بہت بڑی تعداد حکومت کی فوج میں

اسرو سپہ سالار ہے۔ اور چینی مسلمانوں کے اسی فوجی  
 اعزاز اور حکومت میں شریک ہونے کے باعث بہت  
 مغربی یورپین کا خیال ہے کہ صرف مسلمان ہی مستقبل قریب  
 میں چینی تخت و تاج کے مالک ہونگے۔ ایک مرتبہ  
 روسی حکومت نے ایک علمی کمیشن چین کو بھیجا تھا۔ کہ وہ  
 تفحص و تفتیش کے بعد چین کے صحیح حالات کی رپورٹ  
 حکومت روس کے سامنے پیش کرے۔ اس کمیشن نے  
 چین کی اندرونی حالات کو بڑی جانفشانی سے معلوم  
 کیا۔ چنانچہ منجملہ اور باتوں کے حکومت روس کو اس سے  
 ڈرایا تھا وہ یہ تھا کہ چین کا مستقبل اسلام نظر آتا ہے  
 کیونکہ اسلام چین میں انتہائی سرعت سے پھیل رہا ہے  
 اور اگر چینی مسلمانوں کے ہاتھ میں زمام حکومت  
 آئی تو مشرق میں ایک انقلاب عظیم برپا ہو جائے گا۔  
 کیونکہ بت پرست حکومت چین اور اسلامی حکومت  
 چین دونوں یکساں نہیں ہیں۔ ”راندنہ الاعلون  
 ان کنتہ مومنین“۔ (بقیہ آئندہ)

محمد ناظم مدنی

—————

(ندیم دسمبر ۱۹۳۳ء)

# مسلمان چین کی سائنس و معاشی اور موجودہ بیداری

کے فرزند ہیں احمد کہن کی باتیں یاد کرنے سے شرم آتی ہے کہ ہم اپنے آبا،  
 و اجداد سے کہیں پیچھے ہیں بہت سے "ناممکنات" "مکانات" "بگنے"  
 ہیں اور فطرت کی بے پناہ پیشریا انسان کے بس میں لگسں۔ مگر افسوس  
 باوجود ان ترقیوں اور کامیابیوں کے ہم اپنے پڑنے تعلقات اتنا تک  
 جوڑ نہ سکے۔

ان دونوں ملکوں کے درمیان سیاسی اور معاشی رشتے منقطع  
 ہونے کی وجہ سے مذہبی تعلقات ناچار منقطع ہونے پڑے۔ یہ بات تک  
 کہ موجودہ زمانہ میں اکثر چینی بھی نہیں جانتے کہ ہندوستان میں کون  
 کون تھے ہیں اور اکثر ہندوستانیوں کو یہ علم نہیں کہ چین میں آگ کیسے  
 رہتے ہیں؟ عام طور پر ہم صرف یہ جانتے ہیں کہ جو لوگ ہندوستان  
 میں رہتے ہیں وہ ہندوستانی کہلاتے ہیں اور جو چین میں آباد ہیں ان کو  
 چینی کہا جاتا ہے۔ یہی ہمارا علم اور یہی ہمارا واقفیت ہے جب ہم ان  
 نام اور موٹی موٹی باتوں سے بیگانہ ہیں تو کیسے ممکن ہے کہ ہم ایک دوسرے  
 کی خاص حالات دریافت کر سکیں۔ اس عام بیگانگی انداز واقفیت کی  
 وجہ سے نہ صرف مسلمان چین اپنے غیر کام کے بھائیوں سے بے تعلق  
 ہیں، بلکہ (غیر غالب رہتے کہ) اور اسلامی دنیا بھی ان سے ناواقف  
 مسلمان چین ناموشی اور گوشہ نشین اختیار کرنے کی وجہ سے قابلِ فراموش  
 ہو گئے کیونکہ عرب و روم و باہر اگر اپنے بھائیوں سے قطع کی کوشش

کہاں چین! اور کہاں ہندوستان! ان کے درمیان ہزاروں  
 میل کی مسافت، آنے جانے میں ہیزوں کی ضرورت، ان کے دامن میں  
 سندھ، مال، اور ریشم کی کوہ ہالیہ کی دیوار، ان رکا وٹوں کی وجہ سے  
 ہندوستان اور چین کے تعلقات عرصہ سے منقطع ہو گئے۔ اب اہل چین کہہ  
 خیر نہیں کہ ہندوستان میں کیا ہو رہا ہے؟ اور غالباً اہل ہند بھی اس  
 بے علم کہ چین میں ہے کیا؟

صرف ایشیا ہی میں نہیں، بلکہ تمام عالم میں۔ چین اور ہندوستان  
 ہی ایسے دو ملک ہیں جن کا رقبہ بڑے وسیع، جن کی آبادی سب سے زیادہ  
 جن کی زمین سب سے زرخیز، جن کا تمدن سب سے پرانا، جنکی تہذیب سب سے  
 شاندار، جن کی معاشی زندگی سب سے عمدہ، اور جنکی ترقی پر یاد اور سب سے  
 اعلیٰ۔ لیکن باوجود ان خوبیوں اور خصوصیات کے ان دونوں میں ایک  
 دوسرے سے سب سے زیادہ بے تعلق ہے اور ایک دوسرے سے بالکل  
 بے خبر معلوم ہوتے ہیں!

حقیقت یہ ہے کہ کسی ہندوستانی نے ان دونوں میں تعلقات  
 قائم کرنے کی کوشش کی اور نہ کسی چینی نے اسکی اہمیت کو سمجھا۔ جبکہ  
 ان کے درمیان سیاسی اور معاشی رشتے ہی نہ تھے تو کون ایسا جوانمرد  
 ہے جو ان کے مذہبی تعلقات قائم کرنے کی کوشش کرے کسی زمانہ  
 میں ہندوستان اور چین کے مابین ایسے تعلقات تھے مگر ہم عدم بیداری



کی کریوں کو کبھی منتقل نہ ہونے سے تاکہ بوقت ضرورت اسکی مدد کی جاسکے، اور اسی سے کام لیا جاسکے۔ ورنہ اسکی تباہی یقین ہے جیسا کہ آج دنیا میں ہو رہا ہے۔

اسلام میں توحید اور ایمان ایک ایسا رابطہ ہے جو مسلمانوں کے تمام آواز ان کی بھڑکی ہوئی قوتیں اور بے تعلق اعضاء کو اس عضو علیٰ اداء زہنی سے جوڑتا ہے کہ ان میں اگر کوئی ایک فرد مصیبت میں پڑ جائے تو اور تمام افراد بھی اسکی ہی مصیبت کو اپنی ہی مصیبت سمجھتے ہیں جیسے کوئی عضو درد میں مبتلا ہو تو سارے اعضاء اسی درد کو محسوس کرتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ موجودہ زمانہ میں مسلمانانِ چین بھی وقت کے مدوجرز کے ساتھی ساتھ چلنے کی کوشش کر رہے ہیں وہ اسکی اہمیت کو سمجھتے ہیں کہ مرکز کو چھوڑنا اور اپنی جماعت سے علیحدگی اختیار کرنا وہ ان کے منزل کا باعث ہے۔ بلکہ موت کے سُنہ میں گرنے کا خطرہ ہے جبکہ وہ غفلت اور بے پروائی کی نیند میں سوتے رہے تو انہوں نے بہت سے زہریں راتیں کوڑے ہیں جن سے وہ غیر نالک کے برادرانِ اسلام سے ہمدردی اور اعانت حاصل کر سکتے تھے۔ اور ان کو وہ اپنے نذر و نیاز پیش کر سکتے تھے۔ ایسے زہریں راتیں کے کھو جانے سے نہ صرف خود بڑا نقصان برداشت کرنا پڑا، بلکہ عالمِ اسلام کو کافی نقصان پہنچایا مگر خدا کا شکر ہے کہ ایک مدت کی بحسی اور لا پرواہی کے بعد اب ہمیں جدید زندگی کے آثار نظر آ رہے ہیں، ان کی آنکھیں کھل گئیں اور وہ بیدار ہو گئے ہیں۔ وہ اب اپنا کردار اور منہج تلاش کر رہے ہیں انہوں نے یہ بات سمجھ لی کہ۔

فرد قائم ربطا ملت سے ہے تنہا کچھ نہیں!  
موج ہے دریا میں اور بیر و بن دریا کچھ نہیں!  
مرکز کی طرف رجوع کرنے کے لئے اور جماعت کیساتھ کام کرنے کیلئے انہوں نے یہ بات سب سے اہم سمجھا کہ اسلامی دنیا میں جو زبانیں ہیں انکو یکے بعد دیگرے جن کی وجہ سے مسلمان چین اور غیر نالک کے درمیان ہم آہنگی

کر کریں تو غیر نالک کے مسلمان کیسے ان سے مل سکے؟ جب انہوں نے اپنی بجائیں کو یاد نہیں کیا، تو ان کو کون یاد کر گیا؟ بس! اسکی سرسہی کافی ہے کہ آج ان کے دوسرے بھائی انہیں جانتے بھی نہیں!۔

خیر جو بہنو والا تھا ہو چکا اور جو گزرنے والا تھا گذر چکا۔ ہم اپنی بے توجہی اور غفلت کی وجہ سے مسلمانانِ ہند سے تعلقات قائم نہ کر سکے، ہم جانتے ہیں کہ یہ ہماری غلطی اور جرم ہے مگر اسکی سرسہی تو کافی مل گئی۔ اس غلطی کو محسوس کرتے ہوئے اب ہم یہ کوشش کر رہے ہیں کہ کوئی ایسا ذریعہ اختیار کریں جن سے یہ ٹوٹے ہوئے رشتے پھر جوڑے جاسکیں۔ کوئی ایسی صورت نکالیں جن سے یہ باہمی تعلقات برابر قائم رہ سکیں۔ اور کوئی ایسی تدبیر کریں جس سے ادھر کی خبریں اور حیرتیں سن سکیں اور ادھر کی خبریں اور حیرتیں سن سکیں تاکہ اسی طریقے سے ایک دوسرے سے باخبر رہیں۔ اور سوادن و مددگار بننے کے لئے نانا اس سے بہتر کوئی اچھا ذریعہ نہیں کہ اخبارات اور رسائل سے کام لیں اور اس طرح ان کی حالات ایک دوسرے کو پہنچائیں۔ مگر شہزادی یہ پیش کرتی ہے کہ ”زبان یا زبان ترک دس ترک نہی دانم“ چین کی زبان اور ہندوستان کی اور۔ چینی مسلمانوں کے جو حالات ہیں صرف چینی ہی زبان میں مل سکتے ہیں اور ہندوستانی مسلمانوں کی حالات اگرچہ انگریزی یا اسی قسم کی اور زبانوں سے منوم ہو سکتی ہیں مگر زیادہ تر ناقابلِ قبول اور غیر صحیح۔ صحیح اور مستحضر حالات اور وہی میں مل سکتے ہیں اب ضرورت اسکی ہے کہ کچھ ہندوستانی ایسے ہوں جو چینی زبان سیکھیں اور کچھ چینی اور وہ سیکھیں۔ جب زبان سے واقفیت ہوگی تو جملہ حالات نہایت آسانی کیساتھ ایک دوسرے کو پہنچ سکتے ہیں۔

عرض سے مسلمانانِ چین یہ محسوس کر رہے ہیں کہ بحیثیت مسلمان ہو کر وہ ہرگز اس بات کو نظر انداز نہیں کر سکتے کہ عالمِ اسلام سے تعلقات ہے۔ ایک مسلمان کے لئے چاہے وہ دنیا کے کسی گوشہ میں جو یہ ضروری ہے کہ وہ اسلامی دنیا سے آگاہ رہے اور اپنے تعلقات و روابط

اور تعلقات پیدا کر سکے۔ چنانچہ ایک طرف بعض بیدار چین مسلمانان نے ملک میں اس وقت نہایت منظم کیساتھ جدید طریقہ پر اپنے بچوں کی تعلیم کی طرف توجہ کی۔ اور اسلامی عقائد و خیالات وسیع طور پر پھیلانے کیلئے جرائد اور رسالے جاری کئے اور بعض مذہبی کتابیں جو انگریزی اور عربی زبانوں میں تھیں، چینی زبان میں ترجمہ کرائی۔ دوسری طرف بعض مسلمان طلبہ نے ذاتی شوق کی بنا پر ان پرانے رسموں اور عادتوں کو توڑ دیا جو عرصے سے چینی مسلمانوں کی طبیعت بنانی بن گئے تھے۔ یعنی انہوں نے علم کی تلاش میں گھر چھوڑ کر باہر نکلے۔ بعض ترکی گئے۔ بعض مصر اور بعض ہندوستان۔ یہ لوگ اگرچہ پیموس کرتے تھے کہ ان کے ماہ میں بہت رکاوٹیں ہیں اور ان پر غالب آنا بہت مشکل ہے مگر باوجود ان دشواریوں کے وہ اپنی ہمت اور استقامت کے بھروسے پر اپنی ملک کیلئے فائدہ سمجھتے ہیں۔ منجملہ ان مقاصد کے جنکی سلسلہ پر یہ لوگ اپنی زندگی صرف کرنے کے لئے تیار ہیں۔ انیس سے ایک یہ بھی ہے کہ ان کے ذریعے مسلمانان چین اور غیر مالک کے درمیان اچھے تعلقات قائم کریں۔ باہر کے مسلمانوں کے حالات ملک داروں کو آگاہ کریں۔ اور ملک کے مسلمانوں کی خبریں غیر مالک کے بھائیوں تک پہنچائیں۔ اور ساتھ ہی ساتھ مسلمانان چین کی طرف سے ان بھائیوں تک جو دور دراز ملکوں میں مقیم ہیں یہ پیغام پہنچادیں کہ اسی سرزمین میں جنکو خیرانی اصطلاح میں چین کہتے ہیں کوئی سارے چلے کر ڈر مسلمان آباد ہیں۔ اسانسی اور سیاسی حیثیت سے ان کی حالت اچھی ہے۔ کیونکہ ان میں ہر طبقہ کے لوگ موجود ہیں، بہت کم ایسے ہیں جو غیر کے مفروض ہوں۔ اور ان کے رحم و کرم پر زندگی بسر کرتے ہوں۔ سیاسی میدان میں وہ بھی کسی سے پیچھے نہیں

حکومت چین کے قوموں کی جو حیثیت ہے وہی مسلمانوں کی۔ انکو جو حقوق حاصل ہیں وہی حقوق مسلمانوں کو۔ کیونکہ اور دوسرے ممالک چین کی جمہوری حکومت کی بنیادی اصولوں میں سے ایک اصول یہ ہے کہ "ہمتی، مانچو، منگولی، ہانتی اور مسلمان سب برابر ہیں" ان میں سے کسی کو کسی پر کوئی تفوق یا فضیلت قانوناً حاصل نہیں ہے۔ مگر ان کی مذہبی تعلیم میں مسلمان بہت پیچھے ہیں، وجہ یہ ہے کہ وہاں مذہبی تعلیم کا جو چاہت کم ہے اور عام مسلمان جاہل ہیں۔ مذہبی کام کرنے کے لئے اچھے اور مناسب آدمی ملنا دشوار ہے۔ جو لوگ کچھ عربی یا فارسی جانتے ہیں، وہ انگریزی سے بالکل ناواقف اور چنانچہ بیجا سمجھتے ہیں۔ وہ عربی سے بالکل بے خبر۔ مزید برآں معلومات عامہ اور دنیا کی اہم خبروں سے باخبر اور واقف رہنا مذہبی پیشواؤں کے نزدیک بیکار و بلا لگن ہے۔ یہی وجہ ہے کہ سرزمین چین میں سلام کو وہ حیثیت حاصل نہیں ہے۔ مسیحیت کو حاصل ہے۔ مگر اسید قوی ہے کہ دس پندرہ سال کے اندر ایک طرف وہ اپنی بددعوت سے اور دوسری طرف بیرونی مسلمانوں کی مدد سے اسلامی تعلیم کی روشنی میں چین کے تمام تاریک گوشہ میں پھیلا دیں گے۔ اور پھر ہی ساتھ ہی تجیر کے غلغلے اور اذان کی آوازیں نضائے آسانی میں گونجتی رہیں گی۔ اور پھر ہم یہ کہیں گے۔

شب گریزاں ہوگی آخر جلوہ خورشید سے  
یہ جن سمور ہوگا نفس توحید سے

بدرالدین چینی  
تسلم۔ جامعہ۔ دہلی

رسالہ مدیکم گیا (۱۹۳۱ء — ۱۹۴۹ء) سے انتخاب ۱۶

نامینک رفقاں صانع الدین

# اسلامی تہذیب و ثقافت



خدا بخش اورینٹل پبلیک و لائبریری، پٹنہ